





مجلة الفكر والفن الوعاص

شبهرية تصدر دوم ١٥ من كل شبهر . الناشير : الهبيئية المصربة العامية للكتباب





دوريات إهماء العيد (١٣٠) سيتمير ١٩٩٣ الثمن في مصر: ١٥٠ قرشا

ECA ALEXANDRINA

العراق ١١٢٥ فلسـاً _ الكويت ١١٢٥ فلسـاً _ قطر ١٥ ريالاً _ البحرين ١٥٠٠ فلس _ سوريا ٩٠ ليرة _ لبنان ٢٠٠٠ ليرة _ الأرين ١١٢٥ فلسأ _ السعودية ١٠ ريالاً _ السودان ٢٥٢٥ ق _ تونس ٣٣٧٥ مليماً _ الجزائر ٢١ بيتاراً _ المقرب ٤٠ برهماً _ اليمن ٧٥ ريالاً _ ليبيا ١٢٠ بيتاراً _ الإسارات ١٥ يرهما _ سلطنة عمان ١٥٠٠ بيرزة _ غيزة والضغة والقدس ور١٨٧ سنتاً _ لندن ٢٠٠ بنس _ الولايات التحدة ٥ر١ دولاراً

الإشتراكات في مصر:

عن سنة (١٢ عدداً) ١٨ جنيهاً مصرياً شاملاً البريد .

الإشتراكات من الخارج [عن سنة ١٢ عبدأ] :

- البلاد العربية: أقراد ٢٠ مولاراً ، هيئان ٥٢ نولاراً شاملة مصاريف البريد .
- أمريكا وأوروبا : أقراد ٤٨ دولاراً ، هيئات ٧٠ دولاراً شاطة مصاريف الدود .

العنوان: مجلة القاهرة - جمهورية مصر العربية - القاهرة -١١١٧ كورنيش النيل ـ فاكس 754213 . ت / ٥٥ ٧٤٩٤٥٥

المادة النشورة مكتوبة خصيصا للمجلة ، وتعبر عن أراء أصحابها ولا ترد في حالة عدم النشر . الراسلات باسم رئيس التحرير .

رثيس مجلس الإدارة رأيس التمصرير غـــالى شــ معيسر التحسيرير عـــده جـــد الاستشمار الفني حلمي التـــــ السكرتارية الفنيسة

مهدى محمد مصطفى

صبيرى عبيند الواحيد مــــادلــن أنــوب فــــــرج

قتحسى عيد الله السماح عبد الله أحمد سلطان



في إحسدى مسراحل الزمن الصسعب توقف قلم زكى نجيب محمود . لم يختر الوقت ، ولكن الموجة العاتية هى التى اختارت .

ولا يحستاج الرجل إلى «
بيمينه، وسوف يبقى « تجديد
الفكر العربي » شاهداً لا يدحض
الفكر العربي » شاهداً لا يدحض
على ذروة من انتهى إليه زمانه
من اجتهاد ، كان قد بدا ب
«خرافة الميثافيزيق» و « شروق
من الغرب » و « العالم الجديد »
و « ايام في امريكا » . وقبل هذا
كله كان كتاب « أثرت الحرية »
من وقود الصرب الباردة بين
من وقود الصرب الباردة بين
الجيب محوود في ترجمته .

الغرب هو العلم والصناعة ،
والحضار الحديثة هي حضارة
العلم والصناعة . تلك هي مقولة
الرجل حتى منتصف العمر .
وفي الفلسفة ، تخصصه الدقيق،
كان اختياره للمنطق الوضعي
حانقاً ، فهو الإطار الذي يصوغ
هذه المفردات البعيدة كلياً عن

ولكن من يه ــــرب من الإيديولوجيا ؟ كان جواب زكى نجيب محصود ، دون زيادة أونقصان ودون لَف أو دوران هو



زكى نجيب محمود

التخريب . ليست الحداثة الغربية في الأدوات والإجراءات ، وإنما في اتباع المركزية الغربية الغربية المتصارة كذلك . وحين أواد أن يبعد للشرق مكانا ومكانة لم يعشر على غير الصيخة التي سبقه إلى اكتشافها توفيق الحكيم ويحيى حقى : الشرق الفنان أو الروح أو القلب . وكذه التون محاولة للتوفيق أو لروح أو القلب . وكذه التون محاولة للتوفيق الي شرق وغرب مختلفاً فقط عن ألى المترق بعرب مختلفاً فقط عن رميليه « بحتميية » اللحاق رميليه « بحتميية » اللحاق رميائية التقرم .

غيير أن صعاناة المفكر قيد وصلت به إلى أدق صياغة قالت

يها ﴿ النهضية ﴾ حول التوفيق بان العلم الغربي والقيم التراثية . وهكذا كيان « تحسيد الفكر العربي » بمثابة المحاولة الأشيرة في صداغة معادلة النهضة . ولكن الوقت كان قد فات . جاء توقعت المحاولة في اللحظة التي تخلِّي فيها الواقع عن المعادلة ذات البريق ، انسحب البساط من تحت أقدامها . كانت القومية العربية بشعاراتها التي هزت الخمسينيات والستينيات قد انكسرت أذيرأ لتفسح المجال واسعاً لما كان زكى نصب محمود يقاومه من « تخلف » . وتدهور الواقع والفكر على السواء من حال إلى حال حتى اكتملت الفجيعة خلال العقدين الأخسرين بالإرهاب تحت لافشة

وفى هذا الوقت تماماً توقف قام زكى نجيب محمود قبل ان يرحل عن دنيانا بسنوات ، فلم يكن صمته البليغ الأعنواناً على هزيمة المشسوار الذي بداه بالتـ غريب ومر فى بوتقة الصوفية العلمية وانتهى إلى الزواج بينهما .. ولكن على ورقة طلاق .

طلاق الزمان وطلاق المكان.

وداعاً زكى نجيب محمود . ■

الخطـــــاب

وتفيهم من القبلاف الأضيس أن

(1)

بعد حوالي أربع سنوات من نجاح الضيئى في إزاحة شاه إيران من الحكم ويداية السلطة الدينية الشيعية ظهر في لندن كتيب فاذر الطبع مصقول الورق تحت عنوان جنداب يقنول على الغنالاف والصنفحة الأولى ونموذج للدستور الإسلامي». لا يحمل الغلاف فوق هذا العنوان سموى الهلال وداخله دائرة كتبت فيها آية قرآنية كريمة، وتحمل الصفحة الأولى تاريخ العاشر من ديسمبر (كانون الأول) ١٩٨٢م إلى جانب التاريخ الهجرى ٦ من ربيم الأول ٤٠٤ه. ثم هناك مقدمة جاء فيها أنه سبق هذا الكتيب «الإعلان الإسلامي العالمي، وقد صدر في لندن عام ١٩٨٠م و«البيان العالمي لصقوق الإنسان في الإسلام» وقد صدر في باريس عسام ١٩٨١م. وفي خساتمة القدمة أعيد تاريخ كتابتها المذكور في الصفحة الأولى، وقد أضيف اسم الكان الذي صدرت عنه، وهو مدينة «إسلام أباد» وأسم صناحب القدمة سالم عزام وقد كُتب إلى جانب التوقيع صفة الرجل باعتباره «الأمين العامه.

الجهة التي يتكلم باسمها «الأمين العمام، هي الجلس الإسكامي في لندن، وقد يُون عنوانه مفصلاً. نافت النظر مؤقتاً _ لدين الدراسة المفصلة - أن القدمة قالت في الفقرة الأخيرة إن هذا الشروع للصنور الإسلامي قد دأسهم في إعداده كثيرون من العلماء والمفكرين ورجال السياسة وممثلي الحركات الإسلامية» (ص٥). - بعد ثماني سنوات من صندور ونموذجه الدستور الإسلامي القادم من إسلام أباد والصادر في لندن، أصدرت في القاهرة جماعة دعت نفسها واللجنة الشعبية للإصلاح النستوري، كتاباً عنوانه «النستور الذي نطالب به، من تقديم الدكتور محمد حلمي مراد المسؤول السياسي العروف في محزب العمل والإخوان السلمين». وقد صدر هذا الشروع عام ١٩٩١م كيديل مقترح للمستور العمول به منذ ۱۱ سبتمبر (ایلول) ١٩٧١م حتى الآن في مصر.

هل من علاقة بين يستور إسلام أباد وبستور «اللجنة الشعبية» كما تسمى نفسها الجماعة التي انتديها حسزب العمل والإضوان للسلمين لصياغته؟

ريما نجد جوابأ قديماً عند العقيد معمر القذافح دين لجتمع بيعض مفكري وكتَّاب «الأهرام» في السابع من لبريل (نيسان) عام ١٩٧٢م. وهي الفترة التي نشأت فيها «الظاهرة» المسرية الرُّكية: مطارية الشيباب الناصري والماركسي في الصامعات ودعم التيارات الإسلامية، وإحراق دار الأوبرا وبعض الآثار القومية وإحدى الكنائس، وغليان الصركة الطلابية والتحام للثقفين بها. كان هذا العام الصافل هو العام التالي مباشرة لعام والدستورء الجديد الذي حرص الرئس السادات أن بضيف إليه أن مبادئ، الشريعة الإستلامية المسر الرئيسي للتشريع. ولكن هذا الجواب القديم لقائد

مثررة الفاتح، الليبية قد عرف من التغيرات اللاهثة ما يستانف الحكم على مدى مشاركته في الأحداث، إذ به على الآتل فدوجي، بعد عشد من الاحداث من المتلاث عرش السلطة في ليبيا، بأن الضميني يزايد عليه تعربياً قبل الثيرة الإيرانية بسنوات إلى إعلان ما دعاء مسلطة الشعب. ثم كان الكتاب الأخرة الإيرانية بسنوات إلى إعلان ما دعاء مسلطة الشعب. ثم كان الكتاب الأخرة مسروالتي خصص فيه فصيلاً عنوانه «القران خصص فيه فصيلاً عنوانه «القران «التران» دالتران «التران» دالتران «التران» دالتران «التران» دالتران» دالتران «التران» دالتران «التران» دالتران «التران» دالتران «التران» دالتران «التران» دالتحدال المتحدال التحدال التحدال «التحدال «التران» دالتران» دالتران «التران» دالتران» على المتحدال التحدال التحدال «التحدال «التحدال

غــــــــنى

شريعة المجتمع». وأدرك الدارسون لدلالة الألفاظ أن القسدافي أراد أن يجمع بين حسنيين، فقد عرب المصطلح الأوروبي «الأمة مصدر السلطات، وهو الشبعبار التباريخي للعلمانية حيث حلَّت فكرة «الأمة» مكان «الحق الإلهمي» للملوك و الباياوات، ولكنه أضياف في الوقت نفسه أن القرآن شريعة المجتمع. ويما أن المجتمع شيء والدولة شيء أخر، فإن تنفيذ «سلطة الشعب» سيؤول إلى الدولة، بينما تطبيق القرآن سيؤول إلى الجدّمع. أي إلى أفراد الشعب في أخلاقياتهم وسلوكهم دون مساس «بالقانون»، وتبعاً لذلك أدمجت الدولة اللبسة وزارة العدل ووزارة الداخلية في وزارة واحدة هي «الأمانة العامة للعدل». وهو الأمر الذي يتعارض " ضمناً مع ميدا الفصل بين السلطات في الدولة الواحدة. وحتى يحلُّ العقيد هذا التناقض فقد تطل من قيود التسميات القانونية والستورية المعروفة. وهكذا سميت أجهزة الأمن والمذايرات باللجان الشعيبة، وألفيت التعددية الحزبية باسم كلمات مقدسة لها في السياق معنى مختلف، وهي من تصرُّب ضانه، فلم تعب هناك أحزاب أو تيارات أو اتجاهات. وإنما



مناك موزمر الشعب الذي يضم كل الشعب وون الصاجعة إلى نواب منالتمثيل تنجيله. كانت اثنيا القديمة تمام خيال المقابض المعقب معض المناطق وفي بعض الأوقات تضم دكل الشعب في مكان من المكن جمعه في مكان واحد.

ولكن العقيد كان يحرص على أن يكون وتموذجه، عالمياً أممينا يسود الكرة الأرضية بأشرها، فجاء الكتاب الأخضر في كل اللغات بالصرف والصوت والصورة ليضاطب الدنيا مأن لبينا _ التي منذ القديم يأتي منها كل جديد .. تقدم البديل الجذري لدكتاتورية الليبرالية الغريبة والماركسية الشرقية على السواء. هذه هي «النظرية العالمية الثالثية» التي تمحق فكرة الحزبية من أساسها، فلا تعيد أحزاب كما هو الحال في الغرب ولا للحزب الواحد كما هو الحال في الشرق. ويدلاً من أن يستولى الأفراد على الثروة في الرأسمالية، وبدلاً من أن تستولي عليها الدولة في الاشتراكية، فإن «الشعب» هو الذي يستولى عليها في الجماهيرية. الشعب إذن كل الشروة وكل السلطة وكل السلاح أيضاً، فالجيش هو كل

وحين واحهت العقيد مسألة الدين كعقبة يمكن أن تحول دون انتشار النظرية العالمية الثالثة، فقد ارتبكت خطاه لبعض الوقت. أرسل في إحدى المرات الرسائل إلى رؤساء بعض الدول العظمي بدعوهم إلى الإسلام. وحين وصل اثنان من رواد الفضاء السوفيات إلى الأرض وقد فارقا الحياة كتب لبريجنيف يقول: لو أنهما كانا من السلمين لما كانت هذه نهايتهما، أنخل وأمتك في الإسلام قبل فوات الأوان. وفي إحدى لحظات احتدام الصرب في لبنان دعا المسيحيين اللبنانيين إلى الإسلام حتى يمكن حلّ الشكلة نهائياً من حذورها.

ولكن العقيد نفسه هو الذي قال في مسرة أخسري إن «الإسسلام دين الأبدة» وبدئاً أم يونياً ما والأسلام دين العرب وهدهم». وهو منظاً الذي قبال في محسر: «كلنا مسلمون، بعضنا يذهب إلى المسجد ذلك خلال الزيارة التي قام بها عام والخرون يلامبون إلى الكيسة». كان مسلم والحرب على المرام المحال الزيارة التي قام بها عام وسال لويس عوض في مكتب توفيق المحل في مكتب توفيق المحل في مكتب تعلى اسمك وهو المحل في المحل في المحل بالمحل بالمحل المحل المحل المحل المحل المحل وجل على المحل ا

وفي جميع الأحوال أيضاً كانت الفكرة والعالمية، أو الأممية تداعب خياله سواء أكانت الدعوة الإسلامية هم الرابة أو الاشتراكية، فهو قادر على التوازم مع للتغيرات الإقليمية والدولية. وهو يستطيم دالتطرف، إلى أقتصني نرجيات التطرف يميناً أو بسارأ حسب الظروف وبون مقدمات في أغلب الأصيان، وقد أنفق المال الكثير لتثقيف العالم بالنظرية العالية الثالثة، ولكنه أنفق مالاً أكثر لتدريب وتسليح حركات التحرير من أفريقيا إلى أيرلندا إلى الفلبين. ولم تكن مسالة «التحرير» بحد داتها هي التي تقلقه، وإنما مسالة الأممية الخضراء، أي تطبيق مقولات الكتاب الأخضر على العالم بأكمله إنقاداً للبشرية من الشيوعية والرأسمالية.

ولم يكتشف العقيد غالباً أن الأموال الهائلة التي أنفقها على النظرية والتحرير كانت من حظ تجار الكلام من مختلف الجنسيات وتجار

السلاح العابو للشعمارات، واكن الشعب الليبي هو الذي اكتشف أنه لا الشعب والليبان الشعبية وإمانة العدل الشعبية وإمانة العدل والديموقراطية الجماهيرية ليست اكثر من تسميات جديدة لاجهزة الامن المتفوعة، وإن أموال النفط التي كان مرفهين قرناً كمالاً في المستقبل قد لحفاد المعادهم سيعيشون منها نهيت سدى في مهب الرياح «الاممية» الإمساداء والصعفراء والحمراء، أما الأممية الإسلامية المشاهية المداه الم

ما اكتشفه العقيد مبكراً هو صعود النجم الإيراني. اكتشف أولاً الفارقات، فالإيرانيون يسمون دوائر الدولة العليا بالوزارات كغيرهم من أهل النغيا كلها. ونسبى أن كلمة «وزير» ليسست طارئة على أية دولة إسلامية في التاريخ القديم أو الوسيط أو الحبيث. والإيرانيون كذلك لهم دستور وقوانين ويربان ورئيس جمهورية، ومن الناحية الشكلية لديهم أحزاب وانتضابات للنواب والرئيس. وحينئذ رأى الجماهيرية على يسار الحمهورية الإيرانية. واكتشف ثانياً أن هذاك مرشداً عاماً للثورة ليس هو الرئيس، فاقتنع بأن الجماهيرية العظمى لن يكون لها رئيس، وإنما دقائداً عاماً للثورة» فهو لا يحكم وزمالاؤه من القادة لا يحكمون، ولكنه

الخطاب غيير الوطنى

عــمليــاً لم يرفض في اى وقت أن يعامله العالم كله باعتباره رئيس دولة، ولم يتنازل هو أو زملاؤه عن الإمساك بمقــاليــد السلطة، وبالرغم من أن الاعراف الدبلوماسية الدولية تلزمه بان يكون له سفراء وسفيارات فقد اجاب: ليبيا ليست دولة، لقد الفتها، وليست لنا سفارات، بل مكاتب شعبية ومكاتب أخــوة، ومع ذلك فــان المسؤولين في هذه الكاتب لا يرفضون. معاملة العالم لهم كسفراه.

غير أن الاكتشاف الأكبر والأخطر هو أن إيران تقوم بما يسمى «تصدير الثورة». ويسبب هذا التصدير دخلت في حرب طاحنة مع العراق ثماني سنوات، وأصرت ومازالت تصر على احتلال الحزر الثلاث التي تملك السيادة الشرعية عليها دولة الإمارات، كذلك، فإيران صاحبة حضدور مسلح في جنوب لبنان. وبالتدريج أضحت ذات نفوذ رسمي في السودان، وذات نقوذ أخر بين الجماعات الإسلامية في بعض الأقطار العربية ويعض أجزاء فلسطين المستلة. بل إن إيران في بعض الأوقات استطاعت التمدد الذارحي عبر أعمال الإرهاب، وكانت باريس من محطاتها الشهيرة. ثم تمكنت إيران بحكم الجوار واللغة والمذهب أن تتوغل في أعماق أسيا الوسطي حيث الجمهوريات الإسلامية، السوفياتية



سابقاً. وهكذا ترشح إيران نفسها قوة إقليمية عظمى في منطقة شديدة الحساسية من زاوية الجغرافيا السياسية.

ماذا يفعل العقيد الذي سبق إيران في رفع الشبعار الأممي أو الأمنية الضفراء، أي الأممية الإسلامية، وهو الذي ينتمي إلى مذهب الغالية العربية؟

فى حسرب الخليج الأولى اتضد موقفاً ثابتاً إلى جانب إيران، على عكس الموقف الرسمى والشمعيى للعرب. وقام فى الوقت نفسه بحربه

ولولا حرب الخليج الثانية لكانت الهزيمة السياسية لإيران في حريها الأولى مؤكدة. أما العقيد، فإن هزيمة في تشاد لا تحتاج إلى تأكيد. وما هي النتيجة؟

باختصار، إن اكثر دعوتين وضوحاً إلى الأممية الدينية قد باطا بالخسران، بالرغم من انطلاقهما أولاً وأخيراً من مسلطة دولة، بكل ما يعنى بل إن التتيجة في مشهدها الباشر تقول: إن الحالم الإسلامي لم يكن مشردماً كما هو اليوم: بلد عربي مسلماً هو الكويت، يكافة مضاعفاتها الفرارة عربياً هذا الفرو، على العراق والكويت، مكافة مضاعفاتها هذا الفرو، على العراق والكويت والتورية بكورة والكويت، والتعاديا وساسياً هذا الفرو، على العراق والكويت، والتعاديا وساسياً

وعسكرياً وثقافياً. بلد أسيوى مسلم تتنامر فصائله المسلحة يعد تحريره هو افغانستان. بلد أفريقي مسلم تتقاتل فصائله السلحة لحد استدعاء القوات الأمريكية والدولية التي ساهمت بدلاً من الإنقاذ في توسيع وتعميق أنهار الدم هو الصومال. بلد مهدد بانفصال جنوبه عن شماله هو السودان. ملاد في صالة صرب أهلية معلنة وأخرى مكبوته كما في الجزائر ومصرحيث الإرهاب السلح باسم الدين يهدد الدولة والشعب معاً. البوسنة والهرسك في صراع الحياة والموت. كــذلك اللبناني في الجنوب والفاسطيني في الضيفة والقطاع. صبورة العربي والسلم في شوارع العالم وكمأنه مشروع إرهابي أو ارهابي متنكر.

هذا هو «العالم» الإسلامي، فمن يبيع شبابنا وهم «الأممية الدينية» لدرجة تدمير الوطن الحي الملموس من أجل الفردوس المقود؟

كان الشيوعيون هم الذين يؤمنون بالاممية البرولية تارية فيرسل السوفيات صرواريضهم إلى كدوبا، ويرسل الكربيون جنوبهم إلى انغولا، ولكن البشرية كلها افاقت على ان الأمل م يتجاوز «استراتيجية كونية لدولة عظمى لا علاقة لها بالنشيد الأممى من قدريب أو بحيد. وحين هبطت قسوات حلف وارسو في

بردايست ويراغ اكتشف الضباط والجنوب والعالم أن الدبابات الاممية كانت تقتل الأمميية انتسبم وانها كانت تنمع الصوية لا اكثر ولا اثار وكانت الفجيعة الإنسانية الكبرى أن النشيد الأمعى هو الشعال الذي يضفى الأنباب للقروسة في لمم وعظم ولم القوميات المقهورة.

والعالم الحدرة كان أيضاً الاشهية العالمية العالمية المالمية المالمية بعد وهي تقتوس في تقدس المندي وتضع من المندي وتضع من المندي وتضع على المناب المالمية المناب المالمية المناب المالمية الاقتصادية الاستصادية الاستصادية المناب المالمية الاستصادية المنابخ المنابخ

وكانت السلطنة المشماتية قبل هؤلاء واوائك هي آخر معقل إسلامي لايماء الاممية الدينية قبل أن يكشف سقوطها عن صعود القرمية الطورانية، كما كشفت إيران عن صعود القومية الفارسية.

ومع ذلك كان هناك من يعارض القومسية بالدين، كان الإخسوان السلمون اول من قال بان لا قومسية في الدين، وإن الإسلام دجنسية، كان مسلم على ظهر الأرض. أما القومية فهى شر الشرور، فالوان ليس هو الجغرافيا أو القاريخ أن الصياة

الشتركة أو الاقتصاد أو الثقافة أو التكوين النفسي، وإنما هو «العقيدة». لذلك كانت مأساة من نطلق عليهم «العبوب الأفخان» هؤلاء الذين آمن بعضهم وارتزق البعض الآذبر بضرورة «الجهاد لنصرة الإسلام». كانت المساة أن الأفغان _ الأفغان السلمين جميعاً هم الذين يتذابحون الأن، أما الأفغان .. العرب فهم الذين يشعلون النار في أوطانهم الأصلية. وهكذا يدقع المسلم ون _ وليس المفايرات الأمريكية صاحبة الفضل الأكسيس ثمن الوهم الأممى الذي شحنت به بعض القوى الحليسة والأجنبية عقول شيابنا فيندفع إلى نوع من الانتحار شعاره هدم العبد على من قبه.

لذلك علينا ونحن نقرا الدساتير المترحة الانامة دولة إسدامية أن نتصامل عن العلاقة بين هذه الشاريع والتحقيقات التي سبقتها والتحقيقات التي سبقتها الرجحة الأفسال إنجماً عن الدول الإسلامية الراهنة ليست إسلامية، أم أن هناك مفهوماً أخر للإسلام لا يعرفه السلمون في هذه الدول؟ هل يعرفه السلمون في هذه الدول؟ هل على عصوة صرة خاصت لوجه الله باستراتيجيات والميعية تتستر بالدين باستراتيجيات والميعية تتستر بالدين منذ بدادوات والمؤتمات لوجات والمنافقين منذ بدادوات والمؤتمات المنافقين منذ بدادوات والمؤتمات المنافقين المناورات المنتقفين

الخطائب غبيبر الوطئى

العرب يتنادون إلى مناقشة العلاقة بين الدين والقومية، فهل وصلنا إلى مسوسم الحسساد: إرهاباً نمسوياً وقدمسيسراً وطنياً؟ وهل تكون هذه للشاريع الدستورية من المتفجرات المخبوعة تحت ثياب «المتدلين».

لنقرأما إذن.

(L)

ثلاث وقائم متقارية في التوقيت وأعمار أصحابها من الشباب. كان العنصب المضتلف بينهم هو المكان والجنسية.

أما الواقعة الأولى فقد شهدتها إحدى مدارس القاهرة حيث رفضت بعض الطالبات رفع العلم الوطنى، وصممن بديلاً عنه يشبه علم إحدى الحرال العربية. ولما سنثن عما يفعلنه اجهن بلسان واحسد: هذا العلم المصرى لا يعترف بأن أرض الله كلها أرض الإسلام، ويلادنا جرز، منها قاماذا تتميز بعلم خاص وكانها تنكر أننا أمة إسلامية وإصدة.

والواقعة الثانية شبهدتها عاصمة خليجية، كان الشاب يسال زميله: هل انت مسلم؟ اجابه الآخر: والحمد لله، عاد الأول يستال: لماذا تقف إذن ضد ضم الكويت إلى الحبراق؟ اجباب اللاأني: كلاهما دولة مستقلة، هلا يجبوز لإحداهما أن تعتدى على يجرز لإحداهما أن تعتدى على الأخرى؟ قال له الأول: أنت إذن لست



مسلماً، لأن الكويت والعراق ارض الإسسلام، ولا مسعنى للقسول بان إحداهما ضمت الأخرى اوغزتها، وإنما هو خطوة نحو وحدة الأراضى الإسلامية.

أما ألواقعة الثالثة فقد كننُ طرفاً يقيداً صدادفت شابين في مترو باريس يتصفح احدهما أحد اعداد «الوطن العربي». ويدافع الفصول القدمت منهما وسالت من جلست إلى جواره؛ منهما وسالت من جلست إلى جواره؛ فيناك. أجابئي: ليست ملاحظة على المجلة نفسها، طيس هناك وطن سري هذا الإسلام ولا جنسية للمسلم غير دار الإسلام ولا جنسية للمسلم غير عصصارة المغيدة، ولا حضارة الإسلامية. أما القرل بوطن عربية أو حضارة عربية، والمقارمة عربية أو حضارة عربية مسمعيات تضاصم صحيح عربي أو أمة عربية أو حضارة عربية، الدين.

هذه الوقائع الشلات توجى بأن قطاعاً من الشباب العربى قد نقض يديه تماماً من فكرتين مصوريتين كانتا من «الشوايت» هما: الفكرة الوهلنية والفكرة القومية. بالرغم من أن الفكرة الأولى قد نشأت وتطورت في سمياق الكفاح الشعبي ضدد الاستعمار الفريم، كما أن الفكرة الثانية وليد ونعت وترعرعت إما في معواجهة السلطنة المتمانية وإما في معواجهة التخلف غداة الاستقلال.

ومع ذلك، فإنه من الستحيل تبرئة الفكر العبريي الصديث مما آلت إليه الفكرتان من شحوب وانحسار لدي الأجمال الجديدة، والاكتفاء باتهام الإسلام السياسي أو بهشاشة النظم العربية .. إذ لابد من الإقرار سلقاً بأن «أممية» الإسلام السياسي لا تعتمد على الواقع، وإنما على الفراخ الذي تخلف عن سيقبوط العبديد من الأطروحيات الأذبيري في النظر والتطبيق على السواء. كذلك لابد من الإقرار بأن مشاشة النظم العربية لا تعتمد على ثوابت وأقدار، فكثيرون هم المثقفون الطليعيون الذي كانوا في صنفوف العنارضية بالجنذريأ ب وأصبحنوا في مقاعب السلطة أو بالقرب منها، ومع ذلك لم تتخفف النظم عن مشاشتها . حدث ذلك في تجربة البعث (سوريا والعراق) وحدث مثله في منصس الناصيرية، وحدث أيضاً في دماركسية» اليمن الجنوبي، وكذلك في جبهة التحرير الجزائرية. ورأينا وسمعنا ولسنا كيف يتحول بريق الفكر المعارض إلى سحب من اليضان في مسواقع السلطة. وحين ينقشع المضان في الهزائم من كل نوع ندرك يقيناً أن السلطة جاءت تكذيباً عملياً مدوياً للفكر. وحين يفقد الفكر مصداتيته، فإنه يفسع الطريق أمام الفكر الأخر أو الفكر المصاد. ليس من قراع في السياسية. الكاس

الفارغة مليئة بالهواء بكل ما يشتمل عليه من عنامس ومكونات نظيفة أو ماهثة.

والشبياب العدريي في الاقت الصاضر لم يفقد بعضه الإيمان بالوطن وبعضه الأخر الإيمان بالأمة لمجرد أن الخطاب الأممي للإسلام السياسي قد شاع واقتشر, وإنما لأن المناسف الفرصة سائحة في غياب اكتشف الفرصة سائحة في غياب الضطاب الوطني والقدومي الجديد فساد الخطاب القديم للكر العربي فساد الخطاب القديم للكر العربي الحديث والمعاصر، وما اقترن به من تجارب في التطبيق ثبت فسادها وهزمها الواقع هزائم مريرة.

والشائع أن «السلفية» مصطلح يطلق آمياناً على الأفكار والمركات التجريعية في التأريخ الإسلامي التجريعية (علال الفاسي وهبدالكريم الضطابي، أبن باديس والأسيسيالكريم عبده على سبيل المثال، الإمام محمد على سبيل المثال، كما أن المصطلح نفسه يطلق على الافكار والحركات الرايكالية (أبوالحسن النوي، أبوالأعلى المودي، سيد

ولكننا سوف نستخدم السلفية هنا بمعنى «الماضوية» ونقول: إن الفكر العربي الذي هيمن على أجيال النصف القرن الأخير كان في بنيته

الاساسية فكراً سلقياً حتى ولو ارتدى ثياباً تقدمية وثورية إلى بقية المصطلحات التي نحتتها الانظمة ومعارضوها على السواه، بل كان مؤلاء المعارضون في الأغلب جزءاً لا يتجبرنا من هذه الأنظمة داخلها وخارجها، وكانت دالطلائم المتقفة الثورية، هى ذاتها التى صناغت هذه الأوصاف والشعارات.

كانت السلقية بعدلولها الماضوى هى اب ابباب مختلف اتجاهات الفكر المحريق المحرية المحاسنية المعاصرة.

كان الفكر القومي ينادي ولايزال باسالة باسة عبريية واحدة دنات رسالة خالدة، وبالطبع كانت الرسالة الخالدة هي الإسلام، وكانت المفارقة هي الإسلام، وكانت المفارقة في ان الذي قال ذلك هو السحياسي مطلق في رسالته عن الرسول الكريم، ولم يفتح احد ملف الاستلة الكبري: كيف يمكن برسالة أمة بعينها؟ وكيف لامة من للإسمار الذي جاء للعالمين أن يكون الأمم أن تدعى الخلود لمصرد الزعم بملكيتها لرسالة خالدة؟ ولم يكن الذي الحباب بعثيناً، كان معمد المفارية الم الإعجاب بعثيناً، كان معمد المفارية الما القدائم الذي قال بان لكل امة دينها،

الخطاب غيير الوطنى

وأن الإسلام هو دين الأمة العربية. ولم يكن أحد يدري أن هذا الالتباس الأول بين القومية والدين يستبعد المستحيين العرب من هويتهم العربية. كانت أطروحة العصير الذهبي رايضية في دهاليز الفكرة القومية التي تضيمن «المدينة الفاضلة» وتبشر بها على نحق يذكر بما كانت عليه الدولة الأموية. وبالرغم من أن الإســـالام كــان واضحأ في دعوته للشموب والقبائل أن تتعارف، فإن دعاة «الأمة العربية الواحدة» لم يفطئوا قط إلى مغرى التعددية في تكوين هذه الأمة. ومن ثم كان البعد العرقي بارزاً في الدعوة إلى الواحدية، وأنيس إلى قبيلول الخصائص المتعددة للشعوب العربية. والحق أن «العصر الذهبي» في مخيلة رواد الفكر القومي لم يكن، عملياً، أياً من مراحل الدولة الإسلامية القديمة أو الوسيطة. كما أن «المدينة الفاضلة» لم تكن من وحى أية مدينة إسلامية متحققة. وإنما كان العصير الذهبي الصقيقي في الفكر المكبوت أغلب الوقت والمعلن أحسياناً، هو عيصس بسمارك في ألمانيا وعصر غاريبالدي في إيطاليا. كانت الوحدتان الألانية والإيطالية هما مصدر الخيال الوحدوي عند القبوميين العبرب الأوائل. وهو خيال التاريخ الأوروبي في أزمنة مضت، ولا علاقة له بأي

«تراث عربي» أو «أصالة إسلامية»

التراث. ورثه في الشيء ونقيضه، فقد وقُم بعض من ألم رمسوز هذا الفكر على عريضة تأييد للانفصال بين مصدر وسوريا عنام ١٩٦١م وكنان انقصالاً عسكرياً مسلحاً، بينما أخذ البعض على حمال عبدالنامير أنه لم يتدخل بالسلاح لغض هذا الانفصال باعتباره رئيس الدولة «الواحدة». لم يفكر أحد في المقدمات التي أدت الي النتائج، وهي أن الوحدة الاندماجية الشاملة والفورية بقيادة العسكر تعنى العنف والعسفء باستبعاد الشيعوب التي تتبوهد في صنع مصيرها بالطريقة التي تختارها، وباستبعاد الخميائص النوعية لكل شبعب عن-دائرة صنع القنسرار. ولكن هذا الاستبعاد الذي استلهم العنف من تجارب أوروبية في زمن مخمى، استلهم الثالية التعالية من مفكر لا علاقة له بالعرب ولا بالإسلام إلاً من حيث كونه كان متعصباً للصهيونية ومدينتها الفاضلة: هو الفياسوف الفرنسي برغسون، كان الرجل دون غيره هو مصدر الإلهام الفكرى لهؤلاء

كما تقول دعواتهم أوكما تزعم

ادعاءاتهم. وقد تمت الوحدتان الألمانية

والإيطالية في سياق تاريضي خاص بأوروبا يحتم العنف. وقد ورث الفكر

القومي العربي بذرة العنف من هذا



الذين لم يكفوا يوماً عن ترديد أناشيد

الأصالة. كنان هناك عبيدالرجيين

الكواكبي من صميم تراثنا الحديث ينادى بالعروية والديموة راطية، ولكنه لم يخطر على بال أحدهم.. لأن مثالية يرغيبيون التي بلورها في الفكرة الصهيونية النقية كانت أكثر تطابقاً مع دروح العنف، في ضائمة المطاف. وقد لا يكون غريباً أن تُبنى الدولة الصهيونية بالعنف الدموى إلى يومنا. وإكنه من الغريب أن يتبني الضحايا المثالبة البهويية - البرغسونية في العلم الوحدوي العربي. والمشترك وإهد: هو التفسير العنصري لشعب الله «المضتار» الذي لم يكن سوي المموعة الضبقة من معقوة المؤمنين بالله الواجد، أو مغير أمة أخرجت للناس، من أوائل المؤمنين به ويرسوله الكريم في صبيدر الإسيالم. هذا التفسير هو الذي خرج بهذا النص وذاك عن سبياقه ودلالاته المباشرة التهرلا تعنى مطلقا اليهود المعاصرين أو جحميع السلمين في مختلف الأرمنة.

ولكن هذا التفسير الذي قاد إلى بناء الدولة العبرية كابشع مثال للكيان المنصوبين، هو القنصيرين، هو القدمية الذي قاد إلى الدولة القدومية التي اتفدت من قمع شعوبها مستدعل على مدى تاريخها للكامرية التي اتحقق علمها في الوحدة المناصر أن تحقق علمها في الوحدة بين دولتين قربين حسرين هما في

الأصل حزب واحد. وهي كنلك الدولة التي منيت بالهنزائم المتشاليمة في ميادين القتال والتنمية والتقدم.

ويكفى أن نستعيد مذايح الدرية في الأقطار «القومية التقدمية» من المصحط إلى الخليج لندرك أن الاستبداد قد لازم التجرية القومية في الفكر والتطبيبيق وفي المكم والمعارضة. ويكفى أن نستعيد تجارب المصدة بين محسر وسيوريا ويين سوريا والعراق وبين مصدر وسوريا وليبيا وين ليبيا وتونس وين ليبيا وسوريا وبين ليبيا والمغرب، لندرك أن الانفصال جرثومة كامنة في قلب الفكر القومي. ويكفى أن نست عيد هزيمة ١٩٦٧م وحرب لبنان واجتياح لبنان الأول والشاني والشالث ودرب الخليج الأولى والثانية وحرب القيائل في جنوب اليمن لنوةن أن الهريمة الساحقة كانت النمييب العادل للفكر والتجربة على السواء: فكر القومية الملتبسة بالدين تارة، وبالعرق تارة أخرى، ويالعنف في جميع الأحوال. عل هناك مناخ أصلح من ذلك

للتخلى عن الوطن الملموس والاسة القائمة بالإمكان إلى أممية وهمية؟ ولقد ركزنا على التيار القومي لانه ظل التيار الصاعد في الخمسينيات والستينيات، ولانه التيار الذي تمكن من السلطة في اكثر من بلد عربي تحت رايات تميسزه بانه «تيسار المستقل».

وإنما كان له شريك متواضع حيناً بالتحالف وأحياناً بالتضامع، هو التيار الاشتراكي. وهو تيار ماركسي يؤمن بالأممية في حسود المؤتمرات والمورحانات، ولا علاقة له عملياً بها. وهو تبار ثقافي في الأغلب سياسي في الأقل، ولأنه في المارضة معظم الوقت، فإن احتبار افكاره في التطبيق تبدو صعبة المنال لخصوصية العمل السركي. ولم يحدث أن كانت هناك بولة عربية ماركسية إلا إذا اعتبرنا أن اليمن الجنوبي كان من شبيل المجاز دولة ماركسية انهارت فوق أكبوام من الجماجة واختفت في بحيرات من يماء القبائل. والتجرية الأخرى في السودان دامت ثلاثة أيام لأنها بالرغم من ردائها العسكري أفصحت عن سذاجة سياسية بعيدة الدى. أما في العراق فقد تلطخت -بعض صفحاتها بالدم ويعضبها الآخر بالتبعية للسلطة وبعضها الثالث بالضبعف، ثم التشريم. وتمييزت التجرية في لبنان بالتكيّف مع الواقع الوطنى والقومى لدرجة الانضراط في الحرب وأصبحت جزءاً لا يتجزأ من هذا الواقع. وفي مصصر لم يخطط الماركسيون المسريون في أي وقت لسلطة اشتراكية، وإنما كان كفاحهم الستمر من أجل الديموقراطية والاستقلال. وكنان الشيوعيون

واكن هذا التيار لم يكن وصيداً،

الخطاب غبيبر الوطنى

المصريون أول دحزب، يحلّ نفسه بنفسه في العالم قبل الانهيار السوفياتي بربع قرن، وفي الغرب العربي ماركسية العربي م تكن هناك أمراب ماركسية ذات وزن في أي وقت لاعتبارات وتونس المرتبطة في الخيلة الشمهية بالحرزب الشبهية والمصرزب الشمية على الفرنسي

غيسران الشيوعيين العوب باخستسلاف اتجاهاتهم وتقليباتهم ومحسائرهم لم تكن لهم فاعلية واضحة إلا في الثقافة، فأحرابهم في الأغلب الأعم كانت تنظيمات نضوية لم تترك بصمة متميزة على الشارع الشعبي. وقد كاتت الشيوعية في وجدان المواطئ العادى تعنى الإلحاد من جهة والاستبداد من جهة أخرى. لذلك نجدت الحكومات الوطنية والقومية في تصفيتها، سواء ما كان منها _ أي من هذه الحكومات _ على صلة بالولايات المتحدة الأمريكية أو الاتحاد السوفياتي، ولم يكن انهيار المسكر الشرقي إلا تتويجاً لاتهيار الحلم عند قطاعات من الشباب كانت على ثقبة من أن الاشتراكية لا تتعارض مع الاستقلال الوطني ولا مع القومية العربية ولا مع الدين. ولكن ما كانت تظنه دعاية مغرضة من الامبريالية وتشويها متعمداً من الراسمالية، ترامي لها في السقوط

السوفياتى على غير هذا النحو. وأن أصطناع التناقض بين العدل والحرية لا يحقق العدل ولا المرية.

وبالرغم من أن الاشتراكية كانت حلماً نخيرياً لقلة قليلة من المثقفين، إلا أن غياب هذا الحلم بالمبئة الفاضلة والأممية البرولتيارية أقسح المجال للحلم البديل، بمدينة أخرى وأممية لا يمحوها سقوط الأنظمة. وقد اختلطت الافكار بالنصاذج الاجتماعية والوسائل بالغايات، فلم يرث الشياب عن الماركسيية سبوى العنف والحكم الشمولي وفكرة الأممية. وليس بالضرورة أن يكون هذا البيراث عن الماركسية العربية. يكفي ما أفصحت عنه انهيارات الدول والمجتمعات. وإذا كان ثالوث العنف والحكم الشمولي والأممية في الماركسسية من أجل «الدنبا»، فقد كان ممكناً توظيف الأفكار والممارسيات ذاتها من أحل «الدين والدنيا» معاً. هكذا استفاد الإسلام السياسي من الفراغ الكبير الذي خلفه الفكر القومي ومن الفراغ الضئيل الذي خلفه الفكر الاشتراكي وهو ضئيل، لكنه مؤثر. ذلك أن «سلطة النص» عند المارك سبيين و«العمل السرعي» كانا من أبلغ الدروس التي استنفادت منها الجماعات الإسلامية.. فسلطة النص والعمل السري هما الإطار اللازم لأقكار الحاكمية والفريضة الغائبة.



رهى الأفكار التي تتخذ وسيلتها من العنف وإقامة الحكم الشمولي لغاية واحدة هي الأممية التي تنبذ المغيدة الوطنية وكل ما له عالقة بالفكر السعقال. وهكذا كانت انجازات وهزائم الفكر القومي والاشتراكي رسيداً لا ينضب لأي نقطة بدم رسياسها الإسلام السياسي وإحلامية الإسلام السياسي وإحلامي وإلاشتية الإسلام السياسي وإحلامه الأممية: فكرة العصر الذهبي والمدين

ولم تكن الليبرالية العربية أفضل حالاً من القومية والاشتراكية. كانت اولاً قد أصبحت في خبر كان منذ أقبلت الانظمة المسكرية. وكانت نكرياتها ثانياً لا تضرع عن الانقلابات المسترية المتوالية. وكان لبنان، ثالثاً، قد دفع ضمريية «ليبرالية الطوائف» حرباً طاحة أكثر من خمسة عشر ماماً.

وكان الإسالم السياسي يملا الفراغ الناسي، عن هذه الفيابات كلها، بل هذه الأرصدة من العنف والفساء والمناسبة والمناسبة والمناسبة عن المناسبة عن المناسبة عن المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة عن المناسبة المناسبة عن المناسبة المناسبة عن الم

الأممية.

وهو الآن يحيطنا علماً بأنه يريد دولة دستورية، يقدمها لنا في وثائق مكتوبة.

(7)

لم تتحدد أرصدة العنف التي تركتها النولة شبه القومية شبه الاشتراكية حتى الدولة شبه اللبيرالية (كلبتان وحسريه الطويلة)، فأن هذه الأرصيدة من القيمم الوحشي قيد ارتبطت دائماً بشعارات نهبية، وضمناً بمفهوم «الأخلاق». قامت نولة العنف القومي والاشتراكي والليبرالي باسم الدفياع عن «وحيدة العيرب» ووالمدالة الاجتماعية، ووالوحدة الوطنية». ثم أسفرت أنهار الدماء في السجون والمعتقلات والمنافى والمهاجر والجبال والسهول والشوارع والزواريب عن «التنشيرذم العبريي» ودالظلم الاجتماعي، ودالانقسام الوطني». أي أنه إذا كانت الميكافيلية العربية قد اتخذت من القمم المحشى وسيلتها لغايات نبيلة، فإنها لم تحقق هذه الغايات فأصبح العنف _ عملياً _ هو الوسيلة والغاية معاً.

لم يتبدد هذا التراث مع سقوط الأحلام وإهدأ بعد الآخر، وإنما أقبل حلم والأممية الدينية» بنيلاً مسلحاً بالفهوم الأخلاقي نفسه: العنف لإحياء الأمة الإسلامية على انقاض

تقول المادة الأولى من يستور الجلس الإســـلامي في لندن إن «الحكم كله لله تعالى». وهذه هي المقبولة الأولى في دولة الجماعيات الإسلامية: أطروحة الحاكمية التي اخذها سبيد قطب عن المودودي، والتي تنفى عن «الأمة» أن تكون محسدراً السلطات. وبما أن الصاكم الفعلي الذي سيحارس السلطة على الأرض من البشر، فإن التباسأ حتمياً لابد أن يقع عن المسافة التي تصل وتفصل بين السلطة ومصصدرها . ومن ثم قالنص الدستوري القادم من لندن _ إساله أباد يمنح «الصق الإلهي» في السلطة لفرد أو جماعة من البشر لن تحتاج إلى رأى الشعب أو الأمة في تسيير أمور الدولة بما فيها تطبيق الشريعة. وإنما هناك الفقرة «ب» من المادة الثبالثية حبيث الإقسران بأن «الشوري منهج واسلوب في الحكم» دون إفصاح عن ماهية الشوري التي اختلف من حولها الفقه الإسلامي اختلافات شهيرة. ولكنها في جميع الأحوال تتكون من أهل الحل والربط، ولا إلزام كما قال الشيخ الشعراوي أو مسساطة للجاكم، وهكذا يخلق الدستور (الإسلامي) من واردات بريطانيا وباكستان من أية إشارة إلى التعددية الصربية والسياسية والفكرية، فبالا أحيزاب ولا برلمان ولا أفكار خارج النظام الفكرى (المرموز

الحلم الوطئى والحلم القومي معاً.

الخطاب غيير الوطنى

البه في الهوامش بالشريعة). والمادة الشانية من هذا الدسستور تحدد أن البلد المعنى الذي سيطيق الدستور الإسلامي (هو جيزء من العالم الاسلامي، والسلمون فيه جزء من الأمة الإسالامية). والكبوت في هذا النص هو أن البلد إذا كان عربياً فهو لا ينتمي إلى أمة عربية. فهناك فقط امة إسلامية ينتمي إليها المسلمون من أبناء هذا البلد وحدهم، ذلك أن الأمة العربية على النقيض من هذا القيه عن تضم السلمين والمسيحيين على السواء. والمعنى القصبود هو استبعاد غير السلمين في النهاية من حق المواطنة في «الأمة الإسلامية». وهي الجسم الدستوري للدولة الإسلامية التي ينظمها هذا

وقد الضحت المادة الرابعة عشرة هذه المسالة إيضاحاً تاماً حين قالت في (1) أن المواطنة ينظمها القاتون، وأرنفتها في دب، أن مواطنة الدولة الإسلامية حق لكل مسلمه فقط والمغزى الذي لا يقيل التأثويل هو أن المواطن الباكستاني تحق له المواطنة العراق أن السبوديا أو السبوديا أو العراق أو السبوديا أو العراق أو السبوديا أو العراق أو السبوديا في مدت في هذا الحراق المواطن لتساوي محه في هذا الحق المواطن

الدستور .

المواطنة إنن حق عقيدى، والعقيدة هي الجنسيية. وبالرغم من أن



الدستور المذكور ينص في مادته السادسة عشرة على أن «لا إكراه في الدياة لا يعطى لغير السلمين أية حقوق في الدياة سوى دهق ممارسة الشمائر الدينية» كاية جانية أجنبية، والسكوت عنه في هذه النصصوص أن «الإكراه» مضمور منذ سلب المواطنة في ارض المسلم حق المواطنة في ارض أبنائه وأجداده. أي منذ الصبح مواطناً أمن الدرجة الثانية أق الثالدة.

أما الباب الرابع فيخصصه مشروع المستور للإمامة التي يري انها داميل تستقريه قواعد الدين وتنتظم به مصالح الأمة». وفي هذا الباب تتحدد الجهات التي يتعهد أمامها الإمام بالتزاماته نحو الأمة، وهي: مجلس البيعة ومجلس العلماء والمجلس الدست ورى الأعلى وقادة القوات للسلصة. وندرك من هذا التصنيف الذي يمثل أعلى سلطة في البلاد أن نظام الحكم يعتمد في جوهره _ باستثناء القوات السلحة _ على رجال الدين وعلمائه، وإذلك اضاف القشرح السستوري نظام «الحسبية» إلى جانب السلطة القضائية. كذلك أضاف في الباب الثامن مولاية الجهاد» حيث يصبح الإمام قائداً أعلى للقوات السلحة، ويغدو الجهاد فريضة على كل مسلم. ثم أضاف في الباب التاسع «المجلس النستوري الأعلى، القائم على دحماية

الاسس والمقومات الإسلامية للدولة». وفي الباب العاشر ومجلس العلماء» الذي يتكون من علماء الشريعة، وهو وجده بياشر الاجتهاد الفقهي حبياناً لحكم الله. وهو أيضاً الذي يبدى وحكم الإسلام» فيما يصدره مجلس الشروى من قواتين.

هذا هو على وجه التقريب مشروع السعور الذي اقترحه اصحابه غداة انتصار الشميني واستيلاء انتصار المستود المستود و المستود و المشروخ في إسلام اباد، والمسادر في العاصمة البريطانية منذ التي عشر عاماً.

إنه إنن على صعيد الشكل، توسيد الشكل، توسيد قانوني للعلم الذي استحال حركة مسلحة لتتمقيقه في اكثر من بلد عربي: مصد وسوريا والعراق من المحتلة والجرائر، وقد من المحتلة والجرائر، وقد من الترابي – البشير، وإذا أضفنا باكتسان ضياء الحق وإيران الضميني ثم ضامتني يتجسد وإذا المامنا نمائة عني التحكم أصامنا الطم في «التطبيق». أي أنه المامنا نماذاج صية للحكم الإسلامي المقترح، ومفهوماً عمليًا للأمهية التي ويجاهدون، من أجلها.

أما بالنسبة للحكم أو دنظام الدولة، فهو الحكم الشمولي الذي يتحالف فيه العسكر ورجال الدين، وقد كان ضياء الحق ونميري من

«الأئمة» العسكريين. وكل ما تعرقه عن باكستان والسودان حتى الآن هو على الإمام تعيرى وإن الإمام ضياء على الإمام تعيرى وإن الإمام ضياء المق قد رجل في طائرة وأرمامية المنارضين هي السياسة الثانية في إيران والسودان، بما قسيهم المارضين من داخل النظام. وتعرف أن معاملة غير السلمين في السودان بلتوحش. وتعرف أن معسكرات بلتوحش. وتعرف أن معسكرات تدريب الإرهابين ضد مصروالجزائر هي جسسر التواصل الصميم بين طهران والخرطوم.

ونعرف أكثر أن والأممية، كما تقهمها إيران، هي إفساح المجال أمام إسرائيل لدك الجنوب اللبناني وإرياك الحكومة اللبنائية وتمزيق الوحدة الوطنية اللينانية. بينما تتردد طهران ألف مرة قبل أن تصتح ــ مــهـرد الاحتجاج - على توغل أرمينيا في أذربيجان. بل إن الأممية الإبرانية العجيبة لا أثر لها على مسلمي البوسنة، وريما تكشف الأيام أسراراً منفلة صيث يتربد بقوة أن إيران ليست بعيدة عن دعم الصرب، في هذا الصدد يقال إن ثمة تجالفاً خفياً بين موسكو وطهران. وما خفى أعظم. ليسست الأمميسة الدينيسة إذن إلاً وهماً من الأوهام، والمدنية والفاضلة، لم تندذ من العصور الذهبية إلا

الوائها القانية.

والأسر كله لا يضرج عن كونه استراتيجيات دول كبرى على صنعيد العالم، ودول أصنفر على صنعيد الاتار،

الإقليم. والعرب الأفغان خبير «أمثولة» وأبشع ماساة على هذه «الأممية الدينية، التي يبيعونها للشباب. قالوا لهم إن الأممية هي الجهاد في أفغانستان، فذهب الشباب وراء الطم الأممى إلى نهاية الطريق المسدود.. ذهبوا من كل الأقطار العسريية والإسلامية لمحارية الجيش الأجمر. ويقال إنهم هم الذين حاريوا، أما القيائل الأفغانية فقد ادخرت قواها وأموالها وشبابها وأسلحتها للصبراع على السلطة بعد التجرير: فهل كانت حرياً بين الإسالم والشيوعية حقاً، أم أنها كانت حرباً بالوكالة بين موسكور وواشنطن؟ كانت المضايرات الأمريكية هي التي تجند الشبياب العربي المسلم، وكانت باكستان حليفاً علنياً للولايات المتحدة. ويدت العواصم العربية والإسلامية كأنها في حرب مقدسة من حروب الفتح العظيم. ولكن الأمر لم يخرج عن كونه استراتيجية أمريكية لدحر السوفيات. وحبن وضعت الحرب أوزارها أصبح العرب الأضغان خناجر في ظهور أوطائهم الأصلية والوحيدة. وتحول الأفغان إلى قتال بعضهم البعض. هذه هي

الخطاب غيير الوطني

الثمار المرة للأممية الوهمية. قاتل شبابنا من اجل استراتيجية لا علاقة لها بالإسلام أو للسلمين. ثم عادوا ليضربوا في العمق بلاد العرب ما والمسلمين. ولم يربح سوى واشنطن. حتى إسلام أباد وطهران لم يربحاً شيئاً.

وهناك، فيما يقال، أمعية آخري من جوب لبنان، ولاشك أن المقاومة في جنوب لبنان، ولاشك أن المقاومة وللبنانية والفلسطينية مقدسة وواجبة ومن حزب الله اجناساً والواناً باسم «الجهاد» فإنها مجرد ورقة في ملك الاستراتيجية الإيرانية، تحاول الشرق الاوسطة إيران أن تعزز مكانتها في الشرق الاوسطة إنها الاستراتيجية التحريب في الخراق التي بدات بالحرب ضد العراق التسوسيخ نفرذها في الخليج. وهي الضياً الاستراتيجية الممتدة إلى مصر النسان الاستراتيجية الممتدة إلى مصر والمغرب العربي،

كلها استراتيجيات اجنبية لمسالح إقليمية ودولية لا علاقة للإسلام أو للسلمين بها، فياة أممية تلك التي تجمع واشنطن بالعرب الأفغان؟ وهل كان الأمريكيون طلفاء للإسلام بالأمس، وخصوماً له اليوم؟ لأول مرة في التاريخ نصرف أن الخابرات الأمريكية ترعى وتنود وتحمى الأممية الإسلامية. ولكنها لن تكن أخر مرة أن تنفض الولايات إليبها عن حصاية أن تنفض الولايات إليبها عن حصاية



المسلمين في البسوسنة والهسوسك. ولأول مسرة في التساريخ نعسوف أن المضابرات الإيرانية تدافع عن الأممية الإسلامية في جنوب لبنان، وإن تكون آخر مرة أن تدعم المضابرات ذاتها المسرب رتغفل عن دعم النربيجان.

لا واشنطان حريصة على الإسلام ولا طهران أو إسالام آباد حريصة على المسلم عنى، وإنصا هي استراقيجيات مصالح كبرى وصفري، ليس شبابنا فيها إلا أادوات سهلة الصديد، بدءاً من العلم الذهبي بالمنية الفاضلة وانتهاء بالعلم الاكثر بريقاً على راية الإممية الإسلامية.

وليس مشروع الدستور القادم من لندن وإسلام آباد منذ اكثر من عشر سنوات بعيداً عن ترسانة الدعاية المضادة للانتماء الوياني والقومي في زمن الإنحسار المرير لخطاب الويان الحى الملموس، وخطاب الأمة التي نمك مويتها المكنة.

(8)

بين دستسور آسسالام آباد الذي صدر في لندن، وبستور حزب العمل والإخوان السلمين في مجسر، عشس سنوات مليئة بالأهدات الجسام،، إذ اشتتع هذا العقد بدورته باغتيال الرئيس السدادات ومصرع عشرات الضباط والجنود في اسبوط ولم يكن هذا اللحيد المزيري مجسود مرسالة، إلى أحد، لأن هذا «الاحد» – درسالة» إلى أحد، لأن هذا «الاحد» –

رئيس الدولة ــ كان قدد مات. ولكن الأمر كان في مجمله محاولة إنقلابية فاشئة ويداثية، بالرغم من إصابة هدفها المباشر على قمة السلطة وهدفها الثانى تصفية الكادر الأمني في إحدى أهم مصافظات مصدر الجذيية

ولكن هذه المصاولة السدائسة الفاشلة لم تكن تتويجاً لعمل انتهى، بل أثبت الزمن أنها الافتتاحية الدموية لحباولة الاستنيبلاء على السلطة بالعنف، وهي المحاولة الستمرة إلى اليسوم. وهي محصاولة تنطوى على مفارقة مستمرة هي الأخرى: فأقصى درجات العنف للاستحواذ على «الوطن» من طرف واحد دون شريك تواكب أعلى مسراحل الخطاب غبيس الوطني، هذه المفارقة التي تتجسم في الظفر بالوطن والدعوة الصريحة إلى واللاوطنية و قد شباركت في تأسسها منذ البداية سلطة الدولة الساداتية التي نادت دوما بمصر المسرية (والفرعونية أحياناً) بينما كانت تعد المدأة لارتباطات تتجاوز التقاليد والمفاهيم الموروثة للاستقلال الوطني: اقتصاديا بتفكيك البنيات الأساسية لدولة التنمية المستقلة تحت شعار الانفتاح الاقتصادى، وسياسيأ بإنجاز الصلح مع إسرائيل، وداخلياً بمطاردة أصحاب الاتجاهات الوطنية والقومية وإفساح المجال لأصحاب

الدعوة إلى الأمعية الدينية، وبالرغم من تهيئة المناخ امام اصحاب هذه الدعوة تحت حماية الدولة، فإن الأمر للدعوة تحت حماية الدولة من عشر سنوات مل هذا التحالف غير المعنن بين المسياسي حتى القبلت لقطة الافتراق السياسي حتى القبلت لقطة الافتراق الدحوية في حادث المنصحة لتعلن بأضحت بيان أن الوسائل لا تطابق الفسائية، هنا الفسائية، هنا الفسائية، ين المدوية الدولة في خاتمة المطاف ليس مشتركاً، وإن دالهدف، في خاتمة المطاف ليس مشتركاً، وإن كليمها بزاحم على السلطة.

ولكن دالإسلام السياسي، في مصر كان قد ربع عدة نقاط، بالرغم مصر كان قد ربع عدة نقاط، بالرغم سنجاح الدولة في الصفاط على سلطتها. ربح أولاً حدوة الصركة والإصلامية والصلامية والصادية التي أعلنها الاستخداد، وربع ثانياً الصدوية التي أتاحتها قوانين الاستخداد الواقدة منذ العام الاستخداد الواقدة أبحب ثالثاً انقالاب الدولة أجميزتها على الشعارات الذوية والاشتراكية، فقدم نفسه وربع ألم الفراخ، فقدم نفسه وحيداً للم الفراخ.

وكانت أموال الخليج عبر الوسائل المشروعة وغير المشروعة قد عرفت طريقها المستقيم إلى تغذية الإسلام السياسي في مصر اقتصادياً

الاستثمارية والتنظيمات والإعلام. لم يعبد المسريون العناملون في بلاد النفط بالإيمان أو الوعي العسريي. وإنما عادوا بأفكار البنوك الإسلامية وباسركات توظيف الأموال، ويافكار سينما المقاولات ومسارح الكابريهات، ودور النشس المضتصبة بالمودودي والندوى وابن تيمية وأحمد عدوية وأبراج المظ وعداب القبيس فأي «سببكة» ذهبية البريق الذي يجمم ولا يفرق، وترافق العمل السرِّي والعلني. واتضث الغطاب والأمميء منسياري عدة: بالقتال والتدريب والتسليم في ميادين أفغانستان وجنوب لبنان وبالمصال السودان وبالهجرات الجماعية إلى الغرب، ويتحويل أموال شبركات التوظيف إلى مصارف المالم. كان القصيود دائماً ولايزال هو زرع البنية الأساسية البديلة للبنية الوطنية. وكانت البنية الوطنية ذاتها تدعم البنية البديلة بما تشرُّعه من اليات الانفتاح. وبالرغم من السقوط الفعلى لإمبراطوريات الريان والسعد والشريف والسيدة الحديدية، إلا أن الدورة «الأممية» لرأس المال المنهوب لم تسقط وإنما اتخيذت أشكالاً والوانأ تحت شيعارات دينينة تصبوغ المفارقة الثانية: فالمواطن المؤمن الذي يفضل «البركة» على الربا أدرك أن البركة تذهب إلى من لا أموال لهم،

وسياسب وثقافياء بالمسروعات

الخطاب غيير الوطني

وإن الريا يتـقـاسـمـه أصــــاب «الاقتصاد الإسلامي» والاقتصاد الفريي جميعاً. المهودي والاقتصاد الفريي جميعاً. الما هذا المواطن المؤمن نفســه فــلا يحمه سنين عنداً، واكنه يعود محملاً جمعه سنين عنداً، واكنه يعود محملاً متافعاً بمجموعة من القيم معاً، متلفعاً بمجموعة من القيم المكليب بدءاً من الزيّ والمسلوك وانتها، بعقيدة «نفى الآخر» بتكفيره وانتها، بعقيدة «نفى الآخر» بتكفيره إذا كان أجنبياً.

وتستمر المفارقات في التوالد مادام الخطاب غير الوطني يحمل نفيه داخله عبر الأممية الوهمية، فالعالم الإسسلامي المسزق في الوقت الراهن هن أكثر العوالم مرصاً على اللاقتة الدينية، فالغرب لا ينتسب إقليمياً أوا دولياً إلى العالم المسيحي، والشرق لا يرقع اللافئة البوذية. أما نحن فلدينا إضافة إلى منظمة المؤتمر الإسالامي ورابطة العالم الإسلامي مثات المراكز الدولية والإقليمية الإسلامية. ومع ذلك فالعلاقة الثنائبة بن أيُّ من الدول الإسلامية والغرب أقوى من العلاقة بين أي دولة إسلامية وأخرى. لا أقصد العلاقات الرسمية الحكرمية وحدها، وإنما عالقات الاقتصاد. والمجتمع والثقافة والسياسة والتجارة والتعليم والإعلام والصناعة.

ليس العالم مقسماً بالأصل



والفعل إلى عوالم دينية، وإنما إلى مصالح ومستويات اقتصادية. والدولار أو الفرنك أو المارك أو العن لا جنسية له. وبالتالي فأموال السلمين _ والعرب منهم _ تتحرك بموجب قوانين السوق العالمية، لا بموجب أبة شعارات أخرى، ومن هنا يمكن لإيران أن تقف مكتوفة الأيدى في البلقيان أوعلى حيدودها مع أذرسمان، فإذا فتحت كفيها فقد تصافح الصيرب في الغيروب وإسرائيل في منتصف الليل، وهذا لا بمنعها من مناورة تركيا وباكستان وأفغانستان من غنيق لا علاقة له بالإسلام، وإنما من خندق مصالحها التي قد تبحث عنها في حرب الخليج أو في حسرب لبنان أو في حسرب السودان. في الحروب تواجه المسالح الإقليمية والاستراتيجيات بعضها بعضاً، ومن ثم يمكن للجندي أو الضابط السلم أن يواجه جندياً أو ضابطاً مسلماً على الناهية الأخرى من حبيهة القيتال دون أن تشكل العقيدة أو المذهب عائقاً بين صراعات المبالح.

وهكذا فالأممية الوحيدة غير الوهمية في العالم هي أممية رأس المال التي لا تمنع الصراع بين اليابان والغسرب أو بين أمسريكا وأوروبا... فالأممية الرأسمالية ذاتها لها خطوط

همراء إذا تجاوزها أهد الأطراف قد تنشب المسرب، وليس من هسرب مستحيلة في أي وقت.

ولكن الشاب المسلم الذي يضمعي بوطنه من أجل أممية وهمية، سواء بالمسلم المدية وهمية، سواء بالانضراط في صروب خارج حدوده، في حروب لا ناقة للإسلام فيها ولا في حروب لا ناقة للإسلام فيها ولا بصروب المناقة الإسلام أواما في حروب إيران أو أو أو مريكا، حروب المسالح وإنما أو مريكا، حروب المسالح وليس العقائد، حروب المتاقضات داخل الاممية الراسمائية، وليست أية المريد.

ولكن الخطاب غير الوطنى الذي يستقط مع دولة الريان ومسروب الفغانستان والصومال، يستمر داخلياً إما بالتزاع فكرة «الوطن» من صدور الشباب بالاغتراب القسري إلى منابع النفط أو إلى اسحواق النفاسسة في المرابط الواسع أو إلى ميادين القتال المزاة المرابات.. وإما بانتزاع دحق المراطنة، من أبناء أخسرين للوطن الدياذ المرائغة من أبناء أخسرين للوطن للخذائهم في الدين.

ويتسرب الخطاب غير الوطني المساد على المساد غير المساد على اقتصاد غير وطني وقدة وطني وقدة الإعلام والتعليم ومنابر الدين: فتغدو مصر الفرعونية مجرد مرحلة وثنية كافرة من التاريخ، أو يقدر الفراعة عبيداً لبني إسرائيل،

او تقدو الصفسارة المصرية القديمة مجرد مصدر للرزق وبضاعة سياحية مرموقة. أما أن المصريين القدماء ميرانتا القومي يوحد بيننا، فهو أمر يستوجب الإفكار متى لتصبح رواية حكماح طيبة النجيب مصفوظ من مال الكفر تستوجب الإستيعاد.

كذلك تصبح مصر القبلية مرهلة ملفاة وكانها لم تكن، ونفضل انتساب تاريخنا إلى الاصتسلال اليسوناني والروماني وينتكر أجدادنا الذين بفعوا الشمن غالياً للاصتضاط بحصد واستقلالها، وتحصل في النهاية على ذاكرة مشومة لأمة عظيمة مستمرة الملقات والتطور من مسرحلة إلى أخرى.

وفي المقسابل لا يبسقي في هذه الذاكرة إلا كل مسا يتحمل بما هو خارج الولان: سعواء في ذلك التسرات المسابق القامم على العرب وامجاد فتوحاتهم، أو المداثة القاممة مع الغرب بوفقة غيراتهم وإنجازاتهم. ونحن أصحاب حق في التسرات القديم والمسدانة الجديدة، بما أضفناه ونضيفه. أما حاسل الجسم بين هزلاء وإلى النان باننا ورثة نكس المسلم الجسم بين هزلاء وإلى الفائد انحن أنفسنا أول فكانا نحن في يوم من الأيام، ذلك الوحيدة الموطنة عمن الأيام، ذلك المالكنة لاستقيماب الماضي بطقاته

ومصادره كلها سلبية كنانت أو إيجابية، ونقطة الارتكاز الوصيدة للتفاعل مع الصاضر ومتغيراته باعتمالاته ويعويه. نمن والومان أولاً، نمك انفسنا والعالم بقدر ما نصقق ذاتنا الوطنية وحلمنا الإنساني: إنتاجاً وإبداعاً لعضارة جديدة عصصادها حق المواطنة على أرض الوطن وقبول الأضر باتساع الكرة الوضية.

أما الخطاب غير الوطني، فهو الخطاب العنصري الذي ينفي الآخر ويلفي هق الموافلة، ويترجم نفسه في العنف الداخلي والخيارجي وراء «يوتوبيساء فسوق سطح الوعي واستراتيجيات اجنبية بعيدة كل البعد عن اعماق هذا الوعي.

(0)

لا يكاد يضتلف دستور صرب التصالف الإسلامي (صرب العمل والإضاف الإسلامي (صرب العمل والإضاف المستورة). والأخم المسياغة المسرية)، والقصود هو اخذ الواقع المسرية بعين الاعتبار، وبالطبع فقد المساف أن سمسر جيزه من الأمة العربية (والإسلامية). ولأن الأزهر العلماء الميشة كبار العلماء التي العلماء الميشة كبار العلماء التي تتشكل من مشايخ الزهر وسن لها الحقق التالية:

الخطاب غبير الوطئى

 ١ ـ مباشرة وظيفة الاجتهاد الفقهى بياناً لحكم الله وتلبية لحاجة السلم.

۲ ـ بيسان حكم الشسريعة في مشروعات القوانين التي تحال إليها من مجلس الشعب أو مجلس الشوري أو الحكومة لهذا الفرض.

٣ ـ إبداء حكم الإسلام في كل ما
 يهم الأمة الإسلامية من شئون.

3 ـ تـشكيل لجنة من بين أعضائها تتولى الإفتاء باسم الهيئة فيما يطرحه عليها عامة السلمين من تساؤلات في شئون دينهم.

وفيما عدا هذا النص، فقد جاء للشروع المقترع صياغة ليبرالية تتصدرها الأطريحة القائلة بان اعتبار مصدر السلطات، وإن كان اعتبار ميئة كبار العلماء ميئة فوق السلطة التشريعية يشكل بابأ واسعاً لعكم رجال الدين وإزواجية في هذه السلطة. كذلك فإن اعتبار علماء الدين يمثلون بحدهم «الإسلام» هو تجاوز ليشرية التاريل يفتح نفرة إلى ما يشربه المكم بالحق الإلهي، وقد تتجاهل مشروع اللستين كذك حقوق اللوانين غير المسلمين وقصرها على فلم برد له ذكر.

ولكن ذلك كله لا ينفى واقع الأمر، وهو أن المسودة الدستورية جاحت فى صيغتها الليبرالية أقرب إلى الدستور



الديموقــواطي. ولكن المشكلة هي ان هذا المقــترح الســترورى تفســره المارسات الحرنيية، فصا اجمل المارسات الحرنيية، فصا اجمل المعرب هو حكومة ظل من المقترض كن حديد، هو حكومة ظل من المقترض لم تشديع بعد على عمرش السلطة، اكثر من «الحكمة والموعظة الحسنة». والموعظة الحسنة». والموعظة الحسنة». والموعظة المسنة، الكتربس من موقع السلطة ننفيذاً والموعظة والمن والمحكمة والمؤسسة موقع السلطة ننفيذاً والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة والمؤسسة المؤسسة والمؤسسة المؤسسة المؤسس

علينا أن تلأحظ بشيء من التمهل أن «الحزب» صاحب الدستور المقترح هو صرب شسرعي يمثل غالباً من ندعوهم بالمتدلين. ارتكزت السياسة العربية للحزب

على ألدم الثابت لحكومة السودان الانقلابية، وهي بذلك قد أيدت دون تراجع عمالًا عسكواً يقاب السلطة تراجع عمالًا عسكواً يقاب السلطة من حال إلى حال، ديما كانت لدينا من حال إلى حال، ديما كانت الدين ولكنها كانت الحكومة العادق المهدى بالرسائل الديموقراطية، وهكذا، كان الحكم العسكري في واقع الاسر هو الخيار الذي وقع عليه ألصزب، وهو الخيار الذي وقع عليه ألصزب، وهو نهج ليبرالي، فالمغنى من العكس نهج ليبرالي، فالمغنى من العكس

تماماً: مرحباً بالحكم إذا أتى بأية وسيلة، ولو كانت وسيلة غير شرعية، وبالعنف.

وقد استمر الحكم العسكري في السيوران قائماً على تصفية المعارضة تصفية المعارضة بمعاداة حقوق الإسان، ومع ذلك استمر تلييد حزب للعصل الإخسان، له، بالرغم من التناقض الصاد بين ما نص عليه المتارح الدستوري ومعارسات هذا النظاء.

ولم يصدث قط أن قام هذا المكم بتسليم الدولة إلى سلطة ديموقراطية كما فعل نسوان الذهب، وإنما حاول ومازال يحاول تكريس الدكتاتروية المسكرية وإتضادا نظاماً ثابتاً للشعب السعوداني، غير أن حزب العمل الإضواني لم يعترض مطلقاً على هذا الاسلوب.

وبالرغم من أنه قد ثبت ضلوع وبالرغم من أنه قد ثبت ضلوع إيران، في تفسدنة القسلاقل الموازن، في تفسدنة القسلاقل والإضطرابات في أقطار مجاورة «الأممية الإسلامية» فإن الصزب لم يصرك ساكنا، وعندما وقع الاعتداء للمسافر بقاميم الجامعة والدارس وقع الاضطهاد بالاقباط السودانين، ولما الما يصرك ساكنا، ولما المحدد ساكنا، ولما المحدد ساكنا، ولما المحدد ساكنا، ولما المحدد ساكنا ولما المحدد ساكنا ولما العمد لما المحدد المناسات الشمال عن الجنوب في ظال العمد

القوانين الطائفية المعروفة بقوانين سبتمبر لم يحرك كذلك ساكناً. ولما حضر البشير إلى مصر لعقلات به نقابة المعامين في سابقة خطيرة لا نظير لها، حيث كرم رجال القانون من أعدر القانون في يلاده. والإضوان المسلمون المتمالفون مع حزب العمل، هم الذين انجرزها هذه السابقة هم الذين انجرزها هذه السابقة الخطيرة.

وارتكزت سياسة الصزب أيضا على تأييد جبهة الإنقاذ الإسلامية الجزائرية وهي الجبهة التي فقدت مصداة يتها حبن ظلت تنادى بالديموقراطية حتى عشية الانتخابات، فسارعت بالانقلاب على الديموقراطية علناً من قبيل أن تتبسلم السلطة. ومازالت تخرس المثقفين والسياسيين بالرشباشيات. وبالرغم من أننا تتحفظ على الحكم العسكري في الجزائر، إلاّ أن المكم الشمولي باسم الدين لا يقل هولاً. وكانت جبهة الإنقاذ هي التى أوصلت الجزائر الشقيقة إلى هذا الطريق السنود، ولكن اختيار حزب العمل كان التوقيع على بياض إلى جانب الجبهة.

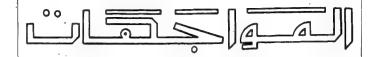
وكانت السياسة الداخلية للمزب ابشع مثال للطائفية المقوته.. فبالإضافة إلى أن الإرهاب لم ينل ما يستحقه من إدانة، وفي كثير من الأحيان نال التعاطف المسريح، وبالإضافة إلى أن «علماء» صزب

العجل الإضوائي قد أهدروا دماء المثقفاين والمسلمين، فإن الخط الثابت للحزب وجرينته هو الاتقسام الوفائي، وسواء بالهجوم السافر على البابا سندوة، أو بالإقصاع بين الإقتباط والمسمئين، أو بالتحريض المبتدل على التهجير القصري، فإن جانباً كبيراً من الفتنة يقع على كاهل الصزب ومرينت، ليس أقلها ابتدالاً تبرير عمليات القتل وانسف للممتلكات واعتبار القبطي مواطناً من الدرجة الثانية أو الشائة. وهذا كله باسم واعتدال،

إذا كانت هذه التكذيبات المدوية لمواد الدستور «الليبرالي» المقترح تجرى والحزب لم يتسلم السلطة بعد، فكيف يمكن أن نصدق «التطبيق»

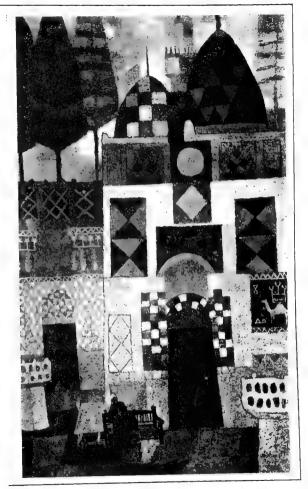
واقع الأمر أن «الأممية» الزائشة هى مصدر الداء اللمين بشكل ما تشتمل عليه من «عنصر لهبي» وومدينة فاضلة» وهمية.. بالرغم من الحكاية لا تتجاوز الاستراتيجيات الإتليمية والدولية.

لذلك يخلق الخطاب غير الوطني من حق المواطنة الكاملة، ويتخضحان الحكم الشمولي نفي الأخر، وتتداخل المسالح في العمقائد، وتشــُتـمل الاستراتيجيات الاجنبية على ادوات وطنية تنفذ لها ما تشاء على حساب «الوطن»...■



تحطيم الوهم حول الحركة الاسلامية

آآ عاجة المسلمين إلى أدب الحوار في الدين ، حسين احمد امين . ﴿ العنف بِين الدين والسياسة (١) ، خيا. رشوان . ﴿ ﴿ مَفَامِيم العنف : عدود الخلط والتمايز ، خل . ر . ﴿ ﴿ الْآ تَعْمِيقَ الْإِلْبَاسُ (تَعْلَيقَ) ، عبد العليم محمد ﴿ وَ تَحْطِيم الومِم حَوْل الحَرْكَة الْإِسْلُونِية في مصر ، جماد عودة . ﴿ الله تُحْلِيم الومِم حَوْل الحَرْكَة الْإِسْلُونِية (تَعْلَيق) ، عبد المنعم سعيد . ﴿ الله المُعْرَبُ في رؤية الحَرْكَة الْإِسْلُونِية المُصْرِية ، إبرامِيم البيومى غانم .





راى يرمى إلى ان المجتمعات المتحضرة يسودها الاعتقاد بان «المفكر» و «نقاده» هم شركاء في مهمة واحدة هي توسيع مدارك القراء وفهمهم .

> أن ما السبب، ما السبب في أنه كلما كان هناك خلاف في الرأى حول مسالة تتصل بالدين، كان من الصحعي علم عامة الناس عندنا وعلى علمائهم وهليهاتهم على السواء أن يناقشوا الأصر في مدره ويون لنفصال، ودون سباب وتكثير وتخوين، وإن يجادلوا بالتي هي أحسن ؟

ما السرّ، ما السرّ في أنه من النادر أن يصبر مسلم على الاستماع

إلى وجهة نظر دينية من مسلم آخر يضاف، وأن يعرض قضيته عرضاً موضوعياً نقدياً، في حين ينظر العلم إلى كافحة المصائق .. عدا طرائق الإثبات والتحقيق المنطقية. على أنها قابلة للتحميص والجدال والتصحيح؛ الا يكمن في هذا سرً سعة الصدر والسماحة في مجال العلوم، وسر شيوع التكفير وعنف معارضة الاراء

المضالفة في مسجال الدين؟ .. القول براي مخالف هو في مجال الدين تحدِّ وإهادة، وهو في العلم مطلوب ومرحب به ومسشحَّع عليه، بل ويزيد من لاة البحث .. والابحاث الجديدة والبدع في مديدان العلم تُشمل الحماس وتُلهب الخاط، ويُحاط المبتدعون فيه بكل مظاهر التبجيل والاستنان. اما في مجال الدين فالناس على استعداد

أدب الحسوار في الدين

لأن يحرق بعضهم بعضاً، بل وأن يُحرقوا هم انفسهم بسبب الضلاف حول رسم علامة الصليب بإصبيع واحدة أو بإصبيع، أو في قضية ما إذا كان الله واحداً أذا مظاهر وطبائع متعددة، أو ثلاثة من طبيعة واحدة، أو ما إذا كان القرآن كلام الله مخلوباً محدثاً أم قييماً قدم الله، أو حول ما إذا كانت نسبة حديث الذبابة إلى محمد رسول الله صحيحة أم غير

ما الذي يمكن أن يدفع رجالاً إلى الشورة والهلاق الشياح والملاق الأسبان بما يضافت الادب لجسره شراعته مقالاً في من بضع صداحت الشرقين المشرقين المشرقين المشرقين ويدن أن يردً على المقال على النصور والتالي وطرك المقال على النصور التالي وطرك النصور التالي وطرك المقال على النصور التالي وطرك النصور التالي وطرك المقال على النصور التالي وطرك التصور التالي وطرك التالي وط

وقدرات مقال كذا بقلم فالأن، واعتقد أن كاتبه قد أخطأ إذ جعل كذا مرادفة لكلمة كذا، في حين أن المعاجم العربية تعرفها بأنها كذا وكذا. كذك في سائي هذا إلى أن كذا ، واستند في رائي هذا إلى ما ذكره ابن إسحق في سيرته، وماذهب إليه الطبرى في تاريخه... ورخم أنى أتفق مع الكاتب في كذا، فبأنى أخالفه في اعتباره ألا مثلة التي أوردها كافية لإقامة الدليل. وما كلت أهب له أن يستشهد

بقصة فلان ويجعلها حجة على غيره، وقد كان من واجبه أن يذكر المصدر الدى استقى منه حديث كذا، إذ لم بنوقق في العثور عليه في المراجع التي بين ايدينا .. وسيسعدنا أن نقرأ قريباً على نحد واكثر تقصياً وتوثيقاً هذه على المتقاد أو تلك. والمقال على أي حال، كثرة الأخطاء مما نبعنا إليه، لا يخلو من فأندة: فقد كان له فضل إيضاح كذا وكذا ... ويا حبذا لو أن الكتب التترع في بصيله التالية بمراعاة كذا وكذا ... وإلى اخره.

مسئل هذا الاسلوب في الجدال والنقد لا يكاد يكون معروفاً عندنا في أي مجال من مجالات الفكر، خاصة في مجال الفكر الديني. أما الاسلوب الشائع في بلادنا فهو:

وإنه قسول لا يقسوله إلا جساهل ال مبتدع أو كلاهما .. وقد دلل المقال على القصد السيئ من الكاتب للكيد على أن من يربّع إمده الافكار إنما هو في أن من يربّع إمده الافكار إنما هو إلا مسئل المنافقين الذين يُظهرون الإسلام وليمطنون الكفر، ويكيدون في عقيدتهم وأنفسهم، ويمملون على تمكين الأعداء من النيل منهم وتسمير تمكين الأعداء من النيل منهم وتسمير كيانهم واستباحة أوطانهم وجرماتهم ... إننا لاندري ما الكفر إن لم يكن هذا الذي قساله، وهل قسال أعسواء

الإسلام أكثر من هذا؟ ونحن قائلون للكاتب إذا ذهب الصياء فاصدم ما شئت وشاء لك الذين تكتب نيابة عنهم .. إلى أخره.

أوً لو كان أمررُ أنكر في مقال أو كتاب صحة نظرية أينشتاين في النسبية، أبوسعنا أن تتخيل أينشتاين وهو يردً عليه مسارهاً: إذا نهب الصياء فاصنع ما شنت وشاء لك الذين تكتب نيابة عنهم؟… إلى أخره.

بيد أن العلم ليست به صاجة إلى شن حسالات صليبية لإبادة غير المسلقين للنتائج التي توصيل إليها. بل هو على استعداد كامل لهجر هذه النتائج إلى غيرها متى ثبت تناقضها مع مكتضيات المنطق، ولا يعرف التزاماً غير الالتزام تجاه كل ما في الكون بحب استطلاع محابدن والعلماء واجدون في علمهم لذة لا يفسدها إياء البعض أن بشترك في نشاطهم، أو تسمقيله أفراد لنتائج أبحاثهم ووايمتهم لا يعكر من صفوها رفض جيرانهم الانضسمام إليهم للاستمتاع بها .. وهم يعرفون الصُّرقة والعاطفة القوية، ولكن تجاه الحقيقة وسبل البحث عثهاء وغيرهم لا يعرف غير صرقة التعلق بالآراء الموروثة، والمعتقدات البالية، وحرقة تكفير من ناقشها مناقشة موضوعية نقدية، ولا يدسنون غيس صبياغة أرائهم في صؤرة دعاري مطلقة لا تعرف تعابير
> لقد أستقر في المجتمعات التحضرأة منذ أمد بعيد مفهوم بري المفكر ونقاده شركباء في مهمة واحدة، أمي توسيع مدارك القراء وفهمهم، وتنمية معارفهم، وتمكينهم من تكوين نظرة سليمة إلى الأمور. والمفكر فأي تلك المجتمعات يدرك عادة _ ما لم يكن مفرط الحساسية _ أن عليه أن يكون شديد الاستنان للمساعدة التي يقدمها النقاد له، بتنبيههم إياه إلى أخطاء وقع فيها، أو أوجه تنظمور تعتور فكره .. كذلك يدرك الناقد أن الإسفاف والصقد الشخصل والافتقار إلى المضوعية في منجال الفكر أمور كفيلة بهدم سمعته هل لا سمعة موضوع النقد.. أما في بلادنا فإن القاعدة التي لايستثنى منها غير القليلين هي أن الناقد المأدح مأجور، والناقد القادح مستعرف .. قنامنا المدح الناجم عن اعتراف بقضل جاء، أو توقع لفضل قد يجيء أ قامره يسير الفرم .. وأما القدح السعور، والسيناب غير الماجسور، والتسشنّج إزاء الفكرة الجديدة، والمبادرة إلى تكفير القؤلة الجريئة والاتهام بفساد العقيدة، والانتقال في تسفيه الفكرة إلى الطعن الشاخ أأسي بالمحلوب يفيض بذاءة

ويضمع بالمقد دون مبرر ظاهر غير لختلاف الراي، فامر يتعدر فهمه إلا على ضوء طبيعة تكويننا، ولمساد اسلوب تربيتنا، وأفقنا للمدود، وحظ عالمنا الإسلامي المتكود، وحظ

فكما أن صباحب المبوري الهادئ منا لا يُسمم حتى يرقع عقيرته بالصياح، والستمم إلى المنيام لا يستمتم بما يسمع حتى يزعج الحيّ بأسره بصوت منياعه، وكما أن من يسأل منا عن موقع لا يعلم مكانه بدقة يجيب في ثقة ودون تردد وكانما يسألونه عن موقع بيته هو، وكما أننا لا يُطلب رأينا في شخص أو في كتاب أوفى مسترحية إلا أجبنا بصيغة منتهى التفضيل وبكلام مفعم بالمبالغة والمغالاة، فإذا المسرحية التي لا بأس بها « أعظم مسرحية»، والكتاب الجيد «كتاب جبّار، والإنسان الطيب «ملك من السماء»، لا تعرف استخدام تعبير «اظن» أن «فيما أعتقد»، أن على ذبَّ علمي»، كذلك فإننا لا نختلف مم أحد في الرأى إلا كان مخالفنا إما عميلاً وإما أبله وإما شيطاناً مريداً، وإن يقتنع قراؤنا بخطأ رأيه إلا إذا كقرباه ولعناه وقطعنا اوصباله تقطيعا .. ويفرغ الناقد عندنا من تسطيره لنقده، فلا يقول: «علَّ صاحبنا بتعرَّف

الآن على خطئه فيتداركه مستقبلاً، أن دهسى القارئ الآن يصمحه ما يمكن أن يكن صلحينا قد أوقعه فيه من وهم ولبس»، وإنما نجسه يشرك يديه جذلان في تشف ولسان حاله يقول : دلقد مسحت به الأرض فلن تقوم له , بعد اليوم قائمة ا:

مرحى لنا! وطويى لأمة السلمين! وقد کان من رابي دائماً انه متي أدرك المفكر أن نقد فكره قد انصرف عن الجادَّة وتصاور النقد البنَّاء الي التهجم والقذف، فإنه من العبث ومن قبيل إضاعة الوقت والجهد، بل من قبيل الإساءة في حق القضايا الفكرية التي كرس حياته لها، ومن الخطر كل الخطر، أن يدخل حلبة النزال.. هو من العبث لأنه في واد وخصومه في واد، لا أرضية مشتركة، ولا اتفاق على مبادئ اولية أوعلى منطق الجدال. وهو من قبيل إضناعة الوقت والجهد ومن قبيل الإجرام في حق القنضنايا الفكرية لأن خندمنة هذه القضايا تتطلب من الدراسة والتعمق والإحاطة مايصعب على العمر الطويل تحصيله ولى أقنيناه بأسس فيها، فكيف يجوز إضباعة سباعات ثمينة. كان بمكن قضاؤها فيما هو أحدى .. في تحرير ردّ يستدعي ردّاً يستدعي رداً يستدعى رداً. وإذا كان لابد أفي

النهاية من توقّف، أفليس الأجدر بذا

أن نتوقف عند بداية الطريق؟

أدب الحسوار في الدين

غيبر السمحاء من القعصبين

وهو من الخطر كل الخطر، إذ إنه من غميم المنتظر أن يدوم طويلاً الالتزام بالرد العلمي الهادئ الهذّب على نقد يطفح سبباباً وتطاولاً، او أن نجيب دوماً على اتهامات مثل: يا كافرا باعميل! باجاهل!، بقولنا: «والأرجم في رأينا والله أعلم، أن يكون الناقد قيد جانب المسواب في اتهامه إيَّانا بالكفر، اذلك أنه لابد أن يؤدى السباب في نهاية الأمر إلى سباب، وأن يأتي الوقت الذي يُرد فيه بالقبيح على القبيح، وأن تلجاً في جرابنا على من لا يصترم الأمانة العلمية إلى إطراح الأمانة العلمية وأن نصارب من لا تصدوه في نقده رغبة منظمية في الوصيول إلى معرفة الحق، لا من أجل تجلية حقيقة، وإنما لأجل الغلبة باي ثمن، والنصس بأية

غير أن أخطر ما في الأسرّ كله، وما أراه أبشع أثار التكثير ومواقب الطعن في دين شسخص مساء هو احتمال إثارة كراهة الدين بأسره لدى المحون في دينه، بسبب قبح المسلك الذي ينتهجه المسمون خطأ بالققهاء ورجسال الدين . والسعيد من بهن منذ اللحظة الأولى إلى أنه ليس ثمة منذ المحافظة الأولى إلى أنه ليس ثمة حدّ ممارم لهذا الاحتمال، وإلى أن يضع نصب عينيه حقيقة أنه ليس ثمة ادني مصلة يبن المقيدة الديس فسمة

والمتنطِّعين. أناس ما أحب أن أكون معهم في الجنة، ولا أحسب أننا سنجتمع في الآخرة في مكان واحد. فإن ظل الشك قائماً لدى المطعون في دينه، في نفسه وفي حقيقة إيمانه، فلينهرع إلى سؤلفات خجة الإسبلام الغزالي، شائي دائماً في النائبات، وكما فعلت حين اتهموني بالروق من الدين إذ كتبت في مقال لي أنفي أن يكون الرسول عليه الصلاة والسلام قائل أهاديث مثل: «الباذنجان شفاء من كل داء، أو دمن تصبيع كل يوم بسبع تمرات عجوة لم يضرّه في ذلك اليوم سمّ ولا سحره، أو «لولا حوّاء لم تخن أنثى زوجها الدهر»، حتى لو كانت هذه الأحاديث وأمشالها قد وردت في مسحيح البخباري، أو صحيح مسلم أو في غيرهما. وسنجد الغزالي في كتابه «فيصل التفرقة بين الإسلام والزندقة» يقول:

درايتك ايها الأخ الصديق موغر الصدر لما قرع سمعك من طعن طائفة من الحسيدة على بعض كتينا في المسرار معاملات الدين، وزعمهم أن فيها مايضالف مذهب الأصحاب المتقدين والمشايخ المتكلمين، وإن العدول عن مذهب الأشعرى، ولو قدر شير، كفر، وبهايته، ولو في شي نزر، ومسايلة ولو في شي نزر، ومسايلة الله فق شي نزر، ولو في شي نزر، ولان ولمسابل وحسر فهرن أيها الأخ المشفق

على نفسك واصعير على ما يقراون واهجرهم هجراً جميلاً .. فأى داع اكمل واعقل من سيد للرسلين، وقد قالوا إنه مجنون من للجائزية وإيك ان تشتقل بخصامهم، وتطمع فى وتصويت فى غير مطمع، وتصويت فى غير مسمع .. أما سمعت

> كل العسداوات قسد تُرجَى سلامتُها

إلا عداوة من عاداك من حسدٍ وأنَّى تتجلَّى أسرار الملكوت لقومٍ معبودهم سلاطينهم

وقبلتهم بنانيرهم، وشدريعتهم رعوبتهم، وإرادتهم جاههم؟ فهؤلاء من أين تتميز لهم ظلمة الكفر من ضياء الإيمان؟ ايكمال العلم؟ إنما بضماعتهم في البلم مسسالة النجاسية وماء الزعفران وإمثالها هيهات هيهات: فاشتقل انت بشائك ولا تضيع فيهم بقية زمانك، (إن ربك هو اعلم بمن ضل عن سبيله وهو اعلم بمن إهتدى).

«ضاطب صماحيك وطالبه بحدً الكفر ما الكفر ما يضاف رغم أن حدّ الكفر ما يضالف مذهب الاشعرى، أو مذهب الحنبلي، أو غيرهم، فاعلم أنه غُرُ بليد، قد قيدًه التقليد، فهي أعمى من العميان... واسساله من أين ثبت له كون الحق واسساله من أين ثبت له كون الحق

وقناً عليه حتى قضعي يكفر الباقلاني، ولم صدار الباقدائي اولي بالكفر بمخالفته الأشعري من الأشعري بمخالفته الباقلاني؟ ولم صدار الحق وقفاً على احدهما دون الثاني؟ اكان ذلك لأجل السبق في الزماني فقد سبق الأشعري غيره من المعتزلة، فليكن الحق للسابق عليه! أم لإجل التفاوت في الفضل والعام فيباى ميزان قدر درجات الفضل حتى لاح له أن لا أفسضل في الوجسود من

دفإن رخص للباقلاني في مخالفة الاشسعري، فلم حسجس على غيس الباقلاني؟ وما الفرق بين الباقلاني والكرابيسي والقالنسي وغيرهم؟ وما مدرك التخصيص بهذه الرخصة؟

«فيإن تخبّط في جواب هذا فناعلم أنه ليس من أهل النظر، إنما هو مقلًد. والمُشتغل بالقلّد كضمارير في حديد بارد، وطالب لصملاح فساسد. وهل يُصلح العطار ما أفسد الندهر؟!

ان من جسعل الحق وقسفاً على واحد بعينه هو إلى الكفر أقرب. (ومع ذلك) فإن كل فرقة تكفّر مضالفها: فالمعنبلي يكفر الاشعرى، والاشعرى لكفير المسترالي يكفر الاشعرى. والمسترالي يكفر الاشعرى. ولا ينجيك من هذه الورطة إلا أن تعرف حد التكذيب والتصديق وحقيقتهما، فينكشف لك غلر القرق

وإسرافها في تكثير بعضها بعضاً .. فهم ضيئوا رحمة الله الراسعة على عباده . وقد قال رسحل الله: «إذا قنف أحد السلمين صاحبه بالكفر فقد باء به أحدهما».

قيسيق لهم إذن أن كفّروا الإمام الغزالي، ثم أسموه بعد موته حجة الإسمالم وحمومة النبن . وكمفروا الباقلاني ثم قالوا إنه مساحب أجلً الكتب في إعسجان القران الكريم. وكفروا ابن تيمية الذي باتت تعاليمه أساس المذهب الوهابي السائد الآن في الملكة العربية السعودية وفي قطر، وكغروا الطبري صناحب أعظم تفسيدر للقرآن حين عارض قول قُصاص يقولون بأن الله سيفسح يوم القيامة مكاناً بجواره على العرش لرسول الله فهاجت العامة ورجمت داره بالمجارة حتى سدَّت منافذه .. وكفروا الشيخ محمد عيده حين دعا إلى استخدام ماء الصنيور في الوضوء بالساجد بدلاً من الميضاة التي كانت تعج بالجراثيم.. وكفروا جمال الدين الأفغاني وهو ما هو .. بل وكفروا الإمام البضاري في زمنه وهو الذي أصبح التردد الآن في قبول صحة أحد الأحاديث الواردة في كتابه من دواعي التكفير!

ثم ما الذي لم يبدأ هؤلاء الناس باعتباره كفراً ومن المحرّمات، ثم لم يفوده بعد قرن أو قرون إلى

عنه؟ ألم يكفروا شرب القهوة في القرن السابس عشره وحكموا بهدم المقاهى في أرجاء الدولة العثمانية وبجلد من يرى وهو يحتسيها ثم عادوا فاقتوا بأن شريها صلال؟ ألم يكفروا اختراع الطباعة فظل استخدامها محرماً في اقطار الدولة العثمانية حتى أفتى شيخ الإسلام بإجازتها بعد نمو ثلاثة قرون كانت أوروبا قند أقلحت ذبلالها بريما بفضيل هذا الاخترام ذاته .. أن تسبق العبالم الإسبلامي في منضيميان المضارة؟ ألم يقاوم آل الشيخ في الملكة العربية السعودية رغبة المك عبد العزيز آل سعود إدخال الهاتف والبرق والذياع والسيارة، واعتبروا كل ذلك بدعاً معجبة للتكفير؟ الم يكفّروا في عهد الملك فيحسل إدخال التليف زيون (عمام ١٩٥٨)، وتعليم البنات (عسام ١٩٦٠) ، ثم عسادوا فأجازوا كل ذلك؟

السماح به وتحليله ونقى صفة الكفر

فلنسائهم إذن: متى كانوا على طريق الهداية والصحواب؛ وقت كانوا يجلدون محتسى القهوت، أم اليرم وهم يجرعونها قدماً إثر قدئ حين كانوا يصرضون ضد بدعة جوتنبري؛ أم اليوم وهم يطبعون كتبهم وجرائدهم ويتهافتون على استيراد احدث ما وصل إليه فن الطباعة من أورويا والولايات المتحدة؛ وقت كانوا يصفون

أدب الحسوار في الحين

السيارة والإذاعة بانهما رجس من عمل الشيطان؟ أم اليوم وهم ينتقلون بسياراتهم من منازلهم إلى سبنى الإذاعة والتليفيزيون لإلقاء المواعظ والأحاديث الدينية؟

فإن إجابوا بأنهم اليوم على طريق الهداية والصدواب، قدما قدولهم في المساكين الذين جلدوهم لشسريهم القهوة في القرن السادس عشره فإن رئوا بانهم قسد باتوا نادمين على جلدهم وتكفيرهم، قدما بالهم اليوم لا

يتُعظون؟ وسا بالذا إلى اليدوم دراهم في غيم يعمهون، يكفرون من لا يرى رايهم الذي قد يتبيّون خطاة عدا أو رايهم الذي قد يكمن خطاة عدا أو التي كانوا بالأمس متصمكيا بها كل التساك، حريصين عليها أشد الحرص؟ أليس من الجائز _ بعد ألف عام مثلاً أو ربما أقل _ أن يضحك عام مثلاً أو ربما أقل _ أن يضحك في السلمون إذ يقربون أن علماء الدين في المناور الدين يكون عاماء الدين أسلامياً أقوله إن النبي صمل الله إسلامياً أقوله إن النبي صمل الله عليه وسلم لا كذن ذي كون قد قال:

«الباذنجان شفاء من كل داء» ؟

من الحكم في كل مذاة هم دائماً؟ وبناى حقرة ومن اعطاهم ذلك الحقرة وبن قسال إن الحق وقف عليبهم، ومن ذلك الذي قضى بصرمان غيرهم من استخدام نعمة التفكير التي أنهم الله عين من الذي جعل من جماعتهم كنيسة بوسعها أن تقضى بالحرمان، وتوزع صنكك الغفران؟

أجيبوا لا فضَّ الله أفواهكم!







حفر الفنان معمد عبلة

الصركة الإسلامية : بين العصفة والإرهصاب

و في هذا المحور تقدم تقليداً جديداً على الصحافة الثقافية المصرية، يهدف إلى إثارة حوار خالق حول قضية «الإسلام والعنف»، حتى يمكننا من خالل الصوار الخالق إلى فتح افق جديد في العالقة بين التيارات المختلفة تلك التي تبدو علاقة استبعاد وتنحية لا عالقة حوار وجدل صحى .

هنا مقالتان للباحث الشاب ضياء رشوان علق عليهما ، الدكتور عبد العليم محمد ، ومقالة آخرى للدكتور جهاد عودة ومعها عبد المنعم سعيد . _ _ _ _

التحرير

المنا

بين الحين والسياسة

خيـــاء رشــــوان

باحث فى مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأمــــــرام

> التارت اهداث العنف الأخيرة في مصر عاصفة جديدة من النقاش حول العنف السياسي والديني ، ليس في مصر فقط ولكن في مجمل العالمين العربي والإسلامي، ومما يستحق كل التأمل ويدخما من الأسف هو تلك المنهاجية في تحليل ما مدت باعتباره انحرافا برخريجا عن تقاليد التسامع الإسلامي وهو ذات تقاليد التسامع الإسلامي وهو ذات جاهزا للعرض لدي كل حدث مؤام

من هذا النوع . وليس هناك من اعتراض مبدئي على هذا الترصيف ولكن الاعتراض المقيقي ينصب على اعتباره تفسيرا كافيا فالاحراف بكافة انواعه : سياسي أو ديني او بكافة أنواعه : سياسي أو ديني او خاهرة تحتاج دائما الى تفسير . وهو عام يحتل مباحث هامة من العلوم ما يحتل مباحث هامة من العلوم المنطقة . الإنسانية والاجتماعية وهمتي الطبيعية . إنن تعريف أو وهمتي الطبيعية . إنن تعريف أو متعريف الما للا بعد فقط اهدارا

للتراكم العلمى البشيري وإنما وهو الأكثر خطورة يساهم بصوورة قد يختلف حول درجتها ومباشرتها في إنكاء العنف وإبقائها مستقرة دوما .

ولعل محاولة تقديم ما هر اكثر من التوصيف لمثل تلك الظاهرة بالغة الحمىاسية تستلزم بالإضافة إلى السعى نص موضوعية متهمة دائما ـ وعن حق ـ بالغياب ، أن يمتد التحليل والنقاش إلى ما هو أبعد من السطح إلى العناصر الحقيقية التى تشكل



الحصرقصة الإسلامية بين العنف والإرهصارب

> وتقسود إلى معارسسة ذلك العنف المتصساعد بغسير توقف . إن تلك العناصر التي يمكن اعتبارها الحقيقة والمفسرة لن يمكن التطرق إليها بغير الهدد بالهمها والمصوري منها ، أي الطبيعة الخاصة لذلك العنف .

فما يجرئ في مصدر ليس هو أول أحداث العنف التي تقوم بهما حركات إسلامية في هذا البلد وإن يكون على الأرجم أخرها . فقبل هذه الحركات وأقدم أثارت علاقة العنف بالإسملام ذائم - ولا تزال - كثيرا من الجدل ما بين منافحين عن إسلام يرونه برءا من أي شبهة عنف ، وين منتقدین لا پرون فیه سوی دین حملته أسياف عرب الجزيرة إلى كافة بقاع الأرض حيث ينتشر إلى اليهم أتباعه. أيضا فقبل الإسملام وأقدم فإن العلوم المنتلفة التي راحت تحاول الكشف عن الغاميض في الإنسيان، سواء فى اعتماق منافسينة (علوم الانثروبولوجيا والحفريات والتاريخ) أو في ادغال نفسه المتشابكة (علوم النفس والسلوك) قد اكتشفت أن العنف قديم في البسسرية منذ أن صرع أحد ابني أدم أخاه وأن حدوده واعماقه لا تزال بعد في معظمها مغلقة على الفهم .

ولكن ، ولأن من أولى ممارسات العنف التي كشفت عنها الحفريات

والرجلات ما ارتبط وثبقا بطقوس للبين والعبادة ، فإن نظريات كاملة وتستحق الاعتبار قد ربطت ما بين العنف الكامن والمستمسر في تاريخ الإنسان ونقسه وبين للمارسة الدينية على وجه العموم كذلك فإن نظريات أخرى _ أيضا كاملة وتستحق الاعتبار - راحت تؤكد العلاقة بين ولادة العنف البهشري والظروف الطبيعية القاسية التي عرفها الإنسان الأول ، ثم من بعدها الشروط الأكثر قسوة التي رافقت الصراع صول مصاس الاستمرار في الحياة أي الملكل والمشرب ثم الإنتاج ووسائله . وعلى تعمدد النظريات الكاملة والتي تستحق جميعها الاعتبار ، فإن العنف البشرى التأسيسي قد ظل مرتبطا إلى حد بعيد بالدين ... اي دين .

نلك عن العنف التأسيسي أما تلاه من ممارسات للعنف ، فيإن تقسيمها قد خضع لمعايير لا نهاية المساد أمسيات العنف الجنائي والمساعين والاجتماعي والفريكي والجماعيري والمرافي والمرافي والمنازي المنازية ومع ذلك فقد بقى بداخل هذه الشبكة للعقدة من الإنماط والتعريفات وكالرغم من تخطيط الصعود بينها

فإن التداخل بين صبور العنف المختلفة جعل من الجزم بطبيعة بعضيها امرا غاية في الصحوية . وكانت بعض اخطاء التشخيص والتحليل سببا كانيا لوقوع «كوارث » أو تحولات كبرى وفي مصر بالتحديد وقع ذلك الخطا في نصف القرن الأخير مرتين كان الثمن فيهما فادحا ، إحداهما قبيل ثورة ٢٣ يوليو _ ١٩٥٧ مباشرة والاخرى بعدها بنحو ثلاثين عاما .

ويدون حاجة للاستفاضة في ضمرب الأسثلة والنتائج على سموء تحليل أحداث العنف في تواريخ الشعوب ، فإن السؤال المنطقي بيرن : وما علاقة كل ذلك بعنف الحركات الإسلامية في مصر اليوم ؟ والحق أن الاستطراد السابق في تفصيل علاقة الدين بالعنف التأسيسي والتطرق إلى أنماط العنف المختلفة وخطورة الخلط بينها ، له علاقة مباشرة بموضوعنا الأسباسي ، بل لعله هو الموضيوع الأساسي ذاته . فالكيفية التي تم -ويتم - التعامل بها مع الصدات العنف التي يقوم بها إسالميون في مصر منذ بدایتها فی عام ۱۹۷۶ سواء من قبل الدولة أو القطاع الساحق من النخبة ، تؤكد أن هناك أكثر من خلط خطب قد وُقع في الوصف والتحليل ومن ثم في المعالجة، وها هي النتائير تترى .

ولعل الأول هو المتعلق بأسباب ذلك العنف وطبيعته فالاشك أن تحليلات دقيقة ورصينة كثيرة قد استطاعت رصد الأسباب التشابكة التى تدفع إلى برون العنف بكافية صوره في الجدمع الصرى خلال السنوات العشرين الأخيرة . ولا شك أيضنا في أن المشكلات السيناسية والاقتصادية والاجتماعية ، وحتى النفسية تستمق المكان الذي أعملته لها هذه التحليلات بين الأسباب. ولكن منا لاشك فنينه بنفس البرجية ، وهذا مكمن الخلط. إن كون الأسباب من هذه الطبيعة لا يعنى بالضرورة أن العنف التبرتب عليسهما هوعنف سياسي أو اجتماعي أو اقتصادي أو نفسى . ولكن معظم التحليلات المشار إليها قد استقرت على أن ما تمارسه الحركات الإسلامية من عنف لا يخرج عن أحد تلك الأنماط، ومن هذا فيإن الدولة والنخبة قد أداروا صراعهم مع ذلك العنف وفقا لهذا التشخيص . وتعددت الاستراتيجيات عبر السنوات: الاحتواء ، القمم الباشر، الإقناع الرسمى ، الضربات الوقائية التفتيت، الإعلام الركز ، تبنى ذات الشعارات ، خلق وتشجيع قوي منافسة، التمبيزيين المعتدلين و «المتطرفين» .. إلخ ولكن ، ولأن السفن لا يمكن لها أن تبحر على اليابسة فقد

أخفق معظم هذه الاستراتيجيات وتصاعد عنف الإسلاميين.

لقد كان الفطا الاساسى والاقدح يكمن في ذلك التعبير الاغير: عنف الإسلاميين ، ففي الحقيقة فإننا لسنا في مدواجسة نمط من انماط العنف السياسي أو الاجتماعي الذي يمارسه إسلاميون بل نحن أمام ما يمن لذ أن نسمي وباطمئنان «عنفا يجد جذوره الأولى في نلك المنف «التأسيسي» الذي المغلف بالانيان القديمة لذي مولد البشرية أما بقية الجذور والأكان في تتداخل إلى حد المزيج مع قدراة تداخل إلى حد المزيج مع قدراة بعينها للإسلام تتبناها الحركات التي العنف .

والضاصية المركزية لهذه القراءة الأسباب الملتحى محض أيديواوجية الشباب الملتحى محض أيديواوجية تبسير له العنف الذي يندفع إليه النسبة محتمعية أو سياسية أو حتى نفسية كما هو الحال بالنسبة للعنف الشروى اليسسارى أو القهمه أن المركات، وهنا الخلط الثاني والهام أصركات، وهنا الخلط الثاني والهام في تشخيص الدولة والخخية في تشخيص الدولة والخخية في مصر، إننا هو بذاته دافع كاف الأن يشكل من العنف منهج حياة وحركة ولعل تقصيل العناصر الرئيسية لهذا

أول هذه العناميس أن الإسيلام لدى هؤلاء الشحاب أنما هور في الأساس والأصل عقيدة ، أي توحيد كامل ومطلق وخنضوع شامل للخالق . وجوهر الوجود الإنسائي كله لا يخرج عن مهمة واحدة : إخلاص العبادة لله «وما خلقت الإنس والجن إلا ليعبدون» والمشروع الوحيد لهؤلاء الإسلاميين وهذا هو العنصس الشائي الهنام ، هو التنفيذ الحرفي لكل ما أمر به الله في القرآن الكريم أو عبر سنة رسوله ، وهنا يظهر ذلك المنطلح الغيامض المريك : «الحاكمية» بسنده القرآني الذي لا تكاد تخلق منه وريقية واحدة صادرة عن هؤلاء : وومن لم يحكم بما انزل الله فأولئك هم الكافرون، أما عن غاية إقامة هذا الحكم ، وهو العنصر الثالث ، فهي ليست كما يتصور كثيرون مجرد إقامة دولة ومجتمع للحق والعدل والمساواة على نهج دولة الرسول في الدينة ، فتلك هي غاية أطراف إسلامية أخبري أهمها الإخوان السلمون ، وهي قد تفسير حركتهم وتطورهم ، أما لدي من يمارسون العنف الديني فإنه لا غاية سبوى الطاعة المللقة الوامر الله «يأيها الذين آمنوا أطيعموا الله وأطيعوا الرسول» بل إن التساؤل عن الحكمة من هذه الأوامر يعد خروجا عن تلك

الإسلام يضيء بعضا من الطريق:

الطاعة . يقول محمد عبد السلام فرج مـؤسس تنظيم الجمهاد في مـؤلف للعروف (الفريضة الغائبة) إن إقامة الدولة الإسلامية هي تنفيذ لأمر الله واستا مطالبين بالنتائج .

إن العنامس الثلاثة الأساسسة للإسلام عند حركات العنف الديني لا تضرج جميعها عن إطار العقيدة والتوصيد وإعل أكثر للمطلحات تكرارا في وثائقسهم الفكرية هي التعميد والعبادة والضضوع والحاكمية وليس غريبا أيضا أن أكثر كتب التراث رواجا فيما بين هؤلاء هي تلك التي تتناول تضايا العقيدة ولأن المقيدة بعناصرها الثلاثة السابقة قضية مطلقة لا تحتمل مواقف وسطى ولأن محال العقيدة أي عقيدة ــ هو التصديق الغيبي لا العقلي فإن مبحث الإيمان وحقيقته أضحى هو العبر الوصيد الذي يعمل تلك الصركات بالمحتمم الذي تعيش فيه واكتسى مفهوم الإيمان لديها طابعا همارما لا يحتمل كثير تفسير أو تأويل فالمؤمن هن من بقر بالتوديد ويجعل غاية وجوده عبادة الله وهو مالايتم إلا بتطبيق أوامره كاملة وجعل الحاكمية له وحده وأما من لا يرى ذلك الرأى أو يشأول فيه فهو من الذين يؤمنون بيعض الكتاب ويكفرون بيعض ، وما جزاء من يفعل نلك منهم إلا خرى في

الحياة الدنيا ويوم القيامة يردون إلى أشد العذاب .

وهكذا ضوفقا لذلك الفهوم ضإن الغالبية الساحقة من للجتمع قد عادت عن الإسلام إلى حيث الجاهلية الأولى التي سبقت البعثة للحمدية ، أما ولاة الأمر فإنهم في مرتبة أدنى فهم قد سقطوا في هوة الكفر البواح الذي يشرجهم عن ملة الإسلام ولا تندم تلك التفرقة بين وصم الجتمع بالجاهلية والدولة بالكفس فقط من للسخولية التي يرى الإسلاميون أن الدولة تتحملها في إفساد رعاياها وإخسراجهم عن صسراط الإسسلام الستقيم ولكن أيضنا لأنها تحارب الله ورسوله وتسعى مستعينة بالأجنبي الكافر واليهودي والسيحى على وأد دعوة التوحيد في وطنها وما جزاء من يفعلون ذلك إلا « أن يقتلوا أو يصلبوا أن تقطع أيديهم وأرجلهم من ذالف أو ينفوا من الأرض ذلك لهم خزى في البنيا ولهم في الآخرة عداب عظيم » أما للجتمع الجاهلي فإن جاهليته تختلف عن تلك التي سبقت الإسلام من هيث إن إعادة دعوته إلى الإسلام لا تجوز كما فعل الرسول صلى الله عليه وسلم مع عبرب شبه الجنزيرة فالبلاغ قد ومعل والرسالة اكتملت ورضى الله للأمة الإسلام بينا، إنن لا مكان هذا للدعوة للكية الهادئة

المتنامية بل هو الاستعلاه المدني وتأسيس قراعد الدولة التي ما عادت تدعو أقرادا بل تضم إليها تجمعات ومجتمعات وهو السبيل الوحيد الذي مد حدودها من اسمانيا إلى الهذد .

نحن منا إزاء ذلك العنف الضاص الذي أضحى تأسيسيا وجوديا دينيا فالا وسيلة أخرى ولا نهج غييره في الصدام مع دولة الطاغوت وإدواتها . فلا تصالح ممكن بين أهل التوحيد وأهل الشبرك أما المجتمع ذو المسئولية الأقل نسبيا فإن لم بطله ذات العنف المجمه للدولة فإنه يجب الا يعامل سوى بذشونة وصيرامة يستصقها بعدان ارتد بصورة عامة إلى حال الجاهلية وإن لم يصبح كل أفراده بعد كافرين على سبيل التخصيص . تلكم هي خلاصة فكر شبيات جماعات العنف ولاشك أن هذه الطبيعة التأسيسية الوجودية التوحيدية هي التي تجعل من ذلك العنف دينيا وليس سياسيا محضا على الرغم من أن مسعظم المدافسه ووسائله تقع في مسترح السياسة ولعل هذا القيباس الذي شاع للعنف الصالي على عثف الإضوان للسلمين في الأربعينيات والشمسينيات بمثل أيضا أحد الأخطاء التحليلية التي لا شك في كارثية نتائجها فحقاكان للإخوان فرق جوالة مدرية بكثافة وهم

قير مارسوا القتل والتفصير والاغتيال ولكن واحدا من تلك الأقعال لم يكن دافعه المعلن على الأقل السبعي نصو الانتصبار للتوصيد على الشبرك أو الإيمان على الكفر أو تصفيق المعنى الشامل للعبودية والحاكمية ، لقد خلا فكر الإخوان - حتى سيد قطب الذي يصبعب اعتباره إضوانيا وهو الأب المؤسس لفكر العنف الديني كله .. من أي عنصس من تلك التي جعلت من ممارسية العنف لدى المسركيات الإسلامية الجديدة جزءا من العقيدة ذاتها . لقد كان عنف الإضوان سيناسينا لايهدف سوى لصنالح سياسية واجتماعية وإن اختاطت وتضفت بخطاب إسبلامي لعب ذإت الدور التحصريري الذي تلعجيه الأندبولوجيات العلمانية وكان الكر والفر والناورة والتدالف والتذاصم مالازمين لعنفهم الذي لم يختلف في مضمونه السياسي والاجتماعي وحتى شكله عن ذاك الذي مارسه كافة الفرقاء في الساحة السياسية المسرية آنذاك إلا في حجمه الأوسع وفعاليته الأكبر نظرا لانتشارهم الجماهيسرى المصوظ وقسراتهم التنظيمية الرفيعة .

إن التأكيد على أهمية العنف الديني كمفهوم تحليلي لا يعني مطلقا أن الإسالام دين للعنف إلا أن النفي الأخير لا يعني خلو الإسالام

من أي مكون عنفي فمثل هذا الكون مهجود في الأديان السماوية الشلاثة وإن اتخذ في كل منها صورة مختلفة والإقرار بوجود هذا الكون العنفي لا يحمل أي حكم قيمي سلبيا أو إيجابيا لا عليه ولا على الأديان ذاتها فالحكم المحسيد الوارد هنا هو المكم التاريخي والذي يؤكد لنا أن الإسالام سواء كان الإسالم التاريخي أم الإسلام النصبي قد عرف دوما ذلك العنف الديني ، وأهمية المفهوم لا تكمن فقط في صحته من الزوايتين النظرية والتاريخية وإنما في قدرته على تقديم بداية مسسار تطيلي مختلف وأقبرب للمسمة لعنف الإسلاميين وإذا كان هذا السبار يركز في فهمه للظاهرة على العامل الفكري الاعتقادي فإن ذلك لا ينفى أهمية الأبوار التي لعبتها العوامل الأشرى اجتماعية واقتصادية وسياسية وتفسية في تفجير هذا العثف وتتاميه واكن يظل للإسلام خصوصيته التي تعطى للعامل الفكري الاعتقادي الوزن الأكبر في تكوين الظاهرة ومن ثم في أي محاولة لتفسيرها.

ولعل الملاحظة الأخيرة الواجية التأكيد هى أنه إذا كان مفهوم العنف الديني يقدم بعض الإجابات فإن ما يثيره من أسئلة أكثر فما هى الشروط التاريخية التي يمكن لهذا العنف أن ينشأ في ظلها ؟ وهل يمكن الحديث

التاريخ الإسلامي عن نموذج دوري له يساعد على التنبؤيه قبل اندلاعه ؟ مامي حقيقة العلاقة بين العنف الديني وبين الأزمات الكبري في الجتمع سواء أكانت اقتصادية أم اجتماعية أم سياسية وهل للطبيعة العلاقة مع العالم الخارجي تأثيرات يمكن رصدها على نموذلك العنف، ما هو التاثير الفعلى للصبراع ما بين الوافس والموروث على الظاهرة هل يمكن تحليل العنف الديني بدون تطرق إلى أشكال العنف الأخرى التي تشبهدها البلاد ضاصبة تلك التي تستخدم في مواجهته ؟ إن الإجابة عن الأسئلة السابقة هي جزء من كل أكبر تستلزم مريداً من الجهد والتعطيل وهي تستلزم قبل ذلك التحامل مع ظاهرة العنف الديني باعتبارها ظاهرة معقدة التركيب تستقى من التاريخ بقدر ما تتاثر بالواقع المعاش وهي في كل الأحوال ليست محض انصراف طارئ أو مؤقت ولعل وضع ذلك في الاعتبار قد يكون معينا على التوصل إلى بعض الصيغ وإن لم يكن ذلك بالسرعة التي يرجوها كثيرون التي يمكن لها أن توقف أو تهدئ عجلة العنف المتبادل المجنوبة وأن تحقن بعضا من دماء ابناء الوطن .. كل أبناء الوطن .

في ضـــو، تكرار ذلك العنف في



والإرمسارب

ع المنــ

حود الخلط

والتم

أثأر طرح مفهوم العنف الدينى باعتباره الأكثر انطباقاً على ممارسات العنف التي تقوم بها بعض المركات الاسلامية في مصير قدراً من اللبس والإرتباك . فقد رأى فيه البعض اتهامأ للإسلام بأنه يين للعنف ، والعنف كما هو شائع مفهوم كريه وسلبى . والحقيقة أن مفهوم السعنسف فني حد ذاتبه لا يتضمن ذلك المعنى البغيض المتداول ، فهو ليس أكثر من ممارسة طبيعية وبشرية لم تنخل منها الأرض منذ خلقها . ولعل شيوع هذه الرؤية السلبية لمفهوم العنف يعبود إلى اقتترانه في غالب الأحوال بالسعى نحو تحقيق أهداف غير مشروعة أو محل للرضاء العام . وهكذا فقد حجبت تلك الرؤية وراءها وجوهأ اخرى إيجابية للعنف تكاد البشرية تجمع عليها مثل عنف الأب مع أبنائه من أجل تقويمهم أو عنف

القانون مع الخارجين على قواعده أو العنف النظامي والشعبي السلح تجاه من يعستسدون على أرض الوطن وسسيانته . إذن فسريسط الإسسلام بالعنسف أو العكس لا يصمل في ذاته أي حكم تقسويمي دائم على الإسلام بقدر ما هو تشخيص لظاهرة واقعية ملموسة يصعب وصفها بغير مفهوم العنف الإسلامي .

والحقيقة أن التركيز على مفهوم العنف الإسلامي ، يهدف أساساً إلى التمبين بيته ويبن مجموعتين أذريين من المفاهيم التي غالباً ما يتم الخلط بينها وبينه عند محاولة تشخيص العنف الدائر في مصر اليوم . وتقع الجموعة الأولى في مجال العلوم الاجتماعية الحديثة التي ينصار معظم الشتغلين بها إلى وضع ما يحدث تحت مفاهيم العنف السياسي أو الإجتماعي . أما المجموعة الثانية فهي

الإسلامي الذي تشيع فيه مفاهيم الجهاد أو العنف السلطوي الشرعي كمرادف لما يدور الآن في البلاد . وليس الغرض من محاولة فك الاشتباك بين هذه المفاهيم هو الرياضة الذهنية النظرية بقدر ما هو السعى إلى إزاحة أكبر قدر ممكن من الأوهام التى ترتبت عليه وأعاقت إمكانية التوصل إلى بدايات حقيقية وقسعالة لحل مشكلة العنف العمام والديني التي تعيشها بلادنا . إن محاولة التمييز بين المفاهيم الأربعة وبين مسفهوم العنف الإسلامي لن تتعلق فقط بمضمون كل منها ، بل ستسعى أيضاً إلى البحث عن الأسباب التي أدت إلى الخلط بينها.

تنتمى إلى المجال المعرفي والصركي

وحسيث أن العنف هو القساسم الشترك بين المفاهيم الخمسة محل اليحث وهو سبيب الخلط ببنها ، قائه

من المنطقي البدء بالاتفاق على تعريف محدد للعنف البشري بحيث يمكن في ضيوثه تخطيط المجبود عين تلك المفاهيم التي تشاركه . ويعيداً عن الضوض في استسعراض مطول لتعريفات العنف المختلفة ، فإن الأقرب للدقة من أن العنف البشري بتضمن ستة عناصر إساسية : فلابد أولاً من مجود فاعل إنساني له سبواء كان فرداً أم جماعة ، وهو ما يترتب عليه المنصب الثاني وهو أن يكون هناك من يقع عليه أو عليهم ذلك العنف. ويمثل الإكسراه المادي أو المعنوي أو الرميزي العنصير الثالث الجوهري للعنف . وعلى خلاف عنف الطبيعة فإن العنف البشري يتضمن دائماً غاية ما يهدف فاعله إلى تحقيقه عسن طسريق الإكسراه لمسن لا برتضونه طواعية ، وذلكم هو العنصير الرابع ، ويعد وجود منظومة معلنة أو مضمرة من الأفكار البسيطة أو المركبة التي تسوغ استخدام الإكبراه العنصير الضاميس للكون للعنف البشري . ويتمثل العنصس السادس والأخير للعنف في التفاعل الجدلي بين العناصس الضمسية السابقة عجيث تتبجل مواقع الفاعلين والمفعول بهم ويتغير مسار الإكراه وتتطور الغايات والمنظومات الفكرية التسويغية حسب الظروف التاريخية وأطراف عملية العنف.

ويرتبط تصيب نوع العنف بصفة رئيسية يعنصيري الغاية منه واللنظومة الفكرية التي تسوغه أكثر من ارتباطه بالعناصر الأربعة الأخرى . فقتل أحد لاعبى كرة القيم برصياصية من مدرجات مشبجعي الفريق المنافس اثناء المباراة لا يعنى بالضيرورة أننا ازاء واقعة عنف رياضي على الرغم أن مكانها وطبيعة طرفيها توجي بذلك للوهلة الأولى . فقد يسفر التحقيق عن أن مسوخ القاتل مو اقتناعه بفكرة عدالة الثأر العائلي وأن غايته كانت الانتقام لأحد قتلي عائلته بقتبل اللاعب المنتمى للعائلة النافسة لها. في ذلك الإطار ببدي مضهوم العنف الإسبلامي مختلفا عن مفهومي الجسم وعدة الأولى ، أي العنف السماسي والاجتماعي ، فالفاية من هذين العنفين هي نشير وتطبيق أهداف تنتمي لأجد الجالين مثل العدل الاجتماعي أو الاستئثار بالثروة أو إقامة حكم ديموقراطي أو حجب قوة سياسية عن التواجد الشرعي ، وتتسم المنظومة الفكرية التي تسوغ العنفين السياس والاجتماعي بأنهامن إبداعات البشر حتى أو دعمت بعض أفكارها بمقولات ببنية . وهي تعتمد في بنيتها الداخلية على نمط عقلاني للبرهنة على صحة ومشروعية استغدام الإكراه لتحقيق الغايات الطروحة على معتنقيها.

« ثورة مصير » منذ عدة سنوات ضد أهداف اسر إثبلية وأميركية في مصير هو مثال للعنف السياسي الذي حدد مرتكبوه غايته في ضرب علاقات التطبيع المسرية - الإسرائيلية ومعاقبة أميركا على انحيازها الدائم لإسبرائيل. أما منظومة الأشكار التي سوغت له فهي مستمدة من تلك التي مناغنها الرئيس الراحل جيمنال عبيدالنامس حبول المسراع مع إسرائيل وطبيعته ، وهي وأن استعانت بيعض حجج الخطاب الديني الإسلامي في تدعيم مقولاتها إلا إنها تظل في جوهرها منظومة عقلية غير ببنية . ويمكن أن نضرب مثلاً بالعنف الاجتماعي بذلك الذي وقع في مصر في يناير ١٩٧٧ ، حيث كانت غاية التظاهرين من مهاجمة مناطق ورموز الثراء هي التعبير عن استجاجهم على ماستؤدي إليه قرارات رفع الأسعار حينئذ من زيادة الهسوة بينهم ويين هؤلاء الأثرياء. وعلى الأرجح فيإن منظومية الأفكار التي سموغت لهم اللجور، إلى ذلك العنف كانت تقوم على مقولات مثل ضرورة العدل الاجتماعي والتوزيع المنصف لكل من الشروة والأعباء القومية على قنات الجتمع ، واعتبار أن اى إخلال بذلك يستحق مواجهته بالعذف العنام وهو الشكل الذي

فالعقف الذي مارسته منظمة

مسفساهيم العنف

اتخذته الانتفاضة

أما العنف الإسلامي المعتمد على قراءة بعينها للإسلام فان غابته كما يشير التحليل المتعمق له ولقولات فأعليه إنما هي استخدام الإكراه كأداة دينية - سياسية من أجل إعادة أسلمة الجشمع والدولة السلمين امسلاً انطلاقاً من قناعة راسخة بعودتهما إلى حالة الصاهلية . إما منظومة التسويغ الفكري لذلك العنف لافنهى تقوم في جسلتها على نمط إيماني للبرهنة على صحة ومشروعية تلك الغاية . وتتكون هذه المنظومة من ثلاث افكار رئيسية: أولها أن الأصل في الإسبالم هو عقيدة التوصيد وأن جوهر الوجود البشرى هو إخلاص العبادة لله. ويمثل التنفيذ الصرفى لأوامر الله ورسوله الفكرة الثانية ، في حبن تعد الطاعبة وليبست الحكمية من هذه الأوامر هي الدافع للالتزام بها ، وهي الفكرة الثالثة . وإذا كانت ممارسات ذلك العنف الديني تتم في معظمها في الجبال السيباسي وتستهيف شخوصاً ورموزاً سياسية ، فإن ذلك قد يجد تفسيره في إقتناع فاعليه بأن السلطة السياسية هي الوسيلة المحيدة لإنجاز الغاية المستهدفة منه ، فضلاً عن أن إعادة تنظيم المجتمعات على النحو الشامل الذي تطرحه غاية العنف الإسلامي ليس لها من وسيلة

غير المرور بالمجال السياسي .

وإذا كيان الالتبياس مين العنف السياس أو الاجتماعي وبنن العنف الإسلامي في إطار العلوم الاحتماعية ومتخصصيها قد تفكك قليلاً ، فإن مثيلاً له في مجال الإسلام المعرفي والحركى لايزال بماجة إلى تفكيك. فكما يفعل متخصص العلوم الاجتماعية في وصف عنف الحركات الإنسلامينة بما لنس هو جبهره الحقيقي ، فإن المنتمين لتلك الحركات يصنفونه تحت مفاهيم أغرى ليست أكثر دقة وصحة . ولعل أكث تلك للفاهيم شيوعا مفهومي الجهاد والعنف السلطوى الشرعى . ويختلف الجهاد عن العنف الإسلامي في غايته ، فهو يهدف إلى فتح الأمصار والبلدان وتحويلها من دار للحرب إلى دار للإسلام . والجهاد فريضة يقم العبء في تنظيمها والوفاء بها على الدولة السلمة التي تعلنها فقط في مواجهة الدول والجماعات غير المنتمية إلى الأمة الإسلامية. وإذا . كانت منظومة التسويغ الفكري للجهاد تتشابه مع تلك القائمة وراء العنف الإسلامي ، فإن ذلك لا يلغي الفوارق الهامة بينهما سواء في الغاية أو في القائم بكل منهما أو في الموجه إليه . كليهما .

ويختلف العنف الإسلامي ايضاً عن العنف السلطوي الشرعي بالرغم.

من توافير منعظم عناصير تعيريف العنف في كليهما . ويتحدد الاختلاف الأول في الغناية من العنف السلطوي الشرعى الذي يشمل العقوبات المقررة في النص الإسسلامي قسراناً وسنة للخروج على قواعد دينية ومجتمعية محددة . فهو يستخدم الإكراه بصوره التنوعة بإعتباره أداة اجتماعية دينية من أجل إعادة تنظيم المتمع وفقاً لقواعد الشريعة الإسلامية. كذلك فإن الإجساع الإسلامي يشفق على أن المنوطبه القيام بذلك العنف السلطوى الشبرعي إنما هو ولي الأمسر المتسمستع بالشرعية وليس احاد الناس أو جماعاتهم كما هو الصال في العنف الإسبلامي ، ويدخل ضيمن هذا النوع من العنف تطبيق الدولة للحدود الشرعية المنصوض عليها مثل حد السرقة أو الحرابة أو القتل . وعلى الرغم من الاتفاق العام ما بين المنظومة الفكرية المسوغة له وتلك الكامنة وراء العنف الإسلامي ، إلا أن الفقهاء المسلمين الكبار يضيفون إليها تحقيق مصالح الأمة باعتباره مسوغأ إضافياً . ويؤكد العلامة الإسلامي الكبير أبو الحسسن الماوردي في كتبابه الأشبهر « الأحكام السلطانية والولايات الدينية ، التفرقة ما بين الجهاد وبين ما نسميه بالعنف السلطوى الشرعى حين يفصل بينهما

في بابين مسستقلين ، الأول (وهو الباب الرابع) ويعطيه عنوان « في تقليد الإمارة على الجهاد ، ويفتتمه بتعريفه للجهاد بانه قتال المشركين ، أما الباب الخامس فهو يسميه « في يسمنه ها إلى ثلاث كلها تقع تحت مضهوم القتال وليس الجهاد ، وهي مضهوم القتال الهل البغي مضهوم التال المن الردة وقتال الما البغي فضمين مفهوم العنف المسالح المن يذلك تقع ضمين مفهوم العنف السلطوي

لعل السؤال المنطقي الآن هو كيف يمكن تفسير ذلك الخلط الذي وقع ما بين العنف الإسلامي والمفاهيم الأربعة الأخرى عند مصاولة تشخيص ما یجری فی مصر من عنف تمارسه قطاعات من المركة الإسلامية ؟ . ويمكن طرح سبب عام يتعلق بعناصر العنف التي تم الاعتماد عليها في تحديد نوعه ، فأغلب من تبنوا واحداً من الشاهيم الأربعة لم يكن عنصراً الغاية ومنظومة التسبويغ الفكرى مجتمعين هما المحددان لنوع العنقة بقدر ما كان أحدهما فقط أو مشتركاً مع عناصر أخرى غيرهما مثل فاعلى العنف أو المتسعسر ضبن له ، أو تلك الأشيرة بمفردها ، وإذا تعلق الأمر بالخلط في مجال العلوم الاجتماعية ما بين العنفين السياسي والاجتماعي والعنف الإسلامي ، فإن التفسير

للشترك لابتعاد علماء السياسة والاجتماع عن منفهوم العنف الإسبلامي قيد بكون من البراسية الخارجية للحركة الإسلامية للصرية دون النفاذ المقبقي إلى أعماقها . لقد حال هذا النمط البحثي الشكلي أون التعرف على مدى تغلغل مفهوم العنف الإسلامي داخل تيارات هامة . من تلك الحركة واستقراره في ثناياها التنظيمية ووثائقها الفكرية وعقول أعضائها . وعلى الرغم من المعرفة المؤكدة لهؤلاء العلماء بالأدبيات الغربية لعلومهم والتي استقرت فيها مفاهيم نظرية هامة مثل د الحركة الدينية » و: العنف الديني » ، إلا أنهم لم يصاولوا دتى منجرد تصريب تطبيشها على الصالة المصرية أق

وقد يكون لبدعض الأسباب التصييلية الضاصة بكل من علوم السياسة والإجتماع كل على حدة واستمراره . فبالنسبة لعلماء السياسة في أن المدال العنف المناسبة لعلماء الإسلامي قد اتت في مرحلة السمت بن وجهة نظر علومهم بشيوع حالة بن الاحتفازات السياسية ، وتبلور أن الاحتفازات السياسية ، وتبلور أن المحتمال من والتضاعل بين قدو بالمجتمع والدلة . وربما يكن حجب المحتجا العرب بعض القرى السياسية عن واحتجاب بعض القرى السياسية عن واحتجاب بعض القرى السياسية عن

إطار العمل الشرعي القانوني ولجوء بعضسها إلى ممارسة الضخط والاحتجاج بطرق مختلفة هو القسر لتشخيصها لعنف الإسلاميين باعتباره حالة نوعبة متصاعدة لهذا الاحتجاج السياسي العام ، كذلك يصعب إغفال حقيقة تركز معظم عنف الصركة الإسلامية في الميال السنيناسي واستنهدافه لرمنوره وشحفومته وخاصة تلك المرتبطة بالدولة . وقد مهدت تلك الصقيقة لعلماء السياسة الطريق للستقيم إلى تشخيص ذلك العنف باعتباره عنفأ سياسياً يدور في أدنى درجاته حول الشباركة وقني أقبضناها حبول تغيير السلطة السياسية في

ومثل زمالاتهم من علماء السياسة فإن علماء الاجتماع قد واجهتهم تفواهر تقصيطية تدخل في مجال الجيه مرات انظازهم عن الجيه ومرات انظازهم عن الجيه ومرات انظازهم عن المحمد الحيه المحتماعي العام بصوره المتنوعة من جنائية وتلقائية وإخلاقية قد ولا الانطباع بان العنف الإسلامي الاصورة نوعية منه وحين المعنف الإسلامي الاصورة نوعية منه وحين حال هؤلاء العلماء دراسة عنى بعض المؤشرات الاجتماعية المناهرة الإسلامية ، فإنهم قد ركزوا على بعض المؤشرات الاجتماعية الصحيوسة والهامة الرتبطة به

مسفساميم العنف حدود الخلط والتصايز

وانطاقوا منها لتشخيصه ويصفه . فوقوع المتفاق المشوائية وأعربه الفقر حول المدن ويعض مدن وقرى الصعيد فضياً عن الوضعية الاجتماعية والثقافية لمارسي العنف أمدت الدراسات الاجتماعية حول ذلك بالمعالم عن المضاف والمصطلحات الاجتماعية التي والمصطلحات الاجتماعية التي المصريين . في وصف عنف الإسلاميين المصريين .

ولدى الانتقال إلى الجال الصركى والمعرفى الإسالامي فبإن الخلط الأهم الذي وقع فسيسه هو تشخيص بعض قطاعاته لما تقوم به من عنف باعتبازه جهاداً . ولعل هذا الخلط أقدم بكثيبر من الظاهرة الإسلامية الماصرة ، فقد أضفته الجساعات والدويلات الإسبلاسية التصارعة على حروبها لبعضها بعد تفكك الدولة الإسالامية الكيرى في العصبور الوسطى . وحتى تتخطى تصريم الإسلام أن يقاتل المسلم مسسلماً ، فيإن هذه الأطراف المتصارعة قد سارعت بتقاذف الاتهامات بالخروج عن الإسلام فيصا بينها . لقد كان الهدف المصوري من الخلط بين الجهاد وتلك الصراعات القديمة أو بينه ويبن ممارسات العنف الإسلامي فيي التوقيث الحسالي هينو

الاستنفادة ، عن وعي أو دون وعي ، من الشحنة الدينيــة والتاريضية الإيصابية التي يحملها في الذاكرة الإسلامية الجماعية . كذلك فإن الغياب الطويل لقنهوم الجنهباد الأصلي سنواء في صبورته الدفاعية أو الهجومية نتيجة للضيعف العنام المتنواصل للأمنة الإسلامية ويولها قد وإد حاجة نفسية - تاريضية بداخلها لتوسيم الفهوم والتمسف في إطلاقه على مضتلف الصراعات الداخلية والخارجية ، حتى لا تشعر أنها تعيش في غيبة طويلة عنه . وعلى الأرجح أن لجوء قطاعات من الإسلاميين المصريين إلى مقهروم الجهاد لوهدف عنفها لا يضرج عن تلك الصاجة التي ريمًا تكون مجريات الصراع مع إسرائيل قدر ضباعفت منها .

أما الخلط الشاشي للحركة الإسلامية المصرية فهو المتعلق الإصفية المصرية فهو المتعلق المسلوي المشرعي على مسالم من عنف ديني. وقد يكن لنك الخلط داجعاً في جزء منه إلى انتظاء الدولة الإسلامية في مصبا بالمني التقليدي بعد انهيار الخلافة المنشانية ، وها سبقه من نقل كثير من التشريصات القانونية الغربية إلى البناد وبالشنائي توقف بعض من القراعد القانونية المغربية إلى المنف السلطوي ينظمها الكالمنف السلطوي ينظمها الكالمنف السلطوي بنظمها المنف السلطوي المنف المنف المنف السلطوي المنف المن

الشرعى . ققد تهيا لبعض جماعات الحركة الإسلامية للمصرية ، وخاصة في طل سسيطرتها على بحض المناطق في طل سسيطرتها على بحض المناطق التميين عن طولها حجل الدولة السلامية في تطبيبق ذلك المنف السلطوى الشرعي . كذلك فقد يكون المسلطوى الشرعي . كذلك فقد يكون المسلطوى الشرعي . كذلك المنف ويدن المسلطوى المناف السياباً أخرى لكي المنك المناف السياباً أخرى لكي توقي جماعات العنف الإسلامي في المنطق المسلطوى الشرعي .

إن مصاولة التأكيد على أن ما يحدث في محسر من عنف إنما هو عنف ذو طابع ديني لا تنفى الجوانب الأخرى غير الدينية التي يشملها. وما تهدف إليه تلك الماولة هو السعى إلى تشخيص دقيق دتى يكون العلاج ناجعاً وممكناً . وفي أدنى الصدود فإن الإقرار بالصفة الإسالامية للعثف الصالي في بلادنا لايضرج عن سياق التراث الإسلامي ذاته والذي لم يحرم أكثر فرقه غلواً وتعنتاً من تلك الصيفة . ولعل ذلك ينزع من ساحة العنف الحالي سبلاح التكفير الذي لا شك أنه سالاح نو حدين ، فلتكن تلك المحاولة من أجل قصف أحد هذين الحدين عسى أن يقصف الأشرون الحيد الأشر. ■

ض. ر



عبدالعليم محمح

مركز الدراسات الاستراتيجية بالأهرام

🚜 أثار مقال الزميل الأستاذ ضياء رشوان، في عدد أهرام الجمعة المافق ١٩٩٣/٥/١٨ ليسبأ على حد تعبيره لدى العديد من القراء الذين أتيحت لهم قراءة هذا المقال، ومن بينهم بطبيعة الحال كاتب هذه السطور، ومصدر اللبس والالتباس هو توصيف الأستاذ ضبياء رشوان الديني للعنف الذي تمارسه، في المجتمع المصرى، المركة الإسلامية وتحديدأ الجماعة الإسلامية وجماعة الجهاد، ولأن هذا الالتباس قد نما إلى علم زميلنا العرزين، فإنه في محاولة منه لفض هذا الالتباس أو وضع حد له أو توضيحه .. قام بكتابة مقال آخر تحت عنوان دحول مفاهيم العنف: حدود الخلط والتمايز»، وكنت بالطبع من أوائل من قرس هذا للقال قبل مثوله للطيع، وهو عرف قديم قد تواضعنا عليه عندما تواجدنا معا في

الخارج، تخالته حوارات طويلة ويناءة، الشحرت عن عميد من نقاط الالتقاء والاتفاق، الفكرية التي تطال المبادئ والامداف، رغم المتالف الاساليب والوسائل، وتركزت نقاط الاتفاق حول الإسلام كوماء المتجرية المحربية، ومور والومي والوجدان العدربين، عبر التاريخ القديم منه والمدينة، وحول التعربية، المدينة ضدورة إعادة صيافة المشروع العربيط، فموه التغير الذي أمسك العربيط، عضوه التغير الذي أمسك العربيط، على ضوء التغير الذي أمسك بتلابيبنا، ونجن في غظة من الزمن.

ومنذ القراءة الأولى للمقال الأول للأستاذ ضياء رشوان كنت أسائل نفسى ماذا يقصد بالعنف الإسلامي والديني؟ تُرى ما هى الفاية وراء نعت هذا العنف «الحديث» من حيث أدواته والعسسقل الذي دبره - بالديني والإسلامي؟ ولكن سرعان ما وضعت حداً لصيرتي واستلتي، بالقول ريما

يتضع الأمر في مقال آخر لاحق لهذا المقال، وأحكمت الحصار حول الاجوية على هذين السؤالين والتي دارت بخلدي.

ولكني ما أن قرأت المقال المنتظر الثاني والمعنون محول مفاهيم العنف: حدود الخاط والتمايز»، حتى أسرعت: بقك المصارحول الإجابات الأولية، والتي كنت قد قمت بصياغتها ردأ على تساؤلاتي. ذلك أن المقال الثاني يكشف مضمعينه عن تناقص صارخ مع عنوانه ، فالعنوان يهدف بادئ ذي بدء إلى التدقيق وهض الاشتباك بين ما هو ملتبس من مخاهيم ، بينما مضمون القال لم يفعل إلا أن فاقم من طبيعة هذا الالتباس ، ولم يجب عن أي من التساؤلات التي طرحتها على نفسى، قمن بين العناصير الستة التي حبيها الأستاذ رشوان لتعريف معنى العنف وهي : الفاعل، موضوعً

تعميدق الالتبساس

العنف، الإكسراه بمسورته المادية والمنوية والفاية ومنظوسة الأفكار التي تبرر العنف والتفاعل الجدلي بين مذه العناصر، اختار الاستاذ رشوان عنصرين يتحدد على ضدفهما في تقديره نوع العنف وهذان المنصرات هما الغاية والافكار التي تُسرَّغُها.

حسناً، لقد بخلنا هنا في مقولة زميلنا المركزية والتي نريد مناقشتها،
وهي اعتماد الفاية أي غاية العنف وتبريره، كمصحده أساسي لنمط
العنف، ويرتبط إنن النعت «الإسلامي
وباييني، بالأفكار التي تبرره وهي
ربطيعة الصال الفكار إيمانية دينية،
وبكين اختلالنا عنا في نقلتن:

الأولى: كيف يمكن أن تكون غاية المعنف الدينة المعنفي، المجتمع والدولة والمجال السياسي واسلمتهما ومع ذلك لا ينعت الأستاذ وشحوان بالسياسي، ويعبارة أخرى كيف تقع غاية العنف في فضاء السياسة وتبرآ منها في أن واحد؟

أما النقطة الثانية فهى كيف يمكن أن يستمد العنف جوهره وطبيعته الآن وفى اللحظة من الغاية التي ينشدها، والهمدف الذي يسعى إليب، وهى لم تتحقق بعد ولم تكتمل، بعبارة أخرى يمكننا القول إلد كانت الفاية هى التي تحدد جوهر العنف وطبيعت، فإن المنف الحالي لا جوهر له، ولا يدى تحديد نمطه وذلك باختصار لان غايته تحديد نمطه وذلك باختصار لان غايته تحديد نمطه وذلك باختصار لان غايته تحديد نمطه وذلك باختصار لان غايته

لا تزال بعيدة المنال وهكذا يصعب توصيف العنف استناداً إلى غايته، والسوال: الا يمكن توصيف العنف بلا غايته؟ هل العنف معزول عن غايته ينزع عنه طبيعته ونوعه؟

أما فيما يتعلق بالأفكار التي تبرر العنف أو منظومة المضاهيم النظرية التي تسوغه لدي القائمين به، فإنها أيضاً لا تكفل تومييفاً يقيقاً للمتوي ونمط العنف، حتى لو الصقنا صفة الإيماني الديني بهذه الأفكار تمييزا لها ـ كما فعل الأستاذ رشوان ـ عن التبرير العقلي أو الوضعي، بل إن ذلك في تقديرنا يفاقم الأمر بدلاً من أن يعالهه، فإذا انساق شبابنا أو قطاع منه وراء العنف من منطلقات إيمانية غيبية لكانت الكارثة أفدح، إذ يبدو العنف هنا وكأنه عقيدة وإيمان مطلق ولابرء منه، أياً كنان الهدف من ورائه حستى لو كانت دولة «العسدل والحق المطلقين، فنحن إذن داخلون ـ لا مراء ـ في نفق مظلم كبير إذ إنه في مواجهة العنف المطلق من قبل فريق، سيضطر الفريق الآخر لاعتماد العنف هو أيضاً اليس كعقيدة وإنما كدفاع شرعي عن النفس تقره الشرائع السماوية والوضعية على حد

ويمكننا هنا أن نذهب إلى ما هو أبعد من ذلك، لنقول إن الاكتفاء فقط بتوصيف العنف استناداً إلى الافكار التي تسرغه وتبرره لدعاته يحول دون أن يضيع آراءً ما فيه أن نعلق إدانة

سياسية أو أخلاقية له، فلا يكفي مثلاً أن أقيول لدى الحيديث عن العنف الصهيوني عبر التاريخ ضد أبناء الشبعب الفلسطيني أنه عنف يستلهم مفاهيم العقيدة الصسهيونية دول دارض المعادة و دشعب الله المختارة و «إسرائيل الكبرى»، كما لا يكفي أيضاً القول بأن العنف النازي كان يستلهم القولات العنصرية التي استندت في جيزء منها إلى أبصات بعض علماء البيولوجيا الألمان، عن تفوق الجنس الأرى ودونية الأجناس الأغرى من اليهود والغجر والسلاف وغيرهم، والأستاذ رشوان أن يرد قطعاً بالاختالف البين بين تبرير العنف في الحالة الصبهيونية والنازية، عن تبريره في الصالة الإسلامية، بالقول بانها تبريرات وضعية بشرية والكارثة سيتكون بالاشك أعظم إذ معنى أننا في الحالة الإسلامية إزاء دعنف مقدس» أو عنف إلهي لا قبل لنا به، فضلاً عن أن العنف في الحالة الإسلامية المسرية يهمنا جميعا ويتعلق بمستقبل التطور السياسي أوطننا.

إننا لا ننكر دور الافكار في تبرير المنف وتنظيره وتزييته لن يمارسونه من دعاته ومضحاياه»، ولكن الاقكار بمضريها لا تخلق منفاً، فشعة من بمضريها لا تخلق عالمرية الشروية الجماعية والفردية ما يهيي، الطريق لبلورة ميول وإتجاهات للعنف

وإلا لما استطعنا أن نفسر لماذا الآن ومنذ عقدين مضيا تشهد مصر مثل هذا العنف؟

ولا ندرى ما إذا كان يحق لنا أن نتسائل عن نصيب الأيديولوجيا في التبرير وإخفاء الحقيقة، أو الست آية آدكار أو منظوها من الاقكار التي سياسيا جزءاً من خطاب إيديولوجي سياسيا جزءاً من خطاب إيديولوجي له نصيبه من الحقيقة والتبرير؟ ولا أعرف على وجه التحديد ما إذا كان علينا في الحالة الإسلامية العنيضة الراهنة أن نطبق مفهوماً للأيدلوجيا بمعنى الإخفاء والتشويه أي إخفاء الحقيقة وتشويه الواقع أم أن طابع دالقداسة، يحول دون ذلك؟

إن الغرب ارتكب أبشع الجرائم في المنسات والحضارات الأضرى ولكنه يبسرها برسالة الحضارة الغربية والمدنية الغربية والرجل الإيض، هل يكفى ذلك للصفح عن جرائمه أو نسيانها أم أنها حالة وضعة عقلية وليست إلهية أو بنية؟!

إن كلمة ديني في بلادنا سدواء تعلق الأمر بالإسلام أو بالمسيحية تعنى ممقنس، ولا أدرى كيف يمكن لإتصاق نعت «الدين» أو «المقدس» بالعنف الهـــارى في بلادنا في «التوصل إلي بدليات حقيقية وفعالة لعل مشكلة ألعنف العمام والدينى التي تميشها بلادنا» كما يقول

الاستاذ رشوان، هل يعنى ذلك أننا أمام عنف حتمى لا فرار مته؟ أم أنه قسدرنا نصن العسرب والمسلمين والمساويين بشكل خاص أن تعيش إشكاليات عهد العلامة الإسلامي أبو المسسسات الماردي؟ أم أنه على المبتم أن يتفهم ويمعن التفهم لقطاع من الشبيات بدأً من أن تقوم هذه من الشبيات بدأً من أن تقوم هذه المثانة بينهم والمجتمع وتطوره وتعقد احتماءات وإشكاليات الراهنة؟

فليقل لنا الأستاذ رشوان ــ ريما في مشالر قائم ـ كيف يمكن بريط صفة الديني بالعنف الذي تمارسه الحركة الإسلامية والجماعة الإسلامية، أن تخدم قضية التعاور السلمي لجتمعاتنا أن سلمنا جدالاً بمنحة المفهور الذي طرحه المناقشة.

إذا كـان الاسـتـاذ رشـوان قد اسـتند في توصيـقـه للعنف الذي تمارسه الجماعات الإسلامية على مر التريخ سـواء اكان تفسير النص بشرياً أم إلهيا أليس لنا أن نقساط كيف يمكن للذاكرة التـاريخية آن يُستَدَّى في اللـمائة الراهنة؟ كيف يمكن طلتـاريخ الذي نهـساط على يمكن المائة أن يهـاماضر؟ ألم يسهم الماضر في استرعائه ومن ثم يُستِّمان في المتاضر؟ التم يسهم الماضر في استرعائه ومن ثم يُستِ على المن طروف راهة إن طبح المنتها ومن ثم يشم بعلى ممكنة؟ إن الحروف راهة للتـاريخ في ذاته كممـيـر للتـقسير بنقس مضـامينها ممكنة؟ إن الحروة الداريخ في ذاته كمحمـيـر للتـقسير

ليست كافية بدورها وتفسيرها يكمن في الحساضسر، إن بين التساريخ والحاضر علاقات معقدة ومتشابكة، فالمسر يطفى على الماضى والتاريخ، ولكنه ينطوى في الوقت ذاته على عناصر تضاطب القاريخ أى أن هذه المناصر لعبت دوراً في العودة لتفسيرات كتبت من عدة قرون؟

إن تفسير النص الديني في نظر الأستاذ رشوان يكاد يكون دعابراً للتواريخ» أي يضتوقها دون أن تطرأ عليه تفييرات ولا يمكن لنا أيضاً أن نؤثر فيه.

إننى أقدر في الأستاذ رشوان ومقاله الذي أثار هذا الخلاف جرأته وطموحه إلى تجاوز القصور المفهومي في دراسة قنضنايا الصركنات الإسلامية، ولكنى أتمسك بحقى وحق الكثيرين من القراء غير المتخصصين فى دراسسة هذه الظاهرة توضييح السياق والهدف الذي يتم فيه صياغة وبلورة المفاهيم، وموقع هذه المصاولة من المشروع العربي في الوقت الراهن وتجاوز الأخطار التي تصعق بوطننا في هذه الأونة؛ خطر انشاسمنا على أنقيسنا ببن مسلمين وأقياطه وبين مسسلمين ومسرتدين ويبين غسرييين وشرقيين! وهو انقسام أن ينجو أحد من آثاره وأول الستفيدين منه هم بالضرورة أعداؤنا، وهم كُثُرُ ■



الحسركسة الإسلامية بلين العنف والإرهسارب

تعطيم الوهم حول الحركة الإسطامية في مصطر

جسمساد عسودة

باحث مصري وله مؤلفات وبراسات في العربية والإنجليزية حول المركة الإسلامية

ألى يهدف هذا المقال إلى المناقشة النقية والإمبريقية لبعض النقية والإمبريقية لبعض المصيات المنتشيرة في الكتابات الإمبية (باللغة الإمبية (باللغة في مصير . الغرض من هذا المقال هم طرح تصبور بديل ومتكامل للصركة الإسلامية وكيفية التعامل معها ، الإمبارهية وكيفية التعامل معها ، الضخم الذي ساهم فيه أمبريقياً الضحم الذي ساهم فيه أمبريقياً الأصريمية المعلوم والفنون ، وقام كانت المقال في إطار الاكاديمية بتجميع أجزأ من مائته باحثو فريق الدراسات الإسلامية بمركز التنمية الدراسات الإسلامية بمركز التنمية الساسية والدولية .

أولا: نقد النقد:

* الفرضية الأولى: إن الحركة الإسلاميه المعاصرة والتي نشأت مع بداية السبعينيات، جامت كرد فعل

لسقوط منظومة أفكار القومية العربية. والمنطلق وراء هذه الفرضية كمبا يتضع من الكتابات العديدة وخاصة باللغة العربية أن الأفكار الإسلامية الراديكالية الحديثة اكتسبت قبولاً في أعين الكثير من الشباب لما تحمله من وعود وأمال تعبوية خاصة في مجال الهوية والاستقلال نتيجة لفشل هذه الأفكار والسلوكيات المعبرة عنها كما جسدتها الأنظمة القومية والراديكالية في العالم العربي في الخمسينيات والستينيات ويبدو من الشعار الأساسى للهوية والاستقلال القوميين أنه يترافق مع الإطار المعرفي العمام للحركة الإسلامية . فالشعار قام على أنه «لا شرقية ولا غربية» .

* * هذه الفرضية لا تبحث ولا تشرح اسباب النشاة ولكن تمنطق أسباب وواقع الانتشار في علاقته مع تغير الايديولوجية الرسمية في مصر

وريما في العالم العربي . فكان هذه الفرضية تقول بأن الأفكار القومية العربية كانت منتشرة بين الشباب ، وكان لها شرعية ، وهذا في المقيقة غيير ثابت أمبريقياً و من الواضع انطباعيا أن انتشار أفكار المحركة من انتشار الأفكار القسميية . من انتشار الأفكار القسميية للاسلامية لا يمكن تقسيره بمنطق الاستبدال أو نقيجة لا تحسار المفكار المستبدال أو نقيجة لا تحسار المفكار المستبدال ولا تقسار لفكار الأستبدال ون نقيجة لا تحدي منطق المسارة المفكار الشعري ، ولذك لان الامكار الأسحري ومناقق وهي الأفكار القمولية .

فإن كان هناك إحلال فلابد أن يكون جرزيا وليس شسامالاً. هذا بالإضافة إلى أنه علميا لا تصل الأفكار بعضها مكان البعض بطريقة الإزاحة لأن انتشار فكرة ما يأتى اثراً لانتشار معنى جديد كنتيجة لتطور

مادى أو اجتماعى جديد ولتفاعل وتلاقح فكرى وثقافى أو كسإطار لمجموعة من الحلول لواقع يتصور أنه في أزمة معتدة .

بعبارة قحسيرة أنه من الخطأ الكبير تصور انتشار أفكار المركة الإسلامية باعتباره رد فعل لاتحسار مجموعة من الأفكار المضادة فلسفياً.

 الفرضية الثانية : إن الحركة الإسلامية هي في جوهرها رد قعل احتجاجي على تدهور الأوضياع الاجتماعية و الاقتصادية . ويذهب بعض الكتاب إلى ربط الحركة كحركة احتجاجية من الوجهة الاجتماعية بالظروف المتغيرة اقتصاديا وسياسيا للطبقة الوسطى التي تم تخليقها في عهد الرئيس الراحل جمال عبد الناصير . ويبلل أصحاب هذه النظرية على مصداقية ما يذهبون اليه بمؤشرات تتعلق بالمكون الاحتماعي في الخطاب الاحتجاجي الإسلامي وخاصبة فيما يتعلق بنقدهم لبعض جوانب الانفتاح الاقتصادي والارتباط الاقتصسادي بالولايات المتحدة الأمريكية والطالبة بما بطلق علبه عند الراديكاليين اليساريين «بالتنميية الستقلة» . ويشير هؤلاء الكتاب إلى انجذاب أفراد الطبقة الوسطي وخاصة الشباب منهم إلى الحركة كدليل إضافي على صدق تحليلهم. هذا بالإضافة إلى تفسيس انتشان

انغماس فرق من الصركة في تنمية الرعاية الاجتماعية والصحية الشعبية باعتباره سنداً لما ينظرون .

* * هذه الفرضية هي في الواقم فرضية غير علمية وتعكس الوقوع في خطأ منهجي عميق . فبهي لاتفهم الحركة الإسلامية باعتبارها ظاهرة قائمة بذاتها ولكن كظاهرة زائفة تعبر في الواقع عن ظاهرة أخرى ألا وهي ظاهرة الاحتجاج الاجتماعي الطبقي. بالطبع هنباك تداخيل وتبلاق ببن الظواهر الاجتماعية بشكل بعطي الانطباع في الكثير من الأحيان بوحدة الغاواهر الاجتماعية . هذا فضلا عن أنه من الناحية الأمبريقية فإن الصركة الإسلامية من حيث العضوية لا يمكن القول بأنها تعبير عن الطبقة الوسطى الجديدة والتي تجد أسسها في عصر عبد الناصر . فوفقا لقاعدة البيانات وللعلومات المتوافرة لدينا نجد أن نمط عضوية الحركة الإسلامية الراديكالية ، وهنا نعنى الجماعات الإسلامية ، قد تطور خلال السبيعينيات والثمانينيات ففي السبيعينيات لاحظنا نزوعا من أبناء الطبقة الوسطى الناصرية ، مُعرفة في أبناء المهنيين والقيادات العليا في الصهاز الحكومي والسياسي والاقتصادي للدولة للالتحاق بتنظيمات شباب محمد على لصالح سيرية وجماعة السلمين لشكرى

مصطفى والأخوان السلمون وخاصة جناحها الشيابي المتمثل في الجماعة الإسلامية بالجامعات الصرية . إلا أنه مع تنظيم الجهاد الذي قام بأغتيال الرئيس الراحل السادات لاحظنا بدء تغيير في نمط العضوية حيث ضم هذا التنظيم خليطاً وإضحاً من أبناء الطبقة الوسطي وأبناء وأفراد من الطبقات الدنيا وخاصة من قاع الدينة والريف . فتم تسجيل تعاظم نسبة غير الصاصلين على مؤهلات عليا في عضوية التنظيم. وأستمر هذا الاتجاه في الثمانينيات مع الحركة الإسلامية بقيادة الشيخ عمر عبد الرحمن ويرز بشكل أكثر جلاء في التنظيمات في صعيد مصر والقاهره والإسكندرية مثل تنظيمات الشموقيين والتموقف والتبين وأبناء الصنعيد والغرياء وجهاد الساحل وغيرها ، حيث انتشرت العضوية التى تشمتع بتعليم متروسط وليس تعليما عاليا جامعياً هذا بالإضافة إلى انتشار العضوية بين افراد المهن الحرفية .

أما بخصوص المكون الاجتماعي الاحتجاجي في الخطاب الإسلامي في الواقع هناك خطا عظيم في القراءة لهذا الخطاب . فالخطاب ليس خطابا اجتماعيا واكنه خطاب ديني مصاغ كلية في صدياغات الحرية وصور واسدما، والقارات

تحطيـــم الوهـــم حــــول: الحركة الإسلامية في مصر:

بينية . وإذا كانت هناك إشارات ما عن الواقع الاجتماعي فهي إشارات تقتضيها أولا ضرورة الانتساب للواقم المرفوض دينيا وثانيا ضرورات الدعوة الدينية . هذا فضلا عن أن القول بأن الخطاب الديني الحالي هو الانفتاح الاقتصادي والتغيير الاجتماعي فيه افتراء على الواقع لأن أسس هذا الخطاب تعجد في كتابات سيد قطب الذي أطلق خطابه ضد واقم مخبتلف ويتبسم بسيميات اشتراكية وعدالة اجتماعية واضحه. فبالخطاب الديني لا يطلق ضبد واقم لجتماعي بعينه ولكن ضد الواقم غير الديني ، وهذا يبدو واضحا بشدة من استمرار الممداقية الدينية للخطاب الأخسواني منذ ١٩٢٨ رغم تغسيسر الظروف وتوالى الأحداث الاجتماعية الاقتصادية على هذا التاريخ.

* الفرضية الثالثة: إن الحركة الإسلامية تعبر عن صدمة الحداثة . والتاثير بذلك يذهبون الى القول بأن عصدم التناسب بين التطور المادى والتعلق عصدم التناسب بين التطور المادى وإلى أفكار يينة بغرض حعاية النفس والذات من المنطقة والمطالبة المتلاحقة والمطالبة بالتخلى عن المتديم واتباع الجديد والدرك المتصف بالتضمف بالتصية في تعريف وإدراك الأشياء والسلوكيات ، بل يغمب بعض الشائلين بهذه المتواة إلى الاحتجاج المتلكن بهذه المتواة إلى الاحتجاج

بته لا يبجد نروع قرى للأفراد نحو الحركة الإسلامية إلا بين مؤلاء النين يعانون من إضعار أبات نفسية حيث يرجع هذا النزوع إلى عسم القسرة على التكيف الإجتماعي والتي يمكن أن نجد اسبابها إما في محيط الجماعات الأولية للاقراد كالاسرة أو في الجماعات الثانوية كالاسرة أو والتعليم.

* * هذه المقسولة في الواقع من أقوى للقولات التي تأخذ طبيعة للقولة التي تقوم على مساهيم تعبس عن CONCEPTUAL | | POSITIONAL ARGUMENT إنها في الجوهر ليست مقولة أميريقية بمتة . بل قائمة على قيم معيارية من حيث اعتبار التبين أو النزوع البيني عملية نفسية بفاعية ضد الانفتاح النفسى والعقلى على الواقع وجعل الواقع الحديث التكنولوجي بتعقيداته متحكماً في ربود الفعل والتصورات الفردية ، وعلى هذا الأساس يعتمد توصيف النزوع نصو الصركة الإسلامية باعتباره انعكاسأ لعدم القدرة على التكيف الاجتماعي .

لناقشة هذه الفرضية لابد من التفرقة بين النزوع نصو اعتزال للجتمع لأسياب دينية وهو الوقف الذي قد يؤدي إلى تكفير هذا المجتمع والنزوع نصو التدين كما يظهر في كافة التشكيلات الدينية من غير

الجماعات الدينية الراديكالية. فسالنزوع الأول ربما نجد اسباباً نفسية نفاعية له تمبر عن رفض التكيف الاجتماعي العام بينما النزوع على عدم عن موقف أخلاقي عقلي معرفي حيث يؤدي إلى رفض مختال الاجتماعي العام المتابع SELECTIVE REPROTION للنظومات معينة من القيم والسلوكيات النجية من نقيم والسلوكيات السائدة نبن غيرها من منظومات المنوية وهذا النظومات البديلة عن طبيعة يتبوها من النظومات البديلة المتبيناه هو رفض من الوجهة النظر الاجتماعية يعبر عن الصحة النفسية .

من الملاحظ أسبريقيا أن هناك تطوراً عاماً في الصركة الإسلامية من ماماً في الصركة الإسلامية والنتي انتشر هلال السبعينيات الوائل المائلة المنافئة الم

* الفرضية الرابعة :إن انتشار الحركة الإسلامية هو نتيجة لجالة البطالة المنتشرة بين الشباب ، وهذه

الدالة من البطالة هي نتيدة مباشرة وملازمة للتحول الرأسمالي من خلال برامج البنك والصندوق الدوليين للإصلاح الاقتصادي . وتأخذ هذه الفرضية أشكالا أكثر رقيأ لدى بعض الكتَّاب عند ريط حالة التعطل بين الشبياب وبين قدرات الدولة من حيث ازبياد عجزها المتزايد في محال الخدمات وتطبيق القانون . فأنكمأش حجم الدولة في رأى هؤلاء هو السبب البنائي أو الهيكلي لما نشاهده من بطالة ، وانتشار البطالة يخلق البيئة الصبالحة لنمو الأفكار الإسبلاميية المتطرفة . بل ويذهب البعض إلى ربط شيوع البطالة بانتشار أنماط حضرية معينة كالأحياء العشوائية ، وهذه الأحياء تقف كدليل على تراجع الدولة في محال الخدمات العامة .

• * تعتجر هذه الفرضية من التفكير المؤضيات الآكثر شيوماً في التفكير الرسمي وبين المقتفين اللبجراليين واليسساريين • وهي في الصقيقة فرضية غامضة من الوجهة المفهومية وصحدودة الصدق من الوجهة الامريقية .

يعد مفهوم البطالة من المفاهيم المتعددة الصحور والأشكال بحيث لا يصمع الصحيث عن هذه المصور والأشكال بصورة مجملة برن تغريق، ذلك لأن لكل شكل دينامياته الضاصة التى تجعله يقف بمفرده في مواجهة

الأشكال الأغرى كمعير عن مفهوم مختلف . فلنقل إن هناك ثلاثة أشكال على الأقل من البطالة وهي البطالة الباشرة -DIRECTUNEMPLOY MENT والبطالة غين الماشرة -MENT RECTUNEMPLOYMENT EMPLOYMENT وتعنى بالنوع الأول عيم مراولة الفرد داخل قوة العمل لعمل منا يهدف التكسب أق التعيش منه وهذا مع سعيه خلال فترة البطالة للحصول على عمل ، أما النطالة غير الماشرة فهي تلقى مقابل مادى دون القيام بعمل حقيقي في المقابل ، وثالثاً يشير العمل غير المؤهل له إلى هؤلاء الأقسراد الذين يعملون في وظائف أو أعمال تتطلب من الخبرات والمؤهلات مبا هو اقل بكثير من مستواهم التعليمي أو التدريبي الفني .

ويبحث أي من هذه الانماط أكثر ارتباطاً بشيوع الحركة الإسلامية الماصرة نجد التالى : بالنسبة للإخوان المسلمين فإن استراتيجية للإخوان المسلمين فإن استراتيجية حسن البنا تقوم على التركيز على من المالين في الوظائف والأعمال من اليونلوان ولا يصمدرن ولا يصمدر المالية أو في المواة في اللولة أو في الاحمال الحرة . أما وإن حدث ، كما في بعض الحسالات النادرة وجدود في يعض الحسالات النادرة وجدود

أعضاء يعانون البطالة فيعمل الإخوان على توظيفهم وإيجاد مصمدر اثابت للدخل لهم . كسمسا أن الإخسوان يشجعون على العمل وعلى أن يكون على مستوى القابل المادى له وأن يتوافق مع مؤهلات الفرد وذلك كله لاسباب اعتقادية متعلقة بمفاهيم المال الصلال والإعمار في الأرض . وهكذا المتشار عضوية الإخوان غير مرتبط بشسيوع البطالة يلى من اشكالها الثلاثة .

اما بالسبية للجماعات فالسبالة اكثر تعقيداً ، فيالسية لأشكال البطالة فغير ثابت أمبريقيا أن عدد التبطلين من النوع الأول ذوى وزن نسبى فعال في عضوية الجماعات الرئيسية خلال السبعيثيات كجماعة السلمين أو شباب محمد أو الجهاد وهذا ما أثبتته دراسات متعددة سواء باللغة الانجليزية أو العربية بل من الواضح كما اثبتت أبصاث مركز دراسات التنمية السياسية والدولية بالنسبة لجماعة السلمين أنها سياهمت في خلق النوع الثبالث من البطالة وذلك عن طريق تكفير المجتمع وبالتالي بعت اعتضاءها إلى ترك وظائفهم وأعسسالهم المؤهلين لهسا ليعملوا أعمالا أدنى في المهارة مما لديهم من مهارات وذلك تحت دعوي أن الأعمال الدنيا الجديدة تتناسب مع مفهومهم لما هو حلال وما يتصورون

تحطيــم الوهــم حـــول الحركة الإسلامية في محر

أنه كان موجوداً إيام الرسول عليه السلام . هوجننا مهندسين يتحولون للي قاشين ومحامين يعملون كياعة للعمل في اعصال يدوية بسيطة . واشتد النزوع نصو كون الحركة الافروع نصو كون الحركة عنو المؤهل له مع الجهاد رغم عدم تكفيرهم للمجتمع ككل واقتصار التكفير عاشت مع الجهاد والمال المنووم المستوم الحاسات بسبب للمنات على الحاكم . ولكن هذا للنزوع الستدمع الحاسات بسبب للمنووم من الجهاد والمال الحالال الحلال الحلال الوبالتلكي فهي حرام .

ومن الشير للملاحظة أن البطالة المباشرة لم تعد سبباً من الأسباب الرئيسية لدى الكثير من المتهمين في التنظيمات الرئيسية خلال الثمانينيات كالحهاد والجماعة الإسلامية ، بل كانت البطالة المقنعة هي البيشة التي تصواوا فسيسهما إلى إسمالامسيين رابيكاليين. كسمسا نلاحظ أن نموالتعاطف مع الجماعات الرئيسية أو مع التيار العام الراديكالي يحدث بشكل أكثر سرعة وكثافة في بيئة البطالة المقنعة دون غيرها من الأنواع الأخسري للبطالة . فسفى دواوين الوظائف الحكومية والمدارس وهيئات القطاع العام نجد نموأ لأفكار التطرف بين العاملين .

ولم يظهر ارتباط عالٍ بين متغير البطالة المباشرة وعضوية الجماعات الإ في الجماعات الهامشية والتي انتشرت خلال الثمانينيات ، ولكن بنظرة دقيقة وممحصة لهذه الحالات تم الوصول إلي أن البطالة المباشرة فيال وليست متغير وسيط فعال وليست متغير مستقلاً فالشوقيون ممثلاً لعبت البطالة المباشرة دورا في العلات الإتعام لهم من خلال تنشيط العلات الإتعامية المعمنة في التبعية العلات الإتعامية المعمنة في التبعية بين المتلات الإتعامية المعمنة في التبعية من الطورة على التبعية على التبعية على التبعية الغيرة وبني سويط .

ويصفة عامة نجد وفق إحصاءات الدولة لعام ١٩٨٦ عن اكثر المعافظات الإسلامية تنتشر في المحافظات الاقل سببة من حيث البطالة ، فسمدلات البطالة بمحافظات الاقل البطالة بمحافظات السيوط وقتا والمنيا وينى سويف والفيوم وهي من معاقل المجمعاعات المتطرفة تتضائل في الأهمية ويشكل صماح وكبير مع صحدلات القاهرة والإسكندرية والبحيرة والمجيزة والمحقولة والشرقية والمجيزة والمحتورة والإسكندرية والجيزة والمتهاية والشرقية والمتليدية

أما بالنسبة لما يقال عن الأحياء العشوائية كبيئة للتطرف الإسلامى فلابد من ملاحظة التالى: إن مفهوم الأحياء العشوائية مفهوم غامض.

العشوائية والأحياء العشوائية . والصيفة الششركة بينهما وهي «العشوائية» تنبع من مخالفتهم لقانون التخطيط العمراني وقوانين البناء. أما الاختلاف بينهم فيأتى في أن الأبنية العشوائية هي تلك الأبنية التي تبنى داخل الأصياء المخططة ولكن على خيلاف نصبوص قوانين البناء ، بينما الأهياء العشوائيه هي الأحياء التى تبنى داخل مناطق التحضطيط العمراني على خلاف قانون التخطيط العمراني ، والأبنية العشوائية هي ظاهرة من ظواهر نمو الطبقة البرجوازية في مصر . فالبناء على مائة في المائة من الأرض والسماح بارتفاعات غير قانونية والتحدى الفردي على ما هو مشترك ومشاع بين السكان والتغيير في التقسيم الداخلي للمحدة كلها ظواهر تجسد النمو المالي للشرائح العليبا للطبقة البرجوازية من جانب ، والأزمه المالية للشرائح الوسطى والدنيا منها امن جانب أخر . أما الأحياء فهي في أغلبها تعبس عن حركة الهجرة الداخلية من الريف للمدينة من ناحية وعن التهميش الاجتماعي للطبقات الدنيا بالمدينة ، ويعتبر اصحاب المؤهلات المتسبوسطة في قلب هذه الطبقات الدنيا.

والتوضيحه لابد من التفرقة بين الأبنبة

ولس محجداً أمجريقياً بأن الأحياء العشوائية هي تجسيد للفقر في مصر . ففي هذه الأصباء أثرياء بشكل غريب وفقراء بشكل سباحق. أن الأحياء العشوائية هي في الحقيقة تعبير عن ظاهرة تربيف المدينة . ومشكلة الأحياء العشوائية في مصر في عبلاقتها بالتطرف الإسلامي لاتاتى من كونها مسببة للتطرف ولكن من كونها في القام الأول بعيدة عن سيطرة الحاكم وخدمات الأمن العام. الأمر الذي أدى بسهولة لتجمع العناصس المتطرفة بالصركة في هذه المناطق واختلاطهم مع عناصر تقع تحت طائلة القانون الجنائي المسري. وقد ظهر ذلك جليا في الصعيد والجيزة.

وربط الأحياء العشوائية بالجماعات الإسلامية كسبب لنمو هذه الجماعات له قيمة تفسيرية محدورة حيث إن ذلك الربط لايفسر العميق لأفراد من الطبقة البرجوازية القاطنية في لملان عبر محافظات عصر في النشاط الإسلامي الراديكالي . كما أن هذا القول هو استمرار المقولات اللبيرالية الكلاسيكية بأن الهوية محكمة بشكل حاسم بالظروف المعيشية للقرد . وبيدو من البحث الأمبريقي ايضا أن وبيدو من البحث الأمبريقي ايضا أن عداد لمقولات لاتفسر نزوع أعداد كبيرة من الأغنياء إلى التعاطف مع كبيرة من الأغنياء إلى التعاطف مع

التيار الإسلامي سواء المعتدل منه ال

 الفرضية الخامسة : إن الحركة الإسلامية هي تعبير أخر لنفس مسقسردات خطاب السلطة والأيديولوجية الرسمية في مصدر. وأنه في نشاتها كانت وريما لازالت أداة من أدوات السلطة للسلطية والاختراق السياسيين. وهناك من الكتَّاب من يفترض افتراضاً مدعماً بشواهد أمبريقية بأن النظام السياسي يرى منفعة كبرى في الحركة الإسالامية . فالدولة في لحظتها التاريضية الحالية من حيث تصولها إلى الخصيضصية وإلى الاقتصار في تقبيم الضيمات العامة الاجتماعية ترى في الحركة الإسلامية بترجهها الضدماتي فرصة لأن تقوم بتقديم نفس الخدمات . بعبارة أخرى إن الحركة الإسلامية كتوجه خدماتي شعوبي تذحم النظام في منع كالة الحرمان من الخدمات من التوسع بين أفراد الفشات الوسطى في المجتمع وذلك لما لهذه الحالة من آثار في تهيئة مناخ ثوري انقلابي ضد النظام.

* * مما لا شك فيه ان الحركة الإسلامية المعاصرة وهى التي بدات منذ السبعينيات تعتبر سلوك السلطة السياسية في عصر الرئيس الراحل صحمد أثور السادات مصدراً هاماً

الاسلامية في بداية السيعينيات هو أمر لاشك فيه وثابت أمبريقيا . ولكن هذا القول لايعنى إن تطور الصركة وانقسامها إلى فرق وجماعات ونزوع بعضمها إلى العنف كان رهنا بإرادة السلطة السحباسحية . أي أنه من السلامة القول بأن السلطة السياسية ويصفة خاصة في جانبها الأمني كانت حتى مؤخراً لا ترى في الافكار في صد ذاتها خطراً ، وإنما تشبعين بخطر عندما تتجول هذه الأفكان إلى سلوك مضاد للأمن واستقرار وهدوء الأوضياع ، الأمر الذي أعطى مساحة كبيرة لأفكار الحركة للانتشار ، ومن ناعية أخرى خلق فرصاً للاتفاق ببن أطراف من الحركية وسلطات الأمن وضاصنة في المعليات ، فقد أثبتت الأحداث أن هناك اتفاقات عقدت بين سلطات الأمن ويعض الجماعات وعلى وجه الخصوص في الصعيد تدور حول السماح لهذه الجماعات بالتواجد الفكرى والسلوكي غير الضبار بالأمن العام في مقابل عدم تهديد الأمن العام وهدوء الأوضاع. وقد سناعدت عوامل بيئية في أوضاع الصبعيد على عمل هذه الاتفاقات ، حيث لرحظ على سبيل المثال أن عدداً لابأس به من قيادات الجماعات في هذه المناطق من أبناء عائلات هامة ،

لانبعاثها الحركى . إن دور السلطة السباسية في تضعيل الصركة

تحطيم الوميم حسول الحركة الإسلامية في محر

هذا بالإضافة إلى أن سياسة الدولة في تعيين رموز السلطة من رجال برايس وقضاة ونيابة وكبار موظفي الدارة للطيبة في هذه المناطق من ابنائها ساعدت على إيجاد أرضية للتنساهم بين الدولة ويعض هذه الصاعات.

بعبارة أخرى إذا كان نعو الحركة لم يكن رهداً لإرادة السلطة بعكس لم يكن رهداً لإرادة السلطة بعكس المنات عرضة في كثير من السياسي كانت عرضة في كثير من الأحيان لمحاولات القطويع المتبادل . كان لا يمكن أن يتم إلا في سياق من لا يحكن أن يتم إلا في سياق من الخطاب الرسمي الذي يضدم هذه المحاولات . إلا أنه يلاحظ على خطاب السلطة الرسمي والمصائى أن المشردات الدينية المستخدمة هي من المشردل في عملية القطويع وليس من الدخول في عملية القطويع وليس من اللخوا في عملية القطويع وليس من المن تأكير أد خطاب هذه الجماعات .

وقد اثبتتت بصوت مركزنا بان منطق التطويع قائم على تبادل المنفعة بين بعض أجنحة السلطة السياسية ويعفض الجماعات والاتجاهات الإسلاميية . إلا أن القول بمقولة التطويع المتبادل لا تنفى الحداء الاصديل بين الطرفين أو الثبادل. للتبادل. فكان العنف في هذا الإطار له وظيفة تأكيد قوة كل منهما في

مواجهة الآخر من ناحية وفي رسم حدود التفاعل ومجالاته من ناحية أخرى، في هذا الإطار يبرز صدق القولات القائلة بدور المركة في منع حالة المومان من الخدمات ، نتيجة لسباسات الدولة في الإصلاح الاقتصادى ، من الانتشار بين افراد الطفات التباسطة.

ولم تتوقف عملية التطويم المتبادل جزئيا إلا عندما اتجهت الجماعة الإسلامية بقيادة الشيخ عمر عبد الرحمن إلى إيذاء الدولة في مواردها الاستراتيجية من العملة الصعبة . الأمر الذي جعل الدولة تنتهج منهجا الأمر الذي جعل الدولة تنتهج منهجا إلى إلى التحجيم كما كان في إليس إلى التحجيم كما كان في السابق . وهذا المنهج الجديد ، يلاحظ عليه ، عدم الشحول في مواجهة جماعات ، بينها . الأمر الذي يعطى الانطباع بأن منهج التطويح لازال قائماً .

ثانيسا : بينامسيسات الحسركسة الإسلامية :

تعتبر الحركة الإسلامية بصفة عامة واحدة من أقدم ثلاث حركات سياسية ظهرت في مصدر الحديثة . فإلى جانبها ترجد الحركة الليبرالية والتي مشها حزب الوفد في معظم الوقت والحركة القومية المصرية والتي

توالي على تمثيلها أدزاب عدة مثل الحزب الوطنى القديم ومصر الفتاة ماليأ النظام الصاكم وهذا منذ ١٩٥٢ . وهذا القدول لا ينفى ما اصباب هذه المسركات من تطوير للرؤى والمواقف . فالحركة الإسلامية تطورت إلى جساعات وفرق يقوم بعضها بتكفير المجتمع والدولة ، والصركة الليبرالية تطورت إلى جماعات يرى بعضها مصلحة وفائدة في إعددة إحديداء خط الأحدار الدستوريين القائم على محورية رجال الأعمال والخصيخصية في الحياة العامة وتعميق الاتصال بالغربء وحركة القومية المسرية تطورت إلى رؤية عربية لأمن مصبر الوطني وحلم للزعامة العربية واتصال أعمق مع دول الخليج .

والحركة الإسلامية كما هي قائمة في الوقت الحاضر تعبر ويدقة عن كل من يؤمن بضرورة تطبيق الشريعة أسلام النظام السيساسي أو في مواجهته بشكل النظام السيساسي أو في على الجزء الأول من هذا المقال فإننا كلا يمكن أن نقصر الحركة الإسلامية على تلك الفرق والجماعات غير من التنظيمات ما هو معترف به قانوناً ذلك لأن هناك من التنظيمات ما هو معترف به قانوناً

وتعمل من أجل تطبيق الشريعة الإسلامية . ومن أمثلة ذلك حزب العمل وجمعية دعوة الحق والأزهر وأشكال تنظيمية داخل الصزب الوطني .

وتتصف الصركة الإسلامية بصرف النظر عن تفرق جماعاتها ورؤى التنظيمات بها بالصفات الثلاث العامة التالية :

ا _ إنها تعبر عن خطاب ديني في مواجهة واقع يعتبر من وجهة نظرهم غير ديني . ومعيارهم في ذلك تطبيق الشريعة الإسلامية بشكل إيجابي بمعنى موافقة الواقع مع التصبوص والاحكام الإسلامية تعسارض المواقع مع النصسوص والاحكام الإسلامية تعسارض المواقع مع النصسوص والاحكام الإسلامية .

٧- إنها تعبر عن نزعة عميقة من المسافظة المعادمة المسافظة المصية الاسرة واتباع القيم مثل اهمية الاسرة واتباع التقاليد الدينية وضاصة السنية منها والشك العميق في القيم الأخلاقية للحضارة الغربية العديقة العبية المياة والعمل . في هذا الإطار من المصافظة ينظر للأفكار في معزل ولو نسبى عن التطورات المادية .

٣- إنها تعبر عن رؤية جماعية

معنى أن الفرد لا COLLECTIVE بمعنى أن الفرد لا تتحقق هريته إلا في إطار جماعة وهذه الجماعة لا تتحقق إلا في إطار ثقافة وهذه الثقافة لا تتحقق إلا في إطار الاختلاف مع ثقافات أخذى.

هذه الصفات الثلاث العامة هي صفات المركة الإسلامية كتوجه أيديولوجي تنظيمي وليس كشوجه سلوكي ضد أوضاع ما يراد تغييرها. حيث نالحظ أن بعض فرقها الغارقة في المافظة يمكن لها أن تنتهج منهجاً راديكالياً في السلوك ضد النظام السياسي أو أوضاع يراد تغييرها كما هو الحال في بعض الجماعات الإسلامية أو الإضوان السلمين في كثير من الأجيان . كما يمكن لبعض أجنحة المركة أن تنهج نهجاً محافظاً في السلوك كما هو الصال في مؤسسة الأزهر ويعض مؤسسات الدولة الدينية كالجمعية الشرعية للعاملين بالكتاب والسنة . والفسرق بين السلوك الراديكالي والسلوك الحسافظ ليس فقط في استخثرام العنف ضيد النظام السياسي ولكن وريما بشكل أكشر أهمية في الدعوة للتغيير الجذري للواقع حتى وإو كان على مراحل. ريما كان هذا هو السبب لدى الكثير من المراقبين للنظر إلى الإضبوان

والجماعات باعتبارهم يمثلون فئة واحدة . إن السلوك المصافظ يهتم بمخالبة الواقع والدعوة لذلك وليس بتغييره .

والتفرقة المفهومية بين مغالبة الواقع وتغيير الواقع هي تفرقة هامه تسلمح لنا بفلهم الديناميات الأندبولوصية لانتبشيار المماعيات الراديكاليسة من خلال عسمليات انشطارية . فيومياً نسمم عن جماعة مسحة تحت اسم محيد ، وبالحظ أن هذا الانتشار الانشطاري يقابله ثيات نسبى في العدد والتركيب التنظيمي وايديولوجيات جماعات الإسلام المسافظ . فمنطق تغييس الواقع يستدعى إعادة مستمرة لتمريف الواقع وتوصيفه وتحديد الأساليب الفحالة في إحداث التغييس ، هذا بعكس منطق مفالبة الواقع الذي يتسم بثبات نسبى في تعريف الواقع وتوصيفه . وهكذا تتوالد الجماعات الإسلامية إذا اعتمدت متهج تغيير الواقع يسبب عملية إعادة التعريف الستمرة ببنما تستمر بشكل ثابت نسبيأ الجماعات والفرق التي تعتمد على النظرة السلوكية الصافظة للواقع.

وهذه التفرقة من السهل إثباتها أمبريقياً بتحليل ديناميات انشطارات هامة بسبب الاختلاف اساساً حول

تحطيم الوهم حسول الحركة الإسلامية في مصر

توصيف الواقع وكيفية التعامل معه. ولا يجب أن تنسى أن ظهور سيد قطب بافكاره الراديكالية كان بمثل انشطارً عن حماعة الإذوان وكذلك نلاحظ أن حركة التكفير والهجرة قد تطورت بشكل انشطاري نحو التوقف والتبن وكذلك الجماعة الإسلامية بقيادة عمر عبد الرحمن فهي أصلا انشطاراً من الجماعة الإخوانية خلال السبعينيات هذا فضلاً عن أن جماعة عمر عبد الرحمن انشطرت منها جماعة الشوقيين ، أما بشأن الجهاد فريما هي أكثر الجماعات تعرضباً للانشطار رغم استمرار الكثير من الجماعات المنشطرة في أستخدام اسم ألجهاد كعنوان للتنظيم.

والقول بذلك لا يعنى أن العوامل البيئية المختلفة كالظروف الاقتصادية والعائلية والتعليمية ليس والجغرافية وإحداث الانشطال . ولكن يضحب دورها في المقسام الأول في المتحد عدد مدورة . كذلك الأمر الانشطار وتخليق البيئة المسهلة له بالنسجة لمعد حدوثة . كذلك الأمر المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات والمعرفة مثلا أن تنظيم جماعات . فهي عوامل وسيطة تنظيم جماعات . فهي عالم وسيطة تنظيم جماعات . فهي عالم والمعرفة بالتكفير والهجرة كان يعانى من حالات الشعارية كانة يعانى من حالات الشعارية كانة لم يعانى من

والتجليل السابق بعطي لنأرؤية

لألبات الخروج من الجماعة الإسلامية ذات السلوك الراديكالي الذي ريما بكون ضروصاً لحماعة أضرى أكثر راديكالية أوخروجا لحماعة مجافظة سلوكياً ، فأبداثنا في الركز أثبتت أمبريقياً بأن هناك من يضرج من الجماعة الراديكالية إلى جماعة إما أقل رابيكالية أو صماعة مصافظة سلوكياً فهناك من خرج من الجماعات الراديكالية لينضع للإخوان المسلمين وهم أقل راديكالية من الجهاد والجماعة الإسلامية وغيرها من الجماعات العنيفة الأخرى ، بل هناك من ضرح من الجماعة الإسلامية والجهاد للانضمام للطرق الصوفعة والجماعات النسحية ، وهي تأك الجماعات التي تهتم بمغالبة الواقع عن طريق تنمية الحس الشحوري الإسلامي لدي الفرد كجماعة الدعوة والتبليغ أو الفرماوية وهناك اخيراً من خرج متسربا إلى الصباة العامة مكتفيأ بذاته مصافظأ عليها دون الانضمام لأي جماعة .

ومن التحليل السابق يمكن استنباط رؤية لديناميات الدخول إلى الجماعة الراديكالية سلوكياً . حيث لاحظنا أن هناك من بدخل جيماعية أكثر راديكالية من جماعة أقل راديكالية بل وهناك من يدخل إليها من جماعة محافظة سلوكياً . وريما توجد الإجابة على ذلك في طبيعية منطق المغالبة الدينية للواقع . فهذا المنطق هو في الأساس منطق سني أصيل لا اختلاف عليه عند الكثير من الفقهاء . ولكنه أيضناً منطقً له حدوده يفقد معناه ومغزاه عند تجاوز هذه الصدود ويعطى ذاته لمنطق راديكالي إسلامي أو يتدهور إلى سلبية مطلقة . وحدود هذا المنطق تتسمستل في استحرار القصل النسبي بين الست جدات المادية والشعور. والشعور هذا ليس تعبيرا نفسيا بحتا بل مصطلح ثقافي أنثرويولوجي يشير إلى نظام من المعرفة والفهم قائم على تعريف وتطيل العالم الضارجي من منظور الذات المدركة للعقل الجمعي للجماعة ، اعتماداً على المنطق ، سار الفقه السنى التقليدي على تقديم حماية الأمة الإسلامية من الفتنة على كل ما عداها من التزامات وواجبات .

فمفالبة الواقع كاستراتيجية إسلامية محافظة تهدف اساساً إلى منع قيام الفتنة ، وذلك لما في الفتنة من ضرر اكيد لتماسك وبقاء الأمة .

وهذه الاستراتيجية تقوم على مبدئين معرفيين . أولهما ، عدم تبعية الشعور (كما تم تعريفه عاليه) تبعية مطلقة للمستجدات المادية ، بمعنى أن الشعور يتغير بالضرورة بتغير المستجدات المادية وبالتالي لا يكون الشعور في وضع معرفي يسمح له بالتأثير على هذه المستجدات المادية ، وثانيهما ، تماسك الشعور رغم ضعفوط الستجدات المادية ، بمعنى عدم السماح للشعور بالتطرف في رد الفعل تجاه الستجدات المادية والتحليل الصفري -ARCHIOLOGI CAL ANALYSIs لتطور الخطاب السنى يوضع بجلاء هذين المبدمين المعرفيين . كما بالحظ وجود هذين المبين في خطاب الجـمـاعـات الإسلامية المنسحبة ، بل وفي خطاب التيار الممافظ للأزهر ، وتاريخياً ، بالحظ هذا التعجه على رد الضعل للعقل الجمعي السني في مواجهة هجمات التحديث المتتالية على مصبر منذ مطلع القرن التاسع عشر . الأمر الذي ترك لنا شيئا فريداً في أسلوب التعامل الجمعي مع قضايا التحديث

والعلاقة بين الشعور والمستجدات المادية آلا وهو عدم الحسم التاريخي للقضايا والتوفيق التاريخي للمبادئ، المتعارضة والمتناقضة في الشعل والحسياة، وهذا ربما يشسسر انشريولوچياً لماذا يعاد طرح نفس القضايا الفكرية والحركية في ثقافتنا طوال الفزين لللضيين.

هكذا يمكن القيول بأن الفيري يصبح أكثر استعداداً للذروج من منطق مغالبة الواقع إلى منطق تغيير الواقع وبالتالي من انتهاج السلوك الحسافظ إلى السلوك الراديكالي عندما يغشل الشعورفي تقسير وفهم تطويع المستجدات المادية . ومثال ذلك واضع بجلاء في ذلك السؤال الكبير الذي دار بين الإخسوان المسلمين في السجون المصرية خلال فشرات التحذيب في عهد الرئيس الراحل جمال عبد الناصر : هل من يعذب مسلماً بهذا الشكل العنيف والقاسي يمكن أن يصنف على أنه مسلم؟ وأيضا يظهر الى خطاب الجهاد والجماعة الإسلامية بخصوص العذر بالجهل من ناحية والكثير من سياسات الدولة في المجالين الداخلي

و الخارجي ، من ناحية أخرى . ويصفة عامة نجد وفق دراستنا الأمبريقية أن الاستعداد لفشل الشبعور لفهم وتفسيس وتطويع المستجدات المادية يوجد اكثر بين الهاجرين الجدد للمدينة وببن موظفي الدولة والحكومة وخاصمة في المجليات حيث اتضح أن عامل ارتفاع الهارة الفنية والمعرفية لهو عامل هام في تأكيد استمران الفرد داخل نطاق منطق مغالبة الواقع . وهذا القول لا يعنى أن كل من لديه مهارة عالية من الناحية الفنية والمعرفية لا ينضم للحركة الإسلامية الراديكالية . فالدراسات الأمبريقية تظهر لنا أن هناك من لديه المهارة ومنضم للحركة . ولكن هذا القول يعنى فقط أن هناك استعداداً أكبر لدى منخفضى المهارة للانضام وأن المنضم ولديه مهارة عليا لديه استعدا اكبر للضروج من الراديكالية إلى المحافظة .

في نهاية هذا المقال يمكن القرل بأن أي سياسة تجاه جماعات الراريكالية الإسلامية لابد وإن تهدف الراريكالية الإسلامية لابد وإن تهدف إلى التباع وقسمهال الخررج منها إلى اتباع منطق مذالية الواقع المافقد . ■



تحطيـــــم الوهــــم حــــول الحـــــركة الإســــلامية

عند الهنمم سميد

باحث في مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالأهرام .

> 🛂 مقالة جهاد عودة صول وتحطيم الوهم حبول الحبركة الإسلامية في مصر...» من القالات الهامة حول تحليل الظاهرة الإسلامية وما لازمها من عنف وإرهاب خيلال الفترة الأخيرة. وتنبع أهميتها من أنها لم تستسلم للمنطق الشائع حول تحليل الظاهرة ومعرفة اسببابها ومكوناتها. وهذا فيإن المؤلف يرفض إسناد الظاهرة إلى وستقوط منظومة القومية العربية، أو إلى اتدهور الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية، أو إلى صحيمت الصنداثة أو إلى «البطالة»،أو إلى «خطاب السلطة والإيديولوجية الرسمية في مصره. هذا الرفض يستند إلى مجموعة من البحوث «الأمبيريقية» التي أجراها مركز دراسات التنمية السياسبة

والدولية، ومن ثم فإن المقال ينتمى إلى تلك النوعية من الدراسات التى تقدم نتائج وخلاصة أبحاث أخرى مفصلة تم إجراؤها فى السابق.

لعل هذه هي المرة الأولى التي تتم
فيها مثل تلك المراجعة القدية
دللحكمة الذائعة، Convention و
wisdom عن الجماعات الإسلامية
ونشاطها. وهي بادرة خير وبعوة
ما هو شائع في الحقيقة، فضلاً عن
ما هو شائع في الحقيقة، فضلاً عن
عمودة – فبإنه لا يعطينا أية فرصمة
عمودة – فبإنه لا يعطينا أية فرصمة
للمعالجة السياسية للظاهرة، فليس
من المتوقع أن يعاد بعث القوصية
من المتوبة من يعاد بعث القوصية
العربية من جديد، أو تحسين الظروفي
عن الصدائة، أو الكنوس ما المداهة، والجنساعية. الكوس

البطالة... إلخ في المدى المنظور على الانظور على الاقل. ولعل شميروع مسئل هذه التحليلات أدى إلى مزيد من الشلل في مواجهة الظاهرة نتيجة القصور في فهم آسبابها المقيقية.

وربما كان توجه د. عدودة إلى اعتبار الحركة «كتوجه إيديولوجي اعتبار الحركة «كتوجه اليديولوجي اعتبار المركة «كتوجه الملوكي» يصل القدوية، ومن ثم فإن بدايتها تكن في الادوات «السياسي» وليس الادوات «السياسيا» وليس أغلب المطلي للظاهرة. وربما كان أهم ما عرض د. عودة — دعوته إلى التحييز ما بين اتجاهي وصفالية الراقع» و «تفيير الواقع» داخل الصركة الإسلامية يضرع بنا عن الحراة الشائع أيضاً الذي يذهب إلى الاتجاه الشائع ايضاً الذي يذهب إلى



الحسركسة الإسطامسية بعين العنف والإرمسارب

الأردنية.

٣ – القوى الشعبوية الإسلامية والتي تستند في أغلبسها إلى شخصيات كاريزمية دينية عصلت على استقلالها الذاتي عن مؤسسة الأزهر أو خارجها من خلال قدراتها الخطابية و «التحريضية» أحياناً، سواء في الجوامع أو في اجهازة الإعلام المختلفة (الشبيغ المحلاوي)، عمر عبد الكافي...

3 - القوى الراديكالية النازعة إلى التغيير العنيف للمجتمع والدولة مثل جماعات الجهاءة الإسلامية، الشسوة يـ ون ... إلخ وهؤلاء بينهم تناقضات عدة وانشطارات متعددة تساسأ من نزوعها المستمر إلى تغيير تعريفها للواقح كما ذهب دعودة.

إن هذه التجرئة للظاهرة تسمح بشكل اكثر واقعية بالتعامل معها من حيث تصديد التصالفات والمناطق المفصلية لعزل بعضها ومصاصرتها

وتضييق تأثيرها في المجتمع . وقد كان للدكتور عودة أن يذهب في هذا الاتجاه ويحدد كيفية التعامل مع الحركة الإسلامية كما وعد في بداية المقال، ولكنه لم يفعل. وريما كان ذلك راجعاً إلى رغبته في توسيع الحوار حول الظاهرة قبل الولوج في وضع الالتباسات اللازمة للتعامل معها. كنلك فقد كبان صريأ بالدكتور عوبة - خاصة وقد اختار أن يجعل خطابه يتميز بقس عال من البيقين والصسم والقطع _ أن يعطى القراء فكرة موجزة عن الأسماث الأميريقية التي استند إليها، خامعة انني اعطي «الأمبريقية» في البحث نوعاً من معانى الكتب القنسنة، رغم منا هو مسعسروف عن كل أنواع البسحث «ألأمبريقي» من قصور وتحفظات.

على أي الأحوال فإن مصاولة د. عودة جنيرة بالتامل، هي تتصف بالجراة في واقع فكري زاد فيه النزوع إلى التقليد والاعتماد على المحكم الزالق في التعليل والمحث نوع من وحدانية الظاهرة وصدم قابليتها للتفكيك والتجزئة رهو يجعل من صواجهتها عملية مستحيلة لانها يمكن أن تصل إلى البحسوه الديني لها، وتحول المواجهة من طبيعتها السياسية، إلى مواجهة اجتماعية يصدت فيها التصادم مع الثقافة العامة للمجتم.

والواقع أنه يمكن تجزئة الحركة الإسلامية في مصدر إلى القوى التالية:

\ - القوى الرسمية متمثلة في الأرض وجبها الإفساء، وهي قبوى محافظة في اطلبها من حيث التوجه الفكرى والفلسفي، وهي داخلة في اتجاه تطبيق الشريعة ولكن من خلال الدائة والتحالف مها.

٢ - قوى الإضوان المسلمين ولهم مشروعيتهم التاريخية في حمل لواء «الدعوة» وامتداداتهم الدولية، وهم قسابلون بالدخول في «اللعبية» السياسية» كما حدث في انتخابات (١٩٨٧,١٩٨٤ وفي الانتخابات

الفسرب في رؤية المسركسة

كيف ترى الحركة الإسلامية الراديكالية المصرية الآخر الغربي الآن؟

هنا أحد الباحثين المنتمين لهذه الحركة يقدم رؤية معبرة عن هذا الفصيل نحو هذا الآخر. الغربي ، نحن إن كنا لا نتبناها لكننا وتمسياً مع محاولة إثارة حوار حقيقي مع من يستحق الحوارمن أصحاب « الفكر، نجد لزاماً علينا إفساح هذه المساحة لهذه المحاولة الجادة .

لهمة للفنانة جانبية سرى



إبراهيم البيومي غانم

باحث في العلوم السياسية بالمركز القومي للبحوث الاجتماعية مصر

لي يمثل « الغرب ، بكل ابعاده ـ الشكالية كبرى تواجه الحركة الإسلامية المعاصرة اينما وجدت ، واسباب ذلك كثيرة ومتشعبة ، واغلبها له طابع ثنائي يجعل كلاً من «الضرب» و «الحركة الإسلامية ، ضدين لا يجتمعان.

والإشكالية - في جـوهرها - بين الطرفين ليست جديدة ، بل هي امتداد لتراث العلاقة التدافعية بين كل من الحضارة الإسلامية ، والحضارة الإسلامية ، والحضارة القربية ، وهذا التدافع مننة من سنن وتتجدد قال تعالى: [ولولا دفع الله والله ين النس بع خسـهم بب عض لقسـدت الأرض ,ولكن الله ذو قـضمل على العلين] (البقرة - من الآية ٢٥١).

ومن منظور عسلاقت « الآنا » بدالآخر» فإن علاقة الحركة الإسلامية بالآخر ابصفة عامة - ويكبيرهم « الآخر الخربي » بصفة خاصة - تشهد المتاما مطرداً في طرحها بمختلف أبعادها الفلسفية والفكرية ، والثقافية والسياسية ويمكن القول : إنها صارت موضوع بحث مكثف ضمون عصارت موضوع بحث مكثف ضمون المريخية ؛ إطلار شمامل له جنوره التاريخية ؛

ومعطياته الواقعية واحتمالاته المستقبلية . ولكن التصور السائد لدى جمهرة الكتاب والباحثين – الطين والإجانب فيما يتعلق برؤية - الصركة الإسلامية » للقرب ، والراكها له بصفة عامة ، هو تصور يميل إلى و الاختزال بن و التجزئة » و دا لتشويه » وذلك من خلال تأكيد المكام مسبقة ، وانطباعات ذاتية ، يتم أعكام مسبقة ، وانطباعات ذاتية ، يتم أعداء الصفة العلية عليها.

فالشائع لدى دارسى الحركة من زاوية علاقتها بالغرب: هو أن رؤيتها لمه «سانجة» و «جبرتية» و « ظامرية» و «غير فاهمة للمسالة الفريية» وأنها تدور في فسراغ الفصر، والعداء ، والرغبة المحمومة في الصدام مع «الغرب» ، بهدف نفيه ، أو الانتقام منه والقضاء عليه إن وجدت إلى ذلك سبيلاً.

والدواية بصفة عامة . ونرى ايضا أن الحركة الإسلامية نفسها قد اسهمت بنصيب في سيادة التصور المختزل عن رؤيتها للغرب ، وذلك بتقصيرها في القيام بتأصيل نظرتها للعالم المعطوبها ، بما فيه «الخر» الغربي ولكن النصيب الأكبر قد أسهم به المفكرين والبلحثون والكتاب الذين هم على ضلاف مع الحركة الإسلامية ، إيا كان نوع هذا الخلاف .

والهدف الأساسي من هذا المقال هو الوتسوف على مسدلول مسمطلح دالفريه بأيضاده المختلفة ، وتحليل مكناته التي تدركها دالمسركة المسركة المسركة المروية الفريية ، المسركة يفرج عن حدود هذا الهدف ، وإن كان من البعض فصل الرؤيةين عن بعضهما طرف عن الطرف الإخسر الإد أن يعكس التصبور للقابل لدى هذا ولكل ما نود قوله بهذا الخصوص ولك ما نود قوله بهذا الخصوص المركة الخريية ، المسركة الما من الفرية الفريية ، المسركة المسركة



بذاته ، وليس بوسـعنا أن نتناوله ضمن حدود موضوع هذا البحث أو الهدف منه .

تؤسس المركة الإسلامية رؤيتها

للفرب على أساس عقيدي « ديني »

ا - فى اصسول رؤيسة الحركة الإسلامية للغرب

وذلك في إطار فيهمهما للإسلام كمنهج كامل ، تنبثق منه رؤية شاملة للكون ، والحياة ، والإنسان ، والعالم والغرب ضمن هذه الرؤية الشاملة المنبثقة من الإسلام ليس إلا جزءاً من كل هو دالعالم ، ومن ثم فإنها عندما تنظر إليه تخضمه - شانة شان غيره - للمبادئ و والمسايس و الإحكام المستمدة من التصور الإسلامي . ويتخذ من وقائع التاريخ ، ومن سجل العرب، مصدراً لاستصمار الإسلام والغرب، مصدراً لاستصمار الإدلة والشراهد التي تثبت بها عصدق وقيتها ، وسلامة موقفها من مختلف

وينطبق هذا الكلام على الجماعات الثلاث الرئيسية التى تشكل خريطة الحركة الإسلامية المصرية وهى «الإخوان ، والجهاد ، والجماعة الإضلامية ، فهى تؤسس رؤيتها للفرب على أصول عقيدية ، وتعتمد فى شرحها وبيانها لتك الرؤية على «

سجل التاريخ»، كما أن أحداث الواقع المعاصس ومعطياته تضطرها إلى الاهتمام الشديد دبالغسرب ۽ في مختلف إبعاده .

إن « العقيدة » و « التاريخ » و « القاريخ » و « القاريخ » و « القاريخ » من عمل عن وعى القبط » (من يقتل القبلات » وهي تصوغ عماعة تختلف عن الأخرى في الفهم ، والاجتهاء، والاستنباط، وفي اتشاذ الملية . وفيما يلي سوف نتناول بقليل من التفصيل « الأصل العاقد العملية . وفيما يلي سوف العقصيد » أما شواهد التاريخ ، وضغوط الواقع فسوف يتم تناولها في سياق تحليلنا لأبعاد الغرب في سياق تحليلنا لأبعاد الغرب في مسياق تحليلنا لأبعاد الغرب في

الأصل العقيدى :

قلنا إن الحركة الإسلامية تؤسس رؤيتها للعالم – والغرب جرد منه – على أصل عقيدى دينى ، وشة آريعة مفاهيم أساسية تقوم بالدور الاكير في صياغة تلك الرؤية ، وهذه المفاهيم ويحدة الإنسانية والجهاد ، وقيادة العالم .

إن تطليل تلك المفاهيم الاربعة في وثائق وكتابات الحركة الإسلامية المصرية - موضع اهتمام هذا البحث - يؤكد لنا أن الغرب في رؤيتها مرشع لأن يكون موضوع فعل ، وسلحة عمل ، ومنيداناً لنشر الدعوة

والجهاد « لإخلاء العالم من الفساد » ولتكون كلمة الله هى العليا ، ويكون الدين كله لله .

وللإضوان للسلمين السبيق في إعادة إحياء تلك المقاهيم والمناداة بها والتلكيد عليها ، وذلك منذ تاسيسها في أواغر العشرينيات ، يقول الإمام حسس البنا : «إن القرآن الكريم يقيم للسلمين أوصبياء على البشرية ، والمسيدة القاصرة ، ويعطيهم حق الهيمنة والسيادة على الدنيا لضمة هذه الوصاية النبيلة ، وإذن ضنك من شأننا لا من شأن الغرب ، ولدنية إلاسلام لا لمدنية المادة ، (أ) ويقول : « أما العالمية ، أو الإنسانية فهي هدفنا الاسمى ، وغايتنا العظمى ، وختام الحاقات في سلسلة الإصلاح » (أ) .

ولكل من « الجهاد» و « الجماعة الإسلامية » أقوال متشابهة حول هذا المعنى . فجماعة الجهاد تجعل أول المشابهة حول المحافظة الجهاد تجعل أول المحافظة عن الله في الواقع بكل الوسائل المشروعة ، بعا في ذلك من المواقعة ، بعا في ذلك عن المواقعة المحافظة عملية تدعو إلى تحكيم الإسلام في المحافظة تحكيم الإسلام في المحافظة ، تحمو إلى وتقول « الجماعة الإسلامية » : « إنتنا كمسلمين مامورون بتحقيق سيادة كمسلمين مامورون بتحقيق سيادة شرع الله على أرض الله وعلى خلق

الله ، والا تدع أي طائفة على وجه الأرض تحكم الناس بغير شرع الله، فمن أبى ذلك ورفض الإنمان قاتلناه ، في المسلم المنابقة ومساية منكم على البشرية ، نقول : هذه ومساية شرح على أرضه وظلقه ، ونحن مامرون بتحقيقها لصنالح البشرية ، بوصفنا خير أمة أخرجت للناس ،(٤).

السابق ذكرها ـ ولها أشياء كثيرة فى وثأثق الحـركـة ـ هو رفض زعـامـة الغرب للعالم ، ومنازعته عليها حتى تعود إلى الأمة الإسلامية .

٢ - أبعاد العرب
 في رؤية الحركة:

لا تهتم الحركة الإسلامية كثيراً بتحديد ما هو « الغرب ، جغرافياً ، وإن كان لا يغيب عنها أن أورويا هي الوطن الاصلي لهسذا الغـرب ، وأن أمـريكا أمــتبداد له . وأن الشــرق الشــيدوعي (ســابقــاً) والغـرب

فكلاهما « غرب » في التحليل الأخير.
وتكشف لنا وثائق الجماعات
الشلات « الإضوان - والجمهاد والجماعة الإسلامية » عن تقلقل ه
الغرب » في وعيها باعتباره مجموعة
مركبة ومعقدة من الخصائص
وللقرصات والإمعاد الشقافية
والمقرصات والإمعاد الشقافية

الرأسمالي هما وجهان لعملة واحدة .

والاقتصابية والعسكرية والبينية. ولكن أبرز أبعاد مضهوم الغرب حضوراً وظهوراً في رؤية الحركة هي الأبعاد المرتبطة به: أولاً باعتباره استعماراً مارس الاستغلال والقهر _ ولا يزال _ في حق الشمعوب الستضعفة ، وخاصة الشعوب الإسلامية . وثانياً باعتباره صاحب التقدم العلمي والتكنولوجي الصديث والمتطور . وبالثا باعتباره نمطأ خاصا في الحياة له قيمه وعاداته وتقاليده وبناؤه الاجتماعي الضاص به . وإلى جانب ذلك تحتل العلاقة بين «الغرب » والنظم الصاكمة في بلدان العالم الإسلامي أهمية كبيرة في رؤية الحركة . ويتكتب الجماعتان « الجهاد والجماعة الإسلامية » كثيراً حولها ، وضاصبة حول علاقة مصبر بالغرب والولايات المتحدة الأمريكية على نحو ما سنرى فيما بعد .

وقيما يلى نتناول أهم تلك الأبعاد التم الله الأبعاد التم تشكل في مجموعها * مفهوم الفرب في رؤية الصركة الإسلامية المصرية من واقع وثائقها وكتاباتها المختلفة . ولنبدا باستعراض أهم المسلاحات والنعوت التي تصف بها الغرب وتقرنها بذكره .

١ ـ وصف الغرب:

تأتى كلمة « الغرب » فى كتابات الحركة الإسلامية موصوفة بمجموعة كبيرة من الصفات والنعوت التي

يتصب بعضها على سياسات الدول الغربية ومواقفها وعلاقاتها مع العالم الإسلامي، وينصب بعضها الآخر على جوانب مختلفة من المضارة الغربية المديلة بمعناها الواسع ، ولم نلحظ اختلاقاً بين الجماعات الثلاث ، الإخوان - الجمهاد - الجماعة الإسلامية » في هذا الصدد .

فغائباً ما توصف سياسات الدول الغريبة لدى كل صماعة بأنها داستعمارية، ، « ميمرة » . « حاقدة»، «عنصرية » « صلسية شرسة » ، «صليبية غربية » ، « صليبية جديدة»، «تأمرية » ، أو أنها سياسات «نهب » و «عدوان» ، و « ظلم » ، و « استكبار » تقوم بها « دول الكفر والإلحاد » أو «دول العالم النصراني». وأحياناً ينصرف الوصف إلى «الغرب » ككل فهو دالغرب النغيض » ، « اللحد » ، « المبليني » ، «الصاقف »، « العنق الحضاري » . وإذا كان سياق الحديث متعلقاً بالأبعاد السياسنية فغالباً ما يكون المقصود «بالفرب» هو د تصالف صليبي صهيوني استعماري ۽ إذ لا تنفك ۽ إسرائيل والصهيونية » عن مفهوم الغرب لدى الحركة الإسلامية .

والضلاصة هى أن « الفرب » لا يحظى باي وصف إيجابى . كما أن صضارته الصديشة لا تحظى بأى احترام فيما عدا جانبها العلمى ويتحفظات كما سنرى بعد قليل .

للتحدة الأمريكية _ يصيفتها زعيمة

الفرب _ وحليفتها الصهدونية ؛

٢ - الإستعمار

هو أول وجوه « الغرب » حضوراً في رؤية الصركة الإسلامية ، إذ لا يغيب تاريخه الطويل في استعمار اللهذان الإسلامية ، ونهب قرواتها ، وتمين قرواتها ، والتأمر عليها باستمرار . كما لا تغيب عنها أشكال وأسائيب الاستعمار الجديد . وأهمها التبعية السياسية والاقتصادية ، الشركات متعدد الجنسية التي تشد وثاق دول العمام الإسلامي ومجتمعاته بالغرب ومراكزه الصناعية والراسمالية الظالة .

ومن أكثر جرائم الاستعمار الغربي ذكراً ، وتنديداً بها في كتابات الصركة ووثائقها (°): استغلال الشروات ونهبها منذ ما يقرب من قرنين ، والتآمر على الخلافة العثمانية حتى إسقاطها وتقسيم أملاكها بعد الحسرب الأولى ، وتجسزنة العسالم الإسلامي ، وغرس إسرائيل في قلبه وإمدادها بأسباب الحياة ، والانحياز الدائم إلى جانبها ، وتسخير الهيئات الدولية (الأمم المتحدة) الضدمة أغراضها ، والنفاع عنها وهي تمارس العدوان وتغتصب الأرض. وأخراً وليس اخيراً ، القيام بالعدوان العسكرى المباشر على الشعوب العربية والإسلامية، في العراق ولبنان وليبيا والبوسنة والهرسك.

ومن جهة أخرى : تنال الولايات

النصيب الأكبير من سخط وتنديد الحركة الاسلامية بالاستعمار باعتبارها وريثة الاستعمار القديم (وخاصة البريطاني والفرنسي) ، يقول الإخوان السلمون ، « إن عدوبًا الأكسيس المتسريص بنا دائمياً هو الصبهبونية العنصرية الحاقدة على الإسلام والمسلمين عيامة ، والعرب خاصة ، وحليفتها الولايات المتحدة الأمريكية التي هي قمة الاستعمار الوحشي في العصير الحديث ، والتي تغضل العدو الصهيوني التسلط على ما عداه(١٠) .. وترى جماعة الجهاد « إن أمريكا وإسرائيل لازالتا تتعاملان مع عالمنا الإسلامي بصلف وغرور فأق كل الحدود ۽ (٧) وتندد _ دوماً _ د بالتبعية الهيئة للغرب الصليبي وعلى رأسيه الولايات المتحدة الأمريكية، (٨) أما « الجماعة الإسلامية» فترى أن « أمريكا تريد أن تضضع منطقتنا راكعة عند اقدام الجالس في البيت الأبيض » (٩)، ولا تشك الحركة الإسلامية لحظة وأحدة

في نفاق الغرب النابع من عقليته

الاستعمارية ، والمتجسد في أزدواجية

مواقفه تجاه يعاوى حقوق الإنسان

وحق تقرير المسيس ، والصرية ،

والشرعية الدولية. والأدلة على ذلك

كثيرة ومتكررة في فلسطين ،

والخليج، والبوسنة والهدرسك،

والجزائر .. إلخ .

وتؤكد الحركة - بصفة عامة -على أن الاستعمار الثقافي والغزو الفكرى هما أخطر جوانب العلاقة الاستعمارية التي يربطنا الغرب بها ، كما لا تغفل تحليلاتها عن البعد للحلى الكامن في مجتمعاتنا وهو المتعثل في « القابلية للاستعمار » حسب تعبير مالك بن نبى .

٣ ـ التقدم العــــلمي

و التكنولوجي الغربي :

بالرغم من أن « الحركة الإسلامية « لاتبدى البهاراً بالتقدم العلمى أو التكنولوجياً الغربية الحديثة إلا أنها تسلم بأن هذا الجانب هو من حسنات للدنية الغربية المعاصرة ، وهى لا تتكر أهمية هذا التقدم وضرورة أن يلفذ المسلمون بأسبابه عن تتوفر لهم عناصر القوة والإمكانيات المالية للترقى.

ولكن الحركة تدعو إلى الحذر ، والحيطة في التعامل مع منجزات هذا التقدم ، ولا ترى – من حيث المبدأ – أن كل تلك المنجزات جديرة بالنقل والاقتباس .

ويوجه الإشوان ـ دوماً ـ نقدهم إلى التقدم العلمي الغربي من زوايتين : الأولى هي افتقاد التقدم إلى الأيمان به والتظار الجزاء منه . والمثانية هي به وانتظار الجزاء منه . والمثانية هي سوء استخدام الغرب لتقدمه في استعباد الشعوب وقهر المهتمعات استعباد الشعوب وقهر المهتمعات

الأخرى ونهب خيراتها وانتاج اسلحة الدمار والبطش والفئك التي تتنافي مع احترام كرامة الإنسان و آدميته . إن البشرية – في نظر الإخوان – الاقت في ظل التقدم الحديث من التعنت والشقاء والدمار اكثر مما سمدت الباراحة والنعيم والسبب هو في الباراحة والنعيم والسبب هو أي الأصداولية التقداد هذا التقدم إلى الضموابط الأخلاقية والقيم الروحية والإيمان بالله/(١).

اما جماعة ألجهاد فهى تدعو أيضاً إلى «الحذر» في التعامل مع معطيات الغرب التقنية «لانها لم تعد تعبر عن التعامل مع مادة صماء ، يل أصبحت تكرس أنماط الصياة».((١) الغربية ذاتها.

ويمكن القول بصفة عامة إن رؤية وجماعة البحيات البحيات المحلمي والتقليل من شانه بدرجة أكبر من منه والقليل من شانه بدرجة أكبر من منه والقليل من شانه بدرجة أكبر من بل إن بعض كتابات «الجهاد» تبالغ في التقليل من شان التفوق المادى القرب ومن تمكنه من عالم اليوم . في التقليل من شان التفوق المادى فيذا - في راى كاتب الجهاد - وليس أن يزول» (١٠٠٠). فيذا - في راى كاتب البهاد - وليس وبثل هذا الراى ينطوى على كثير من التحقيق المادى وبثل هذا الراى ينطوى على كثير من والتكنولوجي الغربي .

وتأخذ هذه المسالة لدى «الجماعة الإسلامية ، منصى آخر ، فهى لا

تحقل كشيراً بنقد تقدم الغرب في العمل و التكنولوجيا - مقارنة براى الإخوان والجهاد - كما لا تبدى أي المجاب بهذا التقدم ، وتركز - بدلاً من المناسبة التي تعلنى منها البشرية ، وهذه المشكلة - في نظر الجماعة - ليسست في نقص الموارد ، ولا في ليسست في نقص الموارد ، ولا في لنخطلال صور ترزيع الثروات ، الول في غياب الديمقراطية « إن مشكلة في غياب الديمقراطية « إن مشكلة لناس الاساسية أنهم يرفضون أن يكونوا عبيداً لله ، أو يجهلون هذه القصية ، (١٢) عليقا لتعبير الجماعة في أمم وثائقها .

وإذا كانت الحركة الإسلامية -بصفة عامة .. لها رؤيتها ورأيها بغصوص التقدم الغريى كأحد أبرز وجوه تفوق الغرب وسيطرته _ إلا أن رؤيتها لا تزال تعانى من قصصور شديد في إدراك خطورة وأهمية دالعلوم الاجتماعية، الفريية، سواء بالنسبة لدورها في حياة المجتمعات الغربية نفسها ، أو من جبث صلتها بعلاقة الهيمنة والسيطرة التى يمارسها الغرب على بقية شعوب العالم ، وفي مقدمتها الشعوب الإسلامية . إن تلك العلوم هي التي نظرت وأصلت "المركنزية الغبريية" وعاليتها ، وهذه الركزية وبلك 'العالمية' لا ترضاها الصركة الإسلامية ، ولا تقر بشرعيتها أو

بنفعها للبشرية .

ويرجع قـ صــور إدراك الصركـة الأهمية وخطورة العلوم الاجتماعية الغربية إلى أسباب متعددة أهمها:

(1) قلة المتخصصين من ابناء الحركة في فروع العلوم الاجتماعية المختلفة، وهذه ظاهرة عامة في معظم الجماعات الإسلامية داخل مصدر وضارجها، ضيث نجد أن محظم الكوادر العلمية واللغنية والفكرية هم من ذوى التخصصمات العلمية (الطبية (الكيمياء والرياضيات..).

(ب) التاضر الشديد في العلوم الاجتماعية الإسلامية وجمودها على مقولات ومنامج قديمة فات عصرها، وقيد أدت هذه الصالة إلى سيادة العلوم الاجتماعية الغربية ومنامجها الكثيرين - والإسلامين منهم - أنها على عالمة، وصالحة لكل المجتمعات بنون أن يحرك وا صا قديد ها من ومعرفية ومعرفية المحتميات وتحييات منهمية على من

٤ - نمــط الحياة الاجتماعية الغربية:

تركز الحركة الإسلامية في رؤيتها - لنمط الحياة الغربية على نقد الجوانب الأضلاقية، والسلوكية، والقيمية، وتعتبرها من أكبر الألملة على ضواء الحضارة الغربية من داخلها، وأكبر شاهد على فشلها في احترام الكرامة

الغرب في رؤية الحركة الإسلامية المصرية

الإنسانية وحفظها بعيداً عن الردائل والمفاسد والمنكرات والشدود.

إن هذا الجانب الاجتماعي للغرب يجسد - في نظر الحركة الإسلامية -أمراض العضبارة الغربية وبكشف عن سيئات أعمالها. ولعل اكثر الأمور إثارة لإنزعاج الحركة في هذا الصيد هو أن مسخساطر تلك الأمسراض الاجتماعية - بمعناها الواسع - لا تقتصر فقط على حياة مهتمعات الغرب، بل إنها تجتاح المحتممات كلها وفي مقدمتها الجتمعات الإسبلامية من خلال وسائط وافكار كشمرة ومتنوعة مثل: «التقليد» ودالتبعية، ودالتغريب، ودالعلمنة، و«الدعمة لتحمرير الراة» وهممل الدين عن الدولة» و«الغيزو الشقافي والفكرى، الذي يسماعه عليه هذا التطور الهائل في وسائل الاتصال ونقل الملومسات والأفكار والأنماط السلوكية (الأقمار الصناعية - البث الباشر..). ولا تفتر الحركة المدرية - بجماعاتها الثلاث محل اهتمامنا _ عن التنديد «بالتقليد» و«التسعيمة» للغرب، وإدانة كافة عمليات التغريب، ومؤسساته التي تقوم به وترعاه في مجتمعاتنا (التعليم، والإعلام، والفن، والأدب.. إلخ). وتدرك الحركة أن نمط الحياة الاجتماعية الفربية له تاثير قوى ومدمسر على الهوية الذاتية لجتمعاتنا ونمط حياتها، ولا يأتي هذا التأثير للدمر من الخارج فقط، بل يأتى أيضساً من الداخل عن طريق

«المتغربين»، والذالصة حسب رأى جماعة الجهاد - هى «اننا نعيش داخل حب ل مخلق من الغربيين والمستغربين» (١٤).

والضلاصة هي أن رؤية الصركة الإسلامية لنعط الصياة الغربية تؤكد على فساد هذا النعط، وتفضح علله وأمراضه، وتبين أن مادية هذا النعط مصادمة للقطرة الإنسانية، ومناقضة للأصول الاجتماعية التي قررها الإسلام، وهي الأصول التي تجمع بين الروحانية وللانته على اساس ميث لا بين الروحانية وللانته على اساس ميث لا يطفي جانب على الجانب الآخر.

عسلاقة الغرب مع النظم الماكمة في العالم الإسلامي:

ليس الغرب متصالفاً فقط مع «الصهيونية» ضد العرب والسلمان، بل - وريما كان هذا هو الأكثر إثارة للاهتمام من وجهة نظر الصركة الإسلامية _ إنه يدعم أنظمة المكم العربية والإسلامية القائمة، ويمسك بحشاشة روحها في يده: إن شاء قبضها، وإن شاء أطلقها. وترى الحركة - بصفة عامة - أن أهداف الغرب من ذلك متعددة، وأن أبناها هن: تصقيق مصالحه الاقتصادية وضمان سيطرته على ثروات السلمان وأهمها هو «البشرول». وأعظمها هو: إعاقية نمو الصحوة الإسلامية، ومقاومتها بكل السبلء والقضاء عليها إن أمكن ذلك.

وتسبهب الحركة - في كتاباتها ويثانقها - في الحديث عن «الفرب» من زاوية علاقته «بالنظم الحاكمة» في العالم الإسلامي، وفي العالم العربي على وجه التحديد. كما تسبهب في رحمد وتحليل روابط التبدية، واليات التحالف المتبادل بين الجانبين. وهنا يبدؤ الفارق كبيراً بين رؤية الإخوان المسلمين من ناحبة، ورؤية كل من الحباعة الجهاد» و « الجماعة الجهاد» و « الجماعة الإسلامية» من ناحية أخرى.

فالإخسوان المسلمسون يرون أن دالقرب، له اليد الطولى في إيجاد وتثبيت النظم الحاكمة في معظم بلدان النظم هو الية من اليات ربطها به ، وتبعيتها وولائها له، وذلك في إطال مغطاته ، ومؤامراته التي لا تنتهى حالي الإسسام والسلمين لضعمان خالي الإسسام والمسلمين لضعمان خطفاعهم وويب رؤواتهم .

أما دجماعة الجهادة فهي لا تمترف بادى، ذي بدء بشرعية تمترف بادى، ذي بدء بشرعية بالملية المكام، وتلدد بتبعيتهم المكم، وتلدد بتبعيتهم المكم، وتلدد بتبعيتهم المكم، وتلدد بتبعيتهم المكم، من نصبها الاستعمار ليمكم بها الامة الإسلامية، (*) و دان مذه المعي عبيد لأسيادها في واشنطن، وبارس، ولندن، وروصا، وبون وموكى، (*). وقمة علاقة وثيقة بن مدر المحسوبية، وبين عدم اعتراف

جماعة الجهاد بشرعية أولئك المكام ، فهم في رأيها « لا يدينون بنشاتهم إلى الهجود الغربي فحسب ، بل إن استمرارهم في حد ذاته رهن بإدارة الغرب الماشرة (١٧) .

وتولى الجماعة اهتماماً كبيراً بالعلاقة المتبادلة بين «الغرب» وخاصة أمريكا من ناحية ، و«نظام الحكم» في مصر من ناحية أخرى، وتتناول هذه العلاقة من خلال مفهوم «التبعية» أو «الموالاة» وترى أن مسصسر مسرت بمراحل مختلفة في مسيرتها نحق التبعيبة السياسية والاقتصابية والاجتماعية والثقافية وأن «العلمانية»(١٨) قامت بدور كبير في توثيق عرى هذه التبعية على كافة الستويات . وأخر مرحلة من مراحل تلك التبعية ، وهي المرحلة الراهنة التي تصفها الجماعة بأنها: «مرحلة التبعية المهيئة للغرب الصليبي ، وعلى رأسه الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩) وتعتقد جماعة الجهاد ان جدلية العلاقة بين الحكم في مصدر من ناحية، والغرب وخاصة أمزيكا من ناحية ثانية ، تؤكد أن لهما هدفأ مشتركاً هو «القضاء على الحركة الإسلامية» (٢٠) ، فتارة تنظر الجماعة إلى الغرب على أنه ركن أساسى من أركان سياسة النظام المصرى في مواجهة الحركة الإسلامية ، وتارة أخرى تنظر إليه نظرة عكسية ، فترى «أن استراتيجية النظام المسرى في

محارية الإسلام (كذا) مستمدة من رؤية الفسرب في ذلك» (٢٠٠٠). ويرى البعض أن جماعة الجهاد تبالغ في المسرى المستراتيجية في محارية الإسلام، وأنه إذا مسسوت له مسئل ملدن الإسلام، المستراتيجية فإنما هي لمحارية بعض الجماعات الإسلامية ومنها جماعة الجهساد على سبيل للشال وليس الإسلام نفسه بأي حال ، والفارق كبير بين المالتين ونظن أنه واضح كبير بين المالتين ونظن أنه واضح

ولاتكاد رؤية "الجماعة الإسلامية" تختلف عن رؤية جماعة الجهاد بهذا الصحد ، وذلك من صيث استخدام مفهوم التبعية (وموالاة أعداء الأمة) لوصف وتحليل علاقة النظم الحاكمة بالغرب ، وتأكيدها على دور العلمانية في توثيق أواصر التبعية والتمكين للغيرب وتحقيق أهدافه (٢٢) . كما تركز «الجماعة الإسلامية» على علاقة الغيرب مع النظام المسيري بنفس الطريقة تقريباً _ التي تتبعها جماعة الجهاد ، وتضيف الجماعة الإسلامية على ذلك تفسيرها لمعظم السنياسات الصبرية باعتبارها محاولات من السلطة الحاكمة للتكيف مع رغبات الغرب ولتحقيق أهدافه _ بالدرجة الأولى _ وخاصة في مواجهة الحركة الإسلامية ولا تستبعد الجماعة أن تقوم الولايات المتحدة الأمريكية بالتدخل لمنع قيام نظام حكم إسلامي قي مصر ،

والخلاصية التي تهمنا هنا _ في جدود الهدف من هذا البحث ... هي أن رؤية كل من جماعة الجهاد والجماعة الإسلامية لعداء الغرب وأطماعه الاقتصادية والسياسية في بلادنا ، لا تقتصر على حكومات الغرب والهيئات الدولية التي تسيطر عليها فقطء وإنما تشحمل أيضاً _ الحكومات والأنظمة القائمة في محتمعاتنا نفسها ، والجماعتان تضتلفان في ذلك مع جماعة الإخوان السلمين ، التي ترى إمكانية إصلاح تلك الحكومات والنظم ، ومن ثم فهي لا تضعها في كفة واحدة مع الغرب وحكوماته ، ويؤدى تصور «الجهاد و الجماعة الإسلامية» بهذا الصيدد إلى نتائج متعددة على صعيد استراتيجية المواجهة ، كما تتصورها هاتان الجماعتان ، وهذه قضية اضرى ليس هنا مجال مناقشتها .

٣ مستقبل العلاقة مع الغرب في رؤية الحركسة الإسلامية

إن محاولة استشراف مستقبل العلاقات مع الغرب من منظور رؤية الحركة الإسلامية له ، لابد أن تنظرى على افستحراض أسساسي هو عسدم رضاها عن واقع هذه العلاقة في ظل الأوضاع والنظم القائمة . وإلى هنا الإيضاع والنظم القائمة . وإلى هنا الإيضاع من جهة ، وجماعة الجهاد

الفرب فى رؤية الحركة الاسطامية المحسرية

الغرب ضمن هذا السبياق هو العدق

والجماعة الإسلامية من جهة آخرى ، ويبدأ في الوقت نفسه - التميز والاختلاف في وقية كل من الطرفين حسول الأصل المعام الذي يحكم هذه العلاقة ، وأنماطها المتصورة ، وأدوا التعامل المستضدمة في لها ، وتحقيق الأهداف النهائية لللعوق لها ، وتحقيق الأهداف النهائية لللعوة الاسلامية

رؤية جماعة الإخوان وجماعتى "الجهاد والجماعة الإسلامية" معاً ... لعذم وجود فروق جوهرية بينهما .. حول مستقبل الملاقة مع الغرب، و وذلك في ضعوم الغراب السياسي لتلك الجماعات ، ومقولاتها النظرية المتعلقة بالغرب وحضارته الصديثة ، وبواتم النظام الدولي الرامن .

وسوف نقدم فيما يلي خلاصة

 أ - الإخوان المسلمون: " الدعوة والجدال بالتي هي أحسن"

يرى الإضوان أن الأصل العسام الذي يجب أن يحكم العسلاقسة مع الغرب – ومع غيره من المجتمعات والتول غير الإسلامية – هو الدعوة في الإسلامية – هو الاعمام في السلم أو الأصل ، مسام يقع من جانب الغرب ودوله بطريقة منظمة ومتكرة على شعوب العالم الإسلامي من خايش بروب من قرين – ققد وسيح منذ ما يقرب من قرين – ققد وسيح الحالم الإسلامي منذ ما يقرب من قرين – ققد وسيح الحالم الإسلامي الحالم الإسلامي ألم المعلوان . وأصبح الحالم الإسلامي الحالم الورد والصبح الحالم الإسلامي والمسلوم الحالم الورد والصبح الحالم المسلوم ا

الأكبر " وعلى رأسه الولايات المتحدة وإسرائيل (٢٢) كما أصبح النظام الدولي بأوضاعه القائمة ومؤسساته وهيئاته المختلفة ، محالا للرفض والإدانة (٢٤) لأنه ليس إلا تكريسـا للظلم وتقنينا للعدوان الذي يمارسه الغرب في حق الشعرب العربية والإسلامية (فلسطين _ العراق _ البوسنة والهرسك _ ليبيا _ الصنومال) ويرى الإضوان أنه مالم تنتبه عبداءات الفسرب لنا ، فليس بالوسع إلا الجمهاد ردأ للعدوان وبغاعاً عن النفس، وتأميناً لحرية الدين والاعتقاد، وللمؤمنين الذين يماول الكافرون أن يفتنوهم عن دينهم ، وحماية للنصوة حتى تبلغ الناس جميعاً وإغاثة المظلومين من المؤمدين أينسا كانوا والانتصار لهم من الظالمن(٢٥).

ب ـ الجمهاد " والجماعة الإسلامية": "المواجهة والصدام الشامل"

على النقيض من الإخوان نجد أن جماعة الجهاد والجماعة الإسلامية ، تذهبان إلى أن الأصل العام الذي يحكم العلاقة مع الغرب هو "الصراع" وذلك كجزء من الصدراع الدائم إلى يوم القيامة بين الخير والشر (^(۲۲)) ويتجسد الشر سياسياً _ كما ترى جماعة الجهاد _ في محور اساسى

هو تصالف «النجمة والصليب» أي الصه يونية ، ودول الغرب وفي مقدمتها الولايات المتحدة (٧٧) .

وترى الجماعتان أن آثام الغرب على الأنام أصبحت شديدة الوطأة، وأن بلادنا في مسيس الحاجة لإزالة در جس الحاهلية الغربية وتحنيها «(٢٨) وإن هذه الجاهلية لم تتمكن إلا بعد أن ألحقت الهزيمة بالأمة الاسلامية وتخطت حضارتها، وأن الغرب الذي دأب على «مصارية الإسبالام» صبار يؤيد النظم العلمانية في العالم الإسبلامي لأنه يضشي التحول الإسلامي الذي تتطلع إليه الصركة الإسلامية، كما أنه يخشي يوم الثار(٢٩) ومعنى ذلك أن العلاقة مع الغرب ـ في نظر الجماعتين ـ تسير في طريق المواجهة والصدام الشامل في السنقيل، وتسهب جماعة الجهاد ـ بمنفة ذامنة ـ في المديث عن مغلسفة المواجهة، ومحتمية الصبراع، كما تهتم بتأصيل «الصدام الشامل» ووضع أسس معركة الغد وهي تري أن الهندف الأسباسي للتنجيولات الجارية على الصعيد العالمي وقيام أوروبا الموحدة، وهيمنة الولايات التحدة على ما يسمونه «النظام العالى الجديد، هو مواجهة الأمة الإسلامية والقضاء عليها، ولذلك فإن الصراع الإسلامي .. الغربي له أولوية خاصة ضمن خطة صراع الإسلام مع الجاهلية(٢٠) حسب تصور جماعة

الجهاد.

إذن فالمستقبل لا يحمل إمكانية بناء عسلاقة تعايش أو تعاون مع الغرب، والمطلوب — طبقاً لرأى الجهاد — هو الاستعداد لعلاقة صبراعية مصبوبة، تعليها التناقضات الجذرية، والخلافات المقائدية والسياسيية(٢١) وتتضمن الكتابات والويائق المصادرة عن الجماعة افتراحات لخطة التصدي للغرب، والتمهيد للمحركة القاصلة أو الحسدام الشسامل، وأهم تلك الاقتراحات مايلي:

١ أـ «التـصدى لكافـة اشكال الهـمنة الغربية التى تهـدف إلى إخضاع الشعوب ونهب الثروات».

٢ ـ «شن هــــرب فكرية على الأفكار الفـــالة في عــقــر دارها، وتكليف هركة الدعوة للإسالم في كانة دول العالم الأخرى لتنقل المركة إلى اراضى العــدو وتوســيع دائرة الصراع تحقيقاً لاتحساره إلى الداخل وتحويله إلى مهتم الداخل وتحويله إلى مهتم الداخل و.

٧ - «التخلص من الارتباط بالغرب أو الشرق وتحرير القرار السياسي بتحقيق الاكتفاء الذاتي وقيام سوق إسلامية مشتركة بين كافة الدول الإسلامية لتتمكن من الصمود أمام التجمعات الاقتصادية التي تسعى إلى السيطرة على مقاليد الأمور في العالم من خلال القوة الاقتصادية.

٤ - «توعية الأمة نحو القاطعة

الاقتصادية لكافة البضائع والمهمات والأدوات الواردة من الغرب وإسرائيل والتي تهدف إلى امتصاص أموال المسلمين والسيطرة على الأسواق،

 ه ـ «التصدي لمحاولات الغرب لتقويض المشروعات الإسلامية بالتواطؤ مع الأنظمة الحاكمة».

١- «استعادة رؤوس الأصوال الإسلامية من البنوك الاجنبية والتي يصارينا الغرب بأرياهها وذلك لاستثمارها داخل الإطار الإسلامي تمقيقاً للتنمية، وامتلاكاً لأسباب القرة».

٧ - «كسس الطوق الخلقى الذي يفرضه الغرب الأوروبي بالتفاقه حول الجسس الإسسلامي في دول القارة الإفريقية (٢٦).

والضلاصة هنا هي أن مستقبل الملاقة مع الغرب سوف يتصدد من خلال «الصراع» وليس «التعايش» في رأي جماعتي «الجهاد» و«الجماعة الإسلامية» وأن هذا الصراع سوف تظل هو العامل الصاسم في صورغ لله العالمة»، وتنظيمها وضبطها ولمل المتامم الجماعتين – على نحو مكثف المتامم الجماعتين – على نحو مكثف علي»، والاستعداد له (^(۲۲)) فقي رايما عليه، والاستعداد له (^(۲۲)) فقي رايمة أن مقيد المجادة هي الركيزة أن مقيدة المجهادة هي الركيزة الرحية الملادية الموجية والمادية المجهادة هي الركيزة

لخوض كل تلك المعارك التي يفرضها التحدى الغربي، والإضلاء العالم من الغرب الفساد، وانتزاع قيادته من الغرب وإعادتها إلى الإسلام، في ظل خلافة جامعة تنشر العدل وتحميه، كبديل للنظام الدولي القائم، ولترسساته الطالة.

تلك إذن هي خالامسة تصاور الجماعتين استقبل العلاقة مع الغريد. وو تصور يختلف مع ما ذكرناه انفأ يتملع من تصور جماعة الإخوان التي تتطلع إلى الإشاء الإنساني، ودعوة الغرب والتعاون بين بني البشر، ويذ السالم السائمة المباد وليما أن من أهداف جماعة الجماد والجماعة الإسلامية تبليغ الرسالة الإسلامية للهي المائة الإسلامية إلى المائة الإسلامية الغرب، إلا أنهما تتحدثان عن «الصرب» و«المعارك» و«المعارك» و«المعارك» و«المعارك» و«المعارك» والتبليغ، والبيان.

خاتمة مخلاصات عامة»

لقد حاولنا أن نستجمع مصورة الغرب، في رؤية الصركة الإسلامية المصرية وذلك من واقع كتاباتها ووثائقها الفكرية، وسعينا لبيان مكونات هذا المفهوم وتحليل أبساده المختلفة التي تدركها الصركة، كما حاولنا استشراف مستقبل العلاقة مع المضرب من منظور الهحماعات المصرية الشلاث (الإخوان والجهاد

الفرب في رؤية الحركة الإساوماية المحسرية

والجماعة الإسلامية). ويمكننا الآن أن نستنظم الخلاصات الخمس التالية:

أولاً: أن ثمة دوافع مستعددة لامتمام الصركة الإسلامية بالغرب، فهر عدو حضارى وسبب أصيل في كؤود في طريق الإحياء الإسلامية، ومقبة كؤود في طريق الإحياء الإسلامية، ومصدر طبى البشرية كلها، بل وعلى شعوبه ذاتها، كما أنه ميدان للدعوة والجهاد من أجل كبع جماحه حتى لا يضير، على الإنسانية.

ثانياً: أن رؤى وأفكار جماعة الأضوان السلمين تجاه الغرب تعيل إلى الاعتدال سواء في قبول بعض إيجابياته أو رفض سلبياته، وهي تعستهمد في ذلك على تراث رواد الإصبالاح الإسبلامي في العصبر الحديث من أمثال الأفغائي ومحمد عبده ، ورشبيد رضاء وحسن البناء أما جماعة الجهاد والجماعة الإسلامية فتميلان إلى التشدد، وتدعوان إلى تحديد الموقف من الغرب في ضوء حتمية الصراع معه ومع الأنظمة الحاكمة التابعة له. وأما بالنسبة لكتسبات التقدم العلمي والتكثولوجي الغربي، فالجميع يدعون إلى الاستفادة بمكوناته الصالحة، وتوظيف مكاسب الحضارة الإنسائية في تجديد بناء المجتمع الإسلامي.

ثالثاً: بالرغم من وجود تشابه كمين في رؤى الجماعات الثلاث تجاه القدري، إلا أنه لا يصل إلى حدد التطابق. وهذا التماثل الكبيس في رؤيتهم له، لا يعنى بأي حال تماثل رؤيتهم في غير ذلك من الأوضياع والقضايا والمواقف المختلفة، وخاصة على الصحيد الداخلي في ساحة المجتمع المصرى، فلكل جماعة رؤيتها الخاصة، وأسلوبها الميز في فهم الواقع وكيفية التعامل معه من أجل اصلاحه (الإخوان) أو تغييره كلياً (الجهاد والجماعة الإسلامية)، ولا يعدو التشابه الكبير في رؤيتهم للغرب أن يكون من قبيل وحدة الرأى حول شأن من شئون السياسة الخارجية، التي عادة ما لا توجد خلافات جذرية حولها فيما بإن الجماعات والأحزاب السياسية الختلفة داخل الوطن. ويؤكد هذه الملاحظة أن رؤية بعض الاتجاهات والأحزاب السياسية ذات النزعة القومية أو الوطنية ـ بل وحتى اليسارية - لا تختلف في عمومها عن رؤية جماعات الحركة الإسلامية تجاه الغرب من الناحية السناسية على الأقل.

رابعاً: إن الحركة الإسلامية المحرية في وضعها الراهن تتخذ موقعاً نقدياً صدارماً تجاه الغرب، وخاصة على المستوى السياسي المياشر، ولا تتصور مستقبلاً الفضل للعالم الإسلامي لا في ظل سيطرة للعالم الإسلامي لا في ظل سيطرة

الغرب على السياسة العالمية، ولا في طل انظما انظما الصحاديسة والديكتاتورية والتابعت للغرب، ومع تتضمن نقداً علمياً رصيناً للإبعان الظلسفية والعرفية - التي الخلفيات الفلسفية والعرفية - التي تقدمها العلوم الاجتماعية الفريية من التي المنابات الغرب، ومعطياته الصضارية، وتوجهاته العدومة لمنابات الخرب، والزيانة وأنها تتضمن تلك الكتابات العدولية، وإنها تتضمن تلك الكتابات الكتابات والرحمات هذا العدولية، وإنها تتضمن تلك الكتابات والتدارسة هذا التدارسة هذا التدارسة هذا النقد، وهي دءوة جديرة بالامتماء. ■

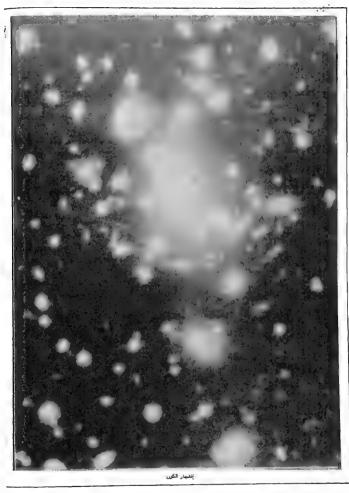
مصبادن وهوأمش

- (١) حسن البنا : مجموعة رسائل الإمام الشجيد: (إلى أي شيء ندعد الناس) (الإسكندية : دار الدعوة ١٤٠٨ = ١٩٨٨)
- (۲) حسن البنا : للمدير نفسه ، (دهرثنا في طور جديد) ، عبد ۱۳۱ .
- (٣) وثيقة الجهاد ومعالم العمل الثوري (إصدار جماعة الجهاد بمصر يناير ٨٨) حد ١٨ .
- (٤) عاصم عبد الملجد ... ميثاق العمل الإسلامي
 (إصدار الجماعة الإسلامية بمصر ب ت)
 مد ٨٦ .
- (*) انظر على سبيل للثمال: «من تحن وصالاً نريد، بطاقة تعريف بالجماعة الإسلامية (صائرة بتاريخ ١٤٠٨ - ١٩٨٨) صه ١٠ . ويثاق العمل الإسلامي ه ع س لا ، مس ١٠ ، هم ٢٠ ، و «المسدام الشمامل (إمسدار جماعة الجمهاد ب بت) صه ٩ . وانظر

- كذك رسالة المرشد العام للإخوان السلمين إلى الرئيس مبارك بمناسبة انتخابات سنة ۱۹۸۷ (منشورة بصحبيفة الشبعب ۱۹۸۷/۱۰/۷۸)
- (۱) بیبان جماعة الإشران حول منبعة الاقصی (الـقــــامرة ۱۰ ربیع الاول ۱۹۱۱ = ۱۳۸۱/۱۹۹۰) رانظر ایضا بینان الرضد المام للإشران بعنوان «قلتقف الامة فی ربیه المدوان الامریکی علی لیبیاء (القاهرة فی ۲۳ جمادی الامریکی علی لیبیاء (القاهرة فی ۲۳ جمادی الاملی ۱۹۷۷ = ۲۰ نوامدیر ۱۹۹۱)
- (٧) طارق الزمس: محركة الإسلام والعلمانية
 (إصدار جماعة الجهاد بعصر أكتوبر ٩٠)
 صد ١٩٠ .
- (A) مرحلة جديدة من التبعية (مقال بمجلة الفتح
 ـ تصدرها جماعه الجهاد المصرية من
 باريس) العدد (ب ت) حد ٣ ، عد ٤ .
- (٩) المتناحية مجلة (كلمة حق) (تصدرها الجماعة الإسلامية بمصر) العدد٧ ـ المحرم ١٤١٢ .
- (١٠) لزيد من التفاصيل انظر: إبراهيم البيومي غائم: الفكر السياسي للإسام هسن البنا (القاهرة: دار التوزيع والنفس الإسلامية ط ١٩٩٧ عد ٢٣٨.
- (۱۱) انظر: معركة الإسالام و العلمائية ... م ص
 ذ، حد ۱۲ .
- (۱۲) معركة الإسلام و العلمانية ... م س د ،
 صد ۱۱۱ .
- (۱۲) ميثاق العمل الإسلامي .. م س ذ ، هـ. ٥.
- (١٤) الحركة الإسلامنية والتقيرات النولية
 المسارية ، مسقال بمجلة الفتح دورية
 تصدرها من باريس جماعة الجهاد بمصر -

- العددان ۱۵، ۱۱ ، م س 3 ، (صد ۲۶ ـ صد ۲۷) .
- (۱۰)، (۱۱) اليهود رعيينهم (مقال بمجلة الفتح - تصديرها جماعة الجمهاد من باريس -العدد ۱۱ - رجب ۱۶۱۲ هـ).
- (۱۷) الحركة الإسلامية والتغيرات الدينية الجارية (مجلة الفقع ، م س ذ ، المعدان ۱، ۱، ۱، نو الشعدة ۱۱۶۱) صد ۲۲ ، صد
- (١٨) انظر على سبيل المثال: معركة الإسلام: م
 س د ، صد ١١٤ ، وانظر: عجود الزمر:
 رسالة عاجلة ... م س ل صد ١٤٤ .
- (۱۹) مصدر بمرحلة جنيدة من التبغية (مقال بمجلة الفتح ، م س ن ، العدد ۸ هـ ۲۲ ، صد 8 ، بهمركة الإسلام .. م س ن ، عمد ۲۲ و مد ۲۸ .
 - (۲۰) فلسفة الراجهة ، م س ِدْ ، هم، ۲۸ .
- (۲۱) وثيقة الجهاد ومعالم للعمل الثوري ، م س
 ل ، صد ۱۲ .
- (۲۲) لمزيد من التفاصيل انظر : ميثاق العمل الإسلامي ، م س د ، صد ۲٤ .
- (۲۲) انظر على سبيل المثال: بيان الإخوان بعنوان «مذيحة جديدة في رحاب المسجد الاقصى للبارك؛ القاهرة: ٨-١/-١٩٩٠).
 (٢٤) انظر على سبيل المثال: بيان الإخوان
- بمناسبة إعادت دولة فلسطين من المسطين عشد المسطيني من المسطيني (القالمرة ۲۰/ ۱/۱۸۸۱) وانشل المسايني بيان الإنسان (القالمرة ۲۰/ ۱/۱۸۸۱) وانشل المساينيان الإنسان (القالمرة ۲۰/ ۱۹۹۲).
- (۲۰) لزيد من التفاصيل انظر: إبراهيم البيومى غاتم ، الفكر السياسي ..، م س د ، صد ۲۷۹ .

- (۲۹) انظر الصدام الشامل ..، م س ذ ، ص.۲.
 (۲۷) للصدر السابق ، ص. ۲ .
- (۱۲) انظر فاسفة المواجهة ، م س لا ، هم ۳ ،
- راما) انظر فسنف الراجه ، م اس د ، هد ، ، ، وانظر أيضاً عبود الزمر : رسالة هول حضارة الغرب ، م س د .
- (۲۹) معركة الإسلام والعلمانية ، م س ل ، هد ۱۱۲ .
- (٣٠) لزيد من التفاصيل انظر : وثيقة الجهاد ...
 م س ل ، عد ٢٢ ، عد ٢٢ .
- (٣١) انظر: معركة الإسلام والعلمانية ، م س له صب ١١٧)
- (٣٢) تم استخلاص العناصد السبعة المذكورة بنصدومها المرضدوعة بين الاقدواس الصغيرة، من المصادر التالية :
- ب الصندام الشنامل ، م س لاء صد ۹ ، صد ۲۲ ، صد ۲۶ .
- عبود الزمر: المازق العربي والمضرج الإسلامي (جريدة النور ١٩٩١/٧/٣) .
- عبود الزمر: خلافة إسلامية لا قمة عربية (إصدار جماعة الجهاد بحصر ، ب ت) . (٣٢) انظر على سبيل للثال للجماعة الإسلامية :
- من نمن وماذا نريد (بطاقة تعاوف إصدار الجماعة الإسلامية بمصر ، 15.4 = (194) عد 17 ايضناً : ميشاق الممل الإسلامي ، م س ذ ، صد 19 ، م سد 19 ، م سلامي الشال الشال للشال للمائم المهادة المهاد : فلسفة للواجهة ، م س ذ ، عد 7 ، أيضناً : مسيف الله للخار (اسم مستمار) : هتمية الممال في الإسلام (الإسكندرية : دار البراة ، ب في آوسلام : م صد 1) صد ت ك صد 10.



٧٠ _ القاهرة _ سبتمبر ١٩٩٢



النفسية ، على غنام . $^{\circ}$ عمل الإطفال وفجاجة الاستفلال الاجتماعي ، احمد عبد النفسية ، على غنام . $^{\circ}$ عمل الإطفال وفجاجة الاستفلال الاجتماعي ، احمد عبد الله $^{\circ}$ مشكلة أطفال الشوارع في مصر ، خالد داود . $^{\circ}$ ثقافة الطفل من خلال القصص والحكايات الشعبية ، يعقوب الشاروسي . $^{\circ}$ الرؤية والتفكير ورسوم الأطفال ، رودلف ارنمايم ، ترجمة وتقديم وتعقيب . عادل السيوس . $^{\circ}$ صورة المسلم في حكايات الأطفال الإسبانية ، لوث غارثيا كاستيون .

أطفــــال مححـــر

هنا نطرح قضية من أهم قضايا الساعة عبر هذه الدراسات الموثقة، والرؤى المُضلَّفة، نساهم بها ضمن مجهودات أخرى تقوم بها مراكز بحث مصرية وعربية وعالمية هى قضية « الطفل المصرى ـ العربى » الذى هو فى النهاية مستقبل هذا الوطن ، منه بخرج قادته ، كما مواطنوه ، وقد ظل لسنوات طويلة نهبا للسلبية ونهبا للجهل والفقر والمرض .

وحتى نعرف حجم المشكلة - القضية نتوقف امام بعض الأرقام التى وردت فى أخر تقرير عن الطفل العربى وزعته منظمة الأمم المتحدة للطفولة « يونيسيف» عن « الطفل العربى» وهذه الأرقام تقول إنه إذا كان مجموع سكان العالم العربى يبلغ الآن ٢٦٧ مليونا ، فانه يمكن القول إن سكان العالم العربى - اليوم هم إجمالا من الشباب : فهتاك ٤٠٪ من سكان المنطقة تحت سن السائسة عشرة بينما يوجد ١٧٪ من السكان تحت سن الضامسة عشرة بينما يوجد ١٧٪ من السكان تحت سن الضامسة عشرة بينما يوجد ١٠٪ من السكان تحت سن الضامسة عشرة بينما يوجد ١٧٪ من السكان

من هذا جاء اهتمام «القاهرة» بهذه القضية فكان هذا المحور كمدخل اول لمساهمات نرجو أن نقدمها في المستقبل، وقد جاءت التغطية لتتعرض لمشكلات ملحة

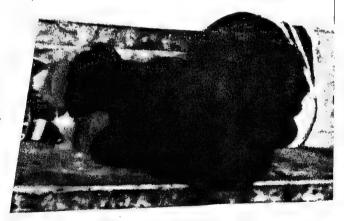


و المستـــقــبل الغـــامض

مثل قضية دحقوق الطفل وصحته النفسية، التى ناقشها دعلاء غنام، ومشكلة عمل الأطفال وفجاجة الإستغلال ، التى تناولها بالتطيل الدكتور احمد عبد الله ، ومشكلة اطفال الشوارع التى اختصها خالد داود بدراسة مفصلة .

وفى إطار ثقافة الطفل جاءت دراسات ثلاث هى « ثقافة الطفل من خلال القصوص والحكايات الشعبية ليعقوب الشبارونى و « صبورة المسلم فى حكايات الأطفال الاسبانية للمستشرقة» لوت غارنيا كاستينيون التى كتبتها خصيصا للقاهرة باللغة العربية ، و « الرؤية والتفكير » وهى قراءة لرسوم ثلاثة من الأطفال احدهم مصرى كتبها رودولف أرنهايم » وقدمها،علق عليها عادل السيوى.

وفى النهاية نقول: إن هذا المحور ما هو إلا بداية تحمل فى طياتها دعوة لكل المهتمين بقضية الطفل للتخطيط مع مجلس تحرير القاهرة لمحاور أخرى ننشرها فى المستقبل القريب.



حسقسوق الطفسل

أطفــــال والمستقبل الفـــامــــــا



لعبر قصيدة شاعر روسيا الكبير برشكين عن رزية ثاقبة للطافولة من يقول: (إنه من الافضل ان يكون الصغير صغيراً وإنه من الافضل أن ينضج في أوإنه).

إن هذا المفهوم العلمي مسضاد لفاهيم خاطئة عديدة روجت لها بعض ومسائل الإعسلام ، ويعض افسلام السينسما المصرية والهندية (1) عن « الطفل المعجزة » ، ذلك الذي فقد طفولته ، ففرهنا واعتفينا بكهولته للبكرة ، كانها علامة للنبوغ والتفوق.

ابنجوه ، كانها علاته النبوع والتغوق.

إن نظرة تاريخية لنمس صقوق
الطلا من النامية التشريعية ستعود
بنا إلى إعلان حقوق الطفل الأول سنة
الاله عمدر عن د عصبة الامم
الكرنية الشانية ، بعدما كرست
الكرنية الشانية ، بعدما كرست
الظاهرة الاستعمارية ، وبخشات في
الكربي ، وبرزت بسبب نلك ضرورات
الحرب في سعير النها الاستعماري
الحرب في سعير النها الاستعماري
المحادلات المؤمنوعية لما يسمى
المحرب النها الاستعماري
المناذات المؤمنوعية لما يسمى
حقوق البشر كافة ومنهم الأطفال

وقد نظر إملان سنة ١٩٣٤ المقوق الطفل في سياق التدابير الواجب اتضادها ضدد « الرق » وتشغيل الأطفال، والاتجار بالقاصورين واستغلالهم في الدعارة .

وفي ٣٠ نوفمير سنة ١٩٨٩ وفي الذكرى السنوية الثبلاثين لإعبلان حقوق الإنسان الصادر سنة ١٩٥٩ في أزمنة تصباعيد وتائن الصوب الباردة بين الشرق والغرب _ وفي إطبار إدائية الممارسيات التشميولية في الاتصاد السوفيتي (سابقا) وتحديدا مع تجاهل انتهاك تلك المقوق بالطبع على الجانب الأخر_ تم توسيع إطار حقوق الطفل في إطار أتفاقية جديدة باعتبار أن الأطفال هم الفئة الأشد ضعفاً في المجتمع . وذلك من خلال صك قانوني له قوة تعاهدية بين الدول تضمنه المنظمة الدولية للامم المتحدة . وقد تضمن فيما تضمن ٤٥ مادة لحقوق الطفل.

ويادرت حـــوالى ســـتين دولة بالتوقيع عليها سنة -١٩٩٠ م .

وقد نصت الاتفاقية على أن الطفل هو الذي لم يتجاوز عمره الشامنة عشرة ، وأكدت على حقه في الحياة ،

وصححت النفسي

عــــاء غـــــــام

طبيب أطفال بالتأمين الصمحى وباحث بمعهد الطفولة .

والتسمية والجنسية ، واكدت مسئولية الوالدين الأولى في عملية تربيته مع مسلاحظة أنه على الدول تقديم المساعدة الملائمة لهما ، كما تكدت البدنية والمقلية والإهمال بما في ذلك البدنية والمقلية والإهمال بما في ذلك مسدوى مسرورة تمتحه باعلى مستوى مصدى ممكن وكفالة الرعاية الصحية الأولية لمستوى مساعية التعليم الارساعة الطبيعية والتعليم الصحى والرضاعة الطبيعية والتعليم الصحى والرضاعة الطبيعية والتعليم الصحى والرضاعة الطبيعية والتعليم الصحى وترشيد استخدام الدواء وخفض من سروية وخفض

وقد أكدت الاتفاقية أيضا حق التعليم الإلزامي المجاني حتى نهاية المرحلة الابتدائية . كما دعمت حماية الطفل من الاستغلال الاقتصادي ومن أداء الأعمال التي تمنعه من التعليم أو تكون غمارة بصحت . وقد حدد التشريع في ذلك تحريم العمل تماما قبل سن الثانية عشرة وتحريم العمل الشاق حتى سن الخامسة عشر والعمل الخطير حتى عمر ثمانية غشر عاما . كما منعت الاتفاقية تنفيذ

في حالة من يرتكبون جرائم قبل سن الثامنة عشرة. كما نوعت بالمعية فصمل الأطفال عن البالغين قيد الاحتجاز أو السبخ، ومنعت تحرضهم للمعاملة القاسية أو المهيئة . عمر الخامسة عشرة في أي نوع من عمر الخامسة عشرة في أي نوع من الصروب ، وضرورة حماية الطفل لم يطنع خصوروب ، وضرورة حماية الطفل للمناطق المصروبة .

وإذا راجعنا ذلك التراث كله .. من النصبوص والاتفاقيات والتشبريعات والجالس المنوط بها ملاحقة ومتابعة الأمر .. وفي مواجهة الوقائم العتبدة والمديدة ، سوف نجد أن ما نُصُّ عليه قد أصبح شعارا ورديا من قبيل « الخل الوقى أو المنقاء » 1 فــقـد أكدت دراسات المركز القومى لليحوث الاجتماعية والجنائية مثلا أن خوالي مليون ونصف الليون من الأطفال في بلابنا يمارسون الأعمال الشاقة والخطرة بعجمنا تستريوا من أطر التعليم الابتدائي المضتلفة ، وأن نموذج ما يسمى بطفل الورشة (البلية) الذي يناطبه « فتحها مبكراً ورشها وتنظيفها ثم الشاركة في العمل الشاق داخلها حتى غبروب

الشمس تمهيداً لإغلاقها ومغادرتها وصيدا في نهاية الأصر ، مذا النصوذج إنما يضرج لسانه لكافحة القدواتين والاتفاقيات القدواتين والاتفاقيات المسترمة قدت وطاة ما نسميه بالظروف الاجتماعية والاقتصادية التي دفعة دفعا إلى ذلك ، وفي ظل سياسة تطييية متورطة في التروية في التروية أي بلا وي ولا طعم .

فتى مقراة تمديد ساعات العمل باتت من قبيل الاصلام . كما تبرز ظاهرة اطفال الشدوارع الذين لم يسعدهم العظ حتى بالعمل داخل الورش أو الالتصاق بالمدارس فصاروا جماعات هائمة بين «الخنازير» و «الاشباح» من السيارات لتى يسسمون زجاجها ، ويروجون على الورق أو ما شابه ذلك .

حتى صار ما كتبه تشاران ديكنز في بداية القرن الماضى عن متشرده الشهير «أوليفر تويست» والذي يُدرُس آحيانا من باب الوجاهة لتلاميذ مدارس اللفات، صار ذلك تعميما غير مباشر لأطفائنا أن " تشردوا فلا حاجة لأهد بكم " ا أي لا حاجة لنا

وصحت النفسية

بالستقبل . وفي قلب ميدان التحرير نرى ذلك رأى العين بدون أدنى مبالغة لغوية ا

إن هذا تموذج لاغتيال الطفولة ونصيا لسلوك العدوان والجناح والسرقة ونقص الإدراك الذي ينمدر إلى مالمة التخلف العقلى والوجداني، أن ظاهرة تشدر وعصالة الاطفال أن أشتفت إلى الفصي حد من أمريكا أبدا في بلاد اللين والعسل المسماة أبدا في بلاد اللين والعسل المسماة دولة إسرائيل بينما تصاعدت وتائرها في مان ينها تصاعدت وتائرها يعملون ، وفي إفريقيا ٩ ملايين طفل وامريكا اللاتينية ٣ ملايين طفل يعملون بالاعمال الشاقة والشطرة في طلب يعملون بالاعمال الشاقة والشطرة في ظلما يسمى بشروعية العمالم الجديد . (١)

كما زادت ظاهرة الطفال الشرارع في كل دول أمريكا الجنوبية وأفريقيا واسيا حتى أن البعض في البرازيل مسلم لا يصالجسون الموقف بإطلاق الرصماص عليهم تماماً كياكيلاب الفسالة الكما كياكيلات المتصدة الأمريكة عن إعدام العديد من الأطفال قبل سن أجرامية ولم يقلحوا في الهروب من أجرامية المرولة بساطة لاتهم ما زالوا لا

اين تقع مــفــاهيم الصـــــــة النفسية في ظلال هذه الصورة ؟

إن منظمة الصححة العالمية إحدى المنظمات المتخصصة التابعة لهيئة الأمم المتحدة قدمت في إعلان "الماإتا" الشهير تعريفا موجزا ومعبرا للصحة قالت فيه: « إن الصحة هي حالة من اكتمال الرفاهية البدنية والنفسية والاجتصاعية ، ولي حسن محبرد الخاو مسن الامراض » . (*)

كما قدم علماء النفس تعريفا آخر يلخص مسفهوم النفس بناء على الدراسات التطبيقية والتشريصية والفسسيولوجية في آن و النفس Psyche المسقل العليا (المبر عنها في التشرة المشكل ممثلة في التفكير والإحساس والإدراك والذاكرة والذكاء واللغة ، وكلها أشياء يعبر عنها السلوك إحمالا ،

وعندما نقترب من محاولة تعريف مقهوم الصحة النفسية فسوف تجد أن الأمر لم يعد بمثل هذه السهولة . إذ يبرز سؤال هام حول ماهية نموذج الاستواء النفسى الذي نقيس عليه ما ليس كذلك ؟

فأمراض القلب مشالا لها دلائل واضعة نتبينها من عدد ضريات

القلب في الدقيمة ومن حركة صمامات القلب وأصواتها . ولكن ما هي محددات الصحة النفسية ؟

إن المسافة تمتد بالعمقل بين المدة والاضطراب والمرض النفسي كدرجات الوان الطبيف في تداخل مصيد . عدا حالات التخلف العمقلي الواضحة أو الجنون المسريح الذي يستطيع صتى شرطي مرور عاد أن يتعصرف عليه . (1)

وقد اتفق إجرائيا لمواجهة صعوبة التصريف على أن الصححة النفسية
تتمثل في التكيف والتوافق مع ما هو
سائد في المجتمع من عُرف وتقاليد
وقيم إضلاقية . وبالطبع سيظل ذلك
نسبياً في مجمله يضتلف من مكان
لاخر .

ققد يكون ما هو سائد في أحراش أفريقيا مثلا هو الجنون الكامل في المناطق الأخرى من العالم المتمدين المتكوف يعنى القدرة على العمل بنجاح ومشاركة الأخرين في المياة والتوابح وشاركة الأخرين في المياة يحدث بن صورة الفرد عن نفسه نع وصدورته عند الناس والصدورة

وقد حدد فرويد أيضا الصحة النفسية في العلاقة النسجمة بين

الكائن المعنوى والكائن المادى . فيإذا فقد الإنسان هذا الانسيجام أصبابه الخلل والاضطراب .

كما عرف إبراهام ماسلو الصحة من خلال دافعية الشخص للحياة بتحقيق ذاته في هرم تصاعدي يبدا من دوافعه السيولوبية ، ثم دوافع الحسساس بالأمن ، ثم دوافع التحاطف والحب والالفة ، شم دوافع الاحترام والقبول ، ثم التعيير عن الذات ، ثم المعرفة ، ثم قيم للجمال .

وفيها يضم مقولة التكيف سوف نجد مشكرا مثل نيكرلاس برديائيف في مذكراته المعروفه باسم " العلم والواقع " يحلل عجزه عن التكيف مع بيئته الاسرية ومجتمع من النبلاء ثم مدرسته العسكرية مما أوصى البجميع بشلك . وهو قدكان في الواقع يخطو باتهاء عبقرية خاصات تبدت عين عفويته التي ولدت فكراً خاصا شديد عفويته التي ولدت فكراً خاصا شديد وهذا يتشابه العبقري واللثوري والقصاص من البشر في رفضهم للتكيف والامتثال .

دور الوقاية في الصحة النفسية

بعض الإحصائيات الأخيرة في مجال الطب النفسي تقرر أن هناك

طبيباً نفسياً وإحدا لكل مائة الف مسريض في بلادنا . ومع التسجاون فالواقع في تطوراته المتصاعدة من الأزمات الاقتصادية إلى الصروب انتهاء بالكوارث الطبيعية كالزلازل، يجعلنا في حاجة ماسة للمزيد من العاملين والمتخصيصين في مسجال الطب النفسسي والعسلاج السلوكي والاختبارات والقياسات النفسية . ولم يعد هناك شك في أهمية وجود مثل هؤلاء المتضصصين في مجالات العمل المضتلفة من مؤسسات وشركات ومدارس ؛ ليلعبوا الدور المتوطبهم في ترشيد ما يحدث من اضطرابات نفسية وسلوكية منعأ لتحولها إلى أمراض مزمنة وخطيرة .

وتلعب الوقاية في هذا المصال
أيضا نفس الدور الحيوى الذي تلعب
الوقاية في كافة مجالات وفروغ الطب
المستقبة والمنطل الصسعيع لموضع
المس وقائية في العلاج القسس ان
نعرف اسبباب الاضطراب والمرض
على وجبه العموم ، وعند الطفل على
وجبه الخمصوم ، وعند الطفل على
نظريات قنيما تراوحت بين المتحسين
بشدة للاساس البيولوجي والكيمياتي
لكل مسا يحدث من الهمطراب إلى
المتحمسين لما يسمى ضد الطب
النفسي معن المسمى ضد الطب
النفسي معنا ، وبهن ثم يرجعون كل

ما يصدن من خلل إلى الجدور الاجتماعية وبين المرستين تبرز مقولة الايدولوجيا في مواجهة البيولوجيا أو العكس!!

والواقع أن كل الدراسات الجادة والمحديثة تؤكد مايسمى بتعدد الاسبباب الاسبباب الاسبباب وأن الحالة المرضية قد لاتحدث إلا حينما تجتمع كل ثلك الاسبباب معاً ، وذلك يعنى أنه لو أمكننا استبعاد احد تلك العناصر البيئية نستطيع تحقيق الوقاية من حدوث المرض .

وقد لخص الباحثون مجمل أسياب الاضطراب والمرض النفسى في توليفة مسبطة أهمها :

اولا ..

عوامل وراثية بيولوجية تتعلق بالتكوين العضوى للطفل ، تلعب فيها بعض الأمراض للعدية وأمراض سوه التخذية دوراً هاماً مثل البلاجرا والزهرى وخلافه .

ثانيا .

عوامل نفسية تتعلق بالخبرات المكتسبة للطفل من الأسرة والمجتمع في فترة تكوينه الأساسية .

وست...برز فى ظل العسوامل السيكولوجية «التنشئة upbringing» فى ظل ما يسمى بالأسرة النواة التى

وصحت النفسية

تتكون من عدد قليل من الاقسراد يعيشون في حيز ضيق من المكان يتنافسون فيما بينهم على المتلكات الصغيرة ويستبديهم التناحر والعداء، حيث يفتقر المنزل إلى القيم التربوية السليمة مما يؤثر على الاطفال والآباء أنضا

خالخا ..

عوامل اجتماعية ثقافية متعلقة بالأحوال البيئية عموما والمجتمع الذي ينشئ فيه الطفل من حديث ظروف الاقتصادية والطبيعية والثقافة السائدة في هذا المجتمع المعلى!

وهذه العوامل الاجتماعية الثقافية تحدث تأثيرها من خلال البعال وسيطة في العمليات النفسية . وقد تأكد بما هو متاح من أبحاث أن الفقر والصرمان والضغوط الاحتماعية والهجرة والعيش في الأحياء الفقيرة العشوائية كل ذلك من شأنه أن يزيد من حدوث المرض كما تأكد أن الماناة الاجتماعية لأبد أن تقلل من تقدير الذات لدى الطفل أو البالغ فيصبح من السهولة جدوث الرض أيضا. كما أن المجتمع الذي يكرس روح المنافسة بين أفراده يؤدى إلى تدنى تقدين الذات لدي الضاسرين فيه ويجمعلهم أكشر عرضة للمشاعب التفسسية ، بيتما العدالة وتكافئ

الفرص تقلل فرصة العوامل المواتية للمرض .

الوقاية من منظور تعدد اسباب المرض:

١- الوراثة :

إن متابعة تقدم علم الوراثة وما يسمى بالهندسة الوراثية يفتح إبرابا واسعة نحو الحد من فرصة حدوث الأمراض النفسية فقد وجد مثلا أن الاستعداد لمدوث مرض الفصام له آساس وراثي تتحدد الوقاية الفعالة منه في منع انتقال ذلك الاستعداد الوراثي من جيل إلى جيل عين عين طريق : -

- توفير البيئة المناسبة التي تمنع حدوث الفصام .

- منع الحمل تماما ومدى الحياة . - إجراء التعقيم الاختياري .

- أو الإجهاض العلاجي .

وإذا كان توريث الاستعداد للفصام مؤكدا لدى شخص ما وكان مصدراً على الزواج والإنجاب يجب إرشاده إلى كيفية توفير بيئة اسرية مسلائمة تقلل من تأثيسر ذلك الاستعداد .

٢ - الأمـــراض المعــدية وأمراض سوء التغذية : ..

سوف نجد أن الذهان الناشئ عن مرض البالجرا يمكن تلافيه بمجرد

تعاطى الفيتامينات الملائمة أو تغيير
نمط الغذاء الذي يؤدي إليه كما نجد
أن الضعف العقلى الناتج عن الزهري
الوراثي عند الأطفال يمكن تلافيه
بإعطاء مضادات الزهري بمجرد
ظهرر الأعراض الأولية . وكذا الهنيان
الناشئ عن الأمراض لليكروبية تتم
الوقاية منه بتعاطى مركبات السلفا
والمضادات الحيوية .

٣ – الظروف البيثية للطفولة والصحة النفسية :

إنه قد اصبع مؤكدا وفقاً لمعارفنا الراهنة أن التهيئة الورائية يمكن إلغاء تاثيرها بتوفر ظروف بيئية ملائمة في فترة الطفولة . فمشلا عدم التوافق الزوجي يعتبر من أهم العوامل واكثرها شيوها في خلق بيئة غير صحية بالنسبة للاطفال .

دور الأم ..

اكدت الدراسات القديمة والحديثة عند فرويد وغيره ازدراجية الدور الجنسي للمراة ومايستتبعه من انتتائج. إذ عليها أولا أن تكون جذالة للرجل وأن تقيم معه علاقة حب، وعليها ثانية أن تنجب اطفالا وتقوم بالمهم برطائف الأمرمة . إلا أن كثيرا من الأمهات لا ينجحن في أي من الدورين . فهن يقدمن على الزواج وليهن توقعات على الزواج

مؤهلات للعطاء مقابل ذلك ، وبعد الإنجاب يشعرن بأن الأمومة عبء عليهن .

دور الأب ..

لقدد أصبح الأب منذ الشورة الصناعية في الغرب أقل فعالية . وتحدث العلماء هناك عما يسمى بالأب عنو المرتبيء فلم يعد الأب هو المعلم ولم يعد الشريك الأكثر غبرة بالمياة . فهو لم يفقد هيبته كمعلم فصب ، بل أيضا كمحافظ على نظام الاسرة وكقدوة يقتدى بها .

ونخلص من ذلك إلى أنه في ضوء معارفنا المتاحة يبدو أنه من المكن تجنب آثار الظروف البيئية غير الماتية في مرحلة الطغولة عن طريق إجراءات وقائية على المستدى إجراءات وقائية على المستدى الإقلال من حالات الزواج غير المؤفق الإقلال من حالات الزواج غير المؤفق من القيام بادوارهم بصورة مرضية كما أنه يجب على سبيل الوقاية كما انه يجب على سبيل الوقاية التاكد من تلبية حاجات الطغل الاساسية من مسكن وماكل وماس وتطهر ورغاية .

ويجب إعدادة النظر في طريقة الصياة المعاصرة ونمط الصياة وغاصة ما تتميز به من سرعة إيقاع تصرم الطفل من الحب والتعواصل المقيني . وأن يعاد النظر في اثار التصنيع والتكنوالجيا وثابث البيئة على الطفل ، ومثلا التليفزيون الذي يجمع أفراد الأسرة في المكان ولكن يجمع أفراد الأسرة في المكان ولكن يمين بعض الأطفال يصرمهم من الصديث معا . كما ثبت باسراض العيون والانن روحض بأسراض العيون والانن روحض معلى بأسراض العيون والانن روحم مل الضمول والتلقي السلبي قد يصيا إلى درجة التخلف البسيط .

كما أنه من الوقاية أن يدرك الأب والأم أن آساليب التنشئة السليمة هي التي تكون وسطا بن التعليل والقسوة وأن يتناسب العقاب مع الننب وورتبط به حتى لا تضتل قيم الطفل ويفقد للانة في كل ما حوله ويصبح عرضة للانهيار تحت الضفوط.

 أمسا الوقساية الجسدرية الاستراتيجية ..

فهى حالة من التغير الشامل لنمط الحياة الثقافية والاجتماعية

والاقتصادية تهدف إلى تخفيف أثر الظروف غير الملائمة للطفل بطريقة تتبع تحقيق أعبل وأيسر الاحتياجات الاساسية الفرد في طفواته الصباء ولاتدع تلك الفصفولة الإجتماعية غير العادية تتجاوز قدرة الفرد أو الطفل على اجتمالها .

إن خلاممة الأمر باختصار هي ان إحقاق الحد الأدنى من حقوق الطفل هو قاعدة الأساس لضمان الحد الأدنى من مسحته البدنية والعقلية والنفسية . ■

هوامش :

- (١) اتفاقية حقرق الطفل إصدارات الأمم المتحدة ١٩٩١.
- (۲) الأطفال مراة المشمع ي عماد الدين إسماعيل .
- (٣) نظریات التــعلم د_ـ ، علی دــسین حجاج .
 - (٤) ثقافة الأطفال د. هادى نعمان
- (°) مريض القلق ترجمة : عزت شعلان.
- (٦) القصمام كيف يقهم ؟ سليفا نواريني .

عصمل الأطفسال

أطفـــال والمستـقبل الفــامـض



أع كلفتنى منظمة العمل الدولية بإجراء بحث ميدانى عن عمل الإطافال في الصناعة في مصدر التي وقع الاختيار عليها ضمن مجموعة أخرى من اللبلدان لدراسة ظاهرة عمل الاطافال على الستوى الجزئي البلاشر micro استكمالا لدراسات سابقة قصاصت بها المنظمة حسول المساورة على المستوري على المستوري المستوري المستوري على المستوري المستوري على المستوري

وأول مبالاحظت بشبأن إعبداد الخلفية العامة لظاهرة عمل الأطفال في مصر هو ندرة الراجع الخاصية بهذا المضوع والتي عكست ندرة في البحوث الميدانية للظاهرة داخل إقليم جمهورية مصير العربية. إذ يدت رفوف ومكتبات الجامعات ومراكز البحوث الاجتماعية والغرف الصناعية ووزارة القوى العاملة خاوبة من هذه الناحية . ونفس الشيء قد تأكد بالنسبة للمادة المحفية التي اقتصرت على تناول قضية الأطفال في مصر من زوايا سيكولوجيا الطفل وبثقافة الطفل وتعليمه بصورة تعكس التحيزات العامة للطبقة الوسطى المصرية التى تبدو معنية بدراسة تفسها دون الفئات الاجتماعية الدنيا التي يذهب بعض أطفالها إلى سبرق

العمل بدلا من المدرسة . وربعا كان الاستثناء الرحيد في هذا الشان هو توجيه بعض الجهد الدراسي نحو دراسة عمل الأطفال في الزراعة . إلا أن للك يمثل مفارقة مع حقيقة أن اللك يمثل مفارقة مع حقيقة أن تشريع العمل في مصدر (المواد تشريع العمل في مصدر (المواد الموا

على أن الاهتمام الصحفي والأكاديمي بظاهرة عمل الأطفال في مصصر قد تزايد في السنوات الأضيرة . حيث نشرت مقالات صحفية مختلفة حول هذا الموضوع. كما أجرى الركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية بالتعاون مع منظمة اليونيسيف دراسة ميدانية حسول عسمل الأطفسال في ورش الصناعات الحرفية تحت إشراف الدكتور عادل عازر والدكتورة ناهد رمازي ، وأخسس ا تشكلت اللحنة الوزارية لدراسة ظاهرة عمالة الأطفال وأصدرت تقريراً عن أعمالها . كما تجب الإشكارة إلى البصرنامج التليفزيوني « البرلمان الصغير » الذي خصص إحدى حلقاته مؤخرا لناقشة موضوع عمل الأطفال .

وفجاجة الاستغلال الاجتماعي

أحنوب عبيدالله

خبير العلوم السياسية ، ومؤلف ومحرر العديد من الكتب حول قضايا الشباب والديمقراطية . وصاحب أول دراسة ميدانية عن عمل الأطفال في الصناعة في مصر .

فقط لا تقوم بتشغيل الأطفال .

وقد شرعت في إجراء الدراسة الميدانية على عمل الأطفال في صناعة

الجلود وبالتحديد في منشات ديغ

الجلود (المدابع) الكائنة في حي

مصر القديمة بجنوب القاهرة . وقد

تمثلت مبررات هذا الاختيار في كون

هذه الصناعة من العاقل التُقليدية

لتشخيل الأطفال في الصناعة

المسرية ، وفي كوني شخصياً من

سكان هذه المنطقسة ولى بها بعض

الدراية خصوصاً في جانب العرفة

الشخصية الذي ثبتت أهميته لأجل

الحصول على معلومات حقيقية بشأن

هذا الموضوع الذي يعتبره أصحاب

العمل موضوعا حسناسا لما يحتويه

تشغيل الأطفال من مخالفة لصريح

القانون . وقد اشتمل البحث على

مقدمة عامة عن صناعة الجلود نفسها

والتي تواجه مشكلة خاصة تتعلق

برغبة أصحاب الدابغ في تصدير

جزء من إنتاجهم وحظر السلطات

لذلك . أما المنشات التي تناولها

البحث فنقد بلغت ضمسين منشئة

كبراها يعمل بها ماثتان من العمال

بجانب خمسة عشر طفلا بون

الخامسة عشرة من العمر وصغراها

يعمل بها بالغان وطفل واحد ، ومن

بين الخمسين مدبغة وجدت واحدة

أما بالنسبة للأطفال فقد غطى البحث خمسين طفلا عاملا في هذه المدابغ (/ 3 ولداً وينتين) كان من المدابغ (/ 3 ولداً وينتين) كان من المدابغ (هي قد العصر المدابغ (هي قد العصر المدابغ و المطال هي هذه والمدابغ والمدابغ والمدابغ والمدابغ والمدابغ والمدابغ والمدابغ والمدابغ والمدابغ المدابغ المدابغ

وعلى وجه العسموم يمكن تلخسيص نتسائج البسحث على الوجه التالى : ـ

> أولا: أوضاع سوق العمل ونطاق عمل الأطفال

ا ـ عوامل العرض أ ـ دخل الأسرة وعمل البالغين

تأكدت الأطروحة القائلة بأن الفقراء هم الذين يرسلون أطفالهم

إلى سسوق العسمل بدلاً من المدرسة بحثا عن دخل اكبر لمواجهة متطلبات العيش . فقد جامت إجابات أرياب اسر الأطفال العماملين حول سبب إرسال اطفالهم للعمل على الوجه التالى :

السبب نسبة ارباب الاسن المتياج الاسرة للمال ١٠٠٠ المتياج الاسرة غير مضمون ١٥٠٠ الم تقر الاسرة غير مضمون ١٨٠٠ الم تقر الاسرة عامل عن العمل ١٠٠٠

إلا أنه بالاحظ هنا أن الأطفال العاملين أنفسهم يميلون للتهوين من اعتبار احتياج الأسرة للمال كسبب فؤلاء الأطفال بهذا السبب ، وكذلك لم مواجهة تزين نسبة من أقروا بعجز الأسرة عن لا يقط . ويشبيد ذلك إلى أن الطفل العامل يعمد الإقناع نفسه بأن ذهاب للعامل يعمد الإقناع نفسه بأن ذهاب للعامل إنما يتالسس على اختيارة الخاص .

وتجدر الإشارة هنا كذلك إلى ملاحظتين:

الأولى: هي أن تسبية من الأطفال إنما تسماهم في زيادة دخل الأسمرة

عنمل الأطفنال وفنجناجية

من خلال العمل لبعض الوقت دون أن تترك المدرسة تماماً (33% من أطفال العينة) .

والثانية: هي أنه برغم إسهام الأطفال بعدملهم في زيادة نخل الأسرة إلا أنهم ليسسوا الرصيدين الذين يوفرون للأسرة نخلا . حيث لم تزد تسبح من يلعب هذا الدور عن ٢ ٪ من العينة .

ب - التسهيلات التعليمية وموقف الأسرة من المدرسة :

ساهم هذا العامل بدرجة اقل في توفير فرص عمل الأطفال ، ويسبب شدة ارتباط الأسر للصبرية بالتبطيم كان من العسير مصابقة أسر يذهب أطفالها للعمل فقط حيث غالينا ما ضحت الأسجرة اطفعالا ينعبحن للمدرسة بجانب أولتك العاملين . وإن لوحظ بشكل عام ارتفاع درجة الاهتمام بتعليم الأطفال مع ارتفاع درجة تعليم الوالدين نفسيهما . كما كان لدى استقرار الأسرة أثر على ذلك حبيث زادت نسسبة الأطفيال العساملين في الأسبر ذات الأصل الريفي القريب أوحدثة الهدوة للمدينة . ولم تتواجد لدي هذه الأسر شكوى واضحة بإزاء توافي التسهيلات التعليمية بقس ما لتضحت مستوليتها الخاصة عن عدم إرسال

أطفالها للمدرسة حيث قدمت مبررات مثل ضياع شهادة ميلاد الطفل أو تجاوز الطفل سن المدرسة أو حتى نسيان التقدم في موعد تقديم طلبات الالتحاق بالدرسية . أما عن ترك المدرسة بعد بدء الدراسة بالفعل فقد ارتأى ١٠ ٪ من أرياب الأسسر أن السبب يرجم لعجم كب الملفل للمدرسة بينما كانت نسبة الأطفال العاملين الذين ارتأوا نفس السبب ٣٨ ٪ . وبالحظ أضيرا أن التكلفة الفعلية للتعليم قد ارتفعت بشدة مع انتشار ظاهرة البروس الخصوصية بحيث أصبحت تتراوح بين ١٣ ٪ و، ٢٥ ٪ من سخل أسر العينة . وهو ما ينذر مستقبلا بالمزيد من العرض بالنسبة لعمل الأطفال ويتحول التعليم إلى امتياز لجتماعي غير متاح إلا للقاسرين .

٢ ـ عوامل الطلب

ثمة مسجد عبدة من العنوامل الاقتصادية والتكنوليجية والاجتماعية المتن تبدم الطالب على اليد العاملة وتأثير على المدادة عمل اللبحث وتأثير على رأس هذه العوامل طبيعة الإنتاج في هذه الصناعة والتي تجعل الطالب على الله العاملة متفيرا بم يلائم عرض عمل الاطفال المتغير بم بدوره حسيث يزداد اثناء الإجسازة

الصيفية لتوافر التلاميذالراغيين في العمل لبعض الوقت . وهناك بجانب على الطلب الناجم عن انخفاض تكلفة عمل الأطفال من جراء ضعف المستخدمة في هذه المستخدمة في هذه المستغدمة في هذه المستغدمة في هذه المستغدمة في هذه المستغدمة في الملاحق المستغدمة في الملاحق المستغدمة في الملاحق المستغية على المحادث على الإطارات الغشبية بعد أن يجف . وفوق كل هذا هذا المسمول على البد العاملة الصغيوة المناخرة بالشكل في المناخرة بالشكل في المناخرة بالشكل المنخرة بالشكل المنزية عالمناخرة الأسكر الريضيا .

ثانيا : شروط عمل الأطفال ١ ـ توزيع مهام العمل :

يقوم توزيع مهام العمل بين الكبار والصغار على الاعتبارات الإنتاجية . ولذا يقوم الاطفال اسماسا بالاعمال البدوية المسيطة كملك المشمار إليها اعلم . إلا أن تلك الأعمال تمثل جزء عضويا في العملية الإنتاجية لايمكن عضويا في العملية الإنتاجية لايمكن و كر من أصبحاب العمل إلى أن المنافئا مقاب من من مصبحاب العمل إلى أن المفال يقومون بمهمة تنظيف مكان العمل والإعداد البسيط لمواد الإنتاج يقر ما كالمفال يقوم بالإنتاج الباشر من يوتبط اكثر بالإنتاج الباشر من

خلال نقل الخامات واعبداد الماكينات.

٢ _ الأحور و المكافات

يؤكد أصحاب العمل والأطفال العاملون معا أن الأخيرين يحصلون على أجور منتظمة تدفع لهم شخصيا في ٩٢ ٪ من الحالات والوالدين في ٤٪ منها بينما يتبقى ٤٪ من الأطفال العاملين يعملون بدون أجس منتظم لكونهم أبناء أصححاب العيمل أنفسهم . ويعيش كل الأطفال العاملين مع ذويهم وبالتالي لا يبخل السكن ضمن مكافأة العمل مثلما لا يدخل الطعام . ويحصل البعض منهم على مكافآت إضافية في مناسبة الأعياد سواء على شكل منجة نقيبة أو مقدار من القماش واللحم ، والمم في هذا الشائن هو أن أجد الطفل يتبراوح بين ريع وثاث أجبر العنامل البالغ . حيث بلغ متوسط اجر الطفل ١٣ جنيبها في الأسبوغ مقابل ٤٦ جنيها للعامل البالغ . وبلغ أعلى أجر لعامل طفل ٢٠ _ ٢٥ جنيها وأقل أجر ۲ - ۳ جنیهات .

٣ - وقت العمل:

يعمل معظم الأطفال سنقة أيام في الأسبوع ويوم العطلة الأسبرعية غير منفوع الأجر وتادرا ما يحصلون

على إجازات سنوية مدفوعة أوغير مدفوعة . ويبلغ متوسط سماعات عملهم في اليوم لار٩ ساعة في مقابل الراك سناعة للعمال البالغين . ويعمل حوالي ثلث الأطفال ساعات عمل إضافية بعد السادسة مساء بالخالفة الصبريحة للقبانون . وتتبراوح فيتبرة الراحية اثناء العيمل ميا بين نصف ساعة وساعة كاملة وقت الغداء. وعلى وجه العموم توزع أوقات العمل بالنسبة للأطفال العاملين على الوجه التالي :

تسببة الأطفال العاملين عبد ساعات العمل أقل من ٨ سماعات ۸ سیاعیات 77% اکثر من ۸ ساعات 7.7. (٨.١١ ساعة) . (73X) ۱۲ سےاعے 717 أكِّلُر من ١٢ ساعة ٤ ـ القدريات

لا يُحصل الأطفال العاملون على تدريب منتظم وإنما ينخسرطون في العملية الإنتاجية مباشرة . ومع ذلك يعتبرهم أمنصاب العمل في حالة تعريب دائم كصبية ويقرر معظم الأطفال بهذا الاعتبار.

٥ . بيئة العمل : ﴿ يعظ الأطفال في بيئة عمل قاسية

في الصناعة محل البحث . ويرجع نلك لطبيعة العملية الإنتاجية والتي تشمل بالنسبة للأطفال الوقوف سباعيات طويلة تحت الشمس وفي وضم الظهر النحنى للقيام بمهمة خلع المسامير من إطارات الجاد . كما يرجع نلك لتخلف التكنولوجيا الستخدمة في هذه الصناعة ، ويقرر الأطفال أن أسوأ جوانب العمل الذي يقومون به هي الجوانب التالية :

الخطورة البدنية للعمل 7.02 يشتمل على حمل ونقل أشياء ثقيلة 254 يستلزم السرعة الشديدة 144 ساعات الممل طوبلة مناك إهانات بدئية ولقظية

37%

وبالنسبة للجانبين الأولين تتبركز شكوى الأطفال العاملين في الرائحة الكريهة النابعة من عملية دبغ الجلود والتي تؤثر على تنفس بعضهم ، رفي ثقل وزن الإطارات النصشبية لشد الجلد والتي يضطرون لحصلها بالإضافة لانحنائهم معظم الوقت لخلم المسامير الثبتة عليها . ويمثل هَذَّأَنَّ أَلْجَأَنْبَانِ بَجَانِبِ أَلْوَادِ الكَّيْمَاوِية والآلات المسادة المستشخصين والاستنضدام غبير المأمون للتسار الكهسريائي - المسدر الأسساسي لأمراض المنة وإصابات العمل التي

عنهل الأطفيال وفيجاجية

يتعرض لها الأطفال العاملون في هذه الصناعة . حبيث تمثل إصبابات الأطفال ٢٥٪ من إجمالي إميابات العاملين ، وهي نسبة مطابقة تقريبا لنسببة الأطفيال في قبوة العمل الإجمالية لهذه الصناعة والتي تتراوح بين ٢٠٪ ، ٢٥٪ من العماملين . ومن بين الأطفال الضمسين الذين غطتهم العينة أشار ستة إلى آنهم قد أصيبوا بأمراض ناجحة عن العمل لدد متفاوتة : وأحد بإصابة في العمود الفقرى لدة عام ، وواحد بإصبابة في العين لدة ثلاثة أشهر بالستشفى، وواحسد أصسيب بالمسمى وظل بالستشفى لثلاثة أشهر أيضاً ، وواحد أصيب بصداع متجدد لدة شمهر ، وواحد بإصابة معوية لدة اسبوع ، وواحد لم يقدر على العمل لثلاثة أيام بسبب الرطوية . ويعطينا ذلك متوسطا قدره ثلاثة أشهر وثلاثة أيام بالنسبة لكل مصباب وقدره أسبوع وأربعة أيام ونصف بالنسبة لكل من الأطفسال العساملين الذين تتاولهم البعث.

٢ - الخدمات الاجتماعية والترويجية :

لا تحتوى منشأت هذه الصناعة على ملحقات للخدمة الاجتماعية والترويحية سواء بالنسبة للعاملين

البالغين أو الأطفال ، اللهم إلا توافر دورات المياه وبعض الإسسمافسات الأولية داخل المنشسات ، ويتضع أن المعاملين الكبار والصنفار معا أن المعاملين الكبار والصنفار معا أن في فصصول مصور الأسيسا والفدمة المصوية متمثلة في عيادة متضصات داخل موقع العمل والفدمة الترويصية متمثلة في ناد والفدمة الترويصية متمثلة في ناد والفدمة الترويصية متمثلة في ناد

ثالثما : عسمل الأطفسال بين الاستغلال الاجتماعي والضبط القانوني :

المسورة العنامية لظاهرة عيمل الأطفال في مصدر كغيرها من بلدان العالم الثالث تشير إلى أن الأطفال العاملين انفسهم واسرهم والجتمع الواسع إنما يستقبلون جميعا هذه الظاهرة استقبالا باردا يجعل منها ظاهرة طبيعية لاتمثل خروجا عن النواسيس الثالوقية ، لكن هذه الروح العامة لا تستعليم أن تنفى حقيقتان على قطر من الأهمية ، الأولى هي وجود حالات فجة من القهر الإنساني الواقع على بعض الأطفسال على الأقل ، مثل حالة الطفلة التي لا يزيد عسسرها عن أريع سنوات ونصف السنة ومع ذلك تحنى ظهرها لساعات طريلة لتجمع السامير اللقاة على

الجلود ، هذا مع مالحظة أن السن المتوسط لبدء العمل بالنسبة للأطفال العاملين في هذه الصناعة طبقاً لبحب ثنا البدائي هو ١٦٨ سنة . والحقيقة الثانية هي أن ثمة مستويات كونية استنها الجثمم الدولى لتنظيم عمل الأطفال من ضلال اتفاقيات العمل الدولية والمفترض أن تنعكس في التشريعات القومية ، ويرغم أن مصمر لم توقع أيا من الاتفاقيات الخاصبة بتنظيم عمل الأطفال إلا أن تشريع العمل بها يتناول الأمر بصدورة نسبية تقف نظريا دون الستويات الدولية القررة وتقف عمليا في دائرة اللاتطبيق بسبب تخلف أجهزة الضبط القانوني . حيث لايزيد عدد مفتشى العمل في منطقة مصير القديمة التى تحتوى الأطفال العاملين بعدابغ الجلود عن أريعة منفتشين مطلوب منهم التفتيش على صوالى عشرين الف منشأة بصورة منتظمة ، والأسر على هذا النصو لا يعدو كونه ملهاة اجتماعية تتحدى الستريات الدولية المددة والحقوق الإنسانية العامة بل وتتحدى أدامنا المني للبحث الاجتماعي حين نقف عاجزين عن تغيير الأوضاع اللاإنسانية التي تدرسها ،

أرضبة إحدى منشبات صناعة

وأخيرا فإن الاهتمام الصحفي والأكاديمي بهذه القضبية لم يتمخض في الواقع عن تغييب ملموس في أوضاع الطفولة العاملة من النواحي القانونية والاجتماعية والإنسانية . فلم يزل القانون في مصبر يسمح بعمل الأطفيال في الصناعية عند سن ١٢ سنة (رغم افتراض وجودهم في التعليم الأساسي حتى سن ١٥ سنة). كما يسمع بعملهم في الزراعة في أي سن وهذا القانون التساهل أصلا يصبح أكثر تساهلا في الواقع ، حيث يعمل الأطقال وهم أصبغر من السن القانونية دون حظر حقيقي يعجز عنه جهاز تفتيش العمل الصبوري والذي لايغلق من عناصس فاسدة ، ولئن ارتباي البحض أن عصل الأطفسال ضرورة اجتماعية - بغض النظر عن الجوانب القانونية _ فإنه يبقى مع ذلك إمكان تخفيف مقدار الاستفلال الواقع على هؤلاء الأطفسال وتحسين شروط عملهم وأجورهم وخصوصأ

التأمين عليهم ودفعهم لمواصلة التعليم بجانب العمل وكنلك رعابتهم صحبا وترويحيا (ريما من خلال مراكز احتماعية وثقافية _ وترويحية خاصة بالطفولة العاملة) . لكن لا السلطات الحكومية ولا أصحاب الأعمال قد أبدوا حتى الآن أي حماس لهذا الحل الوسط . فلم بيق إلا الأقدار لتنب الجميع إلى غطورة استمرار الحال على ما هو عليه . وتكفى هنا حادثة موت أكثر من عشرة أطفال في عام ١٩٩١ بممافظة الجيزة أثناء انتقالهم في حافلات مكتظة للعمل في قلب الليل في مزارع الياسمين الشاصة بإحدى شركات القطاع العام (انظر مثلا : سلامة أحمد سالمة ، القتل بتصريح حكومي ، الأهرام ، ٢٩/ ١٩٩١/) . وإزاء البلادة الاجتماعية المنتشرة في هذا البلد كان على الأقدار إعادة التنبيه والإنذار . فقبل أسابيم قليلة وبالتمديد صباح يوم ٧ سبتمير ۱۹۹۲ جرئ حادث مفجع

أغرجان انقلبت سيبارة نصف نقل كانت تكقظ بالأطفال العائدين من العمل طوال الليل في منطقة ﴿ شبرا بلولة ، في مزارع الياسمين الخاصة بإصدى شبركيات القطاع الضاصء حبيث ماتت طفلتان وأصبب ثلاثة عشر طفالا من أبناء قبرية « صبا الدجر » بمدافظة الفريية . وفي الصالتين بررت إدارتا الشركتين الدادثين بأنهما من فعل القضاء والقير ، وهن تبرين مخجل يعبر عن بلادة فاضحة إزاء ظاهرة اجتماعية خطيرة . ولئن عجز الجتمع المسرى عن حل هذه الشكلة ، فسلا أقل من الإصبرار على التخفيف من حدة أعسرا فسها وإن يشبيء من الذرق الإنساني . قحين يذهب القانون في إجازة دائمة ويطفى الجشم المادى على كل الاعتبارات ، لا يبقى للمجتمعات الإنسانية التحضرة سوي « النوق » لتبقى إنسانية ومتعضرة بأي قدر 🔳

مسشكلة أطفسال

أطفىال والمستقبل الفاوض



لا فجاة طفت على سطح الجتمع غطيرة ، وهي ظاهرة اجتماعية غطيرة ، وهي ظاهرة اجتماعية فقد أصبحت رزية أولاد في مختلف الأعمار مجتمعين في اليابين العامة ولللك كان من الصحب تجاهل منه للشكلة ، بل كان من الولجب علينا أن ينظر إلى تلك الظاهرة بعين الفاحص والدارس والباحث . والجانب الأول لدراسة إلى مصفكة يتعلق بالطبع المواسة أي مصفكة يتعلق بالطبع بيعين الطاهرة المرصوبة .

أولا: من هو طفل الشيارع ؟ ؟ طفل الشيارع هو الطفل الذي وجيد في الشيارع أو ضرح إليه تتيجة لعدة طروف تفقده الأمان..

شافیه: ماهی الأسباب التی تؤدی إلی دفع الطفل أن یثرك أول مجتمع عرفه ونشئ فیه وهو الأسرة لیخرج إلی الشارع بما فیه من مخاطر ؟ فلا بد أن یكون هناك داضع قدی جسطه یترك المنزل ..

من هذه الدوافع مايلي :

١ ـ الفقر :

يعانى الجنمع للصرى كأى مجتمع في دول العالم الثالث من

مشاكل اقتصادية . وقد انعكست على حبياة الأسرة فأصب حت الاسرة عاجزة عن توفير احتياجاتها المختلفة . فتبدأ الاسرة في استغلال الطقل وتدفعه إلى العمل لساعبات الاسرة . وهذا يققد الطقل الإحساس بطفواته ويشعر بالحرمان ويتجه إلى بالصرية الملقة ويصبح الشارع هو هذا للكان ، وقد ثبت هذا من خلال تصريتنا واحتكاكنا بهذه النوعية التصريتا واحتكاكنا بهذه النوعية المرية والمرية المارة على المركز من اطفال الشارع .

ومشال على ذلك حسالة الطفل / جمعة جالا حسن آلذي يبلغ من العمر تسع سنوات فقد تواجد الطفل في الشارع اطول فترة دون رعاية ورقابة اسرية وذلك لانشغال الاب في عمله كسمكرى بواجير والام باتعة متجولة .. نشأة الطفل في بيئة تعانى من المشكلة الاقتصادية جعلته يترك هذه البيئة ويتجه إلى الشارع ، بعدما للمساهمة في الدخل .

وارع فسي ص

, إعسداد

خسسسالت ماود

باحث اجتماعي ومدير مركز استقبال أطفال الشوارع بشيرا.

للرعاية الاجتماعية والرعاية الأسرية واتحه لجياة الشارع.

٣ _ التنشئة الاحتماعية

غدر الصالحة:

اما بالتجليل الرائد أن القسوة المفرطة . وقد بكون لاختلاف معاملة الطفل من الوالدين أو التميييز بين الأطفال في العاملة أن يولد الحقد أو الغيرة بين الأبناء .

ومثال ذلك صالة الطفل « سعيد كمال، الذي يبلغ من العمر ١٢ عاما . فالطفل يعامل من الأب بقسوة مفرطة وذلك لأن الأب مسدمن للخسمسور والمخدرات . وإذلك لم يقم بدوره كأب أو كمثل أعلى وإذلك هرب الطفل من تسوة الأب إلى الشارع.

وتنصصص تقريبا مشكلة هروب الأطفيال من البيت في الطبقيات الاجتماعية الشعبية (الحرفيون ... العمال - الفائمون). فجهل الأب والأم يمنعهم من تربية أولادهم بطريقة سليمة ، فيهتمون بشدة بزرع أهمية « المادة » في داخلهم . ولذلك نجسد معظم أولاد الشارع يجدون الأمان في المادة فيتغير مفهوم الأمان العادي (الأسرة - المنزل - والمثل الأعلى)

إلى مقهوم الأمان المادي (المال اللازم لشسراء الطعمام) وغسيسر ذلك من احتياجات حياة الشارع . .

وميشال على ذلك حالة الطفلين «ابراهيم السيد ابراهيم ، ومحمد السبيد ابراهيم » فالأب تارك المنزل والأم هي التي تعول الأسرة . وعندما فقدت الأم زوجها (عائلها الوحيد) اختلفت تربيتها للأبناء ، فركزت على تنمية أهمية المادة وزرعت ذلك في الأبناء فضاقوا يهذه الحباة وإتجهوا إلى الشارع .

\$ _ الهجرة من الريف إلى المدينة :

تهاجس الأسسر من الريف إلى المدينة بطريقة عشوائية غير منظمة في الأونة الأخيرة ويعيشون في أطراف المدينة بعيزب الصيفيح والعيشش. وينلك تسبهل الأسبرة للطفل الطريق إلى الخروج إلى الشارع . وحين يفقد الطفل الرعاية الأجتماعية والرقابة الأسرية فيجنبه أصنقاء السوء ألى الشارع ، خاصبة لقرب هذه العزب والعشش من الدينة فيحاول الطقل أن يغنزي تطلعاته لرؤية حبياة المدينة فيتجه إليها ويعيش بين شوارعها.

٧ _ التفكك الأسرى وضعف الروابط الأسرية :

حالة شديدة من التوتر ويقع تحت ضبغط نقسني لأته أصبيح فبريسية للصسراعسات بين الوالدين . ويكون الضحية الأولى لطلاق الوالدين. كما أن وفاة أحد الوالدين أو كليهما يعرض الطفل لفقد الرعاية الاجتماعية والأسرية . ويانقطام الامتداد الطبيعي للأسرة من جهة الخال أو العم وخلافه فنجد أن الطفل يشعر بنوع من عدم الاطمئنان والاستقرار

إذا عاش معهم ويضعه في موقف

حرج حيث يشعر الطفل أنه ليس في

مكانه وليس بين أسرته .

يؤدى ذلك إلى جعل الطفل في

مثال على ذلك حالة الطفلء عمرو عامس » الذي يبلغ من العمس ثلاثة عشر عاما . فبعد أن توفى والدا الطفل لم يجد الطفل من يرعاء . فقد تظلى عنه اخوته رغم كثرة عددهم لْذلك خرج الطفل إلى حياة الشارع .

ومثال آخر على التفكك الأسرى حالة الطفل « سالم فورى » الذي يبلغ من العمر ١٢ عاما ، فقد تم الطلاق بين الوالدين وتزوج كل منهما بأخر ، مما أدى إلى إهمال الطفل وفقده

مسشكلة أطفسال الشبوارع في منجبر

ولا نغفل دور الإعلام في تصوير حياة الدينة المبهرة الطفل.

وبثال على ذلك حالة الطفل مخلف محمود عبد الرجال، الذي يبلغ من العمر 17 عامًا . فنتيجة لهجرة العمرات من الريف والميء إلى المسحرة من الريف والميء إلى الإخوة وعمل الأب في منطقة بعيدة عن المسكن ، أقــــقـد الطفل الشكل الصحيح للحياة الأسرية والرعاية الكاملة فاتجه إلى الشارع واندمج مع أصحاب السوء بعد أنبهاره بحياة ألمينة .

ه _ فقدان الطفل

للرعاية مع وجود الأبوين:

وهذا ناتج عن عدم توفير الحب والحنان والتقاهم اللازم من الأبوين وانشسفال كل مفهما عن الطقل. فيضرج الأبوان للعمل لتوفير المال الملازم لتربية الطفل دون أن يهتما بالتربية الفضية والتربية الفكرية للطفل. فهم يهتمون بتوفير احتياجات

الطفل المادية فقط ويهملون احتياجاته المعنوية والنفسية .

ومثال على ذلك حالة الطفل مسيد رمضان الشيمى ع . فقد انشافل الأبوان بالعامل في شادر السامك طوال اليوم واهتماماتهما كانت فقط بتوفير الماكل والمنس مما جعل الطفل مفتقدا للحنان والاحتضان فاتجه إلى حياة الشارع .

٣ ـ فقدان القدوة

ودور المثل الأعلى:

عندما يفقد الطفل القدوة والمثل الأعلى الذي يحتذى به يصبح فريسة سهلة لأضدقاء السوء والشخصيات للريضة التي يتضذها الطفل قدوة ويعيش حياتهم ويتبع سلوكهم.

وسشال على ذلك حسالة الطفل «أحمد اسماعيل عبد الحميد » الذي يبلغ من العمد ١٤ عاما . فقد قام الأب باعمال السرقة وطلاقه للأم التي رفضت هذه الحياة مما ادى إلى فقد

الطفل المثل الأعلى والقدوة الحسنة فتحول الطفل إلى الشارع .

٧ ـ مشكلة المدرسة :

تكدس الفصول والنظرة التجارية للمدرسين وضعف دور الاخصائي الاجتماعي في بعض المدارس وغياب الرعاية الاجتماعية في بعض المدارس الأخدى ، كلها اسباب وراء زيادة الظاهرة .

مشال لذلك حالة الطفل « علاه حسن أحمد » « فقد اعتاد الطفل الهروب من للنزل بسبب عدم رغبته في الذهاب إلى المرسة » ويتمتع هذا الطفل بعقدرة كافية على الإدراك راكته لم يجد نفسه بين الزصام الشديد في المدرسة فترك المنزل الأنه ترك المدرسة

وتندرج جميع الحالات المترددة على مركز الاستقبال بشبرا تحت هذه الظروف ■



لوبعة للفتان مصطلي عبدالعطي

ثقافهة الطهول

أطفىكال مكتر والمستقبل الفكامض



لله أول القسمسيا التي التي المستفادة من مادة الحكايات الشعبية في كتابة قصص للأطفال ، هي : هل المكايات الشعبية ، ويشرتيب هذه المكاية الشعبية ، ويشرتيب هذه المناسر، وبدلاتها ، أم أن من هقه ، بل من واجبه أحياناً ، أن يقير فيها ألا من واجبه أكاياته للأطفال ؛ تم يقير فيها ألا المناسبة الكاياة للأطفال ؛ تم يقير فيها ألا المناسبة للأطفال ؛ تم يقير فيها ألا المناسبة للأطفال ؛

وللإجابة عن هذا التساقل ، لابد أن ضمع تساؤلاً أخسر ، هو : هل ظلشمكل الذي وصلت به إليننا الحكايات الشعبية ، هو شكلها الذي كانت عليه في إصلها؟.

غإذا كانت الحكاية الشعبية ، من خلال مصيرتها الشخاعية ، عبس خلال مصيرتها الشخاعية ، عبس الزمان والمكان ، قد داخلها تغيير المال الحق نفست الذي اعطاء اللج تمع أن المستحدون للقاص الشغوى، ولفس الاسباب .

هنا نجد د فريدريش فون ديرلاين،
يقول في كتابه د الحكايات الخرافية ،
(ص ١٠ - ترجمة د . نبيلة ابراهيم):
يجب أن نحذر أنفسنا من القول إن
الحكايات الخرافية جميعها ترجع إلى
عصر قديم ، فبعض هذه الحكايات لم

تتخذ صورتها التى تبدن عليها إلا في عصور متأخرة ، إذ إن الخيال الليقظ الذي يعتلكه القصاصون الموهبون والمتعة في التشكيل والتربين ، بل القصد إلى التعليم احياناً ، كل هذا غير من شكل الحكاية الخرافية » .

وفي صفحة ٥٩ ، يشير الكاتب نفسه إلى « أهمية بحث نشاط القلص في عملية الخلق والتقديح ، وإلى الطريقة التي تعميش بهما المحكلة الضرافية في عالمها الضارجي ، وإلى كيفيحة تأثيرها في الممامعين ، وخضوعها تماماً عند روايتها لعوامل التأثير والخاجة »

کما يقول في ص (٦) :

« وليس في وسع كل شخص أن يقوم بعطية الرواية ، إنما الشخص الذي يجمع بين موهبة الحفظ ومتعة الرواية في أن واحد ، أن أنه الشخص الذي يمثلك طاقة فنية تعادل تلك الطاقة التي يمثلكها كاتب القصة . »

ويقول الدكتور عبد الحميد يونس في كتابه « الحكاية الشعبية » (ص١١):

« ومن خـصـائص الحكاية الشعبية ، انها تتسم بالمرونة ،

من خلال القصص والحكايات الشعبية

يمقوب الشاروني

أحد رواد أدب الأطفال، ومدير المركز القومي لثقلفة الطفل سابقا

وإن هذه المرونة تجسعلها قابلة التطور ، بحديث تضاف السلط الويسما أو يُعترَّن عباراتُها ومضاعينُها وعلاقاتها على لسان الراوى الجديد ، تيعة لمزاجه أو موقفه أو تقروف بيئته الاحتماعية » ...

وتطبيب أن لليدا الروبة ، يقول الدكتور عبد الحميد بونس في نفس الكتاب ((ص 21)) بعد أن استعرض الأصول الهندية لكتاب كليلة ودمنة:

« هذا كله لا يحول بيننا دين القفو، الاعتراف يهنا عبد الله بن القفو، لا تي تقله هذا الاثر الابي النفيس قط، ولكن في صعياغته، مع المسرد القصمي الحبب إلى النفوس، والذي تُصور فيه البهاتم والغير كائنات عائلة مفكرة ومدبرة، النفوس، خضمو لنوازع الغرائز وشهوات النفوس، خضموهها إلى الاعتبار النفوس، خضموهها إلى الاعتبار بالاهداف، والتحكام إلى الضمير، الباهداف، والرغبة في النفاسف، واستخلاص الحاشف، واستخلاص الحاشفان، الحاقف

كما يقول دير لاين عن كتاب «حكايات الأطفال والبيوت » للأخوين

جريم(ص ٢٧ من كتاب « الحكاية الخرافية »)

« كان يعقوب جريم يطلب دائماً لحكايته الضرافية أن تكون قدر الإمكان دات مصالم كاملة ، وكم كان ليوه لو أنه المخرافية في مسورتها الحكايات الخرافية في مسورتها الأصلية أو كان ذلك ميسرا . ذلك لأنه كثيراً ما كان يجمع بين اجراء كثيرة ميشمها ببعض ، ويؤلف بينها في شكل حكاية مكل ملة بعد أن يسقط كل ماهو بعيد عن بنيتها في يسقط كل ماهو بعيد عن بنيتها الصحيح المحاصية، وبذلك يخلق من الصحيغ العديدة غير الكاملة مكلمة ، ع

د أمنا عن الصبيخة اللغوية للحكاية الخرافية ، قمصدوها وليم جريم ، فقد كان يقوم بتهذيب لغة حكاياته من طبعة لأضرى ، فنجدها دائما تزداد سحرا وعمقا، كما تزداد متعة وبساطة » .

 وهو إذ فسعل نكك ، لم يتكلف تغيير الحكايات الضرافية ، وإنما كسان يهسف إلى أن يحكى الحكاية الضرافية وفقا الحكامها ، إذ كان

يشعر حقا بمشقة كبيرة في نقل الحكاية من بنيتها الروائية الشفوية إلى صيغة مكتوبة، تظل تحت غظ للحكاية الضرافيية بحيويتها وشكتها الخاص .»

د وهكذا نجد أن وأيم جديم يختفى كلية وراء عمله ، فكثيراً ماتبو لنا حكايات وإنها لم تجد الأبيب الذى طبعها بطابعه ، ولامم بين اجزائها ، وإننا تبدو لتا وكاتها تضرج من أقواه الشعب مباشرة » .

د ولحل هذا هو السر هي النجاح الفريد الذي أحرزه الأخوان جريم من حيث إن حكاياتهما الخرافية تمثل، بالعناصس الفنية ويكتمل فنها بالإضافة إلى ماتتميز به من بساطة وقرب من روح الشعب . »

كما يقول في صفحة ١٩ : رو إذا كان لابد للحكاية الخرافية من أن تصمد أمام ذوق العصر ، فلابد من أن تحتوى على مغزى ، ولابد أن يصبح اللامعقول فيها معقولاً ، كما لابد أن ينتظم الخلط في شكل شائق منظم » .

كما يقول في ص ١٩: جمع موزويس ، الاستاذ بجامعة فايمر

الحكايات الضرافية من الشعب وحكاما ثانية بطريقة ساخرة، ثم وحكاما ثانية بطريقة ساخرة، ثم ضارقة للطبيعة تظهر بوصفها مجرد شيء عرضي ، كما حاول بعد ذلك الني يضعنها مغزي، بأن أضاف إليها مثلاً أخلاتية يُقتدي بها ، تماما كما ومع ذلك فيمكننا أن نقرا اليوم ومع ذلك فيمكننا أن نقرا اليوم حكايات مسوزويس ، وذلك لأن حكايات مسوزويس ، وذلك لأن يحس في وضوح بما فيها من يحس في وضوح بما فيها من يحس في وضوح بما فيها من فيها الساخر والحكمة القحمة لا الأسلوب الساخر والحكمة القحمة لا الساخر والحكمة القحمة لا إلى باليا إلا تليلا . "

لكل هذا يقول الدكتور عبد الحميد يونس في دراست حسول «التراث الشعبي وأدب الأطفال » الحلقة الدراسية حول مسرح الطفل – الهيئة العامة للكتاب - مصر – صفحة (۱۷)

عندما نفكر في ثقاضة الطفل

باعتبارها الخطوة الأولى في ثقافة المراض وثقافة الشعب ، فإن الواجب يقتضينا أن نبادرإلى جمع الحواديت التي يقدمها الكبار للصغار يطريقة على عضوية ، وأن نعين الحياة على الانتخاب ، وعلى تخليصها من الرواسب ، ومن الإصعمان في الخرافة وعوامل الجمود » .

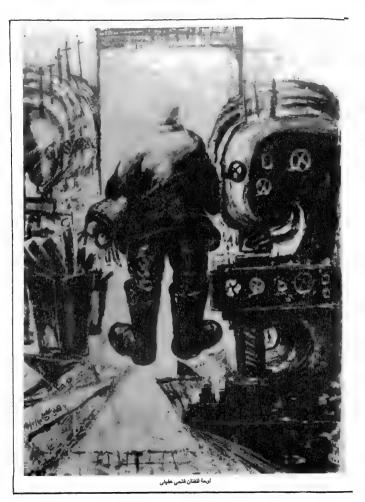
وإن نكون بذلك مناقضين لمنهج التراث الشعبى، ذلك لأن الحياة تخسيس الإشكال والمضامين، وتحسيف، وتحسيف، وتُعسك وتنسخ، حتى يظل هذا التراث مسايراً المقتضيات الحياة المتطورة انداء.

« ولابد من التسليم بتحفظ واحد ، هو الحرص على اصالة الحكاية الشعبية ، وهى الامالة التي جعلت من هذا الشكل أثراً يجمع مقتضيات التعبير الابيى ، إلى جانب

قيامه بالوظائف الأساسية في التربية الفردية والاجتماعية ».

لهذا نرى أنه ، كما كان القاهى براغى وهو يروى قصصه شقاهة ، مستوى السمامعين وييـ تتهم والمتماماتهم ومايتقبلونه ومايرفضونه ، كذلك قبائه من منتما نعيد رواية حق كاتب الأطفال ، فإنه من حق كاتب الأطفال ، أن يقعل ما فعله الراوى الشحيى من قبل وذلك بأن يراعى الاستسبارات التسريوية ، واهتمامات الأطفال وييـ تتهم واهتمامات الأطفال وييـ تتهم ،

وهن مقتضى هذا أيضا ، أن الحكاية الشعبية الواحدة ، يمكن أن نحكيها في صبياغات مختلفة ، بما يناسب استعداد الافراد في مختلف مراحل العمر لتقبلها ، والاستفادة منها في تكوين شخصياتهم وممارسة .



الرؤية والتصفكيسر ورسسوم الأطفسال

رودلف ارتمايم

ترجمة وتقديم وتعقيب عادل السيسوي

تقديم

• الفن والإدراك البصري سنة 1408 Art and visual perception 1954

🖜 جرونیکا بیکاسی ، ۱۹۳۲

Picasso's Guemica 1962

نحو سيكولوچية للفن سنة ١٩٦٦
 Toward a psychology of art, 1966
 التفكير البصري ١٩٦٩

Visual thinking 1969

 الانتروبيا والفن . مقالة في الفوضي والنظام ١٩٧١

Entropy and art, An essay on disorder and order 1971

• قعة المركز ١٩٨٢

The power of the center

تدور ابحاث ارتهايم وكتاباته حول مصور اساسى ، وهو العلاقة بين الادراك البصري ، أي الجزء الحسي من المعرفة البصرية علاقة بالبنية النفسية التي تشكل قياعدة هذا الإدراك ، عند التحامل مع العمل الفني ، كحما اهتم بدراسة اليات

العملية الإبداعية في محاولة لكشف العملية الإبداعية في محاولة لكشف والعالم الداخلي للمبدع ، وهو يتعامل مع عملية الإدراك البصري بومسفها فاعلية إيجابية ترقى إلى مستوى العمليات المعرفية للذهن ، وليست مجرد عملية تسجيل محايدة لعناصر الشهد المتاح للرؤية .

وفي هذا الجزء الذي اخترته من كتاب ارنبهايم " التفكير البصري"
يتناول المؤلف ، لوحسات الأطفسال
مختلفي الأعمار والجنسيات ، ومن
بينها لوجة لطفل مصيري في التاسعة
بينها لوجة لطفل مصيري في التاسعة
من خلال تحليك لهنه الرسومات عن
من خلال تحليك لهنه الرسومات عن
من خلال تحليك المتم الرسومات عن
مكرته الأصيلة / التي تري أن الفكر
بكل أنواعه سبتند إلى قاعدة إدراكية
حصية ، وإن الشائية القييمة التي
فصلت بين الرؤية والتفكير ، يجب أن
يعاد النظر فيها لما ولدته من تصورات
خاطئة ، ومغالطات كبرى ، فالإدارك
خاطئة ، ومغالطات كبرى ، فالإدارك

الفكر البطري



القارس والجواد

الحسى يتضمن اليات مركبة تتطابق مع تعقد اليات التفكير تماماً.

كتب ارتهايم هذا المؤلف للجمهور الواسع ، فسابتسعد عن المصطلح المتضصص بقدر الإمكان ، ولكنه لم يتخل ولو في فقرة واحدة عن دقة الفكرة الأساسية ومتابعة تجلياتها وكشفها للأضر في أبسط لغة مكنة .

النص: الفكر البصرى.

تتطلب عملية التفكير صوراً وتحتوى الصور بدورها على أفكار ، ولهذا تشكل الفنون البصرية مجالاً مالهاً للفكر البصري .

وإذا تعاملنا مع الفنون البصرية بوصفها اشكالاً مصددة من أشكال التفكير البصرى، فإنا نقع بهذا في عملية اختصار لظاهرة مركبة وفي تناول احادى، لا يرى إلا احد جوانب

الموضوع المطروح . لأن الفن يضطلع بمهام أخرى ، تتجاوز حدود التفكير وتعتبر من أهدافه الاساسية ، مثل خلق الجمال والاتساق والاكتمال . كما أنه يسعى لإظهار ما لا يظهر ، أو لتقريب ما هو بعيد المنال ، ويخلق وجوداً طموساً لما ليس له وجود في الواقع ، وإنما وأده الضيال بكامله ، كما يعبر عن حالات الابتهاج والياس.

ونحن لا تشك في صححة نسب منحدة نسب منحدة الأبحاد وارتباطها بالفن ، ولكننا نرى أنه لا يستطيع أن ينجر هذه المهام دون القيام أولاً بعضل جاد على أرضية التفكير البصرى .

فمن جهة ، سنجد أن مشكلة خلق الجمال في الفن ، تطرح قضبايا مصندة حول عمليات الاختيار والتنظيم ، وعلى نحو مشابه ، لذلك نقول إن إظهار شي ما يعنى الإمساك

بملامحه الاساسية ، فمن المستميل ان تصور شيئاً ما سواء كان منظراً طبيعياً أن حالة من السلام ، أو حتى صورة لإله دون معالجة ما لصفاته وتناول لملامحه في الصدور، التي يتطلبها الشهد.

وإذا كان "بول كلى " قد كتب في ملكراته و إننى ارسم حتى لا أبكى ، ملان مدا والسبب الأول والأخير ء ، فإن هذا يعنى بالتأكيد أن رسوبات هذا الكنيد أن رسوبات هذا الكنيد أن رسوبات هذا التمام عكبيرة، وهو الفنان المقتدر . والذي يتمتع كإنسان بدرجة هائلة من الذكاء، فقد شكلت له بديلاً للبكاء ، وقد نبحت قى تلك له بديلاً للبكاء ، وينت له أن كثفت له دواعى البكاء ، ويبنت له أن الحياة يمكن أن تستمر ، وأننا يجب الحياة يمكن أن تستمر ، وأننا يجب أن نميا برغم كل تلك الشروط التي

أما إذا انتقلنا إلى الجهة الأخرى، فسنجد أن بعض تلك الأهداف التي

الرؤية والتصفكيسر ورسموم الأطفسال

تم ربطها بالفن كمهام اساسية له ،
تشكل في الواقع وسائل لجـعل
التـفكيس البمسري اصراً ممكناً .
فالجمال والانسجام (الهارموني)،
والاكتمال ، في أيعاد تهدف حقط
إلى إعطاء إحساس بلطف الحياة عن
طريق تقديم مشاهد للمالم تنقق مع
احتياجات الإنسان الضرورية ، وفي
نفس الوقت الشسرط الفسروري
اللازم كي يصبع اليفين المعرفي أمراً
الكرزم كي يصبع اليفين المعرفي أمراً
الجمال الاستاطيقي ، هو للقابل
المائل تماماً لتلك السافة بين ما يقال
المائل تماماً لتلك السافة بين ما يقال

الفكر في رسومات الاطفال

وإذا كان هدفنا هو إقتضاء الر الفكر البصدرى الكامن في الصدور الفنية ، فإننا يجب أن نبحث في هذه الصالة عن أشكال وصالاشات مستينة البنيان داخل الممبورة ، تلك الاشكال والعملاقسات التي تجمع للفاهيم وتطبيقاتها تتميز وتكتسب صفاتها المحددة .

ومن السسهل أن نكتـشف هذه الأعمال التي الأعمال التي الأعمال التي نتجر في المستويات الأولى التطور التعقيل المثال المعلى ، ومنها على سبيل المثال رسيمات الأطفال فالعقل الغض للخطاء يستخدم أشكالاً أساسية وأولية ، يمكن الإمساك بها بيساطة وفصلها للتجليل بعيداً عن المحتوى وفصلها للتجليل بعيداً عن المحتوى

المركب ، أو الموضوع الذي يصاولون صياغته في أعمالهم .

لا شك انهم لا يقسده و في رسوماتهم سوى تقريبات فجة للاشكال وللاشياء وعلاقات المكان وقد يوجع ذلك إلى نقص ما في المهارات ، أو الأنهم لم يكتشفوا بعد ، على نقو فعال ، قيمة التحديد القاطع للنماذج ، كما أنهم عالبا لا يرسمون الخياج وإنا يعمدون فقط على القيم الخياج وإنا يعمورين (يقصد أنهم يعتمدون على اللقيم اللونية) وإنا يصورين (يقصد أنهم نمازج فقط ، وفقا لنطق ما يخصهم وهو المنطق الذي يهسمنا في هذه الدراسة على وجه التحديد .

يحب الاطفال المحاولة في ذاتها ، تمرين اليد وأيقاعات الصركة على نحو منظم أو فوضوي تماما ، ولديهم شغف كبير برؤية الأشياء تتشكل وتظهر حيث لم يكن هناك شيئ من قبل ، وضاصة إذا ظهر ناك الشيئ ظهرراً قوياً مثيراً للحواس بالوانه القوية أويكتلة الواضحة .

الأطفال مغرمون باللمس لمجرد اللمس ، اللصق ، التدمير ، ويقلدون دائما ما شاهدوه هذا أو هناك .

وهذه هي العناصر التي تكسب ابداعات الأطفال شخصيتها المتفردة وروجها الخاصة .

والتى تحول ايضا دون أن تصبح لوحة الطفل تسجيلاً دقيقاً لفكرة ما .

ولا يصتاح البرهان على مسحة هذه الصقائق الى كثير من البحث وإنما يمكن التعرف عليه ببساطة في الرسومات التالية .

لوحة الفارس والجواد

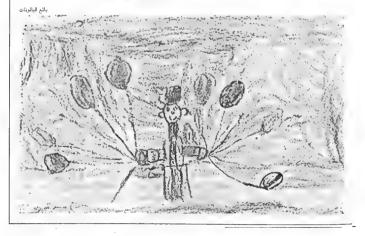
رسمت هذه اللهجة ، طفلة عمرها ٣ سنوات و٩ أشهر وصناغت فيها ، جسد الجواد على شكل مساحة بيضاوية كبيرة بخترقها خط أفقى. وتمثل المساحة ركيزة ما أو بعبارة أخرى ما يمكن لرجل أن يستقر فوقه، لا شك أن الرسم بدائم إذا ما قورن بثراء الموضوع المطلوب صبياغته وتعقده ، ولكن المهم هذا ، هو أن الطفلة لم تلجيباً ـ على الرغم من سذاجة البناء _ إلى تصوير التشابه الضارجي الميكانيكي مع الموضوع أو النموذج ، وإنما راحت تكتشف بحرية من خالال الرسم العناصس البنائية الأساسية للموضوع . وتبحث عن الشكل الملائم لها داخل إطار وسيط محدد وهو الرسم أي عبر مجموعة بسيطة من الخطوط.

لم ترسم الطقلة جدواداً ما له ملامح محددة وإنما جردته ، وتعاملت معه بوصفه "صهوة"، صهوة لا تخص جوادا بعينه ، وإنما قاعدة





دريات إشساء



الرؤية والتصفكيسر ورسمسوم الأطفسسال

مجرية يمكنها أن تحمل ذلك الفارس الذى رسم بدوره على نحسو أولى بسيط.

جسد الجواد هذا . هو المجال ، المو العمق الذي يحمل فوقه الجسد الآخر ، واكن علاقة الاجتزاء عند هذا الخد تبديدة الإنسياب ، فالرجل الصنحة البيضاوية الكبيرة ، ولهذا المساحة البيضاوية الكبيرة ، ولهذا المساحة البيضاوية الكبيرة ، ولهذا المارس يستقر بدرجة ما فوق المواد، وهذا تدخل الطفلة ذلك الخط الافقى . كقاعدة وأساس للارتكاز . لا تشرح من خلاله شكل ظهر الجواد لا تشرح من خلاله شكل ظهر الجواد وإنما تريد خلق الدعامة المجردة ، ولكنها تعتمد في نفس الوقت على ولكنها تشخيصي تماماً

يحترى المشهد الذي رسمته هذه العظمة على مفاهيم بصرية توادت من الخبرة المباشرة ، ولكنها تصوغ موضوع الخبرة بشكل مجرد من علامات والوظائف . فهذا السماسية الشكل العناصل الولايات الخالصة على الناهيم التصوية المعممة إلى حد التطرف ، التصرية المعممة إلى حد التطرف ، الخارجية لكل من الفارس والجواد . والميد السنة مو الفارس هذا ، هو السيد السنقر فوق الفارس هذا ، هو السيد السنقر فوق الفراس والجواد على الطلة فوق المنوسة والمواد العراسة وهذا هو صا يهم الطلة فوق للحدا يشغلها للحدا الشارس والجواد في المطلة فوق الموحد الغارس والجواد في المطلة فوق للحدا يشغلها للحدا المعارد في المناس والجواد في المطلة فوق المنوسة المنارس والجواد في المطلة فوق المنوسة المنارس والجواد في المطلة المنارس والجواد في المناس المن

أساساً هو ذلك الاستقدار على القاعدة . ويالرغم من أنها تكشف عن مستوى ذهني رفيع ، إلا أنها تنطلق بالكامل من الملاحظة المدققة للعالم الخارجي ، وتشغص صفات النموذج للطروح أمامها دون أي تجاهل أو تمال على مملكة الرؤية وخواص المريات .

شكل القلب

يحدث أحيانا أن يتجسد مفهيم بصری ما ، فی تشکیل مصدد شبه نمطى ومكرر ، وقد تدخل على هذا التشكيل بعض التعديلات الطفيفة والإضافات البسيطة . ويبقى شكله ثابتاً على الرغم من تنوع التطبيقات الختلفة لنفس المفهوم ، وفي هذه الرسومات ، وهي لطقلة عبمرها ٦ سنوات . سنجد أن شكل القلب؛ (المرتبط بالقديس فالنتينو) قد استخدم هنا لصياغة أشياء تضتك في طبيعتها. فالطفلة تكرر نفس الشكل في رسم الأنف والتباج والأذرع والملابس والمشابك .. إلخ وإذا كمان الشكل الذي استخدمته الطفلة اعتيانياً فإنه في كل مرة يعاود الظهور ليكشف عن وظائف مفهوم تم طرحه بشكل مبسط . فهذا القلب يدفعنا لإدراك مدى تشابه الأشياء التي تبدو مختلفة وأن هناك درجة من التشابه كافية لأن نجمعها على

تباينها تحت شكل نمطى واحد ، وهذا التجميع يشكل نوعاً من النظام أو النسق في عالم ملئ بالتبدلات والتراكيب .

إن اختيار المفاهيم البحسرية والاعتماد عليها للقيام بمهام محددة. يتطلب هذا النوع من الحل للمشاكل ، وقد اطلقت عليه من قبل تعريضا الحسي نظاهر الشيخ ، يعني بالتحديد الحساف الشكل البسيط الذي يمكن إحساكه داخله ويطبق نفس الشيء بالمثل على المفاهيم التشخيصية التي يتطلبها بناء اللوحة.

تتوالد هذه المفاهيم من الصفات الخاصة بالوسيط (رسم ، تصوير ، نحت) وتتفاعل مع مفاهيم الاستقبال أي الإدراك الحسي .

إن الحلول التي اعتصدتها هذه الطفلة هي على درجة كبيرة من السداجة ، ولوحات الاطفال على اختلافها لا تكف أبداً عن إثارة دهمي وإن شاهدنا ملها الالاف ، لأنها تطرح دائما حلولا ومنتوعة لنفس المشكلة . وهي يمكن أن ترسم شكلاً لإنسان أو حيوان ما مستضبة مجموعة بسيطة من الخطوط.

يتطلب التفكير دائما ، شيئاً ما أكثر من أن نفكر فقط في المفاهيم

وأن نعهد لها بمهام محددة .

يحتاج التفكير إلى كشف لعلاقات، وإلى إظهار بنية خادعة ومراوغة في ذاتها .

وهكذا يعطى النشساط الإبداعي المنتج للصور لهذا العالم مضموناً.

باثع البالونات

هذا رسم لطفل في السابعة او الثامنة من عمره . ولا شك أن مشهد بائع البسالونات يشكل في الواقع للعاش لوجة حجيرة ، إذ نراه مختبنا للطريق لنفسه محركا دراعيه وسط الزجام ، ينحني مرة ليفصل بالونة هنا ، ومرة ليتناول النقود من طفل هناك . أما في هذا الرسم فإن البنية وللاساسية التي تحكم مشهد الرجل الإساسية التي تحكم مشهد الرجل كددة .

ولذلك يجب علينا أن نتـجـاوز بدرجات كبيرة ، حاسة البصر ، وأن نقوم بعملية استكشاف فعالة كي نفهم المنطلق الأول للمشكلة .

وهذا يتطلب أن نفكر بشكل طازج، كي تكتشف المعامل الناسب. لهذا المنطلق نفست داخل الوسيط الذي نصن بصده أي الرسم ذي البعين (المقصود غياب النظور).

لقد استبعد هذا الطفل في لوحته أية فرضى محتملة . واختار لذلك حلا فراغياً محدداً . على درجة كبيرة من الاتساق ، يهتم أساسا بتوضيح النظام الوظيفي للمشهد بدقة .

فالرجل هنا هو الفاعل المركزي . يعمل وسط اللوحة . يتساوي ما على يعينه مع مسا على يعساره بتناظر واضع . فيه على يعساره بتناظر بين ما تقوم به الذراع اليعنى والدراع الليسري للبائع ، الذي امسك بالخيوط ورص البالونات على شكل دائرة تمايز بين بالونة واغسى . فسهى وحدات متعاثلة تقوم كل منها ينفس وحدات متعاثلة تقوم كل منها ينفس وفرغ الطفل البناء الكلى للمشهد ، ووفرغ الطفل الخفية من أية اضافات او رؤائد يمكنها أن نشتت الانتباء .

إن كل عناصر التصميم في هذا الرسم تسعى للوصول الى اكسر درجة من التوضيح الموضوع ، متجاهلة أي منظور خاص للرؤية فهو يريد أن يتعامل معه بشكل ملموس وإن يقدم مشهدا وإضحا مرتبا وفق اولويات وظيفية

هذه اللومة هى محصلة نهائية لعملية طويلة خاضها الطفل . عملية من التريد والصراع عبرها بفكرة حتى إستطاع أن يكتبف نظاما ما

داخل الفوضى التي لاحظها في مشهد البائع والبالونات .

الغواصون

يمكننا في الصياة العملية أن تشباهد يوميا ميا الغيواصين وهم يغادرون القوارب . ويختفون تحت سطح الماء كما يمكن لفيلم تم تصويره في الأعساق أن يبين لنا الغواصين وهم يتحركون في اتجاه القاع ويؤدون مهامهم ، ثم يصبعدون مرة أخرى الى السطح ، ولكننا سنشاهد في كلتا المالتين جانبا من الموضوع . أمساهنا في هذا الرسم وهو لطفل مصرى يتجاوز عمره بقليل عمر الطفل الذي شباهدنا لوجبتيه السابقة . فإنه قد اغتار وابتكر لنا حلا أقضل ، قصاغ مشهدا متصلاً رأسيا يجمع بين ما يحدث فوق سطح الماء ، وعلى ظهور القوارب ، وما يحدث في الأعماق . وهو اختيار متسق ويسمح بتشخيص كافة العمليات والعلاقات التي تصف منها عمل الغواصين .

بلا شك إننا هذا أمام مستوى انضج من مستويات الإدراك العقلى . حيث تصبح النمائج المستخدمة في تاليف فراغ العمل أكثر تعقيداً ، كما تتعقد أيضا الطرق التي يشكل بها الطفل القري المتفاعلة داخل الشهد



لغوامسون

وطريقة تشخيصها في العمل.

وإذا اردنا أن نقيم صدى الصرية التى حول بهما هذا الطفل المصرى معطيات الخبرة وأعاد تقديمها فى عمل بصرى مستقل داخل حدود الوسيط ، وهو الرسم نو البعدين (بلا منظور أو تجسيم) ، فإننا يجب أن نضع فى اعتبارنا الاشياء التى

يجتمل أن يكون الطفل قد رآها داخل المشهد .

يعتمد هذا الطفل على منظور بحسرى يبتعد تماما عن المنظور الواقسعى ، إلا أنه يتيع لنا بمنظوره الضاص الفرصة للتحرف على المناصر والدضول في الموضوع مباشرة .

وفي حدود هذا العالم الضراغي البسيط سنجد أن المنطق البصرى لهذا الطفل مقنع من اللحظة الاولي . ومناسب ثماما للموضوع .

فسالقسوارب تصييط بالبسسارة وقصلهم، وقد رسمى بنورهم بلا تجسنيم ، وبون أن يغطى أي جسزه منها الجزء الآخر ويحجبه عن البصر . كما يصدت في الواقع ، أما الرجال

الذين أمسكرا بالحبال. فقد تعامل الطفل معهم بوصدات الطفل معهم بوصد هم وصدات متراصة في طالبور منتظم، فهم اشبه بينادي متكرد، لأن كلاً منهم يؤادي مينادي ما قادة القوارب، فقد ميناهم لونا فشكلاً إذ إن لكل منهم عدلاً مختلفاً.

وإذا نظرنا إلى الحبال ، فسنجد أن الطفل قد صاغها بوصفها أربطة أو مجرد خطوط للترصيل يمكنها أن تؤدى دورها بوضوح لا يتداخل حبل منها مع الأخسر إلا عندما يكون التقاطع أمراً ضروريا وفقا لحلول الفراغ المستخدمة ويناء على توزيع الإجساء داخل هذا الفراغ .

لون الطفل الخلفية على امتداد اللوحة بلون أزرق زرقة الماء . وساهم هذا اللون المستد في إبراز الالوان الأخرى والتي اعتدها الطفل للفصل بين أجسام الرجال والقوارب .

تعطى الاوضاع غير المنتفدة للمساد الغواصين إيصاء بصركة ناعرة أفي قداغ بلا حدود كما لو كان يريد أن يبرز الفرق، بين المساد الغواصين المتحركة واجساد الغواصين المتحركة واجسام المسادة السادة والمسادة والمسادة والمسادة والمسادة والمسادة تنظيرات على عداد المشال الغواصين بوضوح كبيد الطريقة اللاي يمسكون بها الصبال الموال

وكميف يحملون السلال ويعلقمون الاثقال .. الخ .

وإنا أصف هذه اللوحة الآن كما لو أنها مجموعة من البيانات الترضيحية ، أو خرائط لمادة معرفية اخترى ، وهن منا أريد أن أبحث عنه بالفعل ، في هذا اللبحث .

يمتلك الرسم الجيد خصوصية تميزه ، وهي الخصوصية التي تميز مصلة مني أيضا ، فباللوصة لا كل عصل فني أيضا ، فباللوصة لا تنقل لنا مضمونا مضدا لتلك التجرية التي اختارها العلال كمادة لصحله فهو يؤثر فينا عبر قيم إستاطيقية اعتمد عليها في بناء إستاطيقية اعتمد عليها في بناء إسر أيضا قدراته التعبيرية . فقد ابير أيضا قدراته التعبيرية . فقد ابير المسادة اعلى اللوحة مثل البحارة للتراصة اعلى اللوحة مثل المصداء على اللوحة مثل المصداء على اللوحة مثل المصداء . التي تتحرك بخفة وتنزلق بنعومة في اسغل اللوحة .

ولا يبتعد في هذا بأي درجة من الدرجات عن الدرس البصدري الذي تعامل معه الطفل أولاً ثم نقله لنا . وهذا أيضا يقم في مجال الفن .

قالحمال هنا ليس زخرقيا أو أناقة ما تضاف للعمل ، وليس هدية يهبها

يشكل الجمال في هذا العمل جزءاً متضمنا ومتكاملأ مع كافة جوانب العرض الأخرى ، وكل جزئية في الرسم سواء كانت تقدم تقريراً لشئ ما ، أو إجالة لشيخ آخر ، تتفق تماما مع ما أدركه الطفل وأحسبه وأراد أن بقوله لنا . إن المالات العديدة التي تتوالد من خلال التفكير البصرى لا يمكن أن تقتصر على العالم الخارجي فقط ، فقد أمسك الطفل هنا بأبعاد صوهرية تعيين عبالم الغيواميين . وكمشف من خمالالهما عن شيئ من تجريته الذاتية ؛ أن تكون معلقا، تابعاً لآغر ، بالمعنى الجرفي للكلمة مغموراً في ظلمة مهددة ، متصلا بشيئ ما في الأعلى ، وأن يأتيك الأمان من هذا الستوى الأضر ، أن تكون عرضة للمفاجاة ، وللمفامرة المفتوحة ، أن ترغم على أداء وأجب ما سواء كأن ذلك وحدك أو بصحية أخرين . لابد أن كل هذا هو مسا خلق اقستسرابا وائتلافا ءبن الطفل وتجرية الغواصين . وهذا التقارب الأليف هو في النهاية الدافع الذي يجعل شخصا ما ينجذب معرفيا لما يحدث شارج إطار عالمه الخاص ، ووقائعه الذاتية . وهو أيضا الدافع الذي يجعله يسمى لامتلاكها وكشفها .

الفنان لن يشاهد لوحته ، وإنما

تعقيب على قراءة أرنمايم للوحة الطفل المصرى

كل منظر الحق في أن ينطلق من مقدمات نظرية يتبناها ، ريعتمد عليها عند التقائه بظراهر العالم رتفاصيله .

ولذا فمن حق ارتهايم ، وهو عالم نفس اساساً أن يختار تلك الزاوية ليطل منها على الظاهرة الفنية .

فهو يحلل العمليات النفسية التي تتابعت داخل المبدع حتى وصل الى الحل البصرى الذى اختاره في لوحته . فيبحث من جهة عما يسميه الفكر البصرى ، ويسمى من جهة أخرى ، للترسيخ مفهوم جديد عن الحواس عامة . وهن حاسة البصر خاصة . بوصفها مستقبلا فعالا ، وليست برحر متلقبات محايدة المؤثرات ، فالمين تختار وتنظم المشهد عبر عمليات بكن أن تقارن بعمليات التفكير نفسها .

وهكذا يسمعي أرتهايم لبناء ذلك الجسس الموصل بين عالم الحواس ، وعالم الأفكار ، والذي يجعلنا ننظر الى ما يتوالى داخلهما من عمليات بوصفها آليات متشابهة .

ولا يستطيع أصد أن يصدد له طريقاً آخر للنظر إلى العمل الفنى ، وخاصة لأنه يدرك أيضاً أن اللوجة

ليست مجرد وثيقة أو دليل مادي على عليات التفكير البصرى ، ولكن هناك أمر مشروع جداً ، يمكننا أن نطرحه أمر مبسومات هزلاء الأطفال ، وهو ذلك الليل لتجاهل حقائق ساطعة ، أو على الالتقليل من أهمية معطيات هامة في كلادة التي جعلها موضوعا في كلادة التي جعلها موضوعا لتخليله ، والتركيز فقط على الجوانب التخري التي تؤكد صحة منطلقاته النظرية ، ولنافذ مثالا على ذلك تناوله للوحاء إلى الطفراء التاوله الغواصين عن عالم

فقد تكون النظرة الأولى وهدها كنافية عند مشاهدة هذا الرسم كنافية عند مشاهدة هذا الرسم الاستدعاء الرسومات المصرية القديمة فسوف تكتشف بالتكيد أن الجزء المعلى هذا الاستدعاء نتيجة التشابه في الأسلوب والتناول الذي عالج به الملطل للمسرى أجسساد البحارة المتراصة بنظام محكم فوق القارب، المحارة التوارب، . ليس هناك أي شك في حقيقة هذا التشابه ، وانتي مد عقيقة هذا التشابه ، وانتي مناح مذا

التشابه مجرد مصادفة أم لم يلحظه أصالاً . وهل من المقبول أن نتعامل مع لوحة لعقد للمقبوع عن موضوع مصرى تحمل هذه الدرجة الكبيرة من التشابه مع أعمال المصريين القدماء دون أن نتوقف للتساؤل حول مبعث هذا الاقتراب في الاسلوب؟

اعتقد أن أرنهايم قد التقت إلى هذا ولكنه لم يشأ أن يسجله . لانه قد يقت الطريق لأسئلة عديدة تتجاوز مجال البحث الذي هدده لنفسه بشكل صارم ، ولا يمكن لى أن أشير هنا ألى قصور ما في تطيف مصداقية عملية التحليل التي ترتب أهمية عناصر المشهد . وهذا لأنها تضغم لإرهاب ما يمارسه عليها التوبة النظرية المني يجعلها تتجاهل علاقة الدرجة الذي يجعلها تتجاهل علاقة به هذا الدرجة الذي يجعلها تتجاهل علاقة به المؤضور .

تدفعنا لوجة هذا الطفل المسرى للتساؤل حول مبررات هذا التشابه بين أسلوب بناء العالم البصيرى لطفل مصصرى في القرن العشرين مع أسلوب مسحسرى يرجع إلى آلاف السنين ، هل شاهد هذا الطفل لوجات

جدارية أو مسوراً لأعمال فرعونية فتسريت له دون وعى منه طريقة ما للصداغة .. ؟

ام أن هناك ملمحاً قومياً للأسلوب قادراً على الامتداد عبر الزمان ويتكشف بشكل أوضع في عمليات المياغة الأولية ؟

هل يرجع ذلك نسقط إلى غيباب النظور والتجسيم في رسسوسات المصريين القدماء ، وبالتالي تشابهها المتمى مع الصياغة ذات البعدين للمكان .. ؟

بتفادى أرنهايم بالتأكيد تلك الأسئلة حول تاريضية الاملوب بصلة فوسيت لائه يريد أن يكسب بصلة طابع الاكتشافات القابلة للتعميم . لأنها تتعام مع بنية نفسية ، وخبرة ما بصرية ما تقرض حيادها مسيقاً .

واتساق هذا ايضها . هل يمكن لطفلة مصرية أن ترسم لوحة الفارس والجواد . كما رسمتها الطفلة الأوروبية ؟ ، أشك في ذلك تماما .

فالطفلة الأوروبية جعلت جسد الجواد مجالاً ، وتعاملت مع الفارس بوصف المسفر داخل المترى الأكبر فهي على الرغم من

منغر سنها ابنة شرعية لتجرية أوروبية في التعامل مع المكان وإعادة صياغته .

وهى ايضا طريقة خاضعة للتطور والانقلاب) يسمح لها بعلاقات من التداخل بين الكتل . بين المجال والعلامات .

بينمنا سنجند في لوحنة الطفل المسرى أن البحر لا بشكل مصالاً محدداً بل امتدادا بلا حدود . لا نرى سطمه ، ولا يضفي غواص جسيد الأخر . ولا يحجب قارب أي جزء من القارب الجاوز له ، إن هذا الطفل يصوغ موضوعه وفق خبرة محددة بالمكان ، وداخل طريقة ما لصبياغته . واكن أرنهايم يرى هنا . بتطبل نفاذ للصورة ، أن الطفل يوميقه جسدا صغيرا عبر في لهمة الفواصين عن علاقته بالعالم ، فالحبال التي تمتد من أعلى يمسك بها الغواص ، هي اليد التي تمتد من جسد أكبر ، نحو يد الطفل المسغيس لشقويه وترشيد خطاه . هي إذن الأمسان الذي يوفره الاتصال . ويضيف أرنهايم في تحليله إشارة عن عبلاقية عبالم الغواصين بعالم الطفل التفسى تعير ذلك الشعور بالتهديد في الظلمة . حيث يترك الجسد عرضة للمفاجأة والمغامرات المفتوحة ، ونحن نوافق بل

يصدونا الإعجاب بعدى نشاذ ودقة تحليله لهذه العالقة ولكن يظل التسمائل قائماً . لماذا رسم الطفل القارب والبصارة بهذا الاسلوب للحدد ، ولماذا ميّز بين قادة القوارب وياقى البحارة بذلك الشكل ؟

سموف يؤدي ذلك بنا أن ندخل عناصر أشرى ، عند تحليل البنية النفسية والتفكر البصري الذي تحكّم في اختيار الأشكال وعلاقاتها ببعضها فهل يعنى ذلك إمكانية إدخال عناصر قومية وتاريخية بل ومكانيسة أيضا . عند تناولنا للإحداثيات التي تشكل تجرية الطفل البحسرية ، أولاً : ثم تجبريته في التعبير ثانياً ، أسئلة كثيرة . قد بتاح أن نتناولها صرة أخرى في مصاولة للتفكير بصوت عال ، حيث لا يقين واضبح يمكن الالتحساق به . استلة كشيرة وردت إلى ذهني ، عديما أدهشتني لوحة هذا الطفل المسرى ، وعندما لم أجد في كتابة أرنهايم أية إشبارة حول اتصالها اسلوييا بلوحات الممريين القدماء ، وإن تكن الإجابات قد غابت هذا ، فالأنني لا أستطيع الآن سيوى طرح هذه الأسئلة .

عادل السيوي

صــــورة المسلم في حكايات الأطفــال الأســــبـــانيــــة

لوث غارثيا كاستينون

في في نهايات الأربعينيات ظهرت في استبانيا سلاسلة من المتحدية للأطفال تحت اسم والفسارس ذو الفناع، والفارس ذو الفناع، وأم يتخيل مؤلفها أبدأ أن تلك المسلسلة ستنشر في العقود التالية للهسورها لتسحيل مكانها بين لاكلسيكيات أدب الإطفال والشباب الاسبان.

من يكون ذلك الفسارس المقنع؟
العنوان يشير من البداية بان الامر
يتـعلق بفارس شـجـاع ومناضل،
ولاسباب غامضة فهو يغطى وجهه
بغناع، ومن الاصـداد الاولى نصِـد
الاسباب التى دفعت ذلك الرجل إلى
ولضـعنا، نحن القسراء، في قلب
الحكاية. وبرغم أنه لا يذكر أرمنه أن
الحكاية. وبرغم أنه لا يذكر أرمنه أن
معلومات تاريخية محددة، لكن لم يكن
ومع ذلك فبإن الأصر يتحلق بفـترة
تاريخفـية من أهم فـتـترات تاريخ

أسببانيا: زمن الملوك الكاثوليك في وقت قتالهم ضد الملوك العرب وأملهم في توحيد أسبانيا، وطرد كل أولئك الذين لا يدخلون الكاثوليكية سمحاولة صد الهجمات التي كان يقوم بها العرب من بلاد مجاورة (بالنسبة لنا نحن الأسبان الصغار الذين تعلموا تحت توجيه تلك الكتابات التاريضية أوشبه التاريخية النشورة في كتب المدارس الثسانوية، تقسيم لنا هذه الحكايات المسلم على أنه دعدو الله والملك والوطن»، فيهدو إنسان بالا مبادئ ويتحكم فيه طمعه وجشعه، وكانت تلك السلسلة هي حسرب صليبية جديدة بالقرن العشرين للدفاع عن الدين والأضلاق ومبسادئ المستمع واللعادات، أي الدفاع عن

فالوبان وحكامه ضد كل ما يننس أرضنا الطاهرةالعـذراء. فسالعـدو والخطر كـانا يكمنان في المسلمين وضد كل هؤلاء كـان يناضل الدافع الجـديد عن العـقيـدة وفي خـدمـة

أصحاب الجلالة الملوك الكاثوليك، والقارس المقنع، من ضرح لضوض المعركة كان اسمه « أدولفو دوق، لاروكا».

كما في أهلام «الأخيار والأشرار» جيد، فمن جانب كان هناك الفارس الذي كان يمثل اسبانيا المسيحية، فهو نبيل المحتد ويضع قرته ويسالته في خدمة مليكه، ولا ييخل بأي جهد أو عمل ليخدمهما ويخدم الله ووطنه، ويعمل إلى مد التضمية بحياته الشخصية وبسعادته في خدمة ذلك المثل الأعلى، يرافقه ذلك التابع المطبع مفرناندي الذي يتبع سيده في كل خطوة يخطوها، كما لو كان المراة الامينة التي تعكس صورته.

وعلى جانب الفارس تشحرك شخصيات عدة، كلهم تقريباً نبلاء مثله ويقاتلون مثله في سبيل مجد ورفعة أسبانيا وملوكها، وكل تلك الشخصيات تبدى نبلاً في المشاعر

EL GUERRERO QUANTIFAZ PUBLICACION JUVENIL



صورة المسلم في حكايات الأطفسال الأسسيسانيسة

وروحية قريبة من الكمال، كما لو كانوا أشمقاصاً خارج جنس البشر لانتشار مشاعرفم النبيلة ويسالتهم ورجولتهم وايسانهم واخلاقهم، وكانوا يمكنهم أن يصلوا إلى الألوهية لولا ليمكنهم أن يصلوا إلى الألوهية لولا المسحف الإنساني الذي يعتريهم: المنسحف الإنساني إلى وكان ياتي دائماً بعد حب الله وملوكهم ويرجه دائماً إلى الزوجة ألى الرفية أو الخطابة، أي المشوقة.

القسارس ببطولاته ومسغسامسراته ينافس شخصيات الملاحم التي يبدو فينها النبلاء ببسالتهم في خدمة الوطن وينخلون اخطر الأعسمسال، ويضعون نصب أعبتهم الله ومليكهم وسحبوبتهم. ولا يمكن أن يقم هذا الفارس في عمل غير نبيل أو أقل من طبقته الأخلاقية والاجتماعية، فهو دائماً فوق الخبر والشير كما لو كان يقع ضارج دائرة القواعد التي تطبق على البشس ليس فقط من الناصية الروصية، بل ايضام من الجانب الطبيعي، برغم أنه قد يسقط جريداً أحياناً، ولكن بغير خطورة، وأحماناً يكون على حافة الموت، فإننا نعوف جميعاً أن الأمر يتعلق بفخ من صنع المؤلف ليجعل المغامرة أكثر تشويقاً. لأن البطل قد يعانى ولكنه لا يموت، فهو الجسد الذي تسكن فيه المثاليات الخالدة.

فى أحيان كثيرة تذكرنا هذه الغامرات بمغامرات «السيد

القمبيطور، رغم أن الاختالف يأتى من أن هذا كان شخصية واقعية، أما الفارس فلم يكن كذلك.

لكن كلهيما شخصية تنتمي إلى المصبور الوسطى، شخصيات بطولية، وكريمة وتشمر بان القتال جزء هام في حياتها، فالسيد كما حياتها، فالسيد كما والمسمات بين والعظمية، قبرى والميات السماء قبل إن يجة بالدعاء إلى أن يجداً إلى من مغامراته أو يشكل مباشر، فهو كالسابق يمتطى إياما، السارس يهدو منصدراً عنه بشكل مباشر، فهو كالسابق يمتطى دائماً جواداً طيباً وعلى استحداد دائماً جواداً طيباً وعلى اسبيل مليكيه دائم لتجريد سيفة في سبيل مليكيه وخدة اللغدنة، والعدالة،

والعدلاقة بين الفدارس ومؤوكه علاقة طاعة من المستحيل أن تنقطع مهما هدت، تماماً كما كانت علاقة السيد بملكه، فقد كانت علاقة الطاعة الإجبارية رغم الخلافات التي حدثت بينهما، فهو مجبرً على أن يدفع جزءاً بينهما ما يمم عليه في مغامراته. أما الفدارس فهو يمثل التطرف المتحرك وللداقع عن الملك، وأعصاله مبررة دائماً، ولا يعمل في سبيل مصالحه الوطني.

أمبا أنا مباريا، فسهى فى زمن السنلام سيدة بيت كاملة، زيجة وام،

وظيفتها، لكن في زمن الحرب تحد نفسها مجبرة على مغادرة بيتها لتنهب خلف زوجها الذي تسبب له بشكل عنام إزعناجياً اكتشر من الساعدة، لأنها تكاد تقع دائماً بين أيدى البرابرة السلمان الذبن عندما يكتشفون شخصيتها يأخذونها أسيرة ويطلبون فدية كبيرة أو يضغطون على الفارس ليسلم أو يبيع اصمعقماده، ورغم الحب الذي يكنه الفارس لها كنزوجة وأم، فمهو لا يتخلى مطلقاً عن واجبه، فاولاً وطنه وملكه ويعد ذلك هي وابنه، ومم ذلك فهو يحميها وابنها دائما رغه أن القدر يضعه في متاعب كثيرة بسببها وكذلك رفيقتها ساريتا التي تقف نفس موقف تابعه فرناندي فساريتنا هى وصيفتها وصديقتها وصافظة سرها وحمام بموعها في لحظات السوء. ولكن ساريتا لا تقوم باعمال خاصة بالرجال، فلا نجدها أبدأ وهي تدافع عن سيحتها بالسيبوف أو الخناجر إنها مثل أنا ساريا، وإن كأنت في طبقة أسفل وتحمل نفس المسفات التي مسقلتها القرون في جنسها الأنثوي. فهي كسيدتها، حلوة وجميلة وأنثوية، لا تقوم بأي حركة غير مستحبة يمكن أن تبعدها عن هذا «المصراب» الذي وضمها فيه الرجل، الذي صنعها وأجبرها على

مشغولة بالهام التي تحتمها عليها

ان تقوم باداء دورها طبقاً لرغباته والمضمون الذي يراه عن الجنس والمضمون الذي يراه عن الجنس الأخبر. فهي مثل أنا عداوا إنهن نزيجها، والثانية وفية لخطيبها. ورغم وقعتاً في ايدي مسلمين، وقد راصنة برابرة وأتراك وأكراك وأكراك والكراك والاسماع كل يطانبهن للزياج اكتهما تطلب سبيدها! ووبسما دولها الو

هذه الشخصيات الرئيسية الاربع المتوازية دائماً توجد معا في جانب «الأخيار» أي أن المسيحين يبدون الكثير ملى التاثير على البروز في العلاقة القوية التى تجمع بين الفارس وروجة».

فالفارس عليه أن يذهب بعيداً عن اسبانيا لخدمة مليكيه ومحاولة إقتاع للسيحين الذين كانوا يعتقدون طوال للسيحين الذين كانوا يعتقدون طوال سببه لهم من خسائر كبيرة، لأن هذا السنوات طويلة عدواً للمسيحية إلى أن اكتشف الفضيحة التى ارتكبوها معه، ولهذا السبب فهو يغطى وجبه بالقناع حتى لا يتحرف عليه المسلمون بالقناع حتى لا يتحرف عليه المسلمون الذين قاتل معهم كابن لعلى خان. رسائته هى الشووج من أسبانيا

وقتال كل هؤلاء الذين يهددون الملوك والوطن، وهذا لا يعنى النفى كسمسا هدث لشخصية «السيد» ولكن هناك توازيا بين الشخصيةين.

الملوك الكاثوليك لا يمثلون فسقط كما هم، كحكام لأسبانيا، بل أيضاً من كبار المؤمنين بالديانة المسيحية، رعاياهم يسجدون لإمامهم كرمن للطاعة ويقبول الفارس في كل مرة يكون في حضورتهم: أنا عبد لليكي لا أكث.

الصرب فعد للسلمين لم يكن مانوناً بها فقط من الكنيسة، بل هي وسيلة لحفظ السحلام في الداخل وسيلة عندي لاحتياجات النيلاد، وفي نفس الوقت لأضحاف تجارة البندقية التي كانت قرية في غرباطة، ووضع حسد لقسرصناء الغرناطية، وإقامة قراعت جعارية ثابتة مع شمال الفريقيا، وتسهيل الملاحة.

هذه همى الأرضية التي جرت عليها حكاية مغامرات الفارس. وبالنسبة للسياسة الداخلية للملوك الكائوليك، فإنها تظهر واكن بشكل مقتع لا تأخذ نفس الامتمام الذي تحظى به السياسة الضارجية. والحكايات تبرز ما يسمى بالأخوة المقسمة (۱۷۹۷) وقد كانت تهدف إنها، عدم الاستقرار في القرى التي

كانت تحتوى على تجمعات المجرمين الفلاحين الفلاحين كانوا يهاج مون الفلاحين ويرتكبون كافة الجرائم، وكانت هذه المؤسسة تلعب دورها بصرامة وتنقل المكامها في الجرائم المرتكبة في المحامها أن المكان المهجورة أو قليلة السكان. وكانت تضم ما يقرب من ٢٠٠٠ رجل واساسها جندى فارس لكل مائة واسكن.

الفارس متبهم بإرتاكب عدد من الجرائم في الشرق وأيضاً في بلاده عند عويته بعد زمن طويل أمضاه في بلاد بعيدة وإذلك فقد ألقى عليه القبض فرسان الأضوة المقدسة وقدموه للمحاكمة. وبعد اعتقاله بقول له قياضي القيضياة: الملك فيرياندو شخصياً مهتم بقضيتك، ومن الأفضل أن تطلب منه العفو. فيجيبه الفسارس بكبسرياء: «لا ، بل أطلب عدالته ، لأن هذا التنظيم ككل شيء يقم تحت سيطرة الملوك الذين كبان لهم الكلمة الأخيرة في تحديد مصير المتهم. لهذاء فالفارس عندما يجيب فيما بعد على أسئلة المحققين حول الوقائع يقول: أفضل عدم الإجابة ولا حتى ذكر اسمى، أنا أثق في عدالة الملوك الكاثوليك.

وتحصف الحكايات الملوك الكاثوليك في عرشهم المتقشف والذي يتحسف بالتنقل، فالأثاث يقل عما تتطلبه الديكورات الملكية، لأن العرش

صورة المسلم في حكايات الأطفسال الأسبيسانيسة

الملكى لم يكن يستقر كثيراً في أى مدينة، ونرى في هذه الحكايات اللوك الكاثوليك وهم يحضون فترات طويلة في الجنوب، في تسرطية أولاً ثم في حدائق ضرناطة والمارية حسب ما كانت نتطله، حرب غرناطة.

صورة المسلم

لو وضيعنا كل طرف في مواجهة الأخر. فإننا أن نجد بلدين أو دولتين بل سنجد دينين كلا في مواجهة الآخر، لأن الشخصيات الأسبانية في الواقع هي رايات للدين السيحي تقاتل ضد مؤلاء الأضرين الذين مم أيضاً رايات للدين الأخر: الإسالم. والسيحيون يمكن تمييزهم من أول لحظة بزيهم ونفس الشيء بالنسبة للمسلمين. فعلى صدورهم يجملون رسم أو نقش الهالال ولا بقت صر وجسوده على هذا الكان، بل يظهسر أيضاً على خوذات الفرسان، وعلى الدروع، وعلى البيوت عندما تتحدث الحكايات عن المدن العربية، وإبضاً يظهر في داخل الغرف مثلما بظهر في الجزء العلوي للسلم.

على العكس من الهـــانيد السيحى، قبإن الجانب السلم لم تظهر فيه أي شخصية رئيسية تدور حولها الحكاية، بل إن الشخصيات المسلمة هي التي تدور حول شخصية الفارس القتم، وطبقاً للحكايات، فإن

هناك شخصيات تظل وأخرى تختفي أو تظهر شخصيات جديدة تواجه الفارس أو تتدالف معه طبقاً للمصالح الوقتية. مع ذلك هناك شخصية لسبت لها أهمية شخصية الفارس، تنسج ويدور حولها قتال عنيف، وتحن هنا نشير إلى شخصية على خان، الرجل الذي تبنى الفارس عندما كان صغيراً وجعله يعتقد أنه أبوه. هذا الرجل هو الذي علم الفارس استغدام السلاح واستخدام المكر. لكن ضد مواطنيه أو أبناء دينه. وشخصية على خان مقابل الفارس، ويوجوده يضعه في المواجهة ويحقق صيفاته في نفس الوقت الذي يصف بقدوة نقساط الضيعف التي في الشخصية الأخرى، فإذا كان الفارس شجاعاً، فإن عليا جيان، وإذا كان نبيل الشاعر فإن الآخر خائن وحيله كلها صالحة لخداع وخيانة أعدائه تعاماً مثلما هي صالحة الولئك الذين تصالفوا معه لمحصل على كل الغنيمة، على كذاب ورغم أن القارس يكتشف حقيقة ميلاده، فإن عليا ينفى دائماً أن يعتقد الآخرون أن الفارس مارق من أهله، ووطنه ودينه ولكنه جبان صقيقي وإنه تصول إلى السبحية حتى لا يطرد من اسبانيا مع المسلمين الأخسسرين الذين لا

يمتثلون للدين السيحي.

على لم يكن يواجه لكنه كان يناور دائماً في الظل، بصدل ، وإكانيب، وخدع وخيانات، كان يعرف أنه لاشئ يغضب الفارس اكثر من تسميته، ديابني، وكان يتوجه إليه باسم ذشماع الهلال، ليضعه في موقع سخرة وشك الحاضرين.

الفارس لا يوفر قوته في تتبعه والقضاء عليه، لأن هذا الرجل خطر حقيقى على المسيحية والملوك المسيحيين فهو دائماً يدبر الحيل لينقم من المسيحيين، لكن هذا الرجل كالفارس به حيوية مدهشة مما يجعله يهرب من الموت عدة مرات والحقيقة أن المؤلف لم يكن قادراً على القضاء على هذه الشخصية حتى لا ينطفي لمان الغارس.

لكن كراهية الفارس لعلى تتركز على شيخ شخصي جداً للانتقام منه لانه هو قاتل أمه، مع ذلك نعتقد أن سيخ هذه الشخصية أدني ظل على هذه الشخصية أدني ظل على هذه الشخصية متى يظهر شرم اقاتل أمه، لذلك فإن السبب باتن في المكان الثاني لأن السبب الرئيسي هو القضاء على السبب الرئيسي هو القضاء على تتلك الشخصية الرئيسية في الجانب تلك الشخصية الرئيسية في الجانب مناك شخصيات متعددة تظهر وتختفي وقفاً لرغية المؤلف التي والغارس.

وشخصيات الجانب المسلم جبناء وخونة مثل على، ودون الدخول في وضعيلات الأرقام، يكمننا أن نؤكد أنه في الجانب السيحى، جانب الأخيار والطبيحة والمسلمة، وقي جانب الأخيار الشخصيات الأشرار، أي جانب المسلمية، وقي جانب الشخية والطامعة في المسلمة، والجبناء والخونة، والطامعة في المسلمة، والجبناء والخونة، والفسقة، والجبناء والخونة، والفسقة لا يظهرون إلا ليقاتلوا للحصول على شنية، المال والنساء،

ومع ذلك فليست كل شخصيات المسلمين على هذه الهيئة، فهناك شخصيات نبيلة المساعر تكره الأكانيب والخيانات ولا يعر الوقت حتى تصبح ضحايا لها من جانب رفاقهم انفسهم.

هناك شخصية لها قيمة اخلاقية كبيرة، يسمونها «القرصان الاسود» . إنه رجل حسن الطلعة وكما يقول الاسم فهو اسود يرتدى عمامة طويلة من القماش تلتف حول رأسه. هذا الرجل من عائلة نبيلة يقع ضحية حب مرعب؛ يعشق بعنف سيدة مسيحية اسمم إلى الفارس في قناله فذا الحب ينضم إلى الفارس في قناله على المربر وفي النهاية يصل إلى حد المربوق على دينة ويعتنق السيحية . للروق على دينة ويعتنق السيحية . وقصص العب هذه لا تصبح مفهولة من أي من الطرفين، وخاصة إذا كان

أهد طرفيها مارقا على دينه ليعتنق الدين الآضر، فعيسبب خللاً في الجانبين يعمل إلى هد سرقاله كيف مكن أن يكين هناك عاشق المسيصية وهو مسلم فيهيب القرصان الأسوية من يستطيع أن يتحكم في القلب؟ وإنه كسفينة بلا دقة تسيرها العاصفة على هو إها ؟ .

وبين المسلمين تتكرر أسماء تذكر بأسماء تاريخية حقيقة برغم أنها هنا أسماء تاريخية حقيقة برغم أنها هنا أسماء وواثية، هكذا يظهر الابن والذي يسمى حسب تاريخنا باسم أبلان المثلث الصعير . هذا أللك الصعير . هذا المحربي المطيع للتاج والملوك الكاثويك عندما يقرر الملوك الحرب أن يقاتلوا الكاثويك محرب داخليسة تسسقط الملوك في حسرب داخليسة تسسقط الملوك وراء ظهر أبو عبد الله بأنه لن يوافق أبدأ على هذه اللعبة لطاعته لتاج المشالة.

رغم أن المسيحيين عندما ينخلون معركة فإنهم يكررون قسماً متعدداً معرداً السيح»، في مسبيل الله»، في سبيل الله»، في سبيل نقن النبي، فإنها لا تقارن بعدد القسم الذي يضرع من أفواه السلمين حتى ويعقد أن قوتهم تذهب من أفواهم وأن السيحيين ينتهزون الفرصة إلى السيحيين ينتهزون الفرصة والديسة وقد السيف لا

بالكلمات. فبين مشات الإيمان التي يضعها الكاتب على أقواه المسلمين اكثرها: «الله يقويني» ، «صبحقك الله»، «في سبيل الله» و «لعنة الله عليك»، دلعنكم الله» ع غسضب من الله» ، «الله يحميك»، «أبناء الله» ، «في سبيل مقدى ، «في سبيل النبي».

وطنية الفرسان المسيحيين تبدو عندما يدخلون العركة يصرخون: في سبيل أسبانيا في سبيل الملوك، أو: دفي سبيل قشتالة واراجون، أو دفي سبيل سانتياجو وأسبانياء.

والعرب على العكس لا يهتفون باسم أى وهان ولا أى ملك ولا حستى بسيداتهم الحقيقيات لو أنهم اقسموا باى امراة، فقط يهتفون لحوريات الجنة.

والشخصيات المسلة فظة تقريباً وبدائية تصدم رقة المسيحيين، وعلاقاتها فيما بينها ومع الآخرين جافة، يمثلون حضارة أخري كتنها في مسترى أقل من العالم الإسباني، ربيها هو ماكان ينتظره القارئ وهو ايضاً ما أراد أن يرسعه المؤلف. لأنه لا يجب أن ننسى أن مسافة هذه الشخصيات والمسلمين ومسيحي وكل الشخصيات والمشاهد رسمت حسب شخصصية المؤلف ورؤيته، بلا موضوعية، ترفع من شان الشخصية المسلم.

صورة المسلم في حكايات الأطفسال الأسسبسانيسة

وأيضا فالفارس السيحي لا يطيع غير الملك والله. والمسلم ليس عليه إلا واحب نفسه وهو يعمل دائماً في سييل الصلحة أو الطامع الخاصة أو أنه على علاقة خدمة برؤسائه، مما بحطهم بتفذون أي عمل يسبب الخوف أو الخشية من عقاب الرؤساء المباشرين وهم يعرفون أنه لا ينتظر منهم سبوي عقاب فغليم يسبب عدم تنفيذ الأوامر أو بسبب الفشل في تنفيذها وعلى أي حال فإن الذين يقفون على قمة السلم، كالذين في الأسفل لايمكن انتظار العقو أبدأ ولا الرحمة . فالفشل دائماً عقابه التعذيب حبتى الموت. فهم قساة مع الأضرين لأنهم أيضنا قنساة مع أنفسهم. فالتعبير عن الاستبداد الشرقي ثم الحصول عليه تماماً.

مستحدات ومسلمات

وهذاك تباين كبير بين النصاء السيحيات والمسلمات، ليس فقط في شكل الرزي بل في طريقة الصديث والمسلماة اليومية. فسمؤلف تلك وفق قوانين مقسم سواء فيما يشتص بالرجال أو النساء أو حتى بين أفراد نفس الجنس فهو يفرق بين النساء السيحيات والمسلمات، وإذا كنا قد المسيحيات والمسلمات، وإذا بالأبطال المسيحيين والمسلمين، فالمؤلف لين الأبطال بقصر علي ذلك بل امتدي تفرقته

إلى النسساء المنتسسيات إلى كسلا الحانين.

فالنساء السيحيات اللاتي يظهرن هذاء ينتمين إلى أستماء وطبقات احتماعية عليا من النبلاء إرن لم يكن كذلك فهن من الوصيفات أو العاملات .. خدمة لتلك الطبقة ويعشن في انسحام مع عادات وتقاليد تلك الطبقة، فهن يتمتعن بمشاعر ورقة عالية محافظات على مبادئهن، ووطنهن ودينهن . وفييات لكيارهن وآبائهن وإزواجهن. وبين الوفاء للحب الأبوى والزوجي ينفترن دائمأ الوفاء للحب الأبوى . وسنرى أن شخميية الدوقة أنا ماريا ممزقة في الاضتيار بين أبيها وزوجها ولكنها في النهاية تضتار الأب لأنه واجب عليها. ولذلك فإن أمتها المعلمة ثورايدا التي أحبت المسارب وقسررت أن تذهب خلفه وتجرى عليها نفس الأخطار التي تجرى عليه فإنها تتهم آنا ماريا بأنها لم تكن تحب زوجها الحب الكافي الذى يدفعها إلى هجر أهلها ومرافقة الزوج. واذلك تقول إنا ماريا في حوار حزين: دهي تصبه وهو بواجه كل أنواع الخطر ... أها لو أستطيع أن أقعل نفس الشيء ... لكن واجبى ... وشرفى .. ارحمينى أيتها العذراء ...ا

ويحدث نفس الشيء مع بياتريث التي تعشق القرصان، الأسود ولكنها

لا تسسستطيع أن تلحق لأن أباها لايمطيها الإنن وهي لاتستطيع أن لم يكن برغداء أهلها حتى لو فقدت حياتها في سبيل ذلك . والواقع أنهسما يريان أن هب كل منهما لخطيبها أو زوجها يمثل كل ما في المياة . ولكنهما

خاضعتان ذليلتا ن فهما لا تدخلان
إبدأ اية معركة وإذا سقطتا فإن ذلك
بحثاً عن الزوج. وهما دائماً تقعان
بدن يدى أي قرصان أو سلطان يفتن
بجمالهما ويحاول أسرهما في حريب
إلى أن ياتي للقبائل أو أسرته لدفع
الجزية وتصريرهما، ويحدث نفس
الشيء بالنسبة للوصيفة ساريتا على
الطبقة النبيلة التي تنتمي إليها
الطبقة النبيلة التي تنتمي إليها
سيدتها، لكنها تمارس نفس السلول
تجاه تابع الفارس الذي يعاملها كما
لو كان أيا الالذين وأعيا مهمهها.

وفي بداية الرواية فإن أنا ماريا ترتبط بشخصية أخرى من نفس طبقتها الاجتماعية ويتم ذلك تحت ضغط الاب، وهذه الشخصية هي: دوق دلوس بيكوس، الذي يتحصيه بخصال ومشاعر نبيلة. والذي كان يعشق أنا ماريا منذ ظفولته، وريغ يعشق اتفعم للحب الأبرى إلا أن قلبها يظل وفياً للفارس الذي تذكره دائماً بكلة وفيه.

أما السلمات فهن دائماً يظهرن بمظهر من الوفاء والواجب يضضعن دائماً لأهوائهن واشتواقهن ، فثوريدا الشهدرة والتي بذكرها على أنها اسمانية تحولت إلى الاسلام وتذكرنا أميانأ بشخصية تاريخية أخرى تحسمل نفس الاسم فسهى تعسشق الفارس مثل كل النساء وغير مستعدة لفقده رغم أنها تعرف حبه لأنا ماريا. تقول ثواريدا: وأنا لي الحق فيه تماماً كتلك السيحية، ونساء طبقتي لا يتركن بسهولة ما هو من حقنا أو نمبه»، ويسبب حبها له فهي تواصل تتبعه إلى حد ركوب البصر مع القرصان الأسود لتكون إلى جوار حبيبها. وهناك عدد من النساء المسحجات اللاتي بعشقن الفارس ولكنهن حين يكتشفن ما بينه ويين أنا ماريا يتخلين عنه، ولكن هذا لا يحدث مع المسلمات اللاتي يكتبشفن أن الفارس لا يهتم بجمالهن وحيلهن، فإنهن ينتقلن من الحب إلى الكراهية. ويقررن الانتقام منه إلى حد أنهن يمسيحن قادرات على تعطيمه تحت فكرة: «إن لم يكن لي فإنه لن يصبح ملكاً لآخر».

هناك نرعان من المسلمات، هناك من يقاتلن في المعارك تماما كالرجال، وأخريات، يمارسن عمل الزوجات والخطيبات المسيحيات واكتهن يبقين في حريم مالكهن الخاص.

والنوع الأول منهن، اللاتي يقاتلن في سبيل الوطن والدين أو الحب، هن مبيلا الوطن والدين أو الحب، هن حيلة للحصيل على النصير، وهذا النوع من النساء يصدم المسيحيين إلى درجة أنه أحياناً يقول الفارس والمنافئ يقول الفارسية بيدها: وهذا ليس عمل النساء، لكنها تجييه بحزم: «أنا الشعر بالسحادة عندما أموت إلى أخير برز الفارس نقرته الرجولية أضر يبرز الفارس نقرته الرجولية المنازة الرجولية والى الرأة القرصان اسمها فيتما السمية تعلمت اللعب بالسيف قبل ياسمية المشي.

وهى تقود كل جيش القراصنة ويقول لها: «احفظى قوتك لفسيل الأطباق إيتها المتوحشة المسغيرة». وكنان ذلك بعد أن رفض أن يقسائل معها لأنها امرأة.

والسيعيات والمسلمات جميلات دائماً لأن المؤلف يبرز دائماً جبائب الجمال لدى المسيحيات والمسلمات الملاتي يقسن في الصريم، ويقسارن المالين بجمال الموريات ويناديهن دائماً: «أنت أكثر جمالاً أو جميلاً كحورية الذي».

رغم أن الشارس والمسيديين منتجهون إلى جمال النساء سواء السلمات أو غير المسلمات إلا أنهم دائماً وفدون لجسمة القلب، المسلمون

مقاومة الفئنة التي تقوح من تلك الوجوه وهم على استسعداد دائمناً لزيادة عدد حريمهم. والمسيحيات اللاتي باسترن المتبودات بالدمال وجمال البشرة، بصبحن محظيات مما بخلق على الفور ثورة في الحريم بين للحظيات السابقات والسلمات فهذه المحظية الجديدة تصبح خطرأ حيث سيتركز عليها اهتمام الملك والسيد مما يفقد الحظيات المملات مكانهن لديه . فتنتشر بينهن دمي الكراهية، وتبدأ المطبات المملات حربأ حقبقية ضد المغلية المديدة، فيشكونها إلى السلطان بشتى أنواع الشكاوي والنميمة ليبعدنه عنها. لكن هؤلاء الرجال ببدو أنهم لا يستطيعون إصلاح الشقاق الذي سببته لهن السيحية، ويعبرون دائماً بعمق : «أه، إنها حورية من الجنة. إن جمالك الأبيض سمرنى، ويذلك تتحول النساء الأضربات إلى ضادمات لهاء بمشطنها ويعطرنها ويزينها بأحسن زينة لتروق في عيني السيد. ونرى دائما الفرسان السيميين

على العكس من ذلك، لايستطيعون

ورحى دست الموسدان المسيسيين أما مسترويجون بامراة واحدة أو أي قيد يريطهم باي امراة. ولري الفرسان المسلمين مشتروجين عدة مرات ومع ذلك يطمعون دائماً في، نساء الرجال الاخرين، أو أي امراة

صورة المسلم في حكايات الأطفسال الأسسيسانيسة

تظهر دون زوج، على خان مثلاً يظهر ولعه بامتلاك أى امرأة تظهر أمام عينيه، وابنه فخور بما أبداه الأب من ذوق في اختيار زوجاته وإمائه.

النساء السلمات بظهرن فقط في الدرملك تحت حماية حاشية ضخمة لديها أوامر بقطع أي رأس تحاول أن تتسلل اليهن. إذا نزلن إلى الشارع (وهنا نشير إلى النوع الشاني من المسلمات). ينزان وهن منقبات الوجه بحجاب أو راكبات في هوادج على الجمال، وفي حالة إذا ما كن من طبقة عليا بمكنهن النزول في الهوادج دون حبياب، لكن في هذه الصالة الناس مجبرون على الفرار عندما يرون وجـــوههن، وهذا النوع من النسباء يضعب المؤلف دائماً داخل الحريم، واضعات جمالهن الجسدي للذة السلطان وتحت أمسره عندمسا يريد، حينئذ يأتين أمامه متزينات بأحسن الأصهبة ويقدمن لحسن رقصاتهن، يصحبهن حاشية تعزف على الآلات الموسيقية.

تلك النسوة، تماماً كالأشريات المقاتلات، لديهن القدرة على ارتكاب أي عمل للحصول على الرجل الذي يمشقنه أو الذي يشتقن إليه بورن أي المقاتمة بها عالم المتحدد وفي المتحدد وفي المتحدد في المتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والمتحدد والى والمتحدد والمتحدد والمتحدد المتحدد الم

النساء المسيحيات على العكس تماساً، يضضي لإرادة القصرة والاختيار الذي خاقن من اجله رغم انه من بينهن كثيرات يعشقن الفارس ولم تحاول أي منهن عدا المارقة ثوريدا – أن تناقش حق الدوقة فيه، لأنه زيجها وهي أم ابنه.

وتساء المريم السلمات يظهرن وهن جاهلات بقيمة هامة جداً وهي والجربة، فهن سعيدات بتلك الأقفاص الذهبية التي بجين فيها كل المتعة المادية، لذلك فيهن يجيدين الدهشية عندما يرين الدوقة أنا ماريا وهي تبكى بعد سنقوطها أسيرة وضمها السلطان إلى صريمه ووضعها في موضع المعظية. واعتقين أن تلك المرأة مصنونة، ولا تفهم الحظ الذي وضعها لتكون محظية ببنهن ويخيم عليهن الفضول بحثاً عن سبب بكائها بينما هن يقفزن من الفرح ويحسدنها في أعماقهن لاختيارها كمحظية. وهنا تجيبهن دانا اساريا التلك الكلمات الحكيمة: «أنتن تحسدنني بينما أنا أحسد الطائر الطليق والريح التي تعبر الحقول » . والنساء ينظرن فيما بينهن وهن لا يفهمن بينما تواصل الدوقة: «فارسى أكثر قوة ورشاقة وأكثر نبالاً وأطيب من فارسكم، فهو لا يملك عبيداً ولكن لديه أصدقاء وعظمة ليست في قصوره بل في رهجه».

نحاح القصيص

لو حللنا بتمعن ما تقدمه تلك الحكامات لأطفعال وشسيساب القبراء سريعاً ما نكتشف أنها تحتوى على عناصر تصنع منها نتاجأ مطلوبأ، ويجد الأطفال بنين وينات في تلك الحكاية كل عناصر التشويق، فهي تبرز الفروسية والشجاعة والبسالة والمسارة والقيمة والشبهامة وحب الوطن والملك والعائلة والدين والجدية ونبل الشاعر والطبقة الاجتماعية. كل تلك الفضائل تزين شخصيات الفارس وأصدقائه، فهم لا يقاتلون في سبيل الصلحة الشخصية بل في سبيل الصلحة الوطنية. لا يقاتلون من أجل شبهرتهم الضاصبة بل من أجل ملوك هم، ووطنهم ودينهم، يقاتلون في سبيل قضية عادلة ولذلك فهم يحصلون على المقابل، فهم ينتصرون.

الفارس وإصدقاؤه يدخلون آلاف للعارك ورغم أنهم يهرمون أهياناً ولكن باستمرار الحكايات يحصلون على ما يشتاقون إليه وينتصرون على النهم يمثلون نضال الفضيلا دائماً لانهم يمثلون نضال الفضيلا منتصرة. فالفارس مملوح بقوة هائلا منتصر قبلا إلى المناسبات المواجه أو هائلا منتصر أقوى أو أكثر عدداً ولكن هذا يعد مقبولاً بأنه يمثل شيئاً ساميا هذا يعد مقبولاً بأنه يمثل شيئاً ساميا هذا يعد مقبولاً بأنه يمثل شيئاً ساميا هذا الارض، فهر يمثل المسيحية

في نضالها ضد الملحدين، ورغم أنه ذو عائلة، فنزوجته أنا ماريا وابنه أدولفيتو، مع ذلك فهو لا يقتصر عليها لأن عائلته هي كل المسيحية، كل البشر كل الاسبان، فهو ليس فارس زوجته بل فارس الجميع.

صحيح هو يعيش حياة مغامرة، ينتقل من سنفير إلى سنفير، ومن بلد الآخر، ولكن كل ما يفعله لخدمة الله وملوكه. أهم الصفات التي نستطيع أن نحددها أنه كان وفياً، كان وفياً لعلى خان عندما كان يعتقد انه ابنه وأنه مسلم، وهو وفي الأن كفارس ومسيحى وخادم للملوك، وفي لزوجته أيضا رغم تباعد الزمن والسافات فهو لم بخنها أبدأ، ولا حتى بمجرد التفكير، حتى عندما اعتقد أنها ماتت هي وابنه، لم يماول ولو للحظة واحدة أن يبحث عن زوجة أخرى، ورغم كثرة النسباء حوله سبواء كن مسيحيات أو مسلمات يعشقنه ومستعدات للاقتران به، لكن الفارس وفي إلى ما بعد الموت، فالأفكار قليلة الأهمية لا مكان لها عنده، لا يلعب بالنار ابدأ، مصصنوع من قطعة واحدة، ليس به نقيصة واحدة، فهو ما يمكن أن نسميه «الرجل» المثالي.

والرواية يسيطر عليها هذا الفارس، ومليئة بالمغامرات والأسفار والقتال والمعارك والخيانة، والأفخاخ والحييل .. الخ .. كل ذلك يجعل

الرواية مشوقة وحية، حيث إن كل عدد منها يشبع الفضول الذي تركه العدد السابق لدي القارئ، ويوقظ لدية تشويقاً جديداً بالعدد الجديدي فالقارئ يظل دائماً على جمر، يحدث ما يحدث، ففي نهاية كل عدد هناك تشويق لا يعل إلا بالعدد التالي.

والمضامرات تجرى في الأرض والبحر وحتى الجر، قليل منها يجرى في الأرض الأسبانية وأنا جرى ذلك في فإنها تجرى دائماً في أراضى جنوب اسبانيا التي يسيطر عليها المسلمون لذلك فسهى مرزينة بادوات وعسادات خاصة.

وبالقص فهو سرعان ما يضرح من أرض الوطن لينتسقل إلى بلاد غريبة، رغم أنها مجاورة، مثلما في حالة تونس والمغرب والجزائر.

لكن المؤلف لا يستقد في تلك الأماكن، بل ياغذنا إلى أماكن أكثر مرابة كلم أمراة لأنه كلما ابتمعد كان أكثر مائية. وهكذا نجد انفسنا أمياناً في تركيا وفي مصر وفي ليبيا وفي السودان وقد وصل أيضاً إلى اليمن الحالية.

ولم تكن المغامرات في البصر قصيرة، فالمؤلف يواجه الشخصيات بالقسراصناتي الأتراك والأكسراد والسودانيين والمتوحشين. في فلي عمقل القارئ الشاب برنين اسماء

كثيرة بعضها مر عليه من خلال كتب التاريخ واسماء آخرى كثيرة مجهولة تماماً. ومع ذلك فهو يفتح عينيه وخياله من خلال تلك المغامرات على عوالم شادة وغريبة، ذات عادات لا تشبه في شي، للعدادات التي يراها في وطنه ومدينته، فهو ينتقل بخياله آلاف الكيلومترات ويتصل باناس يبدون كسكان كوكب آخر، مع علمه تماماً بان هؤلاء يوجدون، وهم بشر مناكه وأنهم من لحم ودم وليسوا

ونؤكد على أن المؤلف لديه دراية كبيرة بالتاريخ والجغرافيا رغم أنه يستخدم تلك المعرفة لإثراء وتوجيه أهدافه. وقد ذكرنا أنه يتتبع السنوات الأخيرة للغزو الإسلامي للأرض الأسبانية. ولا شك في أنه يعرف تماماً قصيدة «السيد» وقد قرأ أغاني وحكايات البطولة. وريما كنانت كثرة قراءة تلك المكانات تصعلنا نكتشف في المؤلف قدرة على تقييم كل ما يشخص مثاليات العصور الوسطي: الدفاع عن الإيمان، ونشر العقيدة، وحماية الشعب من الظلم، وقدعيم الصالح العام، والنضال ضد العنف والاستبداد، ودعم السلام، وكل تلك الفضائل التي تجتمع في النبالة، فالحقيقة والشجاعة والأذلاق والعذوبة هي كل فضائله.

صورة المسلم في حكايات الأطفـــال الأســـيـــانيـــة

وفي نفس الوقت فإن الديولوجية هذه المجموعة النبيلة متشرية بمثاليات الفروسية وايضاً بالاعتقاد الديني في خدمة هذه المثالية, فتلك الأمال المؤسوعة في إكمال وأجيات الأمالة تقود إلى فكرة استلهام السلام الغبلي، مؤسسة على موافقة الملوك، وغزو القس وطود الأثراك من أورويا (والعوب من اسبانيا).

كل نلك نجده في الشارس نجد عنصرا هاما ينتمي إلى القرون المصطى وذلك الحلم البطولي والحلم بالحب . والشكل العصميق للزهد والشكل القصمية الذات التي هي المثالية المناصة بالفارس، نجدها في اتصال عميق مع الإساس الفرامي لذلك النشاط الحسيسي ، وربما كاحساس وحيد للترجمة الاخلاقية كاحساس وحيد للترجمة الاخلاقية لحلم غير مكتمل ، فالحب يصععد للضاء متوجا بالرومانتيكة .

الفارس وسيدته البطل في سبيل الحب ، هنا هو السبب الرومانتيكي الأساسي والكامل الذي يبرز في كل الأجزاء ويعود للظهور من جديد . هو الترجمة المباشرة للحب المساس في المرفض الاخسالاقي الذاتي . النزوغ المناسلاةي الداتي . النزوغ المخسلاةي الداتي . النزوغ والتعرض للخطر وقديم قوة المعاناة والتعرض للخطر وقديم قوة المعاناة من الجل والتضحيد باللم ، كل ذلك من الجل سيدته . لكن حلم البطولة في سبيل الحب ينمو وينتظم ويمنع الصب حلم

الشاعر والرفض الوانا اكثر عمقا .
لذلك ، يضاف إلى السبب الأول حافز الخر: تحرير وإنقاذ المراة المؤلم بها من اكثر الأخطار المحدقة بها . أولا في البطل نفسه فو الذي يريد أن يماني من أجل سيبته ثم تأتى رغيبة في إنقاذ السيدة للرغوب فيها، أما تحرير الحبيبة فيهس السبب المراتئيكي الأول الجديد دائما. ليس الرومانتيكي الأول الجديد دائما. ليس يعبر بها والاعتيادية التي تقبل بها.

نتساط ونعتقد مدى صعوبة الشي السؤال: هل هي شخصية الذي يريد أن السؤال: هل هي شخصية الذي يريد أن الرجل من نفسه أم أنها إرادة التي تريده هكذا ؟ نعتقد أن الأكثر قبولا هي الأولى التي تعبر بشكل الخفافة التي تعبر بشكل فالموقعة التي تعبر بشكل فاروية التي تتضمنها عن حب المراة تقلل مختبئة كمسر وقيق وعميق . تقلل مختبئة المارس النبيل المقاتل الذي يتعنب من أجل محبوبيته هي أولا هيئة البحرة كما هو وكما يريد أن يريده منا المراة هي ما يريده منها الرجل .

لكن كل نلك يجنب عقول الصغار الذي يحبون تقليد فارسهم ولم يكن صعبا أن تراهم وهم يرتدون العباءة والقناع صثله ويصدرخون: إليهم، الكفرة بينما الصغيرات يتحمسن

وهن يرين وفاء الفارس لسيبدته والمصائب المتعددة التي يتخطاها من أجلها، تمامأ مثل انا ماريا، وهن يقلدن سلوكها ويتمعلمن أن يكن زوجات وأمهات طيبات، يتعلمن السلوك الذي ينتظره الرجل منهن. هؤلاء وأولئك يتحمسون وهم يقرءون الألف خطر وخطر التي يضرج منها الفارس سالمأ بفضل العقيدة والقيمة التي تمنحها إياه تلك المقيدة . وفي نفس الوقت يسترشدون برؤيته ضد العدو الشترك الذي هو السلم في هذه الحالة، الذي يعنى أنه خطر على العقيدة المسيمية، وخطر على الوطن والحكام الصسالحين. وكسان يعنى أيضا أنه خطر على الأخالق والعادات الضاضلة، لأنه يبرزهم كجبناء وخونة في حياة الفارس، بينما يفتقدون في حياتهم الاجتماعية العادات الصسنة والأضلاق. فهم يعشقون الخمر والنساء.

صحيح أنه يذكر الزواج، ولكن هذا الزواج كان متعدداً، ولم يكن يعتبر زواجاً صحيحاً فبالنسبة لهذه العقول الشابة فيان أولئك المسلمين كانوا ببساملة تجار نساء يشتروهن أو يسيعوهن ويسجنهن في غرف فأخرة، تسمى الحرملك، السلمون هم فاضرت نساء أواطفال، يستخدمون النساء للمتحة والأطفال كجنود في حروبهم ضد السيحين،

والصرملك بجذب عقول الأطفال بشدة، بنسائه الجميلات والعبيد الذين يمضعون اليحوم في الغناء والرقص الإمتاع سيدهم. والنساء يتنازعن فيما بينهن حول من تكون المفضلة. فالمحظمات بقفن على قمة سلم المعجبات ولكن هن الأجمل والأكثر قيسوة لأنهن كن بقظات يترصدن أي قادمة جديدة تنزع منهن مكانهن، ودائماً يكن الأكثر ذكاء وكل منهن بطريقتها الضاصة كن يؤثرن على قسرارات السلطان في فستسرات الخلوة، فقد كان يقص عليهن الهموم التي تشغله، لم تكن لديهن رحمة بالنساء الأشريات لأنهن يعرفن إن إعراض السلطان عنهن للحظات، لا يعنى فقط فقدهن للامتيازات بل إن صياتهن قد تتعرض للضطر، لأن الأخريات اللاتي عانين من قسوتها سينقلبن عليها عندما لا يجدنها في حــمـاية السلطان. ودائمــاً كن يستخدمن سلاح الأمومة ويحاولن أن يسمى السلطان أبناءهن كخليفة له ويذلك يحصلن على الحياة والمال، لكن مسكينات تلك اللاتي لا ينجبن أو اللاتي ينجبن فتيات فقط!!! والحرملك كان تحت حراسة بعض الشخصيات الغريبة تسمى «إينوكوس» . كلمة مأخوذة عن الكلمة الإغريقية، التي تعنى «حافظ على السرير» . كانوا هم

حبراس نسياء السلطان وحبتي لا

يسقطون في فغ الإغراء سواء هم او مم نه فقد كانوا مخصيين، وهذا كان النسبة للقراء الأطفال هو قمة ما السببة للقراء الأطفال هو قمة أطفالاً أو شباباً خطفوا من بلدان المسرى، ومن ممالك مسيحية في المسألك المستحدة في المسألك المستحدة في المسألك المستحدة في المسألك المتعربة الوصيدة في ان يغفد قدرته يتعرض له الرجاء: هو أن يغفد قدرته كرجل، وهذا كان يبعث في القراء غيظاً شديداً وهذا يجعلهم يشعرون غيظاً شديداً وهذا يجعلهم يشعرون من نفس العمل الذي يمارسونه.

وسكان الصرمك يجمعون عن طريق الشراء من أسواق العبيد، وهذه الروايات تذكر كتثيراً هذه الأسواق التي يعرض فيها عبيد السن، والقرقة، والجمعال... الغير على الجمهور بينما التجمهور يتأمل قوة العضلات، متانة التجمهور يتأمل قوة العضلات، متانة الأسنان، وجمال الجسد أو لعلف العلعة والنساء كن يعرضن دون عرب حتى يستطيع الجميع تأمل السيحيات الليض يحصلن على اعلى مفاتنهن وجما على اعلى مفاتنهن وجما على اعلى المسحوات الليض يحصلن على اعلى السعار بينهن يحمل على اعلى الاسعار بينهن يحمول غلى اعلى الاسعار بينهن يحمول غلى اعلى الاسعار بينهن يحمول على اعلى الاسعار بينهن يحمول المناسعات الاسعار بينهن يحمول المسار بينهن يحمول المسار بينهن يحمول المسار الاسعار بينهن يحمول المسار الاسعار بينهن يحمول المسار ال

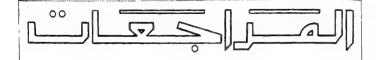
فإذا كان الأطفال يتجمسون يجدون أنفسهم في شخصية الفارس

وتابعيه، فإن الصغيرات يجسدن ال شخصية أنا ماريا، لانهن يعتبرن أن ذلك وأجبهن وأن ذلك هو ما ينتظر منهن لكتهن في أعماقهن يحسدن تلك النساء الأخريات اللاتي يحسن است. خدام السيوف والخناجس كالرجال ، ويمتماين الجياد القوية مثلهن ولا يبقين في البيرت في انتظار الحبوب .

الحظيمات المسلمات يجذبن الصغيرات بقوة ، فقد كن جميلات ، وتحييات ، وباسلات ، في ولاكيات ، وباسلات ، في استخدامهن للسم كما في استخدامهن للماتهن الجسدية المحسول على مما يردن ولم يكن لديهن أي ترد في سبيل الدفاع عما يعشن من أجله ، ومهما يكن فلديهن طريقتطهن سلطانهن وفرسانهن طريقتطهن الخاصة .

ويالنسبة للقارئات فيان تلك الشخصيات النبيلة والرحيمة بجدنها قديمة بعض الشيء رغم اعترافة ، ون نقل الكامل للأنوثة ، ون فيهن شيئا الكامل للأنوثة ، ون فيهن شيئا وظرفهن يسبيان السام ، ورغم كل نلك ، فإن القارئات الصغيرة ، ولا الخريات بكل عيوبهن الصغيرة ، لا التبار تبدل عيوبهن الصغيرة ، لنص المحمودات من لحم لانها تبدو شخصيات من لحم وبح . ■





\ا الشرق السوفييتي باعتباره مشكلة إستشراقية ف.ف. باؤمكين\س.
الباباريم . ت. انور محمد إبراميم. الله تعريب الطب، ابو شادى الروبى .
الإناباريم . ت. انور محمد إبراميم. الله تعريب الطب، ابو شادى الروبى .
الإناباتي صفية والدير. قراءة وتفسير ، وفا. إبراميم الله البيات الواقع والرمز في العالم الشمري لحسن طلب. عبد الرحمن ابو عوف . "ال ظلمرات لفوية في القصة النوبية، محمد محمود عبد الرازف . "الا تأمل في الشخصية الإدبية .
صافى باز حاظم . قال الواقع الشعبي في الفن المصري ، فاروق بسيونى .

يظل الشرق السوفيتى حتى بعد انهيار الاتصاد السوفيتى عالماً ثرياً للدراسات الفكرية والعلميية، وهذا محساولة ترصيد تحسولات هذا العسسساليم

قد . فد . ناۋەكىن / س . أ . بانارين ترجمة :

أنور محمد إبراهيم

استند المستشرقون الروس الاوائل وعلى رأسهم المختصون في اللقة والأدب على نوع معين من النصبوص وهي بالتحديد الأعمال الكبرى لآداب الشرق ، بلك الأعمال التي ركزت اهتمام البحث على الظواهر الثقافية بالدرجة الأولى وبلدراً ما ظلت عده الآثار المكتوبة ملكاً لشعب واحد وإن الارتكار على التصوص قد ساهم ف فهم الشرق باعتباره جماعاً للمضارات المحلية التي تميزت كل منها بوحدة ثقافية . ولم تكن لحدود الدول المعاصرة للمستشرقين الروس أي دور في تصوراتهم عندما شرعوا في تحديد موشعوع أيحاثهم. بعد عام ۱۹۱۷ حری تجزیی،

بقد عام ۱۹۱۷ جرى بجوييرة موضوع علم الاستثبراق فانقسم الاستثبراق السوفيتي إلى ثلاثة على الحياة اليهمية المعيزة — أهسيع من الضروري أن يكون ذلك الأمر مستوى الطريق التاريضي الخاس مستوى الطريق التاريضي الخاص الذي تم انجازة [هكذا كان التصرير موضعها لتاريخ الكان بكون ذلك الشائد إ فكان بجب أن يكون ذلك مخصوعا لتاريخ الاتحاد السوفيتي واخيراً الثقافة ، على أن الأمرام يقتصر

على مجرد تقسيم علم الاستثماق إلى « آنانيم ثلاثة »: الحياة والتاريخ والثقافة في الاتحاد السوفيتي وإنما جرى فرض حدود دولة الاتحاد السوفيتي قسراً باعتبارها احداثيا غير زماني بالعادل الأخير وهو الثقافة .

إن ما حدث من تجزييء للبناء الاستشراقي وفقأ لنظم ضعيفة تريط بين أجزاء التعليم وتنبيطه ويناء الساكن للجماهير والهجرة للعمل إلى جانب الظواهر والعمليات الأخرى ---التي لم تكن واضعة للعيان في أول الأمر --- قد وسعت من دائرة مصادر الإدراك التي يعول عليها ف فهم واقم الاستشراق الماصر وأعادت ترتبب بناء هذا الواقع . ولكن الذي حدث إبان هذه العملية أن المصبول على العلومات الصحيحة أصبح من القلة بمكان بدلا من الزيادة التي كانت متوقعة . إن مقالات العاحف وغطب رجال الحزب والدولة والنشرات الإحصائية الرسمية وغيرها لم تعد تكتب بلغة الثقافة وإنما بلغة أخرى هي لفة التعاوية الأيديولوجية . لقد جعلت هذه اللغة من الحياة مثالاً معيارياً لكنها سلبتها المضمون الواقعي. كان بمقدور الاستشراق الكلاسيكي أن يستوعب جزءاً ما من النصوص التي كتبت بهذه اللغة دون أن يفير من طبيعتها لكن السواد الأعظم من الناس اشبطر للتنازل عن هذه اللغة لرجال الاقتصاد والاجتماع والمختصين في تاريخ الاتحاد السوفيتي والإلحاد العلمي إلى آخره . لقد حاول كثير من الستشرقين با خلاص أن يطرحوا المقائق على أن الذى اعترض طريقهم بشدة كأن معرفتهم السطحية بلغبات الشرق وثقافاته إن لم يكن عدم معرفتهم بها



ستالين بريشة بيكاسق

1907

نهائيا ناهيك عن التربية والرقابة الحزبيتين.

لقد لعبت التصورات الأبديولوجية التي نشأت بعيد! عن العلم الدور الرئيسي في تمزق الاستشراق وفي اغتراب الختصين فيه عن الثقافة الأمر الذي كان لابد أن بنعكس حتما على عمل العلماء في مختلف التخصيصيات وقد حاول هؤلاء العلماء الخروج إلى مجال البحوث التاريخية الذي بدا لهم أرجب لكن هذا الخروج لم يكن سوي وهم ، قعندما شن سبتالان جريه شيد الكوزموب ولبيتانية انسطر علماء الاثنوجرافيا وتاريخ الاتحاد السوقيتي إلى اعادة كتابة الماضي وفق حلجات الحاضر. وقد قبل آنذاك الكثير عن المغزى التقدمي لاتحاد شعوب الشرق وروسيا وتم تفسير هذا الاتحاد في الواقع بوصفه إعدادأ مسبقا للشرق عتى يستطيم تمبور النظرية الماركسية المامعة وكذلك والاشتراكية الحقيقية ي .

لم يتمكن ممثلو علم اللغة والأدب الكلاسيكي هم أيضًا من الاغتفاء في أعماق الزمن فقد تعين عليهم عند دراسة آداب الشرق أن بيعثوا فيه عن أي شيء ينبيء بمستقبل تتغير فيه شعبوب الشرق في إطار الاتصاد السوفيتي . وحيث أن تطبل الآثار الأدبية نفسها لم يعط مثل هذه الأدلة المقنعة فقد لجاوا إلى استخدام المطيات الفامسة بمعل المسلاد والأماكن التي عاش فيها هذا الكاتب أو ذاك ويفضلهم تم تسجيل كل تفاصيل الثقافات الضامية بالجمهوريات السوفيتية مستقبلاً ، ثلك الثقافات التى أبدعت باللغات العربية والقارسية ، وكانت المصلة في النهاية

أن الجزء الاكبر والاقضل من التراث الثقافي فيما قبل الاتحاد السوفيتي لهذه الشعوب التي كانت تضمها قبل ذلك حضارة واحدة والتي فرقتها في القرن العشرين الحدوب السوفيتية السحرية قد ضم بحرم لبدخل ضمن عدود الاتحاد السوفيتي القادم . وقد جرى ذلك كله لا بتأثير الإحساس الشرعي الاقربايجانيين والطاجيك الشرعي الاقربايجانيين والطاجيك والشعوب الأخرى باللغو لتنمائهم إلى جرى بهدف وضعهم في مواجهة هذه الثقافة القديمة ومواجهة هذه الثقافة التديمة ومواجهة هذه الثقافة التحديمة ومواجهة التحديمة ومواجهة هذه الثقافة التحديمة ومواجهة ومديمة ومواجهة هذه الثقافة التحديمة ومواجهة ومديمة ومد

ومراجهة من يرامس تقاليدها في الشرق غير السرفيتي وسعياً وراء ترجيه فكرة اصطفاء لا اررسيا وحدها وإنما للإمبراطورية باكملها فإن هذه المراجهة ورضت هذه المهمة على الشعب الروسي وعلى « إخوته الصفار ».

في الستينيات والسبعينيات نما

الاتجاه البحثى الجديد ف البناء

الاستشراقي — الدراسات السونيتية و العالم الثالث ع ، جنبا إلى جنب مع الاقسام الكلاسيكية الاخرى . بكزت الفرى العلمية الضمضة قواها لدراسة الرضع السياسي المعاصر وعمليات التصديت الإجتماعي والتطور الاقتصادي في دول الشرق النامية لكن الاقتصادي في دول الشرق النامية لكن تتما لهم إمكانات جمع المطهمات الاولية بطريقتهم كما لم تجر إلية بحوث بعريقتهم كما لم تجر إلية بحوث الاتحاد السونيتي بالإضافة إلى أن العلماء السونيتي لم يكينوا يشاركين في السونيتي لم يكينوا يشاركين في الماركين في السونيت لم يكينوا يشاركين في الماركين في السونيت لم يكينوا يشاركين و

المشروعات الدولية . بذلك لم يبق إلا الاكتفاء بالمعلومات الشحيحة ونتائج

الاحصاءات والبحوث الاجنبية وخاصة

المراجع العلمية الغربية في واقع الأمر

فقد اعتمد العلماء السوفيت من جديد على نصوص الثقافة الغربية فقط لا الثقافة الشرقية .

وبالإضافة إلى ذلك فإن «دراسات العالم الثالث » الخاصة بنا كانت محدودة بأطر « الدوجمات الماركسية » ووقعت في شبه عزلة عن الطم العللي . إن المحاولات التي شابها الخوف لعدد من الملماء السوفيت والرامية تتاصيل بعض من الأفكار والمقولات الأجنبية الشاملة ذات القية المؤيدة لم تستطح أن تبتعد بعلم القية الماصر عن دائرة الاستشهادات المقاسدة والصيغ الاستشهادات المقاسدة والصيغ

ومم ذلك فإن إشكائية البحوث الاستشراقية قد اتسعت، فمم السيطرة الموجودة للنظرية التوليدية والطرق الموضوعية اتخذت الخطوات الأولى نمو دراسة الإنسان في الشرق وأصبح موضوع الدراسة مرة أخرى هو المصائص الجوهرية المتلف حضارات الشرق ، وانتشر على نطاق وأسع مفهوم صعوية الواقع الشرقي وعدم خضوعه للنماذج الأوروبية أو الأتماط الأيديواوجية واغيرا ظهرت المفاهيم التى فسرت تجربة الدارس العلمية الأجنبية على نحق إبداعي ، عل أن البحث العلمي كاد أن يتوقف عند تخرم المضارة الاشتراكية . هكذا لم ييق سوي قدر قليل ، وإن كان مجزءاً ، من إمكانية الراقبة الماشرة لواقم الحياة دون أن يعوقها النص القادم من ثقافة أجنبية . لقد أعاق سعى كل مدرسة مكونة من علماء قومية من القوميات فرش احتكارها لدراسة «جمهوريتها» أعلق الادراك الموضوعي لواقم الشرق السوفيتي . ري على ذلك أن هذا السعى قد اشتد أواره

الشرق السوڤييتى باعتباره مشڪلة استشراقية

ن تك الفترة التي ساد فيها اللفط حول مجتمع تاريخي، جديد هو « الشعب السوفيتي » · ·

لقد اختار أيديوارجيي موسكو — الاتجاه نحو تغريب د الامم الاشتراكية » للشرق عن حضارات المنطق من حصارات المضارات فوراً لعدد من المعايد . إن المضارات فوراً لعدد من المعايد . إن الشاعد التام للشعوب عن ماضيها هو الشريد ، إلاساسي لحلق د إنسان الشريد ، وتسانية على شعوب الشرق السوليتي تحققت هذه المقبة باعتبارها الشعوب للشرق الاساسي لعزل هذه المشعوب الشعوب الشرق الاساسي لعزل هذه المشعوب الشروني الاساسي لعزل هذه الشعوب داخل القراع التاريخي .

لقد تم اجتثاث صفحات من الماضي من جديد من جديد من جديد الورق محسوح تعاد عليه من جديد كتبات دعائية مشروة وثاثا تم إضافة فعلاً بحيث تتمول إلى قائمة المكثر المداعية ، الخنية أن غالبية والمداعية ، الخنية أن غالبية ولا كان حتى في هذه الاحوال التي كانت تبدو على وجوب الدين حقوبا سمات تبدو على وجوب الذين حقوبا سمات يعرضان باعتبارهما قد تحققا في عالم يعرضان باعتبارهما قد تحققا في عالم إثني مفلق وإنما في فضاء الحضارات الحضارات المنابرة المؤرميوليتانية للقنيمة .

على أن العيث بالتاريخ في نهاية الأمر لم يعد تحت سبطرة الذين بدايه . لقد أدى إلى ظهود وهم أن المجهوريات يعشلة الملقى الذي يتشفىء ، بل وأصبح هذا الماضي يقف على التقيض تماماً من الماشم الذي ضاع فيه الوعى القومى على نحو مؤلم على يد النصير المتسامح د الأخ

إن النغمة التي كنا نقابلها الحيانا ، نفمة تفوق روسيا على الشرق كانت متزنة قبل الثورة على مستوى الصفوة -- في قدرتها على الدخول في عالم ثقافات الشرق، رعلى مستوى الشعب البسيط -- أن قدرته على العيش في سلام جنبا إلى جنب مع الأخرين يأخذ من عاداتهم ويأخذون من عاداته على مدى عقود د صداقة الشعب ، كان لانهيار الثقافة الخاصة بالروس اثر على قدرتنا لا على الفهم بل على مجرد ملاحظة معايير الثقافة نفسها . أن الأربعينيات والخمسينيات حيث كان البؤس يعم البلاد بعد الحرب وكذلك كيت الأقكار العرة من جانب موسكو ترددت تأكيدات ملحة توحى بأن كل شيء على الأرض سواء في الماضى أو الحاضر كما أو كأن من منجزات العبقرية الروسية . كان قد مضي عقد ونصف أو عقدان على وجود الجمهوريات وأصبح تعويضها عن الماضر الفاضية منه يتم بالأحاديث الشابهة عن عظمة ماضيها .

إن مضاعة الاساطح ألهدئة هي العلامة الاكبدة على سقوط الوعي في العرف سيئة . وستى يتم الدفاح عن الهوية سارع الوعي بمخول قولعة المكن أن يكون هذا الامر طيداً لقوسية ولكننا سننظر إله عن وجهة المكن أن يكون هذا الامر طيداً لقوسية المكننا سننظر إله عن وجهة التقوق على المثقفين ، علينا هذا أن التوقع على المثقفين ، علينا هذا أن الإبداع المثقاف أن يكون ينس سوء الإبداع المثقاف أن يكون ينس سوء الطروف السيئة التي ينبغي الوقوف قوميا قد حجب السعى نحو المشقية .

السونيتي نبقدر مائل المظر هنا سارياً على موضوعات البحث التي تثير قلق المركز - إضافة إلى أن السلطات في الجمهوريات وهي تسع على هدي مصالحها العملية وتحيزها العقائدي وضعت من نفسها حدوداً أخرى على البحث -- بقدر ما كانت المصلة النهائية تزييفاً مستمراً للواقع . ولهذا - بالطبع - كان من غير السموح به لأي نظرة من الخارج أن تقوم بمفردها باكتشاف الاتجاهات الحقيقية لتطور الجمهوريات . على أنه وعلى الرغم من الرقابة المزدوجة والمتمية الإقليمية للمدارس العلمية المطية في دولة شمولية فإن المُثقفين الماملين في مجال العلم في الشرق السوفيتي الذين أصبح طريق الإبداع أمامهم يزداد صعوبة أكثرمن صعوبته امام علماء موسكو ولينتجواد ، اخذوا على أية حال في جمع مواد جديدة ودراستها وكثيرا ماسعوا للنفاذ إلى المقيقة . يمكن القول أن سنوات السلطة

السوفيتية كانت زمناً للجربيب العلم الشامل فيسفى الدارسين انقلق على دراسة انقاليد الكلاسيكية ريمضهم نصب فيحث إلى الهجرة إلى موضوعات تضرج عن صدود الاتحاد السوفيتي وقد ساعدت نزعة الهروب ساعدي وقد رفيعة واستيمان السوفيتي مستويات رفيعة واستيماب مجالات جديدة لم يطرقها السابقون، وكالحق جديدة لم قملن بداية البريسترويكا انطفا بريق هذه الإنجازات بسرعة المنفا بريق

إن النظرة السطحية لمشهد الشرق السوفيتي في عصر البريسترويكا لا توجي بالتفاؤل هنا - خلافاً لاي مكان آخر في الاتحاد السوفيتي --- تتمتع الإبنية السلطوية القديمة والتدرج الغابر للأرضاع الاجتماعية بالقوق والمتمة. هنا— عسل ما يبدر — الأمور أبعد ما تكون عن اقتصاد السوق وبولة القانون والمجتمد المدنى واستقلال القرد. هنا يوجد تراكم في معدلات زيادة السكان رويزداد الإعنات المالية للمركز وتظهر المركات على والأحزاب ذات التوجهات القرمية والأحزاب ذات التوجهات القرمية والأحراية وتشتمل المراعات العرقية التي كثيراً ما تاشذ إشكالا متطرفة

عل أن التطيل التأتي يسمح بطرح تشخيص أقل كأبة نفى الشرق السوفيتي تتزايد عمليات مشجعة وإن كانت تتم حقيقة ببطه ومنعبوية فالسلطات أن الجمهوريات كما هو واضم تقوم بتغيير تراث الشمولية استناداً إلى تجارب الشرق غير الروسي حيث نماذج لسلطة اكثر مرونة ويبحث المثقفون عن تلك الاشكال التي يمكنهم أن يصبوا نيها الوعي القومي الناهش . إن مجال البحث هنا عريش للغاية وفيه يتسم المكان لفكرة التقارب مم شعوب ليس لديها سمات حضارية مشتركة . إن سلوك الجماهير يتسم بالازدواجية فتارة تجدها تعطل الافكار التي لا تقبلها وذلك باتفاذ مواقف سلبية تجاهها وتارة تحدها احبانا تنفجر تلقائياً أو بتأثير قسل استفزازي . من ذلك نكتشف كيف أن لدى الجماهير ميلادا كبيرا نمو الأهداف الجامعة وكيف أن لديها كذلك القدرة الأكيدة على التنظيم الذاتى والتصور العقلاني الصالحها. كل هذا يقدم لنا كيف بدأ تجاوز شعوب الشرق السوةيتي للاغتراب للزدوج ---من الإبداع التاريخي المستقل في

الحاضر ومن التراث الثقافي الذي تراكم في مجرى حضاري واحد في الماضي.

إن الشرق السوابيتي لد عادت له حقوقه في الاستشراق ومن ثم فهناك ضرورة لحل العديد من القضايا ومن بينها تحديد موضوعات البحث بدقة . على أن غياب الحدود الفاصلة بين مجالات الثقافة لا يجب بأي حال من الأحوال أن يقلل من مغزى أي من هذه المجالات . وفي الشرق غير السوفيتي توجد هناك العديد من المجالات الواقعة على الحدود بين مجالين والتي تقترب جدا من الثقافة الأوروبية ، بالطبع نظل السؤال قائماً بشأن بأي قدر يمكن لشعوب وثقافات الجزء الأوروبي من روسيا أن تكون موضوعاً ليحوث الاستشراق بما في ذقك شعبي تتارستان ويشكيها . زد على ذلك ان انبعاث الوعى الذاتي القومي والسعي « للعودة إلى المنابع » والبعث الديني كلها أمور تعمل لصالح الاستشراق أما تلك الأشكال الجديدة من أشكال تفاعل الثقافات والتى لوحظت لدينا اليوم فإنها تتطلب طريقة متحضرة لدراستها باعتبارها ظاهرة وخبرة اكتسبها علم الاستشراق. في الوقت نفسه فإن أصالة كل شعب يعيش فوق أراضي الاتحاد السوفيتي ومن بينها تلك الشعوب التي تضم بين جنباتها سمات الأوروبيين وسكان الشرق تدفعنا لدراسة مشكلات الرحلة الراهشة وتطورها دراسة مقارنة : إن القارنة مع المشكلات المشابهة لحياة شعوب الشرق غير السوفيتي يمكن أن تكون مثمرة وتساعد في فهم عدد كبير من الظواهر المقدة . ومن أجل هذا التارف بالتحديد تم ف معهد الاستشراق التابع لأكاديمية العلوم بالاتحاد السوفيتي

الشرق السوڤييتي باعتباره مشكاة استشراقية

إنشاء مجموعة تضم علماء من مختلف الانسام هدفها الدراسة المقارضة المترفيتي وقد السرفيتي وقد المترفيتي وقد المترفيت المجموعة عملها على نحو فعال المجموعة عملها على نحو فعال المجموعة تعدل المخصائيون المتحاونون معها . وعلى عدى عام — من أبريل ١٩٩٠ إلى ماير 1٩٩١ إلى ماير المترات المجموعة عدداً من المتابع وتم تحديد التجاهات البحث:

- (۱) الانتظام في عمل ، مستوى الميشة وبيئة السكن
- (ب) التنظيم الاجتماعي للمجتمع
- (ج) دور الإسلام في الحياة الاجتماعية السياسية
 (د) العمليات الإثنوسياسية.

وضع أيضا برنامج للبعوث المقارنة وخطة مستقبلية لإصدار مجموعية مقالات وقد تم إعداد المجموعة الاولى من هذه المقالات وقد روعي أن تكون على نمو يستعرض بشكل تنبؤى المجال الواسع للمشكلات بالإضافة إلى أن هذه المشكلات تتم دراستها سواء بالمقارنة بتجربة « الشرقين » أو على نحو مستقل يكتفي بدراسة مواد الشرق السوفيتي بأسره أو طادجيكستان بمقردها . وقد بدأت المجموعة العمل في إعداد مجلد أخر يتعرض لشكلات: « العرقية والدين والسياسة في الشرق » كما تقوم بتنظيم مؤتمر علمى تطبيعى باسم والمسالح العرقية الإقليمية والقومية العامة في الاتحاد السوفيتي : التفاعل والتناقضات ومشكلات الواصة ، تعمل وتتعاون مم هذه الجموعة العلماء والمؤسسات العلمية أل كل من موسكو ولينتجراد وطشقند وألما -- اطا وإبركوتسك واولان أودى

إلى جانب عدد من التخصصين الأجانب في الشرق السونيتي .

في شهور مايو من العام المالي جرت في اجتماع مكتب قسم مشكلات الاقتصاد العالمي والملاقات الدواية التابع لاكاديمية العلوم بالاتصاد الشرق السوفيتي من معهد الاستشراق الشرق السوفيتي في معهد الاستشراق التابع لاكاديمية العلوم بالاتصاد المسوفيتي، ويتيجة لتبادل الاراء تم الترميل إلى اجراءات محددة موجهة إلى تنفيط البحوث في هذا المجال من مجالات عام الاستشراق.

تجدر الاشارة هذا إلى أن القصيل المسطنع بين الشرق السوفيتي والشرق الأجنبي [غير السوليتي] وكذلك إبعاد شعوب الشرق السوفيتي عن تراثها أمور تعوق استيعاب علم الاستشراق وكذلك موضوعيات التسلسل التقليدي . إن الاستثناء القعل من دائرة مصادر الأثار الثقافية الهامة [خاصة تلك الآثار التي كتبت باللفات المطية بالأعرف العربية] أفقدتنا إمكانية دراسية التراث التاريخي لشعوب الشرق السوفيتي برجه خاص فضلا عن أنه وضم العراقيل أمام دراسة الشكالات الإساسية للثقافات الشرقبة في الوقت الذي كان من المكن أن تكون فيه هذه المسادر ذات فائدة كبيرة . يكفى أن نذكر بصورة عملية الأهمال المجهولة لكثير من السنظرةين مثل أعمال الفكر التترى مرجيني [مرغني].

من الستبعد ألا يكون الجميع على علم بأن المراكز العلمية في الغرب وعلى راسها المراكز العلمية في الولايات المتحدة تولى في الوقت الحاضر اهتماماً

بالفأ بدراسة الشرق السوفيتي اكثر مما يحدث في موسكو ولينتجراد وغيرها من المراكز العلمية في روسيا [ونمن نحنى هنا ليس فقط البصوث الاستشراقية وإنما كل ما يجري في معاهد اكاديمية العلوم في الاتخاد السوفيتي في المركز]. وتكتسب الأبحاث الخاصة بأسيا الوسطى في الولايات المتعدة الأمريكية اليوم أولوية خاصة الأمر الذي يمكن تنسيره بالطبع ف المقام الأولى وفقاً لـالاعتبارات السياسية وأيضا لأن دراسة مشكلات هذه النطقة لم تكن مطروعة في الولايات المتحدة في الماشي بصورة عملية . وها قد بدأ تبادل النميرة العلمية يؤتى ثماره الأولى [خذ مثلا المؤتمار الذي شبم علماء معهد الاستشراق التابع لأكاديمية العلوم السوفيتية والعلماء الامريكيين وذلك ق " كل من دارتمون وواشنطن في ابريل من ala 1991].

من الأمور الموقة جزئياً لتطور التعاون بل وللبحث الفعال للموضوعات التعاون بل وللبحث الفعال للموضوعات المقلق عليها في المقلق عليها في الفرب والتي أثبتت نجاحها ما تزال غير مستكملة لدينا . غذ على وجه التحديد ، غلك المقولة قبامة التي تستخدم على نطاق واسع في الأعمال الطمية الغربية المفاصمة بالشرق السوفيتي والإجنبي وهي مقولة الهوية . منذ بدأ الاستشراق السوفيتي والإجنبي وهي مقولة في المستيمات الوسات الجديدة الحرية المجاونة في مجال المرز نجاحاً كبيراً وضاصة في مجال الشرق السوفيتي .

إن أي نظرة وأو كانت سطمية للواقع الماصر للشرق السونيتي كافية لكي ينتابنا الشك ف شرعية تطور بناء

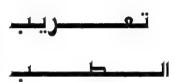
الاستشراق (الاتماد السوفيتي (مختلف الاتجاهات ويمختلف النظم. لقد انطلق كتاب المقالات الواردة في هذا العدد من اقتناع مشترك مفاده أن زمن الهروب العلمي والتشتت قد ولي. يداهة فإن من الضروري في المقام الأولى أن نبعد عن العلم المقبقة -- الرمز ، علامة الاغتراب، اللعنة التي حلت بعدد من أحيال الستشرقين ، إحداثي المدود القدس . عندئذ فلط بمكن أن نصل إلى حل لأهم قضايا الاستشراق الوطني ، ولكي يتحقق ذلك فإن المؤسسات العلمية المركزية بجب أن توحد جهودها مع جهود نظعاتها في الجمهوريات وأن يتم الجمع بين الشعور القومى وغيرة الدارس العلمية السوفيتية والمرفة العلمية العالمية . إن

هيبة الاستشراق السوفيتي الكلاسيكي تكمن في الثقافة الرفيعة عند العمل بالنص والامتلاك القائق للغات الشرقية والحساب الدائم وفقأ لقانون موجد للثقافات في اطار حضارة واحدة وكلها أمور بيوب أن تكون مقروسة في قلب كل الختصين في العلوم الماسرة وهؤلاء عليهم استبعاب أعمال الاستشراق الكلاسبكية إلى جانب المضوعات والمناهج والمسادر غبر التقليدية بالنسبة لهم والتعرف التام على متغيرات الشرق المعاصر وهي أمور شرورية للفاية من أجل فهم أقضل لإمكانات التطور التي ظأت مختفية داخل ثقافات الشرق منذ لحظة تكوينها . يجب أيضا تجربة الإعداد النظرى

والمختصين في دراسات المالم الثالث ، على مناطق الشرق السوفيتي فسوف يعطى هذا العمل التجرية التفسير العلمي لها . وأشرا فان إدخال الشرق السوفيتي من جديد في مجال البحوث الاستشراقية بتطلب إقامة قاعدة للمصادر عن طريق الملاحظة المباشرة . عندئذ فقط سوف نصل إلى فهم متعدد الجوائب اكثر عمقا لما يحدث في الشرق السوفيتي وسوف يتسنى لنا أن نضم وحدته المقيقية مع الحضارات الشرقية التي تمت له يصلة القربي في مبياغة علمية ، كما أننا سنكفل تكاملًا حديداً لبناء الاستشراق الذي لم بعدث له انهبار إطلاقأ تحت شبقط الظروف السياسية ومطالب النمق.≡



ثم محاولات عديدة قامت منذ محمد على حسقى الآن مروراً بالضديو إسسماعيل وسعد زغلول لتغريب الطب وهنا محصاولة لرصد هذه الحسالة التى ظهسرت واخست فت عددة مسرات



أبو شادي الروبي

الله العربي بثلاثة المبين بثلاثة المربي بثلاثة الطب المدينة المبينة الطب التأليقة المبينة المبينة المبينة المبينة على المبينة على المبينة المبينة على المبينة المبينة على المبينة الم

: 44

المصر العباس ، خاصة أيام المنصبور والرشيد والمأمون (القرن التاسم الميلادي) ، حيث انشيء و بيت المكمة ، وجُمع فيه التراجمة لنقل العلوم من ثفات البوبتان والسريان والفرس . كانت هناك طبعاً محاولات سابقة لنقل العلوم البونانية واكتسابها ، منها مثلا مدرسة الاسكندرية بعد فتح مصر على يدى عمرو بن العامل ، وكان ديميي التموي ، اشهر د الإسكندرانيين ، نقلا وتصنيفا . وفي العصر الأموى اشتهر من الأطباء و ابن ماسرجویه » ، وكان سريانيا يهودى الذهب، أمره عسر بن عبد العزيز بترجمة كتاب د أهرن القس ۽ أن الطب ، وكان من أفضل الكنانيش. وكانت مدينة د حران ۽ في شمال العراق مركزاً من مراكز الثقافة اليرنانية عتى سميت هيلينوبواس «Hellenopolis» ، أهلها من الصابئة ، وكثر فيهم القلاسفة والمفكرون والمترجمون أمثال وثابت ابن

قرة » و « البتانى » القلكى . أما مدرسة « جنديشابور» (حورت بالمربية إلى جنديشابور) أن قارس قلا لجا إليها البيان فرارا من حكامهم ، منظل الكثير من كتبهم إلى الشارسيانة ، واشيء بالبلدة بيمارستان علمائية المرضى وتطهم صناعة الطب نالت شهرية عظيمة ، لكانت اشهرية المستورع » التن الشهرية المستورع » التن المستورت عاماً تعاشي استمرت عاماً تعاشي طيها سنة اجبال .

انتقل آل بختيشوع إلى بغداد فعالجوا كيرامهم وعلّموا الطب وصنفوا فيه .

واحد من هؤلاء هو د جورجيس ابن بختيشوم: الذي نقل كتباً طبية من اللغة البيانية إلى العربية ، أما « عبد الله من المقفى، فنقل كتماً في المنطق والطب كان القرس قد نقلوها من اليونانية ، وه يحيى بن البطريق ، نقل أيضا كتبأ كثبرة لأبقراط وجالينوس أمره المنصبور بنقلها . وفي أيام الرشيد أمر طبيبه ۽ بهجنا بن ماسويه ۽ ، وکان طبيبا سريانياً نسطوري الذهب من جنديشابور ، أمره بترجمة الكتب اليونانية التي تحصل عليها في حروبه بانقره وعمورية وغيرهما من بالد الروم . أما في خلافة المأمون فقد قام « أسطا بن لوقا البعليكي ، بنقل كتب كثيرة من البونانية إلى العربية أحصاها أبن النديم بخمسة وثلاثان كتابا ، وكان قسطا بن لوقا طبيبا حاذقاً من نصاري الشام ، ربعل إلى بلاد الروم في طلب العلم وكان عائلاً باللغات اليونانية والسريانية والعربية.

إلا أن شيخ تراجمة العصر العباسي كان بلا مراء دحنين بن إسحق العبادي Johannitius العبادي



٨٧٣ م) . كان حتين تصرائباً من إيل الحرة ، انتقل إلى بغداد وتتلمذ عل بهمنا بن ماسویه زمناً ، ثم رحل ال بالاد الروم وأقام سنتين في بيزنطة تعلم فيهمااللغة اليوبانية وأدبها وكان يطفظ إليادة هوميروس ، ثم يمم شطر البصرة وازم الخليل بن أحمد حتى برم في اللسان العربيء وأصبح أعلم أهل زمانه باليونانية والسريانية والفارسية فضلا عن العربية » . ترجم حنين إلى العربية سبعة من كتب ابقراط ، وترجم إلى السريانية من كتب جالبنوس خمسة وتسعين ، ترجم منها إلى العربية تسعة وثلاثين ، وراجع وأصلع ما ترجمه تلاميذه وهي سنة إلى السريانية ونحوا من سبعين إلى العربية ، كما راجم وأصلح معظم الخمسين كتابا التي كان قد ترجمها إلى السريانية من سَبَقه من الأطباء المتقدمين، ونقل أيضا ثلاثة من كتب أوريياسيوس بالإضافة إلى مانقله من كتب الفلسفة وغيرها لأقلاطون وأرسطى، أما مؤلفيات الغامية فقد بلغت نحو ثلاثين كتابا ررسالة ، أشهرها كتباب والعشر مقالات في المبن ، الذي يعتبر أقدم ما ألف في أمراض العبن بطريقة علمية منظمة ، وقد نشره وشرهه وترجمه الستشرق المعروف وماكس ما يرهوف ۽ ، ولحدين أيضا كتاب دالمحضل في الطبري، وكتماب د الأغذية ، ورسالة دقول ف معقط الأسنان واستعبلاههاي، وغرها كثير. وف رأى المؤرخ الفرنسي ليكرك « أن حنين من أشد رجال التاريخ ذكاء وأحسنهم خلقاء ، وريما كان أقوى شغصية انجبها القرن الثالث للهجرة و .

كأن حدين يترجم من اليونانية إلى

الأعسم ع بترجمتها إلى العربية تحت إشرافه ، كما كان حنن شرجم أحداثا من البونانية إلى العربية رأسا . وكانت المشكلة الرئيسية لكل المترجمين وعلى رأسهم حشين ومدرسته ، تقلل المنظلدات العلمية والطبية من اليونانية والسريانية والفارسية إلى العربية ، واستصداث معجم من مقردات العلم والتقنية . عند ثذاجاتوا تارة إلى الترجمة المباشرة إلى العربية ، وما أكثر مقرداتها ، متى تطابقت معانى الألفاظ والمسطلحات ؛ وتارة إلى الاشتقاق ، وما أطوع صيفها للدلالة على اشتعاف اشتعاف هذه الألفاظ: حتى ليقال إن عبد الأفعال في اللغة العربية ٥٦٢٠ قعلا ، كما أورده أبو بكر الزبيدي في د مختصر العين ۽ وإن عدد الألفاظ التي يمكن اشتقاقها منها يتجاوز للليون وريم الليون طبقا للإحصاء الذي أجرى في دائرة الماجم أن مكتبة لبنان ، وأعل صبيغة « فعال » للدلالة على المرش خير مثال لذلك ، كالمنداح والزكام والسعال والقواق

الطنب

السريانية ويقوم ابنه «إسحق ابن

حنبن ۽ وابن آخته دحيش ابن

، diagnosis بالمنطلح diagnosis وتقدمة المعرفة المعطلح prognosis، وبدأ وبدأ الفيل لمس elephantiasis والمنطقبة والمنطقبة من الاشعوب الأشرى الانتباس من لفات الشعوب الأشرى فالعربية مثبتة بالمعرب والدخيل المناصر البسيطة والرسام هو روم الدماغ من حمى ولجرا أشيراً إلى التعريب متى اعيتهم ولجرا أشيراً إلى التعريب متى اعيتهم المعنى في المناسم المعنى في المناسم المعنى في المناسم المعنى في المناسة المعنى في المناسة المعنى في المناسة المعنى في المناسة المعنى المناسة المن

والدوار والزمار والرعاف والنفاخ

لجثوا أبضا إلى المجلز والتشبيه

وعشرات غيرها.

phrenitis هي ليثارغوس و Iethargy هي مفرانيطس و melancholy هي ملنخوايا ، وإنس على ذلك الكثير من السماء الأدوية نباتاً وحيواناً ، وكثير منها لم يعرفها العرب ولم يروفا .

فائما : عصر معمد على وخلقائه ، عاتب الحملة الفرنسية على مصر (القرن التاسم عشر) وإيقاد البعوثين إلى أورويساهم مدرسة دكلوت بك ، التي عكفت على الطب القرشي ترجمة وبْالْعَفِّأَ ، أسببت مدرينة الطب الممرية في أبو زميل سنة ١٨٢٧ . وكان أنطوان كلوب أول ناظر للمدرسة ، وكانت الكتب المدرسية كلها فرنسية، والأساتذة أكثرهم فرنسيين، وكانت الشكلة الأولى هي الترجعة إلى العربية . لم يجدوا مصريا يتقن لفة أوروبية إلا السبيد عنصوري، وهو سورى يعرف الإيطالية فقط ، فترجموا له الكتب القرنسية إلى الإيطالية أولا ، ثم قام هو بترجمتها من الإيطالية إلى عربيته الركيكة ، وكلف عالم من الأزهر هو الشيخ محمد الهواري، يعاونه آخرون منهم رفاعة الطهطاوى بتهذيبها وسنقلها . وكان عدد الكتب المترجمة ٥٢ كتابا . أما الدفعة الأولى من تلاميذ المدرسة الجديدة فقد اختيروا من بين طلبة الأزهر، وكان الأساتذة يلقون المعاضرات بالفرنسية ويقوم مترجمون بنقلها . إلا أن كلوت سرعان ما أحس بالحاجة إلى مزيد من المسادر والمراجع المتطورة لتعليم طلابه ، وخاف أن تنقطم الصلة بينهم وبين الطب العالى فأمر بتعليم الطلاب اللغة الفرنسية إجباريا وكلفه بذلك مسيو أوتشار Ucelli،

في سنة ١٨٣٢ ثارت فتنة اكاديمية عندما أشاع أحد أعداء كلوبت القرنسيين (دكتور و هامي، عميد كلية الطب البيطري في باريس } أن كلوت يهرب أسئلة الامتحان لطبة مدرسته الحديدة قبل الامتحان ، فرد كلوت على ذلك بأن أوقد إلى باريس مجموعة من ۱۲ خریجاً من مدرسته، معممین مقفطتين ، حيث امتحنهم نخبة من أبرن علماء فرنسا ، وكانت أسئلة الأساتذة وإجابات الطلبة كلها باللغة الفرنسية ، وانتهت المواجهة بخطبة عصماء ألقاها الطبيب الأشهر و دويبتران ۽ هذا فيها كلوبت ومدرسته وتلاميذه بالستوى الرفيع الذي حققوه ، ويقى طلاب هذه البعثة في فرنسا لاستكمال دراساتهم حتى يعودوا إلى وطنهم ويعملوا بالتدريس ، وكان رأى كلبت أن يقوم هؤلاء بترجمة الكتب الأجنبية إلى العربية وإلقاء المعاضرات بالعربية لأن التعلم بلغة أجنبية (على حد قوله) لا تحصل منه الفائدة المنشودة ، كما لاينتج عنه توطين العلم أو تعميم نفعه ، . قام إذن الأساتلة المريون الرواد بترجعة معجم فرنسي في المسطلحات إلى العربية ، يعارنهم عدد من المسمعين المتعمقين في العربية ، واستفرجوا من والقاموس المبطء كل ما يدل فيه على مرض أو نبات أو حيوان أو معدن ، وأدخلوا من ذلك طائفة من المسطلحات الأجنبية في المعجم، وكلف من بين المسمعين محمد بن عمر التونسي باستشراج ما في كتـاب والقانـون، لابن سينا و وتلذَّكرة و داود الأنطاكي من التعريفات وضم ذلك إلى المعجم.

بعد عشر سنوات من إنشائها ، نقلت مدرسة الطب المصرية إلى قصر

المينى واصبح عدد طلابها - ٥٠٠ ولى السنة التالية انشئت مدرمة للقابلات تحت إشراف قرتبى . ولى عهد محمد على بلغ عدد خريجى مدرسة الطب - ١٥٠ طبيب . أما الكتب الطبية المترجمة إلى العربية فقد بلفت ٦٦ كتابا ، طبعت بمطبعة برلاق بمعدل الفد نسخة من كل كتاب ، وأرسل الكثير منها إلى اسطنيهل والجواثر وقونس مراكض وسوريا وفارس.

بعد وفاة مصد على وتولى عباس اصبيت الدرسة الطبية بتكسة ، فقد حارل عباس أن يهدم كل ما هو فرنسي بناء على نصيصة قنصل إنجلترا . واستقال كلوت سنة ١٨٤٨ ، ومرت المدرسة تحت إدارة المانية ، ثم أخرى إيطالية ، وتدهورت فاظفها سعيد عندما تولى المحكم ، ثم أعادها يحاول إصلاحها ، وبدأ يوفد البعثات إلى إصلاحها ، وبدأ يوفد البعثات إلى

وفي عهد إسماعيل علد للمدرسة معدداً ، فتولى رئاستها الدكتور محدد على البقل (باشا) من ١٩٨٣ -- المربية ، وأصبح التعليم كله بالعربية ، والاستخدة عدد اواحداً كلهمهمسريين وانشئت مجلة طبية شهرية هى اول مجلة بولاق الأميرية ، سموها بمطبعة بولاق الأميرية ، سموها ، د الميسوب » أي ملكة انتطا ، وكان شمارها : د يضرج من بطونها شراب مضتفا الرانة في شفاء للناس ، م

واستعرت المدرسة مزدهرة تحت إدارة عيسى حمدى (باشا) فرسعها وطورها، إلى أن دب إليها فساد المسوبية، فاستقال عيسى حمدى وزملاؤه، وتدهور حال المدرسة، فرجهت الدعوة من المكرمة المصرية

إلى الدكتور كوير برى المغرف على مستشغى جايز بالدن ليقحص موقف المدرية المدرية ويقدم تقريره سنة المدرسة المعربة ويقدم بالمتصار مدة الدراسة من ست إلى أربع سنوات ، وأن يصبح التعليم كله بالإنجليزية .

وفي سنة ١٩٠٨ حاول سعد زغلول وزير المارف أنذاك أن يحصر معاهد التعليم العليا وأن يكون التدريس بالعربية ، ولكن واجهته صعوبة ندرة الرجال الأكفاء وقلة المصادر المدينة ، غلبا إلى الحل الوحيد ، وهو أن يواد البعثات التعليمية إلى الخارج على أوسع خطاق .

دائدا :

المصر الحديث ، وقيه انفتح العرب على علوم الغرب ويشطوا إلى الترجمة قرادى وجماعات ، هناك مثلاً معجم وشرف ، ومعجم وحتى ، ولا يزالان شائعي الاستعمال بين أطياء اليوم. وبالإضافة إلى كلية الطب المصرية ومحاولاتها في الترجمة والتعريب، أسست كلية للطب باسم الكلية السورية البروتستانتية في عام ١٨٦٦ قبل أن يبدل اسمها إلى الجامعة الأمريكية في بيوب سنة ١٩٢٠ ، كما بدأت في لينان مدرسة الطب اليسوعية عام ١٨٨٣ . وبدأ التدريس في هذين المهدين باللقة العربية لسنين طويلة ، ترجم خلالها الكثير من الكتب الطبية الأجنبية . أما كليات الطب السورية فقد بدأت بتدريس الطب باللغة العربية علم ١٩٢٢ وما زالت، وضعت خلالها الآلاف من المنطلعات الطبية . أما المجامع العلمية اللغوية العربية في دمشق والقاهرة ويضدك والأردن والسودان فقد حرمنت على سلامة

اللغة العربية وتطويعها لتطلبات العلم المحديثة ، وأضرجت العثمات من معاجم المصطلحات العلمية والطبية ثم أصدر مكتب تنسيق التعربيب التابع والمقلوم الاقا من المصطلحات العلمية والقلوم الاقا من المصطلحات العلمية ، اللسان العربي ، وتعلن مجلس وزراء الصحة العرب ، واتحاد الاطباء العرب ، وننظمة الصحة العالمية ، والثانفة العربية للتربية والثانفة والعلوم على إصدار د المجم الطبي والعلوم على إصدار د المجم الطبي الموحد ، عام 1974 ، وهو في طريقة المرابعة مزيدة وبنقحة الرابعة مزيدة وبنقحة الرابعة مزيدة وبنقحة المرابعة مزيدة والمرابعة المرابعة مزيدة والمرابعة المرابعة مزيدة والمرابعة المرابعة والعرابة والمرابعة المرابعة المرابعة والعرابة والمرابعة المرابعة المرابعة والعرابة والمرابعة والعرابة والمرابعة والعرابة والمرابعة والعرابة والمرابعة والعرابة والمرابعة والعرابة والع

واذا كانت الصطلحات واللفردات بمثابة اللبنات ، فقد أن الأوان لبناء ، القصور والصروح . وكان طبيعيا أن نبدأ بالنقل والترجمة . فترجمت العشرات من إمهات الكتب الطبية ويجدت طريقها إلى الكثير من طلاب كلبات الطب ، وألفت عشرات أخرى من الكتب الأصبلة لها قراؤها والمنتفعون يها . وهناك جمهور كبير من المثقفين وانصاف المثقفين بتلهفون على أخبار الطب ومعلوماته ، يستقون مصادرهم من الحراث السيارة والمجلات ووسائل الإعلام ، ليست دائما سليمة اللغة ، ولاهى دائما سليمة المحتوى ، ولكنها قطعاً تشكل قاعدة عريضة من المعرفة العامة وتعود الناس الفاظ الطب ومقاهيمه ، وهي أرضيه الاغتى عنها لكل مجتمع متحضر يواكب العصر ويسابقه . كانت الجارية و تودد ، في قصص الف ليلة وليلة تعرف الأخلاط الأريعة وعدد العظام والعروق في جسم الإنسان قبل اجتيازها لامتحان شهادة الثقافة العامة وضمها إلى عريم هارون

الرشيد .

حركة الترجمة هذه تدعونا إلى تامل بعض الملاحظات :

ا - الانقتاع على العلم العالمي والسعى إلى الالتقاء بالحضارات المختلفة أمر لا مفر منه لماكية التقدم والاخذ بمصادر القرة والرقى، نحن لا نرهب بالعزاة ، وزراه ل حقيقته نفورا بالغزو الثقال ، وزراه ل حقيقته نفورا مكامية للاختلاف ، نحن نرمن برجدة وكرامية للاختلاف ، نحن نرمن برجدة الإسمان ، وإن تقف الحدود والقيود سداً أمام طوفان

٧ - إنقان لفة اجنبية حية بالإضافة إلى العربية مطلب ضرورى، خاصة لعاللي اللمام والطب . لكل عصر لفته المشتركة franca كانت غرباً والعربية شرقاً في العصر اللاتيفية غرباً والعربية شرقاً في العصر الوسيط، والإنجليزية هي الان بلا مراء اللسان المشترك وقد نشلت و الإسبرانتر» و الانترجلوسا » كلفات عالمية من قبل . وهذا لا يعنى أن نقص عبيدا تكرين ، ويكن علينا أيضا أن نكن والعين وعمليين، وأن نتقن والشيرة والمعامل مع أهل العلم والشيرة .

٣ ــ الترجمة وسيلا موحلية ، واكتمدت اولا على رعاتها من المكام والرجهاء ، وأن الآن ان الآن ان تستقر وظيفتها الميوية ف يناه المؤسسات الثقافية والتمليية ف المجمعات والمكوسات العصرية المتحمرة . وهذا يتطلب تتسبط المتحمرة ، وهذا يتطلب تتسبط وهيمنة موزية تضمن نجاحها وسن استشارها .

٤ ــ الترجمة لها حدودها وقيودها

إزاء طبيعة اللغة ، لغة المتول منه ولغة المتول الله . لكل لغة بنيتها وقرانيتها ، ويظائفها وأعدالها ، بيئتها ومجتمعها . ثم إن لكل لغة ماضيا وماضراً ومستقبلاً ؛ إن اللغة كائن حى متطور . خذ مثلا الاعتبارات التالية :

(أ) العربية لغة اشتقاقية -(deriva بينما اللغات الأجنبية (ومنها أكثر اللغات المعيية) التصاقية (واللغات المعيية) التصاقية السوابق واللواحق وموقفها من الترجمة إلى العربية فيل هذا قيد أو هم مصدن للقوة؟ وهل يسمح لنا بنطعيم الاشتقاق بالإلتصاق ، إذ نحن بنظيم الاشتقاق بالإلتصاق ، إذ نحن الزاء إثراء وترسمة ، وأخرون بريانه الأراء إثراء وترسمة ، وأخرون بريانه والأراء وترسمة ، وأخرون بريانه مواطن وبدافضاً وبراه أوراء (اللغة) والمناس والشقال والانقال الرواء اللغة ؟

(ب) العربية كلفة ، وثيقة الارتباط بالقرآن الكريم كمقيدة ، وليس الأمر كذلك في اللغات الأجنبية ، فهل هذا قيد أو هو مصدر قوق ؟ وهل اللبحث والقحص ل ضمو مفاهيم اللسانيات المصرية Linguistics أمور قابلة المناش، أو هي « تابره لا يقربها أحد كي المرب

م ترجمة المسلامات العلمية والطبية من اللغات الإجنبية إلى العربية خطرة اساسية قبل أية محاولة للنقل أو للتاليف. ويسائل الترجمة معروية: والمحياز، والنحت، والتعريب. وتشتلف هذه الوسائل ودرجتها من الإباحة أو التقييد من عصر. وفي المصرين القديم والوسيط كان المصطلح الطبي موجداً ويتمارة عليه بن أهل المهنة ، إلا أن المصطلح الطبي محمداً العصر الحديث وتعدد مصادره في تلك المصطلحات الجديدة سبب ليساً بَيْنَ

المتكلمين بالعربية وعرقل التشاهم والتمامل بينهم ، هناك أغلبية تشعر بالماجة الشديدة إلى توهيد تعريب المبطلح الطبيء آخرها ندوة ترئس في مايه ١٩٩٢ التي شاركت فيها ، إلا ان رابا آغر برعب بالقرادف بالتعددية بين ممانعي القرار، يقوارن: ليس المهم أن نتفق على مصطلح واحد ، بل نترك ذلك للأجيال مع الزمن يقوم بعمله، واللهم أن تحدد معتى اللفظ ومضمونه بوشوح .

٦ _ الترجمة في القرن التاسم غير الترحمة في القرن التأسم عشر، وغرمما على مشارف القرن الواحد والعشرين (بل قل الالف الثالثة ١). ولا شك أن كم المعلومات المقامرة ، وقنوات الاتصال التشابكة ، ولغة المرائد والإعلام ، وتقنيات الكمبيوتر والإقمار الميناعية والتلكس والفاكس (ومعذرة للماسوب والناسوخ ؛) كلها أمور لها انعكاساتها ومردودها على حركة الترجمة: كما وكيفاً ، إيجابا وسلباً ، حاضراً ومستقبلا - وكلها امور تدعو إلى الثامل والتدبرء■

المسادر

١ ... إبراهيم ييومي مدكور : في اللغة والأدب. دار المارف بمصر ۱۹۷۰

٢ ــ ابن ابي أصيبعة : عيون الأنباء في طبقات الأطياء

دار مكتبة المياة --- بيوت ١٩٦٥

٣ ـــ أبو شادى الروبي : معاشرات في تاريخ الطب · · · · all

دار للريخ للنشر -- الرياض ١٩٨٨ المد عيس : معهم الأطباء (قبل دعيون)

الانداء في طبقات الأطباء) مطبوعات جامعة فؤاد الأول - كلية الطب

ه ... التجاتي الملمي : مقدمة في تأريخ الطب العربي مطيعة مصر (سيدان) — الشيطوم ١٩٥٩ ٦ _ تأريخ المركة الطمية في مصر الجديثة ---اكاديمية البحث العلمي والتكتراوجما --- القاهرة

٧ ــ جرجي زيدان: تاريخ التمدن الإسلامي طبعة جديدة راجعها وعلق عليها الدكتور حسين مؤتس - دار الهلال

(تحت الطبع)

A ... حذين بن إسحق : العشر طالات ف العين تمقيق وترجمة وشرح ماكس مايرهوف --الطبعة الأسرية بالقامرة ١٩٢٨

٩ _ جدين بن إسحق : كتاب جالينوس إلى غلوان في الثاتي لشقاء الأمراض تعليق وتعليق محدد سليم سالم ، الهيئة المعرية المامة للكتاب ١٩٨٧

١٠ ــ حدين بن إسحق : كتاب جالبتوس إلى عاوثرن ق النبش المتطمين تعليق معدد سليم سالم . الهيئة المعرية العامة

19A7 LIDELL ١١ ــ حدين بن إسمق: كتاب جالينوس في الأسطاسات على رأى أباراط.

تعليق معد سايم سائم . الهية المعرية العامة 19AV JISH ١٢ ... غليل أحمد خليل : اللغة والترجمة والكتابة

مجلة و الفكر العربي و . العبد ٤٢ - ١٩٨٨

١٢ ... شوقى جائل: إشكالية الترجمة والنهضة سجلة والقاهرة ي العيد ١٢٢ --- ١٩٩٣

١٤ ــ عمر طيسرن (الأمير) : البعثات الطمية . 10 ... عمر فروخ : تاريخ العلوم عثد العرب .

دار العلم للملايئ --- بيروت ١٩٧٠

١٦ ــ كارت بك: لمة عامة في تاريخ ممسر.

ترجعة محمد مبدعون

١٧ ... لروس عوش : مقدمة في القه - اللَّفة العربية — مماكمة كتاب . مجلة وقصول والمجلد ١١ : العدد ٣ (الألب والعربة) --- ١٩٩٢

١٨ ... محد كامل حسين : اللغة العربية العاصرة . دار المارف بعصر -- ۱۹۷۹

١٩ _ محمد كامل حسين : النمو المقول مطعة جامعة أسييط ١٩٧٢

٢٠ _ مصطفى حجازى : الترجعة بين علم اللغة ولقة العلم.

مجلة و الفكر العربي ء . العدد ٤٣ --- ١٩٨٦

٧١ _ منذر العياش : اللسانية والتنظير مجلة د الفكر العربي ء . العبد ٤٤ -- ١٩٨٦ ٢٢ ... ندوة و الرموز العلمية وطريقة أدائها باللغة المريبة والتماد المهامم اللغوية العلمية العربية

القامية - ١٩٨٨ ٧٢ _ تعوة و توجيد تعريب المسطلح الطبيء اتحاد المهامع اللغوية العلمية العربية ---HEIRE YPP!

24 -- BROWNE, Edward Granville Arabian Medicine

Hyperion Press, Inc., Connecticut,

ترجية والطب العربي واللحكتور داود سلمان على -- دار الششن الثقافية العامة -- بغداد 1543

25 - Mahfouz, Naguib: The History of Medical Education in Egypt.

"Government Press, Bulaq, Cario, 1035

26 - Meyerhof, Max: New Light on Hunain Ibn Ishaq and his Period. Isis 8, Cambridge, Mass. Brussels.

27 - O'Leary, De Lacy: How Greek SciencePassed to the Arabs

Routledge 9 Kegan Paul Ltb., 1949 ترجمة دعلوم البوتان وسبل انتقلها إلى العرب ه للدكتور وهيب كامل ومراجعة زكى على --- الأُلف كتاب -- ١٩٩١ --

28 - ULLMANN, Manfred: Islamic Medicine

Edinburgh University Press, 1978 ترجمة والطب الإسكاميء للركتبور يوسف الكيلاني --- وزارة المدمة العامة الكوبت ---1141



قراءة لروايسة بهاء طباهر د خالتي صفية والدير ، ترى انها تشخيص وتعبير ادبى بمنهج علمي عن اعتبلال السبلام الاجتماعي بين الناس، لكن بالتجليل والتشخيص العلمي سقى الأمل في البعث الجديد .

وخالتي منفية والدبره رواية البهاء طاهر ... كتبها ف الأربعة أشهر الأولى من عام ١٩٩٠ بين القامرة ووينيف وسيراليون .. ونشرتها دار الهلال في عددها الصادر في يوثيق ١٩٩١ .. ومِن الآن على تشرها عامان ، نالت خلالهما جائزة وحظيت بالعديد من المقالات والدراسات أنشاها أساتذي أجلاء من أرياب الفكر والأقب والنقد . وقد اخترتُ لنفسر _ مع هذه الرواية _ تجرية _ في التدوق المباشر الذي لا تترسط فيه _ بيني ويين العمل الفني ... أراء الأخرين أو توجهاتهم وتوجيهاتهم ... على جلال الدرها وجمال تناولها ... ؛ وهو تذوق اتجهت إلى صبه ف و تقسير ۽ العَمل يقوم على التحليل والتركيب ، إيمانا منى بأن د التفسير ، إبداعُ من المتذبق أو المتلقى يكمل به إبداعُ ميدع ألعملَ . وقد الدُّتُ لإبداعي والتفسيري، أن يأتي في حرية. الإبداع التأليقي؛ لذا لم أتعامل _ في محاولتي التفسيرية هذه سُـ إلا مع العمل ذاته كما وقع لي في

إدراكه وإنهمه والشمور به .

أولاً - الإبداع الفنى والواقع

في بداية التقديم للقمنة نبهنا بهاء طاهر إلى أن الشخوص والأماكن والأسماء الواردة في مثن الرواية و من نسج الخيال ، وأي تشابه مم الواقع هو معض مصادفة ع^(۱) وق « السبرة الذاتية ، التي قدُّم بها للقسة يعلن في بدايتها أنه كان يفضل أن بلتقي القارىء والرواية مباشرة دونما تعطيل بمثل هذه و السعية ۽ التي لا تشكل عنصراً لازماً للتعامل مم العمل القني ، فهي مقطوعة الصلة به .، هذان! التنبيهان كانا كافين لجعل القارىء يبلور في ذهنه ـــ ابتداء ـــ فكرة تقول إن الفن ــ عند بهاء طاهر ــ يخلق عالمًا خاصيًا به ، وهو قد يشبه الواقع لكته ليس هذا الواقم إنه واقم مخلوق لحساب القن . وأن التشابه بين

الواقمين ... الفنى والمقيقى ... عند بهاء طاهر إنما جاء من كون قيام البنية الفتية عنده على و الرمز الواقعي » لا على و الواقع الرمزى ۽ إذ من شأن د الرمز الواقعي » أن يكثف المني دون أن يقادر أرض الواقع ، على حين أن « الواقع الرمزى » لا يؤدى المعنى إلا بعد أن يحول الواقم إلى و صبيقة مجردة ، تدور أن معادلات ذهنية يتوقف فهم القارىء لها على قدرته على و التعويض ۽ عن حدود العادلة ــ أو مجهولاتها تماسيم من خبرة الواقع .. وقد يصدق ذلك الحدس إذ نجد تاكيدًا من بهاء طاهر مين يقول في السيرة المقدمة وإن الإبداع الأدبي لا يتم في برج عاجي ولا بناءً على قرارات ذاتية ، ولكنه نتيجة لتفاعل وعي الكاتب مع الواقع المعيط به وتأثره بذلك الواقع »(٢) } فهو يأخذ واقع



بهاء طاهر

د الواقع ه ، ثم تأتى الفعادة الثانية وهى المراجعة التاريخية التقدية لذلك الواقع ، وهذه المطوقة تسام إلى الثالثة وهى د تمثل عملية التغيره التي تلتضي عند بهاء طاهر إمادة خلق الواقع من جديد أن غلل علاقات مصحيحة قريعة لا عوج فيها ولا التزاء .. ومكذا نرى أن من شأن هذه المقيمات الثلاثة للإبداع اللغني أو اللابني عند بهاء طاهر (التفاعل من الواقع ــ إمادة بناه الواقع) من التي الراقع ــ إمادة بناه الواقع) من التي و واقعيا » وتضع من أن يتبشر الواقع إلى ربحز .

وتترى واقعية الرمز عند بهاء طاهر من خلال « الموازنات » ، وهو يعتمد على عملية الموازنة على أرضيات أو قواعد شتى ، وهي على اختلافها وتنوعها تزدى وطيفتين :

الأولى : توسيع دائرة الرمز دون تجريده ،

الثانية :

تحديد مدلول الرمز من غلال عنصر الارتباط Correlation الذي تثبني عليه المرازنة .

وفي دخالتي صفية والدير » يزيدنا بهاء طاهر بثلاث موازنات يُثري بها واقعية الرمز في الرواية هي :

١ - موازئة الأقمى:

« في حديث لصفية مع لحد مزارهي ارضها ، راحت تلع في تحذيره من ثعبان يرعى في حشائش الأرض فإن ثتلته فلا تترك وليفته وإلا بحثت عنك وقتلتك ولو اختفيت في مسابع ارض :(") .

هذه موازنة تؤسس فكرة الانتقام في قاعدة المقيقة الرحياء في قاعدة المقيقة الطبيعة للرحياء أن النبي التي الثميان ويبين الزوجة من البشر التي والنزوجة — تصر على الانتقام - متميته و تعميا ء يتاسس على قاعدة المبيعة في والأعياء ، وبن شأن هذه و تحديد ، لأن الارتباط قائم على المقاتم و المائلة ، وكامة على معقط على و المائلة ، وكامة ما المواجعة معالمة على المنتاط على المنتاط معالمة على المنتاط على المنتاط معالمة على المنتاط معالمة على المنتاط على الانتقام المناسس على قاعدة الم عمل المنتاط على الن معتمد دولاتها من صغط على المنتاط معالمة على المنتاط معالمة على المنتاط معالمة على المنتاط على المنتاط معالمة على المنتاط معالمة المناسسة على المنتاط عل

خالتی حفیة

والمير

٧ - موازنة الهجرة

عندما أقرج عن حربي مبكرأ لأسباب صحبة ، استقبله قريبه الحاج في محطة القطار وذهب به سرا إلى ه الدير ۽ حيث کان قد رتب مم رئيس الدير مسألة إخفاء حربى لديهم ليكون بمنأى عن بطش صفية ومحاولاتها الثار منه ، وقد جادلت أسرة الشيخ قيما قعل قهو ليس أمثل الحلول. فاستمم الشيخ إليهم صابتاً ، ثم قال في يطم أمام الجميع: أو لم يرسل الحبيب عليه الصلاة والسلام أول المسلمين إلى النجاشي حرصنا على حياتهم؟ أنا أتأسى بالحبيب المنطقى و(٤) هذه موازنة تؤسس فكرة الاجتماء أو الالتجاء على قاعدة « التاريخ » ؛ فهي توازن بين لجوء المسلمين الأوائل ... ف أول البعثة النبوية _ إلى النجاشي النصراني ملك الميشة ، ق أول قرار لهم بديتهم بعيدا عن أذى مشركي قريش في مكة ويين

اللجوء ديحربي ، إلى رهبان الدير النصاري جماية له من الي صفية وانتقامها ، فكلا اللجومين ــ المسلمون إلى النجاشي وحربي إلى الدير - هو لجوء مسلم إلى حمى تصرائي. وبكتسب الرمزُ الدال على مشروعية اللحوم ــ لجوم المسلم إلى المسيحي ــ تعميما يتأسس على قاعدة وتاريخ الإسلام و ؛ ومن شان هذه القاعدة أن تحقق و التعميم و دون و تجريد و مما يحفظ على الرمز محتواه الواقعي ، وتتحدد دلالته في تاريخية السلام الاجتماعي ببن النصاري والمسلمين بحيث أن حماية قويهم ... مسلما كان أم نصرانيا _ لضعيفهم _ مسلما كان ام تصرانیا ... شرحُ مقروض عبر التاريخ .

٣ -- موازنة يهوذا عندما بدأ المطاريد يهيطون من الجبل في مواعيد منتظمة تحت قيادة المعلم فارس لزيارة حربى خارج أسوار الدير ومسامرته والتسرية عنه ، باعتبار ما كان من زمالة وصداقة السجن بين حربى وفارس ، كان من بين رجال فارس مسيحي يُدعى د حنين ۽ ، کان -يسخر من كل شيء بل ومن كل قيمة ؛ وظلت سخريته تنمو وتضطرد حتى طالت و قيمة ذاتية عليا ومن قيم ألمعلم قارس وهي قيمة دائوقاء، وعدم الخيانة ؛ وقد حدث ذلك من حنين عندما حاول أن يحرك شهوة الملم فارس لذهب الدير وأمواله ، فاستثياط فارس غضبا واخرج من مسدسه عيارا ناريا أمناب قدم حذين بجرح ، فجاء القدس بشاى بعطهر طبى وقطن وضمادء وراح ويفسلء القدم الجريح بالدواء الطهر، ثم نظر إلى

حنين وقال « أتعلم يا حنين أن مخلصنا غسل قدم يهوذا في ليلة العشاء الأضير؟ … ولكنه خان بعدها با حنين … ولكنه خان (*).

هذه الموازنة تؤسس فكرة الضانة التي سنتأتى من حنين ــ عندما تكريه صفية ... على قاعدة والتاريخ : أيضاً ... وإن كان هذه المرة تاريخ النصرانية _ فهي توازن بين خيانة ديهوذاء الذي خان السنح وسلمه وقد كان من الإثنى عثم حواريا القربين إلى المسيح ، وبين غبانة مزمعة من حنين وجريمة في حق من أحسن إليه ، إذ سنراه عما قليل بحاول قتل حربي الذي منع قارس من الإجهاز عليه . فكلا الرجلين ... يهوذا وحذين ... مسيمي خان مرشده المريص عليه ، فكانا رمزا للخيانة من الداخل. ويكتسب الرمز الدال على ذلك تعميما ينساح به في الزمن يتأسس على قاعدة و تاريخ السيمية ۽ ؛ ومن شان عده القاعدة أن تحقق والتسيم ، دون « تجريد ۽ مما يحفظ على الرمز محتوام الواقعي وتتحدد دلالته ف تاريخية وقوع الخيانة من داخل المسكر الواحد

وهكذا نلاحظ أن ما يضمن الواقعية لأى من مو بيساطة بيان يكون له درمان » و دمكان » وقد عمل بهاء طاهر من خلال د المازنات » التي الذي بها الرمز أن رواية " خالتي الرمز و دراية و خالتي الرمز بعكان استعده من د الطبيعة » وزمان استعده من د الطبيعة »

وهكذا بعد أن استوفى دالرمز الواقعى، ـ من خلال-الموازنات ـ شرطين من شروط ثلاثة للإبداع الادبى عند بهاء طاهر- بقى أن يستوفى الشرط

الثالث . فقد استوق شرطى الاخذ من الواقع والمراجعة النقدية التاريخية وقياس الجديد على القديم ، بقى شرط إعادة بناء الواقع من جديد فى عمل فنى وهو ما يحقق انطولهها العمل الفنى ، ومنهج بهاء طاهر في تحقيق ذلك الشرط الأخير من شروط الإبداع الابني يقم على ركيزين :

الأولى:

الخروج من المراجعة التقدية التاريخية باستلهام للأصول القريمة التى كانت تحكم ما يعالج من أمر في يراحة الأولى وبقائك، وبها تلاحظ أن يهاء طامر لا يعمد إلى فرض د مثال لهاء عامر لا يعمد إلى فرض د مثال للهاء له ، بل مو يدعو إلى أن يعود الواقع إلى دواقعه > البكر عيد الصامة والنقاء واستقامة البناء .

الثانية :

الاعتماد على حركة الذات النزوعية حنينا إلى الاصول ، وهو عنين تحركه الدادي إلى و البناء من الدري ، و بم الفلنا البيت وتركناه مهجورا ؟ ... إن الميطان تهدمت والجدران تشققت ولم يعد الترميع بصاح بلا لابد وأن تبني البيت ما لي بحد ... إن من ليس لدية بيت يحاول أن يبنى بيتا ، فكيف نترك تحن البيت من ليبت من البيت من البيت من البيت من جديد .. إن أن البيت من جديد ، الن البيت من جديد ، الن البيت من جديد ، الن البيت من جديد ، (°) .

ثانيا ــ الوحدة الشعورية للمكان

وفي منهج بناء « الرمز الواقعي » بقد عامل « المكان » ضروريا للحيلولة بين الرمز والتجريد المطلق ، وأيضا

حتى لا يفقد الرمزُ محتواه الواقعي . غير أن يهاء طاهر يطريُّ في وحدة د الكان ع قلا يقصد إلى البحدة د الغيزيائية » بل بقصد إلى د الوجدة الشعورية ع أو د الوجدة التقسية ع للبكان. فالقمية تقع المداثها ... أساسا ... في مكانين : النبر والقربة . وهل الرغم من اختلاف الترحمات العقيدية والنظرية ببن المكاتبن إلا أنهما يرتدان إلى «وحدة» تأتيهما من اشتراكهما التاريخي ف التعرض للاشبطهاد : الرهبان في الدين يعرفون ما مرت به الكنيسة في تاريخها من أضطهاد ريما كان هو الباعث النشأة ديرهم وكل الأدبرة معه ، وظهور إلى الرجود ملجة لحياة الروح بمعزل عن الاشطهاد .. وكذلك أهل القبرية يذكرون تاريخ الأجداد الذي يحكى عن أن مجيئهم إلى تلك البقعة المقفرة من الأرض البور إنما كان قرارا من اشطهاد عائوه على بد إقطاعي وتفتيش الأمراء وفلاذوا بمكان غير ذي زرع يعزلهم عن الاضطهاد ويلجأون فيه إلى حياة أمنة . فالدس والقرية نشأ الكان لدى كليهما انطلاقة من واقم شعوري واحد: اضطهاد وقرار والتجاء ، وقد حقق بهاء طاهر بهذه الرمدة الشعورية وحدة د الكان ... أمكنة ع ؛ فكل د البقاع » التى ترتد إلى بحدة شعورية واحدة تكون مكانا واحدا مم أنها ... فعزمائما _ أماكن شتى .

وهذا التطويع الوجدائي لعنصر المكان حقق لبهاء طاهر فائدتين في تكنيكه الفني:

ا — فهو يمرره حركيا بين
 دأماكن ، دون أن يفقده دومدة
 المكان » .

٢ -- كما أن هذا التطويع البجدائي لفكرة الكان جعل و المكان مسالما لبناه الرمز الواقعي » في تلقائية ويساطة جيني الكنسي المكان كجسوة شعورية أو نفسية ، وطرح عنه فيزيائيته التقليدية ، وانتقل من د الفارج » إلى و الداخل » .

لقد أصبح المكان خلط من الذات على الوجود الخارجي ، ولا يتميز في وهي الذات مكان عن مكان مادام لم يتفي المكان ، ويقل الذات على المكان ، ويحدا المكان ، ويحدا الكان في ويكان المكان ، المكان ، المكان المؤلف الشعوري للذات على مادام الموقف الشعوري للذات ظلا المكانة ، وياحدا بيزاء هذه الامكان المتددة .

ثالثاً : الوحدة الشعورية للزمان .

وكما حاقظ بهاء طاهر على وحدة و الكان ــ أمكنة ، من خلال فكرة الوحدة الشعورية ، كذلك تراه يفعل الشيء نفسه بالنسبة لمحدة و الزمان » فغى رواية دخالتى صفية والديره نحن نتلقي الرواية كلها من قم راق ، هو ابن الماج ، هذا الراوي دشاهد عيان، على الأحداث كلها؛ فقد عاصرها وعاش جميع ازمنة الوقائم فيها ، واختزن في وهبه أو في شعوره د الكل الزمني ، للوقائم ، قفي شعور الراوى انصهرت الأنسام الفيزيائية أو الفلكية لزمن الوقائم في دكل زماني شامل ۽ يؤديه بالرواية او الحكي في دفقة شعورية وإجدة ألفت ببن المثقى والستقبل في دحاشر حيء أو في استمضار حي الزمن أن دكلية : وأحدة ، فإذا يزمن الشعور هذا وإند ارتد و متصالًا زمانیا ، Temporal conti · sum يستمضره الراوى دفعة

واحدة بالحكى ؛ وإذا بهذا « المتمل الزمانى » قد استمال إلى زمان واحد لكل الازمنة .

وقد تعاون هذا المفهوم الكل للزمان مع فكرة الوحدة الشعورية للمكان على إثراء الرمز الواقعي في بنية الرواية .

رابعا : تجليل الشخصيات

١ --- القيس بشاي

في بناء بهاء طاهر لشخمية المقيس بشاي ــ خادم الديد ــ تجد العمق قرين البساطة ؛ فالرجل شخصية منبسطة منفتحة على الحياة كلها ... إنسانها وحيوانها ونباتها ... إنه يمتضن الكل ف قلب بسيط زاغر بحب يدفع إلى العطاء ؛ وهو عطاء دائم وبلا طلب .. يمشى في المزارع والطرقات يُسدى التمنيحة لكل من يرى ، وهو يسديها للكافة: مَن يعرف ومَن لا يعرف فالمرفة ... لديه ... علاقة مُسقطة لا قيام لها ، فإن ذاكرته التي لم تستطم أن تعي أو و تعرف ۽ أسم المهندس الذي بنى للدير قاعة الأيقونات ... مع كثرة ما تردد الاسمُ . على سمعه ــ هي ليست ذاكرة ضعيفة أو كليلة ، بدليل كثرة ما يستند إليه من خبرات تتأسس عليها نصائمه المنداه ، وإنما هي ذاكرة « تحب » ولا د تعرف ع... وفي الحب الكل واحد أو سواء على حين أن المفرنة تمييز أو بتمايز قولبة وأتماط .. فهو لا يعرف لاته لا يمايز لاته يمب .

ويشاى هذا يترجم _ عمليا _ عن معنى واسع لطفس الضدة Service فكان يؤديه في ألدير وخارج الدير . وهو يصدر في هذا كله عن حبّ بسيط ؛ أحب يسوع فأحب الناس الذين جاء

خالتى

صفية

والحير

يسوع ليخلصهم بل إنه أحب الحيار لأنه الدابة التي ركبها يسوع في ذهابه إلى ست المقدس

وشخصية المقدس بشاى تمسيد لفكرة بهاء طاهر عن الرحدة الشعورية السكان ؟ فيشاى كان يقف من كل السكان ؟ ومينا عام وهيه ، فاستوت جميها في وهيه ، فلم يعلم على أن يغير من سلوكه هنا على كان عليه هناك ؟ فلس لديه شعور باختلاف «هنا » عن شعوريا - واحد وإن تمايزا فيزياتيا . وهناك » ، فالهنا والهناك في وهيه - شعوريا - واحد وإن تمايزا فيزياتيا . وهناك » في القرية خدما و إلى المدير و دمناك أرجوا يتضم «هنا في المدير و دمناك ي في القرية خدما وأحدة في كار بالامكرة .

ولما بدأ الحب يهجر بيئة الرجل حين مأت صديقه حربي وحين حاول حنين _ من قبل ذلك _ أن يغتال حياة حربي مكريا هليه من صفية ، وحين باعدت خارات قطّاع الطرق_ بزعامة حنين_ زيارات المهتمين بأمر حريى ـ حين حدث ذلك كله وجُن و بشاى ـــ وجنون بشای لم یکن هن خلل أصاب منه العقل ، إذ لر يكن بشاى من أصحاب العقول؛ وإغا قد اقفرت البيئة وتجردت حوله من الحب فاختل من ذلك شعوره بل ووجوده كله . . إن المظهر الوحيد الذى تعرضه الرواية للهاب عقل بشاي هو سؤاله عن حربي و وكان قد مات ودُفن ، وانشغاله وخوفه ٠٠ جمليه من أذى يلحق به، وتوسله للآخرين أن يبحثوا له عنه ويعيدوه إليه . . . كان حربي بالنسبة لبشاي معنى جامعاً للحب والإخاء، وقد غاب عنه ، فاضطرب لغياب والمعنى ، ، وزاد من اضطرابه أنه عندما ناشد

الآخرين العودة إلى البحث عن و المني الغائب ۽ (الذي هو لغة القوم و حربي الذي مات ،) اقتضت الترجمة من لغة قلبه إلى لغة عقولهم أن ينقلب سؤاله عن المكن إلى طلب وللمستحيل، قرمي الرجل بالجنون !!! يشهد على سلامة هذا التفسير أن الرجل المخبول انتزع يئاه من اعتقال الراهب جرجس أها... وهو محمول إلى مستشفاه في حنطور الحاج ــ لا ليبطش بها في نوبة جنون ، ولكن لبرد بها عيها ... في وداعة وحدود الحكياء _ كلمة حب مُودِّعة مع السلامة بابشای ... مع السلامة يا عبلسي(١٠) . ردت عليه عقله اللي يعيش في قلبه ، دون أن يلتفت إلى ذلك أحات

لقد فقد بشاى وسلامه الداخل » حين افترقت و لفته » عن لفة الأخرين واختلفت في المعنى ، فاتتنى و الحوار » وسقطت الرغبة في و اللقاء ، واقفرت من الحب بيئته .

٢ - الخالة مطبة

إن شخصية الخالة صغية ... وهي الشخصية المحود في الرواية ... هي شخصية على جانب كبير من التحقيد أن التركيب ، فضلاً عن أنها شخصية تمتد ببنائها المركب إلى الدخول في بنيات عدد من الشخصيات الأخرى .

الخالة معقية السن، جميلة الخلقة، اختار وباء الملاريا أباما وأمها حين نزل بالقرية ذات مرة، ويحل بهما بعيدا تاركا إياما يتيمة في كفائة إحدى قريباتها الأمها.

رتميش صفية في كنف هذه الأسرة حياةً أنستها معنى اليّتم ، فلم تتجدع وحدتها الشعورية بالكان > أحم

د الحب ع وانتناغم الوجداني مع الحيد الله تع صفية فارقا يديز لها مكانا كانت فيه مع الأب والأم عن مكان أصبحت فيه مع الأب والأم على الماحيد للها جزئيات المكان أن د كل عمد متهانس .

وكان يتردن على الأسرة شابُ قريب لرب الاسرة وكان هذا الشابُ حواسمه حربي — يعلَّى في ميزان الجازئات البوجودية المعادل الرجال اسبرتها الانثوية ، فهو يتيم مثلما هي يتيمة ... معلما هي قريبة لربة هذه الاسرة .. وهو في الشباب يزينهم مثلما هي أن الشابات تزينهن . إن حصفية » و «حربي » — في التحليل الرجودي — شخصيتان ... شخصيتان

وقد أغرى هذأ والتوازي ، __ الموهم بالتشابه ... على تصور التوافق بين صفية وحربي، غير أن و التوازي ۽ _ كمقيقة هندسية _ لا ينتهى بالتلاقي ابدأ . فراح حربي يسير في خطه الموازي الخط منفية دون أن بلتقيا وجدانيا كما لا بلتقي المتوازيان هندسيا ، اذا لم يكن من عجب أن بأتى حربى إلى منزل الأسرة الماشنة لصفية برفقة خال له رفيع المقام من رتبة بك كما أنه يحمل على عبدره وسام قنصل فخرى ويبلغ من المدر الستين . جاءا معا ليغطب حربي صفية لا لنفسه ولكن لخاله البك . وعند علم صفية بالأمر ، وإدراكها أن خط حربي الرجودي _ المتوازي مع خطها لا يمس _ او يلتقي _ مع خطها في نقطة وجدانية وإحدة ؛ لقد أحبته لكنه ما احس بحبها له ... وما أحس بحب لها ... تفضع الأمر وترضاه بروح دلت ــ قيما بعد ــ على قدر كبير من دالراقعية العملية ، ؛ إذ راحت تؤدى
دور الزوجة للبك بإخلاص وجب يحاد
الكاتب ذاته حال لسان الراوى حال
الكاتب ذاته حالي لسان الراوى حال
الكاتب ذاته حالي لسان الراوى حال
ان تمتد بخطها الوجودى الموازى لخط
بوجود حربى إلى القصى مداه لتسبق
بذلك خط حربى وتتجاوزه بل وتخلفه
وراء ظهرها ، لكانت زوجة لأخرق أن
يكون هو زوجا الأخرى ، وكانت أما
د لوالد ، قبل أن يكون هو أبا لأي ولد ...
لا توازيها مراهل في خط حياتها
لا توازيها مراهل مثلها في خط حياتها
فيخرج من شعورها حين تخرج من
الترازى حم خطه .

وتك صقبة للبك المجوز دحسانا ء

يفتل يه توازنه المجداني مع الأغرين ؛ فقبل أن يُولِد له حسان كان يقرر للقلامين من أهل بلده أن د مَن سبهائي غيكم ؛ كلنا أهل وأثارب . إن احتجتم إلى شيء فتعالوا إليَّ ، وإن احتجت أنا إلى شء اساتي إليكم ه(٨) كان يرى فيهم امتدادا طبيعيا لوجوده فكانت تجمعه بهم « وحدة شعورية » لم تجمله يحس بأنه قد خسر شيئاً حين انتقلت ملكية جزء من أرضه إلى هؤلاء الفلاحين يموجب قانون الإصلاح الزراعي . ولكن بعد أن وَّاد له حسان بدا يدرك مجازية واستعارية والوحدة الشعورية ۽ التي كانت تجمعه بأهل بلده أمام حقيقة البنوة والأبوة التي فتحت وعيبه على «التسايز» و د التفاير ۽ و د الخصوصية ۽ ومن ثم على والتعارض » و والسراح » فهو يقول الأهله من فالحمى بأده ــ هذه المرة ...: د إمشوا با كلاب كلكم لو استطعتم لقتلتم ابنى لكى ترثوني حيا . إمشوا يا كلاب ع^(١) .

وتتسلط على الرجل فكرة رغبة

الآخرين في قتل وأده كي يعود لهم نصيب في ميراثه . وكان لابد من شخص محدد تتحسد فيه درغية الأخرين ، في الامتبلاك ، فكبان وجريس ومستوفيا لشرط التجسيد هذا أكثر من غيره . وراح البك يتصرف على أساس أن « الوهم » واقع ، فنبذ حربي ... وأقرته صفية على ذلك بالطبع ... ثم ذهب إليه في عقله ... ذات يوم ــ بصحبة أربعة رجال أشداء مسلحين ، وكان لقاء رهيبا ، أخذوا فيه يسومون حريى ببوء العذاب بعد أن قيدوه إلى جدع نخلة أدمى لحاؤها ظهر الفتى وهرى الجاد عن لحمه ، وفي غمرة الألم فك الفتى قيوده واختطف واحدة من بنادق رجال البك الذين وإوا هاريين تاركين لقاء مباشرا بين الفتى والبك انتهى بأن سكثت صدره رصامية أودعها بعنف الألم الرهيب ؛ لتبدأ مم هذه الواقعة علاقة جديدة بين صفية وحربي علاقة ثار جديد ، ففي عدم وعيه بحبها تواد ف داخلها « ثار » استوفته بالإخلاص لفيه ، فلما قتل حربي لها هذا الغير ... دون قصد منه لذلك ــ عاد بينها وبينه دثار،

في السجن لا يقوى على إتمامها الاعتلال في السجن لا يقوى على إتمامها لاعتلال هديه ب ربي الاسرة التي كانت حاضنة قدييه ب ربي الاسرة التي كانت حاضنة لصفية قبل زواجها ب ويويعه في الدير منبأ له وملاذا . وهكذا تبدأ علاقة جديدة لصفية مع الدير ... لقد الدعوة د ثأرها » .. ومن ثم لم يعد الدير د ثأرها » .. ومن ثم لم يعد الدير عندها جزءا من الوحدة المكانية الشابلة التي كانت تتنظم الدير والقرية ... فلم تعد ثمة د وحدة خالتی صفیة

صميد والدير

شعورية ، واحدة يرتد إليها الاثنان في وعيها ... فانتشارت وحدة الكان ، وأرتبت إلى نثائية ، و القريبة » و الدين ، وليكون لصفية مع الدين حسمة جديدة تبدا مع الصفحة ... السادسة والتسعين من رواية كل عدما مئة والبتين صفحة ...

وفي خال والثار الجديد ۽ تري

صفية أنها في حاجة إلى أن تزيد من

سرعة خُطاها على طريق الخروج الكامل

من توازي الخطوط الوجودية بينها

ويبن حريس ، ويؤدى بها هذا الإسراع إلى الخروج حتى من خطوط الزمان والكان الشتركة مع الأخرين فإد صارت _ ف شبابها _ العجوز التي تدخن الجوزة على عادة العجائر في الصغيد .. وتستقبل الرجال متقردةً وكانها ما عادت امراة أن ما عادوا هم __ ف نظرها __ رجالًا ... تبغر حاضرها في غباب زوجها ؛ فقابت هي سمشيورها وبمشار هن يقيابه ... لم يعد يجمعها بالقرية عيد ، قانعزات دارُها عن القرية شعوريا ومن ثم مكانيا . ومنذ مصرع البك ـــ زوج صفية ـــ وائت تشتم فيها رائحة القسسية والتعنت .. إنها لم تسبأل عن د واقعية ۽ ما حدث ، بل اکتفت بذاتها فيما حدث .. إن الواقع كان يشهد بيراءة حربي في كل ما حدث حدتي في مقتل البك ، فالبك قتلته قسوته الهمشية على الأخر .. وكان من شأن فهم الأمر على هذا الوجه ألا تسج الأحداث إلى ما سارت إليه من عسف وعنف . غير أن صفية وجدت في مقتل زيجها وذريمة للثارء من مقتل حيها ... ذلك الحبُّ الذي مأت بالإهمال واللا مبالاة من قبل حربي . وإذلك

كانت اسباب « الذائية » العل ــ عند

صفية ... ف تحريك كوامن الكراهية بما يفوق قدرة الواقعة للوضوعية خلسها ... لقد أصبح الواقع اديها دريعة ، لتصفية حسابات اللذات عن المورد لم تعد ... بل وما كانت ... من مردية بـ منطقي ، يستقيم مع أنثي مردية بمنطقي ، يستقيم مع أنثي الربقها جمالها الباهر شعوراً متضخما بالذات ، التي العلها حريس .

وعندما يموت حربي بمرضه ـ لا برساس حنين الماجور الذي قتله حربي ـ نجد صفية تمر ـ سريعا ــ بمرملتين تسلمانها إلى النهاية:

۱ — المرملة الأولى، هي مرحلة وتما الكراهية ، وإكتمالها .. لقد أيجمها مرته من مرض ، وكانت تتمني له الشفاء لبحيش حتى يمون قتيلاً وقاء وثل ، ذاتيتها الجريمة ، إن الكراهية دلك الشمور دبحب عداب كراهية حتى الكالم يحب موضوح كراهية حتى عائب عائب عائب به وم تمام ريحة ، قد سقطت بموت حربي، ويتما لن نفض يدما من هذا الواقع بينها بما لن عفل انها حلوات ان تثار برشهادها للك على انها حلوات ان تثار برشهادها للك على انها حلوات ان تثار حربي، مات استطاعت ... مات حربي، ... التثني د ثارها » ، فسقط الواقع — ذريعة .

Y — والمرحلة الثانية ، هى مرحلة « البعث البديل ، أو العودة إلى الذات ، فيسقوط الواقع — ذريعة ، أم يين أمام صحفية إلا أن تواجه ذاتها ، للدات التى أحبت حربى وما شعر بها حيا ، فشة أمل أن يشعر بمبها ميت ... ربما كان لمبها لحربى حياة في المياة لم تكن لمبها لحربى حياة في المياة . فصفية — بلك — تضرح من « تتاقض

الكراهية ، إلى و تناقض المب ، ، اقد كرهت من أحبت حيا ، وهي الآن تحب من كرهت ميتا ، لكن انقلاب الموت حياة يقتضى تبديلا لكل الأوضاع التي كانت ، فعلى البك ... أن يكون مجيئه خطية لها لحربي وليس لشفصه ، وأن تسقط الشروط المادية المانعة للزواج : المهر ... لزواج يتم في الدنيا وقد فات ... والحياة _ ازواج يتم في الأخرة أت فتقول في صبوت طفولي : نعم يا والدي أعذرني لا أستطيم أن أقوم ، وأكن إن كان حربي يطلب يدى قال للبك إني موافقة .. أنت وكيلي يا والدي .. وأنا موافقة على أي مهر بدؤمه حربين .. لا تشغل بالك بالهر(١٠) . ولكن لذلك شرطا أن تمون صفية على أمل أن يبعث الحب دحياء من جديد،

كان يجب على صفية أن تموت لتحقق د سلامها الداخل » ؛ ذلك د السلام » الذي انتفى بانتفاء اللقاء مع الآخر والموار معه وتبقار العب ... فقى الموت عبالاً جديدة قد يمكن فيها إصلاح ما فسد أن الأولى .

خامسا : الشكل والمضبون

ربدا مال البعش إلى مضمون رواية وخالتي صفية والدير، في إطار المنوان فقط، فلم يخرجوا بالمضمون عن أن يكون مجرد معالجة أدبية الفضية السلام الاجتماعي والتنبيه على أن الإسل في علاقة مسلمي مصر بالتباطها هو الوئام مسلمي مصر بالتباطها هو الوئام والموردة المسمورية والترابط. ولا شفى الرواية تقول — ضمن ما تقول — هذا الأمر الكن في الوؤلب عند هذا

محده اكتفاء بالجزء عن الكل ، وأخذا لنتيجة بمعزل عن أسبابها .

إن المسمون أن دخالتي صفية والدير ، أوسم من ذلك بكثير ، وبيدأ تشكل المهمون من عند وصفية ، رينتهي أن دالدير، إن صفية هي مناتعة الماساة في الرواية ؛ إذ تلاحظ أنها قد صعدت الأحداث إلى ذروة المأساة لما تنكرت الأمور ثلاثية: اللقاء ـــ الحوار ـــ الحب ؛ فقد أحبت حربي دون حوار معه يُشركه في هذا الحب ، قلما لم يشاركها ما غاب عثه لغياب الحوار انقلب الحب كراهية حتى قبل مقتل زوجها البك بيد حربى ؛ ومع الكرامية تعذر اللقاء الذي من شأنه أن يبنى الحوار من جديد الذي به يشترك الكل في توجه شعوري واحد جامع. غاب الجوار، فانتقت المشاركة

الرجدانية وانقلب الحبّ كرامية ، ومع الكرامية استمال اللقاء — تلك بداية من حديى « موضوع كرامية » دون من حديى « موضوع كرامية » دون من بذلك . فلم الله أن وقعت هادة ؛ استنعت مسقية — المحرة الثانية — من ((اللقاء) برائع جديد ، فتكون بذلك قد راحت تتلقل الكرامية أن جنبات الحياة ، وهي تتلقل الكرامية أن جنبات الحياة ، وهي كرامية قد راحت كرامية نشأت أن ذاتها بمعزل عن كرامية . وهي من السجال على الحياة ، فلما غرج حربى من السجا إلى الحياة ، فلما خرج حربى من السجة إلى الموازة الدين ، إنتقلت كرامية مسئية إلى

وانظر إلى البك الذي اكتفى ل حق حربى بالوشاية أو بالهاجس ، ونيذه من داره فامتنع د اللقاء ، وأبى عليه د الحوار » ، وانفرد ... ل غيية اللقاء والحوار .. بتشكيل وجداني كاره حمله

الدير بالتداعي والارتباط.

على التنكيل بحربي في قسوة قضت على فاعلها وسليت الضحية الحرية ثم الصحة ثم الحياة .. هي ماساة ثانية وُلدت في غيية واللقاء » و «الحوار» لاختناق «الحب».

حتى موقف الغنابط ممزة _ مامور الشرقة _ ما موض المطاريد الذهاب من عرض المطاريد الذهاب من الوطن .. فقد قُويل العرض د بالتسريح » وبطرافة التعليق قال المامور : ماذا أو أشرجوا اليهود بالفعل ثم يقوا هم في سيناء ؟ كيف نضرجهم منها ؟ وكان المورد يقول ذلك ويضم سبلبته على أسه(١١) ومن ثم لم يكن د نقاء ، ولا د حوارا ، فتبدد الحب ، وبضروه إلى الاند .

إن الوحيد الذي ادرك سر « التثليث الاجتماعي » الهادي إلى السلام وأمن په هو « الحاج » — والد الراري — فهو لم يعدم « اللقاه » و « الحوار» » و « الحب » مع الكل ، حتى مع مطاريد خالتی صفعة

والدير

الجبل ، فعاش في سلام عام . وإنا على هذا « الحاج » ملاحظتان تثريان « المضمون » هما :

\ - لقد وُفق إلى معادلة تحقيق السلام الاجتماعي ؛ فإن وضوح عقيدة « التوميد » في وجدانه هداه إلى سر « التثليث الاجتماعي » وهو الأمر الذي من شانة أن يحيل شعار « وحدة الهلال والمسليب من صيغة جوفاء إلى حياة وملاء» ».

۲ — إن بهاء طاهر ثم يجعل لهذا د الماج » اسما ، وكان التنكير قصدا للتعميم ، فقد أراد المؤلف أن يقول إن الصيفة الناجحة التي حقق بها هذا الرجل سلامه هي ما يجب على الكل

الأخذ بها .

وقد صب المؤلف هذا واللشمون و العميق في شكل بسيط، وقد بني هذا د الشكل، على صبورة د تجرية علمينة » ؛ القرض Hypothesis الأساسي فيها يقول إن السلام الاجتماعي يتحقق ف على عناصر ثلاثة: د اللقام ۽ ۾ د الموان ۽ ۾ د الجب ۽ ، واختار لتجرية هذا القرض عينة Sample راعى فيها أن تكون شاملة للجنسين ، فعن الإناث صفية ، وعن الذكور (البك) .. وأن تكون ممثلة للدينين ؛ قعن الإسلام د حربي ۽ وعن السبحية و بشاي و .. وإن تكون ممثلة للمدنيين والعسكريين كذلك ثم جعل من د الماج ، عينة ضابطة Control sample باعتباره الحالة السوية التي أدركت معادلة السلام الاجتماعي رحقيقته في حياتها .

ثم راح الكاتبُ ينسج غيوط الرواية من خلال و التنويع التجريبي للمتغراث ، :

۱ -- غيّب عناصر اللقاء والحوار والحب عن صفية ، فانظلم حربي . ٧ -- ثم غيبٌ نفس المناصر السابقة عن « البك » فانظلم حربي ايضا .

٣ -- قلما حُرم حربى هذه العناصر أو حيلٌ بينه وبينها ، قتل البك وأصبح موضوح ثار لصفية .

3 — ثم خُرمَ دبشاىء نفس هذه العناصر عندما كبرت به السن وبما عاد يخرج للقاء الناس ، وقاب عنه الحوار مع الآخر لما مات حربي ، واقفرت الحياة حوله من الحي ... فهُن الخطا.

٥ — ثم جعل الضابط د حمزة ، مامر القسم — يابى توظيف هذه المناصر مع المطاريد ، فبدد فرصة للمناحب القد دارت د الملة ، عدما » — كما عليم لقد دارت د الملة » Effect ، عدما » — كما يقول المناطقة المسلمون — ولما توافرت حدد د الماج » — القاء والحوار والحب عقدد د الماج » تحقق د المعلى » تعدد د الماج » تحقق د المعلى » وجودا .

وقد ضمن المؤلف لتجربته العلمية الراثية حيدة وموضوعية ، إذ أشرف على أداقها لنا دراو، صفير السن عديم الفيرة، يجيد أللاحظة ولا يقرى على إدافها لذاتيته في تاريل أو تشكيل المدث ، مما خلق انطياعا بأن الوقائع التي تمرضها الرواية تعير بنفسها عن نفسها .

وقد ظلت « اللغة » في الرواية في مستوى الراوي دائماً ... من الاعداديُّ ... حتى التخرج من الجامعة ... كما انها

جات عاكسة لبيئة الأحداث على نمو جيد .

... هكذا كانت الرواية تعبيرا ادبيا بمنهج علمى عن اعتلال السلام الاجتماعي بين كل الناس .. لقد مرض السلام في نفس «خالتي صفية » وفي الدير » لقي نحيه .. إن «خالتي الدير » بداية رنهاية للسلام الاجتماعي .. لكمن بالتحليل والتشفيص العلمي يبقى الامل في البعث الجديد ... « يا ولدى .. عندى أمل في حسان عندما يتعلم ... عندى أمل في حسان عندما يتعلم ... عندى أمل غندما تتعلم ... عندى أمل عندما تتعلم ... عندى أمل عندما تتعلم ... عندى أمل عندما تتعلم ... عندى

الهوامش

۱ - بياء طامر - خالتي معلية
والدير - دار الهلال (۱۹۹ - من ٤ .
٢ - الرياية من ٢٠ .
١ - الرياية من ٢٠ .
١ - الرياية من ١٩٠ .
١ - الرياية من ١٩٠ .
٢ - الرياية من ١٤٠ .
٢ - الرياية من ١٤٠ .
١ - الرياية من ١٤٠ .
١ - الرياية من ١٠٠ .
١ - الرياية من ١٠٠ .
١ - الرياية من ١٣٠ .
١ - الرياية من ١٨٠ .
١ - الرياية من ١١٠ .
١ - الرياية من ١ - ١ .
١ - الرياية من ١ - ١ .
١ - الرياية من ١ - ١ .
١ - الرياية من ١ .
١ - ا



محاولة للقراءة في عالم شاعر ينتمي للسب عينيات ، تلك الحقبة التي تغير فيها الشعر كلياً من ناحية المعيار والفيسهم والتسامل.

> أليسات . . . الواقع والرمسز في في العسالم الشعسري لحسسن طسلب

> > المؤلفات.

عبد الرحمن أبو عوف

كتاتب وفاقت مهمسرى وله العنديد من

ا تصاول هذه الدراسة أن تستعيد وتبرز الصانب الاعتقادي ذا الدلالة والقميد والمني ف إنجاز وإسدام الشعس الطليعي الحداثي حسين طلب _ ولعل إسرادنا وكشفنا عن هذا البعد المعقد من الرؤية والتي حكمت وشكلت آليات وفضاء عالمه الشعرى المتعدد الحيل بالصبورة والرمز والمجاز وفنون التجريب اللغوى ، لعل كبل ذلك يقيم الاتران والتعادل ويسرد بحسم على التيارات النقدية الشكليسة وحيدة الجانب في النظير والتناول والغارقة في التحليل اللغوى وتأمل ماهية اللغة في مستوياتها المضتلفة .. والتأمل البنائي في النص وفقدان الثقة في نظرية المحاكاة بقعل الشك الذي يحبط بقدرة البشر على التوميل إلى المرفة على المستنوى الانطول وجي (أي معرفة العالم وما يحتوى عليه هذا العالم من ظواهر) من جانب وقدرة اللغة على محاكاة موضوع المعرفة من جانب آخر، وتفرط وتفائى هذه الاتصاهات

■ وتضربه ارتصال صدة الاتجاهات الشكلانية فل إيراد عبارات غامضة مجانية كالقرل بان (الشكل هـو الذي يولد المضمون لا العكس) ويحطم اللغة من الداخل ، والإصابة فن الإعتماد على الصحيف وعلاسات التصميس ، محمث الصحيف وعلاسات التصميس ، محمث

تصبح القصيدة تجربة غامضة لشعور غامض ، فالأساس هو الإيقاع النابع من أعماق مجهولة لدى الشاعر ،

- والواقع أن هذه التيارات المشالية تششل ف تحديد المشاكل العاسمة المتعلقة بالشكل وتضمض عينيها عن الجدائية الكامنة فيه وتقدم لنا عن طريق الجدائية الكامنة فيه وتقدم لنا عن طريق الأسساليب إستقطاباً زائلماً يضفى المبدىء المتعارضة وتكنن تمتها فعلاً المبدىء المتعارضة وتكنن تمتها فعلاً
- وقد رجعنا لتصادح من هذا النقد الشكلان الإجرائي لعصدن طلب عند ...
 عبد المطلب في حين حساول ... كل من
 عبد المطلب في حين حساول ... كل من
 الشاعر أحمد عبد المعلى حجازى ود .
 شكرى عياد ولحد ما رجاء النقاش أن
 يبرزوا الدلالة والقصد والمعنى في عالم
 الشعرى ... ويؤكدان بذلك أن الشمو
 المعلىم .. الشعمر الذي ينشئ المالم
 مستتر في أعماق الكون .. هو شعر
 المؤقف من قضايا المصر وهموم الشعب
 الذي ينتني إليه الشاعر
- وسوف نتوقف بالتجليل والتفسير عند أبرز دواويت حسن طلب (سيرة البنفسج) و(زمان الـزيرجـد) و(لا النيل إلا النيل) لنؤكد أن الشاعر يدرك جيداً .. أن القن الصديث ليس لله بالضرورة سحره بالنسبة للأقلية ، فالفن الحديث يمجد . بفنية معقدة الظواهر التي لابد أن تبدو كالكابوس بالنسبة للمثقف اللذي لبس له منظور بالنسبة للمستقبل ع أبينما تصول-الواقعية النقدية التقليدية العناصر الإيجابية والسلبية للحياة البرجوازية إلى مواقف (نعطية) وتكشفها على حقيقتها ، تمجد الحركة الحديثة بحيلها الجمالية ، انحظاط الحياة البرجوازية ذاتها وخوامها



- في الدواويين الثلاثة ... شمة وحدة وسقة مستلء بالصورة الفنية والهجر والمجاز المحسية القوى النبرة ... ويصدح (البنفسج) و(الربدجد) ولا النبل شكلاً وموضوهاً تجلياً لفهوم ولا المندم والمحاز المحاز والمحاز المحاز والمحاز والمحاز المحاز والمحاز و
- هذه المغردات والوحدات ، وعناصر الموضوع الشعرى عند حسن محلاب تنوّک خصوصيته في إستقدام اللغة كمنجر مرتى ، وفي الإقتدار الفائق باللعب بالصروف والالفاظ والإيتاع في أصماع شتى كلها فائن ، يقصد أن أيضاع شتى كلها فائن ، يقصد بعيد لاكثر من معنى ودلالة يتراكم بعضه فوق بعض بحيث يجبر القارىء على استعادة القراءة ليدرك المفري

ولنحاول في ضوء هذا التفسير الأولى قراءة التكوين الذي يشكل فضاء كل من الدواويين الشلالة وتقوم على صركات متتالية ،

ف ديوان (سيرة البنفسج) نتمرف على القصيدة البنفسجية

يقرل : هذه قصيدة القصائد ومجمل الطيوف ف الحروف تلك أول القطوف و استسلامة الخالد للبائد اسلمني الطيف إلى الحرف فلذت بآلاء الباء كانت تتبرج في مستويات الضوء الحي وتاخذ زينتها من ابهة الماء ويقـول ايضما ؛ وتسوغلت .. فارجعني الحرف إلى الطيف فقدت الام الباء كمانت تبتل في مصراب الصاء .. نهضت فنهضت فنهضت وكانت تنتظر البرق فاومضت

القضية التي يطرمها شعر حسن

الله الله الله الله الذي تثيره المالة بن الحياة التي يستنشقها هذا الشاعد وبين الحياة التي يستنشقها هذا الشاعد وبين الكلمات التي يطلقها نفير اسمماره وبين المالة بين عالم الشماره وبين المهاقة بشكل خاص عندما يتعلق الأمر بشاعد حرص دائما على المعلولة دون الرومة بن منصيته الإجتماعية وبين

أعماله الشعرية .

واتنى اكثر فانتفضت

■ وإممل ما قاله شكري عيداد مسميما .. عندما تسامل و أتراه يحدث نفسه بأن العربيك لها قدية تقوق قدوة الجمل والكلمات . قوة اللغة المعبوسة في قيود المنطق ، أتراه يحدث نفسه بأن في الإمكان العهرة بلعة الشعر إلى لغة المسعود ، حيث تستنزل القدوى المفاية من عالم الغيب ؟)

■ لنقرة تتويعا آخر المهجوم الشحر الصدائم عند حصن طلب .. عندما نتامك نجد عملية شحد الإحساس باللغة .. لجرد إعادة الوعى بهذه اللغة من جانب ثم توليد لغة يكر طازجة شفافة من جانب ثم توليد لغة يكر طازجة شفافة من جانب ثم توليد لغة بكر طازجة شفافة

🗷 في ديوان [زمان الـزېدجـد] وفي

قصيدة إلى الزيدجدات يقبل : تبرجت القصيدة في الزيرجد وكلمني الزيرجد على من تهوي في من تهوية غواية في من أغواية فائمية في المنادن الأحوى ... تسلمه بي فيس تميمة في الكف فيس تميمة في الكف على رمز لمرموزين القرائي مسلام المحرف القرائي مسلام المحرف القرائي مسلام المحرف القرائي مسلام المحرف على رمز تمويزين الشكال القرائي الشكال على رمز تمثيك الإن الشكال

□ ویتعمق المعنی اکثر ف قمیدة ۔
 زیںجدة إلی آمل دنقل

■ يقرل عند ، القريض
فيوض الجلال
ومطلق آياته
وغموض الجمال
إذا شف عن ذاته
إنه كالزبرجد ق الروض
او كالبناسج ق الروض
وهي الرياضة والمستراض
ويقول ؛ كل اعتراض
جمال تخلص من ريقة الشكل

وهو جلال تخلص من قبضة الكل اما ف ديوان [لا نيل إلا النيل]

فيثبت حسن طلب أن الشعركيه ليس تاليفاً أو خلقاً ف اللغة بل هو تعبير عن معنى وتعبور وموقف ، وانتماء ،

يقرل: كثت مشدوداً إلى حافر عنزة

ارقب البرق من الشرق

يتهاوى البرق نساراً في العيون المشمئزة ويعيل الليل عني مبحراً كنت من النيل إلى سلحل غرّة حالمًا كنت اغني هـاتفـاً كنت بـآلاف الصروف

أهز النيل هزة

فُتری هل پنسخ الحرف بحرف وتری هل بمنح النسر اورة

المستفرة

■ تك رؤية ومفهوم الشاعد ومفهوم الشاعر لموهد وهوية الشعر، أهود برغم تأكيده الوظفية الماسمة للفتة لا ينفى الموضوع أو التصدويد غير أن الشعد لديه رسالة الشاعر وغايت بكل ما يتوق إليه من جمال وحكة وغير وقطام.

صحيح أن ! حسن طلب _يتمرد على
المقهوم السائح الآل لعملية التعير عن
الواقع الآنى الجزئي .. ويقدم مفهومأ
التعير بثبت وينشى ويستوعب
محلياً للتعير بثبت وينشى ويستوعب
ملال الواقع ، العينى والمتقيل الوهمى
والمقلق ولد يدفعه فع ورتابة وتدني
الماقع للهذيان والعبث والمضائلة في
إستضدام عبارات وتراكب لفوية
غامضة ، ومعرد زابعة من عالم اللا وعي
والطم غير أنه يكتم المأ ممضاً وشوية
عارسة ، ورغبة في إستعادة الإمال
عارسة ، ورغبة في إستعادة الإمال
حرية وبهجة وتقدم للإنسان

وتعطينا هذه المقدمة عن القصد والدلالة والمعنى الشعرى عند حسن طلب _ الفسوء الكاشف عن تجريته وتجرية جيله ونوعية الاختيارات

الحياتية والسياسية والفكرية التي شكلت في النهاية نبوعية وتفيره وخصوصية عطائهم الشعرى الطلبعي إنه الجبل الذي تقتم وعيه عبل الانهيار المريم لشروع النهضة والتجرد الناميري عقب نكسة وهنزيمة ٦٧ وإنكسار الأجلام والطموحات لثورة ٥٢ التي غني لها جبل مبلاح عبد المبيور ، وأحمد حجازي أعذب الإناشيد ، وكان عليه أن يعاتى ويتمرد ويرقض حصيان الثورة المضادة بقميادة السيادات منين السيمينيات والتي أدت إلى قيم وعقم وسرطان الانفشاح الاستهلاكي ودولية العلم والايمنان ، وعنودة المنصباب المنالح والمنلح مع إسرائيل والمادئة والتمزق العربى والتبعية لأمريكا وتحكم وسيطرة ماقيا النظام العبالي الجديد وذروته في إستخدام مصر قلب العروية لضرب مقدرات الشعب العراقي لتمريده على سفه دول الخليج ومدن النفط قواعد الاستعمار الأمريكي والمعدرة للحركات السلفية والإرهابية الإسلامية ،

الوهسن طلب ، برغم معاناته اكثر من ابناء جيله لكل هذه التدرقات والقلقة والانهيارات لا يرتقع صنوته بنبرة زاعقة عن تجربته المنطقة والدائلة عن معاناة المنظقة والدائلة عن معاناة المنظقة والدائلة عن معاناة المنظقة المنظقة والدائلة عن الجيش في منات حديث الإستنازاف المجيدة وشامل في حديث وسخط حصدادها والمهاضها على اليدى السادات وصديقه وإجهاضها على اليدى السادات وصديقه كيستجس ... واخيسراً رأى المطلم محمد.

ولأن لكل جيل ف كل فئة إجتماعية ف
 كبل لحظة تـاريخية من حياة الكلمة

الإيديولوجية لفته زد على ذلك أن لكل عمر في الواقع لفته ومقدرداته ونظام نبراته الخاص التي تتغير تبعاً للشريحة الاجتماعية ،

■ فلقت خلق وشيَّد ـ حسن طلب ــ أسطورته المفارقة للواقم والدالة عليه ف نفس الوقت . في الرمز بسيرة البنفسج ، وزمان الزبرجد واخيراً .. النيل .. ليقرأ ويتأمل ويسجل ويقنى أهداث البوطن والأمة العربية .. وكل ذلك في شعر يدعونا إلى الصيرورة اكثر مما يدعونها إلى الفهم ، شعر يضبع على عائقه مهمة إعلاء شأن الكائن على حساب الملكية ، وهو يعبر عن الحاجة إلى تحقيق الكيان الإنساني أن سراجهة كل ضيروب الإنسلاخ وتتمكم حركة عصرنا في حركة الشعر .. فيقدر ما يتصول الإنسان إلى جزء من الكون يتضاط رويداً رويداً .. بقدر ما يعير الشعر عن الحاجة إلى ربط الأنا بالحياة الشاملة التي نمياها كيجود وكارتقاء بالكائن ، ويتغاطى الشمر شبئا فشبئاً عن نقبل الواقم أو التميير عنه لكي يخلق ويتغنى يعالم اكثر مندقاً .

في قصيدة عروبة البنفسج : إدانة وتعرية المواقع العمريي المهان ... المزق ...

> يقول : ف زمان القبوج والسكون الدليل يستطيع البناسج ان يكون البديل يستطيع البناسج ان يستعمل ويسنطيع هيز الوفاق يستطيع هيز الوفاق

أنستدل

ويجمع الملايين في غمضة ومضة فالبنفسج ضد الشقاق

■ ريترل : كانت الأرض صومعة والسعاوات من فوقها سعة والبناسج يطلح في افقها مرة كل عام آه كان البناسج مملكة والمدى ملكة من نخيل الحجاز إلى برتقال الشام يشهد النهر أن البناسج كان الغمام وأمس رأيت البناسج يبجى الطلول البناسج كان مُكباً على ذاته

> كان يبكى دماً .. ويقول من شطوط المحيط ــ المحوط إلى الأرخبيل/العليل امة غمة ونداء شفاء وقول كثير وفعل الليل إنها مدن فتن

> > والرهز

امة غمة ونداء شفاء وقول كثير وفعل الليل إنها مدن فتن يتالف من دودها عطن ذلك لا يستطيع الينفسيج أن يشمعل ولا أن يستعمل ويرك دبابة ليحرر سيناء والقس يصغد صعوب الجليل

البنفسج لا يدعى ذلك الشرف المِمِكن المستحيل هل بوسع البنفسج ان يكون البديل في زمان القررج

والسكوت الذليل

 ■ واعتراف الشاعر الصريح بهذه التناقضات يعنى أن الروح قد تخطت في الواقع هذه التناقضات ...

 وعند (حسن طلب) ترى الماساة المضطربة للميلاد .. بينما نجد ف شعر بعض الواقمين الأخلاقيين الحقيقة

الجامدة للنهاية فهم يندبون فوق الميت مُغنَّن أو ساخرين

■ وكما قال [شكرى عياد] فرمان الزبرجد ــ زمان غاضب .. ساخر ماؤه التحدى .. زمان لم تعد القصيدة فيه مكتفية بذاتها ــ لم تعد تأتى من العدم نتصنم العدم

_ ومن أين يجىء الشعر ؟ من وهج ق الصدر يترعرع بين الأصلاع ويقتات بماء الأنسجة الحية والشحم الر

والشحم المر فينهض كالمقب الحر ويذهض كالمهر إلى أن يستبدل — إن شاء — باحرار الوطن العيد عبيد الوطن الحر عبيد الوطن الحر

قد يسوس لكن لا بساس

تلك هي القصيدة الإساس وقصائد ديران [زمان الزيرجيد]
قضائد ديران [زمان الزيرجيد]
وا ملحمة حزيثة للإنسسان العربي من
عصر التجربه ومضارته ، إنها اسطورة
عصر الهزيمة المناسبة لمهدنا السراه
لانها تجعلنا نحس ونعيش تلاطم أمواج
التاريخ ، وتدفع إنطالهاتنا نحو الطموح
ونحو النشوة بالحياة رغم كل شيء ،
هن ، ويهون ، وهان

دع عنك الشعر وقل إن الكلمات هوان والتاريخ العربي هوان والخيل العربية والإنسف ، الإلقاف

فقحطان وعدنان

من بقاما الزمن النسي من عهد الرضاعة مستضيئا دكنت بالطمى وما يسطع في الضفة دوشي غاضباً _كنت اغنى الستطاعة فترى هل بنقع النيل صدى ؟ وجاء العرب/الأمريكان هل تستمر اللبل لأرطه الماعة هُن ، وعضون وهنان ، ۸۸ ، ۹۹ ،

وأنسا أميسل الأن بسان الضبقتيان تفس الشهد والعبنان هما العبنان

> طلب _ بالنفى والتمارد والغضب ويالوعي بان هذا العالم غريب عن الإنسان المسرى العربى وذروة إكتمال هذا الشعور والنوعي نجده في دينوانه الأخير ، المجيد ... [لا نيل إلا النيل] ■ إن ثمة وحدة متسقة متناغمة ومتنوعة من الرؤى والصور وترميز اللغة ف هذه الصلوات والأدعية والأناشيـد ومناجاة النيل أصل التكوين لجسد البوادي وشخصية وأدومة مصر، وما يمر ويتعاقب عليه من أحداث ومحن تاريخية وسياسية وتحولات ، وكل ذلك في أداء ومنسخ شعري يندرك وظيفة الشعروهي أن يخرج الفكرة الفردية من حصار وقائع الحياة اليومية ويعطى بأجنعتها الملقة حربة الحقيقة الكونية ■ إن الحركة الأولى في هسده السيمقرنية الشاعرية عن النيل تبدأ

■ بیدا کل شیء معطی عنید _ حسن

ق الذلة سيان

وإلىك العرهان

وعورة لبنان

تتكشف الأن

عربى

ثلاثة اعراب

AY VY . 3V

عرب .. عربان

قدع الشعروقل

ذهب العرب/العرب

عرض فلسطن العربية

ينتهك

واقفأ كنت _على عقرب ساعة استعبر الوقت من مقبل عمرى

رافضنا كنت لانصباف الحلبول

■ ومن يقرأ قصيدة [قلت .. وقال النيل] حيث يقول - حسن طلب النيل نبلاً لم بزل

الأولين

و اهتدی سأعود بين الضفتين واعتدل يقف النيل ويجري بنكص النبل نكوصأ إن وهبت النيل عمري . باعنى النيل رخيصاً والنيل نيلان الذى يستثمر الفرعون ديمته فتثمر والذى بالبرق يرفا للرعية جرحها هذا هو النيل الذي يصل الجراح فتتصال

■ من يقرأ هذا الشعر .. يدرك أن لغة العمر - الفئة الإجتماعية الجنس الأدبى .. الإتجاه .. إلخ لا يمكن تطيل أى قول فيها تحليلاً متخصصاً موسعاً إلا بعد الكشف عنه ينومنف وحدة متناقضة متوترة للإتجاهين التصارعين ف حياة اللغة ، لغة الصورة ـ الفكرة والمنجز المرشى _ لفة لها وجود تشكيل تخاطب الوجدان والعقل والبصر

■ وكما كان البنفسيج ، والزيرجد ، رمزأ ومحورأ في شعره وموضوع محاورة وتأمل بينه ويين الشعر والمرأة والوطن والعالم والوجود .. فالنيل هذا رمزٌ ود لالة لكل هذا الهم الخاص والعام

 إنه يغضب ويثور ويهدر باللعنة للإنهيارات والامتهان في جدل العملية الاجتماعية الذي ساد حياتنا منث السيعينيات وحصار الشورة المضادة

■ وفي قصيدة صبارضة [قبل السيمينيات بتحدث عن نفسه [

> يتول : في الزمن الخمس من السبعينات الأنحس ذيل يتراس يتسطل بين الوقتين

ويسرق تاج الوجهين ويصنعد تحو الكربي ويجلس والنيل يسيل كما يسيل فلم يتقلب.ق مجراه ولمينيس ويقول : في السبعينات السوداء

من الزمن الأسود مسخ يتسيد يتنكر في زي المصري متاجر بالأوطان وقد يتستر بالاديان يمنوم ويسجد والنيل يسيل كما كان يسيل

فلم يتقلب في مجراه ولم يتمرد

 والنيل يرقض الإرهاب والعنقا وإغتيال المثقفين كساف قصيدة [الحاكمية للنيل] والمهداة إلى الطبيب برزى النحال والكاتب فرج فودة وجميع شهداء الإرهاب في الأمس والغد يقول ــ جسن طلب .. ق مرارة

■ قال: صف الغيل
قتا: اغتيل
واضغت : اجل للنيل يد
لذي لا كالإيدى
كيف بعد النيل إلى المازة
كيف بعد النيل بديه
ويستجدى
ويستجدى
وإدوا اللحى طولاً
فإدادهم تكالة
وزادوا اللحى طولاً
خطفوا عروسك واستباحوا التاج
سوف يتوجون أميرهم ويبرجمون
يجهزون وليره في الخزالا
ويزوجون الكركن بها الغزالا

■ ويبقى من إنجاز ـ حسن طلب ..

■ لقد حاولنا في هذه الدراسة .. إبران

الوجه الآخر المضيء لصنوت وإنجباز _ حسن طلب .. في شعرنا المعاصر .. هذا الوجه المقاتل من أجل قضايا سعيه والذي غيبته المنامج الشكلية والالسنية والبنوية والتفكيكية الذي لم تقهم أن الصدائة عند حسن طلب ليست في رفض الواقع بل فروض المقاميم البالية النفعية في التعبير عن الواقع





لا شك أن الرواية والقصية في النوية أصبحت تشكل عالماً فريداً، منذ محمد خليل قاسم حتى حجاج حسن ادول وهنا دراسة تحاول أن ترصد عالم الأدب النوبي من خلال اللغة.



ق تفرض رواية : «الكُشْر»(١) (بضم وفتح) على قارئها الدخول إليها من مدخل اللغة النوبية . وعلى وجه التحديد : مدى استعانة كتَّاب القصمة النوبية بها . وذلك ـ لا ريب ـ لغلالة شفيفة ساحيرة تلبسها العيارة عند التاقي غير الضير بأسرارها . وريما كان هذا هـ السبب الذي حمل تي . إس . إليورت يستعين بمعض اللغات الميتة ، ويعض اللغات الحية غير العالمية مثل السنسكريتية منذ قصيدة: « الأرض الفراب ع ، ولما تبثه من « نقم شجى « لدى كاتبها ومتلقيها النوبي الذي عابش بيئتها على أرضها أو خارجها . وكلما كان على وعي بأبعادها ومدلولاتها النفسية ، كلما أحسها وانفعل بها وتمثل روحها مع اختلاف المواقف والسياقات . يقول جمال محمد أحمد - وهو كاتب ندويي يكتب بالإنجليزية - لابنته ، بعد إيراد عبارة نوبية : « ولكنك يا ابنتي لا تعرفين ما أقول ، فلقد اختطفتك المدنية اختطافا من القرية وما عاد لهذه الأنغام الشجية معنى لديك «^(٢) ,

واللغة النوبية لغة حديث وليست لغة كتابة . وتجرى محاولات منذ فترة لتقميدها وكتابتها بالحروف العربية . لكنها محاولات كسولة خاملة بعد فقد

الدافع والمعين . الدافع الذي كان بحث بعض الأبناء الطيبين على ثقل الفلكلور النوبي بلغته الأصلية . والمعن المتمثل في المنظمات الثقافية الحريصة على جمع التراث حيا ، لا جثثا محنطة في توابيت غريبة . وقد نتباكى كثيرا على اللغة النوبية ، كما تباكينا طويلا على اللغية القبطبة ، التي قبض الله لها أخيرا عصبة مؤمنة في « المعهد القبطي » تحرص _ لله والوطن _ على تطويرها وتقديم العون للراغبين في تعلمها . والغريب أن بعض النوبيين أنفسهم ينظرون إلى اللغة النويمة نظرة متعالبة . إدريس على ـ المتمرة دوما ، الناظير خلقه بسخط ، وإمامه بغضب _يسميها (٣) « مَلْقَنَه » : هـ شياي رق . « مَنْلُه » يقول الشخص المصورى للشرطي المعقق : « تحدثت بالعربي وليس بالرطانة ه(1) وتتكرر هذه اللقطة في السرد عدة مراث ، مما لا يندع مجالا للشك في أنها تعبير عن رأى الكاتب لا الشخص المحوري وجده .. وحتى لو كانت تعبر عن رأى الشخص المورى ، فإنه _ في نظرنا _ متوحد مـ الكاتب . ويحدثنا الكاتب عن أحد مدرسي القرعة الغرباء فيقول: « مليجي أفندي هـدًا كان يحبه ويؤثره على باقى الأطفال ويرسله للقرية لشراء البيض والدجاج وكان يتعلم منه الرطانة .. «(°) ويتحدث عن موقف أحد شخوص الرواية من السلطة فيقول: « وحدين تقدم منه عسكرى ليضعه في البوكس ، تراجع للوراء سابا بالرطانة ، سبابا فاحشا ، لق عبرف الضابط معتباه ، لأسر ببرمينه بالرصاص فورا ه(١) ، ثم يـذكر أنهـا لقة ، لكنه يعود في الجملة التالية مباشرة ليذكرنا بأن هذه اللغة هي الرطانة : « لو

أن المدمرداش المذي نعتوه بالخواف



33. 0 - 0



حسبي بور



إدريس على

انسحت لداره ونام مثل غيره بعد سب الغيرين بلغة بصلبونها عالما كنانت الحكاية تستحق مجرد التعليق لأن إهانة الغبر بالرطانة لبس عملاً بطولياً فالنساء يفعلن ذلك مم الغرباء والباعة حين يتعرض المعاكسة أو الغش و(٧) ثم بعود مرة أخرى ليؤكد أنها لغة ، ولغة لها جذورها ، وهذا ما يحمله على التساؤل عن علاقتها باللغة المسرية القديمة ، وإن ظل يتعامل معها من عل . فأثناء محاولة القارين اجتباز الصدوي المصرية السودانية ، أمرهم الدليل بالتوقف ريثما يستطلع أمر غبار كثيف بدأ في الأفق وظنوه سيبارة مطابرات الحدود . وعندما أطمأن الدليل د عباد يغنى بلغة البشارية وقلده النوبيون بلغتهم . منا أمسل هنده اللغبات ومنا عبلاقتها بباللغة المسرية القديمة ؟ ع^(٨) .

اعتاد كتاب القمة النوبية تطعيم أعمالهم ببعض مفرداتها وعباراتها ء بعبد أن مهد لهم محمد خليل قناسم السبيبل سروايته : « الشمندورة » ومجموعته : « الخالة عيشة » ، وتبعه تفر من أبناء النوبة نذكر منهم : إدريس على وحسن تور وهجاج حسن أدول ويحيى مختار وإبراهيم فهمى ، وقد اغنانا أدول عن البحث والتحري عن معنى د الكثر ۽ حينما قال على لسان عسط القرية : « لكل باب كشر أي مفتاح يفتحه ، وأيضا لكل أشكال كشر ، أي مفتاح يحله ويرفع بالويه ء(١) . ويلجأ أدول _ أحيانا _ إلى الترجمة ،، وهي أضعف الإيمان . فالأولى طرح اللغة التي تحتاج إلى ترجمة ، وإثبات اللغبة المترجم إليها ، كلما استطعنا إلى ذلك سسلا . وتحدث الشرجمة .. ايضها .. داخل اللغة الواحدة ذات اللهجات

المتعددة. فقد يعيل الكاتب إلى اللفظ للحل لما يحمله من دلالات وإيحادات ينوم بصملها اللفظ الفصيح. أو مكذا المرتبع وألم كتأب الجزيرة والعراق إلى التهميش، داهم من انتشار لهجاتهم عمل الالسنة ينطب المسابق المعل الفني وحده دون أن تنخلط بين هذا التهميش، وأربية الذي تخلط بين هذا التهميش، وأربية الذي يلتم بالسياق، ويعتبر حيلة فنية يلجأ إليها بعض الكتاب المعاصدين لاسباب المعاصدين لاسباب شعق.

وقد استعان حجاج أدول بالتهميش

ف قصة : « الرحيل إلى ناس النهر » .

أما قصة : « ليالي المنك العثيقة ، فلم

تتطلب إلا ترجمة كلمة واحدة في الهامش هي د مدريم ۽ بمعتبر د ناهد ۽ . وکانت سنب سطر من مبوال نویی عبذب بالعربية : « البرتجان نهدك مُدرُدُمْ » ويذكرها الكاتب مراث أخرى : و نهدك برتجان مدردم ء . ولم تحتج القصتان الأخريان بمجموعة : «ليالى المسك العتبقة ع(١٠) إلى الترجيبة في الهامش لأسباب خاصة بهما سوف نستنتجها في حينه . وهما قصتا : « أديلا يا جدتي » وه زيتب أن بورتى » . ولقد تعرفنا على العديد من القردات النويية في هوامش القصة الأولى: آشا: عائشة _ سمك الفريّ : سمك البلطي - الهاميول : مجرى النهر - أنا كورتى : الجدة كورتي _ الفاركي : الضود _ آشرى : الجميلة _ العثجريب : سرير من جريد النفيل - الكنج: المسار - سفين

عروس : زفة ذات أتاشيد صيوفية _

الكلوق: البيِّر _ كلوق تق: ابن البيِّس _

صابرية : اصبري ، واعتقد أنها

د صبرا ۽ وليس د اصبري ۽ .

واستعان ادريس على بالهامش في , و اية : و دنقلة ، فأضاف إلى معلوماتنا مقردات اخرى : الكثر نجيج : ورق اللوبيا _ الميسي كول _ المضرر _ بالديلل: يا خسارة - عيش الدوكة: خبرز بصنع فوق متاجة ۔ عریس سيطيبوا : عريس ميسوط : واستقدم الهامش لذكر اسم صوت : هيلوا .. فيلبواء وهبو ومسرشة قبزعء ولاعلامنا ببأن بعض الألفاظ أسماء لقرى نوبية أو قرية ناحية كوم أمبو أو قبيلة ، أو للإشارة إلى إنها أسماء سبيدات : حوشية وشاية ، ولم يكن بحاجة إلى هذا التنويه خاصة أنه لم يشر إلى معان لها إن كان لها معنى معروف أو كانت تحريفا لأسماء مشاعة ، كما فعل ادول مع : اشا آشاري (عائشة الجميلة) . والكاتب يعرفنا بعيش الدوكة بقوله : « خبر من الدقيق يصنع فوق صاحة » . وعبارة : « من الدقيق » زائدة ، لأننا لا نعرف خبرا بصنع من غبر الدقيق ، سواء أكان دقيق قمح أو ذرة أوشعبر ، أودقيق شوفان أوموز أو بطاطا في البلدان التي تصنع خبزها من

هذه المحاصيل ، و: فوق صاحة ۽ ليس

تعريفا شافيا لأن جميع الأفران ما هي

إلا صماحات وإن اختلفت أنسواعهما

وأحجامها . وقد ذكر أن « الجرسة ء

بمعنى « العيب ۽ والصحيح أنها بمعنى

« الفضيحة » . ولم يقلب العين همزة في

د عبدين ۽ ومعنناهنا د مجترم ۽

ود عديلة » ومعناها « مم السلامة » .

وهي بالنطق النويسي : « أديل »

ود أديلا ، وسبق أن ذكرنا أن لحجاج

أدول قصمة بعضوان: « أدينالا

يا جدتى » . كما ترجم ألف اظا في غير

حاجة إلى ترجمة ، إما لكونها عربية

فصيصة ، أو معروفة في اللهجة

ظامرات لغوية ..

المصرية ، مثل: الهوام الذي قال أن مناسارة ، مثل الفصارة ، معمناها و الحضرات الفصارة ، والديس بعنى القواد . ووقع حجاج الديل في نفس المطب حينسا شرجم المائشة ، بعضني و الصاكم إليام مناسبة عناسات التركي ، وهي كلمة تركية معناها لا يناسبة و حكان في غنى عن ترجمة و صابرية ، بعنى و السياق : و في حضنها الهن أصابعها وإنفاسها المناسبة المناسبة المناسبة على المناسبة

ويقم كثير من كتاب الجزيرة العربية والعراق في هذه المطبات ، وقد حرصت الكاتبة الكويتية ليلى العثمان على ترجمة بعض المقاردات الشعبية ، بياد أنها ثركت غالبيتها ، ريما لاعتقادها بعدم غرابتها . وعلى أية حال فقد فهمنا معظم الألقاظ الشعبية وسطسياقها لعدة أمور أهمها قيام الشخوص بالأقعال أو استعمالهم الأدوات ذات الأسماء المطلبة ، ويعض الترجمات الواردة بهوامشها لم تكن بجاجة إليها مثل: السيح : العمام - الصائوم : الكابوس .. مو: ليس أو مش بالعامية الصبرية ومعشاها دمنا هنوأ شيء عند الملقم: غطاء الرأس مقبعض الهجرات المتبادلة ، وخاصة بعد تفجر النفط لم تعد هذه المفردات غريبة على المشرق العربي كله ، و ﴿ المُلقَعِ عَ فَي العامية المصريبة هنو: «التلقيعية» أوم التلفيصة » بعالصاء في ينعض البلدان ، لكن ليل العثمان تقصرها على الرأة في قصة: « الطاسة » بمجموعة : د الحب له صور »(۱۲) إذ تقول : « غطاء رأس المرأة ء . ثم تصيغه باللون الأسود

وتخص به كبيسرات السن بقصة:

« نرضرة تدخصل السي به بمجموعة:

« نرضرة تدخصل السي به بحجموعة:

« غلامة الرأس لكبار السن من النساء

ولوية أسود » . وكذلك لم تخدي بحاجة إلى

شرح المفردات العربية التي لم تتغير

شرح المفردات العربية التي لم تتغير

مدلولاتها ، مثل الفعل: « طاح » ومن

استعمالات ؛ سعدط وهك . وه البرية »

رهي القدر . و« الزبيل » وهو الربيل .

وقد عرفت « العيدة » بأنها : « خادمة

مملوكة » . والادق أن نقول : « أمة » .

كما أن شسرورجها لم تكن في بمض

ويلجأ بعض الكتاب إلى وسائل فنية للبعد عن الترجعة ، أو العد من الإحساس بها . فعندما خشي عبد الوهاب الأسواني أن تستعصى اللهجة الملية على فهم القارىء ، حرص على تفسيرها مع عدم الجنوح إلى اللباشرة ، وكانت وسيلته إلى ذلك هي الشخصية الغربية عن البيئة ، فتراه في : و سلمي الأسوانية »(١٤) يجعل شيخ عرب يفسر ينتين من الشعير البعيامي لقنائب انطبزي . ويأتي التفسير في صورته المربية على لسنان متصدث سمع بالواقعة . كما يمدنا أحيانا - بالمعلومات عن طريق التأملات : « سيحان الله .. هـذا الـرجـل كما قيــل لى ــ لا يقـرأ. ولا يكتب .. ومسع ذلك يسرد على من بصادثه _ احيانا _ (بندور) منظوم يضمنه كل ما يريد أن يقوله .. ويقول (أدواره) في جميسم الأغبراض بنفس القوة .. هل الموهبة وحدها لها هذه القوة ؟ .. قبل هذا الرجيل يعرف عن نفسته کل شیء ؟ .. تری لو سمعته نادية .. ماذا كانت تقول ؟ هي لن تفهم بعض كلماته لأنها بلهجتنا المطيئة .. كما قد يخيل إليها أن في أوزانه الكثير من

« التكسير » .. لكن لو شرحت لها بعض الكلمات الغامضة .. وإقهمتها أنه بدغم بعض الحبروف عنبد نطقها فتبدو موزونة .. أنا واثق أنها ستعجب به .. » إنه يريد بهذه الفقرة أن ينبهنا .. أولا ... إلى أن الأشعار المتناشرة في الرواية مسبوكة سبكا متقنا ، وأن العيب في قبراءتنا لهنا بغير علم ينأسران النطق السليم للهجـة المحليـة ، وليس العيب قبها . کما بروضح دشانیا د استیاب تقسيسره لبعض الأشعبان والتقباليب والأعراف والتقاليد المطية . وبالأحظ أن الشقمنية الستمضرة منا أجنبية أيضا . وكان الراوي يقوم - أحيانا -بهذ الدور: دور القريب عن البيشة المحتاج إلى الإرشاد والتنوير . إذ أنه قد انتقل عنها إلى الأسكندرية منذ صباه . ولم يعبد يسزورهما إلا في الأجمازات الدراسية ثم الوظيفية ولأيام معدودات^(۱۵) .

وقد أجا حجاج أدول إلى هذه الوسيلة في: « أديلا جدتى » . فلقد ماجر والد الراوى إلى الشمال » وتزوج من سكندرية ، أو و جورياتية » كما تقول – « نعت تعلى جدته . وهي حكما تقول – « نعت نحويي به " . و و فيدما حسار صبيما المسلحية والده لزيارة أهله في النوية ، واعتاد أن يقفى فترة من أجازته بها . هكان بصاحة إلى مترجم لشرح ما يستحهى عليه في هذه البيئة ما يستحهى عليه في هذه البيئة الجنوبية . وما أن اعتاط بأهله حتى الصبح يفهم بعض الكلمات ، كما الصوار:

مهمد ، نف كا حكومًو ، فهمت ، مهمد ليس له ذنن ، فوجئت بزينب تنظر إلى جدتها في لوم وتعيد قول عواضة بصوتها الرقيق : مأيوه ، مهمد ، ذنب كا مكوّمو قلبت جدتى شفقها السفال في اشمئزان :

_إ م م م م . فارج . فارج أى كالمكما فارغ . ثم نظرت إلى بعينيها تلك النظارة التي تثير معدتي وصرخت في :

-- أمك جورياتية ، خطفت أبدوك من ناسه .(۱۷).

وعندما انتقلت جدته إلى الشمال لعلاج عينيها ، أصبح هن المترجم لأمه السكندرية ، قالت جدته :

صباح الخير جرباتيه جرىً نظرت أمى إلى فقلت : _ جرىً معناها .. غبى .. او عبيط ..

-جرى معناها .. غبى .. او عبيط .. خائب تقريبا (۱۸) وقد استعان إدريس على بهذه ظاهرات

لغوية ..

المسيلة وهويتحدث عن الدرس الغريب على المدرس الغريب عن معنى عن الدرس الغريب عن المعارس الغريب المعارس الفريب المعارس الكبير .. ضحك .. ثم غضب ... واقسم ان يفصل فراش المدرسة أو يكسر راسه .. ي^(۱)).

وقد تكون الشخصية الغربية عن البيئة مى القارى، فقسه الذي يقدم له الكاتب نصا من بيئته . ويسنطا الدول نمونجا طيبا الهذه الطبريقة : « زينب أن قصته القصيرة الطبريقة : « زينب أن بوبتى ، الذي ينجج فيها نمج المسامرة كمادة المكاية الشمية وهب يقدم لنا قصمة من قصص السحر : « عندنا نقسمهم ثلاث ، (الأدمر) أي ذرية أدم ، نحن وضعفنا اشرار مثل قابيل والتصف الآخر أخيار مثل هابيل . ثم ساكنو النهر وقاعه ، وهم أيضا أخيار وأمون نثر) ناس النهر والإشرار نطاق عليهم (آمون دُجُن) قيبيص النهر والاشرار نظاهر

وبلفظ كلمة بُجُرْ سريعة عنيفة لنخلص منها كأنها وياء . وإكن مهما كان شر آمون دجر ، فهم لا يضرون إلا قردا أو اثنين من الأدمير كل بضع سنين . سواء بأخذهم في مياههم غرقا ، أو بالقاء عباءة الخبال عليهم فيصابون بالعبط. واحيانا يخطفون الحلي من النساء ونادرا ما يخطفون فتاة جميلة ، وإن خطفوها لا يبقونها أكثر من عدة أيام. معكس جانب الشرق النوع الثالث من المكلفين ، وهم أهل التيار . أعود بالله أعوذ بالستار . فهم اشرار أشرار ، كفار كفار .. »(۲۰) ، وقد لجأ إدريس على إلى هذه الطريقة في مبواطن نادرة منها أسماء أطعمة البيئة سياعة العسرة : « ومن سوء حظه أنه ولد في عصر الجاعة . يتذكر متبالا طفولته التعسة ، بات الليالي بمعدة خاوية جمن لم يجدوا حطبا للخبيز ، أكل عصيدة متقرق اسمها د امسودانس و أو الماء المملح قوامها الماء المغلى والزيت والملح والخبز الأسود . أكل ملوحة عفئة تعافها الكلاب يسمونها (الطركين) أكل دقة الملح و(الكشرنجيح) ... و(٢١) .

ويستوقفنا في نص أدول مصطلحي : د آمون ثنّي ، يمعني ناس النهر ، أو أهل النهر ، ي آمون نُبُوس ، يمعني اشرار النهر ، ي آمون نهو الإليه المعبود د النهرس ، ي آمون فسو الإليه المعبود د النهرس ، و د حابي ، أو د هابي ، ي حكما وردت ببعض اعسال من استعمال اللغة الندوبية الفظلة من استعمال اللغة الندوبية الفظلة النيل يتعظيم عند أهل النوية أو د ناس النيل يتعظيم عند أهل النوية أو د ناس النوية ، وينبهنا هذا الاستعمال إنها على رقعة اللغة النوية ، و ي تهماس ، هو على رقعة اللغة النوية ، و ي تهماس ، هو

اسم قرية رواية : « الكشر ، ، وف حوار داربين الكاهن القرعوني والشخصية المحورية تعرف معنى الاسم . بقبول الكاهن : و اسمها أخذ من اسمير .. أنا الكاهن الذي سكن هذه الأرش ووضع بذرة تعميرها ، أنا الكاهن النويي . الفرعوني الأسمر . أنا تو .. ماس . عل تعلم معنى اسمى ، اسم قريتكم ؟ ۽ . ويجيبه ساماسين : وطيعيا .. تو معتاها أبن . مأس معتاها الطبب _ اسم قريتنا ، الابن العليب »(٢٢) لكن الكاتب لا يوقفنا عيل معنى دسامياسيس ۽ . ويبدق أن لهذا الاسم معنى وإنه مكون من مقطعين أيضيا : دسياميا ۽ ر سيب » . وكأن عبيط القريـة بطلق علیه د سنامنا ، ممنا اثبار تسباؤل ساماسيب ذات مرة . فأجابه العبيط الذي اتضح - فيما بعد - أنه حكيم من ناس النهر ، وليس عبيطا من ناس القررية : « هنا اسمك سياما سبي . هناك اسمك ساما ع(۲۲) وكان مقصد المكيم - كما انضب من تسلسمل الأصداث ـ أنه يسمى سنامناسيب ق الأرض ، وبساما في أعماق النهر الذي أصر ساماسيب على الغوص إليها بحثا

ومن الوسائل الفنية أن يفسر الكاتب المقصود باللفظ في موضع آخر ، شريطة أن يسائل التفسير بطريفة طبيعية خلال المتعال فيها . أو أن نفهم المغنى من الوسيلة في الحوار الذي داربين ، فأطم زين الدين ، وولدها ء ساماسيب » . وإن كتا لم نفهم المعنى تحديدا فقد الحسسنا به :

عن « الكثم » .

.... لقد ضربتنی بشقفة فضار فشقت جبهتی .

۔ آی دنوبی ۔سیه .

هبت واقفة في فزع . انحنت عليه . مدت أممايعها إلى جبهته فتألم .

.... جذبتها من ضفائرها وقبلتها

على خدما . _ إيبو و .. إبيو

ضربته فاطم على صدره غاضبة وهو نضحك ...

ـ على فكرة عندما سأتزوجها سوف لا تكوني في هذا البيت .

_ وَى وَى وَى . ستطرينى من بيتى يا ولد (٢٤) .

والسلاحظ أن العبارة الأخيسرة تبدأ بامسوات لاتشكل جعلة أوحتى مفردة ، وإنما تعبر عن حالة كالأصوات الستغملية في كيل لغيبة للتعبير عن الانفعالات المختلفة . والكناتب مواسم باستفدام أسماء الأصبوات ، وقد ترسم في استخدامها بقصة : د زينب أويدورتي ، واعتمد عليها اعتمادا أساسيا بقصة : « ليالي المسك العتبقية » . والقصية الأولى سرويها رأوبان . الأول هو الكاتب ، والثاني _ الذي ينطلق من بطن الأول ـ هو الجد و هولا ۽ أو المرحوم هولا اللذي عاصر الأحداث صبيا . وعناش طوال مناثة فيضان وعشرة . وفي التاسعة والتسعين لم يعد هناك ما يشغله سنوى التمدد تحت شجرة دوم شبت معه ، ويشيم في هذه القمسة جس المسامسرة العبذب وما يتطلبه من مؤثرات صوتية يتفنن فيها المكاؤون والمكاءات الأوائل، وخاصة جدائنا وأمهاننا .

ف شهر وطوبة ، عمت البلاد موجة برد رهيبة : « البرد مسار قارصسا قارصا . اصابنا برعشة مستديمة . حتى أن كلنا خاصة في أول وآخر النهار

وطرال الليل كانت أسناننا تصطك . كلنا كنا نتكتك تك تك تك . كلامنا يختلط بالتكتكة فلم نفهم حديث بعضنا إلا بعد أسابيع من الخبرة . يحاول أحدهم أن يلقى تحية الصباح فتضرج كلمات. هكذا . .

ے تك تك ماس ، تك تك تك كاج ، تك تك تك رو $^{(49)}$.

وما أن انتهت ميچة البرد حتى بدات موچة الحر . فقى « يرمودة » أصبحوا يسمعون صوت الماء وهو يولول من نار الشمس : د تقى ش ش ش ش .. تش ش س .. تق ش ش ش » . وعندما تقفر الشمس متضطية المهرى المحريض للنهريون لهيها فوقهم « ون ون » ويوش « وش وش وثن » (ت) ... « وش وش وثن ، (ت) ...

وأرادت زينب أو بورتي _ مستعبنة بكتاب جدهم الكبير الساعس الشريس « همرين » ــ ريط ذكور القرية ، ويدأت بابن ابن عمها . شيخ الخفر . الذي حطم أبوه تقاليد العشيرة وتبركها ولم يسترها بالزواج منه ، وما أن دخل شيخ الخفرعل أصغر زوجاته واحدثهن حتى سخرت منه وحدثته بمرقاعية ، والليلة التي تلتها دخل عبل زوجه البيسطي وخبرج وهي تنزوم بعصبينة واحتقبان « أِم م م » . وفي الليلة الثالثة اخبطر للدخول على أقدم زوجاته ، وكان نبذها وسماها العجوز وضحكت عليه بصوت عال ومسحت بكرامته كليم الغرفة بكلمات مثل لسم الكرابيج السودائي . انقلب السكين عنينا . نظته التي كانت سامقة دوما ، لا تهمد ولا تخمد وتبث البرعب في زوجاته الثلاث ، وتحعلهن يمسرخن ويريديك ويديديك ف الم عظيم ولذة أعظم ، أصبحت مثل الجلدة اللينية التي يضرب بها شبخ الكتباب التالاميذ الصغار ۽(٢٧) . لقد صائت

الفرصة للعهانة أن تهينه : « إيديد يب يب ابن أبدوك (المناه روايقه يستمين « هولا » كثيرا بنقليد ضحكات كثيرا بنقليد ضحكات زينت أو بورتى لربط ذكى القرية . وهي تاخذ صورة واحدة سواء اكانت مجلجة جهيرة أو ذات صدى خافت : « هوره ».

ويستعين كتَّاب النوبة بأسماء

الأصوات على اختبالف بينهم في مدى

الاستمانة . في : د دنقلة ، يقول إدريس على : د وتبعه الرجال ، كل الرجال ، حتى الذين يجهلون حكايت ، يرددون خلف ، الدرام ش ، وانقلت زمام حرشية شلال ، وطاقت واحدة من مسرخاتها المطويلة ، (يبي .. بيو. .. بير) وقفزت المطويلة ، (يبي .. بيو. .. بير) وقفزت المسرخ ، ماتفة : (اهيه .. وتبعتها النسوة ، ماتفة : (اهيه .. وتبعتها النسوة ، معظمين ، مضرعات إسيهن ل الهواء ، وانتظمن خلف ومجز الرجال عن إسكاتهن ، فاخلو رموز الرجال عن إسكاتهن ، فاخلها لهن الساعة ، ويدات المسائة ، كانها

مأتم قومى تأجل بعض الوقت لتشييم

جنازة النوبة النوبة الفارقة «^(٢٩) .

واعتسد هجاج حسن أدول على الاصحوات اعتمادا أساسيا بقصة :

« ليالى المسك العتيقة «(**) حتى كدنا
بالصوت الفطرى آكار من أحساسها
بالصوت الفطرى آكار من أحساسها
بالكمة أو الجملة المعطلح عليها
والقمة تتقافز بالفرة والبهجة
مقليا . والقمة تتقافز بالفرة ويقدم
عقليا . والقمة بتعافز بالفرق . ويقدم
الكتاب بين يديها مقطرعة شاعرية
للكتاب بين يديها مقطرعة شاعرية
الكتاب يقدان استمارية الزمن
الحسرة على فقدان استمارية الزمن الطيبة
الطيبة بالطية الطيية الطيية الطيية
الحسرة على فقدان استمارية الزمن الطيبة

وما عليها: « زمان ، زمان ، جنوب الجندل ، كانت ليالينا تقدف البضور وترقو المسك ، ترتوى من كوثر النيل ، تُطعم من شمريط الخضرة ، سماؤها مماها ، هواؤها شفاه ، تولد الإجيال فيها بعد الإجيال ، سُمُر ، سَمْر ، نتقول : نحن سعرسعر ، لأن شعسنا في وجوهنا » .

وتبدأ القصة بهذه الأصوات: « وببيك .. ويبيك .. ويبيك » . ثم يفسرها لنا: « زوجتي تصرخ ألما في الداخل . حوش البيت واسع ، تحت السقيفة أجلس وحولي الأهل . القلق نصل مثلج في القلب .. الرجال المجربون يشجعونني بكلام معاد .. لا تقلق .. تلك آلام أول ولادة .. حالا ستكون أبا يا ابن زبيدة ... ، ولا تنتهى قبل سماح أحلى النغمات : ووااام .. وازاء .. وازاء ء . وبين البداية والنهاية تتداعى الذكريات الجميلة : و تويم -تك ... توم _ تاك .. تووم _ تاك .. توم _ تاك » . إنه صوب الدفوف ، والشباب يسخنونها ويجربونها . وفي ليلة فسرح غازل د صالحة ، . وتعاجب أسامها في كل عدرس ورقص وغنى لها موال « البسرةجسان نسهسدك مسدردم » .. « قصدرها عجيب مدريب ، يخبلني بالرجرجة . يسهدني ليلا ولا يريحني تهارا ۽ ،

ويعدود صوت الدفسوف المساخن ليسيطر على اللحظة ، ويدوى مع قلبه : « تـووم ــ تك ، .. تـوم ــ تاك ، . تـووم ــ اتك : . ووم ــ تاك ؛ . ويختلط بصوت صراخ الزيجة : « ويبيك ... ويبيك ... ويبيك » . وتحمله المذكريات إلى أيام الطفولة . ويصدرها المذكريات إلى أيام « هـوودى ... هـوودى » الأصوات : « هـوودى ... هـوودى » الكت تمثل ندادات الأطفال لعضيم المحضر :

ظاهرات

لغوية ..

و فيورزية هيوري ، بنياصين هيوري ، مساحة هوري ، ابن زيبيدة هوري ، بنين ربيدة هوري ، بنين ربيدة هوري ، بنين ربينات يعدون على رمال ناعمة لامعة . د نصص الوان النيل الساهر ، من فوق الجبل يعتد متقال في زيلة السماء ، المشمس ، نقترب منه هابطين ، يغمق المرساص الشمس . نقترب منه هابطين ، يغمق المرساص المتداخل - نجري إليه في ضريط المتداخل - نجري إليه في ضريط فيه عرايا . نجده شفاقا نقيا ، الله عليك يا ، يا نيل ، يا بيل ، يا حور النيل ؛ ه .

كل مقطع يصدره فنانتا الجنوبي الأصبيل بالأصبوات، وينهب بالأصوات . وتبأتى وشوشة شواش الذرة وأغصان الشجر وسعف النخيل ه الميارك ، ووشوشة مويجات النبل : دی ی ششش... ی ی ش ش ش ... ي ي ش ش ش ۽ . وٽمر الفيضانات سيريعة سعيدة . تزغيري النساء لسياطات البلنج المتبر . وفي العشيات المقدرة ، يكون وسط اتراب صبيان مفتونون باخضرار شواريهم . تحت شجرتي الدوم يجلسون . يفنون مواويل (أسمر اللونا) يتغزلون في سماحة وجه الحبيبة السمراء . والبنات يجلسن .. عن قسرب .. تحت الجميسرة السامقة ، عذاري مشوقات هاثمات مع دقات الدف الحاتي . كل منهن تغان أن الموال لها .. لها وحدها ،

وكما يحس فناننا بالأصموات إمساسا طائوة فريدا، فبإنه يحس بالكلمة نفس الإحساس .. بالكلمة على استقالال .. ويألمرف كل حدوف على حدة . ويقدم لنا تجربة فريدة قوامها الإحساس بالصروف في المقطع الذي يبدأه بالسالام ، وينهيه بالسالاا « يبا مسلاااام .. يبا سلاااام ..

للفنى الـذي ببدأ كما ببدأ كيل موال جنوبي الجندل بالسالم: د يا سلاااام ، ينتشي كل سامع ، ولم لا؟ والسلام اسم من أسماء إلا هذا ؟ الصرارة للنسابة منا ونحن بعيد كل مقطع نردد : يا سلااالم ، في حرفتة . حرف النداء بأذذ جذوعنا للأمام بمبل ناحيتكم . السين من السلسبيل . واللام مشعبة من الأقواد الرطبة ، الألف المدودة صاعدة موازية لصعوب أبادينا حتى الأميداغ بجوار العبون السيلة الجفون ، تتهدل أكمام جلابيينا مع ارتخاء حرف المد المنغم وقد حمل معه الكثير من سخونة الجشى فيخفف عنا . ومع الميم القناطعية ، تهبط الأسادي سريعا لتبين كم .. كم طرينا . ناسر قلوبكن فتفيض ينابيع العطاء المكنون. تهتز أجسادكن يمنة ويسرة . تصفقن بالكفوف المخضبة بالصناء مع إيقاع نداء دفنا . تتصاوين معنا . ورغم مساحة البرمال القناصلة ببين الدوم والجميز . تكون جمعا واحدا سابحا في بحر الليل الجياش . نذوب . نشرقرق صبابة ، نتشوق إلى الحلال في يوم عله قريب النال ۽ ،

يا سلااالم ، . والوجد في بحبة صوت

يعرفنا بالشاوشاو. وهما حليتان من خيوما الدهب المعبد ، تطلق من جانبي اعمل الرأس وتتراقص تبعا لصركته متصادمة مص بعضمها فتشروشد و مقصة الكف » يصفق الناس بقوة وحوصة الكف » يصفق الناس بقوة لوحيات الراك منفعة تطرقح في والميان القدر تراك س. تراك تراك س. تراك تراك عن المساء وقصة الليلين القدر تراك س. تراك تراك س. تراك تراك س. تراك تراك س. تراك تراك المساء وقصة الليلين في الخدام الليلني ، والخلافيل الفضية في الاقدام الليلني ، والخلافيل الفضية في الاقدام

وفي تحديده لأوصناف أهل النبوية

رتبتها صاف « كلين كلين ... كلين كلين .. ء . والزغاريد أغاريد نصاسية تجلجل : « للي ليل للي ليل للي للي اللي » . صنوت سرطعية الصنار : « درجند درجه ... درجه درجه ، وحين أحثوي د المدردم ، في راحتيه حتى مرزقتهما صالحة بأنيابها وعندسا سقط من فوق أثانها ضمكت : « ها هأ لتتعلم الأدب يا ابن زييدة ، ويكون ختام القطم : دها ما ما ها ... هــا ما ، . ويـداية الذي يليه : « كوم _ بان _ كاش .. كوم .. بأن .. كأش » ققد جاء الاطفال بشاركونهم فرحة الميلاد على الصفائح القديمة . ويبدخل طفيلان إلى الفناء ، أصدهما يحمل بيديه زجاجة من طرفيها ، والثاني يضرب عليها بملعقتان : و كان كلان لان .. كان كلان لىن .. كېن كلېن لېن .. ، .

وتتعدد الأصموات ، ثم تقراحم وتتجمع في النهاية تتقابل الألحان في قطعية موسيقية ندية ، تلغمر كال مما حدث من ضالال الصوت وحده في تحريز وتقطيع يسكب في الأنن لحن التحقيم : « زماان زماان .. ويبيك .. ويبيك .. توم - تك .. واااه واااه

وكما تاثرت اللغة النبوبية باللغات القرمينية ومنها القبطية ، فقد تأثرت بالضورية والمعتقد المربية والمعتقد الإسلامي ، فاسم فتاة قصة : د الرحيل إن ناس النهو ، أشا أشرى ، ويعنى : عاشمة البحبية . ونزعم أن الجمال في اللغة النوبية ، والمهيش مدى الحيش في اللغة الموبية . والمهيش مدى الحيثة . إذن ، المعتقد النوبية عن الرب بالنور في لفظبه النوبية عن الرب بالنور في لفظبه العربي . فعضل دويتون » بالنوبية هو الحين . فعضل حيالنوبية هو العربي . فعضل حيالنوبية هو المعتقد .

« یا رب » بالعربیة . وقد اختتم الكاتب
بهذا النداء وترجمته روایته : « ثنی
ساماسیب ساقیة . جدّعه مال الأسام
ویداه للخلف صاح ، ویژور . ، یا رب
قفز فی الهامبول ، (۱۱) وقد یکون لمضی
عائش مغزی دینی ایضا باعتبار آن
عائشة رضی الله عنها كانت أحب زوجات
رسول الله إلى قتبه . وقد اوصانا أن
ناخذ دینتا عن « هذه الصیراء » ، وهو
رای محتمل الحدل .

وكما أن لدينا لغة نوبية ، فإن لدينا

ظاهرات

لغوية ..

أنضا لهجة نوبية تنطق بها العربية ، وتنتشر على رقعتها المفردات النوبية ، وأهم ما يميزها على قدر علمنا عليدال يعض الصروف مثل نطق الحناء هاء ، والعين همزق ، وهذا ما جعلنا نأذذ على إدريس على كتابة الكلمات النوبية دون مراعاة مقتضياتها ، فهو يقول - كما سبق أن ذكرنا _ عديل وعديلة وليس أديسل وأديلسلا بمعنى مجتسرم ومسم السلامة ، ومن مميزات اللهجة النوبية عكس ضمائر الذكر والمؤنث ، أي تأنيث المذكر وتذكير المؤنث ، ورد في : « أديلا جدتی » .. « يونس .. نيال أيوه . كمان أغرها راضي ضربتك ؟ نيال أبوه هي كمان ء(٣٢) وتطور اللهجة النوبية يميل إلى النطق العربي كما نقهم من العبارة التالية من قصة : د زينب أو بورتي ، . يقول الجد هولا : وهكذا من الياب للمطاق لعنته هو وأمه (هجيجه) أي خديمة كما تنطقونها الأن بتجاريفكم ع(٢٢) .

وإذا انتقلنا إلى اللغة العربية ، فسوف نلحظ أن لهذه البيئة مفرداتها الخاصة ، واحسب أنها انتقلت إليها من جنوب الصعيد . فهم يقولون : « ناس » لا « أهـل » والكاتب — كم سبق أن

ذكرنا - قمية قصيرة بعنوان: « الرحيل إلى ناس النهر » . ولكي نحس يهذه المفردة إحساس أهلها أو تناسبها بها ننقل فقيرة من هذه القصبة بتنوع قبها العرف عبل القردة إلى حد ما: وجدتك آشا آشرى كانقليها شغوبأ يتناس التهنز: هنوت الجلنوس عبل الضفة . تشرد ناظرة في الماء السلسال ودائما كنت اسمعها تناجى ناس النهر. وعتبدما أصدرها من شغفها يهم .. تبتسم قائلة : كورتي .. أختى المعة .. لا تضافي .. ناس النهار سالمون .. كورتى .. لا تقشى سرى باكورتى .. وأن الفجر ويعيد عن أعين ناس البلد تنزم آشا ملابسها .. تنزلق في الهاميول وتسبح برفق ضاحكة ، يتهادى عودها الحلومع الأمواج الحانية .. تميل إلى الشاطىء وتهمس في أذنبي .. رمال القاع طرية .. لينة .. لا يعكرها عدو ذئب ولا سعى عقرب ولا زحف طريشة عمياء .. كورتى .. يوما سيشف لى غطاء النهس مثل ملاءة بيضاء ينطوى عبل سريس العنجريب ويكشف عن باطئه وناسبه

الحوامش

الأشران الي 🖷 🕆

١ حجاج حسن ادول ، الكثر ، نشر وكالة مصر
 المسمأة والاعلان ١٩٩٣ .

الطيبين (٢٤) نكننا لم تعرف السبب في

استعمال ء ناس » مم « ناس النهس »

ورد تناس النجام » مثالا ، واستعمال

وأهل عصم وأهبل التياري

للمساعة والعائل ١٩٦١ . ٢ ـ جمال معمد أحمد ، حكايات من النوية ، ترجمة الدكتور عبد الحميد بونس ، الهيئة للمبرية الهامة للكتاب ، ١٩٨٧ من ١٧ .

٣ _ إدريس على ، دنقلة ، الهيئة الصرية العامة ٢٣ _ المرجم السابق من ٣٠ ١٢ - ايسل العثمان ، فتحية تختيار منوتهنا ، دار ٢٤ ـ الرجع السابق ص ٢٧ الشروق ، ۱۹۸۷ للكتاب ، ١٩٩٣ . ٢٥ _ أيالي السك العتيقة ، مرجع سابق ، ص ٨٣ _ ١٤ - عبد الوهاب الأسواني ، سلمي الاستوانية ، ٤ _ المرجع السابق من ٤٤ . ٢٦ ــ المرجع السابق ص ٧٠ الهيئة المسرية العامة للكتاب ، ١٩٧٠ . ه .. الرجع السابق ص ٤٩ ٦ ـ المرجع السابق ص ٦٠ ١٥ - راجع مقالنا : في القص عند هيد الرهاب ٢٧ ... المرجم السابق من ٧٧ ۲۸ ــ المرجم السابق من ۲۸ الأسوائي ، ايداع ، ديسمبر ١٩٨٦ ٧ _ المرجم السابق من ٦٠ ، ١١ ٨ ـ المرجم السابق ص ٧٣ ۲۹ _ دنقلة ، مرجم سابق ، ص. ۲۹ ١٦ _ ليالي المسك العثيقة ، مرجم سابق من ٢٢ ٣٠ ـ ليال السك العتيقة ، مرجم سابق ، من من ٨٠ ١٧ ـ المجم السابق من ٢٧ ٩ _ الكثير ، مرجم سابق ص ١٣ ١٠ .. حجاج حسن أدول ، ليالي السك العنيفة ، نشر ال ص ٦٩ ١٨ .. المرجم السابق من ٤٩ ۲۱ _ الکائر ، مرجع سابق می ۱۱۸ ١٩ ـ دنتلة ، منجم سابق ص ٤٩ الحضارة للنشر والتوزيم ، ١٩٨٩ . ١١ _ المجم السابق ص ٢٢ ٢٢ ـ ليالي السك العثيقة ، مرجم سابق ، عن ٢٩ - ٢ - ليالي السك المتيقة ، منهم سابق ، ص ٧٧ ١٢ ــ ليلي العثمان ، الحب له صور ، دار الشروق ، ٣٢ ـ المرجم السابق ص ٨٠ ٢١ ـ دنقلة ، مرجم سابق ، ص ٢٢ ٣٤ ــ الترجع السابق ص ٧ ۲۲ .. الكثير ، منجع سابق من ۹۹



قراءة تحاول أن تقدم عالم إحدى أديبات السنينيات التي اخترقت عالم الأدب والكتابة، وتُنَّنُ مدى قدمة هذا العالم.



• د ضاع منها في الزهام ، عام ۱۹۸۹ و د إدارة العواطف، ۱۹۸۸ آخر ما صدر لزیتب صابق ، من كُتب وهما بأتيان راتم ١١ و ١٢ في قائمة مؤلفاتها الأخرى وكانت أولها رواية « يوم بعد يوم » التي مندرت عن دار الهلال عام ٦٩ ، ثم بعدها وحكايات عن الحب ، وهي دراسة في تاريخ الحب، ودعندما يقترب الحب » مجموعة قصصية ، « لا تسرق الأحلام ، رواية صندرت عن روز اليوسف و دهذا النوم من النسام ، عن مكتبة غريب عام ١٩٨٢ ، و و انقذني من احلامي ۽ عام ١٩٨٣ ، وأمنيات في ضوم القيمري، وأنت شمس چپاتی ۽ وہی مجموعات قصیص قصيرة ، ويراسة عن والعب والزواج » .

نظرة عامة إلى أعمال زينب صادق مع معرفة صعية بها ، زميلة ومدينة ، على طول مشوارها الادبى ، منذ كانت طالبة جامعية تجرب تلمها مبتئة في كتابة الشمر بأنبواعه : الممامى والفصيح وحتى الإنجليزي (1) إلى أن صارت كاتبة راصحة تجلس بنضيج في زاويتها الإسبوعية بمجلة صباح الخيرة الغامرية. هذه المعرفة الطويلة

بزينب صادق تمنحنى الاحقية فى أن المخلص عنها بلا تردد: أنها الدية مخلصة لكتابتها، تملك ديها وصبرا ونفساً فرويلاً كرستها جميعها لخدمة الدي لم يهتز لحظة عن قصد واحد مكانها في حيز الإبداع الادبى العيس مادق مكانها في حيز الإبداع الادبى العيس المكانبة عند زينب صادق مي حياتها إذ أن الحياة عندما هي: من عرفت _ أدبيا تحرون كتابته حول من عرفت _ أدبيا تحرون كتابته حول ويحدث لزينب صادق.

ولعل هذا الاخلاص والحب الشديد للكتابة هما نقطة إعجابي الرئيسية بزينب صادق مع كونها نقطة إختلاف جوهرى بين شخصيتها وشخصيتي . لا اذكر انني أحبيت الكتابة أبدأ ولا أذكر أننى كتبت بمتعة ، فحظة الكتابة عندى هي لمظة مرض أريد الشفاء منه . أكتب دائماً وأنا كارهة تحت إلحام ضرورة أو شعور بالمسئولية لا فكاك منه بعد أن أكون قد بذلت قصاري حهدي للافلات ، محاولاتي دائماً ، الواعبة واللاواعية ، هي في كنفية البهرب من الورقة والقلم وتحويل الطاقة إلى فعل يترجع ما كنت أود أن اكتبه ، في حبن تكون محاولات زينب صادق مي في كيفية الإمساك بالورقة والقلم في كل الأحوال ولأطول مدة ممكنة _ إلى درجة أننى كنت أتصور أن نمافتها بسبب كونها لاتأكل لأنها تفضل أن تستثمر وقت الأكل في الكتابة واصفة لحظة الطعام ! _ زينب صادق فى محاولة دائمة لتحويل لحظات عمرها كله إلى كتابة وكلمات مطبوعة ، وأنا في محاولة دائمة لتحويل الكتابة إلى



لحظات قعل أعيشها في عمري . هي تحوّل حباتها إلى « لفظ ، وأنا أحول واللفظ على حياة ، ولذلك كانت حصيلة جهدها مجموعة جيدة من الكتابات أوصلتها إلى المطبعة وكانت حصيلة جهدى مجموعة لا بأس بها من المواقف أوصلتني إلى السجن ـ عندما كنت بالسحن كانوا بمنعون عنا الورقة والقلم كأسلوب من أساليب التعذيب والتكدير، وكان معى مجموعة من الكاتبات منهن د . لطيفة الزيات و د . نوال السعداوي وكن يتألن ليل نهار لحرمانهن من الورقة والقلم ويقدمن الاحتجاجات إلى إدارة السجن بسبب هذا التعذيب العنوى الرهيب ، على حد قولهن ، وكان الضباط المنفذون لتعليمات التكدير بيتسمون ف سعادة لأن سهم التعذيب قد نفذ في الكاتبات الأدبيات لكنى كنت الوحيدة الهانئة بهذا المنم وأبتسم قائلة: «بركة يا سجن اللي جت منك ما جت منى ! ... كل ما صدر عنى من كتابات وكتب حاءت كلها على الرغم منى حين لم يكن بوسعى أن أفعلها أو أحياها أو أخطبها في الطريق ألعام!

الكتابة عندى: عجز عن الحياة والحياة عند زينب صادق: عجز عن الكتابة! زينب صادق: عجز عن وإنا مؤلفة شفهية . هى صاحبة رأى : متمردة ثائرة محتجة معارضة على الورق ، وإنا مجسدة لرأيي ومعتقدى ف غمل على الأرض . هى أخذة الواقع إلى الحلم وإنا ذاهية بالحام إلى الواقع . لذا الإختلاف بيني وبين زينب صادق يتشابه إلى حد كبير مع الاختلاف الجوهري بين المسرح والادب: فالمسرح هو تحويل اللغط والفكرة إلى مجسد فاعل مقد فرواجهة جمهور حي يأخذ فاعل مقد فرواجهة جمهور حي يأخذ فاعل مقد فرواجهة جمهور حي يأخذ النفس الساخن ويعطيه اخشية المسرح والأدب هو تحويل المجسد الفاعل إلى لفظ وصفى مصحيل على الورق ، بهذا الاختلاف الجوهرى بين شخصية زيتب صحادق وشخصيتي سرنا مصديقتين فهذه الحياة على مدى مع سنة منذ أن التقينا زميلتين طالبتين بكلية الأداب قسم المصحافة خريف

كانت زينب صادق من الشخصيات

التى أحببت التعرف إليها منذ أليوم الأول في حياتي الجامعية . كان لها سلوك متميز جعلنا نتصور في البداية أنها أوروبية ، وعلى وجه التحديد قرنسية ، ولم يكن هذا الظن نابعا من كرنها جميلة : شديدة البياض ، زرقاء العينين ، ذات شعر قصير أسود مرتب على طريقة « ألا جارسون » أق من اناقتها البسيطة النظيفة ، ولكن كان الظن نأيما كذلك من الإطار الذي كنا نراها قيه دائما وسط مجموعة من شباب القسم تعاملهم بثقة وبلا كلفة أو حرج كأنهم لخوتها أو صديقاتها ، وعندما عرفنا أن اسمها د زينب ۽ قلنا لابد أن أمها أوربية ، حتى تبين لنا أنها مصرية مسلمة مائة بالمائة وأن ملامحها موروبة عن أجداد من أصل تركى حين كانت الأمة الإسلامية: أمة واحدة مندمجة تختلط اجناسها وتتراوج في إطان العقبدة .. الهوبة : العقبدة الإسلامية الجامعة وكانت كلمة « أجنبي » لا تعنى سوي من هو غريب خارج العقيدة.

من البداية كانت معرفتي بزينب معادق على خطء الأدب ، فقد كانت لها محاولاتها في كتباية الشعر ولي محاولاتي وتبادلنا « المحاولات ، نقرةها ونبدى فيها التقد والرأى حتى

تبلورت المحاولات عند زينب إلى شكل القصة القصيرة، ثم كانت المفاجأة عندما قدمت لى روايتها الطويلة الموركة من من من من المركا المركا المركا لاستكمال دراستى العليا، حيث لم يكن من المكن لى قراءة تلك الرواية مسلسلة منشورة بمجلة صباح الخير.

كان محور الرواية فتاة ذكية، طبية، نقية تتصرف وفق ما تست نسميته دحريات المرأة العصرية، وكانت الرواية ترمى إلى تصوير الهوة والعصرية، عند هذه الفتاة سلوكيات الحرجال اللذيف، في المنطورة المرجل الشرقي الحديث الذي يشجع و نظريا ، الممارسات والملا اخلاقية في المناوسات يفسدها واقعياً بالازدواجية في المؤقف والمنافية إلى: المتسبب وغير الملازم بالإضافة إلى: معود النية.

كانت الرواية تبرز بشكل صارخ واحتجاج عنيف غيبة الأمل القوية لدى واحتجاج عنيف غيبة الأمل القوية لدى الفتاة المصرية، التى كانت السية الاماحاء التحريبي وتحاول د التقاء ورمريات الفائة العصرية ، التى طرحت أمامها من منطلقات نموذج المراة الأوربية ، والأمريكية ، فلم تجد عند احتكاكها بمجتمع الرجل د العصري ، سىوى د الفساد ، د الكتب ، وصور مشوفة للقيم الجمائية وعلى راسها : د الحب د . وكان الحل الذى طرحة زينب صادق في روايتها ، في مواجهة صفادعا في روايتها ، في مواجهة صفادعا والترجل د العصري ، والتصرية . تأمل في الشخصية الأدبية

و العصرية ، كان الحل هو: الإصرار على عدم التنازل عن و النقاء ، وعن الحدية ، مصانة و الحديثة ، المساملة ؛ مصانة و السلمان ولا استسلام إلى علاقة غير ملتزمة المنازمية ؛ المتجاهة على ملتزمة ،

جامت رواية زينب « يهم بعد يم » ، وبقية مجموعاتها القصصية المنظلة بعد ذلك ، طرقا متنوعاً على موضوع واحد هو ذلك الموضوع الأول الذي تصحدت له تلمها بهمة منذ روايتها الأولى تلك « شمهور صيف » : فضاحاً مستعصراً « «وبا لعالم الدرجال « العصري » المزعوم ،

ه جلسنا حول منضدة كبية. الإشعاء خافتة . دارت عينى بين الايدى لا شيء في اصابعهم يدل على ارتباط ... حجرد اصدقاء ... اللوقة المسيقية قال مصطفى: اللوقة المسيقية التي ظهرت في السنوات الاخية التي ظهرت في السنوات الاخية قمنا لنقص: كل واحد مع صاحبته . قمنا لنقص: كل واحد مع صاحبته . قلت المصطفى ؛ ... كنت عايز تقول حاحة ؟

لا . لا داعى لسؤاله لماذا أراد أن يقابلنى هذا المساء . سرّال سخيف فإجابته واضحة أمامى . كل صديق معه صاحبته اسالنى أن أكون معه : لا نشىء إلا النكمل المجموعة . لاكمل المجموعة . لا يوجد شيء مهم يريد أن نقبه لي ...

بيم بعد يوم ، روايات الهلال ، إبريل ١٩٦٩ ، ص ١٠٦ ـ هذا العالم الذي تحتج عليه زينب صادق : عالم مزيف ، مزور ، معلمي ، حريص على استحضار الشكل الخارجي للعصرية المتحضار الشكل الخارجي للعصرية

المنقولة نقلا حراياً - كاريكاتوريا معظم الأحيان - عن النموذج الأوروبي والأمريكي ، ولا يذهب إلى أبعد من واللمجبة « المصرية » فيظل القلب معتما ، حرينا ، ويتبقى النفس معتما ، حرينا ، ويتبقى النفس مكسرية ، أسرية ، والبهجة في كل الأحوال طلاء مراقا يضفي تحته كابة شمية تاكل العمر: يوماً بعد يهم الم

د الشخصية ، التي تكتب عنها زينب غالباً شخصية بلا اسم، وإن كان لها اسم فتحن ننساه سريعاً ولا يتبقى إلا انطباع الشخصية على الذمن . هذه الشخصية التي غالبا ما تكون أهم ركيزة في القصبة الطويلة والقصيرة . و الأنا و الخاصة بالمؤلفة متواجدة دائماً في العمل ، وإن لم تكن هي دائماً الشمَصية الرئيسية فهي المراقبة الرئيسية لشخصيات القصة والمتمازة بقوة إلى طرف ضب أخراء وهي إذا انجازت إلى الشخصية النسائية قبلابد أن تكون هذه الشخصية شبيهة بزينب أو تكون من النماذج التي كانت زينب تحب أن تكونها . وإذا انجازت إلى الشخصية الرجالية في القصة فلا بد أن يكون هذا الرجل من الراقضين لـ وهذا التوم من النساء، اللاتي تكرهن زينب! فالنساء يتقسمن عندها إلى قسمين رئيسيين: المثقفة والتافهة ، الهادئة والصارخة ، الشاعرة الشفافة والبديئة المادية ! وأحد وسائلها في ابراز قرائتها للتدليل على تقاهة ومخادعة الرجل « العصرى » انجذابه إلى ذلك القسم التاقه ، الصارخ ، البدين ، المادي ، الحسى من النساء . هذا الرجل الذي قد يعطى حبه وعقله إلى القسم

د الزينبى ، لكنه يعطى حلقة زواجه دائماً لقسم الثانى خولها من التمدى الفكرى والاخلاقى والإنسانى الذي يبرز بقوة في مواجهة النموذج د العصرى » الذي تطرحه زينب للمراة التي ترضاها .

. . .

تبنى زينب صادق قصصها ،
القصيرة جداً والقصيرة والطويلة ،
باسلسوب محض في البساطـة
والوضوع ، تتابع فيه الجمل بهدوه ،
الذي كان سمة غالبة للكاتبات الميبات الميبات والستينيات ، لحت الستينيات والسبعينيات . تحت البساطة والهدوه يتعدد عند زينب منرسب ، يفرش نفسه كسجاد من الحائط لطالط المائط على ارضية العمل ،
وهن هذا السجاد – الحزن – تتحرك بالكينة ، مشرقة أو مكافة أفقها الميبات المناحة الميبات المناحة الميبات والمناحة المناحة الم

هذا والحزن به المتد ارضية الإصال زينب صابق هو ، بلا شك ، الادراك ، الذي لم يمكنها الفرار منه ، ان المريات والمصرية به التي مراحة منهم الما المراحة المسلمة كطوق نجاة مزعوم من بد المطالم التي دهنت فيها خلال من بد المطالم التي دهنت فيها خلال المسلمة حقوقها الإنسانية الشرعية المسلمة حقوقها الإنسانية الشرعية المسلمي ، ولا يبقى المامنا سوى ان نفهم أن هذه المحقوق لن تعود من عبدة يصدوقه الإسلامية الإسلامية الإسلامية الإسلامية الإسلامية الإسلامية المامنا المحقوق لن تعود الإسلامية الإسلامية الإطوق نجاة يصدوقه الإسسالم

تقدير برى أن الفن فى مصر ارتبط دائما بالتعبير عبن الناس وسلوكسه وعاداتهم، أى أنه كان دوما ينخذ من الواقع الحياتي الأمر الذي يجعله غنيساً في إنسانية.

السواقسع الشعسب فسی الفن المحسری

فساروق بسيوني

فنان مصور واستاذ بكلية الفنون الجميلة

لله الفضل ما قدمته مصر على طول تاريخها ، منذ فجر على طول تاريخها ، منذ فجر المضارة وحتى الآن ، هو «الفن» بكل صوره واشكا ، رسمعياً كان أو شعبياً مؤهراً بقواعد وقوانين أو نابعاً دائما مع ازدهار الحضارة ولمانها أو خبوها وانطفائها - بلا زيف - على ما جرى وما كان موزهاً له ومستشرفاً لما سياتي بعده ، وماوامالاً معه بلا انقطاع .

وارتبط الفن دائماً فى مصسر بالتعبير عن الناس فى صياتهم وسلوكهم وعاداتهم ، كما ارتبط ايضاً وبشكل متضافر بالعقيدة والدين .

أى أنه كان ويقى آخذاً من الواقع الحياتى ، ومن العقيدة الدينية ما جعله إنسانياً شديد الغنى .

فحين كان للمصريين القدماء الفراعنة فن خاضع لمقاييس صارمة مرتبطة بالعقيدة الدينية ، كان أيضاً لهم نفس الفن مسرتبطأ بالمسيساة الاجتماعية ، معبراً عنها ومؤرخاً لها وفق نفس القراعد والأصرول وحين جاءت الهللينية إلى مصدر بعد ذلك وحدث ما يشبه التزاوج بين الاسلوب للمصرى الإغريقي ، حظيت

حياة العامة بالجانب الأكبر من الأعمال الفنية التي تعبرعنها.

ومع دخرل المسيحية ، اصبح الفن القبطى فناً شعبياً بالدرجة الأولى يعبس عن الفكر الدينى وعن الحياة الواقعية بنفس الدرجة والقيمة معاً .

ومع مسجئ الإسسلام ، ويرغم كراهية التصوير فيه ، وتحول الفن إلى نتاجات تطبيقية ، برغ في إلا أن فنون تصوير المخطوطات فيه إلا أن فنون تصوير المخطوطات فيه ظلت مرتبطة بالحياة الاجتماعية للناس في كثير من نتاجاتها ، تصوير عاداتهم وسلوكهم وخيالاتهم ايضاً ، وينقطع الوصل مع مجئ العثمانيين ، حين سطا السلطان سليم الاول على فنانى محسر وصناعها المهرة .

ولكن عدوضت رسدومات ألفنان الاشطاع برسومات ألفنان برسوماته على وأجهات البيوت في المنسبات المختلفة ، وممارساته لفنه المنسبي في تزيين عدوسة المولد وصناديق العدوسة ورسدم الوشم مدتدة في حضارات عقيمة متافية ، برغم فطريتها ويساطة الإداء فيها .

وضلال القرن التاسع عشر الميلادي ، توافد الى مصر عديد من الفنانين الأجانب ، بدماً من فناني الحملة الفرنسية الذين سجلوا وصف مصر وحتى المستشرقين في فهايات القرن ، ظلوا يرسمون مظاهرها بروح وحس ونظرات غير مصرية ، وللمرة الأولى في تاريخها يصبح ما ينتج فيها من فنون لا يتنمي إليها .



ولكن .. ومع بدايات هذا القرن ، حين أنشنت مدرسة الفنون الجميلة عام ١٩٠٨ ، بدا ظهور جيل جديد من الفنانين المصريين ، الذين واصلوا بجسارة – رغم الشفة – ما انقطع من استمرار لرحلة الفن المصري محققين بعد ذلك قدراً كبيراً من التفود ولتعيز بل وارتفاع القيمة بين الفنون للصرية عامة .

والواقع أن الحركة الفنية التشكيلية الحديثة بمصر ، قد سارت في اتجاهات ثلاثة متوازية .

ضم الاتجاه الأول مجموعة الأكاديميين ومصورى الطبيعة الذين أخلصوا على طول تاريخهم لتصوير

المدورة الشخصية والنظر بحس تأثيري تارة أو تعبيري تارة أخرى

بينما انضوى تحت لواء الاتجاه الثانى مجموعة المفامرين والتجريديين النين تجاوزوا حدود تصوير الواقع المرتى ، وتواصلوا في إخسلاس مع مسد تحديثات الشكل في المالم ، مجموعتين الأولى ارتبط نتاجها بصياغات شكلية خالصة اخذة عن بصياغات شكلية خالصة اخذة عن المحموعة الثانية إضفاء قدر من المجموعة الثانية إضفاء قدر من المجموعة الثانية إضفاء قدر معطيات الثانية إضفاء قدر معطيات التراث الفرعوني والإسلامي والقبطي والإسلامي والقبطي والإسلامي



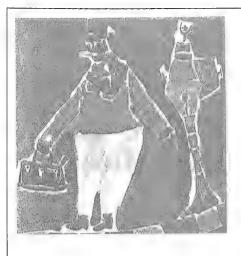


الواقع سلوكاً للناس في حياتهم أو رموزاً لمعتقداتهم ، فالواقع الشمعيي لحين الحياة الشمعيية بكل صمورها كالاحتفالات بالموالد والاقراح ، أو مصارسات طقـوس الزار وعمل الاحجبة ، أو تصاوير البسطاء على حكايات البطولة وقصص الغامرات كتابين زيد الهلالي وعنترة ، أو حتى كتبين زيد الهلالي وعنترة ، أو حتى الخبات الشعبية كالتحطيب ورقص الخباب ورقص

وجامد ندا وعبد الهادى الجزار وسيد عبد الرسول وجاذبية عبد الرسول وممدوح عمار وجاذبية سرى وجمال محمود وعقت ناجى ويمد كامل ومحمد حسنين على ورفعت أحمد وجورج البهجررى وعمر النجدى وذكريا الزيني وحلمى التوني وفرغلى عبد المخيلة أومبرى منصور وورغلى عبد المخيلة أومبرى منصور وحصطفى الرزاز وعلى دسـوقى، وحصطفى الرزاز وعلى دسـوقى، وحميهم قد استقى عناصره الاولية وموجيات رموزه المتعددة من الواقع الشعبى المصرى سواء كان هذا

أما الاتجاه الثالث ، فهو ذلك الذي ضم مجموعة الفنانين الذين التجهوا إلى البحد في الواقع الشحيي ما المسرى ، محاولين من خلال استلهام ملامحة خلق نوع من التوازن المتساحدرة العالمية بسبيل إيجاد صعياغة ملائمة مصرية الطابع والروح معيا ومن إبرز هؤلاء يعدد كل من يوسف كامل وراغي وعادد عبد الله يوسف كامل وراغي وحادد عبد الله يسعيل ووحدد ويحود ناجي وحادد عبد الله يسعيد ومحمود ناجي وحادد عبد الله سعيد ومحمود ناجي وحادد عبد الله

من أعمال حامد عبد الله



أمدت التجربة بحس وروح مصرية حتى وإن جنح البعض أو السهب في التحوير

• يوسف كامل

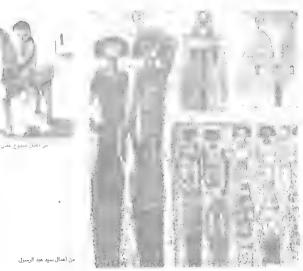
وقد كان الفنان يوسف كامل من اوائل فنانينا الذين اتجــهـوا إلى تصوير جانب من مالامح الصّياة الشعبية في مصر ، فبرغم بداياته المتاثرة برؤية اساتذته الأجانب ذات الملامح التائيرية الغربية ، وبرغم اهتمامه بتصوير النظر الطبيعي ،

فقد اتجه في جانب كبير من إعماله إلى تصموير عديد من اللوصات لحوارى القاهرة وازقتها بابنيتها وسكانها في حياتهم العادية ، وكثير من أسواقها الشعبية بملاححها الميزة . بأسلوب بدا فيه وقد تخلص من الرؤية من الفصارج للاشكال والعناصر للهمرية التي سادت قبله بحس تزييني خال من التعبير بحس تزييني خال من التعبير الطيقي ، متجها نحو ما يدا سبرأ لاغوار الروح والواقع المصرى الميز. اى انه بدا كحلقة الوصل الاولى

بين الرؤية من الضارج لملامع المصرية والرؤية الواقعية من الداخل للمصرية ذاتها بملامسحها المقيقة ، وهذا "الدور " هو ما المقيقية ، وهذا "الدور " هو ما المصورين الأول بمصر الحديثة بل هو ابرز ما في عطائه لأنه قد مهد الأرض لمجاء بعد ذلك وامتد وتشعب وحسبه بالتأكيد هذا الدور كي يظال علامة هامة قص حدودها – داخل حركة الذن الحديث بعصر.

التي بدأ الفن في مصير ينتقل عندها





من أعمال سيد عبد الرسول

و زاغب عباد

وإذا كان يوسف كامل هو حلقة الوصل الأولى فسيأن الفتان " راغب عباد " بنتاجه الفني هو نقطة الارتكار الرئيسية الأولى التي بدأ من عندها ما نستطيع أن نسميه الشخصية المسترية في الفن ، حبيث ضيرب بتعاليم الأكاديمية الصارمة والتأثيرية ذات الحس الفائتزي عرض الحائط وبدأ مع بداية الثلاثينيات في البحث داخل الواقع الشمعميي المصمري المقيقي عن عنامسره وموحياته ورموزه ، محققاً ما قدمه تعبيرية ساخرة . غير مسبوقة في حركة الفن المصرية الحييثة ، أثرت بما نبهت إليه في نتاج كثيرين جاءوا بعد ذلك من فنانينا . فيقد راح يصور - وللمرة الأولى بمصير بشكل فيال من الفانتزيا التزيينية شخوصا مصرية وفي جو مصرى ، أي راح في الأخذ مباشرة من داخل الكيان الاجتماعي الحقيقي للأغلبية الشعبية المسرية ، معفسردات فنه ، ثم أنضذ يغظم تلك المفردات داخل تراكيب ، صملت بمسوار التسخلص من الوصف الخارجي للمظهر الزخرفي للأشياء قيمة تعبيرية مصرية "حريفة " المذاق، حادة بدرجة تصل إلى حد السخرية المريرة . حيث تحولت اللوحة لديه إلى موضوع تعبيري ، لا يهم ضيه تصوير شخصية بعينها أوشكل بعينه ، قدر ما يهم خلق حوار متمنق ومضبوط بين المعنى التعبيرى المنعكس عن جموع شخوصه الشعبية داخل الأسواق والموالد والصقول ، بوجوهها المصوصة وأجسانها

المعروقة وعظامها النافرة من ناحية ، ومقومات التشكيل من حيث الإيقاع والحسركـة وتوافق الشكل واللون ، وخشونة الاداء التقنى ومطابقته لذلك المعنى التعييري من ناحية أخرى . أي انه وللمسرة الأولى داخل حسركـة التصوير المصرية الصديشة ، يقوم بالبحث في علاقة " الشكل الواقعي بالتعيدي " . "

باحثاً عن مقومات التعبير للمسرى الضالص ، بعيداً عن " فانتزيا " الزخرف التزييني الذي كانت تعللب طبيقة المسالونات الارستقراطية آنذاك وهنا تكمن " القيمة " في تجربته الهامة ، عند تك النقطة بالتحديد لأنها كانت المنطلق بعد ذلك لما جاء من رؤى مضتلفة للواقع الشعبي المسرى على آيدى فناندا الحديثن .

ه محمود سعيد

ويعد الفنان" محمود سعبد" داذل مسار حزكة الفن الصديثة بمصر "متفرداً" متميزاً برؤية مصرية خاصنة ، جمع فيها بين الوعي بالجديد الستحدث في العالم من تطورات فنبة ، والوعى بالشخصية المصربة وبالواقع الشبعبي المصري ، الذي لم يصوره كما هو ، وإنما بدا كما لو كان يمرره على معمل داخلى خاص ، تتحول وفقه أشكال بنت البلد وياثم العرقسوس وصاملات جرار الماء والصيابين والمطلين والذاكرين والدراويش محكمة التكوين متدفقة بضيوبة لونينة سياهنة ، ذات نكهنة وحس مصری شعبی ، لیس تسجیلیاً تقسريرياً للواقع المالوف ، وإنما هو تعبيس ذاتي عن رؤى ذات سحس خاص ، مواز لذلك الواقع الشعبي المسرى دون تقيد حرفي بملامحه .

من اعمال سعد كامل





من اعمال عمر النجدي

• محمد ثلجي

وإذا كان راغب عياد قد أثار الامتمام بالتعبير عن مصر ألارض الامتمام بالتعبير عن مصر ألارض والناس أثاراً بذلك على قسوالب الاكاديمية الربينية أو بقايا التأثيرية للى وقدت من الضارج وسادت مع بداية القسرن ، وتعلمها على أيدى اسادته .

ومحمود سعيد قد فتح الطريق أمام صهر الروح والحس المصرى داخل رؤى ، توافق فـــهـا الوعى

بالاستحداث ومواكبة العصر مع الداق فيان المصر المعنى بمعسر الحس والداق فيان الشاك المضلع الشاك المسلمة في ذلك الملك من جيل الواقع الشعبي للمسرى وتجاوز الوقع الشعبي للمسرى وتجاوز المسلمة قدة لمن المسلمة قدة فن محسري المستطيات فنون الغيرب التسائيرية المستمان بنتاجه الذي صدورة فيه احتقالات المصل ولاعبى صور فيه احتقالات المصل ولاعبى صور فيه احتقالات المصل ولاعبى النقرزان ومشاهدى التحقوران في الزمار النقرزان ومشاهدى التحقوران في الزمار

في الفرق الفنائية الشعبية ، وغيرها من المظاهر الشعبية المصرية ، ان يبلور رقية تعبيرية مصصرية الطابع والروافد محاً ، لا تعود المميتها إلى تقرد في الأداء أو براعة تقنية قدر ما تحود إلى ما نبهت إليه من الممية في الواقع الشعبي للمصري كمنهل الساسي للغن الحديد .

و جامد عبد الله

تميزد اعمال الفنان حامد عبد الله الأولى بدس وأسلوب خاص جمع فيه بين الروح الشعبية المصرية، عنى عنف صركة الخط القاتم المحيطة على عنف صركة الخط القاتم المحيطة على عاصراً الساحات عن اللون الساخن، تؤكد بسخونتها تلك الصركة الموحية تؤكد بسخونتها تلك الصركة الموحية على بالاشكال من الغلظة والسعك للتحول والرهافة، ومن المحدة والوضوح إلى والرهافة، ومن الصحدة والوضوح إلى الارتماش الوامي.

فمفى الوقت الذي داعيت فيه خيالات العديد من فناني الجيل الثاني بمصير أشكال الفن الغربية المستحدثة ، نجد أن حامد عبد الله قد اتجه إلى داخل مصير ، يستلهم سلوك الفلاحين والعمال والعامة البسطاء الشعبيين في حياتهم اليومية وأعمالهم ، صانعاً " توليفة تعبيرية " غير مرتبطة بالواقعية الأكاديمية ، ودون تطرف تحويري مستغرب وإنما بدا كمن يحدث مصالحة بين تعبيرية راغب عياد المصرية التي كان قد أرسى قواعدها وخشونة الحس وسحونته لدي " الصوشيين " بادئاً بذلك اتجاهاً جديداً نما وتشعب على أيدى عديد ممن أتوا بعده ، وهو

مزاوجة الفطرة التلقائية بالتعبير المنظم بسمبيل ضلق "قيمة" مصرية بسيطة التركيب عميقة التعبير .

و جامد ندا

ويعد الغنان "حامد ندا " من أهم غنانينا الحديثين ، الذين استطاعوا تحقيق قدر كبير من التوازن بين الاستقاء من الواقع الشعبي المصري بكل صوره والمواكبة للمستحدث في العسالم من أسساليب وتناولات في الشكل وفي بناء العمل الغني .

فهو منذ البداية قد اثر البحث في التراث الشعبى المصرى ، مستلهما سلوك العامسة في احت قالاتهم الطقوسية الخيالية ، ورموز السحر الشعبى ، مصوراً لعديد من الأعمال التي جمع فيها بين السيريالية والتعبيرية في توليفة ذات حس وروح وهذاق مصرى .

وإغراقاً في المسرية ، لم يكتف بتحسوير الواقع ورسوز الاسطورة الشعبية ، وإنما بدا ممتدا لجذور في تراث المسريين القدماء صانعاً من خلال هضم معطيات الاسلاف ، وفهم معطيات الواقع ، وكانما يصبوغ مصسر " المعنى والرمز في تراكيب وبناءات شديدة الحداثة ، متفردة في تاريخ الفن غير مسبوقة تماماً ، عيث ان الروافد وإصداء الاصبول لديه ، تتوب في خصوصية الرؤية والتناول . والتقنيات شديدة البراعة والتقور.



من اعمال رفعت احمد



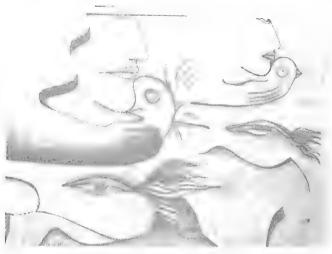
من أعمال زكريا الزيني

عبد الهادى الجزار

وقد غاص الفنان " عبد الهادى الجازر " صتى النضاع في الواقع الشعبى المصرى من ذلك الجانب المرتبط بعقوس السحر والشعونة والاعتقاد في قوى خفية جانبة قادرة مسيطرة ، لا ليصورها فحسب أو يستلهم منها عناصره وإنما ليقوم بما يشبه الفضع لكثير من السلبيات

تصاوير للمشعوذين والسحرة وكتاب الأصجبة وممارسى الزار يتعدى القيمة الفنية ليصبح دوراً هاماً شديد التأثير .

والواقع أن نتاج ندا والجزار ، يكتسب أهمية خاصة في مسار حركة التشكيل الحديثة بمصس ، كنقطة الارتكاز الثانية التي تصول عندها الفن نصو المصرية الخالصة ، بينما ذابت مؤثرات الحداثة في الغرب ،



متصولة إلى ضبرات في البناء والتسركسيب، وظلت العناصسر والموضوعات والتعبير بل والروح مصرية ضالمت ، تعلن عن تبلور الرزية ونضوج النتاج ورسوفه ، بعد الرزية ونضوج النتاج ورسوفه ، بعد ومحمود سعيد وناجي كنقمة الارتكاز المساحرة . وإذا كان البستينات نصو اللعب الفائنتزي المستينيات نصو اللعب الفائنتزي بالأشاطير الشعبية المصرية من فضائياته مي العناصد والرموز ما الشعبية المصرية سنقال والأساطير الشعبية المصرية سنقال هي الهم ما قدمه وانضج واكثر تاثيراً وحضوراً .

• سيد عبد الرسول

ويعد "سيد عبد الرسول" واعداً من أهم مصوري الجيل الشاني بما الرؤية ، واصالة للصرية ، فقد بدأ كامتداد " تعيقي " لذلك الاتجاه الذي بدأه كل من " راغب عياد" و" محمد ناجي " قبل ذلك متخطاً حاجز للباشرة ، نحو تاليف تراكيب جديدة خاصة جمع فيها بين الواقعية خاصة جمع فيها بين الواقعية هذا بذلك في توحد حميم ، أضغي وتفرداً داخل حركة التصوير الصرية الحرية الديرة كا التصوير الصرية

فهو لم يستلهم الملقوس السحوية العقائدية ، وكذلك لم يسجل مظاهر الصياة بواقعية ، وإنما هضم الإيقاع تصدد اللون وزهائه ، ثم راح بعد امتلاك أدواته يؤلف تراكيبه التي بدت كالزاوجة بإن صحفيات الشكل والحركة الإيقاعية المتناسقة في الفن المصرى القديم ، والمزاج الشخبي من من المصرى بالوانه المتحددة الناهية ورضى السطح كله وزخسارف التي توشي السطح كله بغني حيوى ، مزاوجة جعلت تناجع الماصري المارية الماصرة والماصرة والماصرة والماصرة والماصرة الماصرة الماصرة الماصرة الماصرة الماصرة والماصرة والماصرة الماصرة الماصرة والماصرة والماصرة والماصرة والماصرة الماصرة الم



من أعمال حلمي التوني

• جلابية سرى

وقد اهتمت ايضاً الفنانة " جاذبية سرى " باستلهام الواقع الشعبي المصرى في كثير من أعمالها الفنية العديدة ، منذ أن بدأت رحلتها الفنية مع مطالع الخمسينيات .

فقد تميزت أعمالها الأولى المبكرة بموضوعاتها التي صمورت فيها نساء شعبيات مصريات في حياتهن العادية بأسلوب جمسعت فيه بين واقعية

الموضوع وتعبيرية الشكل ، وثراء اللون الزاهى ، وبيناميكية الإيقاع الزخرفى الذى تحدثه عديد التفاصيل الدقيقة التي نغطى السطح كله .

ومن التبسيط والتسطيح الزخرفي انتقات بعد ذلك لتصوير مالامع من التقات بعد ذلك لتصوير مالامع من الصبية الشعبيين ، كالراجيح والحجة وغيرهما بأسلوب بدا أكثر تعبيرية صلون ويضحت اللسات الخشئة ، واعتنى السات الخشئة ، واعتنى السات بدا كالزاوجة بين ثراء السطح بداء بدا كالزاوجة بين ثراء

الفطرة وغنى الوعى البنائى الهندسي، وتصول الموضوع إلى وسيط مصصوى الحس والروح ، متجاوزاً التسجيل المباشر نصو التعيير البليغ الأقرب إلى المزاوجة بين التجريد البنائي والتشخيص التعييري، في توليفة جديدة غنية .

• تحية عليم

أما النتاج الفنى لدى الفنانة "تحية حليم" فقد تميز بحس مصرى فطرى

غنى امتالات فيه السطوح بلمسات عسديدة بدت كسالج مع بين طرافة المسانفة وإرادة التأليف والصياغة للاشكال جمعاً حميماً ذابت فيه الغطرية في القصد ، وبات القصد كما لو كان فطرة خالصة .

وإعلى موضوعاتها الشعبية المصرية البسيطة ، وتلقائية شخوصها في سلوكياتهم المتعددة في الراقع قد اكسبت نتاجها غنى ، جعل المس الفطري يبدو إثراء للشكل وللرقية وليس قيداً عليها بل ريما زاد من الإهساس بالتواصل مع الصس الشعبي المصري ، الاقتراب ملامح النتاج من كثير من تصاوير الشعبين البسيطة التلقائية .

• جمال محمود

وجمع الفنان "جمال محمود" في أعماله بين الحس التعبيري الفطري واستلهاماته لتراث التصوير القبطي الشعبي ، مسائفاً من خلال الترفيق بين كليهما رؤية غنية في مجموعها ، فات روح ومداق مصدريين أكدتها موضوعاته المستلهمة من الواقع مصوصاته المستلهمة من الواقع الشعبي بعناصره الكثيرة المتنوعة المحلوسة المواد ويد روسوم الشعبيين التلقائية مؤكداً المرابط المرابط المرابط المرابط المرابط المحلومة المحلومة المتنوعة من وسوم الشعبيين التلقائية مؤكداً الحس المطرى لدية .

• عفت نلحي

وانبنت التجرية الفنية لدى الفضائة "عصفت ناجى" على المستلهامات رسموم الوشم وأشكال

التعاويذ والأحجبة الشعبية المصرية اللينة بالرسوم والكتابات السحرية مصورة منها لوحات ذات حس أقرب إلى التلقائية الفطرية ، بحيث بدا القصد وكأنما انتفى وتصول بناء اللوحة إلى تفاصيل عديدة متداخلة ومتقاطحة ومتراكبة ، وملونة بعديد من الأوت برمز كالكتابات السحرية ، الأقت برمز كالكتابات السحرية ، مما أضغى عليها هيئات أقرب إلى التمائم أن التعاويذ الشعبية الطريقة .

و سعد کامل

سنما استمد الفنان " سعد كامل " عناصر تجربته الفنية من النتاج الفني الشعبى المسرى ويضاصنة رسنوم الوباسم ، وتصاوير الفنانين الشبعييين لقصص البطولة والأساطير والسير الشعبية كسيرة عنترة بن شداد وسيف بن زي يزن وأبو زيد الهلالي ، وقد استطاع أن يصبغ لنفسه أسلوباً خاصاً جمع فيه بين التسطيح الرخسرفي واللون الزاهي ويساطة التركيب الهندسي بحيث بدت الأعمال ذات غنی فانتازی خاص ، شدید الارتباط بالحس المصرى الشعبي ، نقى بملامحة الفطرية البسيطة ، مثير بامشلاء السطح فينه بالتفاميل الرخرفية العديدة .

ت مهدوح عمار

ولهتم الفنان "ممدوح عمار " في جانب كبير من تجريت الفنية باستلهام العديد من ملامح الحياة الشعبية المصرية ، سواء كان استلهاماً لعديد من مظاهر سلوك

العامة في حياتهم كما هو الحال في تصاويره العديدة لحفلات السمر الشعبية او لعبة التحطيب ورقصة عمل تراكيب ويناءات مستحدثة دون ان تفقد أياً من تعبيريتها او حسها للصرى الشعبي ، أو يستلهم رموزاً شعبية كعروسة المولد والاراجوز في عمل موضوعات ذات حس تعبيري للمساني ، كما بدا اللون لديه مواكبا للحس الشعبي بزهائه وتنوعه .

• محمد حسنين على

كما اهتم الفنان "محمد حسنين على "باستلهام الصياة الشعبية المصرية في توليف أعماله ، حيث صور الناس في حياتهم العبادية النبيوت والحواري والارقة في الاحياء الشعبية المصرية ، باسلوب جمع فيه بين التصوير للاشكال بحس فملري بسيط ، والتكعيبية ، يتحول السطح فيها إلى تقسيمات هندسية تتداخل وبين تلاقى هنيين الاسلوبين وبتعارض وبتقاطع في حركة لا تهدا ، وبين تلاقى هنيين الاسلوبين من التعبير الواقع في المنطقة الفاصلة من التعبير الواقع في المنطقة الفاصلة بين القصد والمسادنة .

ہ رفعت احمد

وقد اختار الغنان " رفعت احمد " منذ البداية المزاوجة بين معطيات الشكل في الفن المصنري القديم ، وفانتزيا الحركة التعبيرية في سلوك الناس الشعبيين أثناء احتفالاتهم ومعارساتهم لصياتهم بشكل عام صانعاً من خلال ذلك رؤية خاصة

من أعمال أعمد الرشيدي



• عمر النجدي

ولعل المياة الشعبية في مصر هي من أهم روافد الإبداع عند الفنان " عمر النجدي" يستقي من كثير من مظاهرها عناصره ليصيغ منها عوالم مصرية الطابع والحس حديثة البناء والاداء معاً ؛ فيرغم استقاء العناصر والرموز من الواقع الشعبي وإمرارها على وهي جبيد بعضهوم التراث

المصرى القديم والإسلامي فان الصياغات عنده تأخذ طابعاً حديثاً مستفيداً من مفهوم بناء الصورة التجريدي والبنائي والتعبيري مماً ، فالسطوح بتقسيماتها ، والشخوص بتداخساتها ، والشخوص وتباينها بين الخشونة والملامسة ، ثم ترك العنان للاشكال كي تتسوالد وتتداخل وتتقاطع وتتجاور في مرية كعيرة الشبه بالغامرة ، كلها أمور

ذات حس تعبيري مصري شعبي التكهة حيوى التركيب ، صداح باللون الناهي المتسعد . وياداه دي الثر تهبيري بلمساته المتعدد ، وقد المساته المتعدد ، وقد كانت رائمة المتعدد المتعدد المتعدد التي المائمة المتعدد التي تتناشر حواجه المنافي مناشرة على المناشرة على المنافزة على المناشرة على المناشرة على المناشرة على المناشرة على المنالة .

تقنيبة أضدة من مضهوم التناول العصري للوحة .

وذلك المفهوم يبدر لديه متوافقا مع مفهوم المصرية عميقة الجذور في الأرض والناس ، وليس قيداً عليها على اعستبار أن حسرية التناول والصياغة لابد أن يسبقها وعي بلغة للشكل وامتلاك للأدوات ، والنجدى هذا إذن لا تجئ تمسحاً بالموضوع ، هنا إذن لا تجئ تمسحاً بالموضوع ، وإنما تتاتى عن طريق فسهم جبيد لمعنى الأصبائة على الأصارة معاً .

• جورج البهجوري

ونفس درجسة الوعى بمفسهسوم الأصبالة والمعناصيرة ، تصده لدي الفنان " جورج البهجوري " الذي اختار منذ البداية أن يصور كثيراً من جوائب الواقع الشعبي المسرى . واكنه لم يهتم باستخدام رموز أو ملامع طقسية ، وإنما انفمس في الواقع ذاته مسمسوراً مظاهره ، مستفيداً فحسب من ملامح الفن القبطى الشعبي ، في إضفاء قدر من الخصوصية على ملامح الشخوص بينما ظلت موضوعات أولاد الحارة والعبجلاتي وصبعي اليكانيكي والصيادين والفرق الموسيقية الشعبية السماة " بالآلاتية" وغيرها من مظاهر الحياة الواقعية الشعبية هي موضوعاته المفضلة ، يصوغها بأداء حاذق ماهر، وصياغات واعية بمفهوم بناء الصورة، يتلاقى فيها القصد مع الفطرة مما يضفى حسأ إنسانياً عالياً على الأعمال .

• زكريا الزيشي

واهتم الفنان " زكريا الزيني" في جانب كبير من تجريته الفنية باستهام الواقع الشعبى المصرى في أعماله ، ليس بهدف تسجيله ، وإنما المرضوع المعلى المنتد الجدنور في الواقع ، والتناول التـقنى والبنائي للإعمال الآخذ بمفهرم المعاصرة . تازنا أسمقي على أعماله أهمية خاصة باعتبارها معبراً جيداً عن تقيد النسجيان في تسجيل مظاهرها أو انسجيان في تسجيل مظاهرها .

صدر الزينى رقصات الزار ومقوسة وممورة كما صدر الوالد والاقوات الشعب عبية واللعبات المنتشرة فيها "كالنشان" و" فتع عينك تاكل مابن"، كما سجل جموع المصقطة بن بالناسبات الشعبية وراياتهم، سجلها بعد تصويلها إلى ويأداء تصويري معين ، جعل نتاجه يهدو محسري الطابع والوى برغم هيئاته المتعددة بين التبجريد والتشخيص التعبيرى .

• حلمي التوني

بينما بدا الفنان " هلمى التونى" وقد استلهم رموز الطقوس البثولوجية من لمحكايا ألحب وللبطرلة الشحبية من لمطرداته من نامعية أخرى، جامعاً بينهم في توليقة خاصة ، شديدة الرقة بالألوان الفرضة ، طبئة برموز العشق والتولد قاطة في تلك السافة الدقية تلك المشقة على التوالد قاطة في تلك السافة الدقيقة

" الصعبة " بين ثراء الفطرة وتلقائبتها وصيرامة القصيد العقلي وحيته. وكأنما قد استحالت لدبه النقائض عجينة لينة طبعة تنتظم في توليفات بسيطة ويليغة محاً ، فالعمل الفني لديه برغم إنبنائه على عناصس ورموز ومضامين واقعية شعبية مصرية إلا أنها تتحول جميعاً إلى مفردات ورمون في بناءات شكلية مستديثة يبدو السطح التصويري فيها في حالة نبض تعبيري دائم بتفاصيله الكثيرة وألوانه المتعددة وايصاءات عناصره بالحركة أو الوشوك عليها وذلك الصبهر الجيد للقطرة والعقل معاً في صياغة وإعية بأصول الصنعة وبلغة الشكل معاً.

فرغلى عبد الحفيظ

أما الفتان " فرغلي عبد الحفيظ " فقد اختبار الجبائب الهندسي في الرسوم والزخارف الشعبية المسرية ، ليستوحى منه عناصره الأولية ، التي تتحول بعد ذلك بحواراتها معاً ، وتراكبها أو تناشرها ، إلى تكوينات أقرب في بنائها إلى التجريد وإن ظلت برموزها وإنصاءاتها بل والوانها مرتبطة بحس مصرى شبعبي . فالأشكال الفنية منذ البداية ، حتى وإن كانت شخوصاً وحيوانات وأبنية ، فإنها أخذت طابعاً هندسياً في بنائها وظل الأمر لديه هكذا حين تحولت الشخوص إلى عرائس مجردة الملامح ، منتظمة داخل تكوينات تجريدية مستحدثة ، فالزخارف الشعبية على منازل الفلاحين وعريات الكارو وماليس البسطاء ، ذات بناء هندسي قبائم على عبلاقيات المثلث والدائرة ، وهي نفسيها عناصره

الأولية التى يستخدمها ، ومهما تعقد الشكل أو تراكب ، يظل صـــداها واضحاً .

مبری منصور

وتعد تجدرية الفنان " صبرى منصور " في استلهام الواقع الشعيبي في محسر، ذات مسلامم على الشعيب في محسر، ذات مسلام تصوير ملامع من الواقع كما هو، الزخارف الشعيبية ، وأنها يتحول الواقع الشعيبية ، وأنها يتحول وملامحه إلى رموز وإشكال يصوغها في بناءات ذات تنظيم هندسي الطابع، بين مشهوم التناول التجوائل بين مشهوم التناول التجويزي ليناء المسلمية من ناحية ، وتعبيرية الرمز المسلمية من ناحية ، وتعبيرية الرمز الملكون من الواقع الشعيبي الإنساني اللكون من الواقع الشعيبية الرمز اللكون من الواقع الشعيبية الرمز اللكون من الواقع الشعيبية الرمز اللكون من الواقع الشعيبية المرت اللكون من الواقع الشعيبية المرت اللكون من الواقع الشعيبية المرت الواقع الشعيبية المرت المرت المرت الواقع الشعيبية المرت المرت المرت الواقع الشعيبية من الواقع الشعيبية الواقع الشعيبية من الواقع الشعيبية المرت المرت المرت المرت المرت الواقع الشعيبية من المرت المرت المرت الواقع الشعيبية من الواقع المرت الواقع الواقع المرت الواقع الواقع المرت الواقع المرت الواقع المرت الواقع الواق

فالاهلة والاقصار والنخيل والنساء البدينات والبيوت الشعبية وطقوس السحو ورموز العشق الشعبية ، كلها عناصر تحمل قدراً كبيراً من التعبير الماخة على الشعبي المصرى تعبيراً عالى النبرة ، ولكن عمليات استظهم والصياغة العقلية من شانها صدة التعبير وصرامة الهندسة للبدنية بون تقد الإعمال ، تلك الروح وذلك الص المصرى .

• احمد الرشيدي

ويستمد الفنان "أحمد الرشيدى" عناصره الأولية وموضوعاته من الواقع الشعبى ، يصوغه بأسلوب أدائى يبدو كالمزاوجة بين التلقائية



الفطرية والقصد الواعى ، بحيث يصبح النتاج حاملاً قدراً كبيراً من التعبير الإنساني البسيط دون تعقيد والمصاف المناف على مفردات بسيطة منافعات المنافعة الكوينات بسيطة اللوحة ، صائعة الكوينات موجزة كالتخبيت اللحظي لحالة أو لفعل إنساني حبيقي دائماً حاملاً نشه حيوي ، بيقي دائماً حاملاً نشه حيوي ، بيقي دائماً حاملاً نشه حيوية لا ينتهي .

فالمراه التى "تعجن" أو" تخبر أ والصياد فى حركته الدائبة وغيرها من نشاطات العاصة ، تبدو دائماً على الحركة ، أو الساكن للرشك على الحركة ، أو الساكن فى التو بعد الصركة وبالتائى يبدو تصويرها كانتناص لذلك الفعل الإنسانى وتثبيته هكذا فى حالة من الحيوية الدائمسة ، برغم سكونه الظاهرى أحداناً .

• مصطفى الرزاز

ويستلهم الفنان " مصطفى الرزاز " في جانب كبير من أعماله الأسطورة

الشبعيبية المصرية ورمون السنص وطقوسه ، وكنذا منالمح النضارف الشعبية بعناصرها المتعددة ، يتناولها حميعاً كعناصس أولية ، يصوغ منها أعصاله ، تلك التي بدد ذات حس تعبیری عال ، انعکس عن صحب التداخل والتي أدم بعن عجيد من التضاصيل والعناصر والرموز في تراكس بدت صاخبة ساخنة ، بالوانها المتعددة الزاهية ، وإيقاع حبركية الخطوط المليشة بالانثناءات والانكسارات التي تحيط بالأشكال العديدة على السطح أي أنه بدا كما لوكان يصور "حالة " من التعبير مساوية لذلك الإيقاع الشديد الحيوية في الطقوس السحرية الشعبية .

على نسوقى

ويحس قطري غني ، تبدو اعمال اللغنان "على ندسوقي " منتصية بالكامل إلى الواقع الشعبي المصري ، يصور كثيراً من ملامحه وسلوكيات الهاء في المحاري والأرثة ، باسلوب بدا كالتوفيق بين قصد التبسيط

والتسطيح للعناصد والأشكال ، وتلقائية التناول وفطرية التعبير ، توفيفاً منطقباً اسفر عن عديد من القصداوير لنساء ورجبال واطفال وبيرث رنحوار وازقة شعبية مصرية ذات حس إنساني عميق على بساطته الشيية .

وهكذا امتلأت أعمال العديد من فذائبنا الصديثين الرموز وملامح مصرية شعبية ، شكلت في مجموعها ذلك الاتصاء الهام في حركة فن. التصبوين المسري المحيث ، ويسواء كبانت استلهامات هؤلاء الفنانين للواقع كما هو أو لرموز أسطورية ، أو حتى لعناصر زخرفية ، فإن النتاج في مجموعه يبدو جاداً وجيداً ، وإن تباينت النتائج وتعددت الأساليب واختلف الوعى والقدرات الأدائية وجسارة التناول من فنان لآخر ، لأن الهدف في النهاية كان مجاولة جادة لإيجاد صباغة ملائمة مصرية الطايع والبروح والحس متواكبيت استمدثات العصر في الشكل والتقنية والتناول.



° آل وجمان الحقيقة، قصة، محمد صدقى. ١٩٠٦ القمقمة، مسرحية، شاعر خصباك. ١٩٠٦ أقنعـة الســمـروردى ومدائح ميئين، شعر، يوسف حنيف. ٢°٦ ارتحـال الظــل. قصة، عبد الومــاب الاسوانى . ٩°٦ ما، غازق فى نمــب الوود، شــعـر، احــمــد زرزور. ١٦٦ الحقــر، قصــة، وفــيــقالفــرمـاوى. ١٦١ الحقــر، محمد مشــام. ١٩٦٨ طبــول العــودة، قصــة، إبــراميــم فـمحــى. ١٦٦ ميــود، قصـة، بثيــة النـاصــرى.

قصة صدقي

وتحضرو المضاوف قليك ، ا ينهش القلق صدرك ، يتفجر عداب الشك في رأسك ، هذه المعاني والمشباعر محتمعة كلها كبانت بدانية حالتي التي أمسك بالقلم الآن أحاول مسيطراً على أعصابي أن أسجل وصف متتاليات أحداثها .. كيف عذبني دبيب سوس الشك وهو يزحف داخل جدران رأسي ، أشعر معه بقلبني يتضخم ، عینای تغیمان ، حلقی بجف ، صدری أشعر باختناقه ، كأنما سيصعب على التنفس بعد لحظات ...

نوازع الضبياع هذه كانت قد بدأت تجعلني أرى ظلال الأشياء حولي تغيم ، برغم أضواء لميات النيون المنتشرة

حيطان حجرة قسم الفنون تضبق تقترب منى تحاصرني ..

أكاد أختنق ، أتوه عن كل ماحولي من كائنات وأصوات ، ينتفض قلبي في صدري ، أحس بغليان الدماء فوارة في شرایین رأسی ، أسائل نفسی .. ماهذا الذي أواجهه من قلق يجعل جنون الشك ف قيامي بتصرفات لا أتذكر أنني قمت

بها ، تسبطر على ، تـلازمني أينمـا ذهبت .. تصرفات غامضة ، يأتيها كائن بشرى آخر لا أعرفه ، كائن يشبهني ، لا أتمكن من لقائه للحديث معه ، لكنه موجود ، أراء لحالة اختفائه ، بطاردني بتصرفاته ، له نفس ملامحي ، ملابسي، اسلوبي في الكتابة ، نفس خطى ، يقوم بعمل نيابة عنى ...

بدأت أعراض حالتي الغامضة هذه .. توهان نظرتی ، مصاولاتی المتعثرة التنبه لنفسى خلال حملقتي في لا شيء سوى الحائط إمامي ، غير متابع بأى اهتمام لحديث وعصام » زميلي محرر صفحة المسرح وهو يقرأ عناوين الصفعة الأولى من الجريدة حول مراسيم دفن جثة شاه إيران في مسجد الرقاعي ..

كنت قد تنبهت متلبساً بتهمة شرودي عن تتبع قراءة « عصسام » مع نغمات صوته الساغرة ..

سمعته يلتفت إلى متضايقاً ، يتأمل ملامح وجهى مندهشاً من امتناعى عن مشاركته الحديث ، يمط شفتيه ، يهــز

كتفيه ، يقوم منصرفاً يتركني لهواجس التي تنهش رأسي قائلاً:

- ضایقك حمدی بمشاغبات فتضاصمني .. ؟ أنتما زميالان أبناء معتقل واحد ، تشربان من إناء فكر واحد .. لكن ما ذنبي أو ذنب جشة الشاه التي دفنت عندنا ١٩٠٠

بدأت حائتي هذه منذ أقبل صديقي د حمدي ۽ سکرتبر التحرير قبل نصف ساعة يقترب منى يتسامل متعجبا ىعاتىنى :

- إيله .. تستعمى عليك أحداث قصتك الجديدة ، أم هو سيناريو فيلم يستعجل وناك ف إنجازه حتى تنسى موعدنا ، تتركني أنتظرك أمس في النادي بينما تسهر هنا على مكتبك تعمل حتى الثانية عشرة مساءً ، تشيد شعر رأسك ، تفتله خصالات بين أصابعك كالعادة ..

قلت مندهشاً :

_ أمس .. هنا .. على مكتبى .. ماذا تقصد ٠٠٠ أجاب جمدي معاتباً:

- يا رجل . لن أحسدك على انشغائك بعملك أو السعى للشهرة .

أحضر للجريدة ، ولا كنت هيا في القاهرة

اصلاً ..

ـ صدقنى .. لم أدخل الجريدة بعد لقائنا صباحا ، ذهبت مع شقيتى إلى دمنهور لأوقع له في الشهر العقاري هناك عمل المقدان الباقى من أرض زوجتى بالتكل . ..

ــ كيف ..؟ الأستاذ دحواس ، رأى حقيبتك أمس أماسك عليها الحروف الأرلى من اسمـك ، نادى عليك .. هل تشككنى في سلامة بصرة .. ومع ذلك .. قلت مترجساً :

ـ اسمعنی ، لا تأخذنی ظلما بکلام د صواسك ، هـذا .. قـد یکـون رای شخصـاً آخر ، أو اختلط علیه الامر فکان قد وآنی اول امس مشلا ، أو انه پهزل معك كما تعوینا منه ..

ـ لا .. لا .. لا تعتــذر لاهمــالــك مـوعدى ، ثم المسـالة بسيطــه .. اين د حسن أبو على ، ..؟

سجسن من ۱۹۰۰

ـ حسـن د بسكلتـه ، سـاعـي السهرة .

9.. 130

لأنه حين سائته عنك صباحاً قال إلك سيرت هنا أمس بعد انصراف محررى القسم تواصل الكتابة ، كنت مشفولاً بما تكتب ، وأنه أحضر للك الشماى مرتبين ، ثم ألقهسوة ، وإنك منحت م

بقشیشاً کریماً .. _ انت إذن تصر علی أوهامك ..

ـ اوهامي ..؟

استدار يميل براسه نصو آلات التيكرزينادى :

ياحسن .. تعال .. الم يكن الاستاذ « شهدى » ساهراً هنا أمس يكتب حتى منتصف الليل ..؟ قال حسن الساعى مستريباً :

ماندا .. آه .. نعم .. احضرت له
الشاى والقهوة ، كمان يكتب ، ثم اخذ
حقيبته وانصرف ناسياً مانتيح الكتب
ثم عاد وانضده متحجلا .. هل ضاع منه
شيء .. درج مكتبه كان مقتوحاً واغلقته
بالمقتاح الاحتياطي بنفسي ، تاكدت من
إغلاقه .. هل ..

ـ لا .. لا .. شكراً يسا حسسن .. الاستاذ د شهدى » اختلط الامر عليه ، كان قد نسى موعداً معى في النادى ..

•

أظافر الشك بدأت توغل في نهشها فراغ رأسي ..

الماذا يكذب حسن .. ثم الاستماذ « حسواس » يقسول إننى لم أرد عملى تميته » رفست الباب بقدمى ق رجهه » ومصمن المساعى أحضر لى الشاى من « بدوليه » الدور العلوى مرتين ، ثم فنجان فهوة ، وأنه أخذ بتشيشاً » وسلسلة المفاتيح التي نسيتها .. لا .. لا .. المسائلة تستدعى التأميل .. تستريم القائد ...

تستدعى القلق ..

وضعت راحة يدى مفرودة الأصابع حول رأسي أتحسس وجودي فعلاً ..

مندهشاً .. رحت أسال نفسى .. هل كنت فعلاً "انا هنا في الجريدة أمس ..؟ رآني « حواس » جالساً على مكتبى ، ثم شهادة حسن الساعى .. كيف أتواجد

ف مكانين مختلفين في بلدين بعيدين عن بعضهما في وقت واحد ..؟

جالدت الحيرة بإعادة التساؤل مع نفسى فيما أنادى حسن الساعى .. _ ياحسن .. أحضر لى فنجان قهوة

_ ياحسن .. احضر لى فنجان قهوة د دويل » .. لكن اولا .. هل انا كنت هنا فعلاً امس مساءً حتى منتصف الليل ، جالساً خلف مكتبى .. اكتب ... انا لم ارد ان اعسارضاك امسام الاستماذ حددى » .. أو اكتبك ، فقد كان على موعد معى فعلا واشلقت مضملراً ، لكن انا ظلات جالساً أسس خطف مكتبى هذا اكتب وكالت مهى حقييتى هذه ؟

_ یا استاذ و شهدی ، عقوای .. فعلا انت کنت هنا ، اعملیتنی شمن القهـوة و والشسای ثم انصرفت و هدت من آمام الاسنین التاخذ مقاتیحك التی نسبیتها فوق المکتب بعدها لا حظت وإذا انتظاف المکاتب آن درج مکتبك کان مقتوحاً فاغلقت ..

ــ لماذا تضحك يا حسن ..؟ ــ لا .. أبداً .. أريد أن أقول لك أننى كما تعرفني لا أفعلها ..

ــما هى التى لا تفعلها ..؟ ــ حكاية البرشام ،. أو الشدرب .. أنت تعرف أننى أصل ..

ـ يارب .. يا إلهى .. عقـلى .. طيب يا حسن .. متشكر .. هات لى القهوة .. ·

عدت لوضع رأسى على كف يسراى .. رحت أسأل نفسى مرة أخرى شاهدان يؤكدان .. آه .. ريما هى دعابة اتفقا عليها ، ضلاً شرب القهـوة

وأنسى الأمر، الأستاذ «حمدى» وربما يكون قد اتفق مع «حواس» وبحسن على هـذه التمثيلية عقاباً في عـل إهماني موعده، لكن يؤافسون التمثيلية هكـذا بتفاصيلها حتى حكاية الفاتيح...؟!

فتحت حقيبتي الجلدية ، أضرجت سلسلة المفاتيسع، فتحبت درج د الشغل ۽ في مكتب صلاح ، أخرجت ملف مبواد أخبار القن المطلبوب إعادة صياغتها ، لكنني للدهشية وحدت مجموعة الأخيار والموضوع الرئسي عن تحجب الراقصة وسهاء وإعلانها تسوقفها عن السرقص بعد عبودتها من العمرة الرحسة .. ما هذا .. ؟

المادة كلها .. كل الأخبار كانت تضم اختصارات وإعادة صياغة بعض العناوين والفقرات بخطيدي .. قيما إنا لم أكن قد قرأت قبلا منذه الأخبار أو أعدت صبياغتها ..

الغريب أن التعديلات كانت بقطى ، سأسلوب إعادة صياغتي لللخصار، ويلون حير قلمي الجاف الأسوق .. ما هذا ؟ .. الأمر أصبح فوق قدرتي على التصور .. شككت أكثر في ذاكرتي ، في تصبرفاتي ، سكت ، اطرقت حاثيراً ، خاطرني سؤال غالبني معه إحساس بالخوف على عقلي .. مناذا يحدث لي .. حولى .. فلأضبع المادة الإغبارية كسا هي في درج صلاح ۽ ولائمبرف فوراً إلى منزلي آتام .. لأفكر بعد الظهر في هدوء عن ذلك الذي اسمعه وإراه وأواحه عرابته .

مساء ذلك اليوم الأربصاء حين

صحوت من تومي أرسلت الضادسة تشترى لى عدد الخميس من الجريدة أتصفحها ، أقرأ صفحة القن ، فإذا بالمادة التي قراتها صباحاً في درج مكتب صبلاح رئيس القسيم منشورة دون اختصار أوحدَف ، كل ما قرأته صباحاً أراه عبلي الصفحة أسام عيني .. لكن ما هذا .. خبر لم أكتبه ، ولم أقرأه ، على يسار الصفحة يقول ، « اختفاء

شرائط أحاديث الدكتور طه حسين من أرشيف الاذاعية .. من يحقق .. ميم « S .. . 7 a

الخبر كان يهاجم مسئولاً إعالميا كبيراً ، فيما أعرف أن هذا الخبر قديم ، لكنه غير مؤكد ، وأن .. يا إلهي .. اسمى أسقل الخبر .. إنا كثبت هذا الكبلام ..؟ سيثور المسئول الاعلامي الكبير ، ستقع المستبولية فوق رأسي ، ستأحساصر بنبن سنبن وجينم، سأعاقب وقيد يصل الأمر .. هل أرتدي ملاسي ، أَوْهِب فوراً إلى الحريدة أسال رئيس التحرير كيف حدث هذا .. لكن الساعة الآن العاشرة ، العاشرة والنصف ، وإن أجد رئيس التمرير في المريدة الآن .. ماذا يمكن أن أفعل ..؟

ف الصباح ، بعد ليلة أرق قضيتها في فراشي بين القلق والخوف من أن يكون قد حدث لي انقسام في شخصيتي ، قد أصبحت احمل شخصية مستبرجيكل ومستسر هايت دون أن أدرى ، هيل ما أعانيه من أفكاري الخاصة وعملي بالجريدة يمكن أن يوملني إلى هذا الحد .. لكن .. لا .. اليقين يمكن أن أجده في حديثي مم رئيس التحريس، فالرجل يعاملني بتقدير خاص برغم الشلاف الماد بين افكاره وأفكارى ورفضيي السيأ يسميه بذكاء غبرته في التعامل مم كل المتناقضات ، خيرته التى يصفها بأنها إدراك حصيف لروح العصراء شبخكاته السلخرة وهويهمس لى كلما انفعلت أمامه ، أو أنكرت عليه تمير فأن

_ با شهدی .. هذه هی متحافتنا .. وأبامنا أيضا ، تعامل معها بما هو ممكن أبضاً .. الصحفى والكاتب الأن كالحاوى يقفر يومياً من حلقة النار

المشتعلية بالبنزين دون أن يحتبرق ، كالبهلوان الذي يمشي على السلك الرفيع الشدود أعلى السيرك ، عليك أن تفهم كيف تجرى الأمور من حولك ، وتتصرف يذكاء من يلعب بالبيضة والحجر .. الحائط محرى فلا تنظمه برأسك .. وإلا .. ألم يكفك ما عائبته ، أم بيدأت أعصى إبرائ تهتر قلقاً ممن يتابعون خطواتك والمصمون على مكالماتك التليف وبينية ، يفتحون بريدك ، أو بسرقونيه ؟ .. با رجيل .. تجمل .. تماسك ،،

قلت لنفس وإنا أرتدى ملايس ، لن اتناول طماماً ، ساغيادر فيوراً إلى الحابدة ..

- تماسك يا شهدى .. تماسك .. ماذا يمكن أن ..

كنت احدث نفس خائفاً ، محاولاً تملك السيطرة على ما يعتصر كبياني ، يجفف حلقي ، يسلبني قندرتي على التنفس ، أوغل بتعطش ونهم في مطاردة الاسئلة التي اتساطها غير مقتنع بدواعيها .. ومسع ذلك .. فسأنت ذاهب الآن مبكراً للجريدة قبل اجتماع مجلس التصرير، وإسال عن حكاية ذلك الخيس .. من كتبه ، من وضحم اسمك عليه ، رئيس التحريس بالطبيع يعرف الحقيقة ، أو سيعرفها ..

حين تجاوزت باب الجريدة ، ودخلت ياب الأسانسير فهجئت يزميلي منصور رئيس قسم الصوادث يستقبلني

- أستاذ شهدى ، عقوا .. في لوحة الإعلانات هذا الصباح علقوا ..

سكت لحظة يحملق في جدار المصعد

وهو بتصاعد حتى أكمل حديثه ..

من الأفضل أن أخبرك بنفسى بدلا
 من مفاجأتك ..

مفاجأتي بماذا .. خيراً ..

ــ حكاية خصم الأيبام الثلاثة من مرتبك ، بخصوص خبر أشرطة أحاديث الدكتور طه حسين والإنذار بالفصل ... ــ إنذار .. خصم .. لماذا .. ياعزيزى أما لم أكتب هذا الخير .. على العمـــرم اشكرك .. لكن ..

يا استاذ .. ولا يهمك .. الجميع يعرفونك ، يحبونك ، والاستاذ رئيس التحرير يقدرك ، وسيرفع الخصم بعد يومين كالعادة ..

ـ لكن المسألة المديرة أنني ..

ــ هدىء نفسك .. أنت لا يهمك مثل ذلك التمسرف . تفضل ..

غادرت الأسانسير، تجاوزت الطرقات الموصلة إلى مكتب رئيس التحرير ..

ل المواجهة أسامى قدرات قدرات الخصم وأسبابه في لموحة الإعملانات فاتجهت مباشرة منذهالاً، أطرق باب رئيس التحرير لأراه يستقبلني مبتسماً يشير تراصة يده والقلم بين أصابعه بهنز:

.. لا تنف عل ، لا داعى للشورة ، اجلس ، ستفهم كل شيء ..

- أفهم . كيف أفهم .. هل ف هذه التصرفات المضرية لعصل ، الضارة بمستقبل في المؤسسة ، وعلاقتي بحقل الإعلام ما يمكن أن ..

يا استالا .. السعدى .. لا تتعول فَ تفسيراتك .. المسألة بيساطة خير كتبت انت ، أو أحد المصررين .. وفوجتنا بنشره باسمك .. تحمل الشكلة فل حدودها هذه ، تحمل الضمم حتى نعالج المسالة مع صاحب الخير ،

وساكافتك تعويضاً عن الخصم برهاة سقر مجزية ، والإنذار بعد عودتك سيتلاقى ، أوراق القرار عندى أده مكتبى هنا .. أن ترسل إلى شئون العاملين . والأن .. أريد منك قصة للسعدد الاسبوعى ، تسلمها لي فقل .. انشطة بهذه المهمة ، وسترى ما ساقطه ..

_لكننى ..

ميا يا شهدى .. تصرك لتكتب قصتك .. أمامك وقت عتى صباح الفد .. مم السلامة ..

المثير للدهشة ، للقلق مما يمكن أن يكون يحدث حولى دون أن أفهم لطالاسمه معنى ، أننى حبين غادرت مكتب رئيس التحرير فكرت أن أنزل إلى المطيعة أسال عن أصل الخير الشئوم ، فإذا برئيس وردية جمع اليونتب يحيلني إلى قسم التصحيح لأجد الغيس هناك ناطقاً بالدهشة الجنونة التي تلبستني ، وجدته فعلاً بخطى ، بل وعلى ورقة من د أجندتي ۽ التي في مكتبي ، ويتاريخ الأمس الطبوع فوقها .. يبا إلهر .. كيف كنت سأنكر لو كان رئيس التحرير قب حبولني التحقيق .. لا .. الأمير يستدعى التفكير ، كيف تـوصل ذلك الجهول إلى « أجندتي » الضاصة في مكتبى .. آه .. لعله ذلك الذي كان يجلس على مكتبى أول أمس يكتب ، ومعه حقيبتي .. ما هذا الجنون .. أنا أعرف ذلك الخير الكاذب ، هل أكون قد كثبته بنفسي في حالة لاوعى ، وأكون قد سلمته أيضاً لرئيس القسم وأنا مسافر في نفس الوقت ، ثم حكاية مراجعة صياغة الأخبار التي كانت في درج مكتب مبلاح .. ما هذه الخزعيلات المقدة .. لا أ. رأسي تؤلني ، فلأرح نفسيمن هذه الخواطر والأسئلة المزعجة .. ستتضح

حقاً هذه الا لاعيب .. على أن أذهب إلى منزلى . فوراً .. ابتعد عن هذا المكان .. لاكتب القصة .. السلمها لرئيس التحرير وأحكى له مرة أخرى بهدوء كل ما عدث حتى ... حتماً سيضحك كعادته ويفسر لل .. ربيعا ...

ق المنزل بعد أن تظاهرت بالهدوم امام زوجتى تناولت طعامى ، أغلقت باب المكتب طالباً ألا يزعجنى أو يشغلنى احمد إطلاقاً حتى أأفرغ من كتابة

لكن .. كيف أكتب .. خُيف أجد فكرة القصمة منع ذلنك ألذي يشغلني من قلق ..؟

حاولت بجاهداً ان اكتب دون جدوى ..

كنت أكتب صفحة وصفعتين ثم أمزة ما أكتبه ..

اعيتنى مصاولات الاستصرار أن الكتابة ، لهات إلى أوراق مشروعات الكتابة ، لهات عثرت قصمي التي لم تكتمل .. حتى عثرت على قصم كنت قد كتينها منذ عاسين واعترض رئيس التحرير على فكرتها وما شرمنز إليه .. سا تصوره وراء سطورها من معنى ..

اعدت كتابة القصة ، عدات في اجزاء منها .. فسرت الممكون عنه برمز همال لعدة اجتمالات من المساني .. اكتفيت بحموة القاري معفز علقاء اللفكير .. اخترت القصة اسماً جديداً ، وضعتها اخترت من التقكير ، أغمضت الحقت من التقكير ، أغمضت عين ، لكن كيف يجيؤني النوم .. عنه .. ارتديت ملابس .. قلت لنفس عمن .. ارتديت ملابس .. قلت لنفس والجريدة تطبع الآن رويئس التمرير في والجريدة تطبع الآن رويئس التمرير في مكتبة نسهل مقابلته على نظراد ، فيلا

زدام فی مکتبه ، ساقدم له القصة واحدادثه فی هدوه .. احکی .. اشرح له .. اسأله .. عما يصدث .. ربما .. ربما ...

دهیه ۱. هل جد جدید ۲۰۰۰ د لا ۱. شکراً ۱. هذه هی القصة ۲۰۰۰ سلمتها له وضرحت ، فبالا مصال

سنعتها له وضروح، اسلا مهال للصديث أمام انشخاله مع الضيف الاجتبى وعدت لكتبى افكر .. لابد أن الأعلام المادية ، أحكى له ، لكن كيف ، سانتظر أرقب ضروج الضيف ، شمالاً .. المحلق عسبية للصديث معه ، مشالاً .. أماد أطاب تغيير عنوان القصة .. مثلاً أقول له .. عن إذنك أريد أن أجهل عنوان القصة . .. عن إذنك أريد أن أجهل عنوان القصة و ...

خلف مكتبي جلست أفكر وأنا أقلب أوراقي متاظهراً بالهدوء ، أقساضل في ذهني بين الاسم الذي كتبت اعلى الصفحة الأولى من القصحة والاسم الجديد . . أفكر محاولاً ألهرب من شاغل الحقيقي . . . أذلك الشخص المذي يعابثني ، أقلب احتمالات صور المقالب التي بمكن أن تحدث في من زوسلائي أو من أعمالي ، و المتالات أن أكون معاباً . أو أن اكون معاباً . أو أن اكون معاباً .

أمضيت أكثر من نصف ساعة حتى جاء ساعى رئيس التحرير الخاص الذي أوصيته أن يخبرني بانصراف الضيف الأجنبي ضائدفعت إلى حجرة رئيس التحرير اعتذرك مبتسماً:

لا مؤاخدة .. استأننك أن تغيير عنوان القصة ..

ـ مـا هـذا .. لثـاني مـرة ؟.. الم تـأخذهـا لتقير عنـوانهـا إلى « نصف المقيقة » منذ بقائق ..؟

نصف الحقيقة .. أنا حضرت إلى هنا بنفسى وغيرت اسمها السابق .. منذ دقائق ..؟

ــما هذا الارتباك الذي يبدو عليك؟..
أنت حضرت منذ دقـائق فعلا اغــدت
القصمة من فوق مكتبى ، ما هى اماحك ،
وعنــوانك الجــديد عليها .. « نصف
الحقية ء .. اليس هذا شطبك .. اليس
هذا خطك ..؟

همست لنفسى وأوراق القصمة في يدى ، عليها نفس حروف خطى ، وبلون حبر قلمى ..

نظرت إلى وجه رئيس التصرير، وعيناه مندهشتان ضاحكتان يسالنى: - هل تريد للمرة الثالثة أن تضم لها عنواناً آخر.. احسم أمرك ..

لا .. لا .. شكراً .. انــا تعبـــان .. لا مؤاخذة ..

كان الشك في اختسلاما الامور على ذهنى قد تحول إلى ضريات تدق جدران رأسى ، تقلدنى قدرتى على التصرف أمام نظرات رئيس التصرير وسؤاله الساخر :

_ إيه . . مالك تحملق هكذا . . ؟ لا . أبداً . . لا شيء . . د كت ذراع . ف الفضر ام أم ام

حركت نراعى في الفضاء أسامي ستدير خارجاً ، غير متمالك لقدرتي على

التصرف ، ماخوداً بضياع يتلسنى ، منعدم السيطرة على ذهنى ، مخنواتناً بالقلق الذي تحول إلى ضوف غامض ، ليس مما حدث .. لكن ممنا يمكن أن يحدث ..

 كنت أحدث نفسي تائها وأنا أذهب إلى مكتبى ، أغلق أدراجه ، آخذ حقيبتى ، أنزل السلالم تأسياً وجود الاسانسير، حتى أتوقف أمام باب الحريدة مواصيلاً تساؤلاتي لنفسي .. أيمكن أن أكون قد دخلت عند رئيس التحرير وأنا غيروام غيرت عنوان القصة خلال انتظاري (مكتبى ، غيرته بنفس الاسم الجديد الذي فكرت فيه ، كتبت ذلك العنوان بخطی دور: أن أدرى ، ثم عسب مرة أخرى لتغييره .. ماذا سيظن بي رئيس التحريل .. ما الذي افعلته بنفسي دون قصد .. ثم .. كيف يمكن أن بكون قد حدث هذا التصيرف القنامش مثى ، ويتكرر بعد ورقبة الخبر المنازعة من أجندة مكتبي ويخطى أيضاً ..؟ هل أكون قد أصبت بحالة مرضية تجعلني آنسى تصمرفاتي ..؟ لكن . حكاية وجودى في دمنهور والقناهرة في نفس الوقت ،. أيمكن أن أكون قد حثت من دمنهور إلى مكتبى دون أن أدرى .. لا .. أكون إذاً مريضاً .. مريضاً .. بنيغي أن الاهب لطبيب استشياره .. لابك ان استريح .. اسافر بعيداً عدة ايبام .. أقكر بهدوم .. لا .. قبلادهب الآن إلى هيادة صديقي الدكتور مدحت أستاذ علم النفس ، هنو الخينج بمثبل هنده الأمراض أعرض عليه حالتي ، لا حرج بينى وبينه ، لقد أهديته مجموعة قصصي الأخيرة عقب حضور ندوته منذ أيام في جامعة عين شمس ، وهـ و حتماً سيفسر في الأمور بذكائه .. على الاقل سيطرح عدة احتمالات لتوقعات أمورقد

تكـون رداء كل ذلك الذي يحـدث من خلفي .. حولي .. أو مني دون أن .. ارتفــع صــوت همسي لنفسي ... فانزعجت أكثر .. أوشكت أن أمــرث : _ دون أن .. دون ماذا .. فلا تحرك الان فوراً إلى عيادة الدكتور مــدت ، قبل أن مغادر عبادته ...

الأمن الغريب الداعى للدهشية مرة أغرى أننى ماكدت أغادر الجريدة أقصد محطة و مترو الانفاق ، في طريقي إلى عبادة صديقي الدكتور مبحث ، أصل إلى نهاية طابور الركاب المنتظرين أمام شياك التذاكر ، القي نظرة أقدريها عدد الواقفين أمامي ، حتى تجمدت نظرتي بدهشة فزعة حين وجدت في أول الصيف نفسي ، شخصياً في طول قامتي ، برتدی ما یشبه ملابسی ، بیده حقیبة مثل حقيبتي ، يشبهني إلى صدما .. بأخذ من عامل الشباك تذكرته وينصرف محيياً الشخص الذي يليه قائلا له : .. ستقرأ القصية وتقول لي رأيك فيها .. حدثتي مساء الجميس تلفونيا في المنزل .. إلى اللقاء ...

سالحق به أولاً .. بدون تذكرة ، أدفع ثمن التذكرة في العربة بعد أن أشرح للكمسارى عذرى .. لكن كيف أدخل بدون تذكرة من حاجز البوابة الكهربائية .. عموما هاهو أمامى .. فالسرع أمسك تلابيبه أولاً ..

هكذا مأخوذا بتداخل خواطري القلقة تركت مكانى في طابور الانتظار تتبوه نظراتي ببن زحام البركاب حتى عثرت عل رأس شبيهي وهويلتفت وراءه كأنما بيجث عنى .. همل تملاقت نظراتنا .. لا .. لعلبه لم يلحظني .. خطوت مسرعاً أكثر وراء ظهره .. لحقته .. أوشكت أن أمسك بذراعه .. لكنه كان أسرع في خطواته مني .. كان قد وضع تذكرته في ثقب حاجز البواية الكهريائي وبخل .. رأيته يتحرك بسرعة وهو يتلفت وراءه يلمحني بنظرة متوارية ثم يصعد القطار الذي كان قد وصل منذ لحظات وبدأ يتصرك ، تحرك فعالا .. أسبح من المستحيل اللحاق به ، وشبه الستحيل أيضاً أن أعود لإحضار تذكرة للقطار التالي لأعشر عليه .. فساين ساجده .. اي محطة سينزل فيها .

استدرت انتزع قدمي من تجمدهما قبق بلاط المصلة بين زصام الركاب القادمين مسرعين للحاق بالقطار التالي وفي راسي تتبض خلايا مخي حسول ما سبق أن قرات عن التجارب المملية التي تتناولها العلوم الصديشة ، عن المينات حاصلات الخصائص الورائية ...

هل يمكن أن يكون أحد ما قد أخذ خلية من جسدى خلال استضافتي عند من لا أسميهم .. صنعوا منها نموذجاً هندسيا .. لكن كيف .. لقد مضى نص

عشرین عاما أو أكثر منذ تخلصت من قبضتهم ..

ميستهم ...
ايامها لم تكن هذه النظريات العلمية
وتجاربها قد بدأت .. لا .. لا اظنهم
ومسلوا إلى هذه المرتبة من التقدم
العلمي ، ثم هذه الاكتشافات .

.. لكن .. للذا لا يمكن أن يكونوا قد الذن .. للذا لا يكونوا قد الذنوا خلية من جسدى ، بطريقة ما .. طمنعوا خلية أما أل حتى يستطيعوا .. لا .. أنا تعب .. ما هـذا الذي المكر فيه .. إلى أي مد وصلت خيالات فزعي حتى أخرف هكذا ..

فلاعد إلى شباك التذاكر اقطع تذكرة أذهب إلى عيدادة صديقى الدكتور صدحت . أعرض عليه حالتي .. هـو يعرف ظروق جيداً ، سيشاركتي بعض أفكاري ، يفهم ما عانيته من متاعب السنوات الماضية .. سيساعدني بخبرات كطبيب يعرف ظرول الخاصة ، ويعرف كيف يتول علاجي ...

ق العيادة عندما حكيت للدكتور مدحت بعد انصراف كل مرضاه، عن تلك الأمرر غير المفهومة الداعية للشك ف ذاكرتي عن ذلك الشخص الذي جلس بهيئتي على مكتبي ، تحدث في صدورة شخصي إلى زملائي ، مشكلتي مع الفير المكتوب يعقل خطي على أوراق إجدئتي ، تعجب رئيس التحرير من دخولي عليه مرتبع ، أيمكن أن يخدع هو أيضاً لميمن دخيل مكتبه وإخذ منه القصمة ليفير عنوانها ،؟ اكان ذلك البديل لمه نفس ويجهي ، ويعرف الاسم الجديد الذي اخترت القصتي بدل الاسم الأول

نظر إلى الدكتور مدحث .. تطلع مدققاً النظر في ملامح وجهى ، مبتسماً

بعد أن كان قد أطرق يستمـع لحديثى يدون بعض الكلمات فى كراسته الطبية . اتسعت ابتسامته مع الصمت حتى

تحولت إلى سخرية ضاحكة يقول:
- اسمع ، كفاك تمثيلاً .. أقد كنا ونحن صغيران نهوى أن نعمل بالتمثيل في المسرح أو السينما .. لعلك لا تنسى ذلك .؟

قلت لنفسى قبل أن أفتح فمس بكلمة .. ساكتبها .. نعم .. ينبغى فعلاً أن أكتبها ..

تمامات في جاستي مسامتاً كانسا أجمع شتات نفسي .. قلت:

دكتور مدهت .. أقسم لك بشرل ان كل ما هدفتك عنه قد حدث لى ، وبالتفصيل المل هذا الذي حكيت .. لكن الهجيئ الملا هذا الذي حكيت .. الكن الهجيئ المائذ الاتكون جماعة ما .. ويقعلها معى .. أفت طبيب لك المتماماتك المخصصة ، وقارش متميز ، ما يدور في ذهني من تصولات .. ثم إنك قد قرات الاشك علم الهندسة الوراثية .. كما أنك .. علم المؤسنة الوراثية .. كما أنك ..

. هز راسه يقول ضاحكا يوقف حديثي بإشارة من راحة بده .

_ اعرف .. اعرف ما يدور بخلاك ، وخطر لى ما يخطر بذهنك الآن فضحكت سفرت من نفسى كما اسفر من

حديثك .. فسأنت لاشسك واهم ،
أو اعصابك منهكة من كثرة العمل ،
تفظي من أقعال وتصرفات تأتيا دون
أن تدرك ، أو يكون يداعبك بعض
المستقائك الفيشاء أن المنافسين ،
أو المنتقفين معك أو أفكارك يريدون
المضرية بك .. أو كلا الاحتمالين
معاً .. إلى درجة ..

ـ لكن بادكتور ..

ب اسم عنيي .. اهدا .. لا لكين ولا يمكن ، إذا إعرف أنك تتخيل متأثراً بقراءاتك البروائية إمكانية .. إيجاد شخص له مثل مكوناتك الجسدية ، طبولك ولهن بشرتك ، وتقليد صبوتك وملايسك ، ذلك أمر ميسور .. ثم هناك الماسكات والندائن وعدسات العيون اللوبية .. ثم الاستفادة من معرفة خصيائص سلوك شخص منا وأسلوب تصدرفاته ، من هنا وفق ما تعرضه الأفلام الأمريكية عن جهود رجال مضابراتها العبقرية كانت كل تلك الشواطر التي تسلك إلى ذهنك ، مع خصوية خيالك البروائي ومتاعيك في عملك الصحقى وغيره تتصبرف بعض التصرفات التي دارت حولها كل مشكلتك الشخصية أو الروائية ..

_ الـروائية مـرة أخرى .. مشكلتي الشخصية ١٠١

همست لغفس داخل ذاتي بهده الكلمات وآتا أنظر للدكتور مدحت مساعثاً ، متجمد الكيان ، كمسلوب الروح من داخل بدني .. اتساط .. الملاد وأنا عنا لم عيادة صديقي الذي للذا وأنا عنا لم عيادة صديقي الذي مداقته الصعيمة في .. مازات برخم مداقته التي تستهدف تهدنتي ، طمانتي .. كانما أنا خالف ، خالف .

فعلاً .. وحذر من أى شيء حولى قد يكون يتسابعنى ، يسجل عسلى ما أقسواسه أن افسعاسه ، مسا أقباسه من حديث

او روضه .. قلت مصاولاً الضروج من دائسرة خواطرى أرد على تساؤلات الدكتور مدحت :

_ لكن با دكتور .. ألا تعرف .. ألم تقبرا .. تشاهد فعلاً في الأضلام التي يستفيد رجال الخابرات الأمريكية فيها من منصرات العلوم السواسوهسة وتكتولوهما علوم الهندسة البوراثية ، كيف أن المسألة بمكن أن تبيدا بخلية صغيرة ، خلية جية من جسد إنسان ما ، وتوقير بعض الظروف الملائمة لتبقى حنة وتشطة ، ثم السيطرة على عبوامل تمنوها .. ق .. وهنذه مستالية سهلية علمياً .. بعدها يتم نوم من التكاثر الهندسي بمقق إمكانيات مثيرة لتخليق كائن بشرى لبه نفس خصائص الشخصية الطلوب إعدادها للقيام بدور ما .. أقصد تبدأ اللعبة العلمية المثيرة بخلية تكون لها بالتكاثر نفس الخصائص الشخصية بالتطابق شب الطلق ، فليس ثمنة صفيات تتكساسل وأخرى تتناقض ، بل إن التطابق ف كل شيء للمخلوق المتكون من خلية سابقة تتجمح لله كبل الصفيات الشكلينة والسلوكية ، لافرق بين فسرد الهندسسة الوراثية والفرد الطبيعي الأصلي ١١٠٠

بعد صمت الدهشـة الستغرقـة في ستمـاع لحديثي ضحـك الـدكتـور

الاستماع لحديثي ضحك الدكتور مدحت مشيراً براحة يده والقلم بين اصابعه يكاد يطيح بنظارتي . _ إيه . . أنت شريات بعيداً صرة

ـــ إيه .. (لك تسويات بعهدا مدره المسرى ، حلقت في عبائه الافسلام السينمائية وعبقرية جهود العلماء الذين

يقدمون معلسومات عنها للمؤلفين والمضرجين السينسائيين ثم تضخم طبيعة جهوبك الصحقية ونكريات ايام نضالك القديم .. وسجنك ثم اعتقالك مرأت ، لا يا شهدى .. لا ..

صحت كالتوسال .. اسمعنى يادكتور .. أنا لا أخرف بما أفهم رمالا أفهم كما تظن .. إنا أعاني شيئاً غامضاً أخاف منه .. انتظرني ليطلة ...

راعتداست في جلستي أحباول أن اسيطر على ذهني أواصل حديثي ..

لست أنا المطلب المهم ...فلا قيمة المطر كتاباتي ، أو ما أقوم به من نشاط ذهني أو عملي ...

اقتسریت بسراسی من سطمع مکتب المدکتور ماثلا قسرب وجهه .. همست حذراً .

_ ربعها ذاتي .. لا تعني أحداً .. الهم أننى ريما أكون تصرية لشخص آخر اكثر أهمية يستهدف أصدقاءك البذين لا تسميهم أنت ، ولا أسميهم أنا .. شخصا أكثر أهمية من شخصي ، يجرون البروقة على مسكين مثل قد يجن من تجريتهم ، قبل أن يقومواهم باغتيار ذلك الشخص الآخر ليلعب دوراً أخطر من شخص صحفي أو يكتب قصصاً مثلى .. شخص يزرعونه ليكون مسئولا عن عمل هام ، منوقع أو وظيفة لهنا خطرها اليقوم بدور يريدونه عن طريق مثل شبيهي حامل الحقيبة .. كاتب الأخبار بدلاً عنى ويضط يعدى .. الذي يحضر إلى عملي .. يجلس على مكتبي ، يخاطب زملائي كأنه هو أنا .. أيمكن أن تبلغ بي تصوراتي إلى هذا الحد من الضيبام الذي تكاد تسخرمنه .. أو أنت تسخرمنه فعلا ١٩٠٠

مال الدكتور مدحت بــرأسه نحــوى

مطرقاً لحظات ثم فاجانى يسؤاله : ــ قل لى يا شهدى .. اريد أن أسألك سؤالاً مهنياً .. كطبيب : ــ اسأل .

ــ مل كنت تشعر منذ فترة قبل هذه الأصداث بالسرغية في السوصدة ، والانطواء ..؟ تضمع أشياء في مكان ثم تنسى إين وضعتها .. تعطى زوجتك مثلا

نقودا .. ثم تعود .. اضاف مبتسما يتابع كلماته كانما يضاحكني

- انفصام في شخصيتي تقصد .. بسبب ضغوط المهنة أو .. لكن أنت تعرف حالتي الاجتماعية ، تعرف زوجتي ، طروق المالية ، حالتي الصحية وكل شء عن أفكاري .. كيف إذن ..

رفع الدكتور راحة كفه أمامي يوقف حديثي مبتسماً كانما ليطمئنن

هديش مبتسما كانما ليطمئنز هنا عند حالتك الصحية هذه نتوقف تلييلا .. ثمة علاقة بين كل اسماء الأسباب المخمية وسمياتها .. لكنها الأسباب المخمية ولهياية نيوية ذلك بعيما تشكل في النهاية نيوية ذلك بعيمام ، وبريقة .. وهم فصمام حالته الأولى ، لانك تعود بعد فترة أخرى إلى يقطئك ، ومثل هذه التصورات التي تضاغله ، تخلق لديك كل ذلك لا يقطئك كل ذلك

المريب .. ربما كانت بسبب الظروف القاسية التي محررت بها ف السندوات الماضية ، ثم حدث لك شيء ما حرك بعض مواجعك .. وإذلك ..

بست المناف وهو يقول ، يتراجع بظهره يستدير بكرسيه الدوار مبتعداً بنظراته عن وجهى ..

ريما كنت انت نفسك الدى يقرم بمثل هذه التصرفات التى تعانى منها ، تستريب ، ثم تتخيل شخصاً غيرك يقرم بها .. نهم .. قمت بها آنت دون آن تدرك أو حتم ، تتذكر ..

هتفت ساخراً خافت الصوت .. وخائفاً

- تعتقد اننى في بداية حالة جنان ..؟

- أبداً .. انت من أعقل العقلاء .. كل
ما هنالك أنك تمر بحالة إرهاق شديداً ،
أن ضغوط لا تعتملها ، يمكن علاجها ..
ولذلك لابد أن تغير طبيعة عملك حاليا
لقترمة من الزمن .. لا تغف ... بضعة
أيام تستريح خلالها في مكان هادىء
بعيداً عن مشاكلك الحالية في العمل أو في
غيره ، . الأمر لا يحتاج إلا لبضعة ...
حديد مهدة ...

يا دكتور .. أنا لست مريضاً .. أنا أفهم جيداً نفسى .. اسمعنى :
 ف هذه الحالة التي إفترضها مؤقتاً

ــن عده الحاله التي افترهمها موقدا لا تستطيع أن تقهم نفسك .. أشالة .. مناب تــته تا دنا ات

أضاف وعيناه تحتضنان نظراتي القلقة بحنو الصداقة والزمالة:

- كيف وأنت في حالة معرضية لها خصوصيتها .. اسمع نصيحتى ، الأمر في غاية البساطة ..

•

قـال في الدكتور صدحت و اسمـع نصيحتى و وتحرك تعبث يداه بين علب عينات الأدوية التي تسرسلها لـه بعض شركات الأدوية كهدايـا تجريبيـة فيما

تدور رأسى بكلماته الأخيرة عن حالتي المضية التي لها خصوصيتها.

وهو يخرج من إحدى علب الأدوية الحديثة نشرة المعلومات الطبية عن ذلك الدواء واستعمالاته كنت أحدث نفسى .

 يقول خصوصية مرضى .. هـده الخمسومسية أثا الوحيد الذي يعبرف أسبابها ، فأنا أعيشها ، أتعذب بها ، أتحدث عنها مع نفسي ليل نهار ، حول ما ألاقيه من ثالوث المرض السابق ، وشاويش المباحث ، والماذون الشرعي الشيخ فوكس ، كما أسميه بيني ويبن نفسى .. ذلك الثالوث الذي بترصدني ، براقب ويتحكم في كل ما اكتبه ، هؤلاء الثلاثة اللذين جاءت بهم أيام الهوان للعمل في الجريدة .. بدأوا كلهم ما بين مصحبح ومتندوب حبوادث عثبي أصبحوا رئيس قسم ، ومدير تعرير ، ونائب رئيس تحريس ، كيف حدث أن وقعت في شبكة مصيدتهم ، كيف وصلوا إلى مراكز التحكم في الجريدة ، ثم فيما اكتبه ويكتبه غيري من أمثالي المرضي بهموم الواقع .. ساكت سوما أمنف كيف تعاملوا معى وتعاملت معهم ، مادام عذائي هو ما أصر عل كتابته ، مكتفياً بصباغة الأخبار الأدبية والفنية أو كتبابة قصبة بين الجبين والجبين ، أتصابل فيما أكتب ، الجبأ للبرمين ، والمعادل الموضموعي ، أليس أبطال قصصى ماليس شخصيات وإماكن تاريخينة لأعيس عن مسواجعي الن يعنيهم .. وأصبر انتظر الأيام القادمة .. ومع ذلك فهائذا أواجه الجوابط الغامضة تسد الطريق أمامي ، أغالب وأشعابل كيف أروع من كماشة الشر ، كيف أنجو من ماساة حاجتي إلى المهنة والمرتب ، حتى يفاجئني فزع ذلك

البديل الـذي يحاميرني ، يجلس على

مكتبى ، يحدث الناس كانما هو انا ..
يكتب ويوقع باسمى ، كنانصا هـو
شخصى .. لا ..حاذريا شهدى ..فانت
الآن ..

تنبهت صحوت من غمرة حديثي مع نفسي والدكتور مدحت براجهني مفقداً أجزخانته الصغيرة خلفه وقد احضر لي علبة دواء أخرى راح يقرأ تعليمات استعمالها وخصائصها في العلاج بسالني منتسماً .

- إيه يا شهدى .. مالك أطرقت سرحت بعيداً عنى .. فيم كنت تفكر بتركيز هكذا .. غذ .

د آه .. هذه هي الحبوب المهدئة .. كم حبة آخذها في اليوم .؟

- لا .. واحدة فقط تأخذها قبل النوم

وقف الدكتور مدحت يتمطى .. كنت قد تنبهت لناسى جيداً وأنسا اتسامله يغلسع رداء العيادة الأبيض يواصل حديثه معى ضاحكاً :

ـ المهم .. أرجوك لا تشاهد حلقات التليف زيون المثيرة عن جهمود رجال المضابرات الأصريكية وهذه المبعوب المهدئة ستجعلك تتام مستريحا ..

واحسل يضمك ونحن نضرج من حجرة الكشف :

هذا .. اذا لم تكن مصراً على كتابة تلك القصة التي قد تكون تفكر فيها باستغراق شديد ، والتي أشك ف أنها وراء زيارتك المفاجئة لى .. يدك اصافحها ...

ق شقتی وأنا أغلق بابها خلفی متعباً قلت لزوجتی :

حكمت .. اريد ان آذذ حماماً ساخناً ، ثم جهزي لي عشاءً خفيفاً ،

قطعة جبن وزبادى .. أريد أن أنام ، لا توقظيني لأى سبب ..

نظرت حكمت فى باندهاش وهى تقف نازعة نفسها من رقدتها على الكنبة تتأملنى .. ثم تسأل :

- مأذا .. هل فاتك القطار ..؟ قلت متعجباً .. :

اى قطار .. من قال لك أنني كنت

سأسافر ١.٠ عديبة .. الم تات وتاخذ حقيبة

سفرك وبيجامتك وملابس داخلية ..؟ قلت إنـك ستسافـر لمهمة عـاجلـة بالاسكندرية .. ستفيب ثلاثـة أيام ... وأنك ..

- وأننى أيضاً ..؟

ماذا مالك تندهش هكذا مولادا تميرخ منه

غضت مضطرباً احدث نفسي - أصرخ .. يه إلهى .. هل أشك في زرجتن هى الأخرى ، أقول أنها تشارك ف تلك الآلا عيب .. ممكن .. أتكون هي الأخرى .. أم قد خدعوها أيضاً ..؟

ــ سالتها متظاهراً بالهدوء والقلق يكاد يطبع برأسي :

د حكمت .. إذا حضرت إلى هنا بعد خروجى صباحناً ..؟ حضرت بنفسى ، قلت لك اننى ساسبافسر ..؟ وإلى الاسكندرية .. وأخذت حقيبة ملابسى .. متى ..؟!

قالت خافقة الصبوت مستنكرة أسئلتي:

عربية .. أننا لا أفهمك الليلة ، تصوباتات غامضة .. منذ ساعة أو لكثر قلت لي هذا ، في هذه المسالة وإنا مشغولة في المطبخ إن رئيس التحرير قد كلفك أن تسافر الليلة لتغمية افتتاح مهرجان السينما غذا بلا من زمليك صلاح حيد أن للك خبرة تتحلق جلق بالتاليف

السينمائي ... كنت متعجلا ..

هززت رأسى مهزوماً بابتسامة أسيانة والدموع تكاد تطفر من عيني ، أهمس كأنما صوتى في داخل يتالم ..

كنت متعجلاً .. ولى خبرة بالتاليف السينمائس .. يا إلهم .. دخل البدييل إلى منزل، كابار زويقتي ، عرف مكان ملابسى ، واخذ حقيبة سفرى ، كان يشبهنى لـدرجة تضدع زرجتى هى الإخرى .. بالذا ؟ ..

صرخت خائفاً منتبها لضاطر آخر افزعني :

ـ طبعاً فتح هـ الباب بعفتـ احه .. ودخل ..

سمن ۵۰۰

دانا طبعاً .. اقصد أن اسالك .. هل فتحت أنا الباب بمفتاحي كالعادة ، أم ضفطت جرس الباب وأنت بنفسك التي فتحت في .. هه .. ؟

- شهدى .. حبيبى .. مالك .. هل أنت محريض .. لماذا تسالني مــذا السؤال الفحريب .. الا تعــرف كيـف دخلت الشقة .. ألم تفتح البـاب الان بمفتاحك .. لماذا إذن تسالني ..؟

قلت متداركاً خشية أن تفهم شيئاً ، أن تعرف ما بى فتقلق ، أو تصاب بفزع بورهانى في مشاكل جديدة لو عرفت ما يحدث لى ..

 لا .. لا شيء ياحكمت ،
 المسألة وما فيها أننى متعب .. قلت . اك أريد أن آخذ حماماً ساخذاً وأستريح ..
 استغرق في نوم عميق حتى الصباح ..

ارتمیت علی الکنبة المواجهة لباب الصبالة وحکمت تمدخل باب الحمام تجهزه لی ، فیما امسك بدراسی بین راحتی ، رافعاً قدمی الاثنتین عالیاً علی

مستد الكتبة الآخر أغمغم لنفسى :

- المسالة وصلت إلى حد يحسن السكوت عليه الآن أمامها ، الليلة ، وغداً لن أسافر كما أزمت للراحة بعيداً عن الجريدة والقاهرة كلها .. السالة الآن هي من يدريني أن يحضربديل ذلك الشفيف الظل ، سارق حقيبة ملابس ، المسالة أنني الآن مصاصر بحتمية السالة ولن الآن محاصر بحتمية التواجد في منزلي حتى لا يعود ذلك المسالية للإلمان المنزي حتى لا يعود ذلك الديل للاقامة في منزلي خلال سفري

قمت من استرخائي على الكتبة اتجه إلى بناب الشقة أغلقه من الداخل بالترباس مناديا على حكمت وهي تدخل باب الحمام بغيار ملاسي الداخلية .

ـ حكمت .. سانزع ملابسي وادخل الحمام ، لاتردي عمل التليفون ، لا تفتحي باب الشقة لاحد .. أنا غمر موجود ..

ـ مالك يا شهدى .. ماذا عدد ..؟

ـ لا شره .. اطمئنى .. دعينى آغذ
حمامى وانام ، لاداعى لاعداد العشاء ،

ف الصباح سـاحكى لـك مالا يمكن
تصديقه .. اسمعى غيرت رايى .. بعد
ان استغرق ف الذي العيبة سفرنا
ان استغرق ف الذي العيبة سفرنا
السينما .. سنقضى عند اسرتى اسبوعا
السينما .. سنقضى عند اسرتى اسبوعا

قالت ضاحكة لتفر مشاعر الضيق التي لاحظتها في صوبتي وعلى قسمات وجهي ..

ــ لكن .. لم تقل لى أين حقيبة سفرا: التي ..

ـ آه .. حقیبة ملاسی تقصدین ..؟ عندی فی الکتب نسیتها هناك ، ساتركك فی دمنه ور یـومـین اقضیهما فی الاسكندریة حتی ارسل مـوضـوع

المهرجان للجريدة مع زميل ثم اعود إليك نقضى معاً بقية الاسبوع هناك .. ثم .. قالت تدارى وجهها متظاهرة بعدم الامتصام وقد برقت عيضاها بنظرة استغراب .

ــ تركت حقيبة ملابسك في مكتبك ، ثم تجيء تطلب مني إعدادها .. منا هي حكامتك اللملة ..؟

محايك الله ١٠٠٠ - قلت كانما أمسك ـ قلت كانما أمسك بمقبض بأب الحمام قبل إغلاقه :

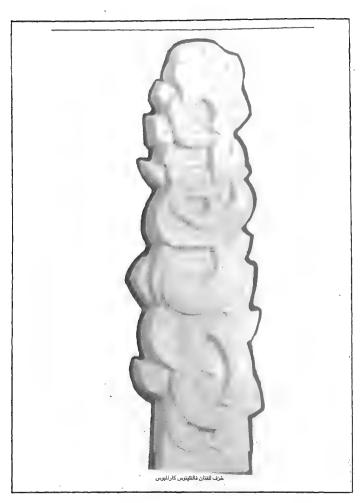
ـ حكمت .. لا حكماية ولا رواية ..

دعيني اخلع ملابس لاستمو وقد أبعد ان استريح سابوح لك بكل شيء .. لابد ان تصرف .. المهم .. استمع والمام .. ثم .. ثم لا اعرف ... المهم لا تتحدثي معى الليلة . لا تساليني عن شيء ، لا أريد أن اتحدث أن أفكر .. أرجوك .. عن إذنك ..

ن إدنك .. وأغلقت باب الممام ..

بدأت في خلع ملابسي وكانما أريد أن أخلص جسدي ، ذاتي .. رأسي ومايدور بها من أفكار عن كل ما يحيط بي ... ليس من الملابس فقط .. وإنما من كمل إحساس بالوجود ..

بدات آخاع ملایسی ماغیردا بیما
یخامرینی من شکوان فی کل ما حولی ..
یخامرینی من شکوان فی کل ما حولی ..
در استانها مسع خواطری المسکح
بخشاتی .. تسیطر علی آشاومها ..
ولازات منذ ساعتها حتی بعد آن ارتبیا
علی فراشی ، بعد آن قصت من نـومی
رافضاً فکرة السفر ، رافضاً تناول حبة
المنوم .. رافضاً کل شیء فکرت نیه ..
یلا آن اجلس صباحاً إلی اوراقی مغلقاً
لا ارد عان ندادات حکمت .. وإنما أکتب
مصوراً کل ما عانیة .. آگتب ..



مسسر جسيا

القصقصة

شاعر فصباك

من العراق



ديرفع الستار عن مسرح عار سوى اربعة كراس خشبية مرتفعةً على شكل حلقة . النور مضاء نصف إضاءة ، رسوم على جدران المسرح تمثّل مناظر كوميدية من الحداة .

يدخل اربعة معثلين واحداً وراء الأخر يرتدون ملابس مهرجين ويضبغون وجوههم على نصو مضحك . ينحطون على الكراسي ق وقت واحد بحركة كوميدية . يتطلعون إلى الصور على الجران ثم يتبادلسون نظرات ساخرة . يتبادئون بضعة دقائق . يطلق احدهم قهقهة معدودة يعقبه الشائي المائي الداء .

ثم تتوالى قهقهاتهم في صوت واحد . يهيمن على الصالة صمت تام ولا يبدر من المشاهدين ردّ فعل على المقهقهات . تدوم القهقهات لحوالى حُمس المقائدة . .

متفرج : (بلهجة استغراب) إلى متى ستستمر هده الترتياء ؟

القهقهات ؟ (تتواصل القهقهات لدقائق اخرى)

متفرج : يظهر أنه ليس هناك تمثيل .

متفرج : هـل حضرنـا إلى هنا إذن لنسم قيقية ؟

متفرج : يا إخوانتا .. هل هناك مسرحية أم لا ؟

(ينقطع المعثلون عن قبقهاتهم وكانهم آلات موقوتة وينتفتون إلى المشاهدين ويهتفون في صوت واحد) الممثلون : طبعا مناك مسرحية .

متفرج : واكنكم تقهقه ون فقط ، فمتى ستبدأ المسرحية ؟

المعثلون: السرحية بدأت.

متفرج : أتعنبون أنكم لن تقبولها با إخواننا .. هل نحن في (بيدو على المتفرج شيئاً ؟ آلن تمثُّلوا ؟ التريد . صيصات من مسرح مجترم أم في سيرك المعثلون: نحن نمثل فعلا. الصالة) وقويا أخ .. قو للمهرجين ؟ (بعباود المثلبون قهقهاتهم وهم (تتوقف القهقهات فجاة) يا أخ ، بنهض المتفرج يتبادلون نظراتهم السلخرة . تعضى المعثلون: أنت في مسرح محترم أيها ويبرتقي منصة السبرح دقائق) متريدا المثليون البيند متفرح : هذه مسخرة . المتقرج: أهذا مسرح محترم؟! بتنضون عن مقاعدهم : يا إخواننا .. نمن مضرنا ويتقهقرون بضبعة امتار متفرج هذا سيرك للمهرجين. لنشاهد مسجعية لا لنسمع متفرج : كنا نتصور أننا ف مسرح ويصطفون كالتماثيل . قهقهمة .. جننا لندراكم يجلس المتفرج ويتنحنح حادٌ . للحظات ثم يطلق تمثلون لالنواكم المعطون: انتم في مسرح جاد فعلا. تضحكون . المتفرج : فأين السرحية الجادة فبحكات قميدرة سردفها (ينقطع المثلون عن قهقهاتهم) إذن ؟ بقهقهات طويلة منفّرة . صيصات احتجاج من المثلون: تمن نمثّل فعلا. عقورج: هذه مسخرة .. أسبوا من متفرج: وهل تسمّون هذا تبشلاً ؟ إ الصالة و كني ... كني و . المساخر التي تعرضها المسارح الرخيصة والتي بتحرك المثلون كبالإلات (بتلفت المتفرج حواليه وكانه يستشهد بجمهور وينتمبون بجواره) تستدر بها ضحيك : أرأيت أيها السيد ؟ أنت الصالة) نمن إذن كلنيا المشاهدين . ممثل لا تحسن الضحك . ممثلون .. مين منّا متفرج: (بلهجة عدائية) أنتم المتفرج: أؤكد لكم أنني كنت مقتدرا لا يستطيع أن يضحك ؟ غشاشون .. ضحكتم علينا على الضيمك ، لكنني كما كان الأولى بنا ان نبقى في وسرقتم فلوستا .. هـده يبدو فقدت هذه القدرة . لم بيوتنا ونضحك بدلا من أن ئيست مسترحية ، بيل یمد فی حیاتی میا یعیننی نتكلف عناء المضور إلى ضحك علينا . على الضبطك . هتا . : (بلهجة مجروحة) أنتم ممثل : الضحك أسها السب ممثل ممثل تهيئوننا أيها السادة .. : ومن قبال إنكم تستطيعون صنعة .. وهي صنعتنا . هذا ليس عدلا . أن تضمكوا ؟ نحن نقوم المتقرج : المفروض انها صنعة الناس : نحن نحتج .. نحن لا نقبل ممثل بهذا الدورنيابة عنكم. السعداء جميعا ، هذه الإهانات . : الكلُّ يستطيع أن يضحك متفرج : أعترف أنك فشلت . ممثل : الماذة تهيئوننا ؟ ١ ممثل ولا حاجة بنالن يقوم بذلك المتفرج : اعترفت بذلك . نيابة عنًا . ما دنينا ؟ : هل تسمح إذن ساخلاء ممثل : ذنيكم أنكم تضدعوننا .. متغرج : اتستطيع انت إذن ان ممثل الكنان لنبا لكي نبواميل تضمكون علينا وترعمون تضحك مثلنا أيها السيد ؟ عملتا ؟ ا أنكم تمثلون مسرحية المتقرج : طبعا . (يعود المتفرج إلى مقعده في الصالة . جادة . : نحن نتمـدًاك أن تفعـل ممثل ممثل : هذا هو الدور الذي أملاه يستعيد المثلون مقاعدهم ويتبادلون ذلك . علينا المؤلف والمضرج، نظرات ساخرة ثم يندفعون في قهقهات المتفرج : المسائلة لا تجتاج إلى فما ذنبنا ؟ موصولة . تمضى دقائق) . تحدّ . متفرج : ذنبكم أنكم تشاركون في متفرج : (بلهجة عبدائية) ممثل : تفضل هذا وأثبت وجودك .

عجز زميلنا ن الضحك	طوال النهار يقصم	المؤامرة على المشاهدين .
مثلکم .	غل هری .	ممثل : ما علاقتنا نحن بما تسميه
ممثل : لكننا أخبرناكم أنها		بده المؤاميرة ، ؟ نصن
صنعتنا .، مهنتنا التي	﴿ صيحات هازئة من الصالة ، شغَّلونا	نؤدى عملنا كما أُمرنا به .
تأكل منها الخيز .	معكم »)	المتقرج : المفروض اتكم ترفضون
متفرج : (في مزؤ) لا تأكلوا حلاوة	ممثل : (بلهجة مجروحة)	المشاركة في هذه التفاهات . ٠
بعقولنا .	لا تسخروا منّا أيها السادة	ممثل : وبن يطعم أطفالنا ؟
	فانتم تجلهون مشقات	ممثل: الظاهر أنك لم تجرّب
(صفسير وصيحات استهسزاء من	مهنتنا .	البطالة أيها السيد إنها
الصالة مع صخب وضجيج)	متفرج : وأين المشقّات في مهنتكم ؟	مرّة كالعلقم .
ممثل : (محاولا تهدشة جمهور	هل هناك مشقة أن ترديد	معثل : نمن أناس كادمون وأمرينا
الصالة) أيها السادة	منا تلقنبون منن كالام	ليس بيدنا
أسمعوبى أرجوكم أن	كالبيغاوات ؟	متفرج : (وهبو يطلق ضحكية
تسمعوني .		هادئة) انتم كادحون ؟
(يخفت الصخب تـدريجيـاً حتى	ممثل : أنتم أيها السادة تجهلون	ممثل : تعم ، نحن مثلكم نكدح في
تستعيد الصالة هدوءها)	مشقة حفظ المثل	سبيل لقمة العيش
الممثل: سأحكى لكم أيها السادة	للنصوص وترديدها ليلة	المتفرج: (بلهجة متهكمة) ركيف
هذه المكاية التي قد	يعد ليلة .	ذلك؟ بالضمك على
تقنمكم بمشقات مهنتنا .	ممثل : وتجهلون مشقة قيام المثل	الشاهدين ؟ 1 سا أشقّ
(يهدا الضجيج تصاما .	بتسلية الأغسرين وهسو	عملكم ا
يتحدث الممثل بلهجسة	مهموم مقموم .	1 -
مؤثّرة) كان هناك زميلان	ممثل : وتجهلون مشقة أداء المثل	(تنطلق ضحكات هازئة من الصالة)
يعملان معا في المسرح	الدور القني وهو لا يملك	ممثل : (بلهجة مجسروحة)
معشل ومعثلة . وكانا	شان عالاج زوجشه	لا تسفيروا من مصاعب
يشتـركـان في بطـولات	المريضة .	مهنتنا أيها السادة .
مسرحية ، كانا	ممثل : وتجهلون مشقبة تقمّص	ممثل : لا تستهينوا بجهدنا ايها
متخصصين في السرميات	المثل لدون الإمبراطون وهو	السادة .
العاطفية وكانا يستقيان	يتعرض ف حياته اليومية	معثل : تحن نشقی بمهنتنا أیها
كل مساء خشية المسرح	للمذلة والمهانة .	السادة .
ويتناجيان ويوما بعد	ممثل : هذا أيها السادة غيض من	متفرج : (وهـو يطلـق ضحكـة
	0-0-	
يدوم استحال الخيال إلى	فیض من مشقات مهنتنا .	
		هانيّة) ما كنّا نعلم ان
يدوم استحال الخيال إلى	فيض من مشقات مهنتنا .	هازئة) ما كنّا نعلم ان هـذه القهقهات تقتضيكم
يوم استحال الخيال إلى واقع وانبعثت عبارات	قیض من مشقات مهنتنا . ممثل : وکما قلنا لکم نمن نکدح ق	هانيّة) ما كنّا نعلم ان
يدوم استحال الخيال إلى وأقبع وانبعثت عبارات الهيام التمثيلية عن صميم	قیض من مشقات مهنتنا . ممثل : وکما قلنا لکم نحن نکدح ف سبیل لقمة العیش .	هازئة) ما كنّا نعلم ان هـذه القهقهات تقتضيكم
يسوم استمال الغيال إلى وأقمع وانبعثت عبارات الهيام التعثيلية من صميم قلبيهما وأخيرا تسويّت	فیض من مشقات مهنتنا . ممثل : یکما تلنا لکم نمن نکدح فی سبیل لقمة العیش . ممثل : نحن نفمس لقمتنا بصرق جبیننا .	هازئة) ما كنًا نعلم أن هـده القهقهات تقتضيكم هذا الجهد العظيم !!
يدوم استحال الخيال إلى واقدع وانبعثت عبارات الهيام التمثيلية من صميم قلبيهما واخيرا ترجّت حكايتهما بالنهايـة السعيدة وكان اسمد	فيض من مشقات مهنتنا . ممثل : يكما تلنا لكم نمن نكدح في سبيل لقمة العيش . ممثل : نحن نغمس لقمتنا بعرق جبيننا . متفرج : (بتهكم) ولهدذا فاتتم	مازنة) ما كنا نعام ان هذه القيقهات تقتضيكم هذا الجهد العظيم !! (ضحكات هازفة من المباقة) متقرج : هل تترسطون لى الها
يدوم استمال الغيال إلى وأقسع وأنبعثت عبارات الهيام التمثيلية من صميم قلبيهما وأخيرا ترجّت حكايتهما بالنهاية	فيض من مشقات مهنتنا . ممثل : يكما تلنا لكم نمن نكدح في سبيل لقمة العيش . ممثل : نحن نفمس لقمتنا بعرق جبيننا . متفرج : (بتهكم) ولهسدا فالتم مقتدرين على إطالاق	هازنة) ما كنا نعلم ان هـده القهقهات تقتضيكم هذا الجهد العظيم !! (ضحكات هازئة من العمالة) متفرج : هـل تتسمسطـون في ايها الإخوان لاعمل ممثلا !
يدوم استحال الخيال إلى واقع وانبعثت عبارات الهيام التمثيلية من صعيم قلبية عام الخيرة ترجّت حكان الهيامة	فيض من مشقات مهنتنا . ممثل : وكما قلنا لكم نمن نكدح في سبيل لقمة العيش . ممثل : نحن نفمس لقمتنا بعـرق جبيننا . متفرج : (يتهكم) ولهـندا فـاتتم مقتـدرين عـلى إطـالاق القهقهـات المـادرة من	هانة) ما كنا نعلم ان هـذه القهقيات تقتضيكم هذا الجهد العظيم !! (ضحكات هازئة من الصالة) متفرج : هـل تتـوسطـون لى إيها الإخوان لاعمل ممثلا ! متفرج : إريد أن أكدح أنا أيضا
يدوم استحال الخيال إلى واقع ما واقع ما واقع ما واقع المعلم التعثيلية من صميم قلبيهما واخيرا ترجّت حكايتهما بالنهاية السعيدة وكان اسمد نواج . وهمار تعثيلهما	فيض من مشقات مهنتنا . ممثل : يكما تلنا لكم نمن نكدح في سبيل لقمة العيش . ممثل : نحن نفمس لقمتنا بعرق جبيننا . متفرج : (بتهكم) ولهسدا فالتم مقتدرين على إطالاق	هازنة) ما كنا نعلم ان هـده القهقهات تقتضيكم هذا الجهد العظيم !! (ضحكات هازئة من العمالة) متفرج : هـل تتسمسطـون في ايها الإخوان لاعمل ممثلا !

وكان عليه أن يندو سعيدا متفائلا مع أنه يعلم أنه مهدُّد في أبة لحظة بفقد أجمل شيء في حياته . ولكن ما حيلته ؟ هكذا تتطلب منه السرحية التي يمثلها .. وفي مهنته التي يأكل منها الخبز .. (وهو يهز راسه) مما علينا .. أذبرا جلَّ السوم اللذي عجزت فيه الرفيقة عن الوقوف على خشية السيرح .. تهشتها آلام لا تجدى معها السكّنات .. ومناكبان اقسياها من آلام ١٠٠ (يصبوټ متهدج) کانت تقف عبل خشبة المسرح كزمرة ذابلة صُرِّح عربها تتلوي الما وتكتم آهات جريصة .. لكنها ظلت مصيرة عيل إمتاع جمهورها . غير أن مقاومتها انهارت اغيرا وإزمت القراش . (مصمت طويلا وانظاره سارحة في الفضاء ثم يستانف كلامه بلهجة مرتعشة) وأغذت الزوجة تذوب كالشمعة . وتوقع الزوج أن تنطفىء في أية لعظة . بيل كثيرا ما خطر له وهو يقف عملي خشبة المسرح اتله سيجدها قد انطفأت حينما يعود إلى البيت . ومم ذلك واصل إمتاع المشاهدين

بأدائه . بل وكان في بعض

أدواره الكوميدية يتفنّن في

إضحاكهم .. وقد يطلق

وذأت بوم شكت الزوحة

من ألم في عمودها الفقريي

وعزت هذا الألم إلى وقوفها

الطويل على خشية

المسرح ، وذهبت

لاستشارة الطبيب.

وبدأت سلسلة من

القصوصات كنان لها أول

ولم يكن لها آخير ، وفي

النهاية اختلى الطبيب

المختص بالزوج وإنباه بأن

زوجته مصابة بسرطان

الحظام .. (يتهدج

صوته) سرطان العظام ق

مراحله الأخيرة .. ودارت

الأرض بالزوج ، واسودت

الدنيا ف عينيه . وبدا الأمر

محيّرا له .. لماذا يجب أن

تصاب هذه الرأة الرقيقية

المتنون سيرطيان

المظام ؟ ! سرطان المظام

بآلامه الفظيمة ؟ ما الـذي

جنته ف حياتها لتكفّر عنه ؟

واقتبرسته عبذاب مقيم

لا يضارقه ليبلا ولا نهبارا

حزنا على الزوجة المنكوبة .

لكنه ظل يقف أمامها على

خشبة السرح كل ليلة

ووجهه يفيض بشناشة

يشاركها الصوارعن

السعادة التي يدخرها لهما

المستقبل .. المستقبل

الواعد المشبرق كما تقبول

المسرحية . وهس يعلم أن

رصيدها سن الحياة

لا يتجاوز الشهور وربما

الأسمابيع ، وأن القبر

سيفتح فمه البشم ويبتلعها

قهقهات كالتي سمعتمرها الان . (يصمت لحظة ثم يستانف الكلام بصحوت البحرة الكلام بصحوت البحرة الكلام بساوة المساوة غيرة المساوة المساوة

(مطلق قهقهات متصلة ليضعة دقائق دُم تنقلب القبهقهات إلى شبهقات يستسلم على اثرهــا إلى نحيب اليم . مسود المبالة منمت مطبق ـ تُسمع شبهقات بكاء صادرة من الشاهدات . يظهر فجاة المؤلف على المسرح) المؤلف : (يخاطب المثل بلهجـة غنافعة) مهلا .. مهلا أيها الزميل . أنت تجاوزت دورك ، لم يكن دورك أنت وزمسلاؤك أن تبكسوا المساعدين . (يلتقت إلى المساهدين) أنا آسف أيها السادة فبأنبأ مؤلف ومقرج هذه السرهية ولم يكن مخططا لها أن تبكيكم بل أن تضحككم . : (ف اعتذار) نحن حارلنا اللمثل ذلك لكنهم اضطرونا إلى هـدا ، فهم يتصبورون أن مهنتنا يسبرة ، المؤلف : هذا أمر طبيعي .. ويتبغي ألأ نتوقع ممن يجهل أسرار

هذه المهنة أن يحرك

الجمهور في الستوي مسرحية رائعة فعلا . مشقاتها . نحن الفنانين الطلوب ؟ (بلتقت بعض المشاهدين إلى المتكلم شموع تحترق كما يقول متفرج: (بتهكم) نحن لسنا في ىققىول) المشل مولا يحدك هده الستوي الطلوب أبها المؤلف : (وهنو يتقلس بسنزور المقبقية الأمثن خيير الناقد ، فهالاً أفهمتنا وانتصبار إلى المتكلم) مهنتنا . نصن نحترق لنقدم بمغزى مسرحية القيقية ها قد وجدت السرحية من للجمهون غذاءهم البروجي بقدّر قيمتها حقّ قدرها . 9 638 الذي قد يفوق في أهميته : ليس هذا من مسئوليتي .. الخاقد متفرج : (بسخرية) ومن قال إن غيذامهم المادي كل مشاهد مستول عن فهم الآخ قد فهم هذه السخرة (متاطبا جسهور قيمة العمل القني . هـذا حقيقة ؟ لعله من أعوانك .. الصالة) اليس كذلك أيها أمر متروك لثقافته وإسوعيه المتفرج : (بلهجة متعالمة) أنا السادة ؟ نباقد أيها الإضوان متفرج : ((تهكم) وأين الغداء الفتى : فمين المستبول إذن عين ولا عبلاقة لي بسألؤلف. متقرج الروحي ف القبقيات التي إقهامنا ؟ وأؤكد لكم انكم تسيئون إلى 1 9 lalizam : أنتم مسئولون عن ذلك . الخاقد هذه السرمية البرائعة : نحن لم نسمع أي حوار في متفرج فليقهمها كل منكم بطريقته وتبخسون قيمتها . السحية . فهلاً اخبرتنا الخامية ، أبن السرجية ؟ متفرج دفهل تتفضل فتفهمنا آيها متقرح: وماذا تقهم ؟ ! هل قيها : السرحية ما كان يقدّمها اللؤلف الناقد أبن القن ف هيده كلام لكي نقهمه ؟ إنها لكم المثلون . القهقهات السخيفة ؟ مسخرق. : فهي مسرحية صامتة متفرج الناقد : وأنا أؤكد لكم كناقد أنها التاق إذن .. هي مهزلة . السرحية البتكرة .. فُنَّ : (بلهجة شبه غناشية) مسرحية رائعة . أما من اللؤلف لا يمكن أن يدركه المتفرج يستعمى طينه فهمها من لم يقهم هذه السرحية الاعتيادي . إنها ذات فسالسعيب فيسه وليس في ليس مؤهسلاً للحكم عسلى مفزى عظيم . السرحية .. العيب في قيمتها . متفرج : خمن جئنا إلى السرح : هذه سفرية بعقولنا متفرج جهله . إنها أبتكار في عالم لنستمع إلى شيء نقهمه .. المسرح وأنسى اهنسىء وليست مسرحية . شيء يمتُّم عقولنا وافندتنا ، : إننا دفعنا نقودا لنحضر المؤلف عليما . متفرج الستم تقواون إن السرح مسرحية تقهمها . المؤلف : (وهنو يحتني رأسنه مدرسة ؟ المؤلف : نجن لسنا مطالب بأن الناقد مسرورا) شكرا أيها : طيعاء السرح مدرسة .. يضهم فثنا جميع النميل الناقد ، ويكفيني مدرسة مهنتها عبرش المساهديس ، وهذه فضرأ أن يكون تقييمك الشكلات الاجتماعية مشكلتكم وليست للمسرحية على هذا النحو . والإنسانية وتقديم غذاء مشكلتنا .. ولا حقّ لاحد متفرج: (بغضب) انتما تتبادلان عاميل وروحى للجمهبور .. أن بشخل في مبنعتنا . المديح وتتقاذفوننا بين هذا أمر لا جدال فيه . الجلكم كالكرة . (متجها متفرج : إذن كيف يتمقق ذلك إذا : وأين هو الشاهد الذي فهم متفرج للناقد) ثم بأي حق تحكم لم تُفهم السرحية ؟ مسرحيتك أيها المؤلف ؟ أيها الناقد على عقول : وما ذنب المؤلف إن لم يكن الناقل متقرج : موجود أيها الأخ ، وهي

اسمحوا لى أن ألقى عليكم متقرج : ما لنا وهذه الماتراة الحمهون بالجهيل المحرف سد الأ وارجو أن أتلقى يا إخوان ؟ ستضيع علينا أتهم لا يقهمنون الضازا ؟ حواياً صريحا .. من منكم السرجية . لماذا لا يكون العيب فيك سعيد ف حياته وفي غير متقرج يد وماذا سيضيم علينا ؟ هل أثت فتكون مدع ولم تفهم حاجة إلى الترفيه عنه ؟ ١ هذاك شء سيضيم علينا شبئا في الحقيقة مثلنا ؟ ارجلو من مثل هندا سبوى هنذه القبقبة (صنحات من المبالة .. الشخص أن يرام يده ، السخنفة ؟ (fall .. fall) متفرج : طبعا ، ستضيح علينا (السكنون يعمُ الصنائية . ينعض : (بلهجية متعبالية) الناقد قلوستا ، الشاهدين بتلفتون حواليهم . تمضى ارجوكم أيها الإضوان .. متفرج : (بغضب) نحن نطالب دقائق . أحد الشاهدين يرفع يده) إحفظوا مقام الآخرين . أنا بنقودنا . جئنا لنشاهم ناقد ومبنعتي هي الحكم المؤلف : (وعينساه تتجسولان ال مسترجية تقتهمتها عمل الأعممال الفتيمة . وجوه جمهور العسالة) لا تهتبة . وينبغى أن تعلموا أن من اخبرأ وجدنا بينكم أيها متفرج : ولا ألغازا : طبيعة الفن الراقى وسماته السادة شخصا سعيداً في أن يكون عصبيًا على فهم (غيمة في المبالية ومبصات غنى عن الترفيه .. لكت النباس العاديسين ، فثقفوا غاضبة) شخص واحد فقط ، أنتم أنفسكم وتحالوا إلى المؤلف : (مجاولا إسكات الضبعة البقية في حاجة إلى الترفيه السرح، ق الصحالية) أيلها إذن . أنتم تعساء وهناك السادة .. أبها السادة .. : (بغضب) ما تقراه أيها ضمرورة للتخفيض ممن إهمدادوا .. إهمدادوا ممن النباقد ليس بسوى ادعاء تماستكم . قضلكم .. الهندوء وأم ، وكسلام فسارغ ، وليس متفرج : (مقاطعا) لا تبالغ أيها (يعبود الهدوء تندريجا المقسرويس أن يكنون الفن المؤلف ولا تمكم على إلى الصالة . يتكلم احاجى والغازا ، وما هذه الشواهر . فقند لا يقضل اللؤلف . بلهجة رصينة) السرمية سرى مسخرة ، المرم الكشف عن أمره دقعا ما دمتم ممسرین عملی : وماذا يفهم امثالك في الفن المسد، (شعبك ال الناقد النقش من قندر هنذه الراقي ؟ بل ما ذنب المؤلف المنالة) . السرحية فأرائى مضطرا إن لم تكونوا مؤهلين لفهم : (متجهاً إلى المشاهد الذي متفرج إلى الكشف عن مقدرًاها القن الراقي ؟ رفع يده) وهل أنت سميد العميق . وإن كثا نصن المؤلف : (للشاقد) مسدقت أيها حقا أيها الأخ بالرغم من الفنانين غيرمطالبين بتقديم النميل . (متجها إلى كل المسائب والمآس التي تفسير لأعمالنا الفنية . المشاهدين) أنا لست تواجهنا مبياما ومساء ؟ فالعمل الفني خلق خاص مستبولا عبن ليس مؤهلا متفرج : (بلهجة مغمومة) وأين بذاته ، وإكل إمرىء أن لفهم القن الراقي -السمادة ف الحياة يفهمه بحسب ما يهيِّيء له متفرج : (في سخرية) كان الاولى الدنيا ١٦ ذوقمه وثقافته كما يقبول بك أيها المؤلف أن تدعو متفرج : (بلهجة هازئة) لا تنسوا النزميل النباقد المحترم ، الشاقد وصده لشاهدة يا إخوان المشل القاشل :

ولكن قبل أن أقدم لكم

تفسيرأ لهذه المسرحية

مسسرحيتك مادام

لا يقهمها سراكما ،

و الإنسان سعيد ما دام

الحياة على إطلاق سراحه أدعا المؤلف ، متفرج : إنا فقدت ولدى الوحيد في الحرب ، فهل سيعيده إلىّ الضحك عل المساة أنها المثلق ؟ : أيها الإنسوان ، من غبير متفرج المعقول أن تحرجوا المؤلف إلى هذه الدرجة . من قال إن لنديه عمساً سمبرية يستطيم بها أن يحلُّ جميم مشاكلكم وينقذكم من تعاستكم ٢ متقرج: يا إخوان ، إرجموا المؤلف وإرجمونيا معه ، هيل حضرتا إلى هنيا لنشاهد مسترحية نترق يهنا عن انفسنا أم لنزداد غمًا ؟ ادى كل واحد منًّا ما يكفيه من الهموم وزيادة . (يعلق اللقطاق الصالة) المؤلف: (مجاولا إسكات اللغط) أيها السادة . هدرها أيها السادة .. لو استمركل واحد منكم يعدد همومه لاضطريتم إلى البقاء هنا عتى الصباح . (وهنو يضحك) ولا أظنكم ترغبون في ذلك . فلا شك انكم مرتبطون ساعمال .. السر كذلك ؟ ثم إن وقت المسرح محدد وساعات التعميل قينه معندودة . وسيط البنيا المثلون والعاملون وراء الكواليس

باجور إخسافية ، ولسنا

مستعدين لذلك . فأنا

مضطس إلى قطبع هــذا

الموار .. أنا مضطر إلى

متفرج : أمنيتي أن أتنزوج - ولكن فهل سيحلُ الضحك على الحياة مشكلتي هذه أيها

تخديرية ؟ متفرج : (بلهجة عدائية)

بالضبط. أنت تصاول تخديرنا وممرفنا عن واقعنا الأليم أيها المؤلف .

متفرج: (بتهكم) ملا بصرتنا أيها المؤلف كبه سيمكننا الضحك على الحياة من حلّ

مشكيلاتنيا والتخفيف من تعاستنا ؟

متفرج : أنا عاطل عن العمل منذ تخرجت من الجامعة قبل أكثير من عبام .. فهيل سيقودني الضمك على الحياة إلى إيجاد عمل أيها · ٩ المؤلف ٩

متفرج: أنا مهدد بالطرد من سكتي والعيش منع عائلتي عبل الرصيف . فهل سينفعني الضمك عبل المساة ف العثور على سكن مناسب أبها المؤلف ؟

ما من أسدرة تدرخي بممساهرتي وأنسأ عسل البلاط . فهل سيحقق لي الضحك على الحياة أمنيتي هذه أيها المؤلف ؟ متفرج : أنا علجاز عن مواجهة مطالب عائلتي المادية في هذه الظروف الصعبة.

متفرج: لقد حكم على ولدى بالسجن خمسة أعبرام بتبهمة سياسية جائرة ، فهل سيعينني الضحك على

المؤلف ؟

لايبراجع حاكما أو حكيما ۽ .

متفرج : (بتهكم) يا إخوان .. لا داعيي للمساليقيات . مجتمعنا عامس بالسعداء خصوصا اولئك الذي يتعمون بامتصاص دماء الأخرين .

(بشت اللغط ق الصالبة ويختلط الجدل بين الشاهدين) المؤلف: أيها السادة .. هـدوءا من

فضلكم .. واسمصوا لي بالتحدث إليكم .. الجوكم أن تسمحوا لي بالتصدث إليكم .. (بهدا الضجيج ق الصالة . يستمر اللؤلف بلهجية رمسة) من الواضع أن غالبيتكم من التعساء ، وهذا أمس لا يدهشني فهذا هـ مال مجتمعنا . ويُحن أهل القن مسئولون عن التخفيف من تعباسية النباس .. هذا وإجبنا . قمن أولى من أهل الفن بهذه المهمة النبيلة ؟ ومما لا شك فيه أن تعاسة النباس تاجمة عن كونهم لا يعرفون كيف يضحكون في أوقيات الأزميات والمماعي ، فالضمك هو الدواء الشافي الذي ينبغي أن نواجه به قسوة الحياة . علينا أن نضحك من الحياة وتضبحك عليها أيها السادة

متفرج : (بتهكم) هل حضرنا لنستمتع بمسرحية نافعة أم لنستمع إلى محاضرة

لنخفف من تعاستنا .

الكلام . وإنا أعترف أن مسرحيتي هذه مسرحية غبريبة شوعاً منا . ولكنها ليست اكثر غرابة او غموضا من مسترحيات مايسمى بمسرح اللامعقول . ولابد أنكم سمعتم أوقرأتم مسرحبات بيكيت ويونسكو وإداموف ومن لف لفهم من كتباب مسرح الطليعة فلا لوم عل ولا تثريب . ثم آليس هدف الفن طرح المعانى المالوفة في قوالب غير مألوفة !! إن هذه المسرحية أيها السادة تمثل شكلا جديدا من اشكال الرفض لواقيم حياتنا الأليم . وهي تنطوي على مغزيين : المقزى الأول هو الضحك من حياتنا. وأنتم ولاشك تتفقون معى عبل أن الشكالات التي عبرضها السيادة والتي تنفصٌ عليهم حياتهم هي من النبوع اللذي يشير الضحك ، ولا يجوز أن تتواجد في مجتمع سوي . فالمجتمع السوي هو الذي يهيئء القرص لأقراده لكي يعيشوا سمداء .. على الأقبل لا يعانبون من هذه الهموم المادية السخيفة التى تفسد عليهم الاستمتاع بالمياة. لاحظوا أيها السادة أن من حقّ ايّ واحد منكم أن يعيش سعيدا في هذه الحباة الدنيا وأن تتوفرله

ظروف السعادة المادية على الاقبل ، ناهیکم عن السعادة الروحية . إنه حقكم ، ولهذا وجدتم على هـذه الأرض ، اليس كذلك ، فأسباب تعاستكم إذن أسباب تاقهة تتطلب الضحك منها ، وإلاً فهال من المعقبول أن نعيش في هذا القرن الذي استطاع فيه الإنسان أن يهبط على القمر وأن بطوف الكون بسركباته الفضائية ثم يشكو الناس من البطالة وأزمة السكن والعجز تجاه مطالب الحياة المادية ؟ 1 لق كبانت سواعث تعياستكم ترجع إلى اسباب مبتافيريقية تنبثق من صراع الإنسان مع نفسه ومسم القدر ومسم المجهول لوقفنا حيالها عاجزين . اما والأمس كما رابتموه فهيو وضع مضحك حقا . ثقول أنه لو كان هناك سكان في الكواكب الأخرى براقبوننا لضبحكوا من حياتنا هذه أشدّ الضحك ، ولعصوا كيف تصرف شئون البشر على هذا النصو. نعم أيها السبادة ، من واجبنا أن نضمك من دنيانا هذه التي تعج بالمصحكات . ويحم الله شاعرنا حين قال: ووكم في الحياة من المضحكات .. ولكته ضحك كالبكاء)!

ذلك أيها السادق فاعدروني .. همومكم كثيرة ، وأحزانكم كثيرة . أو مشباكلكم كثبيرة وإن نفرغ منها لو استعرضناها خلال عام . اليس كذلك ؟ المهم أننى برهنت لكم عل وجهة نظرى وهي أن حياتكم قاسية ، وإنكم شئتم أم أبيتم في حاجة إلى المسمك .. المسحك الذي بات عملة نادرة في حياتنا ، ومسرحيتي هذه استهدفت هذا الغرض ، واسمعوا لي أن أقول إنها مسرحية غير اعتيادية ، وهي لا تعتمـد على الكلام في الإضحاك .. فالناس قد ملُّوا الكالم .. أليس كذلك ؟ ملوَّا الكلام المعاد المكرر بجميع أشكاله والنوائنة . ملّنوا كبلام السياسيين المسبول الملء بالأكاذبيب .. ملَّوا كلام أهل الفكر القابعين في أبراجهم العباجينة والبعيند عن واقعهم .. ملُّوا كلام أهـل الفن المفرق في الميال والرومانسية والذي يضدر مشاعرهم . ثم إنه ليس من الحكمة لأيّ واحد منّا أن يتحدث بما يجول ف فكره دائما ، فقد يوقعه ذلك في • المتاعب ، وقد يكون الصعت أحيانا أبلغ من الكلام . أليس كذلك ؟ لهذه الأسباب كلِّها أيها السادة إقتنعت أن خيرما أقعله هق البحث عن وسيلة للتخفيف من ماس حياتنا غير

(ينطلق في سلسلة من

القهقهات ، ثم يلتفت إلى

المثلبن قبائباد:

« المنحكوا .. الضحكوا ،

بندفع المثلون في قهقهات

طويلة . بستانف المؤلف

الكلام بعد دقائق بلهجة

رصينة) . وإناعاد إلى

مغزى المسرحية الثاني،

فقد قلت لكم إن للمسرحية

مفردين ، قيامنا المفرى

الثانى للمسرحية أيها

السيادة فهيو مصاولية

التخفيف من تعاسبتكم عن

طريق دغدغتكم .. اعنى

إثارة ضحككم بالقوة ، أو

على الأصبح بالعندوي .

فالضحك يولّد الضحك ،

وهذا ما حاول زملائي

المثلون أن يفعلوه،

وما بيدو أنهم فشلوا فيه .

ولعل مرجع فشلهم إلى أن

أحزانكم كثيفة جدا وليس

من السهولة أن تنصح

الدغدغة البسيطة في

تبديدها . ولكن صدقوني

ايها السادة .. لابد ان

تعنصوا انقسكم غرصة

وتضمكوا لتنقسوا عن

أحزانكم . فالضحك

رياضة مهمة تعين الإنسان

على مواصلة حياته البائسة

التي قد يضنق بها ذرعا ..

إنها كالرياضية البدنية

والهواء النقى والشمس،

وهى متطلبات ضمرورية

لإدامة الحياة ، لابد لنا أن

نضحك أيها السادة لنتغلب على متاعب حياتنا وإلاً

. ساخرة . يتنحنصون على الصالة) .

منارت الحياة عبثنا ثقيلا يقصمظ هورنا. وهي كذلك بالفعل للكثيرين منكم. والأن اسمصوا لزمالاتي المظبن أن يعيدوا الكرّة وارجوكم أن تتيصوا القبرصة لهم لينواصلوا أداءهم حتى النهايـة. وهــدا من حقهم عليكم . وإرجوكم أن تلتزموا الهدوء حتى نهاية المسرحية ، وحينشذ عبروا عن رابكم فيها بالأسلوب البذي ترتارنه (وهو بضحك) حتى وإسو بسرجم المثلث بالبيض الفاسد ؛ (ملتفت إلى المعتلسان السنسان يصطفون وراءه كالتماثيل وبضاطبهم قائلا: « أيها الزمالاء .. باشروا عملكم ، يتصوك المطون كالالات نصو كراسيهم وينحطون عليها منتصبى القامات يتسوارى المؤلف خسارج المسرح . يتطلع المثلون إلى البرسوم المعلقة على الجدران للدقاشق ثم يتباداسون نظيسرات للحظات بصبوت عال ، ثم تنطلق فجباة قيقهاتهم ألطبوبلية المسدودة. يسبود المسائسة صبت مطبق . تستمر قهقهاتهم لندقائق والصمت بهيمن

متفرج القيقيات ١١ : وإلى متى ننتظس أن متفرج يضحكنا المثلون ؟ ١ : بل إلى متى نظل صابرين متفرج وهم يضحكون علينا ؟ : هل يصدق هذا المؤلف متفرج المعتسوه حقا أن هده القهقهات ستنسبنا متاعبنا وتبعث السرور في قلوبنا ؟ متفرج : أبها المؤلف الرائي : أبن هسربت وتسركت ممثليك يضحكون عليثا ؟ متفرج: با إخوان .. اللذنب ليس

ذنب المؤلف أو المظاين بل

ذنبنا نمن الذين صبرنا

يا إخوان لنعبر عن راينا في

عليهم حتى الآن.

متفرج: أظن أن الوقت قد حان

هذه السخرق

(مبيعات من الصالـة : دقملا .. قملاء . تبدا كرات صغيرة من الورق واشياء اخرى تتطاير في الهواء وتتساقط على المسرح) .

: أيها السادة .. مبركم ممثل علينا .. نحن لم نستنفد وقتنا بعد ..

متفرج : بل استنفدتم وقتكم وزيادة .

: امىبروا علينا قليلا أيها ممثل السادة .. اصبروا قليلا .. الصبو مفتاح الفرج.

متفرج: صبرناحتي مللنا الصبر .. إلى متى نبقي صابرين على ضيمنا ؟

الأ ، يبدا دانتظووا إيها السادة .. بالنهوض نحن لم نستنف واقتنا صدالة وهم بصد .. انتظروا .. ليسا بينهم المسرحية لم تنته بعد .. الاستكمال لا تضادروا مقاعدكم .. إ . تسهيط انتظروا ،) ■ بلد في صين المخلون .. المخلون :

(الكبرات تستمبر في د قصلا .. فعلاء . بيدا المشاهدون ببالتهوض التطاير والسقوط على المسرح والمثلين) ومضادرة الصبالية وهم متفرج : (وهسو يقف مخساطيسا يلفطون فيمنا بينهم المشاهدين) يا إخوان .. بعبارات الاستنكار انتهت المزلة .. لقد شيعوا والاحتجاج . تهبط الستارة ببطء ف حين ضحكا علينا .. (صبيحات من الصالية : يتصابح المثلون:



أقنعة السمروردي

حنيف يوسف

سوريا

بأجنحتها الخمسة وقاراتها الخمس أطلق القصائد

إلى لعلة حضورك الموشوري على شكل اشعة الابد منها،

والوان هي فوتوغراف الأوثان الرجيمة،

والطقوس المقدسة

على شكل أشعة لابد منها،

تطلقين العنان لقانون الجاذبية ومشيئة الأزهار . في ممالك النجل الدي،

كى تلمس عيون الكائنات الحية آثار الموتى قريباً

من شوارع المدينة،

وقريباً من كل شيء ..

بأجنحتها الخمسة وقاراتها الخمس

أطلق القصائد،

إلى مىورتك الضوئية في ذاكرة «ميكل انجلو» الذي جاء تواً إلى عمارتي المهدمة

فرق ظهری، حاملاً أزميله المبارك، وكانت أن تلتَمع عيناه الخبيثتان، حين وبدت أن أطلق إلى وجهك ابتسامة متعبة.

لأجلك،

ابتكرت طروادة أحصنتها الخشبية والأمم فرسانها الإشداء وحروبها الجبارة وكذلك ذاكرتها الآثمة

لأجلك يا هيلين،

بشهد القمر تحولاته

.

من قرص نارى إلى قوس فضة

ومن إبطٍ عميق كواد محدوف من الجغرافيا في أقاليمنا الشمالية،

إلى شفتين كرزيتين تتحدثان إلى عن التعب، أو تضمران خوفاً سرياً من الرجال الجوف وتكاثر الاوبئة والعلاقات.

3 6 .

لأجلك،

أفتح أذنى على مصراعيهما

أصغى إلى الضجة الصامتة، لهذا الخوف الكبير وإلى موسيقا قدميك ..

* *

دعينى أمدح فيك مملكتى

واتلمس بشراهة بالغة،

تناغم حركة الكواكب الأليفة إلي قلوب النباتات

تلك التى تؤدى التحية إلى البشر،

كونهم بشر لو علموا.

أنى أكاد أن أكون حراً،

أو احساب بالدهشية أمنام الجبيرون الطيب

لانسجام البحار والمراكب أو لتزامن الانتظار

مع عينين تقولان كل شيء عينين عميقتين جداً ... دعيني امدح فيك مملكتي،

او اقدح شرارة من صوانة ملائكية لأشعل

سيجارتين واحدة لى وأخرى لك.

ثم نتحدث بحثر مقصود يزرعه الشك بينناء

كى يصبح خوفا احتياطياً تقتضيه اوبئة المالك، دعينى ارتب صمتى كما ترتبين عريك أمام عيون

الآلهة وفي مرأى من الظلام،

وتفضين بسرك إلى بياض كامل يثير الشهوات المخبأة في قميص الجسد.

الحَبَاة في قميص الجسد. دعيني أطلق عليك أسماء نسائي كلها،

وأسماء ميني وقراي،

اسماء أعشاب الطبيعة وأسماك البجار الحية،

وسنرطانات المياه العذبة، وأشبجان الأصراش الجبلية،

واختار منها ما شاحه أرواح المماك البائدة والرياح السيارة،

وأضم ما ملكت يميني منها إلى جداريات المعابد البازلتية في قاع دمن، طيوفك البلورية على صدر هذا العالم.

لئن كنت كائنة بحرية منذ أن أصبح آرارات جبلاً ومنذ أن أصبح بلدى صقراً قارياً يصوم في فضاءات الرعب للقدس،

فإنك أشبه ما تكوني بدلفينة المياه العميقة،

وإنى استحصل على متعتى القاسية حين تقفزين اعلى من الموج باكثر من قامة ملح خفى وذكريات غريقة.

هيلين،

لئن كنت بحرية وشفافة،

فإنى أتذكر من بعيد الكلمات اليائسة والجميلة التى قالها لك «شميللى» وهو يعوم صمعوداً وهبوطاً كاسطول سابح فى عرض المياه الأثمة. ريما لا تعرفين تماماً أسرار القدر الاعمى،

الشيطان الأزرق الذي يتربع قرب جفنيك،
 على شكل أقواس داكنة،

كلما انتاب التعب ذاكرتك.

* * 4

حين تشير سبابتي إلى الاتجاه السابح لجغرافية جدواك الخلاق،

اكتشف مدينتك السهروردية

حيث لخطوك وقع الموسيقا الصامئة، وكل وقار الخرامي في جبال الأكراد،

وانسجام الطبيعة في لحظة عبقرية ..

لخطوك ايماءة الغزالة العاشقة وتفتح الأعشاب البرية،

لخطوك رومانتيكية الأمجاد العظيمة وقوة انبثاق المطر من غيمة جرداء في لحظة رغبة .

* * *

لم اتصور أن العالم جميل كل هذا،

قبل أن تصيبنى ضربة شمسك الحاسمة ريما في غفلة منك،

كما أنى لم أفيترض كل هذا المقدار العظيم من الثراء قبل أن الم شفافية إبطيك

على بعد ثلاثة أمتار من فنجان قهوة أعدتها لى يداك.

انا الذي لم اسمنطع يوماً ان المنوق بين الياس والحام،

أو بين الصروب القنائمة على ضنفة الأغناني، والقبلات القادمة إلى كأس شفتين،

استطعت اليوم بكل بسالة،

أن أقع في ظلال خطواتك الغزالية

وأن أسمع - وكانه الول مرة في عمري - إيقاع

صدرك عبق الفل، حبق شهوة مفاجئة وانسياب الأشياء النورانية،

صدرك رائحة وطن بلا موتى،

صدرك مبيدان للعارك الضارية بين أسماك الضوء وأسماء الطبيعة.

اكاد أن أجتار من أسماء وجنهك الحسنى واني الأختار تماماً،

الاشد شتكاً بزهو الفراشات اختار یا هیلین «الفتنة» لاداء فریضتی الشیقة والتی تستدعی ملذات الاساطیر المجنوبة علی سائدة ضلوعی الکسرة وسفوح الرغبات المنطقة

من عقال البجعات البيض والجراح المقدسة لأمم تباد بالحماقة.

وأيضا الأداء فريضتى الشيقة كناسك صغير، والتى تستدعى أجنحة الكائنات الضرافية، كى امتطعها بعداً عن الحواري،

عامداً متعمداً، أقصد صهيل عريك المتفجر عبر ملكوت السموات والأرض،

* *

يمكنك الافتراض شماماً بانى طفلك الذى فى غفلة من القدر يضرج من رحمك الجبار دون أن يعرف احد سلالته،

واشبه ما يكون بسراف خفيف، ودون أن يتسبب لك بآلام طلق بائسة.

او أَنْنَ رجل ضُوبَى ابتكرته القوى الخفية، ساعة غرق رجل يدعى «يوسف» ومعه عاشقة تدعى «القديسة زليخة».

كما يمكنك الافتراض أيضأ

بانى رجل يبلغ من العمر عشقاً غامضاً، يعود تاريخه إلى شتائك الخامس عشر حتى ربيعك الخامس عشر بعد الآلف.

يمكنك افتراض مالا يبترض،

فانا البرى الشرير الذي يحمل قمسيدته في يمناه، دون أن يدرى أنه في يده الأضرى يحمل مرته، وهو يجتاز فبار الصحاري البعيدة.

يمكنك افتراض ما لا يفترض،

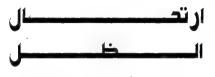
ضانا الرجل المباغث الذي لم يابه كتيراً بحكمة الفيزياء

أجيئك،

لأحظى بشعلة الذار المقدسة من ضصيك الإلهي المبارك وأطوف ممالك البنياء

ادعو الناس جميعاً إلى الحرية الكبري في تظاهرة أولمية،

كانما عُرس الآلهة الجبارة 🔳



عبد الوهاب الأسواني

أمرعني احتكاك عجدات السيارة بارضية الشارع .. سائقها اطلاً براسه من نافنتها وهتف باسمى: - حمدى .

وقع بصرى على وجه (رزق) الذي كنا نطلق عليه في القرية رزق خفيف اليد لم يتخيرٌ فيه شيء غير انتفاخ عينيه ومازال الجرح الفائر في جبهته كما هو..

تمجیت من رکوب خفیف الید لسیارة مرسیدس .. کان یسطو علی (سندوتشات) الزمالاء فی حاوش مدرسة البندر ، هل هی مسروقة ؟

مال إلى جانبه الأيمن ، فتح بابها وقال مبتهجا : اركب .

والسيارة تتمرك بنا ، تذكرت ما سمعته في زيارتي الأغيرة للبلد .. قــال أحـد الظرفــاء إن درجــة ثراثه

وصلت إلى مستوى إشعال السيجارة الراقصة مشهورة بورقة مالية همراء . .. منذ مستى وأنت في القساهرة يا همدى ؟

_ ثلاث سنوات تقريبا .

_ ولا تسال عن صاحبك رزق ؟

- تقصير منى ، لكنك تعرف المشاغل وصعوبة المواصلات .

تنهد وقال بعد لحظة صمت:

ـ طمئني عن أحوالك .

- أحوالي جيدة والحمد لله .

ـ منذ أيام تذكرتك في اجتماع لي

مع الموظفين الذين يعملون عندى ، كم حدثتهم عن طريقتك الرائمة في الرسم ، وعن مسفسامسواتنا ايام الدراسة .

مسغاميرات؟ .. لعل أشبهيرها منصاولتك الفاشلة في نَشْلُ سناعة السنائعة الأمريكية قبرب للعبيد الفرعوني .

- من ينسى الأيام الجميلة .

تهادت بنا الرسيدس في شارع الكورنيش قبل أن تقف أمام كازينو كاليفورنيا ، قال :

عازمك على فنجان قهوة .

جاسنا إلى مائدة تلتصق بسور قصير يفصلنا عن النيل ، مرّ بنا زورق بضارى على منته اسرة ذات ملابس شعبية ، أحد أبنائها يمتضن إليالة على علية على علية على علية على المنافية

(لولاكي) .. تذكرت عبورنا النيل معا كل صباح في المركب الشراعي والشتائم التبادلة بينه وبين المراكبي عن الأجور المتأخرة ، قال:

انت عرفت بأنى أصبحت من أكبر
 رجال الأعمال فى البلد ؟

_سمعت ، رينا يوفقك .

جاء الجارسون ، قال له :

لم أذق طعاما اليموم، هات لى للا سندوتشات كبدة ، واثنين كلات سندوتشات كلارى ، وهات بسمارمة ومخللات وعصير برتقال ماذا تطلب يا حمدى؟ قمه قسادة .

انصرف الجارسون ، قال :

ـ هل تذكر زميلنا منصور حسين الذي كان يضع مناخيره في السماء لتفوقه في الدراسة ؟

منصور حسين والاساتذة يتنباون له بمستقبل باهر بشرط أن يخفف من آرائه السياسية ، علاقته العاطفية باضية ذات القسوم المستسوق والابتسامة الفائنة ، محاولات (خفيف اليد) في استمالتها ، غيرته الشديدة من هذه العبالقة ، المعركة التي من مذة العبالقة ، المعركة التي اسفنت عن الجرح الغائر في جبهته ، زواج الحبيبين بعد قصة غرام أسطورية ، قلت :

ــ الذكر منصور حسين طبعا ، أين هو الآن ؟

موظف عندى ، يدخل مكتسبى ويظل واقدف المامي لا يجسرؤ على المامي لا يجسرؤ على الجلوس إلا إذا أمرته .

مناود و حسين يقف أمامك أنت؟ : وماذك أنت؟ :

_ سلامات يا حمدى ؟ _ الله بسلمك .

- انا مشتاق لك جدا ، لا أنسى لك شهادتك حينما أتهمنى ابن ناظر المرسة بسرقة نقوده ، أنت الوحيد الذي وقف معى .

لكنك لم تحدثني عما فعل الزمان بأمينة ؟

ـ تهمة باطلة طبعا .

جاء الجارسون بالطعام ، انهمك فى التهامه بنفس السرعة التى كان يلتهم بها سندوتشات الزملاء ، قال وهو يمضغ :

_خيرا ؟

ـ وضعوا أموال شريكي السابق تحت الحراسة بحجة أن ثروته جاحت عن طريق غير نظيف ، لكنني طلعت براءة .

_ الحمد لله .

ـ طول عمرى أعمل حساب الف سنة مقدماً ، حققوا معى ، وقالوا موقفك القانوني سليم ، لكننا على المسترى الشخصى غير مقتنعين .

_وبعدها ٢

۔ ولاداجہ ، المال الدلال لا یضیع ثم آننی لم اضع یدی فی جیب ادد کل جنبہ عندی جاء نتیجہ تعب .

لكن ماذا عن أمينة ؟ .. هل ثمة مضايقات بعد أن أصبح زوجها لا يجلس إلاً اذا أمرته ؟

حطَّت نبابة فوق الجرح الغائر في جبهته ، هشِّها وهو يقول :

ــ اهل بلدنا لم يصدقوا أن رينا أ فَتَح على بهذه السرعة ، ناس مثل البهائم ، لا يعرفون أن الله يعطى -الحكة لن نشاء .

لكن مساذا عن امسينة ؟ .. هل مازالت تصر على أرائها السياسية كالعهد بها في مناقشاتنا الصاخبة ؟

سقطت نقطة دهن على كم بدلته الحريرية البيضاء ، مسحها بررقة شفّانة لكنها تركت بقعة داكنة ، قال :

منذ شهر زارنى الحاج عبد الكريم الزهران ، كان يجمع تبرعات لبناء مستوصف فى البلد ، دفعت له خمسة آلاف جنيه .

_ بارك الله لك .

دات مرة رفض اقراضى خمسة جنيهات ، تبرعت له وحدى بما يدفعه ألف واحدد من أهالى بلدنا لكي أشعره بالإذلال .

وهل تشعر أمينة بالإذلال الآن؟ .. كيف السبيل التي مخرفة أخبار صاحبة الوجه الذي سحرنا جميعا ؟ _ قلت إن زميلنا القديم منصور حسين يتعاون معك ؟

لوح بيده في استهائة :

د مهمرد موظف عندی بین عشرات.

ـ این یسکن یاتری ۹ ـ کـان یسکن فی حیّ حـقیر لوریطرا فیه القرد لقطع السلسة وهرب ، اعطیته شخّة فـاخرة فی إحـدی عمـاراتی ورإیجار منخفض وبون خلو رجل .



للنتان: مملاح طاهر

هل ضاعت أمينة ؟ .. انطفات تلك اللمعة الذكية في العينين تنم عن اعتزاز صاحبتها بنفسها ؟ .. انلتها الصاحبة ولم تعد تعارض أحدا ؟ ..

تصولت الى كائن ذاهل لايفهم شيئا

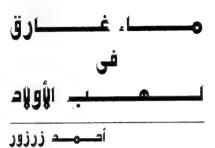
مما يجري حوله ؟

ـ فيك الخير ..

نفع المساب وضرجنا .. شقت بنا السيارة شارع الكرريش .. بُرج القامرة بدا ضنيلا بجانب الإبراج الرجاجية الممالقة... ثمة صياد عجرز بجاباب بابهت يلمً شبكته في

صبر موروث .. حامت فوقه موجة من العصافير لم يحسّ بها .. مواسير الفندق الكبير تتمطّى فى الشارع لتصبّ فى النيل .

- _ أين تحب أوصلك ؟
- ـ ميدان التحرير . 🔳



عرش الشاطرين :

انزعجوا يا أولاد؛ فإفطار ٢٦ رمضان بتوقيت الثانية صباحاً: له هدوء القتلة ، والذين حاولوك _ لحظتها _ اعارواً كوفياتهم لشتاء الطاهية رغم الحرارة الناصعة للحزن ، وطالبوني بمسئولية صوم مُعلَّق.

لأحاديثهم الطيبة يا أولادُ : رائحةً لا يُخطئها سريرٌ باردُ أو حافظةً بلا أصدقاء، هم يرونَكَ فائضاً بالحُم: وأنت مُسجّى على عزلتك = لا بتقل إنّ لحمك مرّ ، ولا تُضيئوا جُدُوعكم ؛ العطارات تُحاصرنا ، والمشطورون لهم صيفً قراحٌ يمضفون : سواء غنّت الخصلاتُ أم الأيدى ندبّتْ حظها ..

> الشقشقة راسلَت الصيادين وانْعَلَتْهُمْ رحمة اطفال يكبرُون مع الذَّبابِ والوصايا ؛ ياأولاد : ا انطقوا .

• الأسير :

بمُدية يطاردون كوكبك ويمسكون عليك شتائم الرُّحمة ، هل تعطيهم أثراً جديداً ، الديك مشروع لتوديع المؤامرة ، وهل تتمتع بحاسة شمّ قوية لرصند جميع الكهوف ، أتواتيك الآن شجاعة الموسيقى المُؤجلة لورقة التوَّت ، اتبيِّنْتُ الفحولاتِ المعصوبة ووضعت مصابيحكِ علَّى مآدب البوار، أيكما يرُمَّهُ الصُّداع النصفيُّ ولايُصفُق له الباقون؛ الديِّك مشرعٌ لتوزيع المؤامرة؟

الذين يُحَاجُّونَكَ :

أبانوا أسيراً ينتظرُ الغيمة والعصفور معاً .

• شوارع الخرافة :

لااجدُ مدينةً كلما رنَّ الهاتفُ ، أما القُرىَ فتمد أضرحتها للبقشيش ، المدينةُ رحلَتْ راؤها وتركت «غين» الذكرى؛ أشباهُ العشاق وبقايا العاشقات يراوبون جَرَسي = هل ينحازُ لكتبهم المسروقة ؟ صوته أخضر وهذا مايُخيفنى كثيراً ؛ لى تجربة قاسيةً مع رقصنات سابقة حرَّضت القمرَ على أعضائي ...

اكادُّ اظلُّ اني اصلحُ فريسةً دائمةً ؛ ولاأجدُ هاتفاً يوصلني بحوريةٍ عَبُّدت لاجلي سماواتها

فأسالُها : لماذا

حين تحرُّكَ جُناحي

أسرَعُتْ بالقرار … ؟

• سلالة :

للأولاد إشارات رائعة ؛ لهذا ينهض الشجرى دائماً باتجاه امراة تُقصر طولها بنحيبه وتشترطُ أن يبتسمَ للعشاء البارد ، للأولاد إشارات رائعة : من الجريعة ياتون بفراشات وفوازير ...

الهذا تنهزم

وتعقد صلما يسفر

عن عائلة ؟

«للأولاد إشاراتُ رائعة ؛ فلا تشاركوهم الغناءَ والضحكات»

= هكذا صرخ ماء غارقً

ی

نار

صىغىرة.

و قيام المدهد :

نهارٌ كاملٌ بلا جسد مُبين ، نهارٌ كاملٌ : صيامُه غيرُ مقبول ؛ إفطاراته السابقة مغفرةً مثقريةً وصريرٌ أولاد، الأنبياءُ استنفروا عُفاريتهم ولايزال العرشُ مَبلًلا بالصنّدي ...

لعلَّها الآنَ تخوضُ في زجاجٍ قَطَّرتهُ على صوتها في رفيفنا الأولِ ، أو لعلَّها أغرقتُهُ في كهرياء أنيقةً الصطياد هديلي ...

نهارٌ كاملٌ : حتى بلا ملكة مستبدة تُحرّر تكشيرتها لاصطياد ولاثى ؛ أنا الذي أعد المائدة وأقرص الشمس في فخذها وادبع المشكأوات وأنهر الكوكب الذي اعترضَ على طلاء روحها ،

وأهمس تمت ظلام قدميها:

كلهن يُضئن

ياسى*دى*

بالتساوي ..

فأعزم المجرَّة كلُّها على طاعة واحدة . »

• مران التوابيت :

وَعَدْتَنَا مراراً بيأس يكفى ؛ فهل لديك صلصالٌ صالحٌ لتنويم النيران الصغيرة .

حسناً ، إليك أزميل الأصدقاء الفارين من برنامج العندليب : لا تُفرّق بين شرارة وأخرى ؛

للجسدِ المبين إماراتُ غيرُ مرتبة = لا تشترطُ زمناً للسرُّةِ ولا مكاناً للحرّار [لا تُدَفَّقُ في ارضية االحمّام:

فما ألذى

ستفعله

أكثر من

مب اصبر

مُدْنَفَةً ... ؟

الصقـــــــــر

وفيق الفرصاوي

كان قد استرد عافيته ، وأمسمت انفاسه الآن تتردد بانتظام دون أن برتطم صييدره بالعوارض الخشبية التي وسدت تحته ، مخافة أن تتأكل عظام مخالبه من الرطوبة والأمسلاح والتفسايات المتكلمسة ، فاسمعدني ذلك ورحت أتطلع إليه حيث يقف مكبلاً من إحدى قائمتيه المريشتين بطوق من الحديد، امتدت حلقاته اللامعة اسفل الطاولة المزينة بسارى رايته الموسومية بالعظمتين والجمجمة المفرغة ، والمعدة لاستخراج أحشائه وحشوه بالقش والشمع وكرات القطن الشبعة بالزيوت والدهون والأعشاب المعطرة ، عابرة في امتدادها الساحة الفاصلة بين نهاية الدرج المغطى بنسيج سميك من نبات القنب المسبوغ بالألوان الفاضعة ، والطرقة المطنة بالمرابا والصور والنصائح الواجب اتباعها لحظة دوى رئين أجسراس الغسرق ، مخترقة الجدار الضاص بكاسنة الكابئن يني ، خلال فتحة تم ثقيها

بطريقة ماهرة ، حيث انعقبت آذ جلقاتها حول قائم فراشه المحاط بالستنائر والأمسداف والنوارس المنطة . كان الكابتن يني وقتها يقف مزهواً بحلته الرسمية القصبة ، خارج غرفة قيادة الباخرة ، تاركاً أمر مراقبة أجهزتها لبصار وربيته المرافق ، فوددت لو أصعد إليه في مكانه كي أساومه في الثمن الذي طرحه مقابل . فك أسر صقره الكبل ، على أن أدفع له نصف منا طلب بالعنملة التي يريدها ، ونصفه الآخر من حصتي في البيرة والسجائر وبعض طوابع الرسائل التي تصلني ، لكن صراخ معقره الملتاع أشائي ، فلعنت حظه التعس ووقفت أرقبه .

كانت الباخرة تشق بعقدمتها بحراً هابئاً ، تنعكس فوق مياهه ، ظلال الجبال المكسوة بالاخضرار والابخرة والبيوت الشيدة فوق الجبال والهضماب والمصدرات السريعة الهائلة ، تلاطعها من حين إلى حين ،

الرياح المصملة بأصداء الطبسول والدفوف والمزاهر والتايات الصرينة المؤهرة ، الأمر الذي أهاج المسقر وبفعه إلى خمش العوارض بمخالبه ، فاسرعت بالصعود إليه علنى أقلح .

قال: لا تحاول.

وبتساغل عنى بمنظاره الكبر ماسحاً المكان من حوله ، فاخرجت له أوراق عسملتى ويعفض طوابعي للنقوضة بالتصائيل والمعابد والانهار المقدسة ، فافهمنى أن مستره ليس مرضعاً للمساومة وأن عليه لو اراد ، مراجعة السيدة اولاً ، ولاداعي لإثارة المتاعب ، وتطلع إلى ساعته مشيراً للبحاره للرافق ، فائحني حامالاً

قال: لا تحادثه

واندفع إلى داخل الغرضة المؤطرة بالخرائط وأدوات القياس ورايات البلاد المعلقة ، وأغلق الباب خلفه ، فحملت نقودى وطوابعى وغادرت



المكان . لم اكن العربي الوصيد على ظهر الباخرة ، كنان هناك أغر لا اعرف بالضبط من أي قطر كان رغم محاولاتي التي باحث بالفشل ، فأثرت أن أناديه بالجنامعة ، فلم يعارض واحتضنني ضاحكاً .

قال: أصبت الهدف

ودعاني إلى غرفته وأخرج لي حزمة من جوازات السفر ، عليها صسوره وعناويته وتواريخ مسلاده والأعمال التي يمتهنها ، راح يحادثني أثناء رؤيتي لها بلهجة ناسها وحركاتهم ، فأذهلتني مقدرته وسالته عن الصقر ، فحكى عن ظه الذي غطي الباذرة ، مطيراً بانفاسه اللاهثة ، شحنة كاملة من الصناديق المبأة ، كان صاحبها قد نجح في الاتفاق على نقلها قنبل أن ترفع الباخرة في اللحظة الأخبرة مرساتها ، وكتب تعهداً بتحمل مسئولية فقدانها ، وأقسم لى أن الخسائر التي أحدثتها سقطته ، جار للأن حصرها، وابتسم ،

قال : هل رأيت السيدة فلم أرد قال : من الأفضل

وأضاف - الحذر واجب وتركني مودعاً .

ظلت الريح المنفحة تدق نافذة غرفتى مصحوية بصراخه ، فاحزننى الأمر وخرجت استطلع الغبر .

كسان الكابن يني يجلس على الطاولة المفوقة بالزجاجات المعتقة الاستجائر والاستجائر والاستجائر وكومة من المادا وفصدوس الثوم المقائدة من المادا وفصدوس الثوم في الهواء طاردة من حوله نضائه ولراشات ليله المحومة، مأردت الا اتطاع عليه خلوته واستدرت عائداً ،

قال: ما الذي ايقظك

واندنى بجذعه أسفل مقعده ساحباً من حقيبة كانت تحته كأساً من الزجاج المضلم ، راح ينظر إلى

أسطحت خسلال الخسوء للشع من كهارب الأعمدة الإرشانية المنورة ، وضعه أمامى وصب لى من رجاجة فتحها .

قال : لا تشغل بالك

وحرك رأسه ناهية صنقره ، فالمحدله بأنى لا أود مزاهمته عله في انتظار أهد ، فنابتسم و القي للصفر يقطعة جبن غمسها داخل كاسه .

قال: أنها تلعب الورق.

فتجاهلت إشارته ورفعت كأسى إلى حلقي وأفرغته عن آخره .

قال : علنى أخطأت

وراح يسالني عن البواضر التي عملت فوقها وأسماء قباطنتها ، معاناً انه يعرف بعضهم وإشاد بخبراتهم الواسعة ، فسسالته عن قبطان باخرتنا .

قال: يلعب الورق.

وهرس بأصابعه فراشة نجح في اقتناصها ، فرفعت كأسى الثالثة .

قال: هديتي لها.

وأشار إلى صقره وابتسم.

قال: الأوراس.

فايقنت أن على فك أسره وإطلاقه ورحت أرسم خطتى ، فـصب لى من رَجاجته ، قال أن ما دعاه لإحضارها لم يكن وليد ضغط من أحد ، وسالني إن كنت متزوجاً ، فقفيت ذلك .

قال: حسناً لم تفعل

واضاف - لا اقصصد ذلك بالضبط .

رراح یشسرح لی الطریقسة التی یتبحها هی شق بطون طیوره وتفریخ رژوسها قبل آن پیدا فی تحنیطها ، وسحب حقییته والقی امامی سکاکینه وزجاجاته الکاویة ، فاحتسیت کاسی ونهضت .

قال : سوف نرى .

واقتنص فراشة أخرى مطقة وهرسها .

كانت ورديتى قد قداريت على الانتهاء فغادرت الماكينة صناعداً الدرج كي أوقظ العامل الذي عليه أن يستلم مكاني، وأيضاً مهندسه الثالث، كان الصباح مايزال في أوله السمب الزاهفة ناهية المضيق الذي السماء غير بعض مداخله، فاخترقت السملح من جمة الملبخ علني اجد شبيتاً اكله جمة الملبخ علني اجد شبيتاً اكله مصادراً الانزلاق فيق سرب مكه السمك الطائر لم يستطع اثناء طيرانة السمك الطائر لم يستطع اثناء طيرانة ملم عبور الباخرة، فتتاثرت المتاشرة مقدم عبور الباخرة، فتتاثرت

أجساده الصغيرة كالجراد ، فاتحاً طوقه واجندت الشفافة ، ظلت فرقحات اجساده تلازمني خلال تقدمي ، ففضلت أن أغير مساري حتى لا اتقيا معني وبظت من الملوقة المواجهة فاصطدمت بها . كانت السيدة في طريقها إلى السطح تكسوها غلالة رقيقة من القماش تكافر وع بالزهور الوقيقة للابانة تكافف اسطل بطنها وفتحة صدرها السائية فاعتدرت لها .

قالت: لا عليك.

وازاحت ضصلة من شسعسها تناثرت خيوطها حول جبهتها فانعكس ضسوه الصباح على منابت صندرها أسفل الفتحة الواسعة ، فادرت رأسي واستسمحتها في العبور .

قالت : هل رأيت الكابتن

فانطلقت داخالاً للطرقة دون أن أنطق وعندما وصلت إلى نهايتها ، وأثناء أنصرافتي وقفت أتطلع إليها علني أعرف أتجاهها .

كانت ماتزال منتصبة عند الدخل تتابع تمركى بابتسامة زادها ضوء الصباح الذي راح يقت صمها من الخلف، تالقا ، بينما ازدادت زهورها كشافة أسفل بطنها ، فواصلت انطلاقــتى على امل أن أنجح في تظيصه :

كنت قد نجحت في الحصول على بلطة من الجامعة ، أقسم لي أنها لا تفارقه أثناء عمله ، ولولا معرفته بحاجتي ما كان وافق على التفريط فيها بلي ثمن ، وراح يشحنها على حجر عنده ، تفاضر بان أحداً غيره

على الباضرة لا يجيد استخدامه ، وأشاء شمعة لديه وضعها فوق حافة نافذته وهوى عليها فشطرها نصفين ، ظل كل منهما محتفظاً بشعلته دون ان تهتز ال تنطقي .

قال : ما بالك بالسلاسل .

وضبحك فضبحكت أنا الآخر.

غادرت غرفتى حاملاً البلطة وراء ظهرى ، محاولاً الوصول إليه قبل أن يلمحنى أحد .

كانت الباخرة وقتها تخترق المضيق الضيق ببطه ناشيرة من حولها نعيق بوقها ، فايقنت أنها فرصته وتسمبت زاهفا ، تصاصرني أصبوات الطبول والدفوف والنايات الصرينة المؤثرة لكن ضيحكتها ارعبتني ، فوقفت انطلع إليها بعيون جامدة .

كـــان الكابان بني ممدداً على السطح جبوان طاولته المعبباة بالزجاجات الفارغة ، محاطأ ببركة من قيئه المتخمر ، راحت السيدة تضوض بأقدامها العارية داخله محاولة سحبه من ذراعيه ، غير عابئة بثربها الذي تطاير في الهواء كاشفأ عن تفاصيل جسدها البتل بالندي ، فقفزت ناحية الصقر وفصلت بضرية واحدة قيده اللامع ، ورحت ادفعه كي ينطلق محلقاً ، فهاجمني زاعقاً وغرز في وجهي مخالبه ، فسقطت في دمي عندمأ فتحت عيني كانت السيدة تقف على رأسى بزهورها الكثيفة الداكنة ، يعتلى صقرها الصارخ أحد كتفيها المضيء يلمعة الصباح البارد . ■

الحظــــــــان

محمد هشام

يشهرُ. الأمسُ احتضارَ اليومِ

يغفو الأمسُّ في كفنٍ ويوقظُ شهوةَ الأحياءِ

متنداً .. يسيرُ الأمسُ يحملُ دهشةَ الأطفالِ كلَّ بصيرةِ الآباءِ

> ما فى الأمسِ غير الأمس لكنَّ ...

مَنْ يقودُ الأمسَ صوبَ الروحِ ؟ كيف يفرُّ من وقت يفرُّ من الدماءِ ؟ وقت غائر في الوقت يوم ذاهب للموت : أمس "

وَحْدَه الأمسُ المتوجُّ وَحْدَه لا حلمَ فيه ولا انتظارَ

ونَحْدَه الأمسُ السجّي

مثل احتضارِ ظهيرةٍ

لا تشىء غير الأمسِ يشبههُ وما يأتى يحثُّ خُطاهُ نحو الأمسِ

في كلِّ اتجاه

ما يلدُ الندى والعشبُ

أمسُ الكهلِ وقتٌ صار يسالُهُ: - وما جدوى اكتراثك بى ؟

> وامسُ الطفلِ وقتٌ ظلٌ يقطرُ من اصابعِ أمّه

أمسُّ الجنينِ ترددُ الشهواتِ في ليلٍ وحيدٍ

والرحيلُ يزيحُ امساً كى يرتبَ امسهَ

والأمسُّ ليس كَمثله أمسُّ .. ولاً يومُّ

ويومُكَ راحلٌ للأمسِ هل آخيتَ أمسكَ ؟

لا يُمدُّ اليوم ساعدُه لن يمضى الأمسُّ يوغلُّ في الزَمانِ ولا يشيخُ

الأمسُّ يسكنُّ في خلايا الزورِج في ظمأ العيونِ

الأمسُّ يسكنُّ بين عاشقة وقُبُّآتها وما بينَ البراعم والخريف

الأمسُ يسكنُ في النحيبِ وفي الصدي بين الكهولة والتمنّي

> الأمسُّ يسكنُّ فى النعاسِ وفى دروبِ الصَحْوِ

- حتى الموت ؟ - حتى الموت ينسج أمسه إرثاً لَنْ يبقون

> امسُ الصوت صمتُ غامضُ ينحلُ مهزوماً

> > وأمس الماء

بعيداً عن ملامح امسه

مَنْ أنتَ ؟ أمسٌ ظلَّ يكبرُ فيكَ يوماً بعد يوم

كيف يبصرُ مَنْ ينظّفُ ـ كلُّ يومٍ ـ عينَه من أمسها ؟

لا يومَ يذهبُ بَعْتَهُ لا أمسَ يولدُ بَعْتَهُ فانظرْ مَليّاً في عظامك

نجمةً أخرى تهائ في شباك الظلُّ يومٌ ما .. تلاشي كُ

والنهارُ يمرُّ ثانيةً

وثانيةً يمرُّ الليلُ : أمسٌ سوف بولدُ

فانتبه لليوم في عينيكَ سوف يصيرُ أمساً

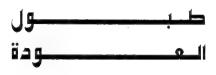
> وانتظرُّ ليُّتمَ فيكَ الأمسُّ مولدَه

على مُهلِ سينمو فيكَ أمسكَ لا تزرقُهُ

> امتلى، أمساً وإلا فامتلى، ظلاً =



قصحصة



إبراهيم فسمسمي

 العب الطير في السماء لعبة الرحيل، يلعب لعبة الوصول، يلعب لعبة المنافي..!! .. يصوم النُّوبي حوم الطير في السماء ويلعب العابه، لا يعرف أي بك تريمه فيريحها، وأنا يتحب له جناح يحط على أرض لا تريح الجناح الكسير، ما عرفها ولا عرفته، لكن السماء ضاقت به أنا ضبيَّقوها عليه فسنقط على أرض أشعل لها أصبابع يديه شموعاً من نار ، وأنذر لها من ضوع الصياح صياحه لوقت لا يكون فيه لها صباح، وأدخر لها من الليل ليلاً لوقت تحن فيه إلى ليلها، يطلب منها أن يعرف مفاتيح سرها كي يعرف جسمها فما باحث له بسسر، فيبدأ الصوم ثانية، يلعب لغبية الرحيل، يلعب لعبية الومنول ويلعب لعبة المنافي ١١١٠٠

000

.. النُوبي .. ١١

.. تاتمنه اكران على حرائجها واكران تخادعه، كانها تاتمنه وما انتمنته، لا يضتح احد علب عطورها (إلاه) ولا يضتلى بها احد في خلوتها (إلاه) ولا تسلط عليه زمانها فيلاعب بالعاب من نار، يباعد بينه وبين اراضيه (تلك)، يباعد بينه وبين بنيه، بين زوجه مخليله، تسلط عليه نيرانها فتشويه بجمرها ويشريها، تسرق منه الروح، تسرق منه (الشجبابا)!، تنساه في اعيادها، واعياده تنسيه!!

000

.. النُوبِي .. ١١

. وارض تريه أطفـالهـا رؤى العين، حينما يمن لاظفاله، تريه رؤى العين صفارها، يلعبون في أغيادها فيحن لما كان يلعبه في صباه ويلاعبه، كان يلاعب الكون فيدور به الكون ويفيّر ازمنته، تجـاويه الأرض لغباً بلعب، كان يحب أن يحرن فيلعب، بحس أن

يفرح فيلعب، يحب أن يكسر أمر القبيلة فيلعب، يلعب كيف يتفق، يلعب كيف يضالف، يتفق كيفما يتفق ويضالف كيفما يخالف!

000

.. الدُّوبِي .. !!

. كيف؟! .. متى؟! .. تكون سيرة رجل! بسيرة كون، سيرة كون بسيرة رجل!، كيف يحب أن يرجع لأكوان أصبته فانكره!، ظلمها غيره، فضيتُمها في غيابه واحب أن يرجع إليها في مماته فنا عديها!!

.. النُويي .. اا

.. كيف ينزع أهله مجبرين في غيابه قلائدهم، قلادة بقالادة، كأنما غارة من همج وجسوعى أغسارت عليهم فانكسروا واننصروا، قيدوا صغارهم في أقدامهم ورطوا، كيف يبدل الأهل في غيابه قلائدهم، دونما أن يحضر

... النُوبِي .. !ا

.. ثلاثون عاماً على رجل الراحلين في الشتات، في عرف المعدين ثلاثون قربناً، يود أن يصالح الناس طُرقاً لها مسالك وطرقا بلا مسالك فتنشق الأرض أخاديد من تحت أقدامهم حينما يدبون عليها بالعابهم، فلا هي تريدنا ولا (نحن)، في بلادنا (تلك) لعينا وكانت لنا لعية واحدة، هي واحبدة، نصفظها من قلوب الكيار واحدة، تعلمها من بعدنا للصفار واحدة، كُنَّا إذا أرينا البكاء لعبنا وإذا أردنا القرح لعينا، فقرحنا، كنا إذا أردنا العراك لعينا فتعاركناء عندنا ما نتعارك به ونتعارك فيه ونتعارك عليه، ثلاثون عاماً في الشيتات، نطرد عن ملاعبنا ما جنَّت به الملاعب، بعد تبدل اللعب وتبدل الملاعب.

000

لعبة السافرا!

.. لعبنا لعبة السافر، نادينا اسمه كن يرجم إلينا، ضرجم، إذ به كما الصبح في أول الصبح يرجم إلينا، سميناً أن سافر من وطننا الغريق صبياً، كان رجلاً وكان صبياً، سافر إلى ممالك منصرية على صدصار (فكيف صداري وصداري)؟ وممالك منصوية على بصور فكيف بصور ببصور، ممالكنا كانت منصوبة على صدار باشمار على بصرو وفي السماء، منصوية على بحرين، بحر

من تحتها نریح علیه رموسنا لم ننام ویحسر من فدوقنا نتخطی به لما ننام، سمعنا أن كل من وبعوه في الرحيل من منالكه الأولى إلى تلك المسالك، ماتوا بعده وما رجم إلى حزن قريب ورمى بذرت في وعاء زيجته دعائشة خليل، ويدا العرم وقانا إنه لابد أن يرجع، كى يرى مسقاره .. وسقاره .. وي

.. بعدها! .. كشد فدا العشب عن أقدامنا في الارض كى يعرفونا من جذورنا واقتلعونا فكتستنا الريح، كما تطيد و بمراكب رست على المراسى ونسى بحارتها أن يريطوها بالارض من اطرافها.

.. السنُويسي ١٠ .. «السريسس عواضة ١١ه..

. آبداونا فی غیابات بما آبداونا به من ارض وما رجعت، کانك کنت تبکی لنا وتبکی علینا فی منافیك حتی انطفات فوانیس النور فی عینیك، لعبتا لعبتك، وها آنت ترجع لنا إلی بلد ما تعویدتها منك عین، فكیف تقلبها بین عینیك وتطوعها فنطوع لك بین راحتیك ..!

اعتد الميد المعد؛ عبد المعدد؛

.. رحلنا عن أعشاشك في غيابك ررجعت.

.. هأنت ترجع لنا، فتجننا نصبنا لنا أعشاشاً

في الهواء في بلد رحلنا إليها أول مرّة وكانت لك،

کانت لنا شجرة، جمیزة مبارکة مقدسة! .. هأنت یا طیر بعیداً رحعت!!

.. السنُّوبسي .! .. «السريسس عواضة!!»..

.. أراك وجها عجوراً كبيراً، ويُحن لا تكبر أبداً، إنما ندع الزمان كما الربح يمر من خلف ظهورنا، أراك شوقاً من بعد سفر، أراك تلاطف عيالك، تكلمهم عن بلاد رأيتها وما رأتك، رجعت إلينا كعلير هبط مختطراً بارض تتمني ان بكون لها مرسى ترسو إليه مراكبك، فتمتم القلب وترضي العين بصلاوة الشوق في عيون مستقبليك، أراك تغيب أحياناً وتسال (عائشة) زوحتك، كيف كان يا عائشة يوم الرصيل العصبيب؟! .. من مات؟! ومن رحل دويما أن بمويت، فتخبرك معائشة»: أن البلاد تهيأت مرة أخرى بزينتها لك على الأرض، تعب منها البحر وأتعبته، كأنها حجر في حلقه فلفظها، الشوارع هناك كما كُنَّا نراها والبيوت كأنها واقبقة عزيزة كما هرا .. وسالت: « الجميزة العجوز، كيف هي الباركة: .. فاخبروك أن «أمشير» المصيب حاها فأخضرت كما كانت وأينعت، وإسمك المفور على ساقها كما هن اشبرب من صناييق الخمر التي رجعت بها من سفر، كلما سمعت من أصدابك حكاية أوجعتك هناك في صباك، مرَّة تضحك فتعلق بضحكك، مرة تبكي وتعلق بالبكاء، من يسمعك يظنه بكاء بلد، مرَّة تحكي لنا عن أيامك هذاك في أستقارك، كبيف كنت تطارد زعابيب الهواء وتدهل وسلطها، فتدور بك حتى ترميك على بحر من ملح ولا تفيق إلا حينما يدخل الماء والملح فمك ويحمرق لسائك، كي يكف عن اسم أرض يلهج بها، أحبته وأحبها!!

000

.. كانت الجميزة العجوز المباركة مناك، تسلم أرمنة الأرض للناس، مناك، تسلم مرنأ لزمن وزمناً لناس، تسلم موباً لعبد، فمن يعطى عهداً بعهد، فمن يعطى عهداً بعهد، فمن يعطى وفان الناس أن الجمعيزة العجوز أسلمت الروح مثلما سلموا، إلا أن الجميزة بوطن الشمنات وحلوا بهم مناك في بلادهم كما تضضر الدنيا زواراً وأخبروهم أن المباركة أخضرت مناك في بلادهم كما تضضر الدنيا في يلاد أن تعب البحر من في يؤاما ورجع إلى مجراه للقديم كما الغازي حينما يتعب من القديم كما الغازي حينما يتعب من

000

.. يا عواضية!! ..

.. سالت الناس بعد ثلاثين عاماً من الرصيل عن الجميزة الباركة، فاخبروك! .. لكانك تراها على البعد، هي بالقطع تراك، تكلمها.. فتسمعك، تكلمها .. تكلمك، تناديك أن تكون أول العائدين لها بزفة العرس، شاهداً على نفسك في حضنها، وتسال! .. كيف هو بيت جدى ؟! كيف هو بيت عمى؟! .. كيف هو بالأخص بيتنا؟! فيجيبونك بأنه عزيز النفس واقف كما هو.. يسال عن أهله كيف أصبحوا راحلين؟! وكيف أصبحوا مبعدين؟!.. كانت الجميزة الباركة تحتفظ لك في خزانة ساقها بمدن وتحتفظ لك بقريء تلاغيك بلغاك، تلاغيك بكلام من الهند وكالم من الصاين، كنت تضرب لها على ساقها فيرن لك كما طبول العائدين من نصر قريب، وتسمع كلاماً لأهل السند وتسمع كلاماً لأهل

الصين، تسمع كلاماً غير كلامك، وغناء غير غنائك، تسمع وقع مراقص غير مراقص الهلك، تسمع صوباً حنوناً طيباً من صندوقها المسحور يناديك، يقول اسمك طيباً واسم امك طيباً.. يكلمك عماً بفرهك.. يكلمك عمًا يزلك، يكلمك عن خليباً لالك، من صارعتهن بنزواتك، يدلك على حجاب محبّة بنت استعصت عليه ريسامرك وقت أن تحرنك ويسريً عنك، ويسامرك

.. وكنت !!

.. كنت أنت وصدك حسارسساً على الجميزة المباركة، تتهيأ للعراك إذا ما لمسها بصار غريب وربط في جذعها مرابط سفائنه.

هناك !!

.. كانت تأتى (المباركة) طيور أغاريد من كـالام كـانه مـعلق مـا بين الأرض ومــا بين (السنَــا)، كنت تجلس في البكور، تسمع كالمها متى كلمتك، تسمع شكاوإها متى شكت إليك...اا

.. يطير طير أخضر فوق رأس السموات،

فى بطنه مفاتيح بالاد تسكن جوف الجميزة

المباركة، ولها أبواب مفتوحة بلا مزاليج.

.. فحما سعقط لك من بعان طائر اخضر مفتاح في كفيك، تجلس وحيداً حزيناً مستنداً إلى ساقها بظهرك، تصاكيها متى بدات هي (الحكايا).. وبدات!!

.. هذاك ..!!

.. كنت تجالسها «يا عواضة» وحيداً وتجالسك، تلاعبها وتلاعبك بلعبها، لا تشارك الناس فيما يلعبون، وتكلم اناسماً من الهند وتكلم اناسماً من الصين، تكلمها بكلام تكلمت به في بمفتاحها السحري يسقط لك من حلق طائر أضضر، تعب أن تفزعه فيرميه لك في كلك!!

.. هناك..!!

.. كان يدعوك مفاروق ميرغني، ويدعوك «رمضان عثمان» أن تتجاوز معهم حجب السماء، وأن تبيض. الأرض في صحيحك، وكان يدعوك الشيخ «أحمد معتوق» لكي تأذن أ فياخذون الإنن من غيرك! .. وكان يدعوك «محمود المندوب» ويدعوك «محمود المندوب» معهما منافساً على زجاجات بالبنادق والدهان ضفيرة معدولة من ضفائر أمرأة سابحة في بحر السماء، فلا تسمع وتحلم .. مقطاك بحر السماء، فلا تسمع وتحلم .. مقطاك .. وحجل...

000

.. يا عواضة ١١ ..

.. كانت تضاف أن يتبدل الناس بعد تبدل الأرض،

فها هي طيور خرجت من فقس في حاضنات غير

حاضناتك الأولى، سمعوا عن البحر، وسألوا!

.. كيف يكون البحر؟! .. وسمعوا

أن البحر

هناك انصسر ورجع عن قراهم، وضحكت للدنيا

الجميزة الحارسة المباركة فشدُّوا إليها الرحال.

.. «يا عواضة» ..!!

.. اسمم «فاروق ميرغني»، اسمع «رمضنان عشمان»، استمع «عيدون نقودي»، يدقون طبول الرحيل وطبول الرحيل، .. هاهم يدعونك للسفر كي ترى ما فقدته، كيف فقيته، وأنت تعرف من أفقدك إياه، فأحمد إلهك واشكره ، إذ إن أهلك بصبقارهم بكبارهم ما نسوا ولا أنساهم وطن الشبقات وطن السيلام، وما نسبوا!!، فأي المراكب تبصر بك كما تبصر بهم، فأى الإبل تبحر بك على صحار كما تبحريهم وأي أرض تنحني لك كما تنحنى لهم، تطوع نفسها لك فتوصلك إلى مراد القلب الوجيع، وثلاثون سنة أتعبته، غنيت كثيراً يا «عواضة»! غننت كشيراً ما غنيتا، أضحكت أسياداً لك في بالد غير بلادك كثيراً ما أضحكت! .. شربت الخمر من أباد يهم حُتى الثمالة، كثيراً ما شريت، وللًا تبكي على هجر بلادك يضحكون منك ويضحكون عليك!!

000

إن فاسال الناس، كيف ترجع إلى وطن بعد غيبة، كيف ترجع إلى جميرتك المباركة الحنون؟ .. يسالك الناس، حلو السؤال لصاحب السفر البعيد، طيب السؤال لصاحب الللب الوجيع، .. كيف تبصر إلى بلاد الحنين وأنت تسال وهم يسالون، أنت هجرت بلدك الأول وهم المهجرون،

أنت تسأل وهم يستافون، كيف الرجوع إلى المواطن؟! ولا وطن! فسارجمعوا ... ارجعوا إلى بلد واحد يجمع الشتات ويشعل في القلب الحنين.

000

.. يا عواضية!!

.. سالوك في البلد الجديد بعد أن رجعت من السفر البعيد، سالك الناس بعد ثلاثين عاماً من الرهيل! .. كيف نرحل إلى بلد المواجع؟! كيف ؟! كيف نرحر والبحر له مسيرة صباح نركب له من بلننا البحيد حستى اسران؟! .. مسيرة صباح بضحاه من أسوان المدينة نبحر حتى تنافينا المحيرة للباركة فنعرف أنها بلاننا المحيرة للباركة فنعرف أنها بلاننا المحيرة المباركة فنعرف أنها بلاننا المحيرة المباركة فنعرف انها بلاننا مسكن الصنين!

لعبة الرجوع اا

.. كيف يا عواضةً!! .. من؟! من يا عواضة تبدأ عرس الرجيل؟!، مسيرة صباح بضحاه، قلت: نمشي من هنا! .. نمشى من بلدنا الجديدا ". نمشى للبحر مسيرة صباح بضحاه حتى نلتقي وإياه (البصر) عند مرسي ططيرة»، أما .. عرفنا بالدأ تتاخم بالدأ، يعرفها البحر كما يعرف أن لنا بلاداً، نبحر من عندها، ترسس إلى بصر أسوان، هناك ناضد الإذن من اصحاب الاتن، نعير السيد ونبطل البصيرة حتى البلاد (تعمل بلادك يا عواضة بإذن)!، من يمنع الغزلان من الفرح بالمراعى فأبكيت يا عواضة من أبكيت، فرَّحت يا عراضة من فرَّحت، بعدها تأخذ الشباب على صدرك،

تفرح بهم لأنهم ما نسوا، آخذت زادك ومشيت في الناس تنادي بالرحيل في أول الصباح!! وكان الليلة عيد والعام عيد! .. يوم رجوع الرجل لبلاده عيد، يوم فراق الرجل لغريته عيد ويوم رحسيل الرجل عن منابت الصب

000

.. ها نت با عواضة!!

.. هانت با عواضة

.. اخبرك دفاروق ميرغنى، من دالسكر ان جدك الكبير دنوارى، كان بمركبه فى عرض البحر، ينظر كما طير البحر إلى مكان ياس يرسو إليه بماثلته بعد أن أتعبت مراكبه جبال الشمالات والأرض هناك لا تنبسط كى تربح المراكب وكى تربح المراكب من كل زوجين أخسد فى مراكب من كل زوجين أخسد فى مراكب من كل زوجين أثنين، من المطر أقميا وهشاعل ويقيقاً وسكراً والميل وقب اخبرا وابدا والحبور وتوجين أخبرا وابدا وقبا وكبريتا وغاذا من صدود وغطاء من صدود وغطاء من صدود

وخياما واوتادا وفئوس ومحاريث وأوعية مناء وأوعية طعنام وكوانين وموازين بناء وسياق جميزة مباركأء ولًّا نذل البحلاد التي نزل بهاء زرع ساق الجميرة الباركة وقال له: كُن نباتاً مباركاً في بلد مبارك، وجاء عليه «أمشير» وجاءت عليه «أماشير» مرت عليه فنما وخبرت بجذوره في الأرض وصيعد يفروعه إلى السماء واشتيك بنجومها واقمارها، وخالط الجد الكبير «نوَّاري» فيما خالط من أهل البلاد وخالطوه، ولمَّا مبات أوصى وصابته لذريته وأوصاهم بالجميزة المباركة وأوصى العابرين بالبحر عليها ألا يريطوا مراسى مراكيهم فيها، وإلاً يشبعلوا النار الشبتوية تحتها والأيرموا طيور البحر الميتة تحتها، فحفظوها وحفظتهم.

000

.. هائت با عواضية!! .. هائت!!

.. أغيرك الشيخ «أجود معتوق» كلاماً على غير ما أخبرك به «فاروق ميرغني، ، حفيد «نواري الكبير» ، في صبيحة يوم لا يعرفه الشيخ «أحمد مسعتموق، ولا يعرف الناس، رأي جميزة خضراء تضرج من الأرض كأنها طائر أخضر ، تمد فروعها حتى تتشابك مع الشمس في الأعالي ، بعدها ترتد إلى الأرض وتثبت عند طولها بمقدار وهي على حالها كما نراها الحين ، وساعة تثمر في غير مواسم الإثمار ، وساعة تمتنع فبلا نرى منها جمييزة ولحدة ، لكنك «یاعواضة» تراها علی غیر ما براها الناس ، تراها كما كنت تراها في صباك ، لك في ساقها المسحور مدن

، لك في سناقيها قدري واستواق ، تغيى لك فيها حواة بلعبون بثعابين ويلعبون بنار ، فيها من الهند تجار وفيها من الأهباش ، يبيعون لك حريراً ويبيعون لك فواكه ويبيعون لك يخوراً .

000

.. هانت يا عواضة !!

.. عبرت مراكبك بالركب المقدس بحراً بقراه ، من الشرق قرى ، من الغرب قرى ، واستراحت مراكبك في الميوان ، عند ما طلبت الراحة حأت الشرعتها كما بنت تحل شمورها في الميلة ضرح ، عبرت مراكبك السحد البحيرة الراسعة الهاتجة لكن بحرها خي عنون ، هناك ديا عواضة كانت لك ممايد ، هنا كان تتباب للشايخ ، هنا كان لك إهدال كان طرعة الماليخ ، هنا كان لك إهدال كان لك إهداك .

III

.. لعبة الوصول

.. وصلت «یا عواضیة» بمراکبك بحرك الأول، وصلت قریبة فی بحرها من بحر البلاد ، فنزل علیك عرق غزیر ، ولا تعرف إن سكن الجسد أم ارتش ، كانك فتى فى أول مبلغه بالصبا یلاقی حبیبته فى أول الصبا ، ترتمش كطائر بلك مطر فى نصف الرحیل (نهارها كما كان صیفاً ، ولیلها كما برد الشتاء) ، قلت للركب وانت فى عرض البحر : «انا قریب من الجمیزة المباركة ، سیدة الشواطی» قریبة منى ، وطلبت أن یدیروا لك دفة قریبة منى ، وطلبت أن یدیروا لك دفة قریبة منى ، وطلبت أن یدیروا لك دفة

مرة، لشمالها مرة ، لجنوبها مرة ، حتى إذا جامت بوجهتها للغرب ، أدرت أنت وجهك للبدلاد ، قلت : .. هناك ا.. هناك ديافاروق ميرغني ، هناك يا عبدون نقودى ، هناك يا مصدم معتوق ، هناك يا رمضان مصمان ، .. وتوكلت ألمراكب على شماطي، الغرب وافلتت الدفة من بمأرها وأبصرت ناحية الجميزة للباركة دون أن يكون مرشدها بحار أو فنار أو مسا شسابه من دليل، .. الطريق .

000

.. يا حبيبة نوارى وحبيبة الناس ومَرْسى المراكب الشوارد يا سيدة الزروع ، يا زهرة الوادى يا ريحانة البلاد ، يا مباركة العود ، يا عود العطر .. يا عود الجميز الحزين

لعبة الموت اا

. ارفع لها يدك «يا عواضة» ، كلمها والناس وراك يقولون كالمك ، لا يعرف الناس من أخبرك بالكلام ومن الهمك ، اهش مشديت ، فمشوا عن خلفك ، مشوا عن مشوا عن مينك ، مشوا عن مينك ، مشوا عن شمالك ، مسحت على ساقها بديك فمسحوا بأيديهم ، عامل بديك فمسروا بأيديهم ، في بديك في مثل بديك ، فاح عطر المباركة في من لل بديك ، فأح عطر المباركة في يديك وفياح في أيديهم ، ووجدت يديك وفياح في أيديهم ، ووجدت كانت تغني كما أركان ، تغني كما يعنيك من كل أركان ، تغني كما عراضة» .

كل مرة بلحن، كل مرة بنغم، فتعجب الناس من حواك، يسالها الشيخ «أحمد معتوق» أن تقول اسمك وما قالته، .. إنما قالت اسمك.

000

.. بعدها طلبت من الناس أن يتفرقوا ويتركحك وهدك، تكلم الجميزة المباركة وتغبرها عن أياك، تغبرك عن أيامها، تقول لها: تغنيا .. فتتمنى عليك، أن يرجع إليها للناس في الزيارة الاتية، تبنى حراها مدينة وتقيم فروعها بعد أن أوجعها حزن رحل أملها وفارقهها.

.. يا عواضة ..!!

«. يا عواضة ۱.۱۱۰ أنا الجميزة المباركة اكلمك فكلمنيا.. غاب الناس عنى فنفيت تحد بحر من بحر، في تاريضي آيام أغيب فيها عن الناس والأرض، بعدها أرجع فيكرن رجوعي إيذاتاً برجسوع الناس.. وأنت ألل الراجعين، قلت لها: يا ريحانة الدنياا، إنسالك: يكين القديم، قالت لله: يا مي كانة القديم، تجد كان الله: من مكانة القديم، تجد كان الله: من مكانة القديم، تجد كان الأرض كـما هو على

الأرض، من براه بظن أنه تهساوي حزيناً على الأرض، لكنه قائم! وأنا أضبرتك يا عواضة أن تبنى ببتك تحبتي وثكون روحك لنهبانة الدنسا حارسة على مكانى فتنبخل روحي في روحك، .. تبخل مدنأ في حسسي كنت تحلم بها، وتدخل قرى كانت تحلم بكا .. يرجم الناس «يا عواضة»! .. يقيمون بيوتهم كما أقاموها أول مبرة، ينشرون صبغارهم ريادين من دولی، أسمعهم تفرید طیوری فيفردون، أكلمهم بمحبتي فيكلمونني، يسالونني عن أخيار الناس فأخبرهم عن الناس، أخبر كل صغير عن أبائه والضيسرة عن أجداده، من أول جد لأخر، وأخبره عن مدن وعن قري، عن الغاز حواة، وإنابيهم إذا ما اقتريوا من الماء بعد غياب الشمس في قصورها.

- .. يا عراضة...
- .. يا عواضة..!
- .. انتهى الناس حولك من البكاء على العبا، لعبوا كيفما لعبوا... وما لعبت، نزلوا البحر عرايا، وما نزلت! مما تمثلوا انهم ملوك للحظة وتمثلت نفسك ملكا وتمثلوا وتمثلوا انفسهم طواف الجميزة للباركة وتمثلوك كما عموضة .. يا عمواضة!! وما رددت عنى يدك التي سلمت على غصرن ما يلك، فالركة ارتفي عليك، فال من يدك التي سلمت على غصن من يدك التي سلمت على غصرن من يدك التي سلمت على غيد، ما يعادل على يسارك، هزات من يسارك من يسارك، هزات من يسارك من عموضة فسات على يسارك، هزات من يسارك المنات على عموضة المنات على عموضة المنات على عموضة المنات على عموضة فسات على عموضة المنات على عموضة فسات على عموضة المنات على يمينك، .. يا عموضة فسات على يمينك، .. يا عموضها كالهادية كاله

لصبيبها) .. ويا عسواضه !!.. يا عواضه !!.. يا عواضه !!! (العين منطقته كشمس القروب)، يا عواضة !!. يا عواضة لا مرفوا كيف سرى الدم في فرعها واكتسى لحمها بلحمك، وغاضت قدماك في الأرض في الأرض أمرك!

000

.. نم «یا عواضة» جواری نومتك للأبد.

.. نم «یا عواضة» جواری نومتك للأبد.

.. ولا احد يرى فيقول: رايتا .. ومن سمع كانه نما سمع! (انخل يا عواضة مدنى ، مدينة، مدينة، وانخل قُراى، قرية، قرية، يراك الناس في ها الصباح ظائرا أبيض عدّب رمن العرم وعذبه ما لاتعرفونه من عداب، يسكن دعـافــة» جـوارى، مسكنه واسع جـواره مسكنه انخله مدينتي واقع بابي المسحور عليه .

000

.. يرمها...!. يقول الشيغ «أهمد معتوق» إننا مدينا إليه تحت الجميزة الباركة ندعوي إلى طعامنا، تركنا غبرنا اطيور البحر، ناديناه..! ديا عماضه»، وما راينا منه نراعاً ولا رأينا منه راساً، رأينا لحمه يدخل لصعها؛ ولاتعرف إيهما لحمه وإيهما لحمها؛ ركبنا مركبنا والقعنا، ادريا بدفتنا تجاه الشلال، تركنا جلاليبان كرامة لن تركناه امانة هي هخضن

البلاد إلى حين الرجوع وأشعلنا فانوساً له.

..لعبة الوداع!!

باليت يا شيخ أحمد معتوق،
 تدخل الأوطان أرضاً في أجساد

أهلها وينخل أهلها في لحمها، أشعل جوان الحبيب «عواضة» فأنوساً وأشهد طيوراً ملونة ترمي علمه زهراً ورباجان،

تغنی له، تغنی باســـمـــه .. «یاعواضة»..! .. «یاعواضة»!،

أوطان الموتى «ياعواضة» مدافنهم، مدافن الموتى «ياعواضة»!

أوطانهم، ولا يعرف أحد أيهما «يا عواضة»، أيهما «الجميزة المباركة»

المقدسة المبيبة الريصانة الزاهرة!!

.. نم يا عــواضــة جــوارى في ســـلام، تــــرسنى وأحــرسك، يرجم

الناس لى من بعدك جـماعات. جماعات مؤلفة، يطلبون الأرض بالبيوت للسماء من جديد، يهجرون بالدأ، ما كانت أبدأ على هواهم، ما كانت أبدأ من جديد، يهجرون بالدأ، ما باختيارهم، يرجعون بوترجع بقلبك، يرجعون بوترجع بقلبك الأرض، تمن عليك الأرض فتكشف لك سد الطريق، أخبرك الناس أنهم بعد أن حكوا بالوطن الجديد صدروا كصبر الغريب في الشتات، حتى عرفوا من أي المداخل يرجعون إلى طبول الرجوع.

. أول الطبول؛ أن البحر تعب ورجع إلى طريقه (كيف كنان شمأن البحر بالبلاد التي عرفها وعرفقه لألف سنة، لآلاف السنين، ما بال البحر يخون إيامه عليها ويبعثر أهلها مشرورين؟!).

..لو التقى البحر بالبلاد التي هي من دونك لختيارهم، أهى كما بلدك الأول؟! لو التقي بها مائة بحر ويحر، أهى كما بلدك الأول؟! كما يصوك الأول؟! لو جناءت بصور على بصور وظلمت بلاد ببحورا أهي كما بلادك التي راهت؟ ويصر كان في راستيك تبخُر في السماء!! فافرح سا عواضة: لأن يصرك انكشف على بلادك هنا، هي الجميزة الباركة القدسة فاصل بين البحر والأرض، أرجعت البحر إلى طريقه ولا أرجسعت الأرض إلى بحسرها، ولا أرجسعت الطريق إلى الطريق ، «ياعسواضية».. إنما رجع البحسر ورجيعت الأرض وحسدها وانكشم على الأرض بالادك وانكشفت سموات وطلعت، رجعت الجميزة المباركة خضراء في وجه الدنيا تناديكء ففرحت وشددت رحالك

للرجوع، ورجعت.اا ■



بثيبنه الناصري

العسراق

کان موتی مفاجاة صاخبة ، اخر ما سمعت صدوت اصطدام صنغ آنذی ثم مسراخ وارتظام جسدی علی منضدة مدیدیة وصلیل نصال ، واخیراً صریر باب معدنی ثقیل حشرت فی درج بارد ضیق ارتج وهو ینصفق .. وبعدها احترانی صعدت حالك ، هكذا اذن .

وهناك في بيتى أوصدت زوجتى الأبواب وأحكت رتاج النوافذ وأقطت باب غرفتها ، أضاحت الأنوار جميعاً ولكنها ظلت مسمحة حتى الصباخ ترك السمع وتتلفت فزعة لأية نامة .. هل خشيت أن أعود من تحت عقب الماء...

وكان يجب أن أعود ا فوجودى مارياً متفشياً في هذا العير الخائق من المرياً العير الخائق من اختراً العير المائة المائ

صرخت دون صوت حتى تفجر الدم في عيني القفلتين ، ثم تراحي لي كما لى كنت وسط حديقة كل ما فيها علون الحم ، الأشحك والتحراب والصصبي ، جاثياً كنت في عُربي أخشى أن أرفع وجهى للهيب الذي أحسه ولا أراه ، ثم فتحت عيني ، من بعيد كانت تلوح كوة نور ساطع ، زهفت نحوها ملتاعاً ، تلح على رغبة واحدة ، أن أعبود إلى .. أحباول أن أتذكس المكان ؟ هذاك .. خارج هذا الجميم ، ولكن كمثل وريقة طُور بها في نار مشاجهة، كنت أحس بكل مافي رأسي ، بكل ما أخشرته من مسعسرفسة ، يَسنُّودٌ ، يذوى ، يتلوى ، يتساقط رماداً ، أللم ما تبقى منى وأجر جسدى نحق النور ، أمد ذراعي ثم رأسى وتعشريني زمهريرة برد يرتعش لها كيائي .

اجدنى مرة اخرى فى الحديقة ذاتها ولكنها مغطأة بالجليد ، كل مافيها ابيض، الاشجار والتراب والحصى، وضياب بارد يقشى

راسى، يتسسرب إلى الفسلايا، ثم ينسب في دعى داخل الفسرايين والشر، والإورزة طامسا الفير في والشر، على أعاجس واحسد، أن أصل إلى الخضرة التي تطلّ من كوة صغيرة نائية، لعل هناك عالمي الذي عشته من قبل ؟ ومع أنى لم أعد اذكر كيف كان كنان وكنت . ولكن شعوري بالإنتماء الي ذلك العالم يشد قدمي خارج هذا الصقيع .

وادلف ثانية إلى الحديقة نفسها وقد اكتسى كل مافيها بلين المضر.. يفشاني سلام وشيء من الفرح ، هل وصلت ؟ لابد أني أوشكت ، سائكر اسسمى ، اسسمى ؟ ولكنني لا أعدف اللهين الذي لم اعتده ، ربعا يذكره بعض الذي كنت أعرف ؟ لقد كنت .. بلي إني متاكد أني كنت ، كقد كنت .. كون .. جاهلاً ، بريشاً ، منسلخاً كون .. جاهلاً ، بريشاً ، منسلخاً حتى من اسمى .. يجب أن أخرج من

امد بصری فیرتطم بباب معدنی ، فی البد، ادرك انی لا استطیع زحزحة اطرافی ، فالمكان یطبق علی ، فیشلً هـــرکــتی ، پخطر لی ان لو دفسعت براسے (لانفتح الباب .

وهكذا جمعت أرادتى كلها فى رأسى كأنها قبضة مضمومة واحدة وضريت الحديد عدة مرات .. دون طائل .

اتوقف هنيهة التقط أنضاسي ، الرغبة في الخلاص هاجس لايقاوم حتى يخيل إلى أن جدران للكان تضيق بي وتصللي في إعصار عارم بطعة قوية أهتز لها الباب حتى انفرج قليلاً . . أم كنت أصلم؟

لم يعد ثمة وقت أضيعه ، ضربة أخرى وربما استطعت أن أخرج

رأسى ولو فعلت لتدبرت أمرى بشكل ما .

لم آتوقف لحظة لأفكر فسيحما سيكون عليه حمالي خارج السكون والظلام ، أين أذهب ومن أكون ؟ لقد تجمعت إحلامي في علم واحد ، هو ان أغسادر المكان الذي احس به الآن يطبق على ويمتصورني حتى كانه يوشك أن يلفظني خارجه ، وأضور الباب بكل قوتي هذه المرة .. تلفحني هبة هوا، غريبة ، فاعوف أن الباب الغتم .

فجأة يصغ سمعى ضجيج لا أحتمله، وصراخ ، ثم احس بايد نمسك براسي بتمتد إلى كتفى ، تسميني بمعوية إلى فضاء ارجب ..

يد قوية تمسك قدمى وترفعنى منها إلى الاعلى فساظل مسطقاً برمة فى الهواء .. افتح عينى.. يخترقهما ضياء هائل ، فساشسهق ، وإذا بماء دافئ يصب على جسدى الصغير ، ثم أمدُد على منفدة هديدية ، واحس بايد تتلقفنى .. تصيطنى بقماط يشل اطرافى .. ثم ارفع مرة اخرى ، وإذا بى أهبط على شيء ناعم الملمس ، كان راسى طليقاً إصركه كما اشاء ، فمى فى نتو، لحمى اتشبث به كطوق نجاة ، وفجة ، ينساب إلى داخلى سائل دافئ الذاق .. تصيطنى نراعان

حانيتان ، أفتح عيني فأرى ، وجه

أمي .



حسن حنفى والمذاكسرة التفسيرية

ميلاد زكريا يوسف

بعد قراءة مستفيضة متانية لمقال الدكتور حسس حنفى حول رواية تعوس البحر» لراوية راشد .. أحب أن أشير لبعض النقاط الآتية:

* لم نكن في حاجة أن يبرر لنا أستاذ الفاسفة الإسلامية تناوله النقدي للرواية بمصاولة البحث في العلاقة بين الفلسفة والأدب فالقضية أكبر مما عرض له ... والبحث فيها يقتضى عرض التقائهما بالإضافة إلى عرض تعار ضبهما. فلا بخفي علي باحث أن منشأ القلسفة نهنى بحت ويقشضن الموضوعية والنطق أما الأنب الإبداعي فهو عملية سيكولوجية تتداخل فيها عدة روافد .. ولا يمكن القول إن الفلسفة تتضمن الأدب بل العكس هو المحجع حيث أن الجانب المعرفي أو الفلسفي أو الفكري لا يمثل إلاً جانباً من عدة جوانب تتداخل في البناء الإبداعي

* لا يمكن اعتبار النص كاشفاً للرعى الإنساني لانه غالباً ما يكشف و وقد رساني النص النص النص فقط .. وإلم هذا يمثل خلافاً كبيراً مول تضية ذاتية الإبداع ... بل ريما تكون العملية الإبداعية في مجملها اكذوية جمالية لا تعبر عن شيء في الراقع الخارجي.



Lin . w

سبربية راصية مسطحة اللواقع . الإنساني» .

* الكتابة بالمسدد .. تعبير مزيف.. حيث يمكننا بشيء من الجهد أن نخسرج من كل رواية للفظة تكررت مثات للراح فتكين هناك الكتابة بالإنا والكتابة بالونا الكتابة بالإنا التمنيف الإسلوبي للعملية الإيداعية لا يكين بذلك والاسلوبي للعملية الإيداعية لا يكين بذلك والاسلوبي العملية الإيداعية لا يكين بذلك والاسلوبي العملية الإيداعية لا يكين بذلك والاسلوبي المعلقة الإيداعية لا يكين بذلك والاسلوبية الإيداعية ال

* بلغة الفلسفة هل اقبول إن الدكتور حسن حنفي وقع في مادية مفرطة إزاء تمجيد الجسيد بكل هذا الحماس غير المفهوم.

في النهاية اقدول إن المذكسرة التي لم تلمح إلى واحد من التفسيرية التي لم تلمح إلى واحد من مساوى، الرواية بل كانت على طول الخط تعطيم لن نقيد المخاتمة بسوى استغنائه الكامل عن قسرادة الرواية. قسانا ازعم أن الرواية لن تضيف شيئاً بعد المكتوب منا

* فى النهاية أشكر لكم سعة صدركم واعتذر إذا كأن قد بدر منى ما يستحق الاعتذار .

میلاد زخریا یوسف ملوی

أنا الحسيادج المحكى والأفـر الـحـــــدى

ماعر حسن فعمى

اثار المقال المذكود شائع نقاط ارجو ان يتسع صدر مجلة (القاهرة) للرد عليها : فإن لم ينشر هذا الرد ، فسمعنى ذلك ان هذاك خلاً مسا في حياتنا الثقافية، ينبغى ان نتعاون جميعا لإصالحه ، أما إذا نشر فسعنى ذلك أننا نقبل وجهة النظر الاخرى حتى لو كانب مخالفة لارائنا.

🗖 الى متى نهاجم قحمنا ؟

الشباب اليوم حائر بين المدح والقدح

في رقاعة الطهطاوي ولطفي السيد

وقناسم أمين وبسعد زغلول ومحمد

عيده وطه حسين . وها هو ذا الاستاذ

حسين أحمد أمين بهاجم على لسيان

صيابقه قمة من قمم تراثنا ، وأخشى

أن يستمر صديقه في مصاولة تحطيم

قمم التراث . ولذلك اكتب كلمتى ليس دفساعساً عن التنبي ، لانه ليس في

حاجة الى دفاع ، فقد اخترق حاجزى

المكان والزميان ووصيل دويه إلى

عصرنا وإلى كل البيئات العربية لأنه

كما يقول القاضي الفاضل فيما نقله.

عنه ابن الأثير (يعبس عن خواطر

الناس) ولكنى أكتب كلمتى لأضع

الأمور في نصابها ، فمن طلب عيباً

وجده ، واكننا لكى نكون موضوعيينَ بنيغى أن ننظر بعينينا نظرة كلية ،

ولا تنظر يعين ولمسدة أو نكون

كالعميان الذين وصفوا الفيل

بملامسة جزء منه ، فقال الذي لمس

الخرطوم أنه طويل اسطوائي نديفء

ولحبسات من ندباول أن

نمجو المثل العليا ؟ ونمسك بمعاولنا لنضرب كيفما اثفق . إن

يقول المقال: نصف الديوان في المديع ، وهذا صحيح ، وتلك قضية

لهج بها الستشرقون ، ولا يمكن قبول لفكرة أن شعر المنيح شعر استجداء ، لأن المنيح يمكن أن يكون عن أعجاب صقيق مثل مديج المتنبى الاسلة ، ومع ذلك فقد كان المتنبى لا ليمكن ولا يمكن عن مدوف المتنبي لا كالمحدل والشجاعة والعرم كالمحدل والشجاعة والعرم وعندما يعدت الشاعر الأمير بالكرم ، في المنابد أن يستضو حتى إذا لم يكن ومرات ولذك أن يراجع نفسه مرة ومرات ولذك قال أبو تمام :

ولولا خلال سنها الشعرما درى بناة المعالى كيف تبنى الكارم .

والشعراء كانوا يمدهون الأمراء لأنهم رعباة الفن ، تماميا كيميا كيان الرسامون الأوربيون في العصور الوسطى يرسمون الأمراء مثلما فعل دافنشي ورفائيل ومايكل أنجلو . وقد كان المتنبى الشاعر الذي يتمنى أمراء عصيره أن يمدمهم ، وقد عرض عليه د الصاحب بن عباد ، الوزير ، أن بقتسم معه ماله على أن يمدحه فأبي المتندر قائلا: (إن غليماً بالمسرق يريدني أن أمدحه ولا سبيل إلى ذلك) . وكل ما ذكر من شعره في مدح العلوى أو الأردى أو الضراساني ، فهو شعر شاب صفير ، ولا المثلة هذه الدائم مسرطة النضم ، ولكن من نماذج النضبج مدحه لفاتك المسري الذي تصل شجاعته إلى حد التهور فلقب بالمجنون وكان عدواً لكافور ، وقد أهدى الشاعر هدية قيمة فقال يملحه:

لا خيل عندك تهديها ولا مال فليسعد النطق إن لم يسعد الحال استاذ جامعي وعميد كلية الأداب جامعة قطر (السعابق) له دراسمات عديدة في الأدب العربي منها دراسة عن المتنبي يعنوان « العمود والصدي : دراسة فنية في شعر المتنبي » .

واحز الأمس الذي نعماه فاجئة يغير قول ونعمى الناس أقوال وان تكن محكمات الشكل تمنعني ظهور جرى فلى فيهن تصهال وما شكرت لأن المال فرحني سيان عندى إكثار وإقلال لكن رأيت قبيحاً أن يجادلنا واننا بقضاء المق بخال لا يدرك الجد إلا سيد فطن لما يشق على السادات فعال لا وارث جهلت يمناه ما وهبت ولا كسوب بغير السيف سأل إذا الملوك تحلت كان حليته مهند واصم الكعب عسال لولا الشقة ساد الناس كلهم الجود يفقر والإقدام قتال ذكر الفتى عمره الثانى وحاجته

وواضبح أن الأمراء كانوا يسعون إلى التنبي ليمدحهم ، كما يسعى اللوك لرسام أو نجات عالى ليقيم لهم تمثالا يخلدهم . وواضع أيضا تعاظم المتنبى وهو يتحدث بضمير الجمع ، ولا يريد أن يكون بخيلا برد الجميل. أما الشجاعة فلخصبها الشاعرفي بيتين : الأول (ولا كسوب بغير السيف سال) والثاني حلية الملوك في جانب وحلية فاتك السيف والرمح ، ويمر في بيت ثالث على معنى السيادة فيراها في الكرم والشجاعة . الكرم يمكن أن يصل بصاحبه إلى الفقر ولكن الكريم لا ببالى ، والشجاعة يمكن أن تصل بصاحبها إلى الموت ولكن الشجاع لا

ما قاته وقضول العيش اشغال

أما موضوع كافور ، فلم يكن ببخل مايحاً وبغرج هاجياً كما قال صاحبنا ، ولكن كافور راسله بعد تركه لسيف البولة وعرض عليه ولاية ، فلما وصل الشاعر إلى مصر ومدح كافور ،، ماطل كافور في وعده فلمتع المتنبى بالوعد ثم صرح به فقال أكثر من مرة : ((واجز الأمير الذي نعماه فاجئية ، يفيير قول وتعمى الناس أقوال) بقصد بالأول فاتكاً وبالثاني كافورا ، وقوله : (كأن كل سؤال في مسامعه ، قميص بوسف في أجفان يعقوب) وقوله: (وفي النفس حاجات وفيك فطانة ، سكوتي بيان عندها وخطاب) وقدوله: (هو الوفي واكتي ذكرت له مودة فهو يبلوها ويمتحن) وقوله : (إذا لم تنط بي ضيعة أو ولاية ، فجودك يكسوني وشخلك يسلب) وقوله: (إذا كنت في شك من السيف فابله ، فإما تنفيه وإما تعده) وقوله : (وهبت على مقدار كفي زماننا ، وإنى على مقدار كفيك أطلب) . ثم ياس المتنبى وأحس أن كافورا يمسكه عن الرحيل وتترصده العيون فمرض وقال قصيدته المروفة (الحمى) التي يقول فيها :

> يقول لى الطبيب أكلت شيئا وداؤك في شرابك والطعام وما في طبه أنى جواد أضر يجسمه طول الجمام تعود أن يغبر في السرايا ويدخل من قتام في قتام

يهاب . وتنقيهي الأبيات بمعزوفة رددها الشعراء من بعد (ذكر الفتي عمره الثاني) وهو المعنى الذي ردده شوقي (والذكر للإنسيان عمر ثان).

الرضى لو أخفت النفس خافيا ، وما أنا عن نفسي ولا عنك راضيها) ثم استطاع أن يفر من مصدر وترك قصيدته الدالية المشبهورة التي بقول عبد بانة حال عدث يا عيد يما مضي لأمر فيك تجديد أمسيت أروح مثر خازنا ويدا أنا الفنى وأموالى المواعيد جوعان يأكل من زادي ويمسكني لكى يقال عظيم القدر مقصود ويلمها خطة ويلم قابلها لثلها خلق المهرية القود وعندما لذطعم الموت شاريه إن المنية عند الذل قنديد أما الأبيات التي يقول فيها

(وأسعد مشفره نصفه ، يقال له أنت بدر الدجي) فقد قالها عندما وصل الكوفة ، وهي مقصورة طويلة يصف فيها رجلته ويختتمها بهجاء كافور، فلم يدخل الرجل مادحاً ويضرج هاجياً مرات كما جاء في القال ويستمر المقال مبدياً المساوي كأنما لا ينظر إلا بعين السخط (نبحث في هذا الديوان الضخم حتى يعيينا البحث لنعثر به على قيم أخلاقية رقيقة فلا نجد فالشاعر منافق ، كذاب ، شحاذ، لا مبادئ له ولا خلق) . وهو سباب لا يجوز في أي مقال . وكيف لا نعثر على قيم في شعر المديم ؟ يقول كاتب المقال: اقرأ واعجب إذ يمدح سيف

فأمسك لا بطال له فيرعى

ولا هو في العليق ولا اللجام

وعندما أدرك أن كافورا يماطله ،

ندأ ينظر يعين السخط فقال: (أريك

الدولة:

نهبت من الأعمار ما لوحويته
 لهنئت الدنيا بأنك خالد

وهى صدورة لجرم ويستمر كاتب المقال ناقسان ما المقال من وظهور الإسسالم، لاحد أمن وصفه لسيف الدولة (كان ينهب كثيراً فيهب لللل الكثير للمنتبى لانه يعدجه ، ويسخل على ابن عمه أبى فراس بفدائه من الاسد) .

والصدورة بهذا الشكل مقلوية تصداح إلى أن توضع في وضعها المسحديع . فسالمسراع بين الدولة المسعدية على المسعدية بين الدولة المسعدية التي تتكون من المسعدية الرومانية المسعدية الدولة يعدو منها كان صراعاً لم يهدا البدأ ، وفي كل منتهي منتهي الدولة يعدو منها كانت تنتهي بانتصاره وكان للتنبي يضرح غازياً مع جيش سيف الدولة ، فصدور ما يسمى (بالروميات) يضرح غازياً مع جيش سيف الدولة ، تصديراً إلى اليوم ما يزال قمة شعروب في ادبنا المعروب في دابنا المعروب والمقالد المعروب في الدولة ، الصدوب في الدولة المعروب في عدوه لايقال (إنه مجرم)

والقيم التي تركها لنا في مديحه لسيف الدولة كثيرة منها معنى الفروسية :

وفارس الخيل من خفت فوقرها في الدريب والدم في أعطافها دفع فأوحدت وما في قلبه قلق وغضبته وما في لفظه قذع وقوله:

> وما المخوف إلاماتخوفه الفتى ولا الأمن إلاما راه الفتى أمنا

فنحن الذين نخلق الضحوف بأوهامنا ، فبإذا نزعنا هذا الضوف المتوهم، لم يعد هناك ما نخاف منه ، لأن الشجاعة تتنافى مع الضوف . ولذلك يقول في أبيات أخرى مصموراً موقفاً مفزعاً ولكن البطل هنا هو الخارق والمدهش والمعجز

وقفت وما في الموت شك لواقف كانك في جفن الردى وهو نائم تمر بك الابطال كلمي هزيمة ويجهك وضاح وثغرك باسم وأما القول بأنه كان ينهب كثيرا ، فهذا صحيح ، والمتنبي نفسه يقول في سيف الدولة :

أخرالحرب يخدم مما سبى قناه ويضلع مما سلب إذا حاز مالاً فقد حازه فتى لايسر بما لايهب ضهو بنايس جيوش الأعداء سا

يسمى (الفنائم) ، ويهب اكثر ما يغنم، وعندما بخل على ابن عمه أبى فراس فقد كان يبرك أطماعه وقد تحقق مسدق ذلك عندما مات سيف الدولة ، من أبى للعسالى ابن سبيف الدولة ، من أبى للعسالى ابن سبيف الدولة ، ثم يتوقف المقال عند الأغراض ثم يتوقف المقال عند الأغراض وليكن قائلا : فيما عدا ذلك الأضحى ووصف والرثاء ، ويكمل قائلا : فيما عدا ذلك تعند تعندة بعيد الاضحى ووصف فلماذا لم يتوقف أمام رئاء خولة أخت غلماذا لم يتوقف أمام رئاء خولة أخت سيف الدولة أو رئاء فائك والخقيقية الدولة المنازا و بأده فائك والخقيقية الدولة المنازا ، وبالمنازا ، وبيانا المنازا ، وبيانا تلف

القحصيدة كلها ، ومع ذلك يمكن

الاجتزاء بابيات في فناتك قالها بعد وفاته وبعد أن ترك مصر كلها وفي المرثية الشانية لفناتك ، مما يؤكد إعجابه به وهزنه عليه وصدق مشاعره تجاهه:

لا فاتك آخر في مصر نقصده ولا له خلف في الناس كلهم عدمته ركاني سرت أطلبه فما تزيدني الدنيا على العدم مازنت أضحك إبلى كلما نظرت أسيرها بين أصنام أشاهدها ولا أشاهد فيها عقة الصنم حتى رجعت وأقلامي قوائل لي المبدد للسيف ليس المجد للقلم هون على بصر ما شق منظره فإنما يقطات المين منظره

ومن المسور التي ترسم الإحساس بالفقيد ، والسخرية من أمراء ذلك العصس، صدورة الإبل تقطع الفيافي إلى الممدوح حستى تدمى اخفافها ، فإذا وصلت انفجرت ضاحكة وهي تنظر إلى المدوح كأنها تقول: أهذا من قطعنا الفيافي لنصل إليه ؟ ولكنه السيف الذي أقام تلك الممالك حتى تراجعت قيمة الكلمة . ثم يصاول تهوين الأمر كله وكأن فقد فاتك ، وهجود هؤلاء الحكام ، مجرد حلم سوف يصحو الكل منه بعد عمين. وكذلك الأمر في الغزل على سبيل المثال ، لماذا يتخبر أبياتاً تمثل بدايات قوله للشعر ، ولماذا ترك على سبيل المثال قصيدته الشهورة:

ما لنا كلنا جو يا رسول

انا أهرى وقليك المتبول
كلما عاد من بعثت إليها
غار منى وخان فيما يقول
أفسدت بيننا الأمانات عيناها
وخانت قلوبهن المقول
تشتكي ما اشتكيت من ألم الشوق
إليها والشوق حيث النحول
وإذا خامر الهوي قلب صب

وحتى وصف كلب العديد ، فهو من باب الطرديات ، وهو باب ضحف كانات له منزلة في الشعد العديي كانات له منزلة في الشعد العديم مشلا ، فسعف يهد فيه بابا كبيرا للطرديات ، وهو من اكثر الابواب وهورة ، لأنه من الرجز الذي يستخدم الفسريب ، حستى لا يستخلم الفسريب ، حستى لا يستخلم المتضمحسون فهمه دون الرجوة المتبي :

ومنزل ليس لنا بمنزل

ولا لغير الغاديات الهطل

وهي مليئة بالصور (له إذا ادير لحظ المقبل) (يعدى إذا احسزن عدى المسهل) (يق عي جلوب البدوي المسطلي) أي يجلس على إليته ويعد يديه كالبدوي في جلسته إيام الشتاء حين يعد ديده ليصطلي أو يستدفئ بالنار ، وكذلك الأمر في سرعة عدوه في الأرض الوعرة المرتقعة كانه يعده في الأرض الوعرة المرتقعة كانه يعده في السهل المنسسطة ، وكان البيئة قد طبعت الإنسان والصيوان بطابح

ومن الغريب أن كاتب المقال يحكم ذوقه وكأنه يعبر عن انواقنا جميعا

وأحد في الحركة وفي السكون.

ليقول إن سنة وتسعين بيتا فقط هي التى تروق . الحقيقة أن أغلب أبيات الحكمة التى نقصقل بها اليحوم من أبيات المتنبى وإن كنا لا ندرك نلك . ثم هو يهعبر عن ضراطر الناس، فشعره فيه أحزان الإنسان الطموح الذي يجد أحلامه تضيع ، ولكنه يأبي الضيع ، وبا قرأه إنسان مهموم إلا وهبد فيه تعزية ، لأنه يجد إنسانا عاش قبله وتعنب اكثر منه ولم يياس

قلیل عائدی سقم فؤادی
کثیر حاسدی صعب مرامی
آبنت الدهر عندی کل بنت
فکیف وصلت آنت من الزحام
جرحت مجرحا لم پیق فیه
مکان للسیوف ولا السهام
فإن آمرض فما مرض لصطباری
وزن آحمه فما حم اعتزامی

وقد ربط «العقاد» بين شعر المتنبى في القوة وفلسفة شوينهاور ، وراى المتنبى يكبر القوة ويدعو لها ويرفض الضعف والذل ويفضل الموت عليهما ، والمجمد عنده هو الذكر الضائد ، وهذا الاتجاه شديد الوضوح في شمصره ، لا ادرى كيف غباب عن الكاتب . يقسول المتنبى في الذكر الطالد إو المجد وقد قرر ذلك اكثر من

> وتركك في الدنيا دوياً كانما تداول سمع المرء أنمله العشر ويقول في القوة :

من أطاق التماس شئ غلاباً واغتصاباً لم يلتمسه سؤالا

فالحياة عنده صريحة واضحة (البقاء للأصلح) أو النقاء للأقوى ، ونحن الآن نملأ الدنيا صدراها بحق الضميف في الحياة ، بينما الضعيف ما يزال بعيد! عن حقة في الحياة ، وبينما تسير الحياة في طريقها الأزلى القديم ، لا تتحول عنه ولا تحييم . ويختتم المقالة بمجموعة من الضريات علها تحدث تأثيرها في القاريء أو تذدش صبورة المتنبى مثل اتهامه بالتفرقة العنصرية واحتقار المراة والحث على عدم الثلقلة بالناس والدعسوة الى الانصلال والى القستل والحرب والروح الاستعمارية. ومن الخطأ أن نحكم مصطلحات عصيرنا في عنصور بيننا وبينها الف عنام ، فانظر في هذه الاتهامات . الروح الاستعمارية حيث يقول:

وتملك أنفس الثقلين طرا فكيف تحوز أنفسها كلاب

وليس في البيت روح استعمارية ،
لأن مسعناه إنك تملك أنفس الناس
بكرمك وعفوك وشجاعتك . والقصيدة
في بنى كلاب حين خرجرا على الدولة
، وليس فيها دعوة للقتل والصرب
وسفك الدماء ولكنها تصوير لتاديب
القبائل الخارجة على الدولة ومطلهها:
بغير ك راعيا عبث الذئاب

وغيرك ضنارياً ثلم الضراب ومع ذلك فضيها الدعوة للرفق

ومع ذلك فضيها الدعوة للرفق والتسامح حيث يقول:

ترفق أيها المولى عليهم فإن الرفق بالجاني عتاب

أما الحث على عدم الثقة بالناس في قوله (خليك أنت لا من قلت خلي،

وإن كثر التجمل والكلام) فهو صدورة من المثل الشـعـبى الذي نردده (من رابح المستحـيـلات) والمستحـيـلات الشـلاتة هي (الغول والعنقـاء والخل الوفساء يعنى الوفساء بمعنى الإخلاص التام، وهو قد جرب غدر الصحاب وحسد الحساد حتى قال:

كفى بك 1دا أن ترى الموت شافيا وحسب المنايا أن يكن أمانيا تمنيتها لما تمنيت أن ترى صديقا فاعها ، أو عدوا مراجيا وأما الدعوة إلى احتقال المراة والى الاتحالال فهو برى» منها ، فلم يدم قما إلى الاتحالال لأنه كان رجالا

فى أبيات أخرى: زودينا من حسن وجهك ما دام فحسن الوجه حال تحول

جادا في حياته كلها ، وقوله (انعم

ولذ فلللأمور أواخر) فمهو مثل قوله

وصلينا نصلك في هذه الدنيا فإن المقام فيها قليل .

فلديه عمق الإحسساس بالزمن الذي يغير كل شيء والشباب قصير لأن المياة كلها قصيرة ، فلماذا لا نستمتع بيومنا قبل أن يأتي الفد بهمومه ، وهر نفس المغني الذي عبر عنه الخيام بعد ذلك في قوله :

غد بظهر الغيب واليوم لي وقد يخيب الظن في القبل ولست بالغافل حتى أرى جمال دنياى ولا أجتلى وموقفه من المراة معروف ، لشصه

تركنا لأطراف القناكل شهوة

في قوله:

فليس لذا إلا بهن لهاب فهو مشعفول بأمر والحد (طلب

العلى) : لولا العلى لم تجب بى منا أجبوب

وجناء حرف ولا جرداء قيدور وعدم وفاء المراة بوعدها قول لهيج به الشـعـراء عـبـر الأزمنة يقـول أبو نواس:

> کلام النیل یمحوه النهار ویقول البارودی: فقلت هل من وصال یکون للصب آجره فاستضحکت ثم قالت علی الخدیمة بکره

فقلت الوعد سيدتى فقالت

وهو نوع من اعتزاز المرأة بذاتها ويجمالها ، فهي لا تندفع نحو الرجل اندفاع الرجل نحوها ، ولكنها تتدلل وتتمنع .

وكان الختام (مرأ) فلا يعجب الكاتب قول المتنبى :

انا الذي نظر الاعمى إلى البي واسمعت كلماتي من به صمم انام ملم، جفوني عن شواردها ويسهر الطق جراها ويضتصموا كم تطلبون لنا عيبا فيعجزكم ويكره الله ما تأتون والكرم ما أبعد العيب والنقصان من رفي

ويعقب قائلا: (إن كانت هذه

حال الثريا ، فكيف الشيب والهرم) ؟ والمحيقة أن الكاتب يناقض نفسه ، فقد قال المتنبي هذه القصيدة لسيف الدولة في حـضـور رجـال الدولة هذا الكلام (شحاذ) كما يسميه الكاتب ؟ إنه اعتداد الشاعر بنفسه ويقيمة فنه ، وهو رد الفعل إزاء تعالى المدوح وسطوة السلطاني .

إن اعتزاز المتنبي بفله ، وطموحه الغلاب ، وثورته المستمرة ، جعلته رمسزاً للإرادة الحسرة التي تضتار لنفسها ، والتي لا لتين امام إغراء ، ولا تضضع لرغبية حاكم ، اليس التانا:

اعطى الزمان هما قبلت عطاءه وارالد لى فارات أن اتخيرا وهو الذي جعل الشعراء جيلاً بعد جيل يعارضون شعره ، ويحبدون قبوله ، ويتخفرون شعره ، شلاً اعلى ، لا يحصاحه الزمن ، ولا مسعاول من يحاولون وبرحه ، ويقى الف عام

صوته في أسماعنا يربد:

لویس عــوض هذا الفــرعــون نقــد علی نقــد

سليمان الحكيم



في العدد الماضى من مجلة القاهرة قدم الاستاذ سعد القاهرة قدم الاستاذ سعد عرض .. مدا الفرعون، والمقيقة أننى فوجئت بالكاتب الشاب ناقداً، إذ اننى فوجئت بالكاتب الشاب ناقداً، إذ الشبابية، ولم أكن أعرف أن القصص علاقة بد النقده ». بالرغم من العلاقة الواضحة بين «القرش» وه النقده في عالم الظاهري شقط، ولم يكن عليه بالضرورة أن يتجاوزها إلى عالم بالضرورة أن يتجاوزها إلى عالم الخليب

وسا كنان أغناني عن مسئل تلك للقدمة (الساخرة»، لولا أن الاستاذ «القرش» حاول أن يسخر فيما قدمه من بعض الافكار التي جساحت في كتابي، دون أن يذكر لنا وجه الخطأ فيها، فاصبح من واجبى – بل وس مصقى أيضناً – أن أود السنضرية يستضرية ، دون أن أنسى أن أود الخطأ بالصوابا!!

فقد امتلا مقال السيد ؛ القرش؛ بالعديد من الاغطاء التساريضية والمنطقية والعلمية.. ولمل ذلك يرجع إلى هدالة عهده بالقراءة والكتابة. خاصة في مجال صعب هو مجال اللغة والتاريخ وعلم الأجناس.

وقد بدا «القرش» أخطاءه من العنوان الذي قال إنه «لوپس عوض ذلك الفرعون» . والعقيقة إنه لويس عوض «هذا» الفرعون؛ وهناك فرق واضح بين «هذا» ورذلك»!.

ثم يقول الكاتب: إنه من الحجج غير المقبولة أن نبرهن على عروية مصدر أيام الفراعنة بمجىء الأنبياء إبراهيم ويزسف وعيسى إلى مصرر، وخروج موسى إلى الطريق المعاكس،

لأن نلك ـ كما يقول الكاتب ـ لا يثبت حدوث تواصل حضارى بين مصمر والجزيرة العربية. فهى مجرد حالات فردية لايقاس عليها كما يقول الكاتب.

والحقيقة إننى لم اقم دليلي على عروية مصبر أيام الفراعنة على مجرد مجىء شؤلاء الأنبياء إلى متصدر، فالمسالة أكبر وأخطر من مجرد «زیارة» یقوم بها رجل عربی ـ حتی وإن كان نبياً من أنبياء الله ... ليمسبغ وجه مصر بالعروبة من أقصاها إلى أقصاها. قمجيء الأنبياء إلى مصر كان «نتيجة» فأم يكن «سببأ» في عروبة مصدر فمصدر ألتى جناءها إبراهيم ويوسف وعيسى كانت عربية. ولم تصبح عربية بعد أن جاءها هؤلاء .. وقد تساءلت في هذا المقام تساؤلاً يبدو منطقياً - في نظر من يعرفون المنطق _ كيف كان يتعامل هؤلاء الأنبياء العرب الذين هبطوا مصبر مع أهلها؟ ستقولون لنا. عن طريق الترجمين، ولكن كيف كان يتحدث ويتفاهم هؤلاء مع زوجاتهم من المسريات. وبأية لغة كان التفاهم بين إبراهيم وزوجته هاجر المسرية، وبأية لغة كانت تتفاهم هذه «الجارية» مع قبيلة «جرهم» العربية العاربة في مكة؟ ويأية لغة تحدث موسى «المصرى» مع ابنة شعيب في مدين وحوارييه من المسريين؟

ألا يعنى ذلك أنه كانت هناك لغة مشتركة يتحدثها جميع أبناء المنطقة على اختلاف إقطارها؟

قد نستخدم المترجم في التعاملات التجارية أو الاتفاقيات العسكرية والإقتصادية، ولكن هل يستخدم

المترجم أيضاً الزوج حين يتعامل مع زوجته في البيت أو غرفة النوم مثلاً؟!

أما الأخطاء التاريخية الترحاءت في مقال الأستاذ «القرش» فتسدأ بخطأ فادح حين يقول «ولم تكن هناك غرابة في ترحيب الصريين بالسلمين، حسيث لا أخستسلاف في الدين الذي أبهرت الصريين سماحته، ويكفى التدليل على ذلك بدخول أريعة وعشرين ألف مصرى في الإسلام عام ٧٤هـ، بعد صدور دوعد، من الوالى حفص بن الوليد بإمفائهم من دفع الجسرية، وردأ على هذا الخطأ أقول إن المسالة لم تكن تحتاج إلى «وعد» من الخليسة، الأنها قيانون إسلامي معروف، محيث لاجزية على من يدخل الإسكام، هذا جيزء من الشريعة الإسلامية كان موجوداً قبل الخليفة، وظل مروجوداً بعده، ولا يمتاج إلى «وعد» أو تعديل. وأي خليفة _ أو مسلم _ يخرج عنه. كان يعتبر خارجا عن دين الإسلام والدليل على ذلك أن والى مصدر في عهد الخليفة عمر بن عبد العزيز حين رأى كثرة الداخلين إلى الإسلام من أبناء مصدر وسقوط الجزية عنهم - وبالتالي قلة حصيلة بيت المال من أموال الجزية، اقترح على الخليفة أن يبقى على الجزية على من يدخلون الإسلام حديثا فأرسل إليه الخليفة موبذأ قائلاً قرائبه الشهيرة «إن الله قد ارسل محمداً نبياً وهادياً وام يرسله حاساً »!

أما الخطأ الشانى فى العبارة السابقة فهو القول بأن المصريين، يخلوا إلى الإسسالم هروياً من دفع الجزية فهذا ليس خطأ في حق

الإسكام فقط بل خطأ في حق الصريين ومصر ذاتها، فالصريين لم يبعض يبيعوا لديفهم السيحية - ببعض الدراهم وهم الذين رفيض الذراء الذين رفيض المناسبة الذي يعرف كل من قرآ بعض الصفات في تاريخ مصر عشر الصفات في تاريخ مصر السيحية على المنافدات في تاريخ مصر السيحية على المنافدات في تاريخ مصر السيحية .

ولعل البليل على ذلك أن للصرى الذي كان عليه أن يشهر إسالامه هروياً من نقع الجرزة كان يعلم أنه سيدفع أكثر منها بكثير كزكاة واجبة لا يصمع إسالامه إلا بدفعها، وإذا كانت المجرزة لا تنفع إلا عن القادر البالغ العاقل فإن الزكاة تدفع عن البالغ للعاقل فإن الزكاة تدفع عن والأولاد ويالتالي فهي أكثر بكثير من والأولاد ويالتالي فهي أكثر بكثير من الجرزة. فهل يهرب إنسان عاقل من دفع بعضرا القروش عنه شخصيا إلى دفع الدنانير عنه ومن أولاده وزوجاته وأبيه وأمه وكل من يعول؟

ثم نأتي إلى كشيد من الأخطاء التي وقع فيها الكاتب الشاب نتيجة ليحده عن التاريخ العربي والمصري ليحده على السواء فمهو يقول دينما رفع المصريون شأن بعض النساء إلى منزلة الإلهة وإيزيس مثلاً كان العرب يعتبرونها عورة ا

هذا القدول ينطوي ـ للاسف ـ على جهل فادح و «فاضح» . فأيزيس على جهل فادح و «فاضح» . فأيزيس الإلمة أمن النساء لدى العرب . . للم التقام عن «العُزِيّ» و «عشتار» . للم التقات الأوروبية باسم Star باسم Star (اليزتار» و «سترداي» أي يوم السبت و هو يوم عاسبة، وهو يوم عالية عشتار أو وسترداي أي يوم السبت . بل وهو يوم عبادة عشتار أو وستان، بل

إن كلمة East التي تعنى الشوق كله في اللغات الأوروسة مأذوذة من كلمة «أرْتِ» أن سبتار أن «عشبتار» الألهة العربية للعروفة، بل أن عناصمة اليونان إلى اليوم وأثيناه تحمل اسم الإلهة العبرية المعروفة معنات» أو «إثات» أو «عثت» وهي ربة الحسرب والصيد والقنص لدى العرب.. وقد أخذها اليونانيون لتصبح ربتهم للصيد والحرب والصراع .. وإن كان المقنام يستمح لذكبرت لك عنشبرات الإلهات العربيات الخالدات في كل لغات العالم صتى اليسم، فسمن أين جئت بهذا القول. الذي يشبه قولك دبأن المسريين عرفوا النساء ملكات في عصور لايذكر فيها التاريخ شيئاً عن المرأة العربية؛!!

من أين جبئت بهذا القبل الذي يؤكد اثن لم تقرأ شيئاً في التاريخ المحربي، وإلا لمرفت ونزوييا، ملكة المربية الإمبراطورية الرومانية في أرج مجدها، وكانت تقود جيوشها بنفسها فأين الملكة المصربية الفرعونية التي فعلت ذلك وقصة كليوباترا (وهي ليست مصرية بالمناسبة) معروفة مر روما؟!

ويقول الكاتب في مسقاله: وإن التصائل - أو التقارب - بين وظيفة المرأة في مجتمعين من الميار الأكبر في الحكم على انطلاقهما من تراث ولحد وقيع واحدة .. ولم يحدث هذا التقارب بين المرأة في مسصسر والشرق،

من أين جـــئت بمثل هذا الكلام الغريب؟

إن الرأة الفرعونية هي اصرأة عربية. وإن كلمة وست» التي نطلقها

على المراة حتى الأن هي كلمة كثعانية قسديمة تعني امسرأة (وهي ليسبت بالناسية تصريف لكلمة وسيدةء العسريبة) إ. ثم ناتي إلى الأغطاء اللغوية فيقول الكاتب: «نالحظ وجود عدد من الكلمات الفرعونية التي لم تفلح العربية في ابتلاعها، تلك الكلمات التي عاشت في ضمير الصريين ولايهجد لها نظير عربي أو أجنبى يؤدى نفس المعنى بالنقسة والبراعة أمثال : خم أي خدع، ونونو أي صفير ومام أي طعام. ونام ننه (للصغير) ١٤

ولعل الخطأ هذا ليس خطأ هذا الكاتب ولكنه خطأ بعض «الكيار» الذين بقل عنهم . ولم يكلفوا انفسهم

عناء البحث في «لسّان العرب» لإين منظور دبالناسبة هو مصبري ليبيء عن معنى للكلمات التي يسوقونها دليلاً على فرعونية الشعب المسرى!.. والو فقحوا أي معجم عريي ويحثوا فسيمه عن جندر لأبة كلمنة من تلك الكلميات لوجيوها عرسة صريحة .. وانكر مثلأ واصدأ وهوكلمة دخمه بمعنى خدم. ومنها قول المسريين فلان هخام» بمعنى إنه جاهل أو يمكن خداعه، وهو تعبيس عربي وسليم فسالمادة الضمام» أو المواد الضمام هي المادن التي لا تزال على حالتها دون منعناملة، والشم في اللغنة المصنوبة القديمة يعنى الجهل أو العمى، وفي أي معجم عربي تقتمه ستجد أن مادة

خم وجعم، بمعنى واحد. وهي تعني الجهل والعمى ..

ويعد..

أرجو من كاتبنا .. ومن كل كاتب أخر أن بقرأ تاريخنا جيداً قبل أن بتصدى للكتابة فيه أو عنه. فكفانا مانحن فيه الأن من تنصُّبط وترنح. بسبب مصاولات المسخ والمسح التي تتعرض لها هويتنا منذ فترة، والتي لا أقول _ كما يقول غيرى _ إنها ترجع لمؤامرة محكمة، بل أقبول إنها ترجم - أولاً وقبل أي شيخ - لحالة نفسية مرضية تدفع بالبعض دفعأ لتبنى البدأ الشهير دخالف تُعرف، دون النظر لعصواقب ذلك أو ثمنه الفادح! 🔳





العرب العرب المناد والبحث عن الزمن المفقود ، عبد العرب موافى . فضاء راعي الهياة ، شريف راق . عن فن جهيل شفيق ، محمد بدوى وقطات نيلية - وليد مير . احتفالية أمل دنقل وهراقبة التاريخ ، عبد الوهاب داود . فللسخلين محمود درويش في أحد عشر كوكبا - حريم عبد السلام المناق المن



ألم من المهم أن يمتلك الكاتب وعياً مفارقا للجماعة، به يستطيع أن يرى الحسالم، ومن خسائلة يتسمكن من إعادة تشكيله. فإذا الموعى قسدراً من بضفى على هذا الوعى قسدراً من المساسية اللغنية، فإذه ميشئلا بكون قد مصحد البساطي باعتباره كاتباً يتميز محمد البساطي باعتباره كاتباً يتميز بالوعى السوسيو و تاريخي إلى جانب الحساسية اللغنية. فهو من خلال وعيه المساسية اللغنية. فهو من خلال وعيه المساطية المطابق ميرة مع عدى على المساطيا الحسادة للواقع التاريخية بدي على المساطيا المساطيا المساطيا وقد مريزة من تاريخنا المساطي المواقع التاريخية والإجتماعي لفترة مريزة مريزة من تاريخنا

الحديث، وإن ينظمها معاً عبر مجموعة من العلامات الفنية التي تعيد إنتاج هذا الواقع مرة أخرى فقصيع هذه الرواية - تحديداً - افضل تطبيق للمفهوم الإسطى عن التطهر، حيث تضعفا امام ماضينا القريب، كي نواجهه، ومن ثم نتطهر منه ثم إنها تبتعد بنا عن الواقع، عبر مجموعة من اكثر.

ومصمد البنساطي يضع بهذه الرواية إضافية جديدة في سلسلة إداعه المتصل عنذ الستينيات وحتى الآن، لتجميع – إلى جانب رائعته الأولى (التاجر والتقاش) – إحدى اهم الروايات العربية، فهو يمارس في كتيها المجادة الشنية المقشلة:

تجريد الواقع وتحويله إلى الهار ، وتجسيد الألهار من خلال تحويلها

وفي هذا التراسل مابين التجريد والتجسيد، يلج بنا البساطي عالماً زافسرا بالطقوس، حيث تصبح شخصياته كائنات البرية، عبر ما يمكن ان نسميه بـ (الميتافيزيقا عبر الوقعية).

إلى وقائم :

ولقد استطاع البساطى، بوعيه الفنى المتميز، ان يخلق عدة مستويات للرواية:

مستوی انفعالی : یعبر عن حدث ما، وما یستتبعه من

التسوترات الفنيسة المصاحبة ،

الشخصيات، طبقاً

للوقيقية العياطقى

التـــراسطات في

العالم الخارجي .

مستوى عاطفى : وهو مستوى ارقى،

بنتـــقل بنا من

الحـــس، حيث يتم

تحــويل الواقع إلى

مجــمــوعة من

الوقائع، التى توجه

ذاكـــرة القـــارى،

من التـــعاطف او

التــــعــارض مم

مستوى عقلى: يحيل الشخصيات إلى المناطقة المناطقة

منها

ولقد اتاح البساطى لداكرة القارىء من خلال هذا التقسيم، أن تنتقل بيمبر من مستوى إلى آخر دون أن تعانى من التعقيدات الشكلية السائدة الآن، عبر بعض الحيل الحديثة الفجة.

فالمستوى الانفعائي (مستوى السسرد) يقسم لنا حكاية بسسيطة

الإشارات والتنبيمات

ومتكررة تنبع من الواقع، لتصب ضيه مرة أخرى، فالشخصبيات حميمة، ليس من بينها البطل المفضل أو البطل الماثوم بالمفهوم السنائد، لكن بداخلها البطل اليومي والكرور. وهو من خلال اللبس او سوء الشفاهم يقع فريسية للشك الذي يحيله إلى زوج مخدوع، ثم يستسحيل هذا الشك .. من خسلال معايشته ـ إلى يقين ظنى، ويعدها تشوالي الأحداث دلخل ذاكرة الراوي، الذي هو البطل المشدوع منقصماً عن ذاته . لكن البساطي، رغم تلك البساطة الشنديدة التى تشكل الحدث الرئيسى بالروابة، استطاع أن بحيل هذا الحدث إلى واقعة جمالية فاثقة التأثير، عبر المستوى الثاني للرواية، : (المستوى العاطفي). فهو ـ ضمن إطار العلاقات الاجتماعية الخارجية ويقدم لنا شخصياته لكي نتعاطف معها أو ترفيطسهماء أو على الأقل تتشكك في وجودها الإجتماعي السائد. وهو في رسمه لشخصيات الرواية كان أقرب إلى الغنسان التشمسكيلي، السذى يهتم بالظلال لا بالمسوم ، ولذا فسإن شخصياته لاتشير إلى حالات إنسانية بعينها، لكنها تومئ إليها .

وعبر التفاصيل اليومية الصغيرة، استطاع البساطي أن يجعلنا نتعاطف مع سعدية ومسعد، أي مع الجسلاد والمستحدة المستحدية مستى نشائل القدواد، بمنطقه الشخصي الذي لا يؤذي أحداً ولايضافة عانوناً، فإن الرواية تقوم بعملية تعديل لذاكرة القارئء تجاهه،



معدد البساطى

حين تفاجئنا بأنه حتى القواد يمكن أن يحب مثلنا. أما عامر (الجاني البريء)، فما من شك أن اتهامه بالزنا لم يجعلنا نتخذ منه موانف الضد، على العكس، كسانت الذاكسرة تجسمع من بين ثنايا الرواسة أدلية براعته المؤكسنة. وأنعل أجمل الشخصيات الدِّي رسمت بنقة، وجعلتنا نتصاطف معها على المستوى الجمالي لا على المستوى الاجتماعي، هما شخصيتا الرجل الفريب (في حوض القصب) وعنتر، فالأول يمثل (القيضياء)، على العكس من الشيائي الذي يمثل فكرة (اللطف) . فنبسوءة الرجل تتحقق عندما يخبر مسعد أنه لن يقتل عامرا، إما عنتر ـ فمن خلال تصوره أن أحداً لايختار مصببته - إلا أنه يختسار مصمائب الأخبرين كي (يتبناها)، لقصبح مصيبته ـ هو

نفسه الشخصية ، وبالتالي ، فإن هاتين الشخصيةين ، إلى جانب شخصية سعدية ، هما اللتان تنقلان الرواية باكملها من المستوى الماطفي إلى المستوى العقلي .

فبالرواية تقدم لنا عبالأ عبيثيياً وقارغاً من المعنى .. هشناً ومكتفعاً بذاته ، تتساقط شخصياته تحت ضربات غامضة ومجهولة ، إلا أن تلك العبثية اللامبررة هي افضل تعبير عن المرحلة التي تتحدث عنها الرواية .. مرحلة ما بعد ١٩٦٧ وبداية تهجير مدن باكملها إلى المجهول ، وكما ينشأ تراسل بين المجسد والمجرد ، فإنه من خنلال الستوى العقلى للروابة ينتج نوع أخس من الشراسل بين الإنسساني والمكانى ، من خسلال الحلول المتسادل من سعدية ويورسعيد ، فكلتاهما يتم انتهاكهما دون إرادتيهما ، كما أن الانتهاك في الحالتين - عبثي وغير مدرر ، ويحمل آدراً من الغنف اللوجه ، فالأولى يتم انتهاكها عبس الصاجن الخشيى ، والثانية تنتهك عبر الحاجز المائم (القناة) . ويصبح تمزيق غشاء المكارة لدى سعيبة ، متوازياً _ فنياً _ مع تمزيق غشباء العلاقات الاجتماعية دلكل المدينة ، من خسلال عسمليسات التهجير .

وعندما تنخل سعدية في علاقة حلول مكانى مع المدينة ، فسإنه من الطبيعي أن يكون لهما تجلياتها. الزمانية . وتتبدى تلك التجليات، من خلال العلاقات الإنسانية الذي تقون

الإشارات والتبيمات

أحد أطرافها ، والتي تتميز دائما بأنها علاقات أحادية :

> الكهل سعدية مسعد سعدية

عامل سعدية

وداخل هذه العلاقات يظل الطرف الأيمن منفعالا بالرغبة في تصقعق اتصال مع طرفها الأيسس لكن الطرف الأيسس (سعدية) يظل غير متفاعل مع ثلك الرغبة أو منفعلاً بها . إلا أن منا يميز الطرف الأيمن دائما انه تعبير عن حالة زمنية ، فبينما تمثل سعدية المدينة في تجليها المكاني ، قإن الكهل يعبر عن الماضي ، ومسعد يعبر عن الحاشس إمنا عامر فهو تعبير عن المستقبل ويظل المكان منفصبلأ عن الماضى ولايرتبط به إلا عبس عمليات الانتهاك ، وكذا يستمر انقصاله أيضا عن الحناضس ، لكنه يرتبط بعناطقية زمنية بالمستقبل ، فإذا كان الماضي والصاضر يمثلان واقعأ متحققا بالقعل، فإن المستقبل سيغلل داخل الذاكسرة الإنسسانيسة حسامسلأ للتملم الإنسساني . وريما لهنذا السبيب لم تحاول سعدية درء اتهامها باقامة علاقة مع المستقبل: (ــ اهو عامر ؟

۔ هو عام

كنوع من التاكيد على مصاولة التحاق المكان بالحلم الإنساني ، الذي يعبر عنه المستقبل دائماً . رغم ان واقعة الزنا لم تحدث اصلاً : (كانت تستسلم له ، ثم في لحظة تماسكت) .

ولأن مسعدية تعباني اليستم منذ

صغرها ، فإن هذا اليتم تعبير عن انفصالها عن الجذور .

ولأن الإنسيان باحث أبدأ عن جنوره ، فبإنها لم تقاوم اليد التي امتنت أسفل الحاجز لتنتهك عكارتها ، باعتبار أن تلك اليد كانت تمثل امتداداً لها داخل الماضى ، وحين تلتجىء إلى مسعد ، الذي يعبر عن الحاضر ، فإنه يكون لجوءاً زمنياً ، تقريه من الماضى إلى الحاضس . ومسعد الذي تزوجها بالصدقة على جد تعبيرها ، لم يكن كفؤأ لها على الستوى النفسى والحنضبارى . لذا ، كنان لابد لهنا من البحث عن المستقبل أو اصطناعه ، فهو يمثل بالنسبة لها زمنها المُقود . وحين بدا عامر يحوم حولها ، فإنها لم تصنده ، غلى العكس ، مناربيت منعنه عملية احتواء . وكان المكان بخلسق مجالاً حيوياً للمستقبل ، كي سمل فيه.

على أن المستوى العقلى يقدم إلينا سلسلة أخرى من العلاقات الإسسانية ، الذي تمبر عن العلاقات الإستماعية الذي ترتبط بالمكان ، فعن خلال ثلاقة التجو ، المتاعية ؛ الحلاق - الكهل - التجو ، المكان (سعية / بورسعيد) ، التجو ، المكان (سعية / بورسعيد) ، نسبت عن ؛ الإنتهازي للواقع، تعبس عن ؛ الإنتهازي المستمن والسائد . في هذا المستمن والسائد . في هذا المستمن والسائد . في هذا المستوى يتم تحويل الاشخصيات إلى المستوى ويعقب ذلك عملية استجدال المناطق ، وبحق ويعقب ذلك عملية استجدال الكلم بالجزائي من خلال المرة ، وكذا

استبدال الإنسان بالمكاني / الزماني .

تبقى نقطة أخـيـرة تمثل ذروة المستوى المقلى ، وتتمثل في بحث مسعد الدائب عن عامر كى يقتله . ولى الواقع فإن مسعد ـ الذى لم ينجب . كان يعتبر عامراً امتداداً له :

(قال بركات : الولد اهبل ، لايراعى اى حرمة

قال مسعد : بیته یابرکات . ابنی «تربیتك اه نعم : . ویخیب لان ؟)

ومن خلال هذه المصادلة بين بركات (الآب بالدم) ومسمد (الآب بالتنشئة) ، يتبين لنا صدى عمق المسائقة بين مسمد وعامر . فرغم انه لم ينجب مصادراً ، إلا انه قد رباه ، وهذا يكفى لكى نضع عامراً داخل دائرة الطباشير القوةازية .

يعرض جواربه الجديدة على عامر: الوان حلوة ، انظر ، اشضر وازرق وبنى ، اعملي واحد من كل لون .

ومن خالا هذا الصوار ، ندرك ان مسعد وإن كان يعتبر نفسه اباً لعامر ، فصن الطبيعي أن تتحمل سعدية مسئوليتها - كام - تجاهه . ذلك ، فإن مسعد في بحثه الدائب عنه ، ما كان سعدالله وهجده ، لكنه - حاب - كان سيعالله . ويؤكد هذا الاستنتاج مسعد بلتجيء إلى الرجل الغريب ، مسعد بلتجيء إلى الرجل الغريب ، يعتمامل مع عاصر من خالال واقعمة بنعامل مع عاصر من خالال واقعمة الخيانة ، إذما يتغامل ليس كروج

مخدوع، وإنما كاب يبحث عن امتداده الزمني .

ولهذا ، فإن مسعد ـ حين تحاصره الجماعة التي تطالبه عيونها بالإنتقام حتى لايستطيع أن ينقذ حكم الإعدام في (ابنة) ، فيأنه يقدوم بالإنتسس النفسي الذي يعقيه موته الجسدى ، مكتفياً بأن يترك مهمة امتداده داخل الزمن لعماصر . ولكي يموت ، فيأنه وأبي عاصر ، لكي يموت الماسهما ، وكناه ـ بهذا الالتجاء ـ يوصى بركات لكي يرعى ولده الذي لم ينجه .

وعندما تغيب سعدية عن البيوت التى تغيب بدورها خلف الأشجار، فهى إنما تخرج من الحاضر، لكى تواصل بحثها عن رمنها المفقود ■

عبد العزيز موافى

فـظــــــا، راعـى الهـيـــــا،

راعی المیاه



شعر فتحى عبد الله

قل باتى ديوان فتحى عبد الله فى وقت كناسبو، ليدعم مسعيرة الشمانينيات الشمانينيات الشمانينيات الشمانيات الشمانيات الشمانيات المائرة، ويمنحها خصارها الادانية المائرة، ويمنحها بالتألى - مشروع السيمينيات وهل عان خرقاً للفعيد الشمري السيمينيات وهل عان خرقاً للفعيد المنافق الخيرة المقالة الخيرة المنافقة اخيرة المنافقة اخيرة والمستوفقة عن طارقة ؟ ولست في مكان يكشف عن طارقة ؟ ولست في مكان يكشف عن بيد النا لا تُخطئ وسم تصوات هذه المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة

[]

تنبنى الرُؤيا الشــعُرية فى هذا العمل على محاور ثلاثة تتمركز الرؤيا على قضاءً لتها :

 ♦ محور استنطاق الدوال: يعكف الشّاعب على الدّال لتكريس الياته البيوطيقية حيث تتحرك الدوال

كحدوامل اساسية منتجة ، وليست
لانوية وتابعا منتجة ، وليست
لانصورة هي صالة من الشيق المتيم
للمصورة هي سيره مع الدوال
صوب الغياب من الصحوّ إلى النوم ،
تاركا إشارات مشهدية سوريالية
وكابوسية يتنامي بها حسد النص
لتخفيج إشارات ما عن العلامات
اللغوية المقامة ، كشيرُ من موو
المعاوية تستدرج الدات إلى فضاء
الوصفة والوحشية ، في نسيج يؤرقة
هاجس ألتمايز:

القميصُّ عائلةً تمثكُ الإنشاد والشبكةُ لاتكشفُ الرُوحُ

والمنبعة ومعلك الروح كلُّ ماقعلَ الهلالُ

صارَ حقيبة خالية [نئابُ تمسكُ

الشارات والتنبيهات

أدركت جارتى بقميصها معطفي لم يسع الرُّجاجة

الفرقة (١) و الإستحابة الإثبرة عنده في رصد هذا الشبهب عنده تتعظر في المسح الأفقى العرضي الذي يتقصى مساحات اللُّحِظة ، ولا يتحرك - غالباً - راسباً لتمو النُّصُ مِن داخِله ، والدُّوال عنده غالبة من منطقة الشعور المنصهر، تضيء _ فيجاة _ ثم تغيب لتبتركنا نقبتنضي الثرها ومن هُنا بنبعُ سُحَّرُ الشوِّقيم من جستُد الَّذال ، ليستكانُف النصُّ برُمَّتِهُ : شَدْراتِ مِثُوائِيةٌ تَتَسَاقَطُ كما الشُهب جاهدةً إن تُلغى حضورُها القسامسوسيُّ السَّابِق ، هكذا يرْحفُ الحسُّ الشعُّريُّ من انقَصِار الوعي في جسد الدالُ ـ لا الدلول ـ في تعبيره الأشكالي عن محنة بالذات الشطورة ، هذا الدالُ حسمسيقة تجسارب ريفسيّة ومدنية ونفسية اكثر منها محصلة لخبرة ثقافية ، منبُعة الأساسيُّ قريته رملة الأنجبُ ـ المتوفــيـــة ، وأهله ، وحياته بالقاهرة ، مصدرُه الدَّال ذاته يما يتكسُّفُ عنه ضيوقَهُ ، لا الدلالة يما هي مُكرُّسة عليه من السلطة المهيمنة ويما تفرضهُ من رسوحٍ وسكونية ...

الصحراء

في النُّوم

على السلّم

وإنشاد اخر داخل

الَّذِي نَهِشَ المُرضُ سَالِسَةَ البُّمنيُ ، * وبالتُصييد فترة وجويه بمستشفى منوف تتحول هذه الفترةُ إلى مشهبيُّة احتفالنة شعرية جياشة بالأسطورى الشعري : ابى يسمعُ التعاليم، وينعس دون مرارة لأنَّهُ حِينَ راقب الجوهرةَ ،` وجد التماسيح تأكُّلُ ، دونَ مائدة . والفطريات تُشبهُ السُّلالة . ولا مجاز بين الكحول . والإعثياب . القميص من انبوية المثري ورائحةً عبد الله لم تجدُّ ماشيته فاخذت نومها بين حرامه و الخشيب . (٢) ويُمبعنُ الشَّاعِسُ في الولوج داخل تقاطيع عبد الله أبيه ، في الستشفى ، ليدهُم كَائْنَاتِ الرُّوْيُ : مجلسُّ الأربعين ۖ . بدون قارب وحوافرُ الأبقار تطرُدُ الرَّمادُ من مُحْيِلةِ الريض ليَقْبَلُ الهَاتِفُ الذي يُرتب التصاويرُ : _

ملائكة تردُّ الحقلَ ، إلى ساق والمارة من النمل تدلُ الأطباءُ علىٌ عورة القمح واللخطوط بثبث ساقة كى يمرُّ الزُّائرونَ على ُ ويلهثوا بالأحاديث (٣) وتتوزّع روح عبد الله في مساحات عديدة من فضاء الدُّيوان ، بما في ذلك غيابه في بعض المشاهد ... ● ● ● محور الإشراقاتُ الصنوُّفيَّةُ للُّغَة ، عجس صُول تَصْبِلُيَّة شَعُوريَّة تتوالى ولا يجمعها سوى الصالة الشُّعريُّةُ وما يطفو على سطحها من ارق ما وصور وتواريخ حميمة: السُّرينُ عَابِةً من المياه وملائكة يهملون حديقة موسيقى تجمعُ الصُّباحيين في القهي الثياب زرقاء وراميو يوصلة المدياع تُقَاحة أخرى ويدخلُ الجامعة بزيحمُ المرُّ بالتماثيل الرَّاهِبُ محملُ كيس

● ● محور عبد الله ، أبيه ، القلاح

الإشارات والتنبيمات

نقوده في الجنباح ويدع الهيبيين لحقلة أخيرة ويدع الهيبيين لحقلة أخيرة الجدّران الحربُ حالة نوم أمانية من المثلق في الشوق : حالطً يمشي رجلُ في سلة خبر ربال في سلة خبر من السماء اخذ الهيبيون رائحته للمضاجع (٤)

وَعَبَرُ هَذَهِ المُصاورِ الثَّلَالَة يَتَشَكَّنُ الْمُوانِ ، الذِّى يَعَبُرُ بِه فَتَحَى عَبِد الله عثرات البدايات الأولى واختالط حسنه الله عثرات البدايات الأولى واختالط حسنه الله عقرى عليه المشاعس الإبداعي من تعبيله لقصائدم الني نشرت قريباً حينما وضعها بين دفتي هذا النيوان ، وايضاً مِن العبور على تقنيتين وايضاً مِن العبور على تقنيتين السابتين وهما :

■ بناء النُّمن بضطوات الدوال المُشرِّ ماحةُ المُشرِّ ساحةُ المُشرِّ ساحةُ المُشرِّ الماحةُ وقَتْ المُتاعةِ وقَتْ المُتاعةِ وقَتْ عالاقات جديدة بتحرك بها في معيشة خاصة ودالة ، وتتركز هذه التقنية في نصوص مثل : (سعاء عابرة) ، (قريبة للغاية) ...

■ الحسفاوة بالبُعد السنيساقى السردى ، وهذا الشكل الشائع الإن فى قصيدة النثر - وهو قديم بالطبع - لا

يمنخ اللَّمَّ نمواً عضوياً (شعريًا) من داخله ، لأنه ينمسو منْ نَفُس الإيقساع والقَّمَنُ الرَّاصِرِ للخَارِجِيِّ ، وتتركز هذه التقنية في نصه : (الهاويةُ ليستُ فضيحتي) »،

والتُقنية الأولى السدُّ السعريَّة الراء...

ومن الغلواهر الاساسية البناهة في المشهد العشمري عنده ، اعتضاء أرض المُسمَّ بدوها والمحدودة متحسسة وسعين بنها تجاولها والتفاعل بينها بالطريقة الاعتيادية العابرة ، وهي صدل إلى المارية تحشف عن ارق الله الدفين :

المراكب لم تخرج لعين شمس ولم يهدا التمثال ولم يهدا التمثال المعيرة بمال أمام البحيرة والمراكبة والمراكبة بالقدام والمربية والمربية والمربية المهارة بالقدام المهارة بالمهارة بالمهارة بالمهارة بالمهارة بالمهارة بالمهارة الرسامون بمعاطفهم يلعقرنا الرسامون الرجاح

ويضبحكون للخراف ألثى

تنهش الصورة

وهكذا تخيلُ المشاهِدُ الّذي يَاخُذُ القيلة كمناظر طبيعيَّة (٥)

هذه الاصت فاليّة بالعناصر والاثنياء والحيوانات في تجاورها الذي تنظمه مُمَّى الحالة وفرح بسحر الدّوال ، فيدُّر – بالثّالي – بدأة تفكيكيًّا مفتّداً ، لا يهتم بالتسلسل و المنطقية (الشائعة) ، تفقق حالته الضاصة ...

Ш

كسلك من الظواهر الأثيسرة لدى هذا الشاعر ، طاهرة الإضاء الكوني ، التي تتحلى على نحسور اوضيح في نصر (هواء قليل) :

> انتظاروا خصسة ايام بمراكبهم يتغيرُ الهواء كثيراً ويتخرجُ الاسماكُ لتدريب وعندما ناموا تحركت الاشجارُ لزائر فرضع نمراً على صدره ويبلطر القليل الذي يستما والمال كيسين من الفحم والمال كيسين من الفحم والمال تحدير عبقير

> > حنسُ انقاسَهُ البطيئة

لعلُّ مُزارعين قد تسطُّوا

وحین اهدی للصنفیر وجد طائرین علی کیس الدقیق . (۱)

ومن الغفواهر التُعبيريّة الاثيرة عنده احتفاؤه بظاهرة كسس الوحدة والأسباق الاعتسيادي بين لبنات الاسلوب ، لضدرب سكونيّة الخطاب ، وهنا ياتى انفجار الشُمريّة من نهاية الجملة ، فكمة النهاية لمم يفجّر سادة الجملة بالخامر ويُلقيها في عشير الدلالة المفتوحة :

الجياد التي خارج العربة
 لم تبلغ المصل.

والبحيرةُ غَمرَتْ قارب المريض فانكشف الأخوان

قرب نجم . (٧)

• وكنت الهثُّ بينُ الأمصالِ

والممرضة الشكوراء

تركتٌ ثوبها خارجَ الكلام . (٨)

بيداً أنَّ التنمير هنا باتى لصالح إنتاج الدلاقة ، أي بلاغياً ، ولا يتجاوز نثلك إلى مطامرة في كسر نظام بناء الجملة ذائه ، أو خُرق النظام النحوي الثابت بما يفجرً مكبوتاته ومكنوزاته ، إنَّ المفاصرة الإيداعية تقعُ هنا داخل النظام اللفوري والتموي والصرفي السائد، و هذه ليست إشكالية فتحي عبد الله وحده بقدر ما هي إشكالية الشكر العربي اليوم ، وتعلني أكررً في

كلَّ مُنَاسبِةٍ إِثَارَةَ قَـضَبِةَ الْإِنْشَـادِيةَ ايضَـا واحـانيةِ الصَّوت داخَل االنَّصَ الجديد - ايضاً -

IV

... هُنَاكَ مَالْحَظَاتَ اسْنَاسِيَّة تَجِدَنَ إِثَارِتُهَا إِزَاءَ هَذَا الْعَمَلُ الْمُتَمِيْرُ وَمِنْهَا :

■ الصُّلة الضَّامرة غير المُتجة: (في شُعْقها العبيرة) ص ١٧، (ويللطر القليل الذي يستقط) ص ٥٨، (حسس أنفاسيًّ البطيلة) ص ٥٨، (خلصتي من الكوارث البعيدة) ص ٥٨، (خلصتي من

■ يقول: (قليلا

يسعل فلاحٌ عجوزٌ

نهبت حديقته في سلام) (٩) ،

■ تغلُّب الحس النشرى الناتج عِن الخضوع لدلالة الرؤيا السُباقية العامة غوضوع النُّصُّ ، ولصالح دلالة كنائية بحلة ، ...

خمسة وعشرون عاماً المياه لا تزال
 زريما الاموات زاروا
 الحقول
 ونسوا ملابسهم على
 الطريق
 وعندما صاحت النمور
 وجاء حامل الاختام
 المغرور
 وجاء حامل الاختام
 وجاء حامل الاختام
 المغرور
 وجاء حامل الاختام
 وجاء حامل الاختام
 المغرور
 وجاء حامل الاختام
 المغرور
 وجاء حامل الاختام
 المغرور
 ال

ليعاين الكروم

واعداد الخراف جمعوا محاصيلهم وغابوا في المدينة (١٠) .

فهذا خطابُ نشرىُ خالصٌ مُطعُمُ بدوالٍ تُحيلُ إلى كناية قدريبة غير مُنتجة ، وَمِنْ ذلك انضاً :

> ● فى الرابعة صباحاً جلستُ بجوار رجار لا اعرفه وضع الاجنحة جانباً وتحث عن قطار اكل اولام دُهعة واحدة وجاء المعرفي واحداً واحداً (۱۱)

ويُذكّرُني بصوار القلعسة) (١٧) ، والعديد غير العدد ، ومن هنا تؤولُ الدلالة الشّعريّة بعيداً عن طريقها المقصود بسبب للبني الصرفي ...

■ يقولُ: (القمحُ فضيحتى والناموسُ مودةُ العائلة) (١٣) ،

والنَّامــوس هو القــانون ، لكنَّهُ يعنى المُاموس الحشرة ،

حضورُ صبغ سائدة لدى حلمى

سالم في سياق خطاب فتحي عبد الله في هذه المساحة : وجاء الماطلون الشوارغ لا تقبل الصنندوق وديستويفسكي نقل الدلتا لجحيم المارة وكر ((الإله)

كى يدخل البقرُ المقهى لافرق بين المصحة والمنزل فلماذا المدرسةُ لا تُسمَّى المريض؟ بل شُحقُ الهلالُ بالمقابر (١٤)

شريف رزق ۔

الهوامش :

* راعى المياه ــ فتحى عبد الله ــ الهيئة

العامة للكتاب _ ۱۹۹۳ . (۱) ص ۱۱۷ ، ص ۱۱۸ .

(۲) ص۱۰۰ من ۱۰۱ .

(۲) مس ۱۰*٤* م من ۱۰۵

(٤) ص ۱۱۹ ، ص ۱۲۰ . (۵) ص ۱۲۵ ، ص ۱۳۱ ، ص ۱۲۷ .

(۱) ص۷۰ ، ص ۸۰ .

. ۹۹_{سه} (۷)

(۸) ص۱۰۱ . (۹) ص٤٩ .

(۱۰) ص١٤ ص ٤٤ .

(۱۱) ص۲۷ .

(۱۲) مر۱۸ .

(۱۲) من ۱۲۱ .

(١٤) من١٢٩ ، من ١٠٢ ،

عــــن فــــن جــهـيل شــفـيق

🛔 🔒 لجميل شفيق دون كثيرين من زمسلائه وليعُ جِليَّ بِلزوم مسا لا يلزم. يتجلى ذلك دون لبس في إيثاره لاستخدام الأبيض والأسود، والابتعاد عن الكثافة اللوشية كانه فارس مصارب بأداة واحسدة مع أن له أن ينوع في الآلات وأنواعها، بتخلى عن الدرم والخوذة، فيضيلاً على أن يجعل من السيف بديلاً لكل هذا، أيرجع هذا إلى تمرسسه بالأبيض والأسسود قسقط، أم يرجع إلى ضسيق في العسالم والرؤى يتسبدي في ضبيق الأدوات، أم يرجع الخبيراً إلى إلزام نقسيه .. كابي الحلاء المعرى - بما لا يلزم فهو يلوذ بالوان شحيحة أولية، ليخلق منها تدرجات لونية ناعمة، تعوض كشافة اللون، وتعدده، وإتساعه،

صهما يكن الأصر لاشك أننا أصام هوية فنية، محميدة لمنحي والوات ورؤية، ضهذا الاقتصاد اللوني للذي يصل إلى درجة الشع، يكشف عن إيلال للصرائة، والعكوف، لا الإنفيجارات، والانبشاقات، سواء في الحياة أو في

اللوحة؛ عين هادية تربّت على الإشياء، ودوالم بينها، وتلغى فروقها وانفجاراتها، فهي اميل إلى تامل الإنسياء، وتزيينها ومسقلها، لا تهشيمها وتشويهها والاحتجاج على سكونها وتجانسها.

هذا العكوف يعنى الجهد الهالل وجبرة منه عصفيلي لتنويج درجبات الإبيض والإسور، كبحماً خلف نفس الأشح الاسبور، اللوني، فيالإبيض والأسود لا كذافة لونية لهما، ولذلك يستعيض الفنان عن صنف الألوان وتذاخلها، بخطوطه القصيرة المتقطعة الحياناً وإذات الاتجاه الواحد إحياناً الضرى لخلق الإحسساس بالصركة والقلال، والضوء والمعتمة. ولاشك أن جميل قد أمضى زمناً طويلاً في إثقان ساعده في ذلك عمله الصحفي الطويل، فالإلفة بقام الرابيدو على هذا النجر شار عليها، وقد يكون فالإلفة بقام الرابيدو على هذا النجر فالإفقة فاء بالارابيدو على هذا النجر



حيدا شيدة جميل شفيق

الإشارات والتنبيمات

التسليم لإغراثه، والغفلة - احباناً -عن نواقصه.

لالك سنجد في لوحة جميل شفيق حنفاً عكاد بصبح صنعة خالصة، لانه مسرادف الانفسياط الذي يكان ديهسد الحسرية الإيداعية للفنان، لكن هذا الحسرية الإيداعية للفنان، لكن هذا المحددة الفرط رقبه ورمافته لا نكاد نشعر بجثومه وقصديته إنه متوار مراوغ، بعيث يكاد ينفي نفسه.

عين القنان الهادئة، وخطوطه الناعمة، وما يبخأن رؤيته الكون من حس مسوقي بالأشياء، يحاصر هذا الحقق، فينفيه، ويصادر على نائجه، الحقق، فينفيه، ويصادر على نائجه، القصيرة المتابطة، تهدد بالتماثل عقوم في لحفظ ما تحديدها علاقات اللحمة، إما باعمر الانتظام عبر حراف المغلوط وإما بالتمويه على اللون من خلال لقل السواد أو خفته هذا معناه أن للعناصر نفسها حرية نمو، تجعل أعلى النائمة عدو، تجعل أن للعناصر نفسها حرية نمو، تجعل المناق عين أعلى النائمة عين ميرة تكوينيية لا قيداً على

ولكي يتجاوز الفنان الفتح اللوني، كان لابدً له من تنويع درجات الإبيض والاسود وخصصوصاً أن عينة تركز على الاسياء في حضورها الفردي، لا في اندراجها في الرحمام،ومن كم سنلمس - واضحا جلياً - هذا الولم بالتنقية.. بنزع الاضياء من وقائميتها إلى سيداقات صجاوزة للواقد الخنهامنغوسة فيه، بما هو فضاء الكنهامنغوسة فيه، بما هو فضاء

شاسع وطويل. إن الأشسياء مشقلة بالدلالة في وجودها المسرف، وعلى الفائن التلها، وتوجيه مساراتها، ونفض التراب عنها، ليحصروها من دلالات الأخرين، ثم يقوم باجتبازها ننفسة، فتلًا علية.

لكن الاستعاد عن الرّحام وإن كأن بعنى الانتقاد في الرصد والرؤية فهو على مستوى أخس، بحستم إدراج العناصر في بنية التباسية، حيث بإمكان العبن القارئة للوجة أن تتحرك بِينَ اكثر من قراءة، ذلك أن شفيق يقوم بصنع تداخل بين العناصس ففى لوحة العيون سنجد مجموعة من العيون الصنافينة الهنادقة، لكن الصادة في الوقت نفسيه، اهي عيبونُ سيبدات مرتدين النقاب، أم أن الجِزِّء الذي يعلق الجباه هو مجموعة من الأفاعي العملاقة المتلوية التى تتناغم ملاستها مع حدة العبون وثبات الحدقات، ومن ثم يصبيح الشراسل جلياً بين دلالات هذه الأفاعى واختصار الجسم البشري في عدون تتفجر منها مشاعر العداء والنفي؛ وفي لوحية الإمبومية سنجيد البئية الإلتباسية نفسها، حيث بهيمن اللون الأسسود وتتسمسوه الملامح، او بتعبير أدق تتضام ، لتنتفى الحدود بين الأجسساد الشبلاثة: الرجل والمراة والطفل الذى يتوسطهما (اهى صياغة للعائلة المقدسة بصورة جديدة؟) هيث يتسدلخل رأس المرأة مع رأس الرجل، وحيث يعمد الفنان إلى تجريد الجزء السفلى من الجسمين من علامات

الإنوذة والذكورة الفارقة، فنجد انفسنا معين للالة أجساد متلاصقة في مستوى معين لكن في مستوى لكن وريما بعد لكن في اللوحة، نبحدا في للمستوى اطول في اللوحة، نبحدا في للمستوى المستوى متعانقين، حيث الفنان المستوى المستوى متعانقين، حيث الفنان المستوى متعانقان، وكانهما فم فيهود الراسان للتلاحقان، وكانهما فم فيهود الراسان للتلاحقان، وكانهما فم فيهرى مكتنز الشفتين.

تداخل العناصر واندياح الإعضاء البشرية على هذا النصو، ينبي في البسرية على هذا النصو، ينبي في بيــنـه المُسني الذي يبــنـه افغان من اجل إطلاق الــصي إمكانيات اللونين، الإبيض والاسود، كما يتضبح المتناهي في الصحفر والمُسالة هو الطريق لخلق الكتل الكبرى والمناصلة هو الطريق لخلق منيا من العناصر مقرداً، لنجد انفسنا منيا العناصر وهي ترغمنا على تاملها مع العناصر وهي ترغمنا على تاملها وانهدام الحدود فيما بينها.

لكن هذا التداخل يقود إلى دلالة جديدة أخرى، وهي أن القانون الساكم للكائنات ليس الدوازت، أو الإنتعاد، أو التحداد الواضح، بل هو التسارصق الشداخل والإندماج، فالمارة والرجل في عناقهما يكادان يصبحان جسدا واحداً، والجسم الإنشوي يتداخل مع خومة الماء، والحاموسة والسعدة التي خومة الماء، والحاموسة والسعدة التي

الإشارات والتبيمات

تمتطيها بكادان يصبحان جسداً واحداً، وهكذا سنجد ان انتفاء العدود يساوى الحياة تقريباً، ومن هنا سنجد ان نعومة الإجسام ليست قلط ناتجي ولع اللابيض والاسسود، وإنه تنصرف إلى صياغة العالم عبر عناصر أولية، تشى صياغة العالم عبر عناصر أولية، تشى والمكان كسان كل شيء يتسوق إلى والمكان كسان كل شيء يتسوق إلى التداخل مع الآخر، ويذوب فيه قنتلى الداخل مع الآخر، ويذوب فيه قنتلى الدود، ويضبح الكل واحداً والواحد كلا، مطلقاً، مختزاً للجميع.

وهكذا ينهض مشروع جميل شفيق على مسجموعة من «اللوتينفنات» التي تتكرر، وتتسواتر، وتتسازر في خلق دلالتها، وهي صوتيقات طابعها اسطوري، لكنه غيير منبت الصلة بما يحوطه، بمعنى أن هذه العناصر أقرب إلى منا نتصبور أنه مطلق، ومجاوز للتاريخ فهي واقعية بمعنى ما، لكن وضعها في متوالية الفن يمنحها هذا الطابع المصاور للواقع والتناريخ. من هذه الموتيسات سنجند ؛ الأسمناك، الجامدوسة، القطة، الحاء، الشنجرة، فضلاً عن الرجل والمراة والطقل ، وهي جميعها تندرج تحت العناصر البدئية الأسطورية، قـتـاخـذنا من راهننا، من هنا، الآن إلى هناك، أنذاك، حسيث لا يبقى سوى المجاوز للزمان.

المرأة في هذه اللوحسات هي الإصار، اعنى الانفي ، فهي أم وعاشقة ومعشوقة. وهي التي تولجهنا وجها لوجه في اللوحات فيما نرى الرجل في وضع جانبي، اغلب الاحيان، أو نراه



للفنان جميل شفيق

مطفق العينين، وهي تستدعي الأنفي عموماً، القطة، السمكة، الجاموسة ... الغيّ كما أنها تتبادل موقعها مع الماء أصلاً كلّ أشيء هي الماء بين النعومة والخصب والري، والأنثي كذلك أنها مصمدر الحياة والخصب وحارسة النيران، السيدة المتعددة العناصين النيران، السيدة المتعددة العناصين الإليان، المسيدة المتعددة العناصين على الإحاطة به وإلحاقية بها في ضرب على الإحاطة به وإلحاقية بها في ضرب من الاحتواء يقربنا من إحاطة الرحم بالحنان،

في لوحة الجاموسة سنجد المراة متداخلة مع الجاموسة، فالفروق منداحة بينهما، وحركتهما معاً تخلق إيضاعاً متراساً، الجاموسة منظور إليها من خلف، حيث يتباًهناً حضور جهازها التناسلي، وانتفاع بطنها، وحيث تنسى حركتها بكتلة متماسكة تمرق العتمة المهيمنة، وفوقها المراة،

وجُسمها متداخلٌ بجسم طفلها الذي نحس به صلحواريا، دادراً في فلكها، وهما معاً يكتلسفان عن نزوع إلى الأعلى، فهما مشركيات في مركة تنحو إلى الطيران، وهو ما يتوازن مع مركة الجامبوسية الراسيضة التي تكاد للبوغها تبدو هكذا في حركتها منذ رُمَن طويل، مرتبطة بالأرض، حستى لتبدو صياغة أخرى لتمثال الأم الأراف، مانحة القصير، عبيرة الإثداء.

أما في لوحة الراقصية، فنجد أنفسيدية الشي الفسيدية الشي باسطوريتها على الاستوى البيدني المنطوريتها على المستوى المنطورية الفقيية المنطورية المنطورية المنطورية المنطورية المنطورية المنطورية المنطورية المنطورة المناسلي، أما المنطورة المناسلية المناسل

الإشارات والتنبيشات

لا تحتاج إلى إشارة كلُّ هذا يتناغم مع حركة الجسم المسدودة إلى الأرض، ومع حركة الذراعين، فنصبح مع تكوين أقرب إلى امرأة شجرة، ضخمة الجذع، ثابتة الجذور.

وإذا كانت هذه العناصر تشير إلى الرض والماء فسران الأسارة بها إلى الضحوبة بالنقة الوضوح، فالسمك والقط والديوك، وهي جسميع مساحة المتحاولات، تتفلو عناصس مستولات، تتفلو من المطالع، إنها المراة فتكاد تتفلو منظلية للخصيم حارسة للحياة. وهن مناقبية المناصر تكوينها البدني المراة الإفريقية لا المبارة الإفريقية لا المبارة الإفريقية لا المبارة الإفريقية لا المبارة الإفريقية لا المبالها المحسوبية التي نحرف تمانيلها ومحووها في المعابد واوراق البردي.

عناصر لوحة شفيق الصاضرة لستدع عناصرها الغائبة، وممارسته النونية تستدعى عناصرها الغائبة، وممارسته الونية من ما نقته فيئيته من العشاقة ممارسة تأخري من العشاقة ممارسة تأخري من العشاقة والتجارش، فتستعيض عن الالوان لا الوفرة، وتلزو بهدوم الإنسياء الكثيرة، للتقول لا الوفرة، وتلزو بهدوم الإنسياء لنا إن الحافة الحاضرة، لتقول لنا إن الحافة الحاضرة، لتقول والواحد في المتعد، والكل في واحد إنها عن هادئة المغان بيارم نفسة إنها عين هادئة المغان بيارم نفسة بعا لا يكرم، ويكتفى بما التقر، إبشارأ

محمد بدوى

رقــــطـــات نيـليــــــة

في رغم أن عالم هذا الديوان لحصد إبراهيم أبي سنة لا يُسكُّن في المحرفة من عالمًا دائرياً تدور مفرداته الدلالية حول مركز واحد كما تعودنا ، إلا أننا نسستطيع أن نلمج على مستوى اعمق من مستويات التعبير . على نطانائية شبه الفمدية التي تلوح دوما بوصفها مهاداً يتحرك عبره اللغول الشعرى: الحملم / الرئاء .

وربما بدت تلك الذبائية واضحة ألى المفتح الذنرى الذى سبق قصائد الديوان حيث يقول الشاعر في البداية دوكاني ما عشت حياتي . لقد حلقت فرقها كما يحوم طائر فوق غابة تحترق، ثم يقول عن الشعر في النهاية إنه كمف النجوم التي يحرها الشاعر لليل حتى يصنع منها نهاره الجديد للقائمة . فالشعر هنا يتجلى اشتعالاً بالحلم فيما تنجلي الذات الرومانسية انطفاءً بالرثاء .

وقد يتيح لنا هذا الارتباط (الذات ــ الرثاء / الشعر ــ الحلم) أن نفهم خدعة

العنوان الذي يوجى - للوهلة الإولى - بتفاؤل شديد وانبسساطية سوف نكتشف حثيثاً زيفها كلما توغلنا في حقل البوح الشدورى . فالعنوان . بوصفه مقاحاً اوليا للمعنى الكلى - يعلق تبماً لمزبوجة الربط السابقة ذلك من صيث هو فعل (الشعر - الحلم) من صيث هو فعل إيجابي بينما من صيث هو فعل إيجابي بينما من الذات) بما هو موضوع للرفاء . وإن نلبث أن يضاجئنا هذا المقصول به للبثان بحضوره الدائب في القصال به و حضوره الدائب في القصال . و

ومسا (الشسعس – الحلم) إلا شيط الشلاص المنشود في امتداده وراء ذلك الواقع الآليم ، النافذة التي ينفذ منها ضوء الأمل ناعماً اشاداً .

تلعب الذكسرى دوراً غطيسراً في التعبير عن مصورة الذات، و تقوم التعبيرة - في غير صالة - بشحث دور المتجدد دور وإضائه كانها تسعي بنكك إلى بث روح الصياة غيما صار غائباً ومنصرماً . وتعمل هذه التقنية على استعمادة وجود لم يصد صوجوداً وتثبيته في مراة الحياة الكونية ليفلل وتثبيته في مراة الحياة الكونية ليفلل فاعلاً :

. . تاكل احداقها زُهرة الإقحوانُ تتذكر عند المساء الذي فاض في قلبها بالاسي

تتنكر بعض القلوب الرحيمة

للراحة . 🔳

الإشارات والتبيمات

تلمسها في حنان حين كان الأمان وارفأ وأغانى الكمان تصطفى عودها لتراقصه والندى مهرجان

(زهرة الإقحوان)

او:

كسان يهسفسو إلى فسرح طاعن في الإساطير

منذ صباء الذي يسكن الأن ذاكرة الباسمان

(ذاكرة الياسمين)

: 41

هل تستطيع حمائم الشوق المرفرف في ابتهال

ان تبعث القمر الذي يهوي

(قمر من القردوس)

وإذا كبائت ذكريات الذات تنبيعث بعد اندثارها بعونِ من روَّح الطبيعة فإن الأرض - مبتلها مثل النكسرى -تنبعث أيضاً بقعل (الشعر ــ الطم) لتجدد حضارتها ، ومن ثَمُ تضرح الذات المقهورة من أسر واقعها لتعيش معناها الأصبيل في قلل انبعاث التاريخ . والمستقبل - إذن - هو الوسيط الذي يتبعج للذات أن تجاوز (الضورورة -الحاضر) نحو وجودها الحقيقي .



محمد إدراهيم أبن سئة

وهنا يمثل المستقبل والنكرى معأ فيما يتـصل برابطة (الذات ـ الوطن) قطبـاً واحدأ في مقابل قطب الصاضس الذي يصور الهوان والخسران:

.. هذا هو الحلم يبعث

ر شوق قديم ۽

ليوم تقومين فينه فتنخرج كل الشموس

التى سجنتها سياط الطغاة (قم یا وطن)

> او: انهضى إيزيس ۔ صلّی۔

ها هذا لا تليق الدموعُ

إن هذا الزمان رجع خرير الأمواج

في إلتبل

وهذا الخلود طفل رضيع

فانهضى ، واحملى الزمان صغيراً أن با نيل للفجر أن يحين طلوعُ (رقصات نيلية)

إن الزمن بيدو لصيقا بالمكان حدُّ أن تصميح الذات التي تُعَثَّل محمور الغناء الروميانسي دوهندة زمكانية، منتشرة في عناصس الوقت والكائنات . وفي هذه الكثرة فقط تعثر الذات على واحديتها ، فهي ليست ـ كما يظن البعض ـ تثن تحت وطأة تشتنها في الأخرين ، بل - على النقيض من ذلك -تستبدل باحرانها سعادة الوجود في الطبيعة وتعوض فصنامناتها بذلك التورط الصبوقى الذى يرهص بتقردها الكامل . ولعل «معابثة المستحيل» هي الارادف الحمالي الدقيق لفشل الصندام العنيف مع البواقع ، ذلك القبشيل الذي دقع برثاء الذات إلى حافة الحلم ـ حلم المحب المتوحد التائه:

ليلى تعابث قيسها

قيس يعابث في الفلاة المستحيل (لك أن تموت كما تشاء)

وتتكرر كلمة (الحلم) في قصاً لك الديوان نصو أربع عشرة سرة أو يزيد مما يؤكد كونها (كلمة تيمة) . ويتعدد السياقات التي تاتي فيها كلمة (الحلم) لا تؤسس الذات صورتها دون آن تعبر عن وحسدة الزمن والمكان داخلها أو تعبر عن انصبهار (الذات - الأرض) في يوتوبيا كونية ماضية او مستقبلة يهدد قداستها حاضن الزَّمَنُ الخُرابِ ، `

الإشارات والتبيمات

ان هجاء الحاضر هو الذي يقصح بقوة عن كينونة مؤجلة لكل من الذات والوطن ، وبالرغم عن النفسة المجردة التي يلتيس بها الوطن دون أن تلتيس بها الذات غالباً فإن كل غيباب لطرف من هذمن الطرفين ينسى بغيباب الأشر مما يدل على أن الوعى الشسخسمىي بجفرافية الذات يتسع زمانأ وتاريضأ وحضارة ليضم منظومة القيم القردية والجماعية في أن ، وإذا كان إرهاص الرحيل يقترب فى إلحاجه بعض الشئ من إرهاص الحلم في قصائد أبي سنة الإشيرة فذلك لأن جدل (الناي / الدنو) والجدل الذي يفرز فاعلية الانتساء وفاعلية الشيعور بالهوية عوضياً عن جدل أخر هو جدل (النقض - الإحلال) كما نجده عند شاعر مثل امل بنقل او معلقر التواب .

ويشغل ضمير الغياب في السرد الشعرى مساهة اعبر قليلاً من ضمير سوى مساهة محدودة . ورجما تتستر الذات وراء ضمير الغائب احياناً ، ورجما كذلك تتخذ من عناصر الطبيعاً قناعاً لنفسها لتتكلم عن واحد يختلي في الملئي . ولكن الجسل بين كشتين في الملئي . ولكن الجسل بين كشتين بكادان يتساويان (الغائب والمتكلم) ينمً بي إساسه - عن شيئين : - النظر إلى الذات بوصفها الخر حيناً واننظر إلى الإخر بوصفه ذاتاً أو انا حيناً ثانياً ، صورة تعتمدها الذاكرة بوصفها حلما حيث يمكن الجالم وجده أن يفضل عن

ذاته ويلقسم بهسا - أن يتفكك في الإشبياء وأن تتفكك في، والإشبيور الإشبياء بالإنتساء هنا يقع في منطقة مظلة الكيدة ؛ المنطقة التي يتوبر فيها الوجود بشكل مرزا و صبح المعبير في يتستحول دون أن يضحي بتوازنه الداخلي تحولاً يشبه الإسطورة .

إنه طائر الداكرة يبتنى عشه في الضباب ويعرف أن البداية في الأخرة (ماقد تبقى من الأغنية) وايضاً :

هل أن أن يلد الحصان قمراً .. وهل تاتى زهور الأقحوان تحنق على قلبى فيشتعل الحنان

(لك أن تموت كما تشام)

وظفى أن الشوازن الموصود في الرؤية بوصقها توتراً مرناً ووجوداً منحولاً يفصح عن نفسه في توازز منحولاً بلساوازن الاسلوبي بين نهج المفارقة ونهج الاستعارة في يشخص عن نفسسه – ريما – في ذلك يشخص عن نفسسه – ريما – في ذلك التوازن بين القعيلتين المهيمنتين في التوازن بين القعيلتين المهيمنتين في الدوان (فاعلن = 0، تقاعلن = 2) في مقابل أقل التفعيلات وروداً (مستفعان ن = 1 ، فعلن ن = 7) بينما تقف فعولن موقفاً وسيطاً (ضعولن أن = 7) وساطاً (ضعولن أن = 7) وسوطاً (مندها المناسة ا

الموسيقية وتخارجاتها عبر صعود الإيقاع وهبوطه وعبر حدته وليونته وعبر جرسه وخفوته .

ويظل أبو سنة - كمادته - أقرب إلى حس القناء منه إلى حس الحكى وإن لم يعدم التمثيل الحكائي في اكثر من صوضع ، بيد أنه يحول الحكاية نفسها إلى غناء لأنه يحسو - مكان اعتقد - إلى إعطاء تجربة (الحلم - الرئاء) نضمية تتير انعطاف الإخر نحوما بقدر ما تثير قدرة الذات على الإشعاد الذي ينتشلها من هوة السكون الإسميان حاضاً إياها على تفستح الحسواس وانتظام الخطى انتظاماً

وليد منير



الاشارات والتنبيمات



هل برجل الشباعين حبقياً ؟ مجرد سؤال وعلامة استفهام تشغلني لا أدعى إجسابة ولكن .. كسيف تقسام جلسات الذكريات لراحل دون رهيل ، وكيف نتذكر ما ليس ذكري ؟

هكذا .. عشير سنوات من الرحيل وعمر كامل من المفارقة .

أم (يا أمل) _ ما أقسى الجدار . وما أصبعب الذكارى شاصبة وشحن لم نلتق وجهان أو يدان أو لم نلتق إلا قارىء ـ هو بالتاكيد أنا ـ وشاعر ـ هو انت .. كم اتعبتنى وجرحتنى مقدار ما تجرح الحقائق في بالاد المغيب، وكم سرني صوتك في زمن الخرس .

ها هو الجدان بكس مخلفاً في كل ركن قتيل ، في كل زاوية جريح ، في كل ميدان جائع ومتسول وفي كل ناصية راقنصسة وزامسر وفي كل مكان أثاره الدموية وها هي السنوات مرت ـ فهل ادرك قاتلوه ما أراد ؟

أسبائل نفسى وأوجه السؤال إلم كل أبناء جيلي .

هل مر نورٌ إلىكم ؟ فسمساذا اضساء ؟ وأين نبحن ممن انفقوا العمر لكي نرى ؟

فني منتيشة المنوينس جنينث أبنساء عمومته كان اللقاء حميماً ، وكان الشجن جارحاً ولذيذاً وكان أمل بنقل هو مساحب الثائدة / الحسوار ، ومناهب الحضور والسطوة بدءأ من ذكريات المضرجية عطييات الأبنودى والتى أعلنت عن فيلمها التسجيلي الذي أنشحاته على صحوت وحصيد وذكريات الشاعر فقالت دانا مخرجة سينمائية دخل حياتي ثلاثة صعايدة ، أولهم عبدالرصمن الأبنودي ومبازلت أحمل إسمه وإثثاثي تجني الطاهر عبدالله وقد تربى فى رعايتى بنتاه ، والثالث هو أمل دنقل . ارتباط الثالاثة وارتباطى بهم كلُ بطريقته الخاصة ، وأمل اقتربت منه في أيامه الأخبيرة



أمل دنقل

هذا دفعني إلى عمل فيلم د حنديث الغسرفــة رقم ٨ ۽ ليس عن امل بل مع وبامل دنقل ، وللأسف لم يحباول أحد أن يقدم العون لهذا القبلم . قررت الإ أبكى أمل بيل جناولت أن يبيقي أمل قلم يتحدث ـ في الفيلم ـ أحد عنه وتحدث وحدم عن نفسه .

ثم قدم الدكتور مدحت الجيار رؤية نقدية لإعمال الشاعر فتحدث عن رحلة أمل دنقل بين الجنوب والشمال ، شاعر تربى فىهذا الصسعبيت ، ورضع من السير الشعبية حتى اكتفى واستوى ، وصناحب الناس وجنال في احشناء المدن والقرى . من هذا استفاد من التراث العربى والتراث المصرى ، ومن الناس الذبن بعيشنون حوله ومعه وضده . كانت له مساسبة خاصة ، يلتقط الزوايا الضاصسة والنادرة في سعلوك البشر وتصرفات الطبيعة ، ومن كثرة التنجيوال بين الناس تقلب منعيهم في التاريخ وفي الكان .

وعندما يصل إلى القاهرة كانت مصر تمر بازمتها فيكتب ، البكاء بين بدى زرقاء اليمامة ، وكلما حدث حدث ضخم جدد آمل العنوان وجدد هواياته في مراقبة التاريخ ومراقبة المجتمع . ولا ننسى ابدأ ما قاله في هذه المدينة ه السويس ، وغيرها من القصائد التي تؤرخ له تاريخسه ويؤرخ لنا تاريخ الوطن . ويختم د/ مندحت الجنيان كلمته بخطاب موجه إلى أمل سنقل :

أنت لا ترال معنا شباعراً كسراً وإن

الإشارات والتبيمات

الأجبال كبرت وانت لالزال في خندقك ، والكلمات التي قلتها لالزال صالحة لأن نتفوه بها الآن .

وعن موقف شعوره الحداثة من امل وعن موقف شعراه الحدث النساعم حلمي سسالم فساومية النساعية حدث المساومة ا

أتت فقرة كان فيها شيء من الاتباس ، تلك الفترة التي كتب فيها الاتباساء عن مقتل يوسف السياعي حتى النهوات كتب يندد يهذه لقديدة التي أعدقد أن أمل دنقل لم يدرجها في ديوان وهذه قال فيها أن قد تلك المفسطينيون سنيذهبون سنيذهبون سنيذهبون عدداو...

لم نحن في إضعاءة نرى ان شعد الحداثة السبعيني هو بداية الشهر ، فنصن أبناء لادباء هم أبناء لإباء ونرى ما يقدمه الأجيال الجديدة من إضافات نرحب بها ونتبناها .

ثم تصدث حلمي مسالم عن تاثر

شبعيراء الحداثة بشبعر أمل ثم طالب النقاد أن يترصدوا في شعر السبعينيات تاثراته بشعرائنا الكبار وختم حلمي كلمته قاذلا : « أمل جزَّء حميم من حياتنا الشعرية ، وشناعر كبدر تدين له صياتنا الفكرية والأدبية حنتى وإن تباينت وجهات نظرنا. وأهب أن أقرأ القصيدة التي كانت من وحينا - طلاب الجامعة - ولنا اثناء إعتصامنا في الجامعة وقرار حلمي سالم قصيدة و الكعكة الحجرية ۽ ثم انتقلت الأمسية إلى نصوص الضيوف من الشبحراء فتبارى شبعراء العامية عمود حداد ، جاثل الجيزاوي ، أحمد أبو سنمسرة ومن القساهارة حسطس الشبسعسراء مساجسه يوسف ، طاهر البرنبالي وخاك عبدالمنعم مع شعراء القصحى حلمى سالم وإبراهيم جمال الدين ، اضاء اللقاء حضور ابن السنويس اللحن المتنمنيسز أشبرف السركى والذى كان غناؤه جزءاً هاماً جسداً في إثراء التقساء والارتفساع بمستوى الأمسية ، فقدم فاصلين ، في الأول مجموعة من الأغاني القصيرة ، ثم ملحمة محمد عبيد التي كتبها الشباعين الراحل فيؤاد حيداد ، ثم في ختام الأمسية قدم فاصلاً أخر جعلنى اتساحل في حيرة: هل حقاً لم يمر النور إلى الأجيال ؟ كيف إنن يغيب مثل الغناء في هذا الهامش الضبيق . إنه زمان الخرس ، فلا ترفعوا رؤوسكم

عبدالوهاب داود

وساحساه

محمــــود درويــش في أحــــد عشـــــر ڪــــوڪـــبــــا

تناسس المفاضلة بين شاعريين حيدين على امتلك احدهما أ الحكس انتقدى والقوة مما يمكنه من ترتيب عالمه ودامه بصيداً عن طريق زرعه ، والتوجه دائماً إلى ارض غير مفضدة.

ترجح كفة النموذج المتعدد الذي يشكل إنتساجه الشمعرى عسدة بلاد يشكل إنتساجه الشمعرى عسدة بلاد بالمتعدد التربة (المتعدد النافقية الذي هو محصلة مجموعة من الصياغات مشتركة الملامح الذي تتون – مع ذلك – قارة شعرية مترامية الإطراف .

الإشارات والتنبيمات

تتانس المفاضلة ايضاً على مدى الاتحاء على مدى الاتحاء على مفهوم القيمة الشابتة للشاعر من الشاعرة السياسي والاستعداد الترجمة الوقائع على اعتبار ذات الشاعر ترسا في ماكينة المؤسسة ، أو الفقلة عن المحيدة وحقة في القيادة ليميد الارض امام كلام صالح لزمكانية اكثر الساعاً بمثابة للشرام مم ترسيبه من أرض إبداعية ، كما أن شهوة الكتابة التي هي بحث عن طمانينة فاسدة لإحداث توازن طا

١_ بديولوجية التداعي

عند رصيد انماط البناء في و أحيد عشير كوكياً ، لابد أن نشوقف أمام · التدوير الذي لم يعَدُّ مجرد تقنية أو حيلة اسلوبية او شكل محايث لنص واحد أو مجموعة من النصوص داخل كتاب واحد ، بل أصبح طريق الشاعر لشباعريتيه ولأداة « الصاغيرة دوما » للقبض على العالم ، التقنية قد توحَقينَ وخرجت عن حدودها الوهمية لتؤسس مستعمراتها في اللغة والمجاز والرؤية ، فالسائد نمطُ مخلق يعتمد على الجملة المستدة التي تسائدها الشحركات العشبوائيية للذات داخل محيط الأشبياء عن طريق الربط بين عناصس منتنافرة لإصداث الإنهاش وإكسباب النص ثقيلا وصبصوداً أمام سكبن التناويل التي تنزع بغير مشبكة



محمود درويش

قـشــرة د الكولاج، الدلائي لتــصـل إلى الذات الحلولية الراثية والمرثية في آن.

فسالنص يقسوم على سلسلة من العودات المتكررة إلى كلمات وتراكيب نحوية وصرفية بعينها داخل مناخ مجازى موسوم بالفقد وانهيار المقاومة.

على المستوى الصوتى يتمثل ذلك بوضوح فى القافية الخافتة او القافية المعبّلة التى يمكن دمجها فى مابعدها بحيث تشكل وقفاً ووصادً فى انحياز نحو الوصلً

« ســوف يهـبط بعض الكلام عن الحد في

شعر لورکا الذی سوف یسکن غرفة نومی » دص۱۲»

أو تكون القافية مُسكنة لضرورة عروضية فقط، بحيث لا يمكن الوقوف عندها لعدم اكتمال المعنى فيتم تجاهل الانقطاع الظاهرى للجملة المتمثل في القافية الإضطرارية التي تعموق الاقتراب من الشفاهي المرجودً،

: ساعة تبصر الغيبَ . أعرف أنّ الزمانُ

لا يجسالفنى مسرتين وأعسرف أنى ساخرج منْ

رايتي طائرا لا يحطُّ على شجر في الحديقة ، «ص١٢٠»

على الصعيد المججم يتبدئي للدلالة المتعلق والتكرار الجزئي للدلالة من الدوال الإساسية (الحصسار - الخيائة اللهاية - للنفي) تتصرك حواجه دائرة من الإلفاغة في نفس المجلسال الدلالي او إحسدات نوع من التحسداعي الدلالي بإيراد دائشي متقابلتن و علم المتعدداعي الدلالي بإيراد دائشين متقابلتن

« خَاتَفًا من غموض النهار على مومر الدار ، مِنْ

عـــتــــةِ الشــمس في الورد ، مِنْ مباء نافورتي ، ص٢٢

يقترب هذا التداعى المشار إليه من اجرومية مشخيلة تشابه النسق الكلامي وتوازيه ، فعلي قدر سخونة الاحداث وعدم معقوليتها وتراكمها ياتي غطاب درويش محاولاً صناعة

اللفنار أنت والتنبيعات

نسق مواز لهذه السيولة البركانية ليتورط في ادغال من التحامات الجمل وتطوّحات الجسد داخل فضاء محدد ، وذلك في سبعي حــــديث غمادة حالة الاستبطان والرؤية باشتمال فاهري يفــــرض أن انسكاب السائل علي الارض نوع من الافتراق ا

هذا الإنسكاب الكلامي الذي يتبني الترجيع والضغط على الآذر يتجاهل تماماً كون الكتابة شفاهة وقد اصبحت خرساء - على حد تعبير « نويل ، لانها معنية بمضاطبة العين التي لم تعد . بدورها - - مساءً .

٧ - ارضُ مرصعة بالنجوم

يشستمل محجم درويش في هذا الدوان على قسمين من الدوان على قسمين من الدوان يمثلان يتوسل عن طريقه الشاعر لإحداث هذا يتنقى، القسم الأول عنه عند المتلقى، ينتمى القسم الأول الشائع والمستخدم من قبل الشاهد في الشيات المياسة والذي يلغ حداً من القبسات والذيوع اقرب إلى الإحالة المباشرة:

(الأندلس = الحصيان = البرتقال = الحمام = الفجرالرياح = المطر = السماء - النخيل = البحر)

هذه الدوال تاتى فى السسيساق محملة بعالاقائها التاقيمية دون أى انصراف إيصائى يحبثة الشاعر عن طريق التشكيل وخلق علاقات جديدة، تكسر عاديتها وطرق استقبالها المالوفة ،

فعندما يتكلم الشباعر عن الرحيل في دكن لجيتارتي وتراً أيها الماء ، دم ٢٢٠،

يتبنى علاقات الترميز والغياب وحشد مجموعة تبيرة من الإشارات التسبّ في معنى واحد كإعادة نغمة واحدة بعدد كبيس من الالات - بدون الصرك - فمن الرحيل عن الانتلاس إلى عاصرك - أمن المغول إلى رحيل المتنبي مصر إلى رحيل المتنبي أما مصر إلى رحيل المتنبي أما عمر إلى رحيل المتنبي خيول كوليس .

إن كليشيهات الرحيل التاريخية لاتساهم في توسيع عالم القصيدة الدلالي، وإنما تُحدث تراكما مجانياً محدد الأبعاد والتاثير .

ومن تثبيت الملولات إلى تجريد الداء في « الكمنجات » «ص٢٩)

يتسبع النص لخليط من افكار ومعان مُنْتَقَّمَةً من الذاكرة الآلية التي هي :

وطن غاثب ،

مهاجرون يرحلون ،

امراةً مومنوفة ،

وذلك فى تنضيد متواز تكاد تتوحد معه بنية الجعل الصرفية فى ثنائيات متنائية فلا نظفر إلا بكتابة الية تنهش الهواء .

فالكمنجات ليست موضوعاً ، بل لفظة تم تجريدها ونفى دلالتها كى تتسع لكل معنى ، وعلى هذا الإساس

يمكن أن تمتد القصيدة لتصبح الف ثنائية متوالية :

د الكف<mark>نجسات خسيل على وتر</mark> من سراب وماء يثنُّ

الكمنجات فوضى قلوب تجذبها الريح في قدم الراقصةُ

الكمنجات تبكى على العرب الخارجين من الأندلس ،

وينتمى النوع الشاني من الدوال التي يسبوقها الشباعبر إلى الدوال المحضدة ، التي تمثلك جذوراً عميقة في التاريخ او في الوعي .

(کولئیس ـ یوربیدوس ـ اسبارطة ـ هولاکو ـ کسری ـ فرعون ـ قیصر ـجلجامش ـ النجاشیـ ابن خلدون ـ نورکا ـ سوفوکلیس رودان ـ کافکا)

يقوم درويش بانتزاعها من سياقها التاريخي محملة بعموميتها وصا التاريخ مصافحته التي تصوف من التاريخ عناويته الرئيسسية مكانداً بنا الي وقع فيها شعر الرواد ومن ضمنها: أقة الترصيع كانما يقتصر دور الشاعر على الإحالة العالم دون وجود علاقة حقيقية محملة التاويل المناطقة التقدنا من غابة المناصرة الباطنية لتنقدنا من غابة التاويل المن مطالبة التنقدنا من عابة التاويل المن مطالبة المناطقة التنقدنا من عابة التاريخ المناطقة ال

الاشارات والتنبيمات

يوربيدوس ، في السطر التالي :

(سَيَنَّقُصُكُمْ يوربي دوس يوماً واشعار كنعان والبابليين) «ص ٤١ »

ای خلل سیحدث فی السیاق لو استبدلنا « مور» او مختار بـ « رودان » (ضما نفخ صریتی یاتماثیل رودان) دص ۳۹ »

لو استبدانا د هتار » بـ د هولاکو دوشار» بـ د لورکا » ؟

إنَّ أيُّ عَلَم له مسومليء قدمين على أرض التاريخ يصلح ياقوتةً في خطاب درويش ، لأنه بالفعل لا يحتاج إليه إلاً في حسدود الظاهر القسسسرى وذلك لاحتفائه بالتهويم عن الديالكتيك .

هذه العمومية فى التناول تظهر بوضــوح فى القـصــيــدة المُعنونة بـ «سنختار سوفوكليس» « ص ۲۳ »

فالقصيدة تنتظم في خيط مراثي الواقع العسريي ومسرائي الأمل ولا تتضمن سوي الشارتين مستقيمتين لـ سوفوكيس ، وذلك في نوية من نويات غضب الشاعر العارم على الوضع العربي المتردي :

« سنشتار « سوفوكل » قبل امرى» القسس

مهما تغير تين الرعاة ،

د لنشتار سوفوكل في آشر الأمر
 كي يكسر الدائرة :

عدا ذلك الترضيع فالقصيدة ، ـ من الألف إلى الياء ـ تدور في حير الشاعر

بوداعــة تامــة (البكاء على الأطلال ، وجلد الذات العربية في طقس تهويمي حيث لا بداية ولا نهاية ، فقط علم من خسان الكلام لمرئب ، المثنال ، المرئب ، المستند في المقام الأول على ضجيجية الإيقاع والاستقبال الإيجابي الوقف الشاعر العساسي)

مالذی یحدث لو حذفنا الاشارة إلی سوفوکلیس ؟

ســتنضم القــمــيــدة إلى قطيع درويش بسهولة بالغة ، وإذا استبدلنا ه فرجيل »

او « هوميروس » بـ « سوقوكليس» كن يستفرق الأمر سوى الريط بين التاويلات الآلية الحاضرة في انهائنا .

٣ ـ التناص .. تراكُمُ النصوص ا

على احد المستويات يمكن أن يُعد الديوان الذي بين البينا تناصباً مع عالم برويش السابق مع استثناء أو مصل البساني الحسوادش المعنى ا

التعبير .

بجب علبنا إذن استخدام تعبير دالتناص ، شديد الانتشار وغير المتفق عنى مكتسساته الدلائبة محاولين التخفف من عموميته بتفسير كيفية تحول الديوان من عمل قائم بذاته إلى محصلة نصوص درويشية ء . نسبة إلى درويش مع استثناء قصيدة د خطبة الهندى الأحمر دماقبل الأخبرة - أمام الرجل الأبيض » التي شخّت عن السياق تتسجة لتفاعلها الإيجابي مع تصنوص الهثود الجنمس ومبدوناتهم بامتصاصبها ثم إعادة تشكيل الفضباء المقترن بهذه النصبوص بنفيها وإثباتها في أن واحد ، فهذه القصيدة تتحول إلى آلة تفتأت مقولات الهنود الحمر وتقودها بعد أن ترتب دلالاتها من جسديد داخل زمنيسة ومكانيسة جديدتين .

علينا ايضا نفيُ مقولة د بأرت ع التى ترى اى نص مـجــمــوعــة من النصوص السابقة لكونها شديدة الاتساع .

فعلام يتاسس التنامن المشارِ إليه؟ يتــاسس على الرؤية الواحــدية

الممتدة عبر عدة دواوين سابقة ـ هي اغنية . هي أغنية ، أرى سائريد ، وردُ الله الله وردُ الله وردُ الله الله الله وردُ اله وردُ الله وردُ

.. نفس الأغراض المحددة

الإشارات والتنبيمات

م التعامل مع الحدث التاريخي أو الشخصية التاريخية باهتبارها مراة منفصلة عن الواقع .

ـ ياضد الخطاب، دائما ــ صيغة التعليق على حدث فى تاسيس لكتابة اخلاقية .

ـ ذات قيم محددة تقدم كـوصف وحكم في أن واحد

- سبيادة نعط كشابى ذى مالامح أسلوبية مصددة مع ثبات ومعجم الشاعر والدوران حول مجموعة من الدوال المعاطة التى تصنح لا سنيعاب تفاصيل الوقائم المتنامية

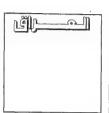
tanili .

امتداد لأعصال سابقة لا يمتلك سدمة الجدة ولا براعة الإضافة ولاقسموة السنخ بل على العكس من ذلك قد - احد عشر كوكياً ، اقل تماسكا واكثر ضحيجية من اعمال درويش الاخيرة

وككل استداد فنهو يمثل فعلاً تالياً وقولاً على قول وفي هالة درويش ، حيث الشنائية هي المرتمز الإساسي فارغ غياب الطزاجة المقترنة باكتشاف جماليات العزاجات : الحقيقية ، بين الإشياء يُعدُّ هزالةً خطيرًا

لا يشسعه له حدّة الواقع المُؤطر ولا تعاطفنا مع موقعه السياسي وموقف الشعب الفلسطيني باسْره . ■

كريم عبد السلام



العسبسور إلي

الله عند ينخلك إلى مجموعته القصير إلى القصيدة و العبور إلى الضلة الأسرى ؛ الصادرة عنام 1941 من بوابته هو بتمهيد يصدر به المجموعة كناد ينفض اى غبار يتسسلل إلى علله . نما القاراق الله علله . المناز القارات، قبل الدخول إلى علله .

فالكاتب يعبد ذلك العالم الذى سندخله بهذا التمهيد ، الذى اختلف معه كثيراً .

بعد انتهائي من القراءة ايقنت ان لؤى عبدالإله حين يقول « اننا سنظل مستعرين بنار القلق وعدم الاستقرار بحشاً عن مدن اشرى ، عن انبعاثات اشرى .. انه اكسيس الحياة المرضد

الشيخوخة ا » انه يقتع بوابة المنفى التى تتلاما قصصمها بين حنين ليس لدن صغيرة ، كما يقول ، ولكن لبشر ورجال ونساء ، فى هذه المدن شخصيات تغوص فى روحه فيفجرها على الورق بضعفها وقوتها وإحباطاتها الدائمة .

ولان الكاتب تسبيطر عليــه وعلى شخصياته حالة النفى ، فبائد يؤكد عليها داخل [الوطن / الام] العسراق عليـها داخل [الوطن / الام] العسراق وخسارجــه ، ولكن اليـــست هذه الشخصيات عى التي تقابلني وتقابك كما قابلت عبدالإله ١١

حميمية مفرطة تتملكك بعد الانتهاء من الجموعة ، ليس تجاه عمالة النفي ، لكن تجاه ما هو إنساني فساضح معسري يقدم نقسسه بلا رتوش او صنعة تصر بين سطور الحكي .

قفي قصيته و ضحكات آخر الليل » تصلك لديه أول ضيط في تأكيد معنى المنفى المرتبط دالماً بالسفى واللطارات ماحداث القصية تدور في عربة من عربات الدرجة الثالثة ، والكاتب يغرق في الوصفية في رصيده للملاقات بيغرق الشخصيات المتصطلة في الراوى ومجنون واشته وطفلتين ووالديهما من الاغسراب الشعيد تتصلك هذه من الاغسراب الشعيد تتصلك هذه الشخصيات ، كل قائم بذاته .

ومن حالة النفى داخل الوطن إلى

اللشارات والسيسات

حسالة فساطيحية كسائل وت نفسيه فيهاهي قسمية « المنفيون » تعلن بشكل مباشر عن موتنا في الاغتراب .

وهذه برقية تدخلنا للحكاية ، رحلة باتجـاه مدوت صديق في وطن آخـر ، رحلة تستقى وجوبها من السياء هذا الصديق وكليه .

إن المنفيين - الموتى - مرثية تتراءى أمام العين دون موارية .

يؤكد الكاتب فى هذه القصة على انتهاجه للغة بسيطة للمعنى القائم داخل القصة

ويتخذ البناء المتصاعد ليكشف حالة ما سيدور منذ الوهلة الأولى ، يقسم ذروة الصدث في القصمة منذ بدايتها لم يبدا رصلته تجاه الملوت و المكان في هذه القصة لا يشكل اهمية خاصة لدى الكاتب لكنه يحتفي بحالة والراوى فيعلو الشجن الانساني فوق كل شيء «

والقصتان السابقتان ترصدان دفقة كتابية ، واحدة فالكانب تتواصل جمله فيهما دونما انقطاع أو اشارات يتوقف القارىء عندها .

لكنه بلجــا في بعض قصــصــه الأخــرى إلى بناء آخــر يعــتــمــد شكل التــرقيم [٢ ، ٢ ، ٣ الخ ..] في القص ويتــمــثل هذا الشكل في ثلاث قصص بالمِـمـوعـة . وهي [طيور السنونو .

الَّهِ يَعْدِ الْإِلَّهُ

الحبور الحا الضفة الأخرى



النبوءة . حالمون من هذا الزمان] .

قصتان بعيداً عن الوطن وواحدة داخله .

فقى قصة وطيور السنونو و حالة عابرة ربما قابلت الإق وهي الالتقام بفتاة اجنبية . لا يلجأ الكاتب إلى إيهار القارىء بهذا العالم المخربي . الفريب . بل إنه يلمس القصة في نعومة بشرة بطلتها ، إنها حالة لا تستوقفه كثيراً بل إنه يتسامل في نهاية القحسة و ترى ما لون عينها ؟ > .

إن الكاتب يرفع قياصة الوطن رغم منفاه مستحمداً هذه القياصة من شخصية دجابر، وفي قصة د النبووة ء والتي تعلن عن هذا الفرح المولع بهذه الشخصية رغم دراميتها الشديدة هفاه و جابر ء ذو السبعين عاماً يحلم حلماً يطارده عبر القصة كلها بعد ان العده المرض.

إن لؤى عبدالإله يقترب فى هذه القصة من عالم يقترن فيه السحر باللوقع ، « قبجالي » الذي يطس بإن باللوقع ، « قبجالي » الذي يطس بإن النافعين علم المورقة اليانعسيب التي ستنقذه وقال هكذا دون أن يصث « نلك أبداً

ورغم تكرار بعض الجمل الإنشائية بالقصة ، إلا أن الكاثب لا ينقصل عن هذا النسق العام الذي يشمل المجموعة كلها ، وهو الإغسراق في وصف الشخصيات والاحداث إغراقاً ، وسيطه لفته بسيطة بساطة الشخصيات نقسها ، ولأن الكاتب يرتد من منفاه إلى وطنه فبإن أول إشبارات الحدين التي لا تنسى هي اللغة العامية العراقية .

فبجمل حوارية قليلة يلجا الكاتب إلى تشكيلها الإدراكه سلفاً أن القارىء ربما تستعصى عليه قراءة الجملة دون تشكيل.

ورغم أن القسسة التي تنتهي بانتمار بطلها قد كتبت عام ١٩٨٣ إلا إنها تفوق كثيراً قصة «ضحكات آخر

الإشارات والمرحاة

اللبل ۽ التي کتبت عام ١٩٩٠ .

ولأن عينيه السيرة النماذج المنظية فسإنت في قدصة د حسافي نصر ثلثا الزمسان » يرصد عسائقة الفلسطيني المقاتل في جنوب نبنان في منفاه حالة من توتر لشخصيات تقاد إلى مصيرها بشكل محسوم رغم الإرادة الشديدة الذي يؤكد عليها الكاتب ، حالة من الهروب الدائم والإنطواء .

لا تحديك اى قصصة من قصصص المجموعة إلى عدم إنمامها ، لا ملل يتسبرب إلى نفس القدارية ، رغم أن المحزف الذي استخدمه الكانب عبد المجموعة كلها يلمس نماذج بشرية المحتفظة ، وهو لا يلجا لاختراع تراكيب فنية في خلق عالمه القصصصي والتي تعان عن تملكه لحرفة الكتابة . عدا قصدة في المجموعة هي دمكة المنالة ال

يخلق الكاتب في هذه القصة جمادً المتربة المتربة اعتراضية كثيرة من باب السخرية ، وهو لا يصنع حاجزاً وهمياً بينه وبين القارىء بل يتحدث إليه بشكل مباشر القارىء بل يتحدث إليه بشكل مباشر منكم حكابتي و ؛ اعلم أنكم سترديون منكم حكابتي و ؛ اعلم أنكم سترديون منها انتسالي منها : د هذيان مجون ؛ .

اعتمد الكاتب في هذه القصة على تداخل الأزمنة ، فـالراوى د المُجنون ، يتحدث عن شخصية أخرى تسبب هو في إعـدامـهـا لأنه هــزبى ، وأبلغ عن

جاره الذى اغلــق جهـــاز التليفــزيون اثنــاء خطاب « سيدى » .

إنها قصة تعكس حالة القهر المرعبة التي يعيشها النساس في [الوطن / الأم] العراق تجاه الحزب وتجاه دسيدي ء .

إن الحيلة الفنية التي لجا إليها الكساند في هداه القصسة بوصفها « هذيان صحيدون » تطلق الحسالة من عقالها (ابن الواقع) إلى طرح السيا لا تصدق عن سطوة السلطة في العراق كواقع مرعب .

إن مجموعة « العبور إلى الضفة الأخرى » تستحق أن يقال عنها إنها الأضافة إلى عالم القصيرة في أضافة إلى عالم القصة للقصيرة في المراق ، وارى أن لدينا قصورة شنيداً في عدم متابعة هؤلاء الكتاب الذين يبتعدون عن دائرة الضوء .. ولكن هاهي المجموعة بين أبيينا تلقي بلا في عالم المذي الذي يعيشه كثير من في عالم المذي الذي يعيشه كثير من الكتاب العرب الذين يتعيشه كثير من الكتاب العرب الذين يتعيشه كثير من الكتاب العرب الذين يتعيشه كثير من الإعاد القهرى عن أوطانهم .

أسامة خليل



لا بداب شديد. . مازالت قرية المنبقا - المنبقا - المنبقا المنبقة للموقة حاليا ـ مصرة على ان تكون قبلة لقافية كل عام وهى تدعو الكوف المعالمة المنبقة ومضرة المنبقة المنبقة ومضرة المنبقة ومضرة المنبقة المنبية المنبية المنبية المنبقة والمنبقة المنبية حاليا المنبقة حاليا - ان يكون المنبؤ - الم

الإشارات والتنبيمات

نشعر الأفريقي جائزة عربية ، وأن يناقش المدعوون المهمومون بقضايا الثقافة العربية مشاكل الإبداع العربي وحلاقته بالعالم ، وأن يكون عرس ه اصيلة، هذا العام مسرحا للعديد من العروض الفنية والمعارض التشكيلية المعبرة عن للمغرب وغيره من بلان الحضارات ، وهذا الصبية لأصيلة حضور ها وصوتها الواضح في عالمنا العربي والمحيط الدولي .

وكدون أن جمساعة «المصيطة المقافية اخذت على عائقة أمية جماعة المناقبة المخدد عن ومرافقة المغربة - إقامة مهرجان اصيلة الثقافي لأول مرة عام 1474 لتتوالى مواسم المدينة عاما بعد عام يعنى بالدرجة الأولى هامشنا من العربة في إخذيار محاور واسعا من الحربة في إخذيار محاور

عن النقاش المفتوح غير المحدود بين النين بلبون دعوة موسم أصيلة وبين عناصر جماعة «المحيط» الثقافية وعلى رأسها محمد بن عيس الذي يتصول في الموسم إلى مجرد مثقف مغربي ينضو عن نفسه ثوب المسئول الرسمى المفربي، وهو يصاور بقلب

قضانا الواسم وموضوعاتها فضلا



محمد بن عيسي مع للدعوين



إفتتاح الندرة

مفتوح مؤضحا ومجيبا على كافة مايطرحه المدعوون من تساؤلات في كافة شثون المغرب وعلاقاته العربية والدوليةوقد جاء مهرجان «أصيلة » السنادس عشس هذا العنام بالغ التنوع في اهتماماته. فعلى صعيد الإقتصاد العبريي انعقدت في إطار هذا الموسم . ندوة حول « دور المؤسسات المالية في التنمية النموذج العربي » . وكانت محساور هذه الندوة التى دعى إليسها خبراء المال والإقتصاد والمسارف من شتى انصاء العالم العربى والعالم. أربعة : دور المؤسسات المالية العربية في إعبادة هدكلة الإقبضصاد العربيء إنعكاس النظام المصيرفي الحربى على حركة الإستثمارات في البلاد العربية ... دور المؤسسات المالية العربية في الأسواق الثالية ـ الصناديق العربية ومشاريع التنمية في الوطن الغربي .

وقد افصحت مناقشات هذه

الندوة ومداخلاتها عن حقائق صداحة جديرة بالتدارك عن الإستشعارات المائلية العربية خارج الوطن العربي، وصاجة التنمية العربية إلى هذه الإستشعارات وعودتها إلى وطنها الطبيعي ، والحاقة إلى بهتنمية عربية متكاملة تقوم على المصالح الإقتصادية . المتدانة من الإقطار العربية .

وتاتى للندوة الهامة التى دارت والمساتها على مدار يومين في الصباح والمساتها على مدار يومين في الصباح المساتها في مدوضوع دالكاتب العربي وقد إلكتر هذا الموضوع على مصاور للاخة كان الهدف منها الإجبابة على المسللة د لماذا لم ترق الكتابة العربية السللة بماذا لم ترق الكتابة العربية الإيمامية العربية المدينة العربية الميدية العربية الميدية العربية الميدية الميدية الإداعية إلى الكتابة العربية على العربية على الكتابة العربية العربية العربية على العربية العربية على العربية على العربية على العربية العربية على العربية العربية على العربية العربية على العربية العربية العربية العربية العربية العربية العربية على العربية العرب

وقد احتشدت لهذه الندوة بارزاقها وجوء بارزة من شنى انحاء الومن العربى والساحة الدولية . من مصر حضر لعلقى الخولى واحمد عبد المعلى حجازى واشرف الميهى وكاتب هذه السطور، والسباب خاصة إعتنر جمال الغيطاني وعادل حمودة وإدوار الخراط ورجاء النقاش وفوزى فهمى . ومن السعودية حضر د . منصور والمرابحي ، ومن المحمدية الحمد المققية ،



ومن السودان الطيب صنائح ، وحضر إميل حبيبي ممثلاً لاقتاب فلسطين، ومن العراق جاءت مي مظاهر كما حضر د . محمد إبراهيم الشوش ، هذا غير عديد من الألباء وانتقاد الممثلين للمغرب وقونس والجزائر ، واصمد بيبضون من لبنان ، ومصيبي الدين اللائقاني من سوريا . وكلها وجوه شاركت بالبحث والماداخة.



الرواتي إميل حبيبي

وقد تراوحت الآراء للمتحدثين في الجلسسات التي تراسسها لطفي الجنوب التي تراسسها لطفي الخوات المتحدثين بين راي رافض لفكرة السعى المتعابل باعتبال أن العالمية فكرة وهميية . وكان الإراء في هذا المنحى هاطورت د . ورقته التي جمعل عنوانها : ثقافة ومثقفون (لله ـ الدب العربي والعالمية الموهوية 1 » . الدب العربي والعالمية الموهوية 1 » .

ووجهة نظر مغامرة رات في المسعى نحسو عبالمينة الإبداع الصربى الصلم البحبيد المثال الذى تؤكد استحالته عيوب ذاتية في الفكر والإبداع العربيين . فالكتابة العربية عادة تبريرية ١ ، والفكر العربي يعاني قصورا في فهم ما يجري في العالم واستيعاب طرائق عمل الفعلية الغربية بإعتبار أن العالم هو الغرب ، وفي هذا الصدد تعددت الوان اللوم للعقل العربي باعتباره عقلا غير نقدي ، وكان أبرز الذاهبين هذا المذهب د . تركي الحمد الكاتب والناقد السعودي . كما ألقى الروائي الفلسطيني الكبير اميل حبيبى ورقته التى جاء عنوانها والأديب المسربى بين الأصسالة والمعاصرة، . وقد نعى على الإبداع العربى - بانثا بتجربته الذاتية -تضحيته بالإبداع الفنى على مذبح الكفاح السياسي التحرري . هذه التضحية التى قد تجاوزت حدود الطوعييية وأصبيحت أميرا شبيبة موضوعي ، وهذا سبر بلوانيا في هذا

الاشارات والتغييثات



الشسرق . فتساريخ الحكم الأجنبي في بلادنا وتأثيره هو في الأساس تاريخ غبزاة أحرقوا كنوزنا الطبيعية والبشيرية ، وعندما يضطر الأديب إلى مشباركة السياسي في وإجباته . إلى مواجبهة اعداء شبعينه تظل نقطة انطلاقه مختلفة جدا . إذ يظل سبب وجوده هو انه وجد لحماية جنوة الضمير الفردي والعام من أن تخبو ،

ثم رای إميل حبيبي ان سا أمناب حركتنا الإجتماعية والعظيمة بالشيلل حستى الموت . تلك الحسرب« الدونكيشـوتيـة ، التي يشنهـا بعض الزمالاء ضد مايسمونه و الغزو الثقافي الغربي، ، مما يخلى الميدان في الغرب للدعاية العنصرية المعادية للعرب ويضمنها الدعاية الصبهيونية». وأضاف إميل حبيبي ، من حقنا أن نعيب على أوساط نافذة في الغرب أنها تقدم العراقيل مابين منجزاتنا

الإبداعية والتحليق في أجواء العالمية ولكن العديد من منجزاتنا لم يقو بعد على التحليق في أجمواله المحليسة . فكيف نطلب من الأجنبي احترام عمل أدبى لا يستنحق أن يحترمه أهله ولا يحترم أهله ١١٥ .

ولكن كافية الآراء التي طرحت في هذه الندوة ـ على صحيها الشديد أحسانا وغلوائها حبنا أهْر ـ قد أفانت أ موضوع الندوة كثيرا ، إذ حددت الأراء إنقساما واضحا بين أهل الإبداع العربى بين فريق يرى أن الإنكفاء على الذات أولى بالإهتمام . والفريق الآخر الذي يرى في عسدم عسالميسة الإبداع العربي مشكلة ملحة . وهناك الفريق الذى نقى اصلا وجود إبداع يوصف بالعالمية ! .

عريس مهرجان اصيلة هذا العام شاعر جنوب أفريقيا د مازيسى

كونينة ء ، الذي فاز بالجائزة التي قرر المسرحان بسبها إلى الشباعين الكونفولي الراحل « تشيكايا أوتاسي الذي عاش في اصيلة المغربية سنوات عديدة وكنانت متوضيوعنا لشتعيره . وعندما واقاء الأجل دفن في « برازفيل وأوقيد ألملك الحبيسن الشبائي عياهل المقسرب وزيره « محتمد بن عيستى ء ليحضر الجنازة في وطنه الأفريقي . وقد تكونت لجنة تحكيم الجائزة من محمد بن عبسي ـ هنري لوبيـن والكوينفق عد الطيب صبالح والسودان، بول داکيو د الکاميرون » ، جان سيفری د فرنسا » ـ شريل داعز د لېټان» .

والجائزة قيمتها ٥٠ الف درهم مغربي ، وتقدم كل سنتين . وتستهدف الجائزة مكافأة مبدع للجمل أعماله . ولأصبائته ولإسهامه في الصوار بين الحضارات ، والشاعر الفائز ، مازيسى کسونینه » ولد فی « دریان » بجنوب افريقيا عام ١٩٣٠ . وتربى على التراث الأدبى الشفهي لقومه قبنائل الزولق. وتوفر على تعلم فنوبنهم الأدسة ، وقد تلقى تعليمه في جامعة دناتال: . ثم تابع دراساته العليا في لندن ودراسته للدكتوراه حول تطور التقاليد الشفوية عند قبيائل الزولو . وقيد ناضل د ماريسيء ضد التمسر العنصري ، وقد عرف النفى مابين إيطاليا وليسوتو وكالبغورنيا الأمريكية حيث يقيم حاليا بوصيفه أستناذا للغناث والأداب الأفريقية .

أما إنتاجه الشعرى فيتسم

بالغزارة الواضحة ، حتى ان بعض ملاحمة الشعرية تتمدى ١٦ الف بيت شعرى ، من بينها ، قصائد زولية » ١٩٧٠ ، والإمبراطور ، بشاكاء العظيم ١٩٧٨ ، ترتيلة العشريات ١٩٧٨ ، وغير ذلك من الإسهامات الأمنية الواضحة .

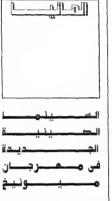
.

وفي إطار مهرجان اصيلة هذا الموسم ، انعقدت ندوة صوضوعها المعارة الشعلية المغيية - الإيبيرو - والمعارة الشعطية المغيية - التشاية والمعاردون من المغرب - اسبانيا - معماريون من المغرب - اسبانيا - المنيات الارجنتين - الولايات المتصدة - المتسيك - تشيلي .

كما اقيمت عدة معارض تشكلية في فنون الصفر والخرف والسيراويك والمصوير الزيتي والنحت والمعياضة . وكان هناك الإهتمام الخاص بصباغة الجداريات كان مغربي أصيل ، وشهد المهرجان معرضا تاريخيا بمناسعة مرور مالة عام على إنشاء البريد المغربي .

هذا عسلاوة على العسووض المسيقية والفنائية للفرق الداتية المخربية وعازفين من اسبانيا وإبران وامريكا والسنفسال . وقداضت المهرجان رسميا يوم الاحد الشائية والمشرين من المسطس الماضي . •

حازم هاشيم



في لعل أهم برنامج في مهرجان ميونيخ السينمائي الدولي الحساس عصفسر هو ذلك الخساص عنوان دجلول الربيع ، فقسد تحت عنوان دجلول الربيع ، فقسد سنوات إنتاجها بين ١٩٩٠و/٩٩١ تتراوح وقد نقرر . بعد إضافات عليه ـ ان ينتقل من المانيا إلى لندن، ومنها إلى ينتقل من المانيا إلى لندن، ومنها إلى ينتقل سويسرا والسويد في جولة تمتد خلي سويسرا والسويد في جولة تمتد خلي المخالم المناقب ١٩٤٤. وقد اختار مجموعة الخلال المخالم المناقب برامج عموجهان الإضلام الناقد الإلماني كلاوس إيدر

ميونيخ في رحلة إلى الصين زار فيها د څالال شنهن و تصنف د استو ديوهات الصبئ في العناصيمية بكبن ويبعض كانت بعض الأفلام ممنوعة أو مركونة على الرف؛ ومع العروض أقدمت ندوة موسيعة تحمل اسم دالسيئما الصيئية الجديدة بين التقاليد والحداثة، شارك فيها مخرجون ومخرجات صينيون ونقاد ألمان، إضبافية إلى المؤتمرات الصحفية التي تعقب كل عرض، وصدر كتاب بالإنجليزية عن معهد التعليم البريطاني، اشرف على إعداده كالوس أيدرونيك راسيل، وسناهم في تصربره تنقساد من الصين وتايوان والناقسد . Derek Elley الإنجليزى ديريك إيلى وفى المهرجان الموازى لأضلام الأطفال عرضت خمسة أقلام صينية، ويهذا كانت السينما الصينية مركز الاهتمام في دورة ١٩٩٣.

واشير إلى البرامج الأخرى حيث ضم البرنامج الدولى ٥٠ فيلماً حديثاً من مضتلف جهات العالم، ويرنامجاً خاصاً بالسينما الأمريكية السوداء المبترة، وتحر عن السينما الإمريكية المستقلة، ويورتريه للمخرج الفرنسي كلود سـوتيـه كلمخرج الفرنسي ويرنامجاً بعنوان داضواء كاميرا، ويرنامجاً بعنوان داضواء كاميرا، العالمين ويرنامجاً للافلام الالمانية الجديدة واقدام معهد السينما والتليؤيون في مونيخ.

at a strategic

وقد استفارت السينما الصينية الصينية الجديدة اهتماماً عالمياً منذ اخذت نشق طريقها إلى المهرجانات الدولية شين كمايجي وتحقق الجوائز منذ ان قدم المضرح المراب المسلم ا

يطلق على المضرجين الصبينيين المؤثرين في الساحة في هذه السنوات «الجنيل الخنامس» وهو الجنيل الذي تضرجت أولى طلائعه وأهمسها في أكاديمية السينما في بكين عام ١٩٨٢. في ذلك العام كانت السينما الصينية تصاول أن تنهض من عشرتها التي كادت تصبيبها بالشلل خبلال الثورة الثقافية ١٩٣٦ - ١٩٧٦. وكانت السينما الصبينية في الخيميسينيات أداة سيماسية في يد الحازب على نمط تجرية موسكو، ولكن خالال الشورة الثقافية كانت وظيفة السينما أشد تكثيفاً سياسياً حتى من فترة الستالينية في الاتحاد السوفييتي، فقد توقف تقريبأ النشباط السينمائى فيما عدا أفلاما من نوعية أوبرا بكين التى تحمست لها جيان كينج زوجة



ماو، ويمكن أن نلمس كم كان عمق اثر تدخل الخط الحزيى في فيلم دوداعاً لخنيلتي، الشين كابجي، أو في الفيلم التابواني د الستان للاربونيت ، للمخرج هو هسياو هين . /

في بداية الشحسانينيات بدات السينما الصينية تحاول النهوض من الشرا الشحوية الشورة الشرا الشقافية. لم يكن الجيل الخامس قد ظهر بعد، ولكن جيل الخامس قد الرابع كان قد انهى دراسته قبيه إن المنافقة القيام المنافقة منافقة المنافقة المنافقة منافقة المنافقة المنافق

تجسدها موسكو، ولم يستطع الجيل الرابع أن يخرج عن تقاليد السينسا الصبينية، مع اهتسمام بتسمسوير التناقض بين الحبياة في الحبضر والحياة في الريف، وقد قلل احتيار القرية كنموذج للمجتمع الصبيني أمرأ قوياً مستمراً في افلام الجيل الخامس کما فی فیلم: صباح دمو*ی ـ* ۱۹۹۰ للمخرجة لي شاو هونج _ اقتباس عن قصة « وْقائع موت مبكر ۽ لجارسيا ماركيز - والذي طل ممنوعاً لمدة عامين، ونال جائزة في مهرجان مونتريال ١٩٩٢، وكسمسا في فسيلم د نسساء من الريف، ـ ١٩٨٨ للمخرجة بنج إكسياق ليان، الذي يتناول القهر الذي يقع على ثلاث نسساء في قبرية لأنهن بلا رجسال ومحاولتهن الهروب من مصبرهن والذهاب للمدينة للتجارة تاكيدأ لاستقلاليتهن.

بعد نهاية الثورة الثقافية كان لابد من مرور أربع أو خمس سنوات قبل أن يصبح معكنا تناول أحداث الماضي المررة على الشاشة واصبحت إعادة صباغة هذا الماضي هاجة ملحة ومصدر القدام الجيل الخامس كما في فيام و الطائرة الورقية الزرقاء ، لتيان زويا هوانج وافلام آخرى اشرنا

ما هي أبرز خصائص الجيل الخامس من مجموعة آراء لنقاد ومخرجين صينين يمكن أن تجمل في:

وعى كامل بالحداثة، يتضبح خاصة فى بحثهم الشجاع عن قيم جمالية، حيث لم تعد تتحكم فيهم الإفكار التقليدية.

يمتلكون وعياً قومياً حديثاً، لا يهم أن يدخلوا السرور على المشاهدين بتقديم قصص مثيرة أو استخدام اساليب فولكلورية أو فنون فلكلورية .

لم يعسودوا مسقستنعين باتباع الاسلوب التسجيلي، بل يتطلعون إلى البحث عن مجالات فرضية في الفن السينمائي. يكتشفون مفاهيم فيلمية حديثة، ووعياً قومياً حديثاً بالتوازي.

تحول البحث عن الحقيقة الموضوعية إلى البحث عن الحقيقة الذاتية. وهذه بداية جماليات ذاتية جديدة تتجاوز جماليات الشكل.

بقول الناقد الألماني كالوس إيدر في تقديمه لكتاب والسندما الصينية

الجديدة»

شهدت أشارم الجيل الخامس في السينما الصينية الجديدة في عامي ١٩٠٨ نجاحات عديدة.. بل وزعت الشاهية في نفس الوقت الشين المناني فيه سينمات قومية في إيطانيا وألمانيا وفرنسا من أزمات ... والسينما الصينية الجديدة هي السينما الوحيدة في تاريخ السينما المحيدة في تاريخ السينما المحيدة في تاريخ السينما للوحيدة في تاريخ السينما للوحيدة في تاريخ السينما للوحيدة في تاريخ السينما للوحيدة بي المن شعبان المحيدة المحيدة بي من المحيد والمضار..

هذا .. وقد بدا انتقاد والباحثون يتحدثون عن جيل .. سادس ■ فورْي سطيمان





ليس هدف الماركسية فيمنا المسودية المسالة المطروحة كذلك من وجهة نظر أزلية. مسجيح أن كارل ماركس نظر أزلية. مسجيح أن كارل ماركس المقالة اليسهودية، ونشره في ذلك الموقت في المسدد الإول والوحسيد المسالة المحدد الإول والوحسيد والمنافية. ولحنة كتب المقال المرتسية والكائنية. ولحنة كتب المقالة الدين خطابي مجرد مارسه أحد علماء اللاهوت في نلك العصر هو بيوفي بهورودار حول محوو هيجئي بين المسالة المعهودية وقدرة البهود والمسلميان ألم وقت الراهن أن يصبحوا أحراراً.

و العبام نقسته ١٨٤٣م معث كبارل مناركس برسنالة إلى صنديقية أرنولد روجي جاء فيها: ونحن لا نقيم انفسنا للعالم كعقائديان ومعنا مبدأ جديد: هذه هي الحقيقة اركعوا أمامها؛ نحن تقدم للعبائم المساديء التي طورها العالم نفسه بداخله. نحن لا نقول له: اترك هنا كفاحاتك فإنها كفاحات بلا جدوى؛ فنجن صنرح أمامك بشعار العالم الحقيقي. نحن نظهر له فقط لماذا يكافح الكفاح المضبوط مع الوعى بذاته الذي هو شيء عليه أن يكتسبيه اراد ام رفض» (۱) .

وأمسا جسينث سرويتو باور فكان حديثاً مختلفاً تمام الإختلاف. انطلق برنو باور من المسالة السيباسية الواقعية وحاول أن يرفع الموقف الذي نقفه اليهود بالمانيا البروسية فى ذلك الوقت إلى مرتبة الحوار النظرى حول معنى المواطنة البورجوازية. وكنان باور مثقفأ شغوفأ بالحرية وعضوأ لامعاً في العائلة المقيسة. كما نجح على هذا النحسو في ان يربط الربط التجريدى بين عموم مبدأ حقوق الإنسان وبين التعريف الهيجلى للدولة كمنطقة مجاددة.

واما منهج ماركس الفيلسوف الشباب في ذلك الوقت فقد كان مختلفاً اختلافاً عميقاً. وكان الوضع القعلى في صورته الملموسة لليهود والألمان الذين كانوا مصرومان منذ قرار ٤ مايق ١٨١٦ من الوظائف التسابعـة للدولة موضع اهتمام ماركس في المقام الأول. فالثقف الذي ناقش رسالة البكتوراه



مبكراً حول الفارق بين فلسفة الطبيعة عند ديمقريطس وابيقور ادرك وهو في الرابعة والعشرين من عمره أن مهنة المدرس مهنة محروم منها بقعل الدولة الرجعية التى يقودها ملك بروسينا فريدريش جييوم الرابع. التـقي إذن مصيره الشخصى ومطالب اليهود فى إقليم رينانى للذين ذاقوا السياسة الليبسراليسة التى ارتبطت بالشورة الغرنسية. وهم يطلبون الآن تصفية الإجراءات العنصرية وإحلال المساواة المدنيسة والحسرية الدينيسة. وارتبساط صاركس الشباب بهذه الحركة أثر في نقده الملموس للدولة البروسية الثيوقراطية فضلاً عما تأثر به ثقده الضحنى الختلف تيارات الإلصاد المبسطى التى تخسفى الدور المتناقض الذى يلعبه الدين للتعويض الآن وهنأ عذابات الأرض.

إن الإلصاد الذي نستخلصه من مجموع أعمال ماركس لايمت بصلة إلى الإلحساد المبسنشي. وعلى عكس الالكاد السكاسي الذي تميك به

التنوير في القرن الشامن عشير والذي بجعل الدبن اشتراعنا صنعه الطغاة وعلى عكس إلجاد القرن الثامن عشير الذى مخلط بن الإنصان والغيبيات. وكان الإممان والغيميات تعبيراً عن الجنبهل أو عن سيبوء إدراك للعلم، فالماركسية الفكس الوصيد رغمسأ عـن لا دينيته المبدئية الذي يسلم بأن ما يبقى اساسياً في عمق الإيمان متفرد على نحو لا يقبل أن يحل محله أي شيء أهبر. وليس القبصبود من الدين في الفكر الماركسي ايديولوجيا ستناسية ولا عجزأ معرقياً. الأنمان الدينى في المقسام الأول إنما هو فسعل إيمائي. اما الإلصاد الماركسي فهو منتج عن تحليل الواقع اللموس الذي لا يقتضى الاستناد إلى الله للانتقال من الملموس المعيوش إلى الملموس المتسفكر أو المعلوم والذي يسساهم في تغيير العالم. إنه إلحاد مفتوح يسلم للإيمان النينى ليس فقط وجوده وإنما كخلك الحق في أن يصلله التحمليل الملموس المتبدل دائماً.

وفي هذه الناحية، فالماركسية ليسبت فكرأ بعد دفعة واحدة وإلى أبد الأبدين. كما أنها ليست جواباً على سؤال صياغته نفسها تبدو من شتى الحوانب نتسجة بناء نظرى. وليس الملموس هو الذي يستخلص من الفكر وإنما هو الفكر الذى يعيد عمله بعمل الملموس. والدليل على ذلك أن المناهج المختلفة تمام الاختلاف التى نحتبها «ماركسىيان فرنسىيان» هما جول جليسدوجان جوريس لحظة أن وصلا

الإشارات والتنبيمات

ببراءة الضابط ديرفيوس الضابط البلودي المحابط البلودي المحكوم عليه ظلماً بالتعامل مع العدو الإلماني – إلى تقسيم مجموع الإلامة الفرنسية. ويعد تحيية وإنى النهم القرن الناسع عشر جول جليسد انتهى صحر في المسلمية بينان، ولم تكن المجموعة البرائي محول عمق المقضية الإستراكية المبلودية الإستراكية المبلودية المبلودية الإنسانية الإستراكية المبلودية المبلود

وأما تفكير جان جوريس فكان مختلفاً الإضتالاف الكامل. كان هو أيضنأ ناثبة اشتراكينا وفي نوقميس ١٩٠٠م بعث برسالة إلى جول جليسد جاء فيها: ﴿إِذَا فَلْيُسْمِحِ لِي أَنْ أَقُولُ لِهُ ما يلى: في البوم الذي يرتكب فيه إنسان ما جريمة ضد إنسان اخر وفي اليوم الذي ترتكب فيه البورجوازية بيديها جريمة ما بينما البروليتاريا بتدخلها ربما تمنع هذا من الصدوث، فغى هذه الصال ليست البورجوازية هي المسئولة الوحيدة عن ذلك، وإنما أيضاً البروليتاريا نفسها. البروليتاريا بعدم شلهنا حتركية الجيلاد الجناهز للضبرب هي التي تصبيح شبريكة الجلاد. وعلى هذا فليست الممة هي التى تحجب وتذبل الشمس الراسمالية التى تغرب وإنما المهمسة التي تاتي لتحجب الشمس الاشتراكية التي تشمرق. فنحن لم نرد هذا النبول الذي

اثار فينا الضجل صول فجس البروليتارياء (٣).

وهكذا ركز التحليل المعوس الأول، تحليل جول جلي سد على المسابح قصيرة للدى للطبقة التاملة في ذلك الوقت، وأما التحليل الملموس الثاني، تحليل جان جوريس، فقد شد على لقاء المسالح الطبقية للبروليتاريا وصصالح الإنسانية تلها، تصري بهرى، تحرير بشرى.

ولیس فی مقدور احد ان یساوی بین استخال العمل وبین استخال اقلیه ایا کنانت. وحدهم من ینتجون ثروات المجسمع الحدیث هم النین پیسون فی هذه الحسال قسادرین علی تحریر الإنسانیة فی مجموعها بفعل کفاهم من اجل تحریفا

واما بعد الحرب العالمية الثانية فقد طرحت المسالة على نحو مختلف تمام الاضتلاف، وكان تيوبور ادورتو الفيلسوف الألماني الذي يستند إلى المركسية ويمثل التمخيل اللاجم مدرسة فراتكفورت قد انتهى من الإجهاز على المشروع الذي كان قد بداه صديقة المتوفى قالتير بانيامان. إذ إن الجدل السلبي تلاورتو يكمل طريقة بانيامان، إذا نظرنا إلى الكتاب الأن بعد اوشفيتز من الصعب الاستمراد في التفكير عما كنا نقلاء في قبل .

دبعسد المجسررة التى ادارها النازيون حسول صلايين الاشسخاص اصبح الموت شيئاً لم نكن نتصور قط ان فى مسقدوره ان يتشكل على هذا النموء. بالطبع يعترف الدورنو: دريما

أصبيح فيما بعد خطأ أن نؤكد أنه بعد أوشفترُ لا يمكن أن نكتب القصائد. إلاُّ أن السالة الآقل ثقافة ليست خطأ وهي التي تتساعل ما إذا كان بعد أوشفتن من المكن أن شجيا بعد أو ما إذا كان نلك الشخص الذي نجا منها والذي كان من المفروض أن يغتال أنه يحق له تمامياً، (1). كان رعباً جديداً ذلك الرعب الذي أضبافه الموت في متعسكرات الموت. وقدر أدورينو أنه دمنذ أوشىفيتن واللوت بدل على الخسيوف من شيء أسوأ من الثوتء وهو على هذا الخصو يعبيس عن الجنوش الملمنوس لهنده المُجزرة. يعبر عن تفرد المُجزرة. إلاَّ اننا لا نسستطيم الأ أن ناسف لأن فكر أدورنو قند تم تحبويله إلى فكر أزلى. كما استخدمه الفكر الصهيبونى لتسرتيب الفظاعسة. ومن الصسعب أن نجهل اليوم أن مجزرة اليهود دائماً ما تذكر على سبيل النموذج الأم لجميع المجازر. الم تستخدم حجة انورنو لتسبرير الأساليب السيسشة التى تستخدمها دولة إسرائيل فى تعاملها مع الشعب القلسطيني ؟ كما أن المسالة اليهوبية ظهرت

بطريقة ملموسة ولكن بطريقة مختلفة، في بلدان شرق أوروبا صيث انهارت اشتراكية الدولة ، وإن لم يطبق حقاً مشروع لينين مين كتب دائه من للمكن ان حل المسالة اليهويية بجدية جنبا إلى جنب مع للشكلات الإساسية التي تتنظر حلها في روسياء فمشروعه الذي لم يطبق كما نعلم ولنكك فهو يظل دا قيمة راهنة أو تظل روحه التي

الإشارات والتبيمات

تعمى الربط بين زوال الوضع الاستبدادي حيث كانت تقهر بعض الاقليات وبين تراجع – او بين إلغاء – استغمال الإنسان الإنام العملية التاريخية حيث يصبح كل مواملن «مركزاً للمبادرة والسلولية»

(ومن الخطأ أن نقول إن العداء للسامية في هذه البيلاد يرجع إلى الماضي القيصرى والمجازر التي اقامها للسهود ، والقلواهر التي أطلق عليها اسم والصفاعة اتماهي ظواهر غادة في التعقيد وحبوية المجموعة الفاشية الروسية «باميات» څير شاهد اليوم على ذلك . والنظرة التي نظرتهـــا الدولة السوفيتية للمسالة اليهودية باعتبارها مسالة قومية كأبة مسالة قومسة أشرى لم بسياهم بالقليل في تجميد التحارض بئ بهود اوروبا الشمرانية وبين هذه النظم وحقيقة ان. الدعاية الصبهيونية أشعلت هذه البلاد لكن هذا لايبس مطلقا خطأ التقدير الذى ارتكيه القادة الذين لم يعرفوا كيف يمذمون مسلطان الوسائل ۽ من ان بصبح غابة نفسه .

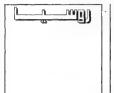
ارنو سبیر ترجمة: وائل غالی

ھولبش،

۱ ـ ماركس ، رسالة إلى ارتواد روجي ١٨٤٣ ٢ ـ الجليسنيون ، كلود يلارد .

٣. جان جوريس ، منكور في جان دوني برودان القضية ، دارجوليار ، ١٩٨٢ ، ص

ع - ح و . ادورتو ، الجحدل السلبي تأمل في
 المتافيقية ، دار بايو ، ۱۹۷۸ ، ص ۲۸۶ إلى
 ص ۲۹۸ .



لا ريما لايوجيد ميرجع - واصد محترم - في تاريخ السينما محترم - في تاريخ السينما الفنان السوقية من (إيرنشستين)، أو أن يتعين المرتشستين)، أو أن الشيء المؤتيد الوحييد هو أن كل الكتابات أو الدراسات السينمائية - لا المنافية المنافية

التي طرحها منذ أكثر من خمسين عاما . وهذا لايعنى ، مطلقا ، بأن الكتبابات حول (الرئشيتين) تصدر من تلاميذه أو أصدقائه أو الدارسين المهشمين بافكار (ايزنشتين)، بل إن كما - كبيرا -من تلك الدراسيات تأتى من المعسكر المضياد لأفكار (إيرنشيتين) ، ويعضيها جاد ويتسم بالموضوعية ، وإن فاته ، اختيار المدخل الصحيح لمحاجة افكار (إيزنشستين) والبعض الأضر اتسم بالسطحية والسذاجة . ولايجوز لنا أن ننسى تلك الصبحات الغوغائية التي انطلقت في ضرنسسا تحت شبيسارات ـ مسقط المونتاج وانتهى (إيزنشتين)، جاء (أورسون ويلز) وانتهت اللقطة العميقة ، فشل (إبزنشتن) وانتصر (مورناو) ء ، وتلك الصيحات وجدت في كشابات الفاقيد الفرنسي (اندريه بازان) ، والتي قلل فيها من قيمه المونتاج، السند والمعسين . ومن الأمور البديهية أن هدف هذه العجالة لبس هو التوقف امام أفكار خصوم (إيزنشىتين) اومحاولة الرد عليسها وتفنيدها ، فالهدف الصقيقي لهذه السطور يركز ـ فقط وفي إطار تلغرافي ومكثف على مجمل الأفكار الرثيسية التى طرحها (إيزنشتين) سواء فيما قدمـه من كـتـابات واعـمـال نظرية او أعماله القنية ، والتي أهلته بجدارة لكى يكون وأحدا من أكبر المخرجين السينمائيين في العالم ، وكذلك من أبرز المنظرين في مصحصال الفن

وحسجية في أرائه وأفكاره النظرية .

السينمائي (٢) لكن الحييث عن أفكار (إيرْ نشتين) لابد أن يسبقه التعرف على الروافد الفكربة والثقافية التي أسهمت في تكوين عقل (إيرنشيتان) ومنطلقاته النظرية ، خصوصنا أن أفكاره النظرية والتى تجسب نظرية صائية في سبكولوحية التلقى وجماليات الفيلم السينمائي تعبود مبرة أخبرى إلى دائسرة الطبيوء وتأخسة حسقسها في الاهتمام . فلقد تقلص نفوذ (روبلف اربئهایم) ولم تعبید لافکاره ای جاذبية وياتت ومجرد افتراضات لا تسندها وقائم حيلة أو ملموسة ، (۳) ، کما انه قد انجسرت سلطة (اندريه بازان) النقدية في مجال نظرية القيلم . وهكذا عاد التراث الشكلي كما وضع اسسه (سيرجي إبرنشتن) مطروحاً بقوة على صفحات الدوريات السينمائية والكتابات النظرية .

وتعود جنور (إيزنشتين) الذقافية إلى مرحسلة انضماماه إلى جماعة (ابوياز) واللى تشكلت من صفكرين وروائيين وشعراء ونقاد ومارست عا١٠ وحدلك حققة موسكو والتي عا١٠ وحدلك حققة موسكو والتي عرفت باسم (MLM) وكسان ابرز النشطين من اعضافها هم (فيكتور شكوفسكي ، بوريس إينجباوم ، بوريس توماش فمسكي رومان بحكويسون وتودوروف وغيرهم) ، حيات ارتبد بصداقة تل من (رومان جاكيسون وشلوفسكي) وقام الأول بكتابة بعض السيناريوهات ، إن



ان كل العناصب الداخلة في تكوين المضمون لابد وأن ينتظمها شكل محدد سلفاً. (3) المضيلم السينصائي لا ينقل الواقع حتى أو قام المصور بتسجيل من الشارع فإن ما هو منوجود على شريط الفيلم ليس إلا صورة لهذا المواقع (4)

الثنائية الشكل / المضمون لأنها تقسم

العمل الفني إلى جنزمين . حيث أن

المضمون لديهم ليس كمية من السائل

يمكن أن تصب في كوب أو في دورق

فتتشكل بمسب نوع الإناء . فطريقة

ترتيب الأحداث هي جرَّء من الشكل كما

(ه) إن الأشعياء في الواقع ليست مطلقة أو محسودة فاللسون الأحسر مداذ لا يعنى الحدو والعاطفة والأصغر صرائف لنفعيرة أو الكراهية ولكن الإشياء تأخذ معناها من السياق الذي توضع فيه ومن انتظامها في علاقات مع غيرها من الإشياء .

كما أفاد (إيزنشتين) من إطلاعه على الاداب الإخبيد ، التي كدونت له بالإضافة إلى هضمه التام للادب والفن الروسيين موسوعة ثقافية هائلت تعتصد على هاذين كبار من أمثال (رودان و دافنشي) وروائيين من امثال (جاك لندن ، وملفيل) وغيرهم

ولقد عمل فترة مع (فيسفولود مايرهولد) في مسرح الشقافة البروليتارية وعاش مرحلة صراع الموردة إلى افكارومنطلقات المدرسة الشكلة ليست ردة ضرورية وحميدة (1) ، وتخلها صارت الطريق الصحيح في دراسة العمل الفنى ، فلم يعد هناك مجال لمناهج غير علمية ولا للانطباع او الموافقة الشخص بية والاحكام المزاجبة والمرسلة ويمكن تلخسيص الاتجاه على النحو الذالي :

(۱) الفسيلم هو وسسيط أو قناة اتصال بين طرفين يقوم فيه المرسل بإبلاغ الطرف الآخس وهو المتفرج يمضمون فكرى أو إخبارى

(٢) يقوم المتفرج بدور فاعل في فك رموز الرسالة ويذلك يشارك المؤلف في نفس المناخ الفنى الذي مسر به المؤلف من قبل لحظة الكتابة والإيداع .

(٣) يعترض الشكليون على القسمة

الأشاوات عال سرهات



لقد كانت هذه المصاور الذي استعرضناها بسرعة جزءاً من روافد تفكيسر (إيزنفستين) والدي نزعم الاحالة المصودة الإسامة بهذه المحالة المصودة والمسامة المسامة المسامة المسامة المسامة وباقية كما أنها سلحته بمرونة ونفاذ بصيرة جعلاه يتفوق على معاصره (روبلف ارينهام) حيث على معاصره روبلف الينهام) حيث على المعاصرة وعلى المتنب و وفقاذ الذي يرفض فيه المسردة على المتنب و وفقاذ (اربنهايم) محرة إدخال المصودة ويقف الوقد الذي يرفض فيه بيشة معننا إفلاس السينما وانهيارها لو تم إنتاج الفسينما وانهيارها لو تم إنتاج الفسينما وانهيارها



الواقع من حولنا غير محابد ولابد لنا

من القيام بعملية تحييد لهذا الواقع،

وصارالت هده الإعكاد تجد لها صدى عند غيره من أمثال (تاركونسكى وينورتشوك وكورشيف) لم يكن المهم عندى هو أن انقل تفاصيل كل شيء عندى هو أن انقل تفاصيل كل شيء كما هو ولكنى ابرزت فقط العناصر الأساسية والعامة التي تعطي المتفرج الانطباع بالمكان والزمان (6).

ورغسم وضوح وبسساطة أفسكار (بيزنشندين) فلقد تصرفت الفهجوم الشديد خصوصاً من قبل المدرسة الفرنسية والراجح هو ان هذه المدرسة الفرنسية والراجح هو ان هذه الأفكار لم يقدر لها حسن الفهم في تلك الفترة. وسوف نجد هجوماً قاسياً من منظر صحلترم هو (جان متري) على السوب (بيزنشندين) في المونتاج حيث يقول:

ديست خدم (إيزنشدين) رصوراً عشوائية كي يطبقها على الواقع بدأر من أن يستخرجها من الواقع، وهو يستخدم أشياء غير حية كي يصف بها مساهو حي وهو بهمنذا يضري أمي التجريد الذهني، (*) وبالطبع قبان (مستري) يتحدث عن أفسادم مسئل دالإضراب، واكتوبر، وغيرهما (إيرنشتين) تنبا بنجاح السينما مع وجود الصوت والشاشة العريضة والألوان كل ذلك في مرحلة السينما الصامنة وقيل اختراع الصوت والألوان.

لقد تعرض (إيزنشدين) لكثير من الظلم على المستوى الشخصى الخلام على الشخصى وقعرضت الفكاره الإساسية حسول نظرية القيلم لمطاعن عديدة وهو اسر مقبول من معسكر الخصوم ولكن ما لا يجوله هو ما قد ياتي من معسكر الإستفاء.

فلقسد شساع بطريق الخطا أن إيزنشنتين مضرج واقعى رغم أنه أول من يقول دلا بوجد شيء اسمه الحقيقة المطلقة أو العارية والتي يمكن إدراكها للوهلة الأولى، (") وإيزنشنتين يرى أن

ولا يمعثثني من تلك سوى فيلم المدرعة (موتمكين).

أما (حورج سارول) فيركز على عدم وجود توافق من الشهد النهائي لفيلم والإغسراب، حيث يتم توليف منبحة العسال المضريين عن العمل ومشهد نبع ثور في السلخانة حبيث إن والشهد ليس ضمن الصركة النطقية للأحداث، وقريب من هذا الراى هو ما يقوله (ارينهايم) فبعد أن يسفه طريقة (بويوفكين) في التبعيبين عن فرحــة السسجين الذى عسرف الإفسراج عنه، بواسطة مناقل الطبيعة فيقول: إن القيمة الفنية لثال هذا موضع جيل وإن هذه اللقطات تبدو مفتعلة ولا تربطها وحدة الموضوع (١٠) . امنا عن لقطة فيلم والإضراب، فيقول: إن هذا التماثل يرتبط بالمضمون ويشكك في القضية داكمنها فيقول:

هل الأفضل هـو تدلضل اللقطتين مـع بعضه هـا أو تتابعهـما باكملهما:(١١).

واللقطات التى يعييها (ارتهايم) ويتحفظ عليها من فيلم «الإضراب» هى قيام رجال الشرطة بإطلاق نيران البذائق على جموع عمال المصنع المشريين عن العمل حيث يساقط المسريين عن العمل حيث يساقط المسريين في العمل الشبه حمام دم جماعيا. وتكون اللقطة التالية تصور مشهد نبح قور فى الملخذائج وفيهما يخص فيلم «الام» إضراح (مودوقكان) فيان ما طبير حدقدقاة

(أرينهايم)، هي مجموعة من الشاهد تبدأ على النحو التالي :

 الله تسلم أبنها السجين ورقة مطوية أثناء زيارتها له في السجن وتحدثه عن قرب تمتعه بالحربة.

 ٢ ـ الابن يعرف موعد وترتيبات هرويه من السجن كما هو مدون فى الوراة.

" ــ السجين يرفع بصره ناصيــة شباك الزنزانة للطل على الفضاء .

3 ــ منظر الشمس ساطعة وسماء
 صافية بلا غيوم

ه ـ وجه طقل يضحك.

١ - محجـرى مـائى وكـنل الجليد
 تطفـــو على سطح للاء اخـــنة فى
 الذويان.

٧ ـ طيسور تحلق فى الفسفساء
 ويعضمها يلمس سطح الماء ويرشرش
 بچتلحيه على سطح الماء .

وقبل أن نخسب وجبهة نظر الرينهايم) فإنه يجدر بنا أن تذكر بان فيكمى «الإضراب والأم هما من تقلام مرحلة ما قبل أخسراع المصوت وإضافته إلى شريط الفيلم وهو ما يعنى أفنان السينما في تلك الفقرة السابقة على اخشراع الصوت كان مطالباً بقدح زناد الفكر طويلاً لكي يستخرج إشارات ذات طبيعة دالة تكون عند عرضها بصرياً أمام المشاهد بيثانية التعيير الإنفر نقة والأقرب إلى بحرفهم قدنان السينما في التعبير عن وجهة نظرة في عملية الإتصال بين تلفيله والجمهور.

ونعود إلى اختبار رأى (أرينهايم) الذى اوردناه من قبل، وسوف تكشف لنا القراءة المشائيسة لنص كلمسات (ارونهايم) انه يمكن تصديد (فكارها الرئيسة على النحو التالى:

أولاً: البنيسة المسريية للقسيلم السينمائي:

ونحن نستخمه هذا المصطلح السباب تقدية وإجرائية ومعرفية، رغم النه لم يكن وارداً في الديسات الكتابة الله لم يورد على لسان المعموم، كما انه لم يرد على لسان المعموم، لكما انه لم يرد على لسان بالريابية على وجه الخمصوص، قدل ما يتصل بحرفيات القص وجمائيات المحروجية للسرد الروائي لم يكن الحكى وينتية للسرد الروائي لم يكن

يهم النقد بشكل عـام والسينمـائى
بشكل خــاص. وبالتــالى قلم بطرح
رازينهـايم) والكخــرون ممن نهبــوا
ما نفسه، على انفسهم قضية وجود
شخصية ما، تقف على مسافة من
لبطال وشخصيت واحـداث الفيلم
السينمـائى، وهى من موقعـها هذا،
للسينمـائى، وهى من موقعـها هذا،
يمكنها مراقبة ورصد وتسجيل احداث
ما يقع في دائرة منظور رؤيتها، كما
النهـا يمكنها أن تتــخل بالراى او
بالتــعقيب على ما تسمع او تشاهد من
تصرفات الإطال.

وبالتالى فإن تلك الشخصدة، بما يتوافر لديها من معلومات ويما يتاح لهسا من قبل المؤلف من القبدرة على الاقتراب ما أمكن من الشخصيات والأحداث فبانها تصبح قادرة على النهوض بكل أعباء السرد الحكائي . ونستطيع الآن أن نتعرف عليها في أنبيات النقد تحت مسمى (الراوى) . وبالتالي فإن بعض ما يحتج عليه (أندريه بازان) وارينهايم (وحيان مترى) وغيرهم حول يعض الشاهد التى يراها أولئك النقاد خارجة عن السياق ، إنما كانت من وجهانظر الراوي الذي تمكن من الا سـتـمـاع . . راو أتبح له الاطلاع على ثلك للواقف والأحداث . وتكتفى في هذا المقام يما أوربنا مصول مبوقع الراوى فيقطعون سائر العوامل الأضرى المكونة لبنسة السرد والتي نامل في تفحسيلها في يوم قريب .

ثانيا : سيكولوجية التلقى :

رغم الأصول الثقافية واختلاف المنامج الفكرية بين (جان مترى) وهو مشتقل بالفاسعة وصهتم بعلم النفس، و (أرينهايم) البلحث النفسي داخل صدرسة الجشطط و(يازان) المشتقل بالقلسفة وغيرهم فإن انتفاقاً تاصاً أو بعرجات متقاوتة فقط في التعبير عن مستوى رفض لقطات فيلمي «الإضراب» «والام»

كسان هو المسمسة البسارزة في
المقتطفات التي المبتناها داخل الدراسة
ويتحليل وقحص جوانب وأسباب تلك
الإعتبراضان وجود أوليات سيكونوجية
للتلقى لدى المتفرج . ويكون في المرتبة
الأولى منها أولوية متابعة الصدن
المعروض على الشاشة

وتأتى كلمات (أرينهايم) واضحة وصريحة لكن تجعله على رأس قائمة القائلين بالأممية المطلقة للجانب التتابعي لمتوالية الحدث، وإن أي المحروث يضمارية أخرى داخل المشهد للمحروض إنما من شائها أن تخدم الحدث وإلا فإنها خروج على السياق وتشنيت لمعلية التلقى لدى للتفرج وهو يقولها صراحة

« إن الاستجابة السيكولوجية الاساسية - يقصد استجابة المتفرج -هى استجابة للاحداث ، وليست استجابة التامل فى الأشياء (۱۲) وبالتالى تكون مشاهد مثل نيح

الثورقي السلخانة من فيلم الإضراب خارجة عن السياق وكذلك مشاهد الغنير والطبور وابتسامة الطفل ونويان الجليد .. إلغ كلها تصبح هي أيضا خارجة عن السياق في فيلم دالام .

وقسيل أن تقسوينا السطور إلى انقطة المائلة فيانه ينزمنا أن نضع خطأ بارزاً تحت عيارة أنها استجابة للاحداث وليست استجابة التاامل في الأشياء - فهذا الفريق من النقاد إنما يصسان على القحرة الخلاقة لمحال يصان على القحرة الخلاقة لمحال بالمساهد في إعادة تشكيل ما براه من مفردات - سواء كانت داخل السياق أو منزيت مواء كانت داخل السياق أو إنضاء في عرف أولكك انتقاد . وهم الإنساني والتي تتشكل من جمال الرعي الإنساني والتي تتشكل من جمال انتباء مفردة غير مترابطة . (١٣)

ثالثًا وأخيراً : فإن نلك القسم من

الشارات والتنبيدات

النقاد إنما بضربون عرض الصائط بكل الطاقات البلاغية لاستخدامات المجاز (تشبيه استعارة ، كنابة ... إلح) . وهم إذ مقعلون ذلك فيانهم يجعلون الصدارة لشابعة الحدث وليس لعملية القحص والشامل والكشف عن مستويات المعنى الكامنة

إن الأفكار والأراء السابقة قد تكون كنتفت لذا بعض جوائب من مساهمات إيرنشستين في حقل الإبداع النظري، لكننا مطالبون بوقفة فحص وتامل لحاور رئيسية وربت داخل هذه العجالة تستدعى مزيداً من المناقشة ، وهى المحاور التى لعبت دورا أساسيا في تشكيل الرصيد النظري على المستوى القلسقي / الجمالي وانضا الفنى ، وسنوف نعود في مرات قنادمة لقضية رؤية وفهم الواقع والتعبير عنه ، وقنضسایا السبرد ثم مشکلات التوظيف للصورة السينمائية . ■

فاضل الأسود

الهوامش :

- (١) ليف كوليشيف خمسون عاماً في السينما ، الأعمال المفتارة
- (٢) هنري آجيل ، علم جمال السينما ، بيروت : دار الطليعة ، ط ، ١٩٨٠
 - (٣) جويدو اريستاركو نظريات الفيلم
- (٤) رينيه ويليك ، اوستن وارين . ، مظرية

الأدب (ص ١٤٥) . .

(٥) وليام كريستوفر ، الواقعية والسينما

(٦) سنيرجي إيزنشستين ، الإحسساس السينمائي ، بيروت دار القارابي ،

(٧) سيرجى إيزنشين « مذكرات مخرج سىينماثى »، القباهرة: المؤسسسة المصرية للتانيف والترجمة ١٩٦٣

(A) اندریه شارکوفسکی « نحت الزمن » (TY (m)

(٩) جان مدري سيكولوجية وجماليات السينما (ص ٢٨٥)

(١٠) رودولف آرينهايم فن القيلم (ص ٩٤) القاهرة : المؤسسة : ترجمة عيد العزيز فهمي د . ت

(١١) رودولف آرينهايم فن الغيلم (١٢) رودلك آرينهايم منصندر سنايق،

> (ص ۱۹۵) . (۱۳) سارتر ، التخييل ، (ص۱۷)

> > (۱٤) ويد جورج

المراجع :

LEV KULESHOV', FIFTY YEARS IN _ \ FILM", MOSCOW:

RADUGA PUBLISHEES, 1987.

٢ - هنري أجيل ، دعلم جمال السينماء ، يروت: دار الطليعة ، ١٩٨٠

DUDLEY ANDREW, CONCEPTS IN- . T

FILM THE ORH NEW YORK OX-FORD, 1984

٤ - رينيـه ويليك واوستين وارين ، «نظرية الأدب، بيروت: المؤسسة العبريسة للدراسات . ترجمة د . محيى الدين صاب ۽ ١٩٨٥

WILLIAMS CHRISTOPHER . "RE- . . ALISM r THE CINEMA". LONDON ROUTLD GE r kEGAN , 1980

٦ - سيرجى إيزنشتين ، دالإحساس السينمائي ، بيروت : دارالفارابي ، 1940

٧ - دمنكرات مخرج سينمائي ۽ القاهرة : المؤسسة المصرية للتاليف والترجمة والنشر ، ١٩٦٣ .

ANDREY TARKOVSKY, "SCULPT-ING IN TIME" LONDON: BODLEY HEAD, 1986

MITRY. "ESTHETIQUE, PSY CO-LOGIE DU CINEMA", PARIS:1965

١٠ - رودولف آرينهايم ، فن الفيلم ، القاهرة : المؤسسة المصرية ، د. ت

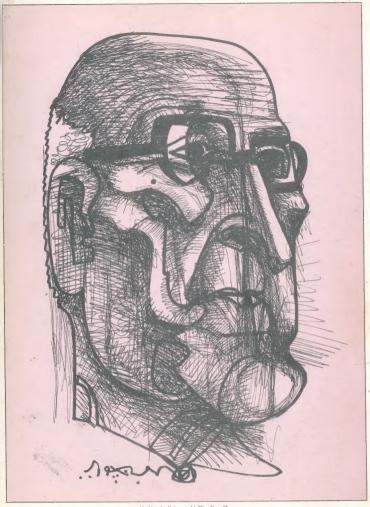
١١ - نفس المصدر السابق

١٢ - نفس المصدر .

١٢ - سارتر التخييل ، القاهرة الهيشة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٠ WEAD GEORGE LILLIS

GEORGE, FILM FORM & FUNC-

BOSTON:, 19981



مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب